

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

a	interjection	á	Why; well!
aa	interjection	â	Hie; here; listen
aannguaq		ãnguaq	little sweet!
aarsuaq-una		ârssuaq-una	you guy!
aajuna, aamanna		âjuna, âmána	here it is!
aasanna		âsavna	it is down there!
aali		âle	fancy!
aali piniartumik taaneqartoq		âle piniartumik taineqartoq	and then he is called a hunter!
aali tappiitsup sanaa		âle tagpîtsup sanâ	and then it is only a blind person who has made it! Should one think that a blind person has made it?
affaq (avippoq)		agfaq (avigpoq)	half
affaa		agfâ	half of it
affarleq		agfardleq	separate compartment
affarlilersorpaa		agfardlilersorpâ	divides it into several compartments
affarleriipput		agfardlerîgput	They live in separate rooms; they sleep in separate compartments
affaku		agfako	scrap; remnant
affassak		agfagsak	an almost separated part
affassaasallit		agfagsaussagdilit	articulated animal
aggaatsoq (S.G.)		aggaitsoq,	1) one who sleeps in his clothes; 2) a stockfish
aggerpoq		aggerpoq	is underway; approaches
aggeriarpoq		aggeriarpoq	approaches
aggerfik		aggerfik	way
aggerfia		aggerfia	the way he came by
aggiuppaa		aggiúpâ	brings it
aggiut		aggiut	day of arrival
aggiasoorpoq (S.G)		aggiassôrpoq	is a sudden gust of wind, squall
aggiasoorneq		aggiassôrneq	sudden gust of wind, squall
agiaq		agiaq	violin;
agiut		agiut	rubbing stone (for the use of angakoks) v
agiarsuaq		agiarssuaq	cello
agiarpooq		agiarpooq	rubs; files; plays a violin
agiarpaa		agiarpâ	files on it; plays it (the melody); plays on it (the instrument)
agiuppaa (-mut)		agiúpâ (-mut)	rubs it against something
agiut		agiut	file; violin bow; rubbing stone

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

angakkussap agiaq agiummik agiarpaa		angákugssap agiaq agiúmik agiarpaa	the future angakok rubs one stone against the other
aagiaq (aaq)		âgiaq (âq)	antler
tuttup aagiai		tugtup âgiai	the antlers of the reindeer
agiorpoq		agiorpoq	hovers, soars
agiorpaa		agiorpâ	hovers, soars above it
allaq		agdlaq	bear; land-bear
allak		agdlak	stripe; spot; figure; pattern
allaqarpoq		agdlaqarpoq	it is provided with figures; it is striped or figured
allappoq		agdlappoq	writes
allappaa		agdlappâ	writes it or on it
allaffigaa		agdlagfigâ	writes to him
allaatigaa		agdlautigâ	writes about it; writes with it
allakkat		agdlagkat	writing; book; books; lettter
allakkat iluartut		agdlagkat iluartut	the Holy Scripture
allagarsivoq		agdlagarsivoq	gets a letter
allagarsiffigaa, allagarsivigaa		agdlagarsivfigâ, agdlagarsivigâ	gets a letter from him
allagarsiaq		agdlagarsiaq	letter
allagarsiaa		agdlagarsiâ	the letter he received
allagassiaq		agdlagagssiaq	note paper; writing paper
allagissaarpoq		agdlagigsârpoq	is variegated, motley; has vivid colours
allaffik		agdlagfik	writing table; office
allakkisarpoq		agdlagkissarpoq	carries mail; brings letters
allattakkat		agdlagtagkat	diary; journal
allattaaviit		agdlagtaivît	pocket book; diary; journal; register
allattarfik		agdlagtارفك	table; slate
allattartoq		agdlagtartoq	writer; clerk; secretary
allattaat		agdlagtaut	(slate) pencil
allattooq		agdlagtôq	young saddleback (Phoca groenlandica)
allattuaraq		agdlagtûaraq	small young saddleback
allattorpaa		agdlagtorpâ	enters it (in writing); registers it; writes down
allattuiffik		agdlagtuivfik	register; note book
allalik		agdlalik	variegated; striped; spotted; figured
allanneq		agdlangneq	writing; letter
allapalaarpaa		agdlapalârpâ	embroiders it; draws designs on it; provides it with carvings

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

allapalaarineq		agdlagpalârineq	embroidery; design; carving
allaqqissaarpoq		agdlarqigsârpoq	has a beautiful writing; writes calligraphically
allaqqissaarneq		agdlarqigsârneq	calligraphy
allaaseq		agdlauseq	writing; hand writing; manner of writing
allaat		agdlaut	chalk
allaatitaq		agdlautitaq	pen; steel pen
allaasiut		agdlausiut	pen knife
allaat		agdlât	even; into the bargain
unatarmanni allaat nillinngilaq		unatarmâne agdlât nivdlíngilaq	even when they beat him, he remained silent
samungarsuaq allaat imaqanngilaq		samungarssuaq agdlât imaqángilaq	even quite to the west there is no open water
alleq		agdleq	long-tailed duck (Pagonetta glacialis)
allernaq		agdlernaq	ray (Raia)
tarraleqisaq	cf	tarraleqisâq	
alleroq		agdleroq	lower jaw; jaw-bone
allerulavoq, allerulaarpoq		agdlerulavoq, agdlerulârpoq	his teeth chatter
alleruut		agdlerût	chin strap
allorpoq		agdlorpoq	dislocates the jaw
allorpaa		agdlorpâ	pulls its jaw out of joint
allerpoq		agdlerpoq	miscarry; bear prematurely; is abstinent (for cultic reasons); is under cultic rules
allerut		agdlerut	miscarriage; still-born child
allerpaa, allerutigaa		agdlerpâ, agdlerutigâ	abstains from it (for cultic reasons)
alleruppaa		agdlerúpâ	abstains from it for his sake
uigigaluani alleruppaa neqimik		uigigaluane agdlerúpâ neqimik	for the sake of her deceased husband she abstains from meat
allerneq		agdlerneq	cultic rule, -s; taboo
alligaq (aki)		agdligaq (ake)	bladder dart
alligarpaa		agdligarpâ	
alligarnippoq	htr.	agdligarnippoq	catches it with a bladder dart; fixes the bladder dart into it
alligartaq		agdligartaq	a seal caught with a bladder dart
allikarpoq (alippaa)		agdlikáupoq (aligpâ)	
allikaappoq		agdlikáupoq	escapes; comes out

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

seqineq allikaappoq		seqineq agdlikáupoq	the sun shines through the clouds
allikarfigaa		agdlikarfigâ	escapes; gets out to it
allivoq (angivoq)		agdливоq (angivoq)	grows; becomes it greater
pingajua allisaq		pingajua agdlissaq	minor third (in music)
alliallappoq		agdliaatdlagpoq	has grown a little
allisippaa		agdlisípâ	increases it; raises it
allisitsiut, allisisiut		agdlisitsiut, agdlisisiut	microscope; magnifying glass
allu		agdlo	breathing hole; hole (in the ice)
alluaq		agdluaq	fishing hole
alluarpaa		agdluarpâ	cleaves it (the bird dart); makes it tight (the seal bladder)
alluarpoq		agdluarpoq	is made tight
allorpoq		agdlorpoq	dives (a sea bird) under the water)
allunaaq		agdlunâq	strap; thong; seal-thong
allunassat		agdlunássat	straps
allunaaqattaarpoq, allunaariaqattaarpoq		agdlunâqátârpoq, agdlunâriaqátârpoq	walks on a ropé
allunaasaq		agdlunaussaq	rope; cable; line; string
allunaasaaraq		agdlunaussâraq	twine
allunaassat ingitsikkat		agdlunaussat ingivtigkat	oakum
allunaassiassat		agdlunaussiagssat	hemp
allunaassiornikut		agdlunaussiornikut	tow; hemptow
appa		agpa	Brünnich's guillemot (Uria arra)
appat		agpat	frequently occurring name of bird cliffs; the settlement Ritenbenk
appaaq		agpâq	young guillemot
appaliarsuk		agpaliarssuk	little auk (Arctica alle)
apparluk		agpardluk	razor bill (Alca torda)
aappaa		âgpâ	skins it (a smaller animal)
aassivoq	htr.	âgsivoq	
aattorpaa		âgtorpâ	skins it (a large animal)
aattuut		âgtût	flensing knife
appaavoq		agpaivoq	is dying, on the point of dying; lies in agony of death
appakarpog		agpakarpog	comes through
sikorsuit appakarpai		sikorssuit agpakarpai	penetrates the pack ice; works out of it
appakaappoq		agpakáupoq	enters the door

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

appippoq		agpípoq	leads the singing
appippaa		agpípâ	commences a song; leads it (the song)
appinissarpoq		agpinigsarpoq	preludes; plays the prelude
appiuppaa		agpiúpâ	leads the singing instead of him; answers him; makes comments on it
appiussorpaa		agpiússorpâ	does it several times
appisaluuppaa		agpisalüpâ	scolds him; blames him for something
assappaa		agsagpâ	strikes on it so that it can be heard; strikes on it a single time
assattorpaa		agsagtorpâ	strikes on it several times
qaanni assattorpaa		qáine agsagtorpâ	he strikes on his kayak in order to be heard
assappaa		agssagpâ	digs (in) it; turns it over
assaavoq	htr.	agssaivoq	
assappoq		agssagpoq	is dug; is turned over
assaappaa		agssáupâ	buries it
assakarpog		agssakarpog	turns over (so that the uppermost becomes the nethermost)
assarkartippaa		agssakartípâ	turns it over, overthrows it; rolls it over (a single time)
assakaavoq		agssakâvoq	rolls; runs round; rolls along something
assakaatippaa		agssakâtipâ	rolls it round; rolls it forward
assakaasoq		agssakâssoq	wheel
assallappaa		agssatdlagpâ	turns it over, overthrows it; rolls it over (a single time)
assallappoq		agssatdlagpoq	turns about; turns on the other side; has been turned round
assallatserpaa		agssatdlagterpâ	turns it over; ploughs it
iviit assallatserpai		ivît agssatdlagterpai	he turns the hay
assallatserut		agssatdlagterut	plough
assagiikkut		agssagĩkut	harpoon knob (peg on the kayak on which the harpoon rests to prevent it from slipping overboard)
assaq		agssaq	protuberance (smooth and soft); load; cargo
umiat assaat		umiat agssait	the cargo of the boat. Cf use

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assataq		agssataq	burden; load; weight
assartorpoq		agssartorpoq	carries; carries a load;
assartorpaa		agssartorpâ	transports goods
assartuut		agssartût	transports it
(orsiaat)	cf	(orssiaut)	great boat
assak		agssak	lighter
assaat		agssait	finger; metacarpal bone
itumak	cf	itumak	hand, hands
assagiuseraq		agssagiuseraq	
			the skin under the nail
assagippoq		agssagippoq	has a beautiful or good hand;
			is handy; has great strength
assalluppoq		agssagdlugpoq	of hand
			has a bad hand or finger;
assalippaa		agssaligpâ	does not understand how to
isini assalippai		issine agssaligpai	use his hands; is clumsy
assaliivoq	htr.	agssaliivoq	rubbs it between his hands;
assalittarpaa		agssaligtarpâ	pulverizes it
assaligutit		agssaligutit	rubbs his eyes
assalikaarut		agssalikârut	
assalittaavoq		agssaligtavoq	kneads it (the dough)
assalittaatit		agssaligtautit	grater
assammiu		agssangmio	rolling pin
assammipput		agssangmigput	rolls dough
qiterlermipput	cf	qiterdlermigput	rake
			ring; finger ring
assaqqoq		agssarqoq	they pull at hooks
			they pull at hooks
assaasat		agssaussat	upper part of arm; humerus;
eqiterutit assaasaat		eqiterutit agssaussait	shoulder (of animal). (S.G.)
avaleqqoq	cf	avalerqoq	second cousin
assaat		agssaut	something which resembles
assagiaq, assagiarsuk		agssagiaq, agssagiarsuk	fingers; teeth, e.g. of a rake
			the teeth of the rake; the
assassorpoq		agssagssorpoq	arms of a star fish; star fish
assassorpaa		agssagssorpâ	the arms of a star fish
assassoriaq		agssagssoriaq	forearm
qillerut assassoriaq		qivdlerut agssagssoriaq	
assarput (anivoq)		agsarput (anivoq)	crab
			uses his hands; has always
			something between his hands
			has it in hand
			guitar
			gimlet
			they move out

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assarneq		agssarneq	east wind; land breeze; fjord wind
assarnerpoq		agsarnerpoq	there is an east wind
assarnaarpoq		agsarnârpoq	there is a strong east wind, a fresh breeze from the east
assarnaannguarpoq		agsarnãnguarpoq	a slight east wind
asserpaa, assivaa (aak)		agsserpâ, agssivâ (auk)	spills blood on it; mixes it (water, soup) with blood
assiorpoq		agssiorpoq	makes soup of dried blood
aassik		âgssik, âvssik	butterfly larva
aassiit		âgssît	constellation appearing on the shortest day of the year
assit		agsit	reticulum (of a ruminant)
assivoq (anivoq, aak)		agsivoq (anivoq, auk)	spits blood
assineq, assisarneq		agsineq, agsissarneq	blood-spitting
assoq		agsssoq	weather side
assumut		agssumut	to windward
assuanit		agssuanit	from windward
assumukarpoq, assumoorpoq		agssumukarpoq, agssumôrpoq	goes, sails, drives against the wind; has the wind against him
assorpoq		agssorpoq	rows, drives, against the wind; has the wind against him
assoralivoq		agssoralivoq	has the wind a little against him
assoralinarpoq		agssoralinarpoq	the wind is scant; the wind is almost against him
assorleq		agssordleq	farthest out to windward
assoqquppaa		agssorqúpâ	goes to windward of it
ilulianguaq		iluliánguaq	you must go to windward of the little iceberg
assoqqullugu		agssorquqdlugo	
ingerlassaasi		angerdláause	
assorparpoq, assorparterpoq		agssorparpoq, agssorpaterpoq	gains against the wind
assortorpaa		agssortorpâ	contradicts him; resists him; quarrels with him
assortuisoq		agssortuissoq	opponent
assortuineq		agssortuineq	fight; opposition
assortuupput		agssortûput	they fight with each other; they contradict each other; they quarrel
assuaraa		agssuarâ	reproves him; has something against him

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assuaraakkit atukkatit toqqunngisaannarakkit		agssuarâvkit atugkatit torqúngisáinaragkit	I have that against you, that you never keep the things you have used
assuarlerpoq	htr.	agssuardlerpoq	
assuarlerajuppoq		agssuardlerajuppoq	is apt to blame; critical
assuarlersigaa		agssuardlersigâ	has him against him; is reproves by him
assuarliutigaa		agssuardliutigâ	reproves someone for it
assuarnarpoq		agssuarnarpoq	is blamable
qisuk manna qipingavallaarmat assuarnagaq		qissuk mána qipingavatdlârmat agssuarnagaq	this piece of wood is too crooked, it is not to be used
assuarnaraa		agssuarnarâ	finds him or it reprovable
assuarnaappoq		agssuarnáipoq	is blameless; unimpeachable
assuarnaagaa		agssuarnaigâ	considers him blameless
assut		agsut	quickly! Go on!
assorsuaq		agsorssuaq	with all his might
assungaatsiaq		agsungâtsiaq	rather much
assuunngitsumik		agsûngitsumik	gently!
assororpoq, agsorôrpoq		agsororpoq, agsorôrpoq	makes an effort; works hard, with all his might. In metaphoric sense: strives
assoruuppoq		agsorûpoq	pulls himself together; works with all his might
assoruupput		agsorûput	they exert themselves together; they wrestle
assoruuppaa		agsorûpâ	makes an effort together with him; fights with him
assoruutigaa		agsorûtigâ	exerts himself with it
attaq (anivoq)		agtaq (anivoq)	
attat	pl	agtat	sweepings; refuse heap
attassaq		agtagssaq	dust bin; slop pail
attakut		agtakut	refuse heap
attakui		agtakue	his or their refuse heap
attakoorpoq		agtakôrpoq	trows out refuse; empties out the dust bin
attakoorfik		agtakôrfik	place of the refuse heap
atserpai		agterpai	
atserivoq	htr.	agterivoq	throws out refuse on the refuse heap
atserivik		agterivik	dust bin; slop pail
atsigaaq		agtigaoq	
angivoq	v	angivoq	
attorpaa		agtorpâ	touches it

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

attuivoq	htr.	agtuivoq	
attuumavog		agtûmavog	touches something; fits in with or adjoins somethin
una annoraaq attuumavog		una ánorâq agtûmavog	this dress fits well
attuumavaa		agtûmavâ	borders on or adjoins something
attoqut		agtoqut	facing; bandage; insertion (preventing two objects from touching)
attorqutserpaa		agtoquserpâ	puts a facing round it
ai?		ai?	well? Eh? What?
ajaa, aja		aiâ, aja	exclamation of dismay
ajaa qasoqaanga		aiâ qasoqaunga	oh, how tired I am!
aallerpoq		aigdlrpoq	
aavaa	v	aivâ	
aalaq		ailaq	moisture; steam; sweat
aalat, aallat	pl	ailat, aitdlat	
aalarpoq, aallerpoq		ailarpoq, aitdlrpoq	is dim; sweats
igalaat aallerput		igalât aitdlrput	the windows are dim
aappaq		áipaq	the other (of two); husband or wife, fellow, companion
aappassaqaanngilanga		áipagssaqaángilanga	I have no one to go with
aappaagut, aappaagu		áipâgut, áipâgo	next year
aappaaguagu		áipâguago	year before next
matuma aappaani		matuma áipâne	in the other world
aappasaanik		áipagssânik	the second time; secondly
aappaqaanngitsoq		áipaqángitsoq	bachelor
aappaatsoq		áipaitsoq	lonely; unmarried
aappalik		áipalik	one of two; married
aappaliuvunga		áipaliuvunga	I have a companion
aapparaa		áiparâ	is his companion, wife; goes with him
aapparitsianga		áiparitsiânga	come with me for a little while
aappariit, aappariik		áiparît, áiparîk	couple; comrades; husband and wife
aappassiaq		áipagssiaq	sweetheart; betrothed
aappassianguara		áipagssiânguara	my little sweetheart
aappassiarâa		áipagssiarâ	is engaged to him or her
aappassiaripput		áipagssiarîgput	they are engaged
aappassiarit		áipagssiarît	engaged couple; sweethearts
aappassiarserpaa		áipagssiarserpâ	proposes to her
aappanippoq (S.G.)		áipanigpoq (S.G.)	marries

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aapparseraa		áiparserâ	tries to get him as a companion
aapparserpaa		àiparserpâ	tries to get a companion for him
aapperpaa		áiperpâ	adds one to it
una aappissavog		una áipísavog	there must be one more
aappiivog	htr.	áipîvog	is two years old
aappiuppaa		áipiúpâ	adds it as the other one; lets him or it be the second
aappisarvog		àipissarvog	has someone with him; has someone with him on the sledge
aapavog		aipavog	is raw; is unboiled; is not sufficiently boiled
aapaalingiappog		aipâlingiagvog	does not like raw food; cannot stand raw or parboiled food
aapaalingiagaa		aipâlingiagâ	does not like it, because it is not sufficiently boiled
aat?		ait?	what? Please!
iserniarit aat?		iserniarit ait?	please, come in!
pilara aat?		pilara ait?	please, let me have it
aatsarvog		aitsarvog	gapes; gasps; opens the mouth
nuna aatsarvog		nuna aitsarvog	the earth cracked
aatsangavog		aitsangavog	gapes; stands open;
ikersissimavog	cf	ikersísimavog	
aatsaarvog		aitsârvog	yawns with sleep
aatsaat		aitsât	only now; just now
aatsaat!		aitsât!	well I never! Now it is beginning in earnest
aatsaalli		aitsâtdle	take care, once more
aatsaalli qimmissag		aitsâtdle qingmigssag	that was a dog worth having
aatsaaginnag tusarpara		aitsâgínag tusarpara	I have just heard it (for the first time)
aatsaarluinnag, aatsaaqqinnag (N.G.)		aitsârdluínag, aitsârqingnâq (N.G.)	at this very moment
aavaa		aivâ	fetches it; goes after it
aallervog	htr.	aigdlervog	
aalliuppaa		aigdliúpâ	fetches it on the same occasion
aappaa		ãpâ	brings it
aatsivog	htr.	âtsivog	
aatsivigaa		âtsivigâ	brings him something

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aatserivoq		ãtserivoq	brings it in several turns
aatsorpaa		ãtsorpâ	infects him;
aatsuivoq	htr.	ãtsuivoq	he carries infection;
tunillappaa	cf	tunitdlagpâ	
aatsuuppoq, aatsornarpoq		ãtsũpoq, ãtsornarpoq	it is infectious
nappaat aatsornartoq		nápaut âtsornartoq	an infectious, epidemic disease
aatsorluut		ãtsordlût	temptation
ussiut	cf	ússiut	
aatsuineq		ãtsuineq	sacrifice (to spirits in clefts and the like)
aja		aja	maternal aunt; aunt
ajagaa		ajagâ	she is his maternal aunt
ajaasaq		ajaussaq	cousin of his mother
aaja		âja	no (Frederikshaab)
			pushes it away; stays it (by putting a prop under it); inserts crosstrees into it (the kayak) or seats into it (the boat)
ajappaa		ajagpâ	
ajappoq		ajagpoq	hits the mark in ring-and-pin
ajagaq, ajakkaat		ajagaq, ajagkaut	ring-and-pin game
ajagarpoq		ajagarpoq	plays ring-and-pin
ajagarput		ajagarput	are together and sing drum songs for entertainment (Glahn)
ajakkaarpoq		ajagkârpoq	strikes against something (-mut)
ajakattarpaa		ajakátarpâ	strikes against it
			pushed himself forward; supports himself on his hands
ajappattorpoq		ajagpagtorpoq	supports himself against it
ajappattorpaa		ajagpagtorpâ	
			gets up by pushing the oar against the bottom of the kayak
ajappaarppoq		ajagpârpoq	
ajassarpoq		ajagssarpoq	pokes at something; uses a fork
ajassarpaa		ajagssarpâ	stikcks into it
ajassaat		ajassaut	fork in the various senses of the word
ajassaatit	pl	ajagssautit	
ajassaavoq		ajagssauvoq	can be moved

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajassaannngilaq		ajagssáungilaq	is immovable
ajattarpaa		ajagtarpâ	pushes it from him (several times); can put it away from him
ajattaavoq	htr.	ajagtaivoq	stands upright and rows forward by pushing the oar away from him
ajattorpoq	cf	ajagtorpoq	
ajattorpaa		ajagtorpâ	pushes him away; rejects him
ajattorpoq		ajagtorpoq	is rejected; stands upright and rows the boat by pushing the oar away from him
ajattuivoq	cf	ajagtuivoq	
ajaataq		ajautaq	pole, -s (for pushing away from one)
ajagulavoq		ajagulavoq	is stiff; frozen stiff; dried stiff (clothes, furs and the like);
qeratavoq	cf	qeratavoq	
ajagullarpoq		ajagutdlarpoq	becomes stiff, freezes stiff
qerattarpoq	v	qerátarpoq	
ajagutaq, ajâgutaq		ajagutaq, ajâgutaq	prop; support; prop of umiak
ajaguttat, ajaaguttat	pl	ajajútat, ajâgútat	
ajagutarpaa		ajagutarpâ	props it up
umiaq ajagutarpaat		umiaq ajagutarpât	they put props, stays under the umiak
ajagutarpoq		ajagutarpoq	is propped up
ajagutserpaa		ajagutserpâ	props it
ajaaq		ajâq	cross-tree
qaannap ajai		qáinap ajai	the cross-trees of the kayak
ajasserpaa		ajásserpâ	puts a cross-tree into it (the kayak)
ajassersorpaa		ajássersorpâ	puts cross-trees into it
ajaamivaa		ajâmivâ	kept it (the boat) from the shore; makes it broader
umiaq ajaamivaa		umiaq ajâmivâ	he presses out the sides of the umiak; keeps the umiak clear of the shore (so as to prevent it from grounding)
ajaamitsiarlugu		ajâmitsiardlugo	push off a little!
ajangippoq		ajangípoq	is pushed back; is frightened off

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajangisaarpaa, ajangitippaa		ajangisârpâ, ajangitîpâ	puts him away from him; frightens him (so that he dare not come back)
ajangigaa		ajangigâ	feels deterred by him; does not come to him a second time; does not wear it any longer (a piece of apparel)
ajannguajaaq		ajânguajâq	wooden platter; wooden platter made by means of a knife or a lathe; earthen platter
ajaperpoq		ajaperpoq	supports the hand against something
ajaperpaa		ajaperpâ	supports the hand against it
ajaqqippoq		ajarqîpoq	strikes against;
akimmippoq	cf	akingmigpoq	
ajaqqiffigaa		ajarqivfigâ	strikes against it
ajaqqisaarpoq		ajarqisaarpoq	strikes against it (with the end); is too long
ajaappiaq		ajâupiaq	
ajaappissaq	pl	ajâupîssat	stikc, walkingstick; staff; crutch
ajaappiarpoq		ajâupiarpoq	walks with a stick, with a crutch
ajaappoq		ajâupoq	falls into the water (by pushing the boat out, while jumping ashore)
ajaluvoq, ajalorpoq		ajaluvoq, ajalorpoq	falls down; collapses
inuk ajalorpoq		inuk ajalorpoq	a person goes bankrupt, loses everything
ajalupput		ajalûput	the sledge runners go zigzag
ajalusoorpoq		ajalusôrpoq	his sledge collapses
ajalunaveeqqut		ajalunavêrqut	list along the upper edge of the sledge runners
ajaraq		ajaraq	spit (an angakok word, Fabricius)
ajaraarpoq, ajaraappoq		ajarârpoq, ajarâgpoq	is slimy, is slippery
ajasuu (S.G.)		ajasô	Fancy! How strange!
ajasoorpoq		ajasôrpoq	wonders; is surprised
ajusoorutigaa		ajosôrutigâ	wonders, is surprised at it
ajasoornarpoq		ajasôrnarpoq	is strange
ajoqi (N.G.)		ajoqe	
ajoqiit (S.G.)		ajoqît	catechist; teacher
ajoqiat, ajoqiitaat		ajoqiat, ajoqîtât	their catechist

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajoqissaq (N.G.)		ajoqigssaq	
ajoqiitissaq (S.G.)		ajoqitigssaq	pupil at a school for teachers
ajoqerpaa		ajoqerpâ	teaches him
ajoqiivoq	htr.	ajoqîvoq	
ajoqersivoq		ajoqersivoq	follows the instruction; follows the example
ajoqersivaa		ajoqersivâ	follows his instruction or his example
ajoqersorpaa		ajoqersorpâ	teaches him
ajoqersuivoq	htr.	ajoqersuivoq	teaches
ajoqersorti		ajoqersorte	teacher
ajoqersortaa		ajoqersortâ	his teacher
ajoqersuisoq		ajoqersuissoq	teacher
ajoqersugaaq		ajoqersugaaq	pupil
ajoqersuineq		ajoqersuineq	teaching
ajoqersortaaq (N.G.)		ajoqersortaaq	pilot
ilisimasortaaq	cf	ilisimassortaaq	
ajoqersornerluppaa		ajoqersornerdlugpâ	teaches him badly; teaches him evil
ajoqersuinerluttoq		ajoqersuinerdlugtoq	false teacher
ajoqersuinerluut		ajoqersuinerdlût	false teaching
ajoqersuiartortippaa		ajoqersuiartortipâ	sends him out as a missionary
ajoqersuiartortitaq		ajoqersuiartortitaq	missionary
ajoqersuiartortitseqatigiit		ajoqersuiartortitseqatigît	missionary society
ajoqersuut		ajoqersût	teaching; doctrine
ajoqersuutit		ajoqersûtit	text-book
ajoqersuuppaa		ajoqersûpâ	gives him instruction
aqutissaanik		avqutigssânik	
ajoqersuuppaa		ajoqersûpâ	tells him the way
ajorpoq		ajorpoq	is no good; is bad; wicked; is not in the habit of -; cannot
kamanneq ajorpoq		kamangneq ajorpoq	he never gets angry
ajorneq ajorpoq		ajorneq ajorpoq	it is always or generally well
ajorpaa		ajorpâ	is powerless against him or it
matu matuneq ajorpara		mato matuneq ajorpara	I cannot close the door
ajorneq		ajorneq	the worst
ajoriartorpoq		ajoriartorpoq	becomes worse and worse
ajoqut		ajoqut	obstacle
ajoqutaavoq		ajoqutauvoq	is an obstacle, hurts
ajoquteqanngilaq		ajoquteqângilaq	there is nothing to prevent it
ajoqutigaa		ajoqutigâ	is prevented by it

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajoquserpaa, ajoqusersorpaa		ajoquserpâ, ajoqusersorpâ	puts obstacles in his way; prevents him;
persaquserpaa	cf	persaquserpâ	
ajoraa		ajorâ	does not like it
ajoraara		ajorâra	I do not like it
ajornarpoq		ajornarpoq	is impossible; is difficult; one cannot -.
sininneq ajornaqaaq		siningneq ajornaqaoq	it is impossible to sleep
ajornaq		ajornaq	would that I had!
kakiassaq ajornaq		kakiagssaq ajornaq	if only I had a leister!
ajornanngilaaq		ajornángilaaq	it is easy to do
ajornartoqanngilaaq		ajornartoqángilaaq	it is easily done; there are no obstacles in the way
ajornatoorpoq		ajornartôrpoq	meets difficulties; must do or forbear doing something (owing to circumstances)
ajornatoortippaa		ajornartôripâ	forces him
ajorsarpoq		ajorssarpoq	lacks; suffers want; is conquered
qisussanik ajorsarput		qissgssanik ajorssarput	they lack fuel
atuarfissamik ajorsarput		atuarfigssamik ajorssarput	they lack a school
ajorsartut ikioriaqarput		ajorssartut ikioriaqarput	the needy should be helped
ajorsartippaa		ajorsartípâ	conquers him; wins from him
ajorsaappoq		ajorssaípoq	is never in want; well-to-do
ajorsarnarpoq		ajorssarnarpoq	is starvation time
ajorsarnaappoq		ajorssarnáipoq	there is prosperity
ajorsarnaqqutaavoq		ajorssarnaerqutauvoq	it delivers from need; it brings wealth
ajorsaat		ajorssaut	want; lack
ajorsaatikka amerlaqaat		ajorssautíka	there are many things which I lack
ajorsaatigaa		ajorssautigâ	lacks it, needs it
ajorsaatiginngilakka		ajorssautigíngiláka	I have enough of them
tamaasa tunisarpai		tamaisa tunissarpai	
ajorsaatigisaannik		ajorssautigissáinik	He gave them all they needed
ajorsivoq		ajorsivoq	gets ill
ajorsivaa		ajorssivâ	cannot manage to do it; must give it up; must go away emptyhanded
ajorsippoq		ajorssípoq	gives it up
ajorsippaa		ajorssípâ	makes him give it up
ajorsisippaa		ajorssisípâ	conquers him; makes him give it up

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			is stubborn; cannot be persuaded or brought to reason; does something which no one else can do
ajorsitsaarpoq		ajorssitsârpoq	
ajorsuseq, ajussuseq		ajorssuseq, ajússuseq	wickedness
ajorukuppaa		ajorukúpâ	thinks that he will not like it
ajorti		ajorte	sin
ajortai		ajortai	his sins
ajortilik		ajortilik	sinner, sinful
ajorteqanngilaq		ajorteqángilaq	is free from sin
ajortaajarpaa		ajortaiarpâ	takes away his sin
ajortaaruppoq		ajortaerúpoq	has been freed from sin
ajortaarussutigaa		ajortaerússutigâ	is freed from sin by it
ajortaappoq		ajortáipoq	is without sin
ajortoq		ajortoq	wicked, bad
ajortumik mersorpaa		ajortumik mersorpâ	she has sewn it badly
ajortumik pivaa		ajortumik pivâ	he treats him badly; he has sexual intercourse with her
ajortulivoq, ajortuliorpoq		ajortulivoq, ajortuliorpoq	does harm; acts wickedly; sins
ajortuliffigaa, ajortuliorfigaa		ajortulivfigâ, ajortuliorfigâ	does him harm; sins against him
ajortuliaq		ajortuliaq	sin; misdeed; offence
ajortuliarpog		ajortuliarpog	leads a sinful life
ajortumeerpaa		ajortumêrpâ	copulates with her
ajorunnaarpoq		ajorungnaerpoq	is in order; has recovered
ajuallappoq		ajuatdlagpoq	is offended, angry
ajuallanneq		ajuatdlagneq	offence
ajuallakkajuppoq		ajuatdlagkajugpoq	is easily offended
ajuallatsippaa		ajuatdlagtipâ	offends him
ajuallannarpoq		ajuatdlangnarpoq	is offensive
ajuallaatigaa		ajuatdlautigâ	is offended by it
ajugaq		ajugaq	superior
ajugaqanngilaq		ajugaqángilaq	is almighty
ajugaqanngitsoq		ajugaqángitsoq	the Almighty
ajugaqanngissuseq		ajugaqángíssuseq	omnipotence
ajugaavoq		ajugauvoq	wins; is conqueror
ajugaasoq		ajugaussoq	conqueror
ajugaaffigaa		ajugauvfigâ	vanquishes him
ajukuluppoq		ajukulugpoq	is not quite well
			is shy; is unsatisfied with himself; excuses himself from it
ajukkuppoq		ajúkúpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajukkuppaa		ajúkúpâ	is unsatisfied with it, considers him or it not good enough
piukkuppaa	cf	piúkúpâ	
ajukkuffigaa		ajúkuvfigâ	considers him unworthy of it; considers himself unworthy or incapable of it
ajulerpoq		ajulerpoq	begins to be bad; is feeble, lacking strenght (as with old age)
aallarneq ajulerpugut		autdlarneq ajulerpugut	we cannot get any farther
ajulersarpoq		ajulersarpoq	is feeble, frail
ajuut, ajuliut		ajût, ajuliut	weakness; illness; that which is the matter
ajuutaa		ajûtâ	that which is the matter with him or it
ajunaarpoq		ajunârpoq	comes to grief; is hurt
ajunaarpaa		ajunârpâ	does him harm; finds him worse
ajunaarsarpaa		ajunârsarpâ	makes him hurt himself; seduces him
ajunaarsaarsaq		ajunârsaissaq	seducer; Satan
ajungaanngilaaq		ajungångilaq	is not very ill; will do
ajunngilaq		ajúngilaq	is good; is well
ajunngilaa		ajúngilâ	can manage to do it
atuarneq ajunngilaa		atuarneq ajúngilâ	he is able to read it
ajunngitsaq		ajúngitsaq	fit efficient, good
ajunngitsumik mersorpai		ajúngitsumik merssorpai	she has sewn them well
ajunngitsumik pivaa		ajúngitsumik pivâ	he treated him well
ajunnginneq		ajúngíneq	the best
ajunngigaa		ajúngigâ	likes it; considers it good
ajunnginaarpaa		ajúnginârpâ	thinks he is better
ajunnginngilaq		ajúngíngilaq	is not good; is far from good
ajunngisaarpoq		ajúngisârpq	is kind, obliging
ajunngisaarfigaa		ajúngisârfigâ	treats him kindly
ajunngissivoq		ajúngísivoq	becomes good; gets better; recovers
ajunngissuseq		ajúngíssuseq	goodness; ability
ajunngitsilivoq, ajunngitsuliorpoq		ajúngitsulivoq, ajúngitsuliorpoq	does good; treats well
ajunngitsuliffigaa, ajunngitsuliorfigaa		ajúngitsulivfigâ, ajúngitsuliorfigâ	does good towards him
ajunngitsuliaq		ajúngitsuliaq	good deed

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajunngitsuut		ajúngitsût	good thing
ajunngitsuutippaa		ajúngitsûtípâ	considers it or him good; declares it or him to be good
ajuuppaa		ajûpâ	cannot buy it; cannot get him something (-mik)
savimmik ajuuppaanga		savingmik ajûpânga	he could not get me a knife
savik ajuuppaa			he could not get payment for
akissaanik		savik ajûpâ akigssânik	the knife
ajuutinngilaa		ajûtíngilâ	can but it; can get him (what he wishes)
ajupataarpoq		ajupatârpoq	is too slack to do his work
			is rather bad; is not worth much; excuses himself; is sad, depressed; is sorry for what he has done
ajuusaarpoq		ajûssârpoq	
ajussivaa		ajussivâ	misses it; does not get it
ajussisippoq		ajussisípoq	escapes
ajorinngorpoq, ajorunngorpoq		ajoríngorpoq, ajorúngorpoq	cannot get back its former shape; cannot be put straight; is stiff
ajorinngorserpaa		ajoríngorserpâ	bends it into another shape
ajorinngujuippoq		ajoríngujuípoq	is elastic;
tasisuavoq	cf	tasissuavoq	
ajorinngujuitsiq		ajoríngujuitsiq	spring; steel spring
ajuaq		ajuaq	boil
ajussat	pl	ajússat	
ajualissuuvoq		ajualigssûvoq	is full of boils
ajuaasaq		ajuaussaq	a kind of boil; bivalve
ajuallappoq		ajuatdlagpoq	
ajorpoq	v	ajorpoq	
ajuppaa		ajúpâ	extends it
ajuppoq		ajúpoq	is extended
ajutsivoq	htr.	ajutsivoq	
ajutoorpaa (S.G.)		ajutôrpâ	extends it (more and more); muddles it
ajuuppaa		ajûpâ	kicks it (the football) towards the goal
aaq		âq	lateral point (on bird dart)
aajarpog		aiarpog	loses, breaks off the lateral point (of bird dart)
aajarpunga		aiarpunga	I broke off the lateral point
aajarpaa		aiarpâ	breaks the lateral point off it; loses the lateral point

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aalerpaa		âlerpâ	puts a lateral point on it (the bird dart)
aalerfik		âlerfik	hole for lateral point (on a bird dart)
aalerfii		âlerfê	the holes for them (the lateral points)
aaliut		âliut	lashing (round the lateral points on the bird dart)
aamippaa		âmigpâ	hits it with the lateral point
aarnikippog		ârnikipog	the lateral points do not project very much (on the bird dart)
aarnertuvoq		ârnertuvoq	the bird dart has lateral points projecting
aaq		âq	sleeve
atsit		atsit	sleeves
aa		â	his sleeve
ai		ai	his sleeves
aajusaq		aiussaq	smock sleeve
aaqanngitsoq		âqángitsoq	waistcoat
aaraq		âraq	half-sleeve
aaqat		ârqat	half-sleeves
aaqakka		âqâka	my half-sleeves
aaqqat		ârqat	mitten, glove
aaqqatikka		ârqatíka	my mittens
taateraap aaqqatai		tâterâp ârqatai	the black points on the wings of a kittiwake
aarluppoq		ârdlugpoq	has wet sleeves; is cold (in the latter sense undoubtedly a secondary form of aarlørpoq, q.v.)
aarpoq		ârpoq	puts his arm into the sleeve
aarpaa		ârpâ	pulls on his sleeve
atsip-paa, aap-paa		atsip-pâ, aiup-pâ	cuff, edging (of a sleeve)
atsip paassaq		atsip pâgssaq	fur for edging of a sleeve
atsipaaqut		atsipâqut	cuff (of shirt)
atsivoq		atsivoq	sews on a sleeve
atsiorpoq		atsiorpoq	sews a sleeve
atsiorpaa		atsiorpâ	sews a sleeve for him
aqagu		aqago	to-morrow
aqagukkut		aqagúkut	the day after; the following day
aqaguani		aqaguane	the day after; the following day

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aqaguppat		aqagúpat	to-morrow
aqagussaq		aqagugssaq	the following day, to-morrow
aqaguagu		aqaguago	the day after to-morrow
aqaguaguani		aqaguaguane	two days afterwards
aqagutaaq, aqagumisaaq		aqagutâq, aqagumisâq	left over from yesterday, for the next day (chiefly about victuals)
aqagutaassaq, aqagumisaassaq		aqagutâgssaq, aqagumisâgssaq	something which is to be used to-morrow
aqagutaarpoq, aqagumisaarpoq		aqagutârpoq, aqagumisârpoq	has something left over from yesterday
aqagutaaraa		aqagutârâ	has it left over from yesterday; has kept it from yesterday
aqaguppoq		aqagúpoq	postpones it until to-morrow, the following day
aqaguuppaa		aqagúpâ	it takes him another day
aqaguukkalarpanga		aqagũkalarpanga	if I live to see the day to-morrow
aqajak		aqajak	belly, stomach, abdomen
aqajamineq		aqajamineq	belly meat
aqajaroq		aqajaroq	stomach
aqajarua		aqajarua	his stomach
aqajaqut		aqajarqut	stomachs
aqajaruutaa		aqajarûtâ	the seal belly he uses
aqajaqqivoq		aqajarqivoq	prepares a belly
aammik aqajaqqivoq		aungmik aqajarqivoq	he fills a seal belly with blood
aqajaqqerpoq		aqajarqerpoq	is crammed with food
aqajannguummerpoq		aqajángũmerpoq	
aqajannguummivoq		aqajángũmivoq	becomes giddy; feels sick
sisulluni		sisuvdlune	gets sick with rushing
aqajannguumminarpoq		aqajángũminarpoq	downhill
aqajaruusaaq		aqajarûsaaq	pipe bowl
aqajaruusaa		aqajarûssâ	the bowl (of the pipe)
aqajaruusaataa		aqajarûssautâ	his pipe bowl
aaqaaq (Upenn)		âqâq	elder sister or brother
angajoj	cf	angajoj	
aqarpaa		aqarpâ	pets it; caresses it; sings to it (the child)
aqassuppaa, arsuppaa		aqagsugpâ, arsugpâ	pets it; caresses it;
aqaat		aqaut	"petting" song; lullaby; pet name
aqaatiliorpoq		aqautiliorpoq	makes a petting song

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aqaatiliuppaa		aqautiliũpâ	makes a petting song for it (the child)
aqisseq		aqigsseq	ptarmigan (Lagopus mutus)
aqissiaq		aqigssiaq	young ptarmigan
aqissserniaq		aqigsserniaq	hunter of ptarmigan
aqissiusaq		aqigssiussaq	partridge (Perdix)
aqippoq		aqípoq	is soft, tender
qisuk aqitsoq		qissuk aqitsoq	soft wood
neqi aqitsoq		neqe aqitsoq	tender meat
aqilivoq		aqilivoq	becomes soft, tender
aqilisippaa		aqilisípâ	soaks it; makes it soft, tender
uummataa aqilisillugu		ũmatâ aqilisitdlugo	softening his heart: Metaphorically
aqilitserpaa		aqilitserpâ	soaks it in the urine tub (a skin)
aqilluppoq		aqitdlugpoq	is dissolved; becomes soft (crust over wound or sore)
aqigaa, aqinaarpaa		aqigâ, aqinârpâ	gets the better of it
inussuaq nappaatip aqiginaarpaa		inugssuaq nápâtip aqigi ñarpâ	the disease broke the strong man
qipoqqaq aqinaarparput		qiporqaq aqinârpaput	we managed to get the better of the humpback whale
aqiluallagaa		aqiluatlâgâ	finds it easy to fix into a whale
aqerloq		aqerdloq	lead; tin; bullet
aqerloq qaqortoq		aqerdloq qaqortoq	tin
aqerlorpaa, aqerlorterpaa		aqerdlorpâ, aqerdlorterpâ	solders it; tins it
aqerluivoq, aqerlorterivoq	htr.	aqerdluivoq, aqerdlorterivoq	solders
aqerlorneq		aqerdlorneq	soldering
aqerlornera		aqerdlornera	the solder on it
aqerluliorpoq		aqerdluliorpoq	works in lead; casts bullets
aqerluliut		aqerdluliut	casting ladle
aqerlulivik		aqerdlulivik	bullet bag
aqerluusaaq		aqerdlûssaaq	lead pencil; graphite
aqerluusassaaq		aqerdlûssagssaaq	graphite
aqerluut, aqerlorterut		aqerdlût, aqerdlorterut	soldering bit
aqerluutissiaq		aqerdlûtigssiaq	soldering tin
aqivaa		aqivâ	hits it (the ball)
aqu		aqo	stern
aquanut		aquanut	astern, aft
aquani		aquaneq	astern

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aquaniippoq		aquani þoq	is or lies astern, aft
aqorleq		aqordleq	furthest aft
napparutaa aqorleq		náparutâ aqordleq	the mast furthest aft
aquppoq		aqugpoq	steers; is at the helm
aquttoq		aqugtoq	mate; helmsman
aqutturuseq		aqugtoruseq	second mate
aquppaa		aqúpâ	steers it (the vessel)
aquut		aqût	steering oar; rudder
aquutersorpoq		aqûterssorpoq	sculls (over the stern)
aquutersorpaa		aqûterssorpâ	sculls it over the stern
aqullaarpoq		aqugdlârpoq	falls on his knees
aquimivoq, aquiimivoq		aquimivoq, aquîmivoq	bends his knees; squats; curtsies
aquimisaarpoq		aquimissârpoq	bends his knees
aquimisaarfigaa		aquimissârfigâ	bends his knees before him
aqunngavoq		aqúngavoq	squats
aquippoq		aqúipoq	squats
kaassorpoq	cf	kâgsorpoq	
aqupivoq, aquppivoq		aqupivoq, aqúpivoq	sits on his tail
tuttut aqupisut		tugtut aqupissut	resting reindeer
ak, aak		ak, âk	there! Take that!
akki (N.G)		âke	there! Take that!
aap	v	âp	
akueraa	v.q.	akuerâ	
akka, akkak		âka, âkak	father's brother
akkaa		âkâ	his or her father's brother
akkagaa		âkagâ	is my father's brother
akkagaara		âkagâra	he is my father's brother
akkaasaq		âkaussa	father's cousin
aakajaaq (N.G.), aakattuk (N.G.)		âkajâq, âkagtuk	large marine animal (seal or white whale); medium-sized
akaaraa		akârâ	likes him
akaarinngilaa		akâringilâ	does not like him; cannot stand him
nakkoraa	cf	nâkorâ	
akaarnaappoq (Up)		akârnâipoq,	
akannanngilaq		akangnângilaq	is unpleasant, uncomfortable
aki		ake	that which is on the other side; that which is right opposite to; payment; return; window; front platform
akianut		akianut	on the other side of the fjord

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

Nuup akia		Nûp akia	the country right across Gothaab
akitsinni		akivtíne	right across us, on the other side of the fjord
terianniap akia		teriangiapi akia	payment for the fox
qanoq akeqarpa?		qanoq akeqarpa?	what does it cost?
akeqanngitsumik		akeqángitsumik	gratis
akileq		akileq	place right opposite to us; on the other side of the fjord
narsap akilia		narssap akilia	the island right across
akileraa		akilerâ	Narssak
akileriipput		akilerîgput	has it right opposite
akialiarpoq		akialiarpoq	lie one on each side; are opposites
			travels, goes by boat to the other side of the fjord
akilineq		akilineq	country on the other side; the coast of North America (on the other side of the Davis Strait), Labrador
akilinermiut		akilinermiut	the Eskimos of Labrador
akerfineq		akerfineq	edge (of a piece of ice)
sikorsuup akerferna		sikorssûp akerferna	the edge of a piece of drift ice projecting above the water
itsineq	cf	itsineq	
akeqquppaa, akileqquppaa		akerqúpâ, akilerqúpâ	travels, sails by on the other side of the fjord
akerleg	q.v.	akerdleg	
akivoq		akivoq	answers
akivaa		akivâ	answers him
akisippaa, akitippaa (N.G.)		akisípâ, akitípâ	lets him answer, answers for him
akissuppaa		akíssúpâ	answers for him; answers on his behalf
akillorippoq		akitdlorigpoq	is quick at answering; has always an answer ready
akissut		akíssut	answer
akissutaa		akíssutâ	answers it; this is his answer
akiillivoq		akîtdlivoq	is the loser in a quarrel; his mouth was closed
akiillivaa, akiillisippaa		akîtdlivâ, akîtdlisípâ	he silences him
akisuppoq		akisugpoq	reflects; is clearly visible; echoes

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akisuppaa		akisugpâ	shines on it
akisussimavoq		akisugsimavoq	is illumined (so as to throw back a reflection)
tarrarsuutip		tarrarssûtip	
akisugsimanera		akisugsimanera	the reflection from the mirror
akisunneq		akisungneq	reflection
akisunnera		akisungnera	its reflection
akisuguppoq		akisugúpoq	is dimly visible
akisuavoq, akisuarpoq		akisuavoq, akisuarpoq	echoes
nipaa akisuavoq		nipâ akisuavoq	his voice echoed
qaggaq akisuarpoq		qágaq akisuarpoq	the mountain threw back the echo
akiorpoq		akiorpoq	answers back; is unwilling to give in
nappaatini akiorpaa		nápautine akiorpâ	he will not give in to the disease
akiunngilakkit		akiúngilavkit	you are irresistible
naami akiunngilara		nâme akiúngilara	it is irresistible; I cannot stand it
akioriipput, akiuupput		akioríqput, akiüput	answer each other back; dispute; quarrel; sing alternately
iliuupput	cf	iliüput	
akioriissut		akiori šsut	alternate singing
akiuuppoq		akiüpoq	is elastic
akigaa		akigâ	pays with it; buys for it; sells it; exchanges against it
akissaq		akigssaq	payment; money; price; wages
akissaqanngilaq		akigssaqángilaq	cannot pay; has nothing to pay with
saviup akissaa		saviup akigssâ	the payment for the knife
akissaqartinngilaa		akigssaqartíngilâ	cannot pay it
akisivoq, akissarsivoq		akisivoq, akigssarsivoq	receives payment; earns money
aalajangersakkamik		aulajangersagkamik	
akissarsisarpog		akigssarsissarpog	has a fixed salary
akissarsissutigaa		akigssarsíssutigâ	he earns money by it; he gets something for it
akissarsiaq		akigssarsiaq	wages; payment
akissarsiassaanik tuniuk		akigssarsiaqssânik tuniuk	give him his wages
akissaat		akigssaut	valuable; money; medium of exchange

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akissaatitorpoq		akigssautitorpoq	spends money
akissaatituutigaa		akigssautitûtigâ	spends money for it or on it
akissamaarpaa		akigssamârpâ	will pay with it; has kept it to pay with
akissamaat		akigssamaut	money; medium of exchange
akissamaasivik		akigssamausivik	safe; treasury
akigippoq, akigigsârpoq		akigigppoq, akigigsârpoq	pays well
akikippoq		akikiipoq	is cheap; is bought cheaply
akikitsumik		akikitsumik	at a cheap price, cheaply
annoraaq akikitsoq		ánorâq akikitsoq	a cheap dress
akikillivoq		akikitdlivoq	has become cheaper
sukkut akikillipput		súkut akikitdlíput	the price of sugar has been reduced
akikillisippaa		akikitdlisípâ	lowers the price of it
akikillissutigaa		akikitdlíssutigâ	is reduced in price on account of it
akilerpaa		akilerpâ	pays him or it; returns
akilerlugu ikiorpara		akilerdlugo ikiorpara	I helped him in return
akiliivoq	htr.	akilîvoq	
akilillassavara		akilitdlásavara	I will pay him back in kind
akiligassaq		akiligagssaq	loan; debt
akiligassaqarpoq		akiligagssaqarpoq	has debts
akiligassarsivoq		akiligagssarsivoq	takes it on credit; contracts debts
akiligassarsisippaa		akiligagssarsisípâ	lets him get it on credit
akilerarpoq, akilerarpoq		akilerârpoq, akilerarpoq	pays for it in instalments
naafferarpaa	cf	nâvferarpâ	
akilerartarpoq		akilerârtarpoq	pays taxes
akileraarutit	pl	akilerârutit	taxes; duty
akilersippaa		akilersípâ	takes payment for it; requires payment for it
akilersippoq		akilersípoq	lets himself be paid
sakkutuut akilersittut		sákutût akilersítut	mercenaries
akilersorpaa		akilersorpâ	pays (for it) in instalments
akiliuppaa		akiliúpâ	pays for him or on his behalf; pays his debt
akiliussivoq	htr.	akiliússivoq	advances
akiliut		akiliut	payment
aajuna akilutiga		âjuna akiliutiga	here is my payment
akiliutigaa		akiliutigâ	pays with it
akiliisippaa		akilísípâ	makes him pay; requires payment from him; fines him
akiluppoq		akilugppoq	pays badly

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akisartarpoq		akisartarpoq	is compensation (for a deceased son or daughter)
akisooq		akisôq	dear
akisuumik		akisûmik	dearly; too high a price
akisuuvoq, akisuvoq		akisûvoq, akisuvoq	is dear, too dear
akisugaa, akisunaarpaa		akisugâ, akisunârpâ	thinks it too dear
akitsorpoq		akitsorpoq	is dearer
tupa akitsorpoq		tupa akitsorpoq	the price of tobacco has risen
akitsortippaa		akitsortîpâ	raises the price of it
akiisorsivoq		akîisorsivoq	requires his payment
akiippoq		akî poq	costs nothing; is gratis
akiitsoq		akîitsoq	gratis
akiitsorpoq		akîitsorpoq	receives something without payment; takes on credit; contracts debts; owes
akiitsorpaa		akîitsorpâ	has receives it (the payment); owes for it
akiitsorfigaa		akîitsorfigâ	is in his debt
akiitsortippaa		akîitsortîpâ	lends him money
akiitsugaaq		akîitsugaaq	debt
akiitsorti		akîitsorte	debtor
akiniarpaa		akiniarpâ	revenges himself on him
akiniaavog	htr.	akiniavog	revenges himself
akinialerituvog		akinialerituvog	is vindictive
akinialeritooq		akinialeritôq	vendictive
akiniaagajuppoq		akiniaigajugpoq	is vindictive
akiuppaa		akiniúpâ	avenges him
akiniutigaa		akiniutigâ	revenges himself with it; avenges it
akinnappaa		akingnâpâ	retaliates or repays him
akinnaassivoq	htr.	akingnâssivoq	retaliates
akinnassut		akingnâssut	return; retaliate
akinnassutigaa		akingnâssutigâ	retaliates with it; does, gives it in return
akinnassissutigaa		akingnâssîssutigâ	retaliates it
akeraq		akeraq	enemy; enemy of war; opponent; blood-avenger
akeqqat		akerqat	enemies
akerariipput		akerarîgput	are enemies; wage war against each other
akerartorpoq		akerartorpoq	resist; speaks inimically
akerartorpaa		akerartorpâ	resist him; contradicts him; scolds him
akerartorti		akerartorte	adversary; enemy

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kristusip akerartortaa		kristusip akerartortâ	antichrist
akerartuupput		akerartûput	they quarrel
akeqqerpoq		akerqerpoq	gets an enemy; contracts enmity or war
akeqqiuppoq		akerqiúpoq	takes over the blood vengeance; goes to war against someone
akersorpaa		akerssorpâ	resists him; holds his own against him
akersuuppoq		akerssûpoq	offers a defence
akerleq		akerdleq	contrast; opposite
akerleriipput		akerdlerîgput	they are contrasts
akik		akik	barb
akinga		akinga	barb on it
akeqarpoq		akeqarpoq	has a barb on it
tuukkaq illuinnarmik		tûkaq igdluínarmik	a harpoon which only has a barb on one side
akeqartoq		akeqartoq	
akingippoq		akingípoq	has no barb
suugassiaq akeqanngitsoq or akingitsoq		sûgagssiaq akeqángitsoq or akingitsoq	an arrow head without a barb
akilerpaa, allerpaa		akilerpâ, agdlerpâ	provides with a barb; puts a barb on it (the harpoon)
alligaq	q.v.	agdligaq	
akeroq		akeroq	knot
akeqqut		akerqut	knots
akerortoog		akerortôq	gnarled; full of knots (board, wood many knots)
akerulik		akerulik	wood with knots; board with knots; gnarled wood
akitat		akitat	hook; jig
qarsorsap akitai		qarsorsap akitai	the hooks of a jig
akippaa		akípâ	surpasses him
akitsivoq	htr.	akitsivoq	
akimorpaa	cf	akimorpâ	
akimavoq		akimavoq	is distinguished, prominent; is important, excellent
akimaneg		akimaneg	most distinguished; most important; most excellent
illorpassuaqarfiit akimanertaat		igdlorpagssuaqarfit akimanertât	the most important town; the capital
akimarnit		akimarnit	aristocrats; nobility
inuit akimarnit		inuit akimarnit	the most prominent people

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akimmapppoq		akímagpoq	becomes prominent, important
akimmik		akingmik	furthermore; beyond all bounds; still more
akimmik tipaatsupput		akingmik tipaitsugput	they rejoice still more
akimorpaa		akimorpâ	surpasses him; outbids him; meets him on the other side (right opposite himself; cf. Sujumorpâ)
sannarissusiagut akimorpaa		sánarigssusiagut akimorpâ	excels him in woodwork
qinnutiga akimorpaa		qínutiga akimorpâ	he gave me more than I asked for
akimoorpoq		akimôrpoq	crosses to the other side; leaps across (the ditch)
akimmippoq, akimmippoq		akingmigpoq, akingmípoq	strikes against
akimmiffigaa		akingmigfigâ	strikes against it
akkerpaa		ákerpâ	lifts it (by pressure from below); lifts is by means of a jack screw
akkiut		ákiut	jack screw; lever;
ipittaata	cf	ipigtaut	
akiarpaa		akiarpâ	helps him to carry
akiarpaata		akiarpât	they carry him (or ir) between them
akiatsiannga		akiatsiánga	take hold (of it) together with me
akiut, akiartaat		akiut, akiartaut	bier; hand-barrow; porters' braces
akkersat		ákersat	jig
akeramaarpaa		akeramârpâ	teases him (the namesake of his near relative)
akisartorpoq		akissartorpoq	calls after a deceased brother or sister
akit		akit	pillow; head (of bed)
akisit		akisit	pillows
akisigaa		akisigâ	uses it as a pillow; puts it under his head
akisissaq		akisigssaq	something for a pillow
akitsiorpoq		akitsiorpoq	meakes a bed
akiliorpoq		akiliorpoq	makes a front or window platform
akimiippoq		akimĩ poq	lies, sits, stands (on the window platform)

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akimiuvoq		akimiuvoq	is seated on the window platform
			a strange guest (who has his place on the window platform)
akimiusoq		akimiussoq	
aku		ako	interval
kuup akua		kûp akua	mounth of a river, thighbone of a seal
umiap akua		umiap akua	rib of an umiak
amaatip akua		amautip akua	flap of a jacket with a hood for carrying a child
akua salleg		akua sagdleg	front flap
akua tunorleg		akua tunordleg	hind flap
akussaq		akugssaq	wood for rib. Fur for a flap; cryolite (S.G.)
orssuiak	cf	orssuiak	
akuaq		akuaq	abdomen
akussat	pl	akússat	
akusserivoq		akússerivoq	has pains in the abdomen
akulleq		akugdleg	the midmost
akullersaat		akugdlersât	the midmost of them
Akulliit		Akugdlît	Greenland place-name
akulloqquppai, akorloqquppai		akugdlorqúpai, akordlorqúpai	goes between them (islands, icebergs and the like)
akulloquavai		akugdlorquavai	crosses between them (ice, skerries, stones)
			have small intervals; are close to one another; are frequent
akulikipput		akulikíput	
akulikitsumik		akulikitsumik	frequently; quick time; quickly
akulikitsumik		akulikitsumik	
takusarpara		takussarpara	I see him frequently
akulikitsumik ipupput		akulikitsumik ipúput	they row with quick strokes
akulikitsumik oqaluppoq		akulikitsumik oqalugpoq	he speaks quickly
akuttupput		akugtúput	have long intervals; are far from each other, scattered
akuttusuumik		akugtusûmik	rarely; with long strokes; in slow time; slowly
akuttusuumik		akugtusûmik	
tikeraartarpoq		tikerârtarpoq	he rarely goes out visiting
akuttusuumik ipupput		akugtusûmik ipúput	they row slowly, with long strokes
akuttoqatigiipput		akugtoqatigígput	they have equal intervals

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akuttuoqatigiissarpai		akugtoqatigîgsarpai	arranges them with equal intervals, in a row
akuttoqatigiissaavoq, akuttoqatigiissaarivoq		akugtoqatigîgsaivoq, akugtoqatigîgsârivoq	beats time
akuttoqatigiinneq		akugtoqatigîngneq	time
akuilisaq		akuilisaq	half-jacket (made of fur and used when kayaking)
akuilitsat	pl	akuilitsat	
akulaaq		akulâq	fork (of the body)
akulaajarpoq		akulaiarpoq	is hurt in the fork; hurts the fork
akulaasaq		akulaussaq	split
erfalasoq akulaasalik		erfalassoq akulaussalik	splitflag
akulammippoq		akulangmigpoq	gets the traces between the legs
akulangerpoq		akulangerpoq	happens frequently; is frequent; quick
akulangerluni		akulangerdlune	same as
akulikitsumik		akulikitsumik	
akulangerluni maannarpoq		akulangerdlune maungnartarpoq	he comes here frequently
akuliaq		akuliaq	distance between the eyes; bridge of the nose; post between the windows
akulissat	pl	akulíssat	
akuliakippoq		akuliakípoq	has the eyes close together; has narrow window posts
akuliaruseq		akuliaruseq	projecting rock, between two fjords or valleys. (Greenland place-name)
akulissiorpoq		akulíssiorpoq	builds a window post
akulivippaa		akulivigpâ	patches the woodwork in it (the kayak); scarfs a new piece into its woodwork
akunnappoq		akungnagpoq	holds the mean; is medium-sized; does not fit quite (is a little too large or. a little too small)
nunat akunnattut		nunat akungnagtut	the temperate countries
akunnattuuvog		akungnagtûvog	is lukewarm (in a metaphoric sense)
akunnagaa, akunnagilerpaa		akungnagâ, akungnagilerpâ (uvdloq)	thinks that the time is too far advanced; thinks that it is too late to begin
akunnassivoq		akungnagsivoq	has reached the middle; is midway between; is normal waters; is the equinox; is neither well- to-do nor poor

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akunnattoorpoq		akungnagtôrpoq	does not quite fit; is insufficient; meets with obstacles; is stopped on the way; is unlucky; can not answer back
meqqitsumut akunnattuussasimavugut		merquitsumut akungnagtûsasimavugut	we shall not see the Skinderhval to-day
akunnippoq		akungnigpoq	spends the night
akunniffigaa		akungnigfigâ	spends the night with him, in that place; makes a stay with him, in it
akunnittarfik		akungnigtarfik	shelter; inn; hotel
akuaa		akuvâ	mixes it
kaffit suaasanik akusarpaat		kavfit suaussanik akussarpait	as a rule they mix coffee with groats
akulerpaa		akulerpâ	mixes something into it
akullerpaa		akugdlerpâ	mixes something into it
akullivoq	htr.	akugdливоq	preaches
oqaluppoq	cf	oqalugpoq	
akulliisoq		akugdlišsoq,	the Preacher (in the Old Testament)
akullersorpaa		akugdlersorpâ	puts mixed victuals, meat, fish, quans, blubber into it (the bag)
akuliuppaa		akuliûpa	mixes it into something
paassat sioqqanut akuliuppai		paugssat siorqanut akuliûpai	has mixed the powder with sand
akuliuppoq		akuliûpoq	associates with others
akuiarpaa		akuiarpa	cleans it
akuutissaq		akûtigssaq	spices
akugiipput		akugîgput	are mixed
akugiissippai		akugîgsîpai	mixes them together, up
akkuppai, akuppai		ákúpai, akúpai	mixes them together,
akkupput		ákúput	they are mixed
akoorpaa		akôrpâ	mixes it (atausiungitsumik, with, other things)
ataasiunngitsut akoorpai		atausiungitsut akôrpai	mixes several things together
akoorivoq or akuuivoq	htr.	akôrivoq or akûivoq	
akoorut, akoorutit		akôrut, akôrutit	spices
akutaaq		akutaaq	mixture; bastard
akullapput		akutdlagput	are mixed up; are scattered
akullarput	pl	akutdlarput	
akullattaarpaa, akullartaarpaa		akutdlagtârpâ, akutdlartârpâ	mixes it a little; puts a little into it
akullatserpai, akullarterpai		akutdlagterpai, akutdlarterpai	Ispreads, scatters them
akullarterput		akutdlarterput	they spread, scatter

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akunneq		akúneq	interval
akornanni		akornáne	among them; in their midst
akunnitsinni or akornatsinni		akúnivtine or akornavtíne,	in our midst, among us
sioqqanik akunnilik		siorqanik akúnilik	mixed with sand
akunnequt		akúnequt	middle piece, that which is between them
akunnequtaat		akúnequtât	cross-stick in front strap of sledge; foot-piece between the cross- straps of sledge stanchions
akunnequtserpai		akúnequtserpai	puts, places some-thing between them
pappiaranik akunnequtsertorpai		pápiaranik akúnequtsertorpai	places papers between them (more than two)
akunnilerpai		akúnilerpai	separates them; places himself, interposes between them (to conciliate them)
akunnilersorpai		akúnilersorpai	separates them (more than two) from each other
akunnilersorneq		akúnilersorneq	interlude (in chorale)
akuuneraarput		akúnerârput	changes, interchanges
ullorissat toorninnguillu akunneraarput		uvdloriaussat tôrninguitdlo akúnerârput	stars and dots alternate
akunnermiuvoq		akúnermiuvoq	is in the middle; is intermediary
akunnermiugaat		akúnermiugât	has him between them; has him as a mediator
akunnermiulerpai, akunnermilerpai		akúnermiulerpai, akúnermilerpai	places someone between them
akunnermiuliuppaa or akunnermiluppaa		akúnermiuliúpâ or akúnermiliúpâ	places him in the middle; makes him the intermediary
akunnermiuppoq		akúnermiúpoq	places himself in the middle; makes himself the intermediary
akunnermiuliuttoq		akúnermiuliútoq	intermediator
akorlupput		akordlugput	is scattered; is divided
akorlunneq		akordlungneq	greater interval
akornut		akornut	obstacle; difficulty
akornutaavoq		akornutauvoq	is an obstacle; causes trouble
akornuvoq		akornuvoq	is in the way, is an obstacle
assiarpoq	cf	avssiarpoq	
akornuppaa		akornúpâ	is in his way; prevents him
akornuserpaa		akornuserpâ	prevents him; causes him difficulties
akornusersorpaa		akornusersorpâ	prevents him constantly
akornutigaa		akornutigâ	it hinders him; he is prevented by it
akutsuk		akutsuk	northern bank; northern fog

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

akutsunippoq, akutsoqarpoq		akutsunigpoq, akutsoqarpoq	a northern bank has formed
akorpaa		akorpâ	throws it up and down; plays ball with it; catches it as it flies
akussippoq		akuvsigpoq	sews back-stitches; sews it with back-stitches
mersorneq akussigaasaq		merssorneq akuvsigaussaq	back-stitches
akussiut		akuvsit	fine sewing needle
akueraa		akueraâ (ak)	agrees with him
akuersivoq	htr.	akuerssivoq	(sometimes akueraaq)
akueriipput		akueraipput	are agreed; give each other their consent
akuerrissutigaa		akuerrissutigâ	consents, agrees to it
akueqqutigaa		akuerqutigâ	approves it; agrees to it; is friends with him
akueqqutigaiipput		akuerqutigaiipput	they are friendly with each other
akuersaaffigaa		akuersaivfigâ	gives way to him; lets himself be persuaded by him
akuni, akunit		akune (N.G.), akunit (S.G.) (ako)	long, for a long time
akuni anorlerpa		akune anordlerpa	has it blown long?
akunersuaq			he has not been conscious for a long time
ilisimannigilaq		akunerssuaq ilisimángilaq	
akunit mersorpoq		akunit merssorpoq	she sews slowly
akunit!		akunit!	Hurry up!
alaaq (pl. Alassat		alâq (pl. alássat)	sole; sledge shoeing
qamutit alaat		qamutit alait	shoeing on a sledge
qimmip alai		qingmip alai	the sole of a dog's paw
alaakippoq		alâkípoq	has a small sole
alaakigaa		alâkigâ	the sole is too small for him
alaartugai		alârtugai	they are too large in the sole for him
alaanngarpoq		aláinggarpoq	has worn through the soles; is soleless
qimmit alaanngarput		qingmit aláingarput	the dogs have cut their paws
alasserpai (qamutit)		alásserpai (qamutit)	shoes it (the sledge) ; puts a shoeing under the sledge
alanngoq		alángoq	shady side
kangerluup alanngua		kangerdlûp alángua	the southern bank of the fjord
saqqaq	cf	sarqaq	
alanngippoq, alanngerpoq		alángípoq, alángerpoq	is in the shade
alanngiffik		alángivfik	a shady place
alanngersaat		alángersaut	a sun shade
alarpaa		alarpâ	does not touch it; looks away from it
alarlugit atuarpai		alardlugit atuarpai	reads it by heart

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

alarsimapput		alarsimáput	they pay no attention to each other; they are enemies
alarsivoq	htr.	alarsivoq	
alagassaq		alagagssaq	lesson learnt by heart
alartaavog		alartauvog	is left to himself
alartaaserpaa		alartaiserpâ	looks after him constantly; has an eye on him constantly
alarterpaa		alarterpâ	turns away from it again and again; tries to avoid it
alakkarpaa		alákarpâ	catches sight of it
seqineq qaqqamit		seqineq qáqamit alákarpoq	the sun comes from behind the rock
alakkarpog		seqineq alákalerpoq	the sun is rising
tarrippoq	cf	tarrípoq	
alakkaamavog		alákaumavog	it open before him (nothing of it is hidden)
alanngarpaa, alanngaarpaa		alángarpâ, alángârpâ	reads it by heart; knows it by heart
alanngaarlugit atuakkit		alángârdlugit atuákit	says the lesson by heart!
alanngagassaq, alanngaagassaq		alángagagssaq, alángâgagssaq	lesson learnt by heart
alanngilertorpaa		alángilertorpâ	stares at it; looks at it fixedly
alapernaappog		alapernáipoq	catches the eye; is visible from everywhere; is to be seen everywhere (a person); is inquisitive; is intrusive; is saucy
alapernaakkajuppoq		alapernáikajugpoq	is inquisitive
alapernaarsorpaa		alapernaerssorpâ	keeps an eye on him; observes it; watches for it or him; is curious about it
nakkutigaa	cf	nákutigâ	
alaatsinaappaa		alâtsináupâ	watches it (N.G.); same as alapernaerssorpâ
aleq (pl. arlit)		aleq (pl. ardlit)	line; thong; harpoon line
arla		ardla	his or its line
alissaq		aligssaq	seal thong
aleerserpoq		alêrserpoq	loses his harpoon line
qilalukkamut aleerserpoq		qilaluvkamut alêrserpoq	he has lost the line in a white whale
aleqag		aleqag	elder sister (of a younger brother)
aleqa		aleqa	his elder sister
alersi		alerse	stocking
alersaa		alersâ	his or its (the boot's) stocking
aliagaa		aliagâ	mourns him
alianaq		alianaq	Oh, how sad!

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

alianarpoq		alianarpoq	is a pity; is sad
alianaqaatit		alianaqautit	it is a pity that you must go
tillittalermat alianaqaaq		tigdligtalermat alianaqaoq	it is sad that he has begun to steal
alianaappoq		alianáipoq	is pleasant; is homelike; is comfortable; is lovely
inuit alianaaitsut		inuit alianaitsut	pleasant people
alianaagaa		alianáigâ	rejoices in him or it; thinks it lovely, comfortable
aliannaarpoq		aliánaerpoq	remembers with pleasure; rejoices in the memory of what he has seen or heard or experienced
alianaarsaarpoq		alianaersârpoq	enjoys life; makes himself comfortable; is at a picnic
aliasaarpaa		aliasârpâ	makes him sad; causes him grief.
aliasaarivoq	htr.	aliasârivoq.	
aliasuppoq		aliasugpoq	mourns; is sad.
aliasuusaarpoq		aliasûssârpoq	is bored; is melancholy
aliasuuseq		aliasûseq	mourning suit
aliasuutigaa		aliasûtigâ	regrets it, is sorry for it
aliatsappoq		aliatsagpoq	is violently agitated by grief; is in despair
aliatsaatigaa		aliatsautigâ	is in despair about it.
aligaa		aligâ	considers it too great
alinnarpoq		alingnarpoq	is large; is ample
alinnaraa		alingnarâ	considers it too great; same as aligâ
aligoq		aligoq	rock crystal
aligoqqik		aligorqik	diamond
alippaa		aligpâ	tears it to pieces, across
alippoq		aligpoq	has been torn
alittorpaa		aligtorpâ	tears it; tears it to pieces
alittorpoq		aligtorpoq	is torn, tattered
alittuivaa		aligtuivâ	has it torn
alittuuppaa		aligtûpâ	happens to tear his clothes or his things; is responsible for his going about in tatters.
alissivoq		aligsivoq	happens to tear something.
allikarpoq	q. v.	agdlikarpoq	
aliikkutaq		alĩkutaq	entertainment, pastime
aliikkutaavoq		alĩkutaavoq	is entertaining
aliikkutaraa		alĩkutarâ	has it as a pleasant entertainment; has him for company
aliikkutassarsiorpoq		alĩkutagssarsiorpoq	seeks entertainment; seeks company

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aliikkusersorpaa		aĩkkusersorpâ	entertains him; keeps him company.
aliortorpoq		aliortorpoq,	is surprised by an unexpected sight; sees a ghost.
tupermik aliortoqaanga		tupermik aliortoqaunga	I see to my surprise a tent standing there.
aliortugaaq		aliortugaaq	beautiful wall papers.
aalisaaq		âlisaaq	wall hanging; wall paper; wall skin.
aalitsat pinnersut		âlitsat pĩnersut	inexplicable sight; ghost.
ungalisaq	cf.	ungalisaq	
aalitserpaa		âlitserpâ	papers it.
illu aalitserpaa		igdlu âlitserpâ	he covers the walls of the house with skin or paper
alivoq		alivoq	walks off.
alivaa		alivâ	walks off from it.
alisippaa		alisipâ	removes him; keeps him or it away;
nigortippaa	cf.	nigortipâ	
alisimavoq, alimavoq, aliimavoq		alisimavoq, alimavoq, alĩmavoq	has walked off; is at a distance
alimasippoq		alimasigppoq,	is far off.
ungasippoq	cf.	ungasigppoq.	
alimasigaa		alimasigâ	thinks that it is too far off; considers it too far.
alikkarpoq		alivkarpoq	has removed himself somewhat.
nittaalaq alikkarpoq		nivtailaq alivkarpoq	the snowstorm has passed
aloq		aloq	sole; foot sole
allut	pl.	atdlut	
alaaq	cf.	alâq.	
aloqut		aloqut	sandal; patten; ice spur.
aloqutserpaa		aloqutserpâ	puts something on his feet
alorsivoq		alorsivoq	has dirty feet.
alorsinarpoq		alorsinarpoq	is dirty, bad going.
alorsineq		alorsineq	dirt on the feet.
alortuut		alortût	plantigrade.
alueruppoq		aluerúpoq	has raw foot soles; has worn out the soles of his boots.
aluilerpoq		aluilerpoq	has cold feet.
alunnguvoq		alúnguvoq,	has a pain in the soles of his feet.
alliorpoq		atdliorpoq	patches soles.
alliut		atdliut	a shoemaker's needle; needle with which to patch soles.
alluiarpoq, allungiarpoq		atdluiarpoq, atdlungiarpoq	wipes his feet; scrapes the dirt from his feet; scrapes the ground with its feet (an animal).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

alluiartarfik, allungiarfik, allungiartorfik		atdluiartarfik, atdlungiarfik, atdlungiartorfik	mat; scraping board; scraper.
aluppaa		alugpâ	licks it; licks it off.
aluttorpaa		alugtorpâ	licks it; licks it up.
ipparpaa	cf.	íparpâ.	
alussarpaa		alugssarpâ	sips it.
alusaaavoq	htr.	alugssaivoq	
alusaat		alugssaut,	soup spoon.
alussaateeraq		alugssautêraq	teaspoon, coffee spoon
alutsinneq		alugtineq	the steep side of the snow drift; moist ice
alumerarpoq		alumerarpoq	licks his lips
alupaarpoq		alupârpoq	has his wife with him on the sledge
alupaarput		alupârput	they are always together (lovers)
nuliariit alupaarput		nuliarît alupârput	man and wife go together
alupaartut		alupârtut	a female seal with her young
			married couple who are constantly seen together, who go visiting together
alupaat, alupaariit		alupât, alupârît	
alussorpoq, alussuppoq		alugsorpoq, alugsugpoq	miscarry; be delivered under concealment of pregnancy
alussorpaa		alugsorpâ	is delivered of it prematurely; is delivered of it
alussugaq		alugsugaq	miscarriage, abortion; child borne under concealment of pregnancy
aluk		aluk	You are it! exclamation in child-ren's games. When they separate they must turn their backs on each other. He who turns round last
alugaavoq		alugauvoq	is it
alukumiaq		alukumiaq	playing touch
alukumiaavutit		alukumiauvutit	You are it!
alutoraa		alutorâ	is charmed with it; finds it beautiful, glorious, amusing
alutornarpoq		alutornarpoq	is splendid, glorious
alutornassuseq		alutornassuseq	loveliness; beauty; glory
ila alutornassusia		ila alutornâssusia	how splendid it is!
alutorsaavoq, alutorsarpoq		alutorsaivoq, alutorsarpoq	is charmed with it
aamma		ãma	again; once more; further; also
aammalu		ãmalo	more; once more
aammattaa		ãmátâaq	in the same manner; also

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aammaarpog		ãmârpog	does something once more
aammaarpaa		ãmârpâ	does it over again
aammaaqgiut		ãmârqiut	repetition
amaaq		amâq	root branch; offshoot (from tree root)
amaat	pl.	amât	wicker basket
amaaq, amaannuaq		amâq, amânguaq	child carried in fur jacket with hood
amarpaa		amarpâ	takes him on his back; carries him on his back
amaarpog		amârpog	carries a child in fur jacket with hood
amaarpaa		amârpâ	carries it in fur jacket with hood
amaartuarrapput		amârtuarráput	they play mother and children
amarsinioog		amarsiniôq	bug-bear; opossum (Di-delphis)
amakkiuppaa		amagkiúpâ	carries him on his back
amaat		amaut	fur jacket with hood for carrying child
amaasiaarput, amaartiaarput		amaussiârput, amârtsiârput	they walk in a row, one behind the other, holding each other from behind
amaalik		amaulik	male eiderduck
amaaligaq, amaaligaaq		amauligaq, amauligâq	snow-bunt-ing (Emberiza nivalis)
amaama		amâma	suck n
amannaappog		amangnáipog	is clumsy; is ugly (N.G.)
amarog		amarog	arctic wolf (Canis lupus)
ameq		ameq (pl. ámit)	hide, skin
inuup amia		inûp amia	skin of human being
inuup amiutaa		inûp amiutâ	the skin a human being possesses
umiap amia		umiap amia	the covering of the umiak
amernik atisaqarput		amernik atissaqarput	they have skin clothes
ameraq		ameraq	bark; paint; colour (of something; cf. amerneq and qalipaut)
amerneq	cf.	amerneq	
amerarmioq		amerarmioq	bark beetle (Bostrichus)
ameraasalik		ameraussalik	echinoderm. n
amerliinarpoq		amerdlînarpoq	is naked
amerpaa		amerpâ	covers it (a skin vessel); paints it (N.G.)
amerpoq		amerpoq	is covered; has had his kayak covered; is painted (N.G.)
amiivoq	htr.	amîvoq	
amiisoq		amîssoq	painter
amerneq		amerneq	paint; colour of something (N.G.)

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

amernerissaarpoq, amiutigissaarpoq		amernerigsârpoq, amiutigigsârpoq	has a beautiful, glorious colour
amiut, amiutissaq		amiut, amiutigssaq	paint (for some-thing. N.G.)
amiisit		amîsit	paint brush (N.G.)
amersooq		amersôq	pachyderm n
ameerpaa		amêrpâ	strips it (the boat) of its skin or covering; skins it
ameerpoq		amêrpoq	has scraped off, abraded his skin; has lost its covering
amersivoq	htr.	amersivoq	has stripped the covering off his boat or kayak
ameerneq		amêrneq	abrasion
ameernerit		amêrnerit	scarlet fever (N.G.)
ameersaq		amêrsaq	old boat covering
ameeruppoq, ameeruttoorpoq		amêrúpoq, amêrútôrpoq	is worn through (covering); has worn through the covering of his kayak
ameerutissaq		amêrutigssaq	a half krone (old word)
amiiarpaa		amîarpâ	skins it; strips off its skin
aappaa	cf.	âgpâ	
amiiarpoq		amîarpoq,	is skin-ned; has abraded his skin
amiialitserpaa		amîaligterpâ	has abraded the skin of it (the finger, the hand)
amissaq		amigssaq	boat skin; fish skin used for straining coffee.
amissarpaa		amigssarpâ	collects skins to cover it (the boat) with.
amissiaraa		amigssiarâ	has prepared it for a
amissiaq		amigssiaq	prepared boat skin.
amissiorpaa		amigssiorpâ	seeks a covering for it (the boat, the trunk).
amiku		amiko	stripped-off covering.
amikua		amikua	its (the boat's) or his stripped-off covering.
amikoq		amikoq,	cuttle fish (Cephalopod).
ammiorpoq		âmiiorpoq	prepares skins; tans.
ammiorpoq		âmiortog	preparer of skins; tanner.
amiilaarpoq		amîlârpoq	is, becomes terrified; shudders.
amiilaaraa		amîlârâ	is terrified at it; is afraid of
amiilaarnarpoq		amîlârnarpoq	is dreadful; is nasty.
amiimii		amîmê	exclamation used by children.
amiimeerpoq		amîmêrput,	they open their eyes wide in order to frighten the others.
amiitsoq		amîtsoq	jelly fish (Companulia lati-folia).
ameqqaq		amerqag	American n. (loan word).
amerlapput		amerdlâput	are many.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

amerlasuut		amerdlasût	many.
amerlassuseq		amerdlássuseq	quantity; multi-plicity; variety
amerlassusii		amerdlássusê	what a lot!
amerlaqaserpai		amerdlaqaserpai	adds the same number.
amerlasooq		amerdlasôq	hail (for shooting); hail stone
amerlasuut		amerdlasût	hail.
amerlanerit		amerdlanerit	the greater part.
amerlanerupput		amerdlanerúput	they are more numerous.
ukunangga amerlaneroqaat		ukunánga amerdlaneroqaut	they are many more than these.
amerlanersaat		amerdlanerssait	most of them.
amerlaqinngi		amerdlarqinge	more than they.
makkua amerlaqinginik takujumaarputit		mákua amerdlarqinginik takujumâr-putit	you will see more than these.
amerlaalupput		amerdlâlugput	they are rather many.
amerlanaarpai		amerdlanârpai	gives too many; takes too many; thinks that they are many.
amerlipput		amerdlíput	become more (in num-ber); increase (in number).
amerlivai		amerdlivai	increases them.
amerlisippai		amerdlisípai	increases them.
amerlisarpai		amerdlisarpai	increases their number; multiplies them
amerlisaavoq	htr.	amerdlisaivoq	multiplies number; multiplies (arith.)
amerluuppaat		amerdlûpât	they are many over it
amerluullugu umiaq sanavaat		amerdlûtdlugo umiaq sanavât	they are many people engaged in building the umiak
qassiiuppaat	cf.	qavsîupât	
ameqqapput		amerqáput	they eat by turns
ameqqaappaat		amerqáupât	they do, use it by turns
ameqqaappai		amerqáupai	take turns with them
umiaq ameqqaappaat		umiaq amerqáupât	they are several who take turns to use the umiak
suliassani ameqqaappai		suliagssane amerqáupai	he performs his various works by turns
amerloq, v. amippoq		amerdloq, v. amípoq	
amiakku		amiáko	remainder
amiakkuuvoq		amiákûvoq	is a remainder, left over
amiakkuvaa		amiákuvâ	leaves a little for him (in particular for children)
amiakkuupaa		amiákûpâ	leaves it over
amissaq, amiku, amiilaarpoq		amigssaq, amiko, amîlârpoq, ámiorpoq	and several others v. ameq
aamippaa, v. aaq		âmigpâ, v. âq	
amippoq		amípoq	is narrow, thin, slender

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

amigaa		amigâ	thinks it far too narrow; is too narrow for it
qaannat amigaara		qáinat amigâra	your kayak is too narrow for me
amigaraa		amigarâ	thinks it insufficient; is not content with it
annoraassap uuttuutit pingasut amigarai		ánorâgssap ûgtûtít pingasut amigarai	three ells are not enough for an anorak
amigarpoq		amigarpoq	is insufficient; is deficient
ataatsimik amigarput		atautsimik amigarput	one of them is lacking
amigartumik		amigartumik	insufficient, deficient
amigartippaa		amigartípâ	cannot make it suffice
amigartoorpoq		amigartôrpoq	has too little; cannot make it suffice
amigaat		amigaut	draw-back, deficiency
amigaateqarpoq		amigauteqarpoq	it has deficiencies
amikkippoq		amikípoq	gets nothing; there is no-thing for him
amikkippaa		amikípâ	there is not sufficient for it or him
ilama amikkippaannga		ilama amíkípânga	my comrades got all, I got nothing
amikkisaarpoq (N.G.)		amikisârpoq	has not enough; cannot make both ends meet
amikkisaartippaa		amikisârtípâ	cannot make both ends meet
amikkakku		amikako	incomplete, deficient
mannik amikkakuusoq		mánik amíkakûssoq	an egg which is smaller than generally
amileraq		amileraq	radius; fibula
amileqqat	pl.	amilerqat	
amilivoq		amilivoq	becomes narrower
amiliartorpoq		amiliartorpoq	becomes narrower and narrower
amilimavaa		amilimavâ	makes it narrower
amilimavoq		amilimavoq	is oblong
amitsoq		amitsoq	narrow; thin; slender; chewing tobacco
amitsuag		amitsuag	rib of umiak
amitsuarsuk		amitsuarsuk	narrow fjord (frequently used as place-name)
amerloq		amerdloq	narrow course; Holsteins-borg Fjord
amisut		amisut	shoal of seals or white whales
amisorsuit		amisorssuit	a large shoal
ammut, ammukarpoq, ammukaarpoq		ámut, ámukarpoq, ámukârpoq, v. at	
amuuaa		amuvâ	pulls it up; pulls it out (a boat of the water); straightens it (something crooked)
amuniupput		amuniúput	they pull at hooks

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ujaluminik amusoorpoq		ujaluminik amussôrpog	he strained a tendon
amusivog	htr.	amussivog	
aalisartog amusivog		aulisartog amussivog	the fisherman hauls in the line (catches something)
amoorpoq		amôrpog	winds up the clock; ships the anchor; kedges
amoorpaa		amôrpâ	pulls it up; ships it; kedges it
amoorfik		amôrfik	winding-up place
kitsamik amoorfik		kitsamik amôrfik	windlass
nalunaaquttap amoorfia		nalunaerqútap amôrfia	lever of watch (where it is wound)
amoorut		amôrut	pulley
nalunaaquttap amoorutaa		nalunaerqútap amôrutâ	watch key
amorappaa		amoragpâ	pulls it (the boat) half ashore
amuarpoq		amuarpoq	hauls up; hauls towards himself
amuarpaa		amuarpâ	hauls it up; hauls it towards himself
amuagaq		amuagaq	wire
amusariaq		amussariaq	drawer; chest of drawers
amusarialik		amussarialik	chest of drawers; bu-reau
amusartog		amussartog	drawer
qarlortaam amusartog		qardlortaut amussartog	trombone
amusartulik		amussartulik	bureau; chest of
amussippaa		amússípâ	pulls it out a little (a drawer or something under a bed)
ammussivog, amusivog		ámússivog, amussivog	pulls it towards himself
unnuami mersortog aliortukkanik ammussisarpog		únuame merssortog aliortugkanik ámuússissarpog	who sews in the night attracts ghosts
amuullarpaa, amuullartermaa		amûtdlarpâ, amûtdlartermâ	ravels it out
amuullajavog		amûtdlajavog	is ravelled; is easily ravelled
amuullarneq		amûtdlarneq	thread
ammut		ámut	line or string for hauling an ice net up through the holes
nitserut	cf.	nitserut	
amutsit		amutsit	stick with screw for pulling out the wad of a gun
amutsisaa		amutsisâ	his or its (the gun's) amutsit
anagguppoq		anaggúpog (anauva)	uses a point of support
anagguppaa		anaggúpâ	supports it
qinngutini tuianut anagguppaa		qínngutine tuvianut anaggúpâ	he supported his telescope against his shoulder
anagguffiga		anagguvfiga	uses it as a point of support; uses it as a rest (for the rifle)

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

anaarluppaa		anârdlugpâ	supports it against some-thing; places it obliquely against some-thing
annappoq		ánagpoq	is delivered
annassimavoq		ánagsimavoq	is saved
annatsippaa		ánagtípâ	makes him be saved; saves him; misses it (the game); lets it escape
annaggarpoq		ánarqarpoq	he had a narrow escape
annaappaa		ánaupâ	saves him
annaassivoq	htr.	ánaussivoq	
annaasineq		ánaussineq	act of saviour, salvation
annaassisi		ánaussisse	saviour
silamiut annaassisaat		silamiut ánaussissât	the Saviour of the World
annaasisigaa		ánaussissigâ	has him as a saviour; is saved by him
annaassisoq		ánaussissoq	the Saviour
annassut		ánássut	salvation
annassutiga		ánássutiga	my salvation
Jisusip toqua			the death of Jesus was my
annassutigaara		Jisusip toqua ánássutigâra	salvation
annassutigaa		ánaussutigâ	saves through it
Jisusip toqua Guutip uannut annassutigaa		Jîsusip toqua Gûtip uvavnut ánaussutigâ	God saved me through the death of Jesus
annassissutigaa		ánaussíssutigâ , Jîsusip toqua Gutip uvavnik ánaussíssutigâ	God saved me for the sake of the death of Jesus
annaffik		ánagfik	salvation (time or place where someone was saved)
annaffissara		ánagfigssara	my (impending) hour of salvation
annaffia		ánagfia	the place where he was saved
ulloq annaffia		uvdloq ánagfia	the day when he was saved
annaffissivaa		ánagfigssivâ	prepares salvation for him
annaavaa		ánaivâ	misses it; loses it
annaavaat		ánaivât	he escaped from them
aataarsuaq annaavara		âtârssuaq ánaivara	the saddleback got away from me
annatsippaa and ajussivaa	cf.	ánagtípâ and ajússivâ	
anaq		anaq	excrement, dung
anat	pl.	anat	
ullorissap anaa		uvdlorissap anâ	star-shoot
seqernup anaa		seqernup anâ	rock moss
anarpoq		anarpoq	has motions; relieves him-self
anarnarpoq		anarnarpoq	acts as an aperient
anarnartoq		anarnartoq	aperient n

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

taratsut anarnartut		taratsut anarnartut	Epsom's salt
anarnartortortippaa		anarnartortortipâ	gives him something to open his bowels
anarsarpaa		anarsarpâ	administers an enema
anarsaat		anarsaut	aperient n
anartarfik		anartarfik	privy; latrine.
anarusuppoq		anarusugpoq	is in want of relieving himself.
anariaq		anariaq	dung-fly (Musca stercoraria).
anarissat	pl.	anarissat	
anarluk		anardluk	dirty calf-ice; black piece of calf-ice
anarnaq		anarnaq	beaked whale (Hyperoodon rostratus), a small whale the meat and blubber of which acts as an aperient
anaasaq		anaussaq	poppy.
aanak, aanaq		ânak, ânaq	grandmother, -s
aanaa		ânâ	his grandmother.
aanavik, aanaqqiut		ânavik, ânargiut	great-grandmother
anaana		anâna	mother
anaavaa		anauvâ	strikes him; hits him with a whip, a stick or the like
anaasivoq	htr.	anaussivoq	
anaasiniarpoq		anaussiniarpoq	attempts to strike someone or something; strikes at some-one with his eyes blindfolded (in a game).
anaalerpaa		anaulerpâ	beats it; threshes it with a flail
anaalerivoq	htr.	anaulerivoq	hits the barrel (game played on Shrove-Monday).
anaalerivik		anaulerivik	Shrove-Monday
anaalerut		anaulerut	batlet; flail.
manissaat anaalerut		manigsaut anaulerut	mangling board.
ani, anik		ane, anik	a woman's elder brother
anaa or ania		anâ or ania	her elder brother
anneq		âneq	pain, suffering
annia		ânia	his pain
anneraa		ânerâ	has pains from it or in it
annerinnigilara		âneríngilara	I have no pain.
nissukka annereqaakka		nisúka ânereqâka	I have much pain in my legs.
annernarpoq		ânernarpoq	hurts; pains
kilernerá annernaqaaq		kilernerá ânernaqaaq	my wound hurts very badly.
annerpoq		ânerpoq	has pains.
anneqaat		âneqait	does it hurt you? did you hurt yourself?

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

annersippaa		ánersípâ	causes him pain.
anniaraa		ániarâ	has a pain in it, from it.
talikka anniarakka		talíka ániarâka	my arms hurt
anniarpoq		ániarpoq	has constant pains; suffers
anniartippaa		ániartípâ	hurts, tortures him
anniarfik		ániarfik	torturing place
anniarfia		ániarfia	the place where he suffers
anniartitsivik		ániartitsivik	torturing place.
anniartitsivia		ániartitsivia	his torturing place (where he tortures others)
anniaatigaa		ániautigâ	suffers pain from it; is tortured by it
anniaatigaara		ániautigâra	it is a torture for me
annialerivik		ániaulerivik	shrovetide.
anniarsiorfik		ániarsiorfik	Lent
annilaarpoq		ánilârpoq	is frightened
annilaartippaa, annilaarsarpaa		ánilârtípâ, ánilârsarpâ	frightens him
annilaangavoq		ánilângavoq	is afraid (weaker than ánilârpoq)
annilaarnarpoq		ánilárnarpoq	is terrible
annilaarutigaa		ánilârutigâ	is frightened at it; be-comes frightened, afraid of it
anerneq (anivoq)		anerneq (anivoq)	breath
arferup anernera		arferup anernera	the breath of the whale
anernerup isua		anernerup isua	the termination of the windpipe
anerneq (anivoq)		anerneq	spirit
anernipiluk		anernipiluk	evil spirit
anerneeruppoq		anernêrúpoq	does not breathe any more
anerningerpoq		anerningerpoq	expires
anersaaq		anersâq	spirit, ghost
anersaaq iluartoq		anersâq iluartoq	the Holy Ghost
anersaapiluk		anersâpiluk	evil spirit
anersaakkut ittumik		anersâkut ítumik	in a spiritual manner
anersaakkorneq		anersâkôrneq	religious meeting
anersaarpoq		anersârpoq	breathes; draws breath
anersaartorpoq		anersârtorpoq	breathes several. times; breathes hard
anersaartorfigaa		anersârtorfigâ	breathes on it
anersaaruluppoq		anersârulugpoq	sighs; groans
anersaamivoq		anersâmivoq	heaves a sigh, sighs
anersaamisarneri		anersâmissarnere	his sighs
anersaamissutigaa, anersaaruluutigaa		anersâmissutigâ, anersârulûtigâ	sighs at it

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

anerteqisaarpoq		anerteqissârpoq	gasps for breath as a preliminary to crying; is on the point of bursting out weeping; has difficulty in breathing
anerterivoq		anerterivoq	breathes heavily; groans; breathes calmly
anertikkarpoq		anertîkarpoq	puffs; groans; is out of breath
anersa		anersa	how lucky! splendid!
anersalunnguaq una		anersalúnguaq una	how nice you are!
anersalu ornikkamma		anersalo ornigkangma	how glad I am that you came to me!
anersa nakkaqinngilaq		anersa nákaqíngilaq	I hope it has not fallen down
anersa puiullanngilara (or puioqinngilara)		anersa puiutdlángilara (or puioqíngilara)	I hope that I have not forgotten it!
anniarpoq, annilaarpoq et al. v. aneq		ániarpoq, ánilârpoq et al. v. aneq	
aniapput, anippaa et al. v. anivoq		aníáput, anípâ et al. v. anivoq	
aningaaq, aningaak		aningâq, aningâk	the moon (old Eskimo name from legends)
aningaasaq		aningaussaq	coin
aningaasat		aningaussat	money
aningaasaatai		aningaussautai	his money
anigaasalik, aningaasaliss uaq		aningaussalik or particularly aningaussaligssuaq	a rich man
aningaasivik, aningaasalivik		aningaussivik, aningaussalivik	purse; money-box, -drawer
aningaaserivik		aningausserivik	bank; financial in-stitution
aningaaserisoq, aningaasanik taarsiisartoq		aningausserissoq, aningaussanik taorsissartoq	broker
anivoq		anivoq	goes out; comes out; the ice-fjord shoots out (N.G.)
anisippaa		anisípâ	carries it or him out; throws it out; drives him out
annisiterpai, annissorpai		ánisiterpai, ánissorpai	brings them out; throws them out
atserpai	cf.	agterpai	
anerlaaq		anerdlâq	a new-comer; a newly born child
inoorlaaq	cf.	inôrdlâq	
aneerpoq		anêrpoq	is out; has gone out
aniinngunaqaaq		anĩ ngunarqaoq	one has more than enough of standing outside
aneerasaarpoq	(N.G.)	anêrasârpoq	goes out a little in order to get fresh air

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aneerasaarfik	(N.G.)	anêrasârfik	veranda, balcony; meeting place (where the men assemble in bad weather or in the evening).
aneersuarpoq		anêrsuarpoq	is out (in order to be in the open air).
aneersuarterfik		anêrsuarterfik	balcony
aniingavoq		anîngavoq	is outside; is placed out- side (a projecting pillar or the like).
aniinivoq, aneernivoq		anînivoq, anêrnivoq	is weatherbeaten; is numb (with cold).
aniapput		aniáput	they pour out; they come out in crowds (as e.g. from a divine service)
anigorpaa		anigorpâ	gets out of it; escapes from it; comes off unscathed
aniguivoq	htr.	aniguivoq	escapes
aniguivaa		aniguivâ	lets them escape (against his will); missed them; it got away from him
aniguisippaa		aniguisípâ	liberates him; helps him to escape from a danger
aniguisitsisoq		aniguisitsissoq	deliverer
aniguussat		anigũssat	stock in hand (after the winter).
aniggoq		aniggoq	the place where one escapes
aniggua		aniggua	its discharge or outlet (e. g. a fjord)
paaq	cf.	pâq	
anilaarfik	(N.G.)	anilârfik	flue, chimney, smokehole; lamp glass
aniorpoq		aniorpoq	has eruptions (S.G.); (the disease) breaks out
aniornerit		aniornerit	eruptions (S.G.) after a disease (not psora; cf. kilak).
anippaa		anípâ	brings it out; throws it out
oqaatsini anippai		oqautsine anípai	he stated what he wanted to say
anitsivoq	htr.	anitsivoq	leads out something; miscarries
anitaq		anitaq	abortion.
anisivoq		anissivoq	the cold sweat bursts out; rubs off intr. (material); becomes damp with cold; the cold comes out on it (when coming from the cold into a warm room); particularly: the icefjord shoots out.
annippaa		ánípâ	takes it out with him; throws it out.
annitsivoq	htr.	ánitsivoq	takes something out with him.
annitsivigaa		ánitsivigâ	takes something out to him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

annissaq		áníssaq	birth mark.
annissalik		áníssalik	a man or a woman with a birth mark.
			throws it out together with something; throws it out inadvertently (together with some-thing else).
annissuppaa, assuppaa		aníssúpâ, ássúpâ	
anisarneq		anisarneq	fjord wind (out through a fjord).
assarneq	cf.	agsarneq	
			moves into a tent (in spring); leaves his own house and goes to live with others while it is still winter.
aniserpoq		aniserpoq	
aniserfik		aniserfik	tenting place.
aniserfigaa		aniserfigâ	moves to it (a tent place).
			slips down (a stone in the wall); travels out of the fjord, breaks out; escapes.
anillappoq		anitdlappoq	
anillappaa or anillaffigaa		anitdlappâ or anitdlagfigâ	comes (with a umiak) out of it (the fjord).
			produces it; states it (his opinions, his thoughts, design 'or the like).
anillatsippaa		anitdlagtípâ	
anillannerit		anitdlangnerit	eruptions (N.G.)
aniornerit	cf.	aniornerit	
anillaavoq, anillappoq, anillakarpog		anitdlaivoq, anitdláupoq, anitdlakarpog	capsizes in a heavy sea; emerges through the heavy sea.
			outlet; exit; opening (through which an animal slips out of its den);
anillagiaoq		anitdlagiaoq	
aniggoq	cf.	aniggoq	
anillagavoq		anitdlagavoq	is slightly projecting; stands out
annivik, aniffik		ánivik, anivfik	time, place of going out.
annivia		ánivia	the. place, where he came out.
annivigaa		ánivigâ	goes out to him
			seeks an issue; celebrates an issue; keeps Easter (the Exodus of Israel)
annivissiorpoq		ánivigssiorpoq	
savaaraq annivissiutissaq		savâraq ánivigsiutigssaq	the Paschal Lamb
annivissiorfik		ánivigssiorfik	Easter
anu		ano	only in
anut	pl.	anut	harness; dogs' traces
anuaa		anuvâ	harnesses it; puts it to
pituppaa	cf.	pitugpâ	
anoorpai		anôrpai	puts them to

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pitutturpai	cf.	pitugtorpai	
anuerpaa		anuerpâ	unharnesses it; lets it loose
pituussaarpaa	cf.	pitûssaerpâ	
annoraaq		ánorâq	fur over-all; blouse; dress
annorassat or annoraat	pl.	ánorássat or ánorât	clothes
annoraassaq		ánorâgssaq	material; cotton; calico
annoraassiassat		ánorâgssiagssat	pl., cotton
annoraassiorpoq, annorassaliorpoq		ánorâgssiorpoq, ánoragssaliorpoq	makes cotton
annoraarpaa		ánorârpâ	clothes, dresses him
annoraarpoq		ánorârpoq	clothes, dresses himself
annoraartippaa		ánorârtípâ	helps him to dress
annoraartorpaa		ánorârtorpâ	clothes him entirely
annoraartorpoq		ánorârtorpoq	clothes himself entirely
annoraajorpaa		ánoraiorpâ	clothes him; keeps him
annoraarluppoq		ánorârdlugpoq	is poorly dressed; is in tatters
annoraarippoq		ánorârigpoq	is well dressed
annorssiorpoq, annorassivoq		ánorássiorpoq, ánorássivoq	sews an anorak, a dress
annorassisq		ánorássissoq	semp-stress
annoraarpaa, annoraajarpaa		ánoraerpâ, ánoraiarpâ	undresses him
annoraajarpog		ánoraiarpog	undresses intr
anori (anivog)		anore (anivog)	wind
anoraa		anorâ	the wind in the air
anoraa assornakuloqaaq		anorâ agssornakuloqaoq	the wind is rather against
anorersuaq		anorerssuaq	storm
anoraasuaq		anorâsuaq	gust; whirlwind; hurricane
anoraasuarpoq		anorâsuarpoq	it is going to be a gale with gusts, a hurricane
anoraasuavog		anorâsuavog	it blows in gusts
anoraasarpoq		anoraussarpoq	there is a fresh breeze
anorlerpoq		anordlerpoq	it blows
anorlersorsuanngorpoq		anordlersorssuangerpoq	it begins to storm; a storm is coming on
natsippoq and pitorarpoq	cf.	nagtipog and pitorarpoq	
anorliliuppaa		anordliliúpâ	he is caught in the storm
anorliorpoq		anordliorpoq	the flame flickers in the wind
anorsannguaq		anorssânguaq	puff; faint breeze
anorsaannguarpoq		anorssânguarpoq	there is a gentle breeze
anorisaat		anorisaut	pennant; vane; wing (of a mill)
aserorterivik anorisaatilik		aserorterivik anorisautilik	wind mill

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

anoorpai, anuerpaa, v. anu		anôrpai, anuerpâ, v. ano	
annuppoq		ánugpoq	looks grave, severe
qinngorlerpoq	cf.	qíngordlerpoq.	
annunngilaq		ánúngilaq	looks happy, gay
anusigaa		anusigâ	frightens him (by the example)
anusinngorpoq		anusíngorpoq	has become frightened (by previous misfortunes)
ippassaq isikkami anusinngorpoq		igpagssaq issíkame anusíngorpoq	he has become nervous, because he fell into the water yesterday
avaarpoq	cf.	avârpoq	
anusinngorsarpaa		anusíngorsarpâ	frightens him; warns him (by the example)
anusinngorsaata		anusíngorsaut	example; caution; threat
anusinngorsaataissaq		anusíngorsautigssaq	something to frighten with
anusinnguierpoq, anusinnguippoq		anusínguierpoq, anusínguippoq	does not let himself be frightened; is intrepid; stanch
anusinnguissuseq		anusínguissuseq	intrepidity, stanchness
anuaa, v. anu		anuvâ, v. ano	
anngajaarpoq, v. angivoq		ángajârpq, v. angivoq	
angajoq		angajoq	elder brother; elder sister
angajua		angajua	his elder brother; her elder sister
angajora		angajora	my elder brother (or sister)
nukaq	cf.	nukaq	
angajulleq		angajugdleq	the oldest
angajulliuvoq		angajugdliuvoq	is the oldest; is older
Paaviamit angajulliuvoq		Pâvia-mit angajugdliuvoq	he is older than P
angajullerpaa		angajugdlerpâq	the very oldest
angajullersaat		angajugdlersât	the oldest of them
angajullersaraat		angajugdlersarât	he (she) is the oldest of them
angajullequtaa		angajugdlequtâ	his eldest son, daughter
angajulliliaa		angajugdliiâ	his eldest son, daughter; his first-born
angajoqqaat		angajorqât	parents
angajoqqai		angajorqai	his parents
angajoqqaaruppoq		angajorqaerúpoq	has lost his parents
angajoqqaarunneq		angajorqaeruneq	an orphan
iliarsuk	cf.	iliarssuk	
angajoqqaavoq, angajoqqaatserpoq		angajorqauvoq, angajorqautserpoq	is charitable
angajoqassusia		angajorqáussusia	his charity
angajoqqaatsernera		angajorqautsernera	his charitable deed
angajoqqaaterfigaa		angajorqautserfigâ	is kind to him
angajornoq		angajornoq	brother-, sister-in-law

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			his brother-in-law (the husband of his wife's elder sister); his sister-in-law (the wife of her husband's elder brother)
angajornua		angajornua	
angajornoriipput		angajornorîgput	they are brothers-, sisters-in-law
anngaq		ángaq	pumice; lava
angak		angak	mother's brother; uncle
angaa		angâ	his or her mothers brother
anngak, anga		ángak, anga	her brother's son; her brother's daughter
angakkoq		angákoq	sorcerer; shaman; basin (N.G.)
angakkuarpaa		angákuarpâ	does sorcery over him
angakkuarnippoq	htr.	angákuarnigpoq	
angakkussarpoq		angákugsarpoq	learns to be a sorcerer
angakkussarfik		angákugsarfik	place of exercise for angakut (frequently occurring place-name)
angalavoq		angalavoq	is in motion; walks about; is travelling
angalasoq		angalassoq	traveller, travelling scientist
ulloriaq angalasoq		uvdloriaq angalassoq	planet
nakorsaq angalavoq		nakorsaq angalavoq	the physician is out travelling
asimiut angaffigai		asimiut angalavfigai	he travels about the dwelling-places
sikussat angalaannarput		sikússat angaláinarput	the thin ice is in constant motion
angalavaa		angalavâ	wanders through it
angalasut		angalassut	ex-pedition
angalaarpoq		angalaorpoq	moves; takes exercise
angallappaa, angalaappaa		angatdlápâ, angaláupâ	walks or travels about with it; carries it with himself
angallappoq		angatdlápoq	is independent; is able to fend for himself
angallarluppoq		angatdlardlugpoq	is a bad walker
angallat		angatdlat	means of conveyance (boat, kayak or sledge)
angallateqanngilaq		angatdlateqángilaq	he has no kayak (or sledge) with which he can get about to other places
angallataq		angatdlataq	something which one carries about with one
angallatai		angatdlatai	his luggage
angallavigaa		angatdlavigâ	traverses it
angaluppoq		angalugpoq	flutters; flickers; quivers
angassaarpoq		angásârpoq	floats down
aarsaarpoq	cf.	aorsârpoq	
angavoq		angavoq	is depressed; hangs his head
angerlarpoq		angerdlarpoq	goes home: travels back

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

angerlaappaa		angerdláupâ	takes it home with
angerlarserpoq		angerdlarserpoq	is homesick
angerlarsiummerpoq		angerdlarsiúmerpoq	becomes ho-mesick
angerlamut		angerdlamut	homewards
angerlamut saakkutta		angerdlamut sâgkuvta	when we return home
angerlaarluk, v. angippaa		angernârdluk, v. angípâ	
angerpoq, v. aap		angerpoq, v. âp	
anngerpoq		ángerpoq	is blunt; is worn out (a knife, a file); assuages, abates (a pain)
kaportora anngerpoq		kaportora ángerpoq	the pricking pain in me has abated
anngiaq		ángiaq,	child born under concealment of pregnancy
anngialivoq, anngisivoq		ángialivoq, ángissivoq	is delivered under concealment of pregnancy.
anngigaa		ángigâ	keeps silent about it; conceals it; keeps it a secret.
anngigisaq		ángigissaq	secret.
anngiorpoq		ángiorpoq	has a secret; conceals something
anngiortumik		ángiortumik	secret, con-cealed.
anngiuppaa		ángiúpâ	keeps something (-mik) concealed from him
anngiussivoq	htr.	ángiússivoq	
anngiarpooq		ángiarpooq	confesses.
anngiarpaa		ángiarpâ	reveals a secret about him.
taanna anngiarpaa annaakkaani		tauna ángiarpâ ánáukâne	disclosed that is was he who had saved him
anngiiaavoq	htr.	ángiavoq	
anngiiaffigaa, anngiiaffigaa		ángiiaffigâ, ángiiaffigâ	confesses to him.
anngiiaatigaa		ángiiautigâ	confesses it.
anngiaasaq		ángiaussa	clod of earth, which is being kicked
anngiaasarput		ángiaussarput	they play ball with a clod of earth
anngik		ángik	patch (on a boot sole).
anngissaq		ángigssaq	patch for the sole of a boot.
anngippaa		ángigpâ	patches it (the sole of a boot).
anngippoq	htr.	ángigpoq	
anngittartoq		ángigtartoq	cobbler.
anngiusaq		ángiussa	mushroom.
angiluk		angiluk	I got nothing! In vain!
angiluttorpoq		angilugtorpoq	gets nothing; comes home empty-handed; is disappointed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikiortissannik angiluttorpunga		ikiortigssavnik angilugtorpunga	I looked in vain for an assistant.
peqanngitsut angiluttussapput		peqángitsut angilugtúsáput	those who are not here will get nothing.
angiluttorneq		angilugtorneq	disappointment.
angiluttorfigaa		angilugtorfigâ	is disappointed by him.
angiluttuutigaa		angilugtûtigâ	is disappointed at it.
angiluttortippaa		angilugtortípâ	lets him go away empty-handed; disappoints him.
angiluttuuppaa		angilugtûpa	goes his errand for him in vain; gets nothing for him.
anngiorpq, v. anngiaq		ángiorpoq, v. ángiaq	
angippaa		angípâ	soaks it.
angernarluk, angunnarluk		angernardluk, angúnârdluk	
tamugartortut angernaarluat		tamugartortut angernârdluat	the fourth stomach of ruminants
angunnaarluusaaq		angúnârdlûssaaq	German sausage.
angilloq, angerloq		angivdloq, angerdloq	eddy; wake.
umiap angillortaa		umiap angivdlortâ	the wake of the umiak.
angillorserpoq		angivdlorserpoq	sails in the eddy, the wake; is caught in an eddy.
sarfarserpoq	cf.	sarfarserpoq.	
anngiuppaa, v. anngiaq		ángiúpâ, v. ángiaq.	
angiuaarpoq, agiuaarpoq		angiuarpoq, agiuarpoq	keeps soaring in the air.
aarsaarpoq and angassaarpoq	cf.	aorsârpog and angásârpog.	
angivoq		angivoq	is great, large.
angigaa		angigâ	thinks it large; is too large for him
qaannat angigaara		qáinat angigâra	your kayak is too large for me
anginaarpaa		anginârpâ	thinks that he has grown.
angeqat, angeqataa		angeqat, angeqatâ	his equal in size.
nukki angeqatigaa		nugke angeqatigâ	his younger brother is as large as he.
angeqatigiipput		angeqatigîgput	they are equally large.
angeqqik, angeqqi		angerqik, angerqe	larger.
umiap tamatuma angeqinga or angeqaa		umiap tamatuma angerqinga or angerqâ	an umiak which is larger than this one.
angerqinganik, angerqaanik		angerqinganik, angerqânik	to a higher degree.
angerqisaapput		angerqisáuput	they compare their
angisooq		angisôq	great; large.
angisoq, angisorsuaq		angissoq, angissorssuaq	reinbuck; large marine animal.
angisuatsiaq		angisuatsiaq	rather large.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

angisuatsiaavoq		angisuatsiauvoq	is rather large.
angissuseq		angíssuseq	size; greatness.
angissusia, angissusersua		angíssusia, angíssuserssua	how great it is!
anngajaa	(S.G.)	ángajâq	medium-sized.
anngajaarpoq		ángajârpoq	is rather large, not so very small.
aakajaaq	cf.	âkajâq	
allivoq (angilivoq), q.v.		agdливоq (angilivoq), q. v.	
atsigaaq (angitigaaq)		agtigaoq (angitigaoq)	is so large
tuttutut atsigisoq		tugtutut agtigissoq	as large as a reindeer.
qanoq atsigisumik		qanoq agtigissumik	how great? how much?
atsikkutigiit		agtíkutigît	something which is divided into equal parts.
atsikkutigiipput		agtikutigîgput	are equally large (same as angeqatigigput).
atsikkutigiissarpai		agtíkutigîgsarpai	divides them into equal parts or into an equal number.
			makes it too large; thinks it too large; thinks it larger than expected.
annaarpaa		angnârpâ	contradicts him; main-tains his right towards him.
annaartorpaa		angnârtorpâ	they quarrel.
annaartuupput		angnârtûput	greater, greatest.
anneq, engineq		angneq, engineq	upper form (class).
atuartut annerit		atuartut angnerit	particularly; much more.
annermik		angnermik	very greatest
annerpaaq		angnerpâq	
anneruvoq or angineruvoq		angneruvoq or angineruvoq	is greater, greatest
annerutippaa		angnerutípâ	will be greatest; is conceited, superior
annerutippog		angnerutípoq	considers him greater or greatest; thinks it most important
annerusaartoq		angneruvsârtoq	considers himself the greatest or most im-portant
annersiorpai		angnersiorpai	very greatest; the most high (God)
anneruniarpoq		angneruniarpoq	selects the greatest among them
anneruppaa, anneruuppaa		angnerúpâ, angnerûpâ	envies him
annerussivoq		angnerússivoq	is envious
pilernuvoq, sinngavoq, usoraa	cf.	pilernuvoq, síngavoq, usorâ	
annikippoq		angnikípoq	is tapering; is of small extent; of short duration; feels himself without support; is depressed

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

annikillivoq, annikilliorpoq		angnikitdlivoq, angnikitdliorpoq	has lost its support; gets into trouble
annertuvoq		angnertuvoq	is broad below; is of large extent, of great duration; is con-fident
annertusivoq		angnertusivoq	breathes freely; is full or hope
annertoqqut		angnertorqut	confidence; help; sup-port
annertoqqutigaaara		angnertorqutigâra	I feel con-fident of it
aanngkalaarput		ângkalârput	(loall word) plays angkalâq, European game
ammassak		angmagssak	caplin (Mallotus villosus)
ammassassuaq		angmagssagssuaq	hering; pickled hering
kapisileeraq	cf.	kapisilêraq	
ammassaatit		angmagssautit	dried caplin; caplin bag
ammassiarpoq		angmagssiarpoq	goes caplin fishing
ammassivik		angmagssivik	caplin fishing ground
ammaaq		angmâq	flint
killiaq	cf.	kivdliaq	
ammalorpoq		angmalorpoq	is round; is roundish
ammalortoq		Angmalortoq	frequently occurring place-name (of rocks)
ammaloqisaaq, ammaloqissaaq		angmaloqisâq, angmaloqigsâq	rein; bun; ball; bullet
ammallorippoq		angmatdlorigpoq	is circular; is of the shape of a ball; circle
ammallorissaat		angmatdlorigsaut	pair of com-passes
ammavoq		angmavoq	is open
siku ammavoq		siko angmavoq	
ammaneq		angmaneq	opening
ammarpaa		angmarpâ	opens it (a parcel, a barrel)
mapperpaa	cf.	magperpâ	
ammarpoq		angmarpoq	opens; is opened
ammaavoq	htr.	angmaivoq	
umiarsuup ammartartua		umiarssûp angmartartua	hatch
ammaaneq		angmaineq	abdominal operation
ammerterpoq		angmarterpoq	gets open sores on the hand, particularly chilblains
ammasoq		angmassoq	nipple
ammassuersit, ammasuiaat		angmassuersit, angmassuiaut	screw-key with which to loosen the nipple of a gun
ammalavoq		angmalavoq	is loosely woven (material)
ammaqqorpaa		angmarqorpâ	finds it open; gets it open
qinngua katsornannguaq ammaqqussavarput		qíngua katsornánguaq angmarqúsavarput	the head of the fjord will soon be open before us
ammaqqoq		angmarqoq	a place from where the fjord is seen lying open

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aanneq		ângneq	(abbreviation of angmaneq), fissure (in the ice)
aannersaq	cf.	áunerssaq	
annakannajaarpoq		angnakangnajârpoq	is tortured; is in trouble, in danger
anneq, v. angivoq		angneq, v. angivoq	
angorniorpoq (anguvoq)		angorniorpoq (anguvoq)	is pleased to have obtained or experienced something
angoorpoq		angôrpoq	cannot help relieving himself, in his trousers, in his bed
anguulerpoq		angûlerpoq	cannot help relieving himself
iloqqutsivoq	cf.	ilorqutsivoq	
anguujaarpoq		angûjârpoq	relieves himself in the morning
anguarpoq		anguarpoq	rows, paddles
umiatsiaq anguarpaa		umiatsiaq anguarpâ	backs (the boat) astern
anguarti		anguarte	rower (male and female)
anguartai		anguartai	his rowers; his crew
anguartaavoq		anguartauvoq	is a rower
anguartissarsiorpoq		anguartigssarsiorpoq	seeks a crew for his boat
anguartorpoq		anguartorpoq	swims; makes swim-ming strokes; rows his kayak with one blade of the paddle
anguffarluppoq		anguvfardlugpoq	swims badly
anguffarippoq		anguvfarigpoq	swims well
anguffaseq		anguvfaseq	web
anguffasilik		anguvfasilik	swimmer
anguut		angût	paddle; short oar which the rower moves freely in the air, so as to be able to approach the prey as noiselessly as possible; fin, ventral fin; paddle of steamer
anguutili or anguutillit		angûtilik or angûtigdlit	paddle steamer
angulaaq	(S.G.)	angulâq	chewed bird skin
aajuna angulaassaq		âjuna angulâgssaq	here is a skin from which the fat is to be chewed
angulavaa, angulaarpaa	(S.G.)	angulavâ, angulaorpâ	chews it (the bird skin); removes the fat by chewing
angusuu		angusô	exclamation of surprise
angut		angut	man; male (of animals; cf. angutiviaq)
angutaa		angutâ	his father
angutigaa		angutigâ	it is his father
angunnaq		angúnaq	short half-jacket (to pullover other clothes)
anguttangerpoq, anguserivoq		angûtangerpoq, anguserivoq	is mad after men

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

anguttangersoq, anguseritooq		angútangersoq, anguseritôq	a harlot
angutaavog		angutauvog	is a man, virile
angutaaniarpog		angutauniarpog	acts as a man.
angutaaserpog		angutauserpog	is violent, brutal.
angutaaserfigaa		angutauserfigâ	suppresses him.
nakuuserpog and persuppaa	cf.	nakûserpog and perssugpâ	
angutissag		angutigssag	step-father.
angutingavog, angutaasangavog		angutingavog, angutaussangavog	is mannish; behaves like a man (a woman).
arnangavog	cf.	arnangavog	
anguteralag, angukulak, angutikulak, angutikuloog		anguteralak, angukulak, angutikulak, angutikulôq	he-goat; ram; bull.
angutilugag		angutilugag	idler.
angutinnguaq		angutínguaq	boy.
angutitaq		angutitaq	the man of a family.
kisiat angutitaraa		kisiat angutitarât	he is the only man of them all.
angutisiaq		angutisiaq	foster-father.
angutiviaq		angutiviaq	male (especially used of birds).
anguttuumisaarpog		angútûmissârpog	is mannish; plays the man.
angusalluk		angusatdluk	male fish; male of lump-fish (Cyclopterus lumpus).
angusisarpog		angusissarpog	resembles his father; is the exact image of his father.
angunnuneg		angúnuneg	adulterer.
arneritooq	cf.	arneritôq	
anguununegarpog		angúnunegarpog	she has lovers.
uisuk	cf.	uvisuk	
anguvog		anguvog	catches seal.
anguaa		anguvâ	catches it; reaches him.
angusoqarpa?		angussoqarpa?	is there anyone who has caught seal?
angusaa		angussâ	the seal he has caught.
angusarpog		angussarpog	catches seals frequently.
angusivog	htr.	angussivog	
angusaavog		angugssauvog	is to be caught, over- taken.
annguik		ánguvik	
ullumi annguiunngilaq		uvdlume ánguviungilaq	to-day there is no opportunity of hunting, fishing.
annguigisarpaat		ánguvigissarpât	there is frequently an opportunity for them to hunt there.
angumasaraa		angumarssarâ	follows it at full speed; keeps pace with it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

angumeraa		angumerâ	reaches him before he leaves; has known him when he lived; has experienced it.
angumeqquppaa		angumerqúpâ	has managed to do it, although time is short.
angumeqquppoq		angumerqúpoq	he just managed to do it or experience it.
angorqatorpoq		angorqatorpoq	catches almost no-thing.
anguigaaq		anguvigaq	lance (for sealing).
anguigarpaa		anguvigarpâ	kills it with the lance.
anguilerpaa, anguilaarpaa		anguvilerpâ, anguvilârpâ	lances it and pulls the lance backwards and forwards in the wound.
anguilerut		anguvilerut	kayak knife; hunting knife
taqqarmiu	cf.	tavqarmio	
aarpoq		aorpoq	creeps after a seal on the ice
aarpaa		aorpâ	creeps after it
aarniarpoq		aorniarpoq	is out creeping after seal
aarsaarpoq		aorsârpoq	soars down; descends (a bird)
aarsaarfigaa		aorsârfiga	soars down over him
agiorpaa	cf.	agiorpâ	
aarliuppoq		aordliúpoq	waves
aap (ak)		âp (ak)	yes
anngooq, aanngooq		avngôq, ângôq	he says yes
anngaavoq		ângâvoq	says yes several times in succession
angerpoq		angerpoq	says yes; assents
angerput		angerput	they say yes to each other
angerfigaa		angerfigâ	accepts him; makes a covenant with him
angerfigeqatigiipput		angerfigeqatigigput	they make a covenant (with each other)
angernerluppoq		angernerdlugpoq	does not keep his word; agrees with an ill will
angersarpaa		angersârpâ	tries to make him give his consent
angeruseq, angerut		angeruseq, angerut	covenant; betrothal
angerutigaa		angerutigâ	agrees with, to it; says yes out of respect for it
anngallappoq		ângatdlagpoq	nods in the affirm-ative
annagallaffigaa		ângatdlagfigâ	nods to him in the affirmative
aappaa, v. aavaa		âpâ, v. aivâ	
aapakaaq		âpakâq	monkey. (loan word)
aapakaatsiaq		âpakâtsiaq	guenon
apaapa		apâpa	food (children's word)
amaama	cf.	amâma	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aapapoqutsuk		âpapoqutsuk	variety of sea scorpion (Cottus scorpius)
apparpoq		áparpoq	moves downwards; sinks
silasiut apparpoq		silasiut áparpoq	the barometer falls
apparpaa or appartippaa		áparpâ or ápartípâ	moves it downwards
appaamitsiarpaa		ápâmitsiarpâ	lowers it a little
aperaa		aperâ	asks him (-mik, about some-thing)
apeqquut		aperqut	question
apeqqutissaqarpunga		aperqutigssaqarpunga	I have something to ask about
apeqqutigaa		aperqutigâ	asks about it
apeqqutillerpaa		aperqutigdlerpâ	asks him about
apeqqutilliivoq	htr.	aperqutigdlívoq	sets forth a question
apeqqorippoq, apeqqarippoq		aperqorigppoq, aperqarigppoq	is inquisitive
apersorpaa		aperssorpâ	questions him; hears him in his lesson
apersuupput, apersortaapput		aperssûput, aperssortáuput	they question each other
apersuut		aperssût	question; (note of) interrogation
apersuutigaa		aperssûtigâ	asks about it
apersortippoq		aperssortípoq	lets himself be questioned; lets himself be heard in his lesson; is confirmed
apersortittussaq		aperssortítugssaq	candidate for confirmation
qeqartussaq	cf.	qeqartugssaq	
apissippoq		apigsípoq	gets right up to so as to take ground
apissisippaa, apissippaa		apigsisípâ, apigsípâ	takes it right in or up (as far as it can get)
apivoq, v. aput		apivoq, v. aput	
aporpoq		aporpoq	strikes, runs against
aporfigaa		aporfigâ	hurts himself on it
aporneq		aporneq	thrust; blow
aporappoq		aporagpoq	runs against, into some-thing; meets something
aporappaa		aporagpâ	meets him
aporassaarpoq		aporagsârpoq	speeds the boat so as to make it run ashore
aporaapput		aporáuput	knock together; arrive at the same time; meet
qimusserpassuit Uummannamut aporaapput		qimugserpagssuit Umánamut aporáuput	a number of sledges arrived in Umanak at the same time

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aporsaarpaa		aporsârpâ	makes it knock against something; speeds it up, so that it strikes against something; makes him hurt himself.
aportariaq		aportariaq	piece of wood employed to prevent an object from being injured by rubbing against another.
aportaapput		aportáuput	shove each other; butt.
aportippaa	(N.G.)	aportipâ	makes him hold his tongue.
apuuppoq		apûpoq	reaches his destination.
apuuppaa		apûpâ	strikes against it.
apuupput		apûput	they lie quite close to one another.
apuavoq		apuavoq	strikes against constantly.
apumavoq		apumavoq	strikes against.
apummak		apúmak	side-lathe (of the kayak).
apummisimavoq		apúmisimavoq	the side-lathe has been displaced and projects against the kayak cover.
apustili		apustile	apostle.
kalaallit apustiliat		kalâtdlit apustiliat	the apostle of the Greenlanders.
aput		aput	snow (on the ground).
qanik	cf.	qanik	
aperlaaq		aperdlâq	that which is covered by newly fallen snow. aperdlaut, newly fallen snow.
apivoq		apivoq	there is snow on it; it is covered with snow.
qaggaq apivaa		qáqgaq apivâ	snow has fallen on the mountain.
appuppaa		ápúpâ	there also falls snow on it.
apusineq		apusineq	snow drift.
apusiorpoq		apusiorpoq	moves about in snow; melts snow.
apusiut, apusiut		apusiut, apusiût	snow shoe.
aputisivoq		aputisivoq	fetches snow.
arajuppoq		arajugpoq	has become heartily tired of something.
arfeq arajuppoq		arfeq arajugpoq	the whale goes down and remains there.
arajuppaa		arajúpâ	is tired of it.
arajussivoq	htr.	arajússivoq	
arajunnarpoq		arajungnarpoq	it is enough to make one tired.
arajoqqavoq		arajorqavoq	is unstable; is restless; gets quickly tired of something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

arajutsivaa		arajutsivâ	did not observe it; it happened without his knowledge
arajutsivara		arajutsivara	it escaped my attention.
isermat arajutsivaat		isermat arajutsivât	you did not see that he came in
arajutsivoq	htr.	arajutsivoq	
arajutsisippaa		arajutsisipâ	keeps him in ignorance of it.
arajutsisillugu anivugut		arajutsisitdlugo anivugut	we went out, without his noticing it.
arajutsisaarpaa		arajutsisârpâ	tries to do it, without his no tying it.
arajutsiveqanngilaq		arajutsiveqângilaq	is omniscient; notices everything.
aramavoq		aramavoq	suffers from heat; is disinclined to move, because of the heat
arumavoq		v. arumavoq	
areerpaa, ariinnarpaa		arêrpâ, arînarpâ	observes him from a hiding place; keeps an eye on him behind his back.
arfaq		arfaq	the outer edge of the hand.
arfarmippaa, arfaamippaa		arfarmigpâ, arfâmigpâ	strikes it with the outer edge of the hand.
arfineq, arfinillit		arfineq, arfinigdlit	six (i. e. the passing over from one hand to the other)
arfernat		arfernat	the sixth.
arfiniliupput		arfiniliúput	they are six.
arfinilinngorput		arfinilíngorput	they have become six.
arfinilinngorpai or -ngortippai		arfinilíngorpai or -ngortípai	makes them six.
arfinileraarpoq		arfinilerârpoq	has received six.
arfinileriarpoq		arfinileriarpoq	happens or does something six times
arfinileriarlunga		arfinileriardlunga	
taavaniipput		tâvanĩpunga	I have been up there six times.
arfinileriarlugu			
tusarparput		arfinileriardlugo tusarparput	I have heard it six times.
arfinerpai, arfinilerpai		arfinerpai, arfinilerpai	begins on the sixth.
ullut arfinilerpai		uvdlut arfinilerpai	it is now the sixth day since he
nappaleramili		nápaleramili	hecame ill.
arfiniivoq	htr.	arfinĩvoq	completes or has completed his sixth year.
arfineq marloq		arfineq mardluq	seven.
arfineq aappaat		arfineq áipât	the seventh.
arfineq pingasut		arfineq pingasut	eight.
arfineq pingajuat		arfineq pingajuat	the eighth.
arfineq sisamat		arfineq sisamat	nine.
arfineq sisamaat		arfineq sisamât	the ninth.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qulaaluaat	cf.	qulailuaat	
arfininngorpoq		arfiníngorpoq	it is Saturday; it is
arfininngormat		arfiníngormat	last Saturday.
arfininngorpat		arfiníngorpat	on Saturday.
arfineq pingasunngorpoq		arfineq pingasúgorpoq	it is eight o'clock.
arfersaneq, arfersanillit		arfersaneq, arfersanigdlit	sixteen.
arfarsarngat		arfarsarngat	the sixteenth.
arfersaneq marluk		arfersaneq mardluk	seventeen.
arfersaneq aappaat		arfersaneq áipât	the seventeenth
arfersaneq pingasut		arfersaneq pingasut	eighteen.
arfersaneq pingajuat		arfersaneq pingajuat	the eighteenth
arfersaneq sisamat		arfersaneq sisamat	nineteen.
arfersaneq sisamaat		arfersaneq sisamât	the nineteenth.
arfeq		arfeq	whale.
arfappoq		arfagpoq	catches a whale.
			whaler. arfangniat, a whaling ship (with crew). arfangniut, whaling sloop.
arfanniaq		arfangniaq	
upanniut	cf.	upangniut	
arfiorpoq		arfiorpoq	flenses a whale.
arfiut		arfiut	flensing knife (for a whale).
arfivik		arfivik	Arctic right whale (Balena mysticetus).
ariak, aariaq		ariak, âriak	part of back between shoulder blades
kuup aariaa		kûp âriâ	the issue of
aarit		ârit	There you are! I said as much!
aarinaasiit		ârinâsît	Yes, that is the old story!
aqqaffaarsuk		arqagfârssuk	dwarf species of Phoca groenlandica
aqqaluaq		arqaluaq	a woman's younger brother
Maalia aqqaluartaarpoq		Mâlia arqaluartârpoq	Mary has got a little brother
aqqaneq (at) aqqanillit (S.G.)		arqaneq (at), arqanigdlit (S.G.)	eleven.
aqqarngat		arqarngat	the eleventh.
isikkaneq	cf.	isigkaneq	
aqqaninngorpoq		arqaníngorpoq	it is eleven o'clock.
aqqaneq marluk		arqaneq mardluk	twelve.
aqqaneq aappaat		arqaneq áipât	the twelfth.
aqqaneq pingasut		arqaneq pingasut	thirteen.
aqqaneq pingajuat		arqaneq pingajuat	the thirteenth.
aqqaneq sisamat		arqaneq sisamat	fourteen.
aqqaneq sisamaat		arqaneq sisamât	the fourteenth.
aqqaneq tallimat		arqaneq tatdlimat	fifteen.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aqqaneq tallimaat		arqaneq tatdlimât	the fifteenth.
aqqarpoq (at)		arqarpoq (at)	descends; dives.
nerrivimmit aqqarit		nerrivingmit arqarit	get down from the table!
nalukkami aqqartarpoq		nalugkame arqartarpoq	while swimming he dived several times.
puisi aqqarmat uniorpaa		puisse arqarmat uniorpara	I missed the seal, because it went down.
aqqarpaa		arqarpâ	takes it down.
aappalaartoq aqqaruk		augpalârtoq arqaruk	take down the flag.
aqqarsarneq, aqqalasarneq		arqarsarneq, arqalasarneq	sudden gust of wind (from the mountain).
aqqartarfik		arqartarfik	place of descent (from land to the ice).
aqqaappaa		arqâupâ	descends with it; dives with it.
aqqaatiterpai		arqautiterpai	takes them down.
aqqaavaa		arqaivâ	makes it dive.
puisi aqqaavara		puisse arqaivara	the seal dived, before I could strike it.
aqqaamavoq		arqaumavoq	is below the water; is submerged. Metaphoric sense: holds one's breath.
aqqaammartuvoq, aqqaammartoqaaq		arqâumartuvoq, arqâumartoqaoq	can stay long below the water. Metaphoric sense: can hold one's breath for a long time
aqquppaa		arqûpâ	carries it, takes it down.
aqqutitippaa		arqutitipâ	
kiffannut aqqutitikkakku		kivfavnut arqutitîkavko	for I let my maid carry it down.
aaqqiak		ârqiak	friend; one who is being confirmed at the same time (N.G.).
aaqqiagaa		ârqiagâ	has him as a friend; gets on well with him.
aaqqiagiit		ârqiagît	friends.
aaqqiagiipput		ârqiagîgput	they are great friends.
inoqutigiit uku		inoqutigît uko	the members of this family do not agree any longer.
aaqqiagiikkunnaarput		ârqiagîgkungnaerput	
aaqqippaa	(N.G.)	ârqigpâ	makes it over; repairs it.
aaqissorpaa	(N.G.)	ârqigssorpâ	sets it right; arranges it.
aaqqissuivoq	htr.	ârqigssuivoq	
aaqqissut, aaqqissutissaq		ârqigssut, ârqigssutigssaq	direction for use
aaqqisimaarpoq		ârqisimârpoq	is extremely com-forlablp; enjoys life.
ilorrisaarpoq	cf.	ilorrisârpoq	
aaqqiuppaa		ârqiupâ	accepts it; determines it.
aqqunarpoq		arqunarpoq	is hurt, bruised.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aqqunarneq		arqunarneq	a permanent hurt.
aqqunarnitoqaq or aqqunatoqaq		arqunarnitoqaq or arqúnatoqaq	a long standing sore.
aqqunartippaa		arqunartípâ	is responsible for his being hurt.
imminut aqqunartippog		ingminut arqunartípoq	does himself an injury.
aqqunarpaa, aqqunaappaa		arqunarpâ, arqunáupâ	inflicts a serious injury on him.
aqqunaappog		arqunáupoq	inflicts a sprious injury on himself.
aqqunaatigaa		arqunautigâ	is hurt by it.
aqquppaa, v. aqqarpoq		arqúpâ, v. arqarpoq	
arlaq		ardlaq	one or them.
kina arlaat aallassava?		kina ardlât autdlásava?	which of them is going?
kia arlaata pissavaa?		kia ardlâta písavâ?	which of them is going to have it?
arlavut		ardlavut	the other of two parties (we being one).
arlaagut		ardlâgut	at an earlier time.
arlallit		ardlagdlit	several; rather many.
arlaliupput		ardlaliúput	they are rather many.
arlaanisaq		ardlânisaq	a land animal in its second year.
arlariit		ardlarît	several parties, kinds.
arlariipput		ardlarîgput	they are several who travel together, but each in their boat, or: several who sing together, each in his own way.
timmissat arlariupput		tingmíssat ardlarîjúput	there are various kinds of birds.
arlaatassat		ardlautagssat	apparel for changing.
kaminnik arlaatassaqanngilanga		kamingnik ardlautagssaqángilanga	I have no other boots than those I wear.
arlaattarput		ardláutarput	take turns.
arlaattariit		ardláutarît	clothes for changing.
arliivoq		ardlîvoq	is given something a second time; is given a second cup or coffee.
arlaaq		ardlâq	after birth.
arlaarsarpaa		ardlârsarpâ	fans him.
imminut arlaarsarpoq		ingminut ardlârsarpoq	fans himself.
arlaarsaat		ardlârsaut	fan (natural or made).
aarlaat		ârdlât	February.
aarlaanni		ârdlâne	in February.
aarleraa		ârdlerâ	is afraid of it (bad weather).
aarlerivoq or -raaq	htr.	ârdlerivoq or -raoq	
aarlerinarpoq		ârdlerinarpoq	the weather looks doubtful.
arlerpaa (arlaq)		ardlerpâ (ardlaq)	exceeds, passes it.
ullut arlerlugit nalavunga		uvdlut ardlerdlugit nalavunga	I lay in bed for more than a day

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

arlippoq		ardligpoq	makes a fuss about something; exaggerates greatly
arliarpoq		ardliarpoq	has too much to bear
arliaraa		ardliarâ	cannot take it with him
arliarissasimavakka		ardliarísasimaváka	I shall hardly be able to hold it all at the same time
aarlorpoq		ârdlorpoq	looks upwards
isini aarlortippai		issine ârdlortípai	he raises his eyes
aarlorigaa		ârdlorfigâ	looks up at or towards him
aarlungavoq		ârdlungavoq	stands and looks upwards
aarlorpoq		ârdlorpoq	freezes and freezes at last to death
aarluppoq (aaq)	cf.	ârdlugpoq (âq)	
aarluk		ârdluk	killer (Orca gladiator)
aarluppoq		ârdlugpoq	there are killers about
aarluppai		ârdlugpai	the killer has driven them (the seals) away
aarluarsuk		ârdluarssuk	a dolphin resembling a springer (Lagonorhynchus)
			dreams of a dead person; is possessed by a dead person; drinks water in a house where there is a death
arnappoq		arnagpoq	
arnaq		arnaq	woman; female (of animals)
arnaa		arnâ	his mother
arnaraara		arnarâra	it is my mother
arnassaq		arnagssaq	stepmother
arnarsiaq		arnarsiaq	foster-mother
arnannguaq		arnánguaq	girl
arnangavoq		arnangavoq	is effeminate
angutingavoq	cf.	angutingavoq	
arnarluk		arnardluk	the female of lump-sucker and caplin
arnaquassaaq		arnarquagssâq	old woman, hag; esp. the woman under the sea
arnartaq		arnartaq	woman who belongs to a family or travelling party
arnartavut, arnartai		arnartavut, arnartai	our, his women
ajoqissat arnartaat		ajoqigssat arnartât	the housekeeper of the pupils at the training college
			goes with a party as a woman (to do the woman's work on a voyage or the like)
arnartaavoq		arnartauvoq	
arnaaneq		arnauneq	a loose woman; harlot
arnaaneqarpoq		arnauneqarpoq	commits adultery (of a man)
arnaasaq		arnaussaq	an effeminate man

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

arnaviaq , pl. arnavissat, arnaviat		arnaviaq , pl. arnavissat, arnaviat	female of animal
angutiviaq	cf.	angutiviaq	
arnerivoq , arnangerpoq , arnarerpoq		arnerivoq , arnangerpoq , arnarerpoq	runs after, is mad after women
arneritooq , arnannersoq		arneritôq , arnângersoq	dissolute, lecherous man
arningiappoq		arningiagpoq ,	is a hater of women; is tired of girls (when he has sufficient daughters)
arnisarpoq		arnissarpoq	resembles his mother
aarnuaq		ârnuaq	amulet
aarnusserpoq		ârnússerpoq	provides himself with an amulet.
aarnusserpaa		ârnússerpâ	provides him or it with an amulet.
arngilippoq , arngilivoq		arngiligpoq , arngilivoq	gasps for breath (after a fall).
arpappoq		arpagpoq	runs (a human being).
arpattagiaq		arpagtagiaq	kind of rounders.
arpattagiarpog		arpagtagiarpog	plays rounders.
arpaannaq		arpâinaq	at a run.
arpalerarpoq		arpalerarpoq	runs in the stanchions.
arlaleraarpoq		arpalerârpoq	runs (a bird).
arpaleraarusilik		arpalerârusilik	courser.
arpaliuppaa		arpaliúpâ	runs off with him or it; runs a race with him.
arpaliupput		arpaliúput	they run a race.
arpaliuteqattaarput		arpaliuteqátârput	runs a race.
arpalorujoorpoq		arpalorujôrpoq	runs for the fun of the thing.
arpappaa		arpápâ	runs after or to something.
sanasoq arpatsiaruk!		sanassoq arpatsiaruk!	run for the carpenter!
aggersut arpakkallarlakka!		aggersut arpákatdlardláka!	let me run and see who is coming.
arpallugu pigakku		arpatdlugo pigavko	I got it (a wounded animal) by running up to it.
arpatsivoq	htr.	arpatsivoq	
arpaarpoq		arpârpoq	runs with a message.
arpaarpaa		arpârpâ	runs with a message to him.
arpaartoq		arpârtoq	message.
arpaartippaa		arpârtípâ	sends him as a messenger; sends for him (N.G.).
arpaartitsivoq		arpârtitsivoq	sends someone with a message
arpaartitsivigaa		arpârtitsivigâ	sends someone with a message for him
arpik		arpik	harp. (loan-word).
arpissorpoq		arpigssorpoq	plays the harp.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

arpingiappoq		arpingiagpoq	feels hampered, oppressed by something (a garment, a job or the like)
arpingiagaa		arpingiagâ	feels hampered by it so as to be unwilling to take it with him.
arraa, harraa		arrâ, harrâ	Look, what is that! Take care! I beg your pardon.
arrappoq		arragpoq	is quickly angry or offended.
arrajavog		arrajavog	is hot-tempered
arrivoq		arrivoq	is in a hurry.
arrileqaat?		arrileqait?	are you already going?
arriippoq		arrîpoq	is slow; takes one's time about it.
arriitsumik		arrîtsumik	gently'
arrisigaa, arrissutigaa		arrisigâ, arrîssutigâ	is in a hurry about it.
arsarpaa		arsârpâ	robs him, deprives him of something.
pujortaatinnik arsaaraminga		pujortautivnik arsâraminga	he "pinched" my pipe.
arsaapiloorpaa		arsâpilôrâ	tears something (-mik) from him in anger.
arsaaraapput, arsaaraarput		arsârauput, arsârâput	they tussle (in order to try their strength).
arsaarutit, arsaaqqat		arsârutit, arsârqat	implement for trial of strength (two short pieces of wood, connected by a strap).
arsaapput		arsâuput	they tussle, fight about something (-mik).
arsaappaat		arsâupât	they fight about it.
arsivoq		arsivoq	has abundance.
neqimik arsisorsuupput		neqimik arsissorssûput	they have abundance of meat.
arsivik		Arsivik	place of superfluity (place-name).
arsaq		arssaq	ball.
arsarpoq		arssarpoq	plays ball.
arsaapput		arssâuput	plays football.
arsarneq		arssarneq	aurora borealis.
arsarnerpoq		arssarnerpoq	there are aurorm borealies on the sky.
arsaassaq, arsangusaaq		arssaussaq, arssanguussaq	dumpling (of boiled, dried seal blood).
arsaraa		arssarâ	plays ball with it; considers it a light weight.
oqigaa	cf.	oqigâ	
arsat	pl.	arssat	ashes.
arsaangavoq		arssaungavoq	is badly dyed.
arsuppaa (aqarpaa)		arsugpâ (aqarpâ)	likes, loves him; pets him (a child).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aqassuppaa		v. aqagsugpâ	
artorpaa		artorpâ	cannot manage it, him.
ujarassuaq artulerpara		ujaragssuaq artulerpara	I cannot move that large stone.
akeqqani artorpai		akerqane artorpai	he cannot get the upper hand of his enemies.
artornarpoq		artornarpoq	it is impossible; it is difficult.
aliasuuteqarluni artornakuloqaaq		aliasûteqardlune artornakuloqaoq	it is hard to have trouble.
artorsarpoq		artorssarpoq	is conquered; suffers defeat.
artorsartippaa		artorssartípâ	conquers him.
artorsajuippoq		artorssajuípoq	is unconquerable.
artorsarfeqanngilaq		artorssarfeqángilaq	can manage everything.
saviga artorsarfeqanngilaq		saviga artorssarfeqángilaq	my knife cuts everything.
artorsippaa		artorssípâ	makes him give in; conquers him.
			suffers from heat; is sleepy with heat or food.
arumavoq		arumavoq	
aramavoq		v. aramavoq	
asappaa		assagpâ	washes it.
nateq asakkallaak		nateq assagkatdlauk	wash the floor!
asaavoq	htr.	assaivoq	
asaat		assaut	washing cloth.
asattuuppaa		assagtûpâ	spares him; bears with him.
asattuussivoq	htr.	assagtûssivoq	
asattuarpoq		assagtuarpoq	goes gently.
asaloq		asaloq	kayak stool.
asallut	pl.	asatdlut	
asaluusat		asalûssat	Charles' Wain (constellation).
			strap on the kayak to which the stool is attached.
asallerfik		asatdlerfik	
asaasakkaak		assâssákâk	exclamation of surprise.
			is loving. Mostly asassoq, asassungûvoq.
asavoq		asavoq	
imminut asavoq		ingminut asavoq	is selfish.
			loves him; shows him love (in words and deed).
asavaa		asavâ	
asannippoq	htr.	asangnigpoq	
		asangningneq, asangnissuseq	love; loving disposition.
asanninneq, asannissuseq		ila asangnissusia	how loving he is!
ila asannissusia			
asaqatigiit		asaqatigît	lovers.
asaqatigiipput		asaqatigîgput	they love each other
asaqatigiinneq		asaqatigîngneq	mutual love.
			one who longs to be loved, who ingratiates himself.
asaqqutooq		asarqutôq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

asanarpoq		asanarpoq	is lovable; is pleasant; he is liked.
asasaq		asassaq	a beloved one; a person, whom one loves. In letters: Dear -,
asasara, asasarput etc. asasarput		asassara, asassarput etc. asassara	is his beloved.
asasaraatsigit		asassarâvtigit	you are our beloved.
asasamaarpaa		asassamârpâ	gives him something (-mik) out of friendship.
eqqarlimaarpaa and ikinngutimaarpaa	cf.	erqardlimârpâ and ikíngutimârpâ	
asasi		asasse	one who loves him. In letters: (Yours) sincerely.
asasit, asasersi etc. asasiga		asassit, asasserse etc. asassiga	is the one who loves him.
asasigaatsigit		asassigâvtigit	you are the one who love us.
asassut		asássut	love.
Guuti asassutaavoq		Gûte asássutauvoq	God is love.
asi		ase	distance; the dwelling places out-side the settlement.
asimi		asime	in the dwelling places.
asimut		asimut	out to the dwelling places.
asianit		asianit	at some distance.
asimiippoq		asimĩpoq	lives at a dwelling place.
asimiu		asimio	a person from an outpost or a dwelling place.
asimiut		asimiut	people from an outpost or a dwelling place (not from the settlement).
asileraa		asilerâ	has him or it at a distance; is away from it.
aserlivoq, aserliorpoq		aserdlivoq, aserdliorpoq	keeps away from people.
asiarpoq		asiarpoq	goes elsewhere, aside.
asiaqatigaa		asiaqatigâ	goes out or aside with him.
asialuppoq		asialugpoq	comes rarely to others.
asialuippoq		asialuípoq	comes frequently to others; likes to associate with people
asigaa, asiginnarpaa		asigâ, asigínarpâ	scorns him; rejects it; renounces it.
Diaavulu asiginnarpiuk?		Diâvulo asiginarpiuk?	Do you renounce the Devil?
asiginnaavoq	htr.	asiginaivoq	
asissorpaa		asigssorpâ	insults him.
asissuivoq	htr.	asigssuivoq	
asikataavoq	(S.G.)	asikatauvoq	is indifferent.
asimaniarpoq	(S.G.)	asimaniarpoq	makes believe to be wise; makes believe to be good.
asiinaliorpoq		asínaliorpoq	acts aimlessly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

asuli	cf.	asule	
asingavoq		asingavoq	is pale; has lost his (its) colour.
asinngarpoq, asinngappoq		asíngarpoq, asíngápoq	loses his
asiuvoq		asiuvoq	has disappeared; is spoiled; is useless.
asiutippaa		asiutípâ	spoils it; loses it.
asiunaveersarpaa		asiunavêrsarpâ	takes care of it.
aseerpaa		asêrpâ	prevents it from decaying entirely; uses the remainder of it.
aserfallappoq		aserfatdlagpoq	deteriorates; becomes obsolete. Also used in a metaphoric sense.
aserfallajavoq		aserfatdlajavoq	cannot be kept;
aserfallajaappoq		aserfatdlajáipoq	is durable.
asiilavoq		asîlavoq	is slack; (e.g. about clothes) does not fit; hangs loosely.
asiillarpog		asîtdlarpoq	become too large (clothes).
asiillaavaa		asîtdlaivâ	his clothes have become too large for him (on account of emaciation).
aseqqog		aserqog	crack; chink; fracture.
aseqqogarpog		aserqogarpog	has been damaged; has begun to go to pieces.
aseqquku		aserquko	fragment; bit; broken fragment; remainder.
aserorpaa		aserorpâ	destroys it; breaks it.
aserorpoq		aserorpoq	it is broken.
aseruivoq	htr.	aseruivoq	
tiitorfik aserorpara		tîtorfik aserorpara	I broke the cup.
isumaga aserulerpoq		isumaga aserulerpoq	now I am a little disturbed.
ikinngitigiinnerput		ikíngutigíngnerput	that our friendship may never be broken!
aserornaveeqqullugu		aserornavêrquvdlugo	
nappaatip aserugaa		nápautip aserugâ	one who is broken by illness.
aseruisoq, aserorsaasoq		aseruissoq, aserorsaissoq	destroyer; seducer.
aserornarpoq		aserornarpoq	is destructive.
aserorsarpaa, aserorsaarpaa		aserorsarpâ, aserorsârpâ	spoils it; destroys it; speaks evil of him.
aserorsaavoq	htr.	aserorsaivoq	
aserorsimassuseq		aserorsímassuseq	destruction; corrupt state.
aseruivaa		aseruivâ	it was spoiled, came to nought (e.g. when he thought that he was going to shoot a seal, and it turned out to be a lump of ice).
aserujavoq		aserujavoq	breaks easily; is perishable.
aserujaappoq		aserujáipoq	is strong, unperishable.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aseruuppoq		aserūpoq	gets destroyed; becomes worse (an inflamed sore).
aseruutigaa		aserūtīgā	is broken through it.
aseruutissiorpoq		aserūtīgssiorpoq	destroys himself.
aserorterpaa		aserorterpā	breaks, crushes it; destroys it.
kaffit aserorterpakka		kavfit aserorterpāka	I ground the coffee.
allakkatit asertikkitt		agdlagkatit aserortīkit	wipe out what you have written!
aserorterivik		aserorterivik	mill; coffee mill; mortar.
aserorterut, aserorterit		aserorterut, aserorterit	mill stone; pestle; handmill; coffee mill.
aserneq		aserneq	eaves.
aasik		āsik	No, I will not! (Children's word).
assik		ássik	picture; portrait; drawing; map.
kunngip assinga takuiuk?		kúngip ássinga takuviuk?	have you seen the portrait of the King?
qallunaat nunaata assinga		qavdlunāt nunāta ássinga	the map of Denmark.
silap assinga		silap ássinga	a globe.
asseqarpoq		ásseqarpoq	has its equal.
asseqanngilaq		ásseqángilaq	has no equal; is unequalled.
asseqanngitsumik		ásseqángitsumik	peerlessly.
assigaa		ássigā	resembles him or it.
angunni assigaa		angúne assigā	he resembles his father.
utoqqaat assigilerpakka		utorqait ássigilerpāka	I begin to grow old.
ataaseq assigaa		atauseq ássigā	his condition is unchanged.
assigiimmik		ássigīgmik	alike; equally.
assigiipput		ássigīgput	they resemble each other.
assigiissippai		assigīgsípai	makes them to the same pattern.
assigitippaa		ássigitípā	makes it so thalit resembles the other; compares it with something.
savinnut assigitinniaruk		savivnut ássigitíniaruk	make it like my knife!
ilinnut assigitippara		ilingnut ássigitípara	I place him on a level with you.
siullernut assigitillugu		sujugdlermut ássigititdlugo	I repared, prepared it so that it was like the former.
iluarsarpara		iluarsarpara	
assiliaq		ássiliaq	picture; photograph; painting; drawing.
assilialiorpoq		ássilialiorpoq	makes pictures, photographs; paints; draws.
assilialiortoq		ássilialiortoq	photographer; painter; draughtsman.
assilialiorfik		ássilialiorfik	studio.
assilivaa		ássilivā	pictures it; photographs it; copies it
assiliivoq	htr.	ássilīvoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assiliivik		ássiĩvik	camera.
assilisassaq		ássiĩssagssaq	model; drawing copy; something which is to be copied.
assilisassippaa		ássiĩssagssípâ	writes a copy for him.
assersuuppaa		ássersũpâ	compares him or it with something.
imaattumut assersuukkaanni		imáitumut ássersũkaine	when comparing it with this or that.
assersuut		ássersũt	simile; parable; symbol (of something else).
assersuutaannaavoq		ássersũtáinauvoq	it is only a parable, means something else.
assersuutigaa		ássersũtigâ	uses it as a simile or symbol of something (-mut).
assinippoq		ássinigpoq	gets a likeness to something.
assinguvoq		ássinguvoq	has a certain likeness to something or someone.
ataatagigaluannut assinguvutit		atâtagigaluangnut ássinguvutit	you rather resemble your deceased father.
aasiit		âsĩt	as usual! It is the old story. Most frequently added to another word.
taannaqaliaasiit		tâunaqaliâsĩt	well, there you are again!
qujanaraasiit		qujanarâsĩt	now I must again render thanks.
piumangilaraasiit		piumângilarâsĩt	as usual, he will not.
asu		aso	exclamation denoting: enough, at last!
asulu pualaqaluni		asulo pualaqalune	and then he is so fat!
asuuna oqarmioq		asũna oqarmioq	at last he said.
asumi		asume	well then!
asumigooq-una tikilermivoq		asumigôq-una tikilermivoq	well then, there he is at last!
asukiaq, asuk		asukiaq, asuk	I do not know.
asuliaraa		asukiarâ	dismisses it.
asuli, asuliinnaq		asule, asulĩnaq	aimlessly; in fun; gratis.
asuleerpoq, asuliinnarpoq		asulêrpoq, asulĩnarpoq	acts aimlessly; does or says something for fun.
asuliinnarliorpoq		asulĩnaliorpoq	does something, merely for fun.
asuliunngitsumik		asuliúngitsumik	not gratuitously; with a good reason.
asuliunngitsumik taama oqarpoq		asuliúngitsumik taima oqarpunga	I speak in earnest.
asuliunngitsumik taamaaliorpunga		asuliúngitsumik taimaioripunga	I have good reason to act as I do.
assorapai (ativoq)		ássorpai (ativoq)	puts them on (especially about one's Sunday clothes).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assuarpoq		ássuarpoq	makes himself smart; wears his Sunday clothes.
assukkersorpoq		ássugkersorpoq	makes himself smart
assukkersorpaa		ássugkersorpâ	makes him smart.
assuuserpoq		ássûserpoq	titivates himself.
assuuserpaa		ássûserpâ	titivates him.
assuut		ássût	festive garb; Sunday clothes.
asuutigaa		assûtigâ	ornaments himself with it; has it as his festive garb.
asorut		assorut	flower; particularly: dandelion.
at		at	lower part.
tuvillup ataa		tuvigdlup atâ	the lower part of fur jacket.
qaqqap ataa		qâqap atâ	the lower part of the mountain, c: the country below the mountain.
ataa		Atâ	is often used as a place-name.
aterput		aterput	the beach in front of our dwelling.
nerriviup ataa		nerriviup atâ	the room below the table.
nagqup ataa		nargup atâ	the room below the floor, the cellar.
ataani		atâne	under it.
ataagut		atâgut	below it.
ataanit		atânit	from below.
atinni or aterni		atingne or aterne	below you.
atitsinni		ativtine	below us.
ammut		âmut	downwards.
ammukarpoq		âmukarpoq	descends; sinks.
ammukaarpoq		âmukârpoq	is striped (downwards).
ammukaartut		âmukârtut	longitudinal stripes.
apparpoq, aqqarpoq, q.v.		âparpoq, arqarpoq, q. v	
ataaniipoq		atânîpoq	is below it, is under it.
atangerpaa		atangerpâ	keeps under or below it; comes alongside below it.
nuuliaramik atangerpaatigut		Nûliaramik atangerpâtigut	when they went to, Godthaab, they touched at our dwelling place.
atangiivoq	htr.	atangîvoq	
atangiuppaa		atangiúpâ	keeps below something with it.
qanisipput umiatik umiarsuarmut atangiullgu		qanissíput umiatik umiarssuarmut atangiutdlugo	they went part of the way with them, keeping close to the vessel with their umiak.
ataarpoq		atârpoq	comes down (for instance, from reindeer hunting in the interior, to the fjord or the coast); skies.
ataaruk		atârut	ski.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ataaruppaat		atârupât	they come down with him (for instance, a sick or dead person or the like).
ataappaa		atâupâ	goes below it; hits too low.
atequt		atequt	something which is placed at the lower edge of a thing. (e.g. trimming on a piece of apparel).
ateraq	(S.G.)	ateraq	fur slipper (as used by reindeer hunters).
ateraasaq		ateraussaq	slipper; shoe.
aterpoq		aterpoq	goes down; descends.
aterpaa		aterpâ	brings it down.
aterfigaa		aterfigâ	goes down to him; goes down that way.
qaqqaq aterfigigakku		qâqqaq aterfigigavko	when I went down the mountain.
aterfiorpaa		aterfiorpâ	goes with him down to the sledge or the boat.
niuffiorpaa	cf.	niuvfiorpâ	
aterterpoq		aterterpoq	descends little by little (from a tower, mountain or the like).
artertaq		artertaq	bear cub (because the mother brings it down from the winter lair).
atereq		atereq	cross-tree below the platform.
ateriarpog		ateriarpog	the cross-tree of the platform is broken or fallen down
ateqgerfeq		atergerfiq	foundation for the cross-tree of the platform.
atissaq		atigssaq	strap, to sew on to the lower edge of the kayak coat.
atikipog		atikipog	has a narrow lower part; is narrow in proportion to the height.
atitog		atitog	with a broad lower part.
atituvog		atituvog	is broad in proportion to the height.
atsippog		atsippog	is far down, low-lying,
pisiniarfik oqaluffimmit atsinneruvog		pisiniarfik oqalugfingmit atsingneruvog	the shop lies lower than the church.
atsissivog		atsigsivog	has come further down; has been lowered.
alleq		atdleq	the lower; particularly the lower lamp in an old Greenland house (contrasted with qutdleq).
alliit	pl.	atdlit	some-times especially the nether world.
alliuvoq		atdluovog	is farthest down, the lower-most.
allerpaa		atdlerpâq	the very lowest. lower-most.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

allersaat		atdlersât	the lowest of them.
allequtaq		atdlequtaq	foundation; tray,
alliaq		atdliaq	foundation.
umiap alliai		umiap atdliai	the foundations of the umiak.
aajuku alliassakka		âjuko atdliagssâka	here is that which I am going to put under my sleeping rug.
alliaqanngillat		atdliaqángitdlat	nothing has been laid under them.
alliarpoq		atdliarpoq	creeps down from the platform (in order to cool).
allineq, allerna		atdlineq, atdlerna	the under or lower side of it; the belly of an animal; the inner side of the fingers.
qallineq	cf.	qagdlineq	
allipaqtut		atdliapaqtut	bottom piece.
matup allipaqutaa		matup atdliapaqtâ	threshold.
alliuppaa, alliutippaa, allinngortippaa		atdliúpâ, atdliutípâ, atdliŋgortipâ	places it at the bottom.
ata		ata	exclamation to call attention.
ata takoriassagit		ata takoriásagit	now, come and look at this!
ata nipangerit		ata nipangerit	listen, be quiet!
ata aningaarami		ata angingârame	fancy, as great as that!
ata mikissusia		ata mikíssusia	fancy, how small it is!
ataa		atâ	now then! (to children).
atali		atale	look here! well now!
atagu		atago	now take care! now let us see!
atagu nakkallassavoq		atago nákatdlásavoq	take care, now it falls down.
atagu ullumi tikissavoq		atago uvdlume tikísavoq	let us see, to-day he is sure to come!
ataguli		atagule	just wait and see (what is going to happen).
ata-manna		ata-mána	that was to be expected! (N.G.).
ata-manna mulusut		ata-mána mulussut	as might be expected, they have not come yet.
ata-manna-uku umiarsuit		ata-mána-uko umiarssuit	to be sure, that thing out there is a ship!
aataq, aatak		âtaq, âtak	grandfather.
aataqqiut, aatavik		âtarqiut, âtavik	great-grandfather.
aataaq		âtâq	saddle-back (Phoca groenlandica).
aataaraq, (S.G.), aataannguaq (N.G.)		âtâraq (S.G.), âtānguaq (N.G.)	young saddle-back.
aataareq, aataarujutaqm aataarujussuaq		âtariq, âtarujutaq, âtarujugssuaq	very large saddleback.
aataarpak		âtârpak	small saddleback.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aataarsuaq		âtârssuaq	fullgrown saddleback (four years and more).
aataatsiaq		âtâtsiaq	year-old saddleback. In olden times used about six "Skilling" (twelve øre).
aataat		âtaut	carcase of saddleback laid by.
aatserpoq		âtserpoq	saddlebacks have come to this region.
aaterpaa		âtserpâ	there have come saddlebacks to it.
atangerpaa		atangerpâ	atangiúpâ, v. at.
atamertaq		atamertaq	ataneq, atápâ, v. atavoq.
ataqqivaa		atarqivâ	honours him; shows him respect; has respect for him.
ataqqinnippoq	htr.	tarqnignppoq	
ataqqinarpoq		atarqinarpoq	is venerable, honourable.
naalagarsuit ataqqinartut		nâlagarssuit atarqinartut	form of address when writing to the Government, for instance.
ataqqinartippaa		atarqinartípâ	considers him worthy of honour.
ataqqinarsuseq, ataqqinassuseq		atarqinarssuseq, atarqinâssuseq	state of being venerable; venerable manner.
ataqqeqqutooq		atarqerqutôq	one who aspires to honours; struggler.
attartorpoq		átartorpoq	lends; hires.
aatartorpaa		átartorpâ	lends it.
kiffaq attartuga		kivfaq átartugaq	a hired servant.
umiarsuit attartukkat		umiarssuit átartugkat	a chartered ship.
attartortippaa		átartortípâ	lends him something (-mik).
attaat	(N.G)	átaut	compensation for loan; interest; duty.
attaatissaqarpoq		átautigssaqarpoq	he has an instalment to pay.
attaaserpaa		átauserpâ	compensates for the loan of it; pays interest on it.
attaasiivoq	htr.	átausívoq	
attaserpaa, atassutigaa, v. atavoq		átaserpâ, atássutigâ, v. atavoq	
ataataq		atâtaq	father.
ataappaa, v. at		atáupâ, v. at	
ataaseq (atavoq)		atauseq (atavoq)	one; one and the same.
ataatsit	pl.	atautsit	a group; a crowd.
ullumi qanoq ippa? Ippassarlu soorlu ataaseq		uvdlume qanoq-ípa? igpagssardlo sôrdlo atauseq	how is he? It is the same as yesterday.
ataatsimik		atautsimik	once.
ataatsikkut		atautsíkut	at the same time; at once

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ataatsikkoorput		atautsíkôrput	they do the same at the same time.
ataatsikkoorpai		atautsíkôrpai	he does something at the same time with them.
ataatsikkooriarput		atautsíkôriarput	they shoot at the same time
ataatsikkoortaq		atautsíkôrtaq	seal that has been killed by several persons together.
ataatsimiipput		atautsimĩput	are at a meeting, a festival.
ataatsimiinneq		atautsimĩneq	meeting; festival.
ataatsimiititsivoq		atautsimĩtitsivoq	has a festival.
ataatsimiitippai		atautsimĩtipai	has them as his guests at a festival.
ataasiaq		atausiaq	a single person.
ataasiaavog		atausiauvog	is a single person; consists only of one.
ataasiarpoq, ataaseriarpoq		atausiarpog, atauseriarpoq	does a thing once.
ataasiannarluni iserpoq		atausiáinardlune iserpoq	he only went in once.
ataasiarlugit takuakka		atausiardlugit takuváka	I have seen them once.
ataasiakkaarpai, ataasiakkuutaarpai		atausiákârpai, atausiákûtârpai	takes them one at a time; treats them separately.
ataaseraarpoq		atauserârpog	gets one.
aqisserniarama		aqigsserniarama	when I was out hunting ptarmigan
ataaseraarpunga		atauserarpunga	I only got one.
ataaseerpoq		atausêrpog	does it at the same time, at once.
ataasioqatigaa		atausioqatigâ	is one with him.
ataasinngorpoq		atausíngorpoq	becomes one; it is one o'clock; it is Monday.
ataasinngorpat		atausíngorpat	when it is one o'clock, or, on Monday.
ataasinngormat		atausíngormat	when it was one o'clock; last Monday.
ataasinngornikkut		atausíngorníkut	one o'clock.
ataasinngortoq		atausíngortoq	Monday.
ataasinngortukut		atausíngortúkut	on Mondays.
ataasinngorpai		atausíngorpai	he makes them one.
ataasiuvog		atausiuvog	is one, one and the same.
Guuti ataasiullunilu pingassuuvog		Gûte atausiuvdlunilo pingasûvog	God is Trinity.
ataasiuaa, ataaseerpaa		atausiuvâ, atausêrpâ	kills it at
atavog		atavog	is connected with some-thing, -mut) ; subsists.
nunavimmut atavog		nunavingmut atavog	it is continuous with the conti-nent.
sivisoorujussuarmik atassavog		sivisôrujugssuarmik atâsavog	it must last for a long time.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

atatippaa		atátípâ	makes it last (as it is); maintains, acknowledges it.
qulliup pujoorfia atatiinnarniaruk		qutdliup pujôrfa atátĩnarniaruk	leave the glass on the lamp.
ataqut		ataqut	splint (to lash together a fracture).
ataquserpaa		ataquserpâ	lashes it together with splints.
ataneq		ataneq	connection, cohesion. Common
atanikerluk		atanikerdluk	place-name.
atanertuvoq, attartuvoq		atanertuvoq, átartuvoq	sticks well together; keeps for a long time.
ataneeruppoq, atanitannguaqanngilaq		atanêrúpoq, atanitánguaqángilaq	has lost its connection; cannot stick together.
atanikkippoq		atanikípoq	has only small connection with something.
atammik		atangmiq	connection. Used as a place name.
atammissuaq		atangmigssuaq	a squarely built person
atamertaq		atamertaq	the only one left; the only one existing (N.G.).
atamertaalerpoq		atamertaulerpoq	now he (or it) is the only one left (of several or many).
atamertaraat		atamertarât	he is their only child (N.G.).
atappaa		atápâ	makes it extend as far as something (-mut).
atatsivoq	htr.	atatsivoq	
Nuummut killinniaannaraluarama tamaanga atatsivunga		Nûngmut kigdlingniáinaraluarama tamaunga atatsivunga	though I only intended to go to Godthaab, I nevertheless con-tinued as far as here.
attappaa		átápâ	continues with it.
ileqquni attackkamiuk		ilerqune átákamiuk	when he continued his habit.
atapaavoq		atapauvoq	is still ill; does not seem to recover.
atapallerpoq		atapagdlerpoq	has grown so ill that he will hardly recover.
ataqqarpoq, ataqqarpoq		atarqarpoq, atavqarpoq	scarcely hangs together; is on the point of going to pieces (a fractured implement); is on the point of being dismissed.
attarmik, attaasa		átarmik, átaisa	together; the whole lot.
attarmik ornippaat		átarmik ornigpât	they come to him all together.
orsualu neqaalu attaasa nerivaat		orssualo neqâlo átaisa nerivait	they ate the blubber and the meat together.
attat		átat	that by which a thing hangs together; button; splint (to tie round a fracture).
attataarpoq		átataerpoq	unbottoms his clothes.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

attataajarpaa		átataiarpâ	unbuttons it.
attaserfik		átaserfik	button-hole.
attaserpaa		átaserpâ	sews on a button; puts a splint on it.
attaserpoq		átaserpoq	buttons his clothes.
attasersorpaa		átasersorpâ	buttons it up; lashes it up with splints.
attataq		átataq	appendant.
attataraa		átatarâ	has it attached to him (it); trails it after him (it).
avattamik, attataqarpoq		avátamik átataqarpoq	it has a bladder attached to it.
atassutigaa		atássutigâ	is attached to it together with something (-mut).
attavigaa		átavigâ	hangs together with it; exists by means of it.
ateq		ateq	name.
aqqani, aqqagut or aqqa tunaaralugu		arqane, arqagut or arqa tunâralugo	in his name.
ateqarpoq		ateqarpoq	has a name, is called.
qanoq ateqarpit		qanoq-ateqarpit	what are you called?
Piitamik ateqarpoq		Pîtamik ateqarpoq	he is called Peter.
ateqaat, ateqaataa		ateqaut, ateqautâ	the person after whom he is called; that which it is called after.
ateqaatigaa		ateqautigâ	derives its name from him or it.
ateqaatersorpoq		ateqauterssorpoq	does the same as his namesake.
atequseq		atequseq	by-name; nick-name; surname (S.G.).
atissaq		atigssaq	future name.
atissaa taajuk		atigssâ taiuk	say what he is going to be called
ateeq, atiik		atêq, atîk	namesake.
ateeriipput, atiissariipput		atêrîgput, atîgssarîgput	they are called by the same name.
ateeqammaarpaa, atiimaarpaa		atêqámârpâ, atîmârpâ	gives him something on account of their having the same name.
ateeqammaat, atiimaarut		atêqâmaut, atîmârut	gift on account of their having the same name.
ateraa		aterâ	has it as a name; is called after him.
aterilerpaa, atertaaraa		aterilerpâ, atertârâ	has received it as a name.
atersivaa		atersivâ	learns his name.
atersinnginnarkku?		atersíngínagko?	did you not learn what he was called?

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			remainder of name, i. e. the old Eskimo name by which someone is called, but not baptized; name, inherited from a deceased person.
atikku, atikoq		atíko, atikoq	
atipalaaq		atipalâq	nick-name.
ativik		ativik	real name; the name he is called by; baptismal name.
atserpaa		atserpâ	gives him a name.
Laakkimik atseramikkut		Lâkimik atseramíko	for they called her by the name of Rachel.
atserarpaa		atserarpâ	gives him a nick-name.
ateraavoq	htr.	atseraivoq	
atseraat		atseraut	nick-name.
atsiaq		atsiaq	called after.
atsiaraa		atsiarâ	he is called after his deceased relative.
atsiaat		atsiât	their namesake.
atsiorpaa		atsiorpâ	puts his name under it; signs it.
atsiuivoq	htr.	atsiuivoq	
atsiuppaa		atsiúpâ	calls him after someone.
toqusortavut			we generally call our children after our dead.
atsiuttarpavut		toquussortavut atsiútarpavut	
aqqitsoq		arqitsoq	nameless. Place-name.
atequt, aterpoq.		atequt, aterpoq, atikípoq,	
Atikippog, atituvoq, v. at		atituvoq, v. at	
aterlak, atissaq, v. at		aterdlak, atissaq, v. at	
ativaa		ativâ	puts it on (a garment, a lid on a box, a door on its hinges).
atigeq		atigeq	woman's jacket (of reinskin).
aterlak		aterdlak	combination suit; whaling costume.
atisaq		atissaq	piece of apparel, clothes.
atisassakka qaakkit		atissagssâka qáikit	bring my clothes.
atisaajarpog		atissaiarpog	undresses
atisaajarpaa	intr.	atissaiarpâ	undresses him.
atisaajarniarit		atissaiarniarit	undress!
atisaasivik		atissaisivik	wardrobe.
atisalersorpog		atissalersssorpog	dresses
atisalersorpaa	intr.	atissalersssorpa	dresses him.
atitippaa		atitípâ	puts him into it (-mik); puts it on him (-mut); makes it go on
annoraanik atitippara		ánorâník atitípara	I help him into his blouse.
kammit meeqqamut			
atitippai		kangmit mêrqamut atitípai	he helped the child into its boots.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assorpai, q.v		ássorpai, q. v	
allaq		atdlaq	the breast meat of a bird.
aqissip allaa		aqigssip atdlâ	the breast of a ptarmigan.
allarpoq		atdlarpoq	the sky is clear; it clears up.
kiisami allalerpoq		kîsame atdlalerpoq	at last it is beginning to clear up.
allaaqqippog		atdlârqigpoq	it is quite clear; there is not a single cloud in the sky.
allarneq		atdlarneq	a clear sky; blue sky between the clouds.
allarterpaa		atdlarterpâ	wipes it.
allarterivoq	htr.	atdlarterivoq	
allarut, allaruterut		atdlarut, atdlarterut	dish-cloth; towel.
alleq, alliaq, allineq, v.at		atdleq, atdliaq, atdlineq, v. at	
alliorpoq, alliut etc., v. alog		atdliorpoq, atdliut etc., v. alog	
allippoq		atdlipoq	is attached to the hook.
allittartog		atdlitartog	safety-pin.
atorpoq		atorpoq	is, can be used; borrows.
siulliit ileqquisa ilaa sulii atorput		sujugdlît ilerquisa ilait sule atorput	some of the ancient customs are still in use.
aalisarnermut tamanna atorpoq		aulisarnermut tamána atorpoq	this is used to fish with.
kruunimik atorumagaluarpunga		krûnimik atorumagaluarpunga	I would like to borrow a krone.
atorpaa		atorpâ	uses it; spends it; lends it; experiences it.
saviit atorlara		savît atordlara	let me use (borrow) your knife.
aningaasaatikka tamaasa atorpakka		aningaussautíka tamaisa atorpáka	I have spent all my money.
aqqusineq atorakku		avqusineq atoravko	for I went along the road.
aliasunnersuaq atorpaa		aliasungnerssuaq atorpâ	he experienced a great sorrow.
silarlussuaq atoramikku		silardlugssuaq atoramíko	for they got nasty weather.
atorfik		atorfik	position; office.
atoqqaartippaa		atorqârtípâ	consecrates, inaugurates it.
atoqqaarfik		atorqârfik	inauguration festival.
atoqqaarfissiorpoq		atorqârfissiorpoq	holds an inauguration festival.
atorneq		atorneq	use.
atonermik ikkiilligami		atornermit ivkîtdligame	it was naturally blunted by the use.
atornerluppaa		atornerdlugpâ	disabuses it.
atornerluivoq	htr.	atornerdluivoq	
atorsarorpoq		atorssarorpoq	the wind has abated.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

atorsaavoq		atorssauvoq	it does not blow hard; the wind is not so strong (that –one cannot sail).
atorsuppoq		atorsugpoq	catches hold lightly (of a jig for sea scorpion).
attorsuppoq	cf.	agtorsugpoq	
atortoq		atortoq	something which is in use, can be used
atukkipaa (S.G.), atukkerpaa		atukípá (S.G.), atugkerpâ	lends him something (-mik).
atukkiivoq	htr.	atugkîvoq	
atukkiuppaa		atugkiúpâ	lends it to someone.
atugaq		atugaq	used.
atugai		atugai	the conditions under which he lives.
atugarliorpoq		atugardliorpoq	suffers adversity.
atugassaq		atugagssaq	something to be used.
aajuna atugassat		âjuna atugagssat	here is what you should use.
atussaavoq		atugssauvoq	will do; can be used.
atukuluppaa, atukulavaa		atukulugpâ, atukulavâ	uses it frequently; does not spare it.
atukulukkat		atukulugkat	particularly: working clothes.
atunngilaq		atúngilaq	is, has not been used; is useless; is unnecessary.
ileqqoq atunngitsoq		ilerqoq atúngitsoq	bad habit.
atunngitsut aniinnarlit		atúngitsut anînardlit	let them go out who have nothing to do here.
tamaani atunngilatit		tamâne atúngilatit	here you have nothing to do or to say.
atuusaarpaa		atûssârpâ	uses it for everyday.
atuusaakkat		atûssâgkat	particularly: everyday clothes.
atuarpoq		atuarpoq	reads.
atuarpaa		atuarpâ	reads it; follows it (a road, a sledge track etc.).
atuaavoq	htr.	atuaivoq	
atuagassiorpoq		atuagagssiorpoq	writes an exercise.
atuagassiorneq		atuagagssiorneq	writing of exercises.
atuagassiaq		atuagagssiaq	exercise.
atuakkat		atuagkat	book.
atuagarsuit		atuagarssuit	the Bible.
atuagarsualleeqatigiit		atuagarssuagdlêqatigît	Bible Society.
atuagalliutit		atuagagdliutit	the South-Greenland periodical.
atuagaatit		atuagautit	book (as property).
atuakkiorpoq		atuagkiorpoq	writes a book.
atuakkiortarpoq		atuagkiortarpoq	writes books.
atuakkiaq		atuagkiaq	book; writing.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

atuakkiai		atuagkiai	the book written by him.
atuakkiariortugai		atuagkiariortugai	his works.
atuakkiarai		atuagkiarai	has written that book.
atuarfik		atuarfik	school.
atuartippaa		atuartípâ	teaches him.
atuartitsivoq	htr.	atuartitsivoq	
atuartitsisoq		atuartitsissoq	teacher
atuartitsissut		atuartitsíssut	branch of learning subject
atuartigaa, atuaaseraa		atuautigâ, atuauserâ	reads about it.
atuaaseq, atuffaseq		atuauseq, atuvfaseq	manner of reading.
atuaappaa, atuffappaa		atuáupâ, atuvfápâ	reads to him.
atuffapput		atuvfápút	read in chorus.
atuarnarluppoq, atuffarluppoq		atuarnardlugpoq, atuvfardlugpoq	reads badly.
atuallaqqippoq, atuffarippoq		atuatdlarqigpoq, atuvfarigpoq	reads well.
atuffarissivoq		atuvfarigsivoq	has learned to read well.
atuarseq	(N.G)	atuarseq	south wind.
atuarserpoq		atuarserpoq	it blows from the south.
atsaq		atsaq	father's sister.
atserpaa, atsiuppaa, v. ateq		atserpâ, atsiúpâ, v. ateq	
atsippoq, etc. v. at		atsigpoq, etc. v. at	
atsiorpoq, atsivoq, atsippaa, v. aaq		atsiorpoq, atsivoq, atsípâ, v. âq	
aatsialaq		âtsialaq	neat; pretty.
aatsialavoq		âtsialauvoq	is neat, pretty.
aatsorpaa, v. aavaa		âtsorpa, v. aivâ	
atugut, atugu (fabricius), ct. atagu		atugut, atugo (Fabricius), ct. atago	
atungak		atungak	sole.
atungassaq		atungagssaq	skin for a sole.
atungassat	pl.	atungagssat	cut-out soles.
atungassiaraa		atungagssiarâ	has prepared it for sole-skin.
atunngerpaa		atúngerpâ	soles it.
atunngiivoq	htr.	atúngívoq	
atungiut		atúngiut	sewing needle, for soles.
atunngivoq		atúngivoq	prepares sole skins.
attungerfik		átungerfik	clamp.
attunngerpaa		átúngerpâ	ties it fast.
aajuppoq		aujuppoq	lacks, needs something.
aak		auk	blood.
puisip aava		puissip aua	the blood of the seal.
aaverpoq		auerpoq	bleeds to death; loses his blood.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aaverpaa		auerpâ	takes away his blood; wounds him mortally; bleeds him.
aaversivoq	htr.	auersivoq	
aaviak, aaviaq		auiak, auiaq	clotted blood; meat with clotted blood.
aaviappoq, aavialippoq		auiaqpoq, auialigpoq	is full of clotted blood.
aaviarpaa		auiarpâ	cleans it of blood.
aaverpaa	cf.	auerpâ	
aaviaavoq	htr.	auiaivoq	
aavinnaavoq, aavinnanngorpoq		auínauvoq, auínángorpoq	is soiled with blood
aalersorpoq		aulerssorpoq	hurts his own nose so that it bleeds.
aalersorpaa		aulerssorpâ	hurts his nose so that it bleeds.
aanaarpoq		aunârpoq	bleeds (a wound); has a flux of blood; menstruates.
aanaalersorpaa		aunâlerssorpâ	makes it bleed; strikes him, so that he bleeds.
kilernikka aanaalersorpakka		kilerníka aunâlerssorpáka	I hurt my wounds so as to make them bleed.
aappalajappoq		augpalajagpoq	is reddish; is of the colour of flesh.
aappalajaarpoq		augpalajârpoq	has a reddish tinge.
aappalaarpoq		augpalârpoq	is blood red.
aappalaartoq		augpalârtoq	flag; the Danish flag (hence, metaphorically, of all other flags).
aapaluppoq		augpalugpoq	is reddish, red.
aapalualuk		augpalualuk	flamingo.
aappaluarpoq		augpaluarpoq	has a reddish tinge.
aappalualaarpoq		augpalualârpoq	(same meaning).
aappalujappoq		augpalujagpoq	is pink.
aappalukujuppoq		augpalukujugpoq	is dark red.
aappalunguserpoq		augpalunguserpoq	is faintly red- dish.
aappallarippoq		augpatdlarigpoq	is a bright red.
aappallarissoq		augpatdlarigsoq	scarlet
aappalloqut		augpatdloqut	red n. used f. i. as a trimming on a dress, or a bait on a jig.
aappilattoq		augpilagtoq	reddish, edible sea-weed;
aappilaattuliarpoo		augpilagtuliarpoo	frequently occurring place-name gathers reddish sea-weed.
aappillerpoq, aappillappoq		augpitdlerpoq, augpitdlagpoq	blushes.
aatserpaa		augterpâ	coats it over with blood (skin, in order to make it water-proof).
aappoq		augpoq	coats it over with blood (skin, in order to make it water-proof)

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aapputit	(N.G)	augputit	How sweet you are!
aasserpaa		augserpâ	thaws it (frozen meat by
aatsippaa, aappaa		augtípâ, áupâ	melts it; thaws it.
soorlu agerloq aatsitaq		sordlo agerdloq augtitaq	as molten lead (of dead calm).
aatsitaq		augtitaq	molten sugar.
aatsitsivoq and aatsivoq	htr.	augtitsivoq and autsivoq	
aappoq		áupoq	is melted, thawed.
aatsitsivik		augtitsivik	furnace; casting-ladle.
aatsitassarsiorfik		augtitagssarsiorfik	mine.
aassuaappoq		augsuápoq	is dim, obscure (the windows, the eye, the air).
aaguppoq		augúpoq	has thawed loose (a frozen object); has begun to melt; is full of holes (the ice or the snow).
aaguppaa		augúpâ	(the sun) has thawed it loose.
aakkarpoq		áukarpoq	(the ice) is cut up by currents.
aakkarneq		áukarneq	ice cut up by currents; hole caused by the current.
aakkarnerinnaavoq		áukarnerínauvoq	(the ice) is full of holes, caused by the current.
aakkarnerinnanngorpoq		áukarnerínángorpoq	(the ice) is entirely cut up by currents.
aangavoq		aungavoq	is indistinct, not quite clear.
aanngaavoq		áungaivoq	doses.
aanngaavaa		áungaivâ	loses sight of it.
aanngaappoq		aungáipoq	is clear, distinct (also the voice).
aanngajuppoq		áungajugpoq	is dim, indistinct.
aanngarpoq		áungarpoq	becomes or has become indistinct; is out of sight.
aanngasippoq		áungasigpoq	has got entirely out of sight.
aanngaamavoq		áungaumavoq	has become indistinct, got out of sight.
aanneqanngilaq		aungneqángilaq	is unsubstantial.
aannikippoq	cf.	aungnikípoq	
aannertuvoq		aungnertuvoq	is substantial; lasts long.
aannertusarpaa, aatsorsarpaa (S.G.) aatsaarpaa (N.G.)		aungnertusârpâ, autsorsarpâ (S.G.), autsârpâ (N.G.)	husbands it.
aannertusaarivoq, aatsorsaarivoq, aatsaarivoq	htr.	aungnertusârivoq, autsorsârivoq, autsârivoq	
aannikippoq		aungnikípoq	is unsubstantial; lasts a short time; gives out quickly (food, money).
aavoq		auvoq	is rotten.
aasoq, aasimasoq		aussoq, ausimassoq	rotten; rotting.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aaneq		auneq	decay; a piece of rotten wood; a rotten mountain
aannersaq	(S.G.)	áunerssaq	hole caused by the current.
aakkarneq	cf.	áukarneq	
aanningavoq, aanningajavoq		auningavoq, auningajauvoq	is half-rotten.
aammit		áumit	skin for a corpse.
aammisissaq		áumisigssaq	skin to wrap a corpse in.
aammisersorpaa		áumisersorpâ	wraps, sews up (the corpse) into the skin.
aassuppoq		ausugpoq	is soaked.
aassusssorpaa		ausugsorpâ	soaks, softens it (a sore).
aalavoq		aulavoq	moves; rocks; shakes; totters; rambles about.
silaga aalalerpoq		silaga aulalerpoq	my head begins to swim.
aalanngilaq		aulángilaq	does not move; stands firm, untouched.
ilaquttatit qanoq-ippat? Suli aalanngillat		ilaqutatit qanoq-ípat? sule aulángitdlat	how is your family? They are all alive.
aalassappoq		aulagsappoq	is restless, in motion (f. i. the sea).
aalassanngilaq		aulagsangilaq	is unchanged; has not moved.
aalassassanngilaq		aulagsásángilaq	is quite certain.
aalassarippoq		aulagsarippoq	is agile; is quick (of movement).
aalassariippoq, aalassarluppoq		aulagsariípoq, aulagsardlugpoq	is slow (of movement).
aalaguserpoq		aulaguserpoq	(the air) quivers.
silap aalaguserneranit erseqqinngilaq		silap aulaguserneranit ersserqíngilaq	it is not to be seen distinctly for the quivering of the air.
aalaakkaavoq		auláikauvoq	is firm and whole;
aalaakkerpaa		auláikerpâ	paralyzes it (by a blow or the like, so that it cannot move)
aalaakkerpoq		auláikerpoq	does not move any more.
aalaakkippoq		auláikípoq	lies or stands almost firm; gives way a little
aalajavoq		aulajavoq	is easily moved; does not stand firm; is wavering
aalajaappoq		aulajáipoq	stands firm; is unshaken.
aalajaallivoq		aulajaitdlivoq	has become firm.
aalajangerpoq		aulajangerpoq	is immovable (a thing); stands firm (by one's word, one's opinion).
aalajangerpaa		aulajangerpâ	fixes it; does not intend to abandon it.
aalajangerfigaa, aalajangiuppaa		aulajangerfigâ, aulajangiúpâ	holds by it or him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			fastens, secures it; lashes it; strengthens him in some-thing; establishes it (a law, a regula-tion).
aalajangersarpaa		aulajangersarpâ	
aalakoopoq		aulakôrpoq	staggers about; is drunk.
aalaqqajuppoq		aularqajugpoq	quivers.
aalarsaat		aularsaut	vane;
anorisaat	cf.	anorisaut	
aalappaa		aulâpâ	moves it; shakes it (him); waves it
aalappaai		aulâpai	stirs them.
aalatsivoq	htr.	aulatsivoq	
aalatsivik		aulatsivik	sometimes: cradle. Frequently occurring place-name (in the sense jiggling place).
aalaterpaa		aulaterpâ	keeps it in constant motion; shakes, stirs it
aalaterivoq	htr.	aulaterivoq	
aalaterut		aulaterut	implement for keeping some-thing in molion; stirring ladle.
aalatipiloorpaa		aulatipilôr pâ	shakes him angrily.
aalatseriippoq		aulatserîpoq	is sluggish; is hard to move.
aalavapput		aulavagput	they play ball.
aalasinnanngilaq		aulassinângilaq	it is not like him (to do such a thing).
aalisarpoq		aulisarpoq	(Labr. aulasarpoq), fishes
aalisartoq		aulisartoq	fisherman.
aalisarpaa		aulisarpâ	fishes at it (the fishing place). Metaphorically: questions him.
aalisagaq		aulisagaq	fish.
aalisarfik		aulisarfik	fishing place.
aalisaat		aulisaut	fishing line.
aalisaateeraq		aulisautêraq	short fishing line; thin line 50 fathoms long; measure of depth.
aalisateeqqat pingajuat		aulisautêrqat pingajuat	it is two and a half line deep, viz.
avillugu itissuseqarpoq		avitdlugu itissuseqarpoq	125 fathoms.
aama, aamaq, aamaroq		auma, aumaq, aumaroq	glow; glowing coal.
aamaajaat		aumaiaut	poker.
aamajuitsoq		aumaiuitsoq	tinder.
aamalivaa		aumalivâ	heats, chars it.
aamalivik		aumalivik	fire-pan.
aamarsuit (S.G.)		aumarssuit (S.G.),	
aamaruutissat (N.G.)		aumarûtigssat (N.G.)	coal.
aamarsualivik (S.G.)		aumarssualivik (S.G.),	
aamaruutissivik (N.G.),		aumarûtigssivik (N.G.),	
aamaruutissalivik (N.G.)		aumarûtigssalivik (N.G.)	coal box, scuttle.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aamarssuaasivik (S.G.), aamatissaasorfik (N.G.), aamaruutissivik (N.G.)		aumarssuausivik (S.G.), aumatigssaisorfik (N.G.), aumarûtigssivik (N.G.)	coal shed; coal cellar.
aamaarpoq, aamaannaavoq, aamaannangorpoq		aumârpoq, aumáinauvoq, aumáinángorpoq	glows; is glowing.
aamaartippaa		aumârtípâ	makes it glowing.
aamaruutissa		aumârutigssat	glows n.
aamaasivik		aumausivik	fire-pan.
aamaasaq		aumaussaq	red stone; garnet; glassbead.
aamanganiaq, aamanganeq, amanganeq, aamangiaq		aumanganiaq, aumanganeq, amanganeq, aumangiaq	lady bird.
aamingaarpog	(S.G.)	aumingârpoq	is slow.
aasaq		aussaq	summer.
aasarpog		aussarpog	it becomes summer.
aasaavoq		aussauvoq	it is summer.
aasivoq		aussivoq	spends the summer (in a certain place).
aasivik		aussivik	summer place.
aasiaq, aasiak		ausiaq, ausiak	spider.
Aasiaat		Ausiait	the settlement Egedesminde.
aallarpoq (aalavoq)		autdlarpoq (aulavoq)	leaves; breaks up; is set going (a clock, machine); is discharged (a shot).
aallarpai		autdlarpai	begins with them.
siullernit aallarlugit kingullernut naallugit		sujugdlernit autdlardlugit kingugdlernut nâvdlugit	beginning from the first and all along to the last
aallanngilaq		autdlángilaq	does not go away; misses fire (a gun)
aallanngitsoorpoq		autdlángitsôrpoq	did not discharge the shot.
aallalerpoq		autdlalerpoq	breaks up; is on the point of leaving.
aallaarpoq		autdlârpoq	travel all together; moves with his family and belongings; goes to the summer place.
aallaqqaarpoq		autdlarqârpoq	is the first to travel.
aallaqqaat		autdlarqaut	beginning (that with which something is begun).
mappersikkat aallaqqaataanni		magpersigkat autdlarqautâne	at the beginning of the book.
aallaqqaasiut		autdlarqausiut	prelude; introduction.
aallaqqaasiorpaa		autdlarqausiorpâ	provides it with an introduction; uses it as an introduction.
aallaqquaa		autdlarquvâ	gives him permission to go; turns him away

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aallanerpog		autdlanerpog	begins; has begun.
aallarnereerami ininngitsoorneq ajornaqaaq		autdlanerêrame iningitsôrneq ajorna-qaoq	when it had been begun, it was necessary to finish it.
aallarnerpaa		autdlarnerpâ	begins it
aallarniivog	htr.	autdlarnîvog	
aallarniut		autdlarniut	beginning.
aallarniutigaa		autdlarniutigâ	begins with it.
niului aallarniutigalugit sanavara		niulue autdlarniutigalugit sanavara	I made it, beginning with the legs.
aallarniivik		autdlarnîvik	place of beginning.
aallarniivigaa		autdlarnîvigâ	begins from it.
kalaallit ingerlaasiannik oqaluttuutilerpakka Hans Egede aallarniivigalugu		kalâtdlit ingerdlausianik oqalugtûtilerpâka Hans Egede autdlarnîvigalugo	I began telling them the story of the Greenlanders, beginning from Hans Egede.
aallarsarpoq		autdlarsarpoq	strives to get away.
			lets him go; sends him away; sets it going (a clock, a machine); begins it
aallartippaa		autdlartípâ	
aallartitsivog	htr.	autdlartitsivog	
aallartitaq		autdlartitaq	messenger.
aallartitsivigaa		autdlartitsivigâ	sends a message to him.
najannguannik aallartitsivigaara		najânguavnik autdlartitsivigâra	I sent word to him by my little sister.
aallartoorpoq		autdlartôrpoq	the shot was discharged (against his will).
imminut ikilerpoq aallartoorluni		ingminut ikilerpoq autdlartôrdlune	he wounded himself by a chance shot.
			carries him or it away; takes him or it away with him
aallaruppaa		autdlarûpâ	
aallarussivog	htr.	autdlarússivog	
aallarussaq		autdlarússaq	carried away.
aallaavog		autdlaivog	shoots himself.
aallaavaa		autdlaivâ	shoots it
aallaannippoq	htr.	autdlaingnippoq	
aallaaneq		autdlaineq	shot wound.
aallaariarpoq		autdlaeriarpoq	discharges a shot.
aallaagaluarpaa		autdlaigaluarpâ	shoop; at it; wounds it.
aallaagaluartaq		autdlaigaluartaq	a wounded animal
aallaaniarpoq		autdlainiarpoq	is out hunting.
			hunting ground; shooting place. Frequently occurring place-name.
aallaaniarfik		autdlainiarfik	
aallaaniartoq		autdlainiartoq	hunter
aallaat		autdlait	gun.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aallaasaarpoq		autdlaisaerpoq	sells his gun.
aallaasaarserpoq		autdlaisaerpoq	loses his gun (by an accident).
aallaasaajarpog		autdlaisaiarpog	his gun breaks.
aallaaseraq		autdlaiseraq	cross bow (non-Eskimo; cf. pisigse).
aallaaserarpoq		autdlaiserarpoq	shoots with a cross bow.
aallaatiterisoq	(S.G.)	autdlâtiterissoq	the director (of Greenland).
aallavikipoq		autdlavikipoq	is narrow, limited.
aalluppaa		autdlúpâ	sets about it in good earnest; makes haste to do it (a piece of work).
aavarpoq		auvarpoq	is reindeer-hunting.
aavarpaa		auvarpâ	is reindeer-hunting in it (the region); searches it for reindeer.
aavariarpoq		auvariarpog	goes out reindeer-hunting.
aavarfik, aaffaq		auvarfik, auvfaq	hunting ground (for reindeer).
aaveq		auveq	walrus (<i>Trichechus rosmarus</i>).
aarfik or aarrit	pl.	aorfit or aorrit	
aaffappog		auvfagpoq	catches walrus.
aaffaffak, aaffaffaarsuk		auvfagfak, auvfagfârssuk	fabulous animal with short legs and a horn on the nose, ferocious and dangerous.
ava		ava	north (on the east coast, south).
avani		avane	in the north.
avannga		avânga	from the north.
avunga		avunga	towards the north.
avuuna		avûna	northward of. retromonstrative tâvane, tâvânga, tâvunga, tâvûna.
avaniippoq		avanîpoq	is in the north.
avanngarnisaq		avângarnisaq	man from northern parts.
taavanngarnisaq	cf.	tâvângarnisaq	
avanngasik	(N.G.)	avângasik	northeast wind.
tamakkii	cf.	tamakê	
avanngasippoq	(N.G.)	avângasigpoq	it blows from northeast.
avannaq		avangnaq	north wind.
avannamut		avangnamut	towards north.
avannamit		avangnamit	on account of north wind.
avannaani		avangnâne	north of it.
avannaagut		avangnâgut	to the north of it.
avannaa		avangnâ	particularly: North-Greenland.
umiarsuit avannaanut pisussat		umiarssuit avangnânut pissugssat	the vessels to North-Greenland.
avannassaqaangilaq		avangnagssaqaângilaq	there is no prospect of north wind at the present time.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

avannaliuppaa, avanniliuppaa		avangnaliúpâ, avangniliúpâ	he is caught in the north wind
avannaamiu, avannaamioq		avangnâmio, avangnâmioq	man from the northern parts; North-Greenlander; the North- Greenland periodical
avannamukarpoq		avangnamukarpoq	goes towards the north; travels towards the north.
nuissat avannamukarput		nuissat avangnamukarput	the clouds have a northerly drift.
avannarleq		avangnardleq	the more (most) northerly.
avannarlersaat		avangnardlersât	the most northerly of them.
avannaqquppaa		avangnarqúpâ	goes to the north of it.
avannarparpoq		avangnarparpoq	moves towards north (the sun, a vessel or the like).
avannarpasippoq		avangnarpasigpoq	is towards the north.
avannarpasissukkut ingerlaniarit		avangnarpasigsúkut ingerdlaniarit	go in a northern direction!
anori avannarpasilerpoq		anore avangnarpasilerpoq	the wind begins to go to the north.
avannaasarpoq		avangnaussarpoq	blows a steady, fresh breeze from the north.
avannaasaannguarpoq		avangnaussânguarpoq	there is a faint north wind.
avannerpoq		avangnerpoq	it blows from the north.
affa		avfa	there in the north (is he or it).
anna (assuma; pl. Akku, akkua		avna (avssuma; pl. avko, avkua)	he in the north. retromonstrative: taiavna.
assumaa, assumaaak (pl. Akkorsii-aa)		avssumâ, avssumâk, (pl. avkorsî-â	hear, you there in the north!
avunnarpoq		avungnarpoq	goes, travels towards the north.
taavunnarpoq		tâvungnarpoq	
avuunaqquppooq		avûnarqúpoq	goes to the north.
avuunaqquppaa		avûnarqúpâ	goes to the north of it
avaagaa		avâgâ	does good towards him (-mik).
avaaginnippoq	htr.	avâgingnigpoq	
avaaginnissuseq, avaaginninneq		avâgingnissuseq, avâgingningneq	charity, kindness.
avaassorpaa		avâgssorpâ	proves himself his benefactor (in word and deed)
avaassuivoq	htr.	avâgssuivoq	
avaassuineq		avâgssuineq	charity.
avaaq		avâq	back of head.
avaarpaa		avârpâ	hits him hard at the back of his head; punches him; kills him with a blow at the back of his head.
			strikes the back of his head.
avaarpooq		avârpooq	Metaphoric-ally: has got enough, will take care in the future.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

siku atorumajunnaarpaa avaarsimagami		siko atorumajungnaerpa avârsimagame	he will not use the ice any more, because of his unlucky experience with it.
avaartarpaa		avârtarpâ	strikes it (the fish) on the head, in order to kill it.
avaartaat		avârtaut	club, to kill fish with.
avaakallappoq avaakallaappaa, avaakallaatigaa		avâkatdlagpoq avâkatdláupâ, avâkatdlautigâ	feels loathing at the sight of something e. g. victuals, when one has had too much of them; can also be used metaphorically.
avaanguvoq avvaannguuppaa		avânguvoq avângûpâ	is sick of it; is nauseated by it
avaannguussivoq	cf.	avângûssivoq	feels giddy; is on the point of fainting; is so tired of something that one will not think of it
avaanngunarpoq, avaanngunaqaaq		avângunarpoq, avângunaqaaq	is tired to death of some-thing.
avaaruppaa		avârupâ	is enough to make one feel giddy
avaakallaappaa	cf.	avâkatdláupâ	is heartily tired of it.
avaalavoq, avaalaarpoq		avâlavoq, avâlârpog	howls.
avaalavaa		avâlavâ	hoots him out.
avaallappaa, avaalaartorpaa		avâtdlâpâ, avâlârtorpâ	calls and shouts after him (in order to mock him).
avaalagiaq, avaalaqiaq		avâlagiaq, avâlaqiaq	dwarf birch (<i>Betula nana</i>).
avalapaa, avaleraq, avammukarpoq, v. avat		avalagpâ, avaleraq, avâmmukarpoq, v. avat	
avannaq, v. ava		avangnaq, v. ava	
avaqquppaa, avaserpaa, avasippoq, v. avat		avarqúpâ, avaserpâ, avasippoq, v. avat	
avat		avat	outer side; surrounding; limb.
avammut		avâmut	outwards; off from the land.
avataani		avatâne	outside it.
avatitsinni		avativtîne	outside us (the sea outside).
avataagut		avatâgut	outside it.
annorassap avataa		ánorássap avatâ	the edging of the dress.
inuupa avatai		inûp avatai	the limbs of the human body.
avalleg		avatdleq	outermost; the outermost.
avammukarpoq		avâmmukarpoq	goes outwards; goes out towards the sea.
avaqquppaa		avarqúpâ	passes on the outside of it.
avaqqutsivoq		avarqutsivoq	goes obliquely towards the right (a missile or a gun).
iloqqutsivoq	cf.	ilorqutsivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

avaqqutsorpoq		avarqutsorpoq	is apt to go obliquely towards the right.
avaqqutsorpaa		avarqutsorpâ	will always go obliquely to the right of him.
avaserpaa, avasersorpaa		avaserpâ, avasersorpâ	provides it with an edging, a frame
avasippoq		avasigpoq	is rather far out to sea.
avasialuppoq		avasialugpoq	is somewhat off the shore.
avaqquppaatigut avasialullutik		avarqúpâtigut avasialugdlutik	they sailed past our dwelling place, at some distance from the shore.
avatangerpaa		avatangerpâ	keeps closely outside it; surrounds him or it.
avatangiivoq	htr.	avatangiivoq	
avatissaq		avatigssaq	edging; silk ribbon, for a woman's anorak.
avatimmippoq		avatingmigpoq	has a load, in front as well as behind on the kayak.
avalluppoq		avatdlugpoq	suffers from rheumagtism, from scurvy.
avallunneq		avatdlungneq	rheumatism; scurvy.
avalappoq		avalagpoq	projects; heads off from the shore; departs for Denmark.
umiarsuit avalannialerput		umiarssuit avalangnialerput	the ship is getting underway.
palasikkut avalavinnialerput		palasíkut avalavingnialerput	the clergyman and his family are leaving for Denmark for good.
avalappaa		avalagpâ	goes out on it (e. g. the ice); places the food on the table; shoots off the boat from the shore; leads it (a card).
alavaavoq and avalaallerpoq	htr.	avalaivoq and avalaigdlerpoq	
avalaajaq		avalaiaq	the food set out; entertainment.
avalaassuppaa		avaláissúpâ	makes a festival in his honour.
avalagiaq		avalagiaq	the best place for putting
avalassaarpoq		avalagsârpooq	puts out from the shore.
avalassaangavoq		avalagsângavoq	projects, inclines forwards.
avalattaat, avalatserut		avalagtaut, avalagterut	out- hauler (for a boat).
avalatippaa		avalagtípâ	shoots him or it off from the shore.
avalaappaa		avaláupâ	takes him or it with him out to sea.
avaleq		avaleq	nunap avalê, that which lies outside the country.
avalequt		avalequt	branch.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

avaleraq		avaleraq	fin (of a flat fish).
avaleraasaq		avaleraussaq	fin.
avaleraasartooq		avaleraussartôq	mackerel (Scomber).
avaleqqoq		avalerqoq	projecting part of some-
avataq (avat)		avataq (avat)	sealing bladder.
avatat	pl.	avatat	
avattamik kalippog		avátamik kalípoq	he comes home towing his catch, with the bladder floating.
			throws out the sealing bladder (from the kayak); sells his sealing bladder.
avataarpoq		avataerpoq	
avataarserpoq		avataerpoq	loses his sealing bladder.
			plays with him (a mother playing at kayaking with her boy, letting him fall, now to one side, now to the other).
avatarpaartippaa		avatarpârtípâ	
avataaq		avatâq	bladder for a dart.
avataasaq		avataussaq	towing bladder.
			bladder attached to something which is let go temporarily, viz., a seal which has been caught, a fishing line or the like.
avatartaq		avatartaq	attaches a bladder to it with the object of marking it.
avatartalerpaa		avatartalerpâ	
aaveq		âveq	a piece of timber for roofing.
(aarfik or aarrit)	pl.	(ârfit or ârrit)	
aaverpoq		âverpoq	is roofed (a house).
aaverpaa		âverpâ	puts on the roofing timber.
aavisorpoq, aarfisorpoq, aarrisorpoq		âvîsorpoq, ârfisorpoq, ârrisorpoq	fetches his roofing timber.
avippog		avigpoq	separates Intr.; suffers from shingles.
avissimapput		avigsimáput	they have broken off their engagement.
avilerpoq		avilerpoq	begins to separate into two parts; begins to suffer from shingles.
			separation; shingles; divorced (especially used of a man); seal cub deserted by its mother.
avinneq		avingneq	
aviffigaa		avigfigâ	shares with him.
avissaarpaa		avigsârpâ	separates himself from him.
avissaarput		avigsârpút	they separate, go each their own way.
avissaartippai		avigsârtípai	he separates them.
ajortip Guutimit		ajortip Gûtimit	
avissaartippaatigut		avigsârtípâtigut	sin separates us from God

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

avissaarut		avigsârut	cause, means of separation.
avisaarutigaa		avigsârutigâ	separates from someone (-mut) on account of it.
avissivoq		avigsivoq	cuts off (f. i. a piece of meat) for himself.
avissivaa		avigsivâ	cuts off a piece for him.
avissivigaa		avigsivigâ	cuts off a piece of it for himself.
avittaq		avigtaq	a small square of coloured skin for embroidery.
avittarpoq		avigtarpoq	embroiders; makes skin
avittarneq		avigtarneq	skin embroidery.
avittarpaa		avigtarpâ	provides it with skin
avitaat		avigtaut	embroidering needle.
avissaavoq		avigssauvoq	can be divided, halved; is an equal number.
avittagaq		avigtagaq,	skin embroidery.
avittakkat	pl.	avigtagkat	
avinngaq		avíngaq	lemming (lemnus borealis).
avinngaruppoq		avíngarúpoq	separates himself from the party.
avinngarulluni		avíngarutdlune	by himself.
avinngaruppaa		avíngarúpâ	separates him or it from the others.
avippaa		avípâ	halves it; gives change for it (a coin); divorces his wife.
oqimaalutaq avillugu		oqimailutaq avitdlugo	half a pound.
sisamaat avillugu		sisamât avitdlugo	three and a half.
avitsivoq	htr.	avitsivoq	
avitaq		avitaq	halved; a divorced wife.
avitippaa		avitípâ	lets it be halved; has change given for (a coin).
niuertumut avitikkiuk		niuertumut avitíkiuk	make the manager give change for it!
aviliaq		aviliaq	concubine.
aviliariit		aviliarít	co-concubines.
avissutit		avíssutit	bill of divorce.
aggorpoq		avgorpoq	separates intr. (into several pieces).
aggorpaa		avgorpâ	divides it; cuts it to pieces; changes it (a coin for small coins).
agguivoq	htr.	avguivoq	
aggorqatigiissillugit		avgoqatigígsitdlugit	on an average.
aggorneq		avgorneq	part; fraction.
aggornerisa pingajuat		avgornerisa pingajuat	one third of it.
aggornersiat		avgornersiaq	premium.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aggortippaa		avgortípâ	lets it be divided; changes it (a coin for small coins).
aggortorfik	(N.G.)	avgortorfik	basin, bowl.
aggulavoq		avgulavoq	is easily divisible; rotten (f. i. about rocks).
agguarpoq		avguarpoq	divides something with several people; gets his share of something.
agguarpaa		avguarpâ	divides it among several.
agguarpaat		avguarpât	they divide it between them
agguaavoq	htr.	avguaivoq	
agguarfigaa		avguarfigâ	gets a share from him.
agguaqatigaa		avguaqatigâ	gets a share with him.
agguartippaa		avguartípâ	lets him get a share.
agguut		avgût	share.
agguusersorpaa		avgûsersorpâ	divides it (without separating it entirely).
affaq, q.v.		agfaq, q. v	
aviisi		avîse	(loan word) newspaper.
aviuvoq		aviuvoq	resounds (in one's ears)
siutikka aviuleqaat		siutika aviuleqaut	it begins to resound in my ears.
aviorpoq		aviorpoq	the seal cries out during the rutting season.
averualavoq		averualavoq	makes a noise; shouts.
avilorpoq		avilorpoq	rings, resounds.
avilortoq		avilortoq	jingle.
aviluarpoq, aviluarpaluppoq		aviluarpoq, aviluarpalugpoq	rings; resounds.
avilualarpoq		avilualârpoq	chimes; tolls.
avilortulik		avilortulik	golden eye (Fuligula clangula).
niaqortoq	cf.	niaqortôq	
aqqarpoq		avqarpoq	is greedy, lavish.
aqqalavoq		avqalavoq	eats greedily; gives away everything.
aqqalasaarpoq		avqalasârpoq	bolts his food.
aqqalaappoq		avqaláipoq	husbands it (food).
aqqaappaa		avqáupâ	eats up everything that he has
aqqaapput		avqáuput	they eat up, squander everything for each other.
aqqaatigaa		avqautigâ	squanders it.
aqqalasoq		avqalasoq	glutton; waster; squanderer.
aqqut		avqut	way, road
aqqutaa sumiippa		avqutâ sumîpa	where is the road there?
aqqut qilammut nalunarunnaarpoq		avqut qilangmut nalunarungnaerpoq	(line from a hymn), the road Lo heaven is no longer unknown.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aqqutigaa ajorsimavoq		avqutigaa ajorsimavoq	my ways (doings) have been evil.
aqqutissaq		avqutigssaq	way for someone; op-portunity for travelling.
aqqutissaqarpat		avqutigssaqarpat	when opportunity offers, I will send it.
nassiussavara		nagsiúsavara	
aqqutissaaruppugut		avqutigssaerúpugut	we are cut off from getting farther.
aqqutigaa		avqutigâ	goes that way; makes use of it (in order to attain a goal).
Maniitsuliarpugut Nuuk		Manitsuliarpugut Nûk	we travelled to Sukkertoppen via Godthaab.
aqqutigalugu		avqutigalugo	
aqqutigalugu		avqutigalugo	by that way.
aqqutigaluta		avqutigaluta	through us.
aqqutigik		avqutigik	good road; good going.
aqqutigippoq		avqutigigpoq	there is a good road; it is good going
aqqulluk		avqutdluk	bad road; bad going.
aqqulluppoq		avqutdlugpoq	there is a bad road; it is bad going.
aqqusaarpaa		avqusârpâ	goes by way of him or it; takes him or it along underway.
aqqusaappaa		avqusâupâ	takes it along and hands it in underway.
aqqusineq		avqusineq	broken trail; highway; street.
aqqusiniliaq		avqusiniliaq	constructed road.
alla		avdla	another; a stranger.
allagaa, allanaraa		avdlagâ, avdlanarâ	thinks that he has changed; feels something unusual about him.
allaavoq		avdlauvoq	is another; is not the person expected; is different from the others.
allanngorpoq		avdlângorpoq	becomes different; is changed (for instance, in manners)
allanngujavoq		avdlângujavoq	is changeable, fickle
allanngujuippoq		avdlângujuippoq	is unchangeable, staunch
allanarpoq		avdlanarpoq	has become different; is not as he is wont to be.
allanarsivoq		avdlanarsivoq	has become a stranger to one
allannerpoq		avdlânerpoq	is changed.
allannerpaa		avdlânerpâ	treats him differently from what he used to do; treats the matter differently
allanniivoq	htr.	avdlânîvoq	acts differently; has changed his habits.
allanertaq		avdlanertaq	stranger; someone belonging to another nation.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

allaqquppoq, allakkoorpoq		avdlarqúpoq, avdlákôrpoq	goes a by another way.
allaqqunnaveerpoq		avdlarqúnávêrpoq	is unchangeable.
allassarpoq, allajuppoq		avdlássarpoq, avdlajugpoq	thinks that it is strange, different from what it used to be.
allasiorpoq		avdlasiorpoq	commits adultery; has sexual intercourse with another.
allassaarpoq		avdlaussârpoq	dissembles; makes himself unrecognizable.
allaatippaa		avdlautípâ	takes him for somebody else.
allatut		avdlatut	different; in a different manner.
allatut iliorpoq		avdlatut iliorpoq	does not do what he is wont to do.
allatut ikkami		avdlatut íkame	for he is different from most people.
allatut sanasinnaanngilara		avdlatut sanasínáungilara	I cannot make it otherwise.
allatoorpoq		avdlatôrpoq	acts in the manner of other people.
allorpoq		avdlorpoq	straddles; steps.
allorpaa		avdlorpâ	steps, jumps over it; passes over it.
ulloq allortarlugu		uvdloq avdlortardlugo	every second day.
pingasut allortarlugit		pingasut avdlortardlugit	count them four at a time
kisinniakkít		kisíniákit	(constantly skipping three).
alloriaq		avdloriaq	step (measure of length).
alloriarpoq		avdloriarpoq	is on the point of taking a step; puts the leg forward.
allorneq, alloriarneq		avdlorneq, avdloriarneq	step.
alloriarnertuvoq		avdloriarnertuvoq	takes long steps.
allorniussaq		avdlorniussaq	degree; latitude; longitude.
allorarpog		avdlorarpog	marches
allorarpai		avdlorarpai	strides or leaps over them, one after the other.
naggutit allorarlugit kiisa nunamut apuuppugut		navgutit avdlorardlugit kîsa nunamut apûpugut	by leaping over the blocks of ice we finally reached the shore.
alloraqatigaa		avdloraqatigâ	keeps step with him.
alloraqatigiippugut		avdloraqatigîgpugut	we keep step.
alloreq		avdloreq	board for a tent door (standing edgeways).
alloriusaq		avdloriusaq	door sill
allukaarpoq		avdlukârpoq	walks with regular strides.
allaappog		avdláupog	straddles.
allaappaa		avdláupâ	straddles over it.
allaattartut		avdláutartut	pair of compasses.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

allaangavog		avdlângavog	stands astride.
aavog		âvog	has convulsions, the falling sickness.
qimmeq aavog		qingmeq âvog	the dog had a fit.
inukullerpoq and inuuserlerpoq	cf.	inukutdlrpoq and inûserdlrpoq	
aavog	(S.G.)	âvôq	eiderduck (only rarely used);
miteq	cf.	miteq	
avogqaaraa, angogqaaraa		avorqârâ, angorqârâ	reproveshim; reproaches him with something; scolds him.
avogqaarlerpoq	htr.	avorqârdlerpoq	
asseq, assaq		avsseq, avssaq	defence; shield; screen; hanging; curtain.
asseraa, assaraa		avsserâ, avssarâ	has it as a shield; is protected by it.
asserpoq		avsserpoq	protects himself; guards himself (against something, -mut, by means of something, -mik).
asserpaa		avsserpâ	protects, shields him; draws a curtain across it.
assiaq		avssiaq	obstacle (in his way).
assiaraa		avssiarâ	has him or it as an obstacle in his way.
assiarpaa		avssiarpâ	prevents him from making progress; is in his way.
assiaqut		avssiaqut	obstacle.
assiaqutaavog		avssiaqutauvog	is an obstacle.
assiaqutigaa		avssiaqutigâ	is prevented by it.
assiaquserpaa		avssiaquserpâ	puts obstacles in his way.
assiaqattaarpaa		avssiaqâtârpâ	is constantly in his way.
assuaqattaapput		avssuaqâtâuput	they are constantly in each other's way.
assaarpoq		avssaerpoq	stands out of the way.
assaarpaa		avssaerpâ	stands out of his way.
avuvog		avuvog	grows lean by giving suck.
avuneq		avuneq	animal grown lean by giving suck.
avusuppoq		avusugpoq	is dainty
ee, eeq		ê, êq	fie! oh! ugh, how nasty! the first sound made by a child.
eeraa		êrâ	is disgusted with it; thinks it disgusting.
maajugaa	cf.	maujugâ	
eerpoq		êrpoq	says fie; is disgusted.
eernarpoq		êrnarpoq	is disgusting, loathsome.
eertorpoq		êrtorpoq	says ê.
meeqqat eertuinnarput		mêrqat êrtuînarput	the children can only say ê.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eeeeee		êêê	help!
eertarpoq		êrtarpoq	calls for help.
eqaluk		eqaluk	salmon; sea trout.
eqalunniarpoq		eqalungniarpoq	fishes salmon; is out salmon fishing.
eqalunniq		eqalungniq	salmon fisher.
aqalliarpoq		eqatdliarpoq	goes salmon fishing.
eqalugaq, eqaluaq, eqaloraq		eqalugaq, eqaluvaq, eqaloraq	Polar cod (<i>Gadus saida</i>).
eqalukaaq, eqalullukaaq		eqalukâq, eqalugdlukâq	sea trout.
eqalussuaq		eqalugssuaq	Greenland shark (<i>Scymnus glacialis</i>).
eqalussuannguvoq		eqalugssuánguvoq	is ill from or "drunk" with shark's meat.
eqalussuarniarpoq		eqalugssuarniarpoq	fishes sharks; is out shark fishing.
eqalussuarniut		eqalugssuarniut	shark line.
eqalussuarniutissarsivoq		eqalugssuarniutigssarsivoq	buys something for a shark line.
eqarpoq		eqarpoq	is stiff; has difficulty in bending.
eqaraa		eqarâ	has difficulty in doing, learning it.
eqaappoq		eqaerpoq	is soft, pliable.
eqaarsaarpoq		eqaersârpoq	does gymnastics.
eqaarsarneq		eqaersârneq	gymnastics.
eqaarsaarfik		eqaersârfik	gymnasium.
eqaappoq		eqáipoq	is supple, pliable.
eqaatsoq		eqaitsoq	star fish (<i>Asterias</i>); jelly fish (<i>Acalephre</i>).
eqaallivoq		eqaitdlivoq	becomes supple, pliable.
eqaallisarpaa		eqaitdlisarpâ	makes it soft, pliable.
eqarti		eqarte	grain side.
ammip eqartaa		ámip eqartâ	the grain of the skin.
annorassap eqartaa		ánorâgssap eqartâ	the right side of the material.
qisuup eqartaa		qissûp eqartâ	the splint side of wood.
eqartilik		eqartilik	water-tight skin.
eqartaaruppoq, eqartangerpoq		eqartaerúpoq, eqartangerpoq	has lost the grain; is worn.
eqartagersimasoq		eqartangersimassoq	decoloured skin; white skin.
eqeq, eqi		eqeq, eqe	corner of the mouth.
eqia		eqia	corner of his mouth. Frequently occurring place-name.
eqeqqoq		eqerqoq	the little finger; the little toe.
kanajorsiuutit eqeqqui		kanajorsiuutit eqerque	the hooks of a sea-scorpion jig.
eqik		eqik	inlet; creek.
kangerluup eqinga		kangerdlûp eqinga	an inlet in a bay.
eqertoq		eqertôq	hamster (<i>Cricetus frumentarius</i>).
eqeerpoq (iterpoq)		eqêrpoq (iterpoq)	has awakened; is

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isikka eqeerluanngillat		issíka eqêrdluangitdlat	my eyes
eqeersarpaa		eqêrsarpâ	rouses him.
eqeersarneq		eqêsarneq	Metaphorically: awakening.
eqeersaasoq		eqêrsaissaq	alarm clock.
eqeersaatissaq		eqêrsautigssaq	something to keep one awake (coffee, tobacco or the like); stimulant.
eqeersoorpoq		eqêrsôrpoq	lies awake; cannot sleep.
eqiiallappoq		eqîatdlagpoq	feels revived, enlivened.
eqiingavoq		eqîngavoq	is awake, alert.
eqqumavoq		erqumavoq	is awake; lies wide awake; wakes.
eqqumaniarpoq		erqumaniarpoq	keeps awake; watches over(in a metaphoric sense).
eqiagaa		eqiagâ	cannot be bothered; does not feel inclined to do it (because of laziness).
eqianarpoq		eqianarpoq	thinks it dull; does not feel inclined.
eqiannivoq		eqiánivoq	is slow, slack.
puunngavoq	cf.	pûngavoq	
eqiattarpoq		eqiagtarpog	is slack, remiss.
kajumiippoq	cf.	kajumîpoq	
eqiattartuvoq, eqiattortuvoq		eqiagtartuvoq, eqiagtortuvoq	is lazy.
eqiasuppoq		eqiasugpoq	does not feel inclined; is lazy.
eqiasuippoq		eqiasuípoq	is willing; is diligent; never refuses.
eqiasuppaluk		eqiasugpaluk	sloth (Bradypus); also in a metaphoric sense.
eqippoq		eqigpoq	is tired of being unemployed.
eqissuppoq		eqigssúpoq	thinks that he has nothing to do; is tired of being without employment.
eqivoq		eqivoq	shrinks (about material); is eager.
errortat eqipput		errortat eqíput	the washing has shrunk.
eqisarpoq		eqissarpoq	has spasms, cramps.
eqippoq		eqípoq	shrinks.
panernermit eqikkami		panernermit eqíkame	for it had shrunk because of the drought.
eqippaa		eqípâ	compresses it; shrinks it; encompasses it; embraces him.
seqernup ameq eqippaa		seqernup ameq eqípâ	the sun has made the skin shrink.
kiinni eqippaa		kîne eqípâ	he wrinkles his face.
assaasigut eqillugu		agssaisigut eqitdlugo	squeezing his hand.
qungasiagut eqippaa		qungasiagut eqípâ	falls upon his neck.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eqitsivoq	htr.	eqitsivoq	
eqitsit		eqitsit	form; brief summary.
eqeripput		eqeríput	they crowd together.
eqingavog		eqingavog	is shrunk; is wrinkled.
eqinganeq		eqinganeq	wrinkle; fold.
eqimapput		eqimáput	they lie in a heap, are crowded together.
inuit eqimasorsuit		inuit eqimassorsuit	a closely packed crowd.
eqimattat		eqimagtat	heap; crowd.
eqittagaq		eqítagaq	trigger;
nusuttagaq	cf.	nusugtagaq	
eqiterpaa		eqiterpâ	compresses it; pushes, shovels it together; draws it together.
eqiterut		eqiterut	glove to scrape caplin with; clew line.
eqiterutit	pl.	eqiterutit	rake.
eqisimaarput		eqisimârput	they walk arm in arm.
eqisimiarpaa		eqisimiarpâ	grasps it.
eqisimissat; eqisimiannguít	pl.	eqisimíssat; eqisimiánguit	handful.
equvog		equvog	is distorted; becomes crooked.
equngavog		equngavog	is crooked, distorted.
equngasumik qanilik		equngassumik qanilik	has a crooked mouth.
eqangaaluk		equngâluk	cross bill (Loxia).
equsaartippaa		equssârtípâ	distorts it.
kiinni equsaartippaa		kíne equssârtípâ	distorts his face; makes a wry face.
qarni equsaartippaa	cf.	qarne equssârtípâ	
equsaavaq, eqisaavaq		equssâvaq, eqissâvaq	larva of mosquito.
eqorpaa (iteq)		eqorpâ (iteq)	wipes his posterior.
eqorpoq		eqorpoq	wipes himself.
equut		eqût	toilet paper; edible seaweed.
erfaq (erippaa)		erfaq (erípâ)	coat or water-tight skin.
erfivoq		erfivoq	makes a coat of water-tight skin.
erfivaa		erfivâ	makes a coat of water-tight skin for him.
erfarpoq		erfarpoq	rises (into the air).
erfalavog		erfalavog	flutters in the wind.
erfalasoq		erfalassoq	flag, banner.
aappalaarpoq	cf.	augpalârtoq	
eriagaa		eriagâ	protects it; keeps it in a state of preservation;
illeraa and erligaa	cf.	ivdlerâ and erdligâ	
erinaq, erinak (pl. Erinat, erinaat)		erinaq, erinak (pl. erinat, erinait)	voice; tone; tune.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

erinaa		erinâ	his voice; its tune (a song).
erinaagut ilisaraara		erinâgut ilisarâra	I know him by his voice.
erinaa nalunngilara		erinâ nalúngilara	I know the tune.
erinaa atorpaa		erinâ atorpâ	sings the tune.
sunâ erinaqatigaa		sunâ erinaqatigâ	to what tune is it sung?
erinaqarpoq		erinaqarpoq	can sing; it (the song) has a tune.
kujataamiut immikkut erinaqarput		kujatâmiut ingmíkut erinaqarput	the Southlanders have a peculiar accent or dialect.
erinagippoq		erinagigppoq	has a good voice.
erinagissiartorpoq		erinagigsiartorpoq	his voice is changing.
erinarluppoq		erinardlugppoq	has a bad voice.
erinarlersuutigaa		erinalerssûtigâ	celebrates him or it in song.
erinarsorpoq		erinarssorpoq	sings;
ileqqorsorpoq	cf.	ilerqorssorpoq	
erinarsuut		erinarssût	song; ditty.
ileqqorsuut	cf.	ilerqorssût	
erinarsuutigaa		erinarssûtigâ	celebrates him or it in song; sings of him or it.
erinarsoqattaarput		erinarssôqâtârput	they sing in chorus.
erinarsoqattaarneq		erinarssôqâtârneq	choral singing.
erinarsortitsisoq		erinarssortitsissoq	singing teacher.
erinnerpoq		erînerpoq	sings.
erinnerbaarpoq		erínersârpoq	sings; celebrates in singing; chants; intones.
erinnerbaarutigaa		erínersârutigâ	celebrates him or it in singing; intones it.
erinnerbaarutissiat		erínersârutigssiat	intonation ritual.
erinniaq		eríniaq	tune.
erinniorpoq		eríniorpoq	composes.
eriniorpaa		eríniorpâ	composes a tune for it.
erinniortoq		eríniorpoq	composer.
eriiniugaq		eríniugaq	ditty; song.
erinivoq		erinivoq	waits; is impatient; longs for.
erinigaa		erinigâ	waits for him or it impatiently; longs for him.
erininarpoq		erininarpoq	it lasts so long.
erininassusia		erininássusia	what a long time it (or he) takes!
erinitappoq		erinitagppoq	is tired of waiting; is impatient.
erinitaappaa		erinitaúpâ	longs violently for him.
erinitajuippoq		erinitajuípoq	is patient.
eriniusaarpoq		eriniussârpoq	is bored.
erineersaarpoq		erínêrsârpoq	tries to shorten the waiting time; entertains himself.
erineersaarutigaa		erínêrsârutigâ	entertains himself with it.
erippaa		erípâ	plucks hairs and feathers out of it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eritaq , erittagaq		eritaq , erítagaq	skin from which hairs and feathers have been plucked in spots.
erisarpaa		erisarpâ	plucks all hairs and feathers off it; plucks it.
erisaag		erisâq	water-tight skin.
erisassivoq		erisâssivoq	makes a water-tight skin.
erisassivaa		erissâssivâ	makes water-tight skin for him.
ersaat		erisaut	scraper (for the depilation of skins).
eritsakut , eritsarlukut		eritsakut , eritsardlukut	pluckedout hairs or feathers.
eqqagaa		erqagâ	is anxious to get it.
eqqanaq		erqanaq	exclamation of dismay.
eqqanaraluttuaq		erqanaralugtuaq	it looks bad! Just my luck!
eqqanarpoq		erqanarpoq	it looks threatening; it (we) may easily come to grief.
eqqanaarpoq		erqanârpoq	dreads; fears misfortune.
eqqanaarnarpoq		erqanârnarpoq	is threatening, bodes ill.
eqqanaarpoq		erqanaerpoq	is provided.
eqqanaarpaa		erqanaerpâ	puts it in a safe place.
eqqanaarsarpoq		erqanaersarpoq	provides himself;
qinnivoq	cf.	qingnivoq	
eqqasuppoq		erqasugpoq	is anxious; feels a lack.
ikiortissannik		ikiortigssavnik	I greatly feel the lack of someone
eqqasoqaanga		erqasoqaunga	who may help me;
ernumavoq	cf.	ernumavoq	
eqqasuutigaa		erqasûtigâ	is anxious for it; feels the lack of it.
eqqaavoq		erqaivoq	remembers; bears in mind.
eqqaavaa		erqaivâ	remembers it.
eqqaasassaq or eqqaaniagassaq		erqaissagssaq or erqainiagagssaq	something which should be remembered.
eqqaamavaa		erqaimavâ	remembers, bears it in mind.
eqqaamanippoq	htr.	erqaimangnigpoq	
eqqaamannissuseq		erqaimangnissuseq	memory.
eqqaasutigaa , eqqaaniutigaa		erqaissutigâ , erqainiutigâ	remembers by means of it; is made to remember by means of it.
eqqaassutissaq or eqqaaniutissaq		erqâissutigssaq or erqainiutigssaq	remembrance.
ujarak eqqaassutissiaq		ujarak erqâissutigssiaq	memorial; monumental stone.
tunissut eqqaaniutissiaq		tunîssut erqainiutigssiaq	keepsake.
eqqaasippaa		erqaisîpâ	reminds him; reminds him of -.
eqqaasissutigaa		erqaisîssutigâ	reminds someone of it.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eqqarsarpoq		erqarsarpoq	reflects; meditates on (what has happened).
isumaliorpq	cf.	isumaliorpq	
eqqarsaat		erqarsaut	thought.
eqqarsaatigaa		erqarsautiga	considers it; reflects on it.
isumaliutigaa		cf. isumaliutigâ	
eqqartorpaa		erqartorpâ	mentions him or it; calls him or it to mind.
aatsaat eqqartorikkit iserputit		aitsât erqartorivkit iserputit	I had just been speaking of you when you came in.
eqqartuuppaa		erqartûpâ	reminds him of something; speaks to him of what had happened; judges him.
Guutip eqqartuussinera		Gûtip erqartûssinera	God's judgment.
eqqartuupput		erqartûput	they settle a matter between them.
eqqartuussivoq		htr. erqartûssivoq	
eqqartuussisoq		erqartûssissoq	judge.
eqqartuussivik		erqartûssivik	place, court of justice.
illu eqqartuussivik		igdlo erqartûssivik	court house.
ulloq eqqartuussivk		uvdloq erqartûssivik	day of judgment.
eqqartuussissut		erqartûssissut	law suit.
eqqartuussit		erqartûssit	ordinance, legal provision;
inatsit		cf. inatsit	
eqqartuussut		erqartûssut	judgment; sentence.
eqqartuutippaa		erqartûtîpâ	has him sentenced, brought to trial.
eqqartuutippoq		erqartûtîpoq	goes to trial.
eqqartuuteqatigiipput		erqartûteqatigîgput	they upbraid each other.
eqqartuutiffissarput nalliukkumaarpoq		erqartûtîvigssarput nagdliúkumârpq	the day will come when we are to be brought to judgment.
eqqaq		erqaq	neighbourhood; vicinity.
eqqaani		erqâne	in the neighbourhood of it.
eqqatsinni		erqavtîne	in our neighbourhood.
eqqannguatsinni		erqânguavtîne	quite close to us.
eqqarleq		erqardleq	relative.
eqqarleraa		erqardlerâ	is related to him.
eqqarleriipput		erqardlerîgput	they are related to each other.
eqqarlimaarpaa		erqardlimârpâ	mentions him as his relative; gives him something for the sake of relationship.
eqqarlimaarut		erqardlimârut	gift for the sake of relationship.
eqqaamiu		erqâmio	neighbour.
eqqaamiut		erqâmiut	the people of the neighbourhood.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eqqaasiorpaa		erqâsiorpâ	lives in the neighbourhood of it; mentions something approximately.
illuorsuaq eqqaasiorlugu		igdlorssuaq erqâsiordlugo	in the vicinity of the house.
qulit eqqaasiorlugit		qulit erqâsiordlugit	some ten.
eeqqa		êrqa	his relative.
eeqqatuk		êrqatuk	his second cousin;
assaqgoq		cf. agssarqoq	
eqqaluk		erqaluk	a species of crayfish.
eqqarpai (igippaa)		erqarpai (igípâ)	thrusts them from him; shoots them, one after the other.
eqqarpalupput		erqarpalugput	several shots are heard, one after the other.
eqqaappaa		erqâupâ	shoots at it.
eqqeq		erqeq	niggle; louse egg.
eqqileq , pl. Eqqillit		erqileq , pl. erqigdlit	
eqqippoq (ippoq)		erqigpoq (ípoq)	is comfortable; has peace.
eqqissivoq		erqigsivoq	gets peace; has peace.
eqqissineq, eqqississuseq		erqigsineq, erqigsíssuseq	peace.
eqqississutigaa		erqigsíssutigâ	has peace through him or it.
eqqissisarpaa		erqigsisarpâ	tries to bring him peace.
eqqissisippaa		erqigsisípâ	gives him peace.
eqqisiveqatigaa		erqigsiveqatigâ	has peace with him.
eqqiveqatigiipput		erqigsiveqatigîgput	they live at peace with each other.
eqqissivigaa		erqigsivigâ	has peace with or through, has found peace with him or it.
eqqissivissaqanngilaq		erqigsivigssaqángilaq	has no peace; cannot find peace anywhere.
eqqisivissioqatigaa		erqigsivigssioqatigâ	concludes peace with him.
eqqisivissioqatigiipput		erqigsivigssioqatigîgput	they conclude peace with each other.
eqqoq, eqquk (iteq)		erqoq, erquk (iteq)	posteriors; hinder part.
eqqoqutaa		erqoqutâ	something sitting on its hinder part.
eqqoqutit		erqoqutit	cod jig (N.G.) with four hooks.
eqqormipput		erqormigput	they turn their hinder parts against each other.
eqqusaq		erqussaq	sea urchin (Echinus).
eqqorpoq		erqorpoq	is hit; has been hit.
eqqorsimasumik		erqorsimassumik	to the point.
eqqorpaa		erqorpâ	hits him or it.
oqaatsinnik eqqorpara		oqaatsivnik erqorpara	I struck home with my words.
eqqorneqaat		erqorneqaut	a sure hit.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eqqoriarpaa		erqoriarpâ	tries to hit it.
eqqoriarniaannarpaa		erqoriarniáinarpâ	guesses it.
eqqoriarniuppaa		erqoriarniúpâ	lays a wager against him.
eqqoriarniupput		erqoriarniúput	they lay wagers against each other.
eqqoriarniutigaa		erqoriarniutigâ	lays a wager about it.
eqqornaveeqqut		ergornavêrqut	shield.
eqqortippog		erqortípoq	finds himself hit.
eqqoriniarpog		erquiniarpog	guesses.
eqquiniut		erquiniut	bet; wager.
eqquuppaa		erqûpâ	hits with it.
ilulissaq eqquuppaa		iluligssaq erqûpâ	hits with a ball.
oqaatsi eqquuppaa		oqautse erqûpâ	hits, takes effect with his words.
eqquuppog		erqûpoq	occurs; is fulfilled.
eqquussimaarpog		erqûsimârpoq	is at his ease.
eqquutippaa		erqûtipâ	lets it happen.
oqaatsi eqquutippaa		oqautse erqûtipâ	keeps his word.
neriorsuunni			
eqquutippaa		neriorssûne erqûtipâ	fulfils his promise.
eqqumiippog		erqumîpoq	is unusual, rare; is peculiar.
eqqumiitsuliortoq		erqumîtsuliortoq	artist.
eqqumiitsuliaq		erqumîtsuliaq	work of art.
eqqumiigaa		erqumîgâ	considers it peculiar.
eqquppaa (iserpoq)		erqúpâ (iserpoq)	carries, brings it in.
eqqussorpai		erqússorpai	carries them in, one after the other.
eqqumavaa		erqumavâ	pulls it with him under the water.
eqqumavoq		erqumavoq	is pulled along under the water.
eqqumasivoq		erqumassivoq	
eqqumavoq, v. eqeerpoq		erqumavoq, v. eqêrpoq	
erlaq		erdlâq	splinter.
erlaarpog		erdlærpoq	splinters; splits.
erlavik		erdlavik	only in pl. erdlavît, bowels.
erlavii		erdlavê	his or its bowels.
erlaveerpaa		erdlavêrpâ	takes out his or its bowels.
erlavimmiu		erdlavingmio	intestinal worm.
erlerpaa		erdlerpâ	spreads the flame (of a lamp).
erlerpoq		erdlerpog	spreads (about fire).
erlippak		erdligpak	molar.
erlippoq		erdligpoq	is stingy, chary;
tukkuippoq	cf.	túkuípoq	(undoubtedly the same word as ivdlerpoq).
erlitoog		erdligtôq	miser.
erligaa, erleraa		erdligâ, erdlerâ	is stingy with it; appreciates it.
erliguuppaa		erdligûpâ	is stingy towards him;

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

erliguussivoq	htr.	erdligũssivoq	
erlinnarpoq, erlernarpoq		erdlingnarpoq, erdlernarpoq	is precious.
ujaqqat erlinnartut		ujarqat erdlingnartut	precious stones.
erlikkeerpoq		erdligkêrpoq	sacrifices himself.
erloq (iteq)		erdloq (iteq)	rectum.
erloqivoq		erdloqivoq	is disturbed, vexed; suffers want.
erloqinarpoq		erdloqinarpoq	is troublesome, vexatious.
erloqissutigaa		erdloqissutigâ	is vexed, disturbed by it.
erloqquppaa		erdlorqúpâ	troubles himself about it; takes pains with it; presses him; forces him.
erloqqunnarpoq		erdlorqúnarpoq	is troublesome; causes trouble.
erloqqutigaa		erdlorqutigâ	has trouble about it; vexes himself with it; takes great pains about it.
ermippoq (imeq)		ermigpoq (imeq)	washes himself.
ermippaa		ermigpâ	washes him.
ermiffik		ermigfik	wash basin.
ermiut		ermiut	sponge; dish clout.
ermuseq, ernguseq		ermuseq, ernguseq	ladle; drinking cup; bottle.
ermutigaa, erngutigaa		ermutigâ, erngutigâ	drinks because of him or it; drinks to it;
imissutigaa	cf.	imíssutigâ	
ermalisaq		ermalisaq	kayak skin (at bottom of a kayak).
ermiaq, ermiugaq		ermiaq, ermiugaq	well; reservoir.
ernannak, ernannaq		ernangnak, ernangnaq	harpoon shaft; winged harpoon;
unaq	cf.	unâq	
ernarpoq, erngarpoq		ernarpoq, erngarpoq	leaks; runs over; drips.
ernaat, erngaat		ernaut, erngaut	dripping oil.
ernaaserfik, erngaasivik		ernauserfik, erngaussivik	dripping bowl; slop basin.
ernaataasaq		ernautaassaq	treacle.
erngaluttut		erngalugtut	uvdloríssat erngalugtut, stars with a reddish light.
tartutuuttut	cf.	tartutūtut	
erneq		erneq	son.
ernersiaq		ernersiaq	foster-son.
ernissaq		ernigssaq	stepson.
ernertaarpoq		ernertârpoq	gets a son.
nuliaminit ernertaarpoq		nuliaminit ernertârpoq	his wife has borne him a son.
uini ernertaarfigaa		uvine ernertârfigâ	has borne a son to her husband.
ernertaaraa		ernertârâ	bears him; begets him.
ernertaappaa		ernertáupâ	bears him a son.
ernivoq		ernivoq	bears; has given birth to; lays eggs.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ernisoq		ernissoq	lying-in woman.
ernineq		ernineq	an animal that has given birth to young.
erniaq		erniaq	brood; interest.
aalisakkap erniai		aulisagkap erniai	spawn.
toqqortama erniai		torqortama erniai	the interest on my saved-up capital.
erniaraa		erniarâ	gives birth to him or it; gives it in interest.
erniorpoq		erniorpoq	breeds; brings forth young; gives interest.
erniagaluarpog		ernigaluarpog	miscarry; bear prematurely.
ernigaluaat		ernigaluaat	miscarriage.
erninerluppoq		erninerdlugpoq	bears prematurely.
ernisuppoq		ernisugpoq	is in travail.
ernisussiorpoq		ernisugsiorpoq	is midwife.
ernisussiortoq		ernisugsiortoq	midwife.
ernissussiut		ernisugsiut	means to further delivery.
ernisuippog		ernisuiipog	is sterile, barren.
ernitsorluppoq		ernitsordlugpoq	has difficulty in being delivered.
erniuvoq		erniuvoq	is born.
ernioqqippog		erniorqigpoq	is reborn.
ernutag		ernutag	grandchild.
ernutaqqiut		ernutarqiut	great-grandchild.
ernerpoq		ernerpoq	does it at once, chieny in the following forms:
ernerluni iserpoq		ernerdlune iserpoq	he came in at once;
ernerlunga aallassaanga		ernerdlunga autdlâsaunga	I must go at once;
ernerlugu oqaluuppara		ernerdlugo oqalûpara	I spoke to him at once.
ernerluinnarluni		ernerdluînardlune	at once.
erniinnaq		ernînaq	at once.
erniinnarluiinnaq		ernînardluinaq	presently.
ernertuvoq		ernertuvoq	has a broad handle (the throwing board).
ernumavoq		ernumavoq	is anxious; is in trouble.
ernumavaa		ernumavâ	is anxious about it.
ukiussaq ernumaqaarput		ukiugssaq ernumaqârput	we are very anxious about the coming winter.
ernumagaa		ernumagâ	
isumaalugaa	cf.	isumâlugâ	
ernumanarpoq		ernumanarpoq	it causes trouble or anxiety.
ernumassutigaa		ernumâssutigâ	is anxious for that reason; is anxious about it.
ernumatsappog		ernumatsagpoq	is seriously troubled; is deeply anxious.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

errorpaa		errorpâ	washes it.
errorsivoq	htr.	errorsivoq	
aqagu errorsissaagut		aqago errorsísaugut	tomorrow we are going to wash;
asappaa, ermippaa, uffarpaa	cf.	assagpâ, ermigpâ, uvfarpâ	
errorsivik		errorsivik	wash tub.
errorsisartoq		errorsissartoq	washer woman; racoon (Procyon lotor).
errukkat, errortat		errugkat, errortat	washing, also
errugassat and errortassat		errugagssat and errortagssat	
errortorpaa		errortorpâ	rinses it.
puuguttat asakkukkit errortorumaarpatit		pûgútat assagkugkit errortorumârpátit	when you have washed the plates, you must rinse them.
errortorfik		errortorfik	basin;
aggortorfik	cf.	avgortorfik	
errortoriaq		errortoriaq	manifolds (of ruminants).
erruppaa (iserpoq)		errúpâ (iserpoq)	comes in to it.
umiarsuit erruteqaat		umiarssuit erruteqaut	the ship is coming in.
ersappoq		ersagpoq	shows his teeth.
ersalippoq		ersaligpoq	is rough;
massalippoq	cf.	magssaligpoq	
ersangavoq		ersangavoq	speaks dialect; speaks with the Southland accent; speaks the I- dialect.
nerisassani ersangatigai		nerissagssane ersangatigai	he does not like the food.
ersaq		erssaq	cheek; gill-cover.
ersaqut		erssaqut	whiskers.
ersarissarpaa		erssarigsarpâ	claps his cheek.
ersaarpaa		erssârpâ	boxes his ears.
assani ersaartorpai		agssane erssârtorpai	claps his hands.
ersaappoq		erssáipoq	his jaw is out of joint; one side of his face is paralyzed (N.G.).
ersarut		erssarut	muzzle. Metaphorically: in- junction to keep quiet.
ersaruserpaa		erssaruserpâ	ties it round the muzzle (of a dog);
issaruserpaa	cf.	ivsaruserpa	
ersaroq		ersaroq	pit of the stomach.
ersarunnguvoq		ersarúnguvoq	feels a pain in his heart.
ersarunnguvunga, kiami taava eqqartorpaanga?		ersarúnguvunga, kiame tauva ergartorpânga?	I felt a stich in my side. I wonder who is speaking of me? (popular belief).
ersaroqut	(S.G.)	ersaroqut	white spot on the. breast of a dog.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ersik		erssik	shoulder.
ersippoq		erssípoq	is visible, recognizable; is evident.
ileqqua tamarmi ersippoq		ilerqua tamarme erssípoq	he is open in all his dealings.
soorlu ersitsaq		sôrdlo erssitsoq	which is obvious.
erserpoq		ersserpoq	becomes visible; appears.
erserpaa		ersserpâ	gets sight of it.
nuuk uiareerutsigu oqaluffik ersissavarput		nûk uiarêruvtigo oqalugfik erssisavarput	when we have got round the foreland, we are within sight of the church.
erseqqippoq, ersarippoq (N.G.)		ersserqigpoq, erssarigpoq (N.G.)	is clearly visible.
erseqqarippoq		ersserqarigpoq	is quite clear, evident.
ersersarpaa		erssersarpâ	develops it (a photographic plate).
ersersaat		erssersaut	developer
ersiut		erssiut	vowel
ersiutaatsoq, erseriutleeriaq		erssiutaitsoq, erssiutileriaq	consonnant.
ersivoq		ersivoq	is afraid, terrified.
ersigaa		ersigâ	is afraid, terrified of it.
ersinarpoq		ersinarpoq	is dreadful, dangerous.
qimmii ersinaqaat		qingmê ersinaqaut	his dogs are dangerous.
ersiorpoq		ersiorpoq	is timid, afraid.
ersisaarpaa		ersisârpâ	makes him afraid; threatens him.
ersisaarut		ersisârut	threat.
ersorpaa (erippaa)		ersorpâ (eripâ)	prepares it (the skin of a land animal).
ersorsisoq		ersorssissoq	preparer of skins.
ersortaq		ersortaq	prepared skin.
ersorsit, ersorsisissaq		ersorsit, ersorsisigssaq	stone to prepare skins with.
ersuppoq (ersik)		erssugpoq (erssik)	carries (on the shoulder).
ersuppaa		erssugpâ	carries it.
ersuut, ersuttaat		erssût, erssugtaut	yoke; carrying pole;
nammaat	cf.	nangmaut	
ersukkerpoq		erssugkerpoq	takes something on his shoulder; gives him something on his shoulder.
ersuppaa (iserpaa)		erssúpâ (isserpâ)	hides from him.
ersussivoq		erssússivoq	
ersulleraappoq		erssutdleráupoq	plays at hide-and-seek.
eertaq		êrtaq	pea.
eertat		êrtat	yellow peas.
eertat qernertut		êrtat qernertut	grey peas.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

eertat amitsukujuut		êrtat amitsukujût	beans.
eertaliorpoq, eersiorpoq		êrtaliorpoq, êrsiorpoq	boils peas.
eertarpoq (ipeq)		êrtarpoq (ipeq)	is cleanly, tidy.
eertaappoq		êrtáipoq	is uncleanly, piggish.
arnaq eertaatsoq		arnaq êrtaitsoq	disorderly woman.
eruippoq (erippaa)		eruípoq (erípâ)	is water-soaked (a skin); is hairless.
eqqiarpaa (ipeq)		evqiarpâ (ipeq)	cleans it;
ipiarpaa	cf.	ipíarpâ	
eqqippoq		evqípoq	is clean;
ipeqanngilaq	cf.	ipeqangilaq	
eqqiluippoq		evqiluípoq	is cleanly;
eertarpoq	cf.	êrtarpoq	
ii		î	why, how could you do it!
ia		ia	well! I see!
iaa, iaa, ii-aa		iâ, iâ, î-â	hallo! here goes!
iaarnarpoq, iaaminarpoq		iârnarpoq, iâminarpoq	is overwhelming.
sila taqqama			
iaaminaqaaq		sila tarqama iâminaqaaq	it is glorious weather out there.
iaatsiaarput,			
jaaatsiaarput		iâtsiârput, jâjatsiârput	they play rounders.
			is indefinable; is neither the one nor the other; is tawny (a dog).
iangavoq		iangavoq	oh, that looks bad!
iasilat, iasilarattuaq		iasilat, iasilaralugtuaq	is anxious about something; is stingy.
			yields up his opinion.
iasilaarpoq		iasilârpoq	
iatappoq		iatagpoq	
igaa, v. ippoq		igâ, v. ípoq	
iga		iga	cooking pot.
qulissiut	cf.	qulivsiut	
igavoq		igavoq	boils; cooks food.
igavaa		igavâ	boils it.
igasog		igassoq	cook.
			kitchen (in the passage of a Greenland house).
igaleq		igaleq	cooking-pot goblin (from popular legends).
			kitchen (in a Danish house); cooking place (in the open); kitchen range.
iggavik, igaffik		iggavik, igavfik	
iggaserpoq		iggaserpoq	puts the pot on the fire.
igaaq		igâq	food (which is boiled).
igaarsunnippoq		igârsungnípoq	it smells of food.
igalaaq		igalâq	
igalaartaa		igalârtâ	the glass in it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

igalaassiaq		igalâgssiaq	pane.
igalaamut agguut		igalâmut avgût	glazier's diamond.
igalaamineq		igalâmineq	glass (as material); pane.
igalasserpaa		igalâsserpâ	puts a window into it.
igalasserkfik		igalâsserkfik	
igalassiorpoq		igalâssiorpoq	sews a window (of gutskin).
igalaaliorpoq		igalâliorpoq	makes glass windows.
igalaaliortoq		igalâlortoq	
igalaasaq , siutip igalaasaa		igalaussaq , siutip igalaussâ	tympanic membrane.
iigaq		îgaq	wall covering; wainscot.
iigarpoq		îgarpoq	leans; inclines.
sermeq iigarpoq		sermeq îgarpoq	the iceblink calves.
iigartippaa		îgartípâ	leans it against it.
qarmaanut iigartippaa		qarmânut îgartípâ	places it against the wall.
iigarfik , iigartarfik		îgarfik , îgartarfik	support for the back.
issiavik iigarfilik		igsiavik îgarfilik	seat with support for the back.
iikkerpaa , iikkersorpaa		îgkerpâ , îgkersorpâ	covers it (the wall); wainscots it.
iffiaq, v. ivik		igfiaq, v. ivik	
igg		igg	poor little dear!
iggorarsunnguaq-una		iggorarssúnguaq-una	poor thing!
iggiaq		iggiaq	throat; gullet.
igiingavoq , iggeeruppoq , iggiaqanngilaq		iggîngavoq , iggêrúpoq , iggiaqángilaq	is hoarse.
iggiinngarpoq		iggîngarpoq	becomes hoarse.
iggippaa, iggappaa, v. iivaa		iggípâ, iggápâ, v. îvâ	
igimaq		igimaq	the loose piece of bone between the shaft and the head of the harpoon.
igimaq		igimâq	iron head (on a bladder arrow).
igippaa		igípâ	throws it away from him; throws it away.
igippoq		igípoq	has been thrown away; shoots.
igitassaavoq		igitagssauvoq	is to be thrown away.
igitassaannaavoq		igitagssáinauvoq	is valueless.
igitassaangilaq		igitagssáungilaq	is worth something; ought not to be thrown away.
igerpallappoq		igerpatdlagpoq	a shot is heard.
igitsit		igitsit	throwing implement.
issuppaa		igssúpâ	shoots at it.
issorsuuppaat		igssorssûpât	they shoot at it.
issuttaqattaarpaa		igssútaqátârpâ	he shoots at it.
igivoq		igivoq	melts (blubber, snow, ice); runs (a sore, eruption).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

igileq		igileq	scar (on seal skin from eruptions).
igineq		igineq	blubber which has become
iginnerut		igínerut	stock of such blubber.
igiulavoq		igiulavoq	is melting (blubber).
igunaq		igunaq	whaleskin laid by (which by decomposition runs into blubber).
igunarsiivoq		igunarsívoq	puts something by so as to make it rot.
igunarnippoq		igunarnípoq	smells of having been laid by, rotten.
illaarpaa, illaajarpaa (ilappoq)		igdlaerpâ, igdlaierpâ (ilagpoq)	unravels it; clears it (that which has become entangled).
illaarpoq		igdlaerpoq	combs his hair.
allaarsivoq		igdlaersivoq	disentangles the traces.
allaarsigallarlanga		igdlaersigatdlardlanga	let me disentangle the traces, (before I go on).
illaagutit, illaajaatit pl.		igdlaigutit, igdlaiautit pl.	comb.
qissassanut illaajaatit		qivssagssanut igdlaiautit	card.
illaq		igdlaq	laughter.
illarpoq		igdlarpoq	laughs.
illarfigaa		igdlarfigâ	smiles to him.
illaatigaa		igdlautigâ	laughs at it, him.
illalaarpoq		igdlalaorpoq	roars with laughter.
illalaarutigaa		igdlalaorutigâ	
illarajuppoq		igdlarajuppoq	is always ready to laugh.
illarasaarpoq		igdlarasârpoq	grins.
illarnarpoq		igdlarnarpoq	is funny, ridiculous.
illaruarpoq		igdlaruarpoq	grins; laughs mischievously.
illaruaatigaa		igdlaruautigâ	grins at him or it.
illaaq		igdlaoq	foetus (in marine animal or reindeer); a loose heart in wood; the inmost shoot of a quan.
illaarsuk		igdlaorsuk	child (obsolete word).
illeq		igdleq	platform.
illermippoq		igdlermípoq	lies, on the platform.
illernaq		igdlernaq	ledge (in a wall or rock).
illernaasannguaq		igdlernáussánguaq	a very small ledge in a rock.
illit		igdlit	board for platform or bed.
illisit		igdlisit	boards for platform; bottom of bed.
illitserpaa, illisilerpaa, illitsersorpaa, illisilersorpaa		igdlitserpâ, igdlisilerpâ, igdlitsersorpâ, igdlisilersorpâ	puts boards on it (the platform).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

illitersuuppaa, illisilersuuppaa, illisserpaa, illissersorpaa		igdlitersûpâ, igdlisilersûpâ, igdlîsserpâ, igdlîssersorpâ	provides his platform with boards.
illitersuuppoq, illisilersuuppoq		igdlitersûpoq, igdlisilersûpoq	makes the platform ready.
illeraq		igdleraq	whale's food (Boreal clio).
illerpaa (illuk)		igdlerpâ (igdluk)	shoves, pushes it aside.
(inukkat) illersartut		(inuvkat) igdlersartut	chess or draughtmen.
illersippaa		igdlersîpâ	displaces it.
illerarpog		igdlerarpog	moves backwards and forwards.
illerarpaa		igdlerarpâ	moves it from one side to the other; shakes it.
illerpog (ikivoq)		igdlerpog (ikivoq)	pushes into his kayak.
illerfik		igdlerfik	chest.
illerfia		igdlerfia	his, its chest (in which it is kept); his coffin.
illerfiusag		igdlerfiussag	box; clothes' chest.
illersorpaa (ilik), illerpaa		igdlersorpâ (ilik), igdlerpâ	stands by him; takes his part; protects him.
illersuivoq	htr.	igdlersuivoq	
illersuisog		igdlersuisog	protector.
illersortigaa, ilissorpaa		igdlersortigâ, iligssorpâ	has him as a protector, a spokesman; is defended or protected by him.
Guuti illersortigaara		Gûte igdlersortigâra	God is my protector.
illiaq		igdliaq	uterus.
illigaa		igdligâ	has an appetite for it; is keen to do it (probably the same root as erdliga and ivdlera).
illinnarpoq		igdlingnarpoq	is appetizing, dainty.
illiguppoq		igdliguppoq	is desirous (of).
illiguttoq		igdligugtôq	one whose mouth waters for something.
illigussaarpaa		igdligugsârpâ	makes him long for-.
illigussuseq		igdligugssuseq	inclination; desire.
illigutsappog		idligutsagpoq	is very desirous of-.
illigutsaappaa		igdligutsâupâ	has a huge appetite for it.
illigutsanneq		igdligutsangneq	desire; passion.
illippoq	(S.G.)	igdlippoq	is in his dotage;
uterpoq	cf.	uterpoq	
illineq		igdlineq	sledge track; ski track.
illippaa (ilivoq)		igdlîpâ (ilivoq)	puts it by together
illissag		igdlîssag	funereal sacrifice.
illu		igdlô	house.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

illuku		igdluko	ruin of house.
illussaarsuaq		igdlússârssuaq	castle; palace.
illoqarfik		igdlôqarfik	dwelling place; village.
illorpaat, illorpalik		igdlorpait, igdlorpalik	town.
illorpannguit		igdlorpánguit	small town.
illorpassuit, illorpassualik		igdlorpagssuit, igdlorpagssualik	city.
illoqat		igdlôqat	house-mate.
illoqatigaara		igdlôqatigâra	I live in the same house with him; he is my house-mate.
illoqasiuppaa		igdlôqasiúpâ	takes him as a housemate; lets him move into his house.
illoqasiuppoq		igdlôqasiúpoq	
illugissaat		igdlugigsaut	assistance in building.
illukasik		igdlukasik	shed.
illuliorpoq		igdluliorpoq	builds a house.
illuliorpaa		igdluliorpâ	builds a house for him.
illuliorfissa		igdluliorfigssaq	building site.
illuluk		igdluluk	hut; cottage.
illuluag		igdluluag	shelter (used as a house).
illulualik		igdlulualik	tuberculous worm.
illusivoq		igdlusivoq	
illusisippaa		igdlusisípâ	gives him shelter.
illusimmavik		igdlusímavik	place of abode.
kinaana? Tassa illusimaviga		kinaana? tassa igdlusimaviga	who is it? it is he I am living with.
illusimmavigaa		igdlusímavigâ	lives with him; gets a shelter with him.
illuusaq		igdlússaq	tent (of the shape of a house).
			snow house; turf cottage; hunting cottage; bear's lair.
illuigag		igdluvigag	
illuigarpoq		igdluvigarpoq	lives in a snow or earthen hut.
illoq		igdlôq	cousin.
illora		igdlora	my cousin (male or female).
illoraara		igdlorâra	he is my cousin.
illoriit		igdlorît	cousins.
akkaasaq	cf.	ákaussaq	
illuusaq		igdlússaq	second cousin; relation of more remote degree.
illuusariit		igdlússarît	second cousins.
illuusariipput		igdlússarîgput	they are second cousins.
illuk		igdluk	one of two things.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			the one, the other; the one, the other side; its half; the side pertaining to it; the end of twisted sinew-thread.
illua		igdlua	
illuanit illuanut		igdluanit igdluanut	from one side to the other.
illuanit noqillugu illuanit ajallugu		igdluanit noqitdlugo igdluanit ajagdlugo	by pulling at it from one side and pushing it from the other.
kamimma illua takunngiliuk		kamingma igdlua takúngiliuk	have you not seen my one boot?
isaata illua illuminit nimmeruvoq		issâta igdlua igdluminit mingneruvoq	his one eye is smaller than the other.
illuinnarmik (or illuinnaanik) iseqarpoq		igdluínarmik (or igdluínânik) isseqarpoq	has only one eye.
illuinnarmik talilik, niulik		igdluínarmik talilik, niulik	one-armed; one-legged.
illuanik isigisaqanngilaq		igdluanik issigissaqángilaq	is blind in one eye.
illoqanngilaq		igdlóqángilaq	is odd, not matching.
qaammát illoqalerpoq		qáumat igdlóqalerpoq	the moon is in its first quarter.
qaammát illueruppoq		qáumat igdluerúpoq	the moon is in its last quarter.
illuata tungaanut		igdluata tungânút	to the one side.
illuata tungaatigut, illuatungaatigut		igdluata tungâtigut, igdluatungâtigut	metaphorically: on the other hand.
illugaa		igdlugâ	has it as a mate; dances with him; has him as a partner (at table).
illugiipput		igdlugîgput	they are a pair; they belong together.
illugiik		igdlugîk	pair; two, who belong together.
qernertaq illugiilik		qernertaq igdlugîlik	a narwhale with two horns.
illussaq		igdlugssaq	blubber or fat for dry food; point of twisted sinew thread.
illulerpaa		igdlulerpâ	takes blubber for dry food; carries twisted sinew thread down to a point.
illuttut		igdlugtut	on both sides; from or at both sides.
illuttut ammavoq		igdlugtut angmavoq	is open on both sides; has an opening at both sides.
illuttut tigumiaqarama ajornaqaaq		igdlugtut tigumiaqarama ajornaqaoq	I cannot, as I have something in both hands.
illuttorpoq		igdlugtorpoq	uses both hands or both sides.
illuttorluni imertarpoq		igdlugtordlune imertarpoq	fetches water with both hands (a pail in each hand).
illuttorluni ersuppoq		igdlugtordlune erssugpoq	carries on both shoulders.
illuttorpai		igdlugtorpai	takes it with both hands.
illutoruuppaa, illuttuuppaa		igdlugtorûpâ, igdlugtûpâ	takes it with both hands.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

illuinnarsorpoq		igdluínarssorpoq	uses only one hand or side.
illuinnarsuut		igdluínarssût	a pistol.
illukisaarpaa		igdlukisârpâ	treats it on both sides.
illukisaarlugu passuppaa		igdlukisârdlugo pássúpâ	belabours it on both sides.
illukisaarlugu ersaartarpaa		igdlukisârdlugo erssârtarpâ	boxes him on both ears.
illungavogq		igdlungavogq	is bandy-legged.
illusippoq		igdlusigpoq	is somewhat to the side (not in the middle).
illuarpoq		igdluarpoq	moves to the side.
illuarpaa		igdluarpâ	moves it to the side.
amissaq illuarpaa		amigssaq igdluarpâ	strips off the skin of an umiak by cutting it up at the side.
amissaq illuartaq		amigssaq igdluartaq	the stripped-off skin of an umiak.
ornigassamut illuarpugut		ornigagssamut igdluarpugut	we have reached more than halfway towards our destination.
illuaamivogq		igdluâmivogq	moves a little to the side.
illuaamivaa		igdluâmivâ	moves it a little to the side.
illuaamiit		igdluâmîit	move a little!
illuaa, illusarpaa		igdluvâ, igdlusarpâ	hits him or it with a sling.
illusagaq		igdlusagaq	killed with a sling.
illusariarpoq		igdlusariarpoq	throws a sling.
illusaat		igdlusaut	slinging stone.
illusartaatit		igdlusartautit	sling; bola.
illoorpoq		igdlôrpoq	practises throwing a sling; is hurled to the sides.
pissikalavogq	cf.	pigsikalavogq	
illoorneq		igdlôrneq	wound, from the throwing of a sling; spark.
illuutik, illuutit, illooriutit		igdlûtik (dual), igdlûtit, igdlôriutit (pl.)	sling.
ikkik		igkik	gum.
ikkingi or ikki		Only in pl. igkinge or igke	his gums.
ikkilluppoq		igkigdlugpoq	has sore gums.
ippassaq		igpagssaq	yesterday.
ippassaani		igpagssâne	the day before yesterday.
ippassaanissaani		igpagssânigssâne	the day before the day before yesterday.
ippassaaniinnaq		igpagssânînaq	a short time ago.
ippassigami		igpagssigame	a few days ago.
ippassiguni		igpagssigune	in a few days.
ippigaa		igpigâ	is offended by it; docs not like it; thinks it disagreeable; has a pain in it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isima illua ippigisalerpara		issima igdlua igpigissalerpara	I have now frequently a pain in my eye.
kamittaakka ippigaakka		kamigtāka igpigāka	I do not feel comfortable in my new boots.
oqaasii ippigisarpakka		oqausê igpigissarpáka	his words offend me.
sakissamigut ippigisaqarpoq		sakíssamigut igpigissaqarpoq	has a pain in his chest.
ippigisaaruppunga		igpigissaerúpunga	I no longer feel any pain.
isoraa	cf.	issorâ	
ippinnarpoq		igpingnarpoq	is offensive, disagree-able.
ileqqui ippinnaqaat		ilerque igpingnaqaut	his behaviour is very offensive.
ippiguppoq, ippikkiorpoq		igpigugpoq, igpigkiorpoq	is not well; is ailing.
ippingiappoq, ippingiatorpoq		igpingiagpoq, igpingiatorpoq, igpigusugpoq	feels troubled; suffers from something.
ippingiagaa		igpingiagâ	is oppressed by it; suffers from it.
ippingianarpoq		igpingianarpoq	is disagreeable; causes trouble.
ippik		igpik	slope; bluff.
ippiliugaq		igpiliugaq	rampart; fortress.
ippigarpoq		igpigarpoq	emerges from the water; thrusts his head above the water.
ippiarsuk		igpiarssuk	skin bag; sewing bag.
ippiarsuusaq		igpiarssûssaq	beroe.
nuarluk	cf.	nuardluk	
issaq (ikivaa)		igssaq (ikivâ)	the end of the line (thrust into the holes of the harpoon).
issimavoq		igssimavoq	is a passenger (on a boat, sledge, etc.).
issimasortavut		igssimassortavut	our passengers; our travelling companions.
issimavii		igssímavê	his travelling companions (with whom he is a passenger).
issarpoq (illuk)		igsarpoq (igdluk)	swings (backwards and forwards).
nalunaaquttap issartua		nalunaerqútap igsartua	pendulum (in a clock).
issajaarpoq, issakatsiaarpoq		igsakajârpoq, igsakatsiârpoq	swings.
issakajaat or issakatsiaarut		igsakajaut or igsakatsiârut	swing.
issiavoq (ingippoq)		igsiavoq (ingípoq)	sits; sits down.
issavik, issiaffik		igsiavik, igsiavfik	chair; bench.
issiavigaa, issiaffigaa		igsiavigâ, igsiavfigâ	sits on it.
issiallappoq		igsiatdlagpoq	falls backwards (so as to be made to sit down).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

issiaataq		igsiautaaq	seat (on a chair or a piece of skin in a kayak; v. manguvseq); saddle.
issiaatserpaa		igsiautserpâ	puts a seat on it; saddles it.
issiffarippoq		igsivfarigpoq	sits well, comfortably.
issiffarissaarpoq		igsivfarigsârpoq	attempts to sit comfortably; makes himself comfortable.
issiffarluppoq		igsivfardlugpoq	sits badly; cannot be properly seated (because there is no room or because he has a boil or the like).
issiffaseq		igsivfaseq	manner of sitting.
issiffatigaa		igsivfatigâ	sits because of it or for its sake.
isserpoq		igserpoq	is on the point of sitting down; sits on its haunches (an animal).
isserfik		igserfik	the piece of wood behind the
issippoq		igsigpoq	bends; squats.
issinnerit		igsingnerit	pieces of ice which at low water rest against the stones on the beach.
issingavoq		igsingavoq	stands curved or bent (the harpoon).
issaapput		igsâput	they an sit down.
issoraq		igsoraq	thwart (in a boat).
issoqqaarippoq		igsorqârigoq	is rather square.
issivi, issorarpai, v. ikivoq		igssivik, igssorarpai. v. ikivoq	
issorpoq, issortippoq		igssorpoq, igssortípoq	stiffens; coagulates; solidifies.
issorarpoq		igssorarpoq	stiffens gradually (f. i. a dead person); coagulates.
issoqqaq		igssorqaq	clotted mass.
issoqqat		igssorqat	gore.
sioqqat		siorqat	clod of sand.
issuk		igssuk	testicle.
mannequsaq	cf.	mánequssâq	
immap issui		ímap igssue	calcareous algæ.
issuusaq		igssûssaq	potato.
issuppoq		igssugpoq	has swollen testicles.
issutit (ikippaa)		igssutit (ikípâ)	pl., a species of heather with white flowers from which a yellow fluid stuff is obtained, which is used for the dying or skins. The plant is also used for fuel.
ittanneq	(N.G.)	igtangneq	shrewd; clever.
ittanneruvoq		igtangneruvoq	is shrewd; knows how to look to his own interests.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ittaneruserpoq		igtangneruserpoq	shows his shrewdness.
ittassarpoq		igtagsarpoq	is spoilt.
ittoorpoq		igtôrpoq	is shy; hesitates; dare not.
ittooraa		igtôrâ	is shy of him.
qissigaa	cf.	qigsigâ	
ittoorutigaa		igtôrutigâ	is shy for that reason.
ittoornarpoq		igtôrnarpoq	is unapproachable; he (it) makes one feel ashamed.
ittoorunnaarpoq, ittuujuerpoq		igtôrungnaerpoq, igtûjuerpoq	takes his courage in both hands; is courageous.
ittuujuiippoq		igtûjuípoq	is saucy, insolent.
ittuk		igtuk	roar; rush.
ittuppoq, ittuppalluppoq		igtugpoq, igtugpalugpoq	roars; rushes.
immap ittunnera		ímap igtungnera	the roar of the sea.
ittuppalluk		igtugpaluk	the boom of the ocean.
ittulaarpoq		igtulârpoq	roars; rushes (faintly or in the distance).
iguppaa		igúpâ	stings him (an insect)
kapivaa	cf.	kapivâ	calumniates him
inguppaa	cf.	ingúpâ	
iguut		igût	sting.
kapuut	cf.	kapût.	
igutsak		igutsak	humblebee.
iguutilik		igûtilik	wasp.
ika		ika	there in the north.
ikani		ikane	over there.
ikannga		ikánga	from over there.
ikuuna		ikûna	through there.
ikunga		ikunga	to there.
ikaniippoq		ikanĩpoq	is there.
ikunnarpoq		ikungnarpoq	has gone there.
ikanngarpoq		ikángarpoq	blows from there.
ikka		íka	there! Over there!
innga, issuma		ínga, igssuma	he, she, it over there.
ikku, ikkua		igko, igkua	those over there.
issumaak		igssumâk	listen, you there! (sing.).
ikkorsii or ikkuakkut-aa		igkorsê or igkuákut-â	listen, you there (pl.). If referring to the preceding these words formed of ika prefix the syllable ta: taikane, taikánga, taikûna, taikunga, táika, táinga, taigssuma, taigko, taigkua.
ikapput		ikagput	they gambol; they play; they are many (N.G.).
inuit ikattorsuit		inuit ikagtorssuit	a great crowd.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikaapput		ikāput	they form shoals (fishes).
ikatuvoq		ikatuvoq	is gay, lively.
ikkatigaa		íkatigâ	frolics with it; plays with it; dallies, fools with her.
ikasaanngilaq		ikasáungilaq	does not joke with serious matters.
ikaaq, ikaarpoq and others v. ikeq		ikâq, ikârpoq and others v. ikeq	
ikkappoq		íkápoq	is shallow (water); is not deep (a hole, a wound and the like); in a metaphoric sense: is superficial.
ikkattoq, ikkanneq		íkátóq, íkáneq	shallow water; shallow.
isumaq ikkattoq		isumaq íkátóq	a superficial thought.
ikkalivoq		íkalivoq	becomes more shallow (water); becomes less deep (wound).
ikkanniarpaa, ikkanneriarpaa		íkánîarpâ, íkáneriarpâ	dredges it.
ikkarluk		íkardluk	rock; skerry.
ikkarlippoq		íkardlípoq	runs against a rock; runs aground.
ikkarlisippaa		íkardlisípâ	runs it (the vessel) aground.
ikkarlisaarpoq		íkardlisârpóq	passes over a rock.
ikkaraa		íkarâ	has a ticklish sensation in it (the eye, the mouth, the hand).
ikkarnarpoq		íkarnarpoq	it tickles (the eye, the nose, etc); one must constantly rub or press it.
iki		ike	wound.
ikia		ikia	his wound.
ikilerpaa		ikilerpâ	wounds him.
ikilersimasut		ikilersimassut	the wounded.
ikkii		íkê	exclamation when suddenly touching something cold and wet.
ikkeernarpoq		íkêrnarpoq	is cold, wet.
ikkeq		íkeq	redwood (hard and very tough drift wood, particularly used for kayak rings).
ikeq		ikeq	sound; bay; fjord which is crossed.
ikaarpoq		ikârpoq	crosses (to the other side).
ikaarpaa		ikârpâ	crosses it.
ikaartippaa		ikârtípâ	lets him cross to the other side; lays it right across.
ikaararput		ikârarput	pl. crosses one after the other.
ikaaq, pl. ikaat		ikâq, pl. ikât	scaffold.
ikaarut		ikârut	top stone; cross piece.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikaaruserpaa		ikâuserpâ	provides it with a cross piece.
ikaarsaarpoq		ikârsârpoq	pushes off from the shore (across a bay or fjord).
ikaariaq		ikâriaq	place of crossing.
ikaartarfik		ikârtarfik	bridge.
ikaartaat		ikârtaut	ferry.
ikaartiterpaa		ikârtiterpâ	carries it gradually right across.
ikaartiterivoq		ikârtiterivoq	weaves.
ikaartiterisoq		ikârtiterissoq	weaver.
ikaartiterivik		ikârtiterivik	loom.
ikaartitigaq		ikârtitigaq	woven.
umiarsuarnit ikaartiterput		umiarsuarnit ikârtiterput	they crossed from the ship, one after the other.
ikaappaa, ikaaruppaa		ikâupâ, ikârupâ	ferries him across
ikaassisoq, ikaassisartoq		ikâussisoq, ikâussissartoq	ferryman.
ikaassaaq		ikaussâq	furcula (of a bird).
ikerpasippoq, ikerparpoq		ikerpasigpoq, ikerparpoq	is about the middle of the sound.
ikerpasissukkut ingerlapput		ikerpasigsúkut ingerdláput	they passed through the middle of the fjord.
ikersiorpoq, ikerinnarsiorpoq		ikersiorpoq, ikerinarsiorpoq	keeps off the shore.
ikersippaa		ikersípâ	opens it ajar (a lid, a door); spreads it out.
ikersissimavoq		ikersísimavoq	is ajar.
suluni ikersippai		sulune ikersípai	it lifts its wings a little.
ikertuvoq		ikertuvoq	is broad to cross; is a broad water.
ikikipoq		ikikípoq	is narrow to cross; is a narrow water.
tassa ikikinnera		tássa ikikínera	it is the narrowest place to cross.
qamutit ikikitsut		qamutit ikikitsut	a sledge for one person.
ikerasak		ikerasak	sound. Frequently occurring place-name.
ikerasaliaq		ikerasaliaq	channel.
ikernuk		ikernuk	shoe; sandal (obsolete).
ikernuaq		ikernuaq	sole of a (skin) stocking.
ikernusserpaa		ikernússerpâ	provides it (the stock-ing) with a sole.
ikiaq		ikiaq	interval; the space below the surface (towards the middle).
immap ikianiippoq (or ikerinnaaniippoq)		ímap ikianīpoq (or ikerínânīpoq)	it is below the surface of the sea (but not at the bottom).
ikiaraara		ikiarâra	I wear it below my fur jacket.
ikiarpaa		ikiarpâ	splits it.
ikiagaq		ikiagaq	split-up wood.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikialavoq		ikialavoq	splits easily.
ikiaqut		ikiaqut	something that is placed in the interval.
ikaquteqarami maniippog		ikaquteqarame manĩpoq	it is uneven, because it is divided by something.
ikiaqutissiaq		ikiaqutigssiaq	something to form a layer between; wadding.
iperassiaq	cf.	iperagssiaq	
ikialitsissimavoq		ikialigtĩsimavoq	is dropsical.
ikiaroorpoq		ikiarõrpoq	shines through the water (something which has been lowered); is absent-minded.
ikiagoorpoq, ikiaroorpoq		ikiagõrpoq, ikiarõrpoq	shines through the clouds (sun or moon).
ikiarut		ikiarut	between decks; lower deck.
ikiarsivoq		ikiarsivoq	is absent; doses; walks round the rock.
ikipput		ikigput	they are few.
ikittunnguit		ikigtũnguit	quite few.
ikigai		ikigai	considers them few; thinks that they are few.
ikillipput, ikilipput		ikigdlĩput, ikilĩput	become fewer; have become fewer; decrease.
ikillivai, ikilivai, ikillisippai, ikillisarpai		ikigdlivai, ikilivai, ikigdlisĩpai, ikigdlisarpai	makes them fewer; decreases their number.
ikinaarpai		ikinårpai	takes or makes too few of them.
kikiassaliakka ikinaarpakka		kikiagssaliåka ikinårpåka	I have made too few nails.
ikinngut		ikĩngut	friend; comrade.
ikinngutigaa		ikĩngutigå	has him as a friend.
ikinngutigaarput		ikĩngutigårput	he is our friend.
ikinngutigiipput		ikĩngutigĩgput	they are friends.
ikinngutigiinneq		ikĩngutigĩngneq	friendship.
ikinngutillerpaa		ikĩngutigdlerpå	treats him as a friend; jokes with him.
ikinngutilliivoq	htr.	ikĩngutigdlĩvoq	
ikinngutimaarpaa		ikĩngutimårpå	gives him something for the sake of friendship.
atiimaarpaa aamma eqqarmaarpaa	cf.	atĩmårpå and erqardlimårpå	
ikinngutinnerpoq		ikĩngutingnerpoq	shows friendship.
ikinngutinnerfigaa		ikĩngutingnerfigå	is friendly towards him.
ikiorpaa		ikiorpå	helps him.
ikiuivoq	htr.	ikiuivoq	
ikiorti		ikiorte	helper

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikiortiga		ikiortiga	my helper.
ikiortissaqanngilatit		ikiortigssaqángilatit	you have no one to help you.
ikiortigaa		ikiortigâ	has him as a helper.
ikiortigiipput		ikiortigîgput	they help each other.
ikiorserpaa		ikiorserpâ	helps him; gives him a hand.
ikiorsiivoq	htr.	ikiorsîvoq	
ikiorsiisigaa		ikiorsîssigâ	is helped by him.
ikiuigajuppoq		ikiuigajugpoq	is helpful.
ikiuuppoq		ikiûpoq	helps; assists.
ikippaa		ikípâ	lights, sets fire to it.
ikippoq		ikípoq	is lighted.
ikitsivoq	htr.	ikitsivoq	lights a fire; lights the lamp.
kukuppaa	cf.	kukugpâ	
ikitsit		ikitsit	match.
inneq	cf.	ingneq	
ikivoq		ikivoq	smokes.
qulliup ikinnera		qutdliup ikínera	lamp smoke.
qulliup ikinneranit qangali iseriannguarsi		qutdliup ikíneranit qangale iseriánguarsse	what a smoke from the lamp; everything is dim.
ikineq		ikineq	blasted land.
ikikkarpaa, ikikkartippaa		ikivkarpâ, ikivkartípâ (S.G.),	burns it.
			has come in; has been placed in, goes on board (a boat, a vessel); sits up (in a carriage, a sledge).
ikivoq		ikivoq	
ikivaa		ikivâ	puts it into.
allamik ilaaffissaqanngimmat uagut ikivarput		avdlamik ilauvfigssaqángingmat uvagut ikivarput	as he had no one to go with, we took him with us (in the boat, on the sledge).
manna puumut ikissagit		mána pûmut ikísagit	put it into the bag.
ikisivoq or issivoq	htr.	ikissivoq or igssivoq	
ikisivik, issivik		ikissivik, igssivik	vessel; reservoir.
			puts it into (a vessel, a kettle, a bag, a boat, etc.); loads them (on a sledge, a carriage)
ikioqqarpai, issorarpai		ikiorqarpai, igssorarpai	
issoraavik or ikioqqaavik		igssoraivik or ikiorqaivik	a vessel, a reservoir.
ikorfaq		ikorfaq	underlayer.
ikorfarpaa		ikorfarpâ	provides it with an underlayer; puts something under it.
ikorfarpog, ikorfappog		ikorfarpog, ikorfagpoq	stands up on something (so as to be able to reach).
ikorfartorpaa		ikorfartorpâ	puts something under it here and there.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikorpoq		ikorpoq	goes reindeer-hunting; has gone into camp in order to hunt reindeer;
aavarpog	cf.	auvarpoq	
aavartut ikorsimaffii		auvartut ikorsimavfê	the camping place of the reindeer hunters.
ikualavoq (ikippaa)		ikualavoq (ikípâ)	burns; flames.
ikuallappog		ikuatdlagpoq	flares up; catches fire.
ikuallappaa or ikuallatsippaa		ikuatdlagpâ or ikuatdlagtípâ	makes it burn; sets fire to it.
ikuallanneq, ikuallattoorneq		ikuatdlangneq, ikuatdlagtôrneq	fire.
ikuallassaar		ikuatdlagsaut	brimstone.
ikuallajavoq		ikuatdlajavoq	is easily inflammable.
ikuallaatissaq		ikuatdlautigssaq	means of kindling a fire; kindling wood.
ikuppaa		ikugpâ	cuts or hacks it.
ikuppaa taleerlugu		ikugpâ talêrdlugo	cuts off his arm.
ikuppoq. Ikussivoq		ikugpoq, ikugsivoq	cuts or hacks something (a bird with its bill).
ikuarpaa		ikuarpâ	cuts it up.
ikuagaq		ikuagaq	cut up.
ikuttaar		ikugtaut	pick-axe;
tuggaar	cf.	tuggaut	
ikumavoq (ikippaa)		ikumavoq (ikípâ)	is lit; burns.
ikummarippoq		ikúmarigpoq	burns well.
ikummarissarpaa		ikúmarigsarpâ	makes it burn well.
ikummarluppoq		ikúbardlugpoq	burns badly.
ikummatissaq		ikúmatigssaq	wood, blubber for kindling a fire.
ikkungavoq		íkungavoq	squints.
ikusik		ikusik	elbow.
ikusippaa		ikusigpâ	ties up its fore legs.
ikusimmippaa, ikuserpaa		ikusingmigpâ, ikuserpâ	pushes him; jostles him with the elbow.
ikusimmiarpoq, ikusimiarpog		ikusingmiarpoq, ikusimiarpog	supports himself against his elbow; rests on his elbow.
ikusimmiarpaa, ikusimiarpaa		ikusingmiarpâ, ikusimiarpâ	supports his elbow against it.
ikkuppaa (ikivoq)		íkúpâ (ikivoq)	grooves it; makes it fast; plants it; puts it over the fire.
ikkussivoq	htr.	íkússivoq	
orpimmik ikkussivoq		orpingmik íkússivoq	plants a tree.
igaq ikkullugu		igaq íkutdlugo	set the pot over the fire.
ikkussaavoq		íkússauvoq	it has been planted, set over.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikkuppoq		íkúpoq	plants himself there; sticks to someone or something.
ikkutiinnarpoq		íkuṭīnarpoq	reaches a place and slays there.
ikkussorpai		íkússorpai	grooves them in gradually; plants them (one after the other).
ikkutaasarpog		íkutaussarpog	sews them with straight stitches.
ikkussivik		íkussivik	axe bag (for stone axe).
ikkuffigaa		íkuvfigâ	keeps to him or it; prefers him.
ikuuvoq		ikûvoq	is smart, beautiful.
ikuunnappog		ikûnagpoq	is spoilt.
ila		ila	well yes, that is true!
ila pilissuuvog		ila piligssûvog	it is true that he is well provided.
ila naagga		ila nâgga	by no means.
ila-ila		ila-ila	it is quite true.
ilaa		ilâ	is it not?
angivallaagaaq, ilaa?		angivatdlâqaoq, ilâ?	it is far too large, is it not?
ilaali		ilâle	yes, is it not! well, there you are.
ilaali aasiit		ilâle âsît	yes, that is what might be expected, is it not?
ilaali sanatugaluassusia!		ilâle sanatugaluâssusia!	there! he is handy with his fingers.
ilami		ilame	yes, indeed.
ilami ajornaqimmat		ilame ajornaqingmat	yes indeed, there is nothing to be done.
ilavik		ilavik	yes, indeed!
ila-una		ila-una	yes, that is quite true! to be sure!
nuannaarpisi? Ilaana		nuânârpise? ilauna	did you enjoy yourselves? yes, you may be sure we did!
ajorpa? Ilaanarpa		ajorpa? ilaunarpa	is it bad? you may be sure it is.
akusungila? Ilaananngila		akisúngila? ilaunángila	is it not expensive? no, not at all.
tuavioagaat? Ilaanaqaat		tuavioqait? ilaunaqait	are you in a hurry? yes, indeed!
neqit mamareqaagit?		neqit mamareqaigit?	
Ilaanareqaagit		ilaunareqaigit	, do you like meat? yes, I do.
akilerumaarpinga?		akilerumârpinga?	will you pay me? yes, to be sure I will.
Ilaanarumaarpinga		ilaunarumârpinga	
ila, ila		ila ila,	let go!
ila		ila	part; companion; comrade; relative.
nunap ilaa		nunap ilâ	a part of the country.
ilatit		ilatit	your companions; your relatives; your comrades.
ilakka aallareerput		iláka autdlarêrput	my com-panions have already gone.
ilatit inuulluarilit		ilatit inûvdluarilit	my regards to your family (your housemates, your comrades).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ujaqqap ilaa qernerpoq ilaa aappalulluni		ujarqap ilâ qernerpoq ilâ augpalugdlune	part of the stone is black, part of it reddish.
ilaat tikipput		ilait tikíput	some of them have come.
ilaata oqarfigaanga		ilâta oqarfigânga	one of them said to me.
ilaat piumapput, ilaat piumannigillat		ilait piumáput, ilait piumángitdlat	some are willing, others are not.
qimmit ilarpassui toqorarput		qingmit ilarpagssue toqorarput	many of the dogs died.
nunap ilaagut		nunap ilâgut	through part of the country.
illut ilaanni		igdlut iláine	in some of the houses.
ilarput aallarli		ilarput autdlardle	let one of us go.
ilarsi unikkili		ilarse unigkile	let one of you remain behind.
ilaanni		ilâne	once; sometimes.
ilaanni taavaniikama takuara		ilâne tâvanîkama takuvara	I saw him once when I was up north.
ilaanni tikeraartarpaatigut		ilâne tikerârtarpâtigut	once in a while they came to visit us.
ilaanni sarfarsuaq qaannanut navianallaaraaq		ilâne sarfarssuaq qáinanut navianatdlâraq	sometimes the current is dangerous for the kayaks.
ilaaruppoq		ilaerúpoq	is alone in the world.
ilagaa		ilagâ	has him with him; has him as a relative; is together with him; is part of it.
ilagaluta maanga nuuppoq		ilagaluta maunga nûgpoq	he moved here together with us.
nunatta manna ilagaa		nunavta mána ilagâ	our country is part of it, is joined to it.
ilagiipput		ilagíput	they belong together; they are connected, allied.
ilagiit		ilagît	congrega-tion; community.
ilagiissai or ilagiissortai		ilagígsai or ilagígsortai	his congregation.
ilagiinneq		ilagíngneq	community.
ilagiissut		ilagíssut	ties of community.
upperneq Guutimut ilagiissutigaarput		ugperneq Gûtimut ilagíssutigârput	by our faith we are in community with God.
ilaginnarpaa		ilagínarpâ	puts up with him; suffers him; lets him do what he likes.
ilassiorpoq		ilagsiorpoq	is polite, obliging.
ilassiorpaa		ilagsiorpâ	is kind towards him; shows him politeness.
ilassivaa		ilagsivâ	receives him; receives him kindly; is kind to him; greets him; takes it to heart.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilassinngilaatigut		ilagsíngilâtigut	he did not receive us kindly (did not speak to us, did not look at us).
oqaasia ilassivaat		oqausia ilagsivât	his words found favour with them.
ilassivoq	htr.	ilagsivoq	
ilassaq		ilagssaq	companion; addition.
ilassaqanngilagut		ilagssaqángilagut	there is no one to accompany us.
aajuna ilassaraa		âjuna ilagssâ	here is that which is to be added to it.
ilassarsiorpoq		ilagssarsiorpoq	seeks, tries to secure companions.
ilassarsivoq		ilagssarsivoq	gets someone to accompany him.
ilassarsiaraa		ilagssarsiarâ	makes him come along.
ilattorpoq		ilagtorpoq	has a great following.
ilaannaq		iláinaq	only a part; only some of it.
ilaannaa atorsinnaavoq		iáiná atorsínauvoq	only some of it can be used.
ilaannaavoq		iláinauvoq	is only a fragment, incomplete.
qimmii ilaannaagamik sukkaneg ajorput		qíngmê iláinaugamik súkaneq ajorput	as he has not got all his dogs, they do not go at a great speed.
ilaqarpoq		ilaqarpoq	has someone with him; is not alone; is not all; there is more coming.
ilaqanngilaq		ilaqángilaq	is alone; it is all.
"ilaqanngitsuusaaq ilattoriallaaraaq"	(pro-verb)	"ilaqángitsuussâq ilagtoriatdlâraoq"	he who seems alone will soon get a large following.
ilaquseq		ilaquseq	hedge hog (Erinaceus).
ilaqutaq		ilaqutaq	belonging; relative.
ilaquttakka		ilaqútáka	my family; my relatives.
ilaqutariit		ilaqutarît	family; persons who are related and live together.
ilakuuerpoq		ilakûerpoq	does it with all his might; takes pains.
Amm. Ilakuerserpoq		Angm. ilakuerserpoq	
ilakunnappoq		ilakúnagpoq	is given a share in the catch.
ilakunnattai		ilakúnagtai	his share in the catch.
ilalaarpoq		ilalârpog	is patient.
ilalerpaa		ilalerpâ	adds something to it.
ilaliinarpaa		ilalĩnarpâ	puts up with what he does; does not proceed against him.
ilaginnarpaa	cf.	ilagínarpâ	
ilaliuppaa		ilaliúpâ	adds it.
alera ilaliukkakku aalisaatiga naammalerpoq		alera ilaliúkavko aulisautiga nāmalerpoq	when I added my seal thong, my fishing line was long enough.
ilamineq		ilamineq	bit; fragment.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tiitorfiup ilamernga		tĩtorfiup ilamernga	fragment of a teacup.
atuakkat ilamininnuaannanngorp oq		atuagkat ilaminĩnguáinángorput	of the book there are only small fragments left.
ilannarpaa		ilángarpâ	takes some of it; diminishes it.
ilanggaavoq	htr.	ilángavoq	takes some of it; cuts (in cards); subtracts (in arithmetic); dozes.
ilanggaaneq		ilángaineq	subtraction.
ilanggaavaa, ilanggaavigaa		ilángavâ, ilángavigâ	prejudices him; takes something which he (an-other) should have.
qapasappoq	cf.	qapasagpoq	
ilangarsivoq		ilángarsivoq	takes a piece of.
ilangarsivaa, ilangarsivigaa		ilángarsivâ, ilángarsivigâ	reserves for him.
peersivoq and avissivoq	cf.	pêrsivoq and avigsivoq	
ilangartuuppaa		ilángartũpâ	diminishes something for him.
ilanggaat		ilángaut	duty; delusion.
ilanggaaserivoq		ilángauserivoq	takes duty.
ilanggaaserisoq		ilángauserissoq	receiver of customs.
ilanggaaserivik		ilángauserivik	custom house.
ilangerpaa		ilangerpâ	gets part of it.
ilangiivoq	htr.	ilángivoq	gets some of it.
ilangiisippaa		ilángĩsípâ	lets him get some of it.
ilannaaraa, ilannaraa		ilangnârâ, ilangnarâ	is much together with him; prefers him.
ilannaraara		ilangnarâra	him I like the best; him I associate most with.
ilannaariit, ilannariit		ilangnârĩt, ilangnarĩt	good friends.
ilanguppaa		ilángúpâ	adds it.
ilaliuppaa	cf.	ilaliúpâ	
ilanguffigaa		ilánguvfigâ	joins him.
ilaaqquppoq		ilârqúpoq	comes together with, goes with; he fares just as another.
ilaseraa		ilaserâ	takes him with him; joins him. Also as ilaserpâ.
ilaserpaa		ilaserpâ	tries to get him with him; tries to get a companion for him.
ilaserpoq		ilaserpoq	looks for a companion.
aapparserpoq	cf.	áiparserpoq	
ilasivoq		ilasivoq	gets a companion.
ilasiaq		ilasiaq	a companion one has got.
ilasiaraa		ilasiarâ	has him with him.
ilataarpoq		ilatârpoq	increases the family or the circle.
ilataaraa		ilatârâ	increases the family or the circle with him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilaavog		ilauvog	accompanies, goes with him.
ilaaffigaa		ilauvfigâ	accompanies him; is in it.
ilaaginnarpoq		ilaugínarpoq	goes with him (them) as a passenger.
ilaaginnartoq, ilaaginnaq		ilaugínartoq, ilaugínaq	passenger.
ilavaa		ilavâ	adds to it; increases it; exaggerates it.
ilavog		ilavog	has been increased.
ilasivog	htr.	ilassivog	
ilamaarpaa		ilamârpâ	increases it; adds to the speed of it (the sailing boat) by assisting with the oars; gives him something for the sake of relationship;
eqqarlimarpaa	cf.	erqardlimârpâ	
ilamaarutigaa		ilamârutigâ	has it (the sail) to assist him in rowing.
ilapik, ilapittuut		ilapik, ilapigtût	supplement.
ilapittorpaa		ilapigtorpâ	gives him a little more.
ilarfallattaarpoq, ilarrallattaarpoq		ilarfatdldagtârpoq, ilarratdldagtârpoq	exaggerates.
ilatsaasorpaa		ilatsaisorpâ	heaps it up; scrapes it together; hopes that he will recover.
aningaasanik ilatsaasuivoq		aningaussanik ilatsaisuivoq	scrapes money together.
ilatsaasornaqaq		ilatsaisornaqaq	if only that would happen again! Wish there would be more!
ilatsiinnarpoq		ilatsĩnarpoq	hesitates until he is set going.
ilaaq		ilâq	patch;
tassutaq	cf.	tavssutaq	
ilaaqarpoq		ilâqarpoq	is patched.
ilaassaat, ilaassamaat		ilâgssaut, ilâgssamaut	something for patches; boatskin with which to patch the umiak.
ilaarpaa, ilaartorpaa		ilârpâ, ilârtorpâ	patches it;
tassutserpaa	cf.	tavssutserpâ	
ilaartuutissaq		ilârtûtigssaq	something to patch with.
ilaarpaa		ilârpâ	keeps someone company; acts as he does; imitates him.
meeqqat ilaarlugit tussiarta		mêrqat ilârdlugit tugsiarta	let us sing together with the children.
ilaasivog	htr.	ilârsivog	
uumaa ilaarsisukassak		ûmâ ilârsissukavsak	what an ape you are!
ilaarsiniooq		ilârsiniôq	decoy bird.
ilaarutigaa		ilârutigâ	makes fun of him; makes him ridiculous (by mimicking him).

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilatserpoq		ilatserpoq	is untidy; indifferent with his own person; looks tousled.
ilatserpaa		ilatserpâ	is indifferent or untidy with it; lets it decay.
ilaat	(N.G.)	ilaut,	ice scoop (implement with which to scoop up the ice which has been cut to pieces at the net hole).
qinuiaat	cf.	qinuiaut	
ilappoq		ilagpoq	gets entangled.
ilassugaara		ilagsugâra	I confuse it with something else.
illaarpaa, q.v.		igdlaerpâ, q. v.	
ilassivaa, ilaq, ilaat, v. ila		ilagsivâ, ilaq, ilaut, v. ila.	
ili, ili, illi		ile, ile, ilile	to the right! (word of command for dogs).
ioo	cf.	iô.	
ileragaa		ileragâ	feels compunction towards him.
ileragisaqanngilaq		ileragissaqángilaq	is without a conscience; is remorseless.
attorneq ileragaa		agtorneq ileragâ	dare not touch it.
soqqusaappoq	cf.	sorqusáipoq	
ilerasuppoq		ilerasugpoq	has a bad conscience.
ilerasuutigaa		ilerasûtigâ	repents of it.
ileratsappoq		ileratsagpoq	suffers greatly from remorse.
ileratsaatigaa		ileratsautigâ	repents of it bitterly.
ileqqoq (ilivoq)		ilerqoq (ilivoq)	habit; custom; behaviour; proceeding; quality; circumstance; rule.
tassa ileqqua		tássa ilerqua	that is his way; thus is its quality.
taama ileqqoqarpugut		taima ilerqoqarpugut	this is what we are wont to do.
ileqquminit ajunngilaq		ilerquminit ajúngilaq	it is good compared to what it usually is.
ileqquni allanngortippaa		ilerqune avdlángortípâ	has changed.
ileqquni atorunnaarpaa or ilequmisut ikkunnaarpog		ilerqune atorungnaerpa or ilerqumisut ikungnaerpoq	is no longer as he used to be; is ailing, sickly.
ileqquni ativaa or atorpaa		ilerqune ativâ or atorpâ	is again as he used to be; is well.
ileqqumisut		ilerqumisut	as usual.
ileqqumisoorpoq		ilerqumisôrpoq	is as usual; does as he is wont to do.
immikkut ileqqoqarpog		ingmíkut ilerqoqarpog	is something apart, peculiar.
pinngortitat ileqquat		píngortitat ilerquat	the way of Nature.
arnat ileqquat		arnat ilerquat	menstruation.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ileqqussaq		ilerqugssaq	duty.
inotitsinnut ileqqussavut		inoqativtínut ilerqugssavut	our duties towards our fellow beings.
ileqquuseq		ilerqûseq	manner; char-acter; proceeding.
ileqqoraa		ilerqorâ	is in the habit of doing thus.
tamanna ileqqorinnigilarput		tamána ilerqoríngilarput	this is not, what we are in the habit of doing.
ileqqoreqqusaaq		ilerqorerqussaq	an enjoined habit; regulation.
ileqqorippoq		ilerqorigpoq	behaves well; has good manners, habits.
ileqqorissuuvog		ilerqorigsivoq	gets good manners; undergoes a change for the better.
ileqqorluppoq		ilerqordlugpoq	behaves badly; has bad manners, habits; is naughty.
ileqqorlerpoq		ilerqordlerpoq	gets bad manner, habits; changes for the worse.
ileqqorissarpaa		ilerqorigsarpâ	makes him acquire good habits; educates him.
ileqqorissarpoq		ilerqorigsarpog	tries to get accustomed to good habits; wants to appear better than he is.
ileqqorsiorpaa		ilerqorsiorpâ	investigates him or it; examines its quality.
ileqqorsorpoq		ilerqorssorpoq	does as he is in the habit of doing,
ileqqumisoorpoq	cf.	ilerqumisôrpoq;	sings,
erinarsorpoq	cf.	erinarssorpoq	
ileqqorsuut		ilerqorssût	song, ditty.
erinarsuut	cf.	erinarssût	
ilerniku, ilersippaa, v. ilisserpaa		ilerniko, ilerssípâ, v. iligserpâ	
ileqqaarpaa, v. ilivaa		ilevqârpâ, v. ilivâ	
iliarsuk		iliarssuk	fatherless; orphan.
iliarsoqqik		iliarssorqik	orphan.
iliarsoqqiuvoq		iliarssorqiuvoq	is an orphan.
angajoqqaarunneq	cf.	angajorqaerúneq	
ilippoq		iligpoq	is burnt;
qiluppoq and nipippoq	cf.	qilúpoq and nipípoq	
ilissunnippoq		iligsungnípoq	smells of burning.
ilitsippaa		iligtípâ	burns, singes it.
ilingavog		ilingavog	is curly; is depressed; loses heart.
ilinngarpoq		ilíngarpoq	becomes curly.
nujai ilinngarsarpai		nujai ilíngarsarpai	curls his hair.
ilisserpaa		iligserpâ	cuts it out; makes a rough
ilissersimavog		iligersimavog	is cut out;

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilissiisoq		iligsîssoq	cutter-out.
ilisserut		iligserut	pattern.
ilerniku, ilisernerluku		ilerniko, iligsernerdluko	cut-off patch.
ilersippaa, ilersivaa		ilerssípâ, ilerssivâ	fashions it (the sinew) to sewing thread.
ilersaq		ilerssaq	sinew thread; ball; skein (yarn).
ilersat		ilerssat	twine.
ilersaasat		ilerssaussat	finely cut tobacco.
ilik		ilik	assistant; confederate.
ilia, ilinga		ilia, ilinga	his confederate.
iligaa		iligâ	has him as an assistant.
iligiipput		iligîgput	they assist each other; they are confederates.
iligiit		iligît	confederates.
ilissaatigaa		iligssautigâ	has him as an assistant or a confederate.
illerpaa, illersorpaa q.v.		igdlerpâ, igdlersorpâ q. v	
ilimagaa		ilimagâ	expects him or it.
ippassaq		igpagssaq	
ilimagigaluarpakkit		ilimagigaluarpavkit	yesterday I expected you.
ilimanarpoq		ilimanarpoq	may be expected.
massakkut umiarsuarnik		mássákut umiarssuarnik	at present no ship is to be expected
ilimanartoqangilaq		ilimanartoqangilaq	
tamanna aqissinik		tamána aqigssinik	here one would expect to find ptarmigan.
ilimanarluaqaaq		ilimanardluaqaoq	
ilimanaq, ilumanaq		Ilimanaq, Ilumanaq	the settlement Claushavn.
ilimasaarpaa		ilimasârpâ	makes him expectant.
qimmit ilimasaarpai (or ilimatsaavai)		qingmit ilimasârpai (or ilimatsaivai)	gives the hunting signal to the dogs.
ilimasaarut, ilimatsaat		ilimasârut, ilimatsaut	hunting signal (by means or which the dogs before the sledge are made to run as fast as possible).
ilimasuarnarpoq		ilimasuarnarpoq	one may expect something good.
ilimasuppoq		ilimasugpoq	expects something; expects something evil; does not feel safe; is anxious; is frightened (an animal).
ilimatsappoq		ilimatsagpoq	is in anxious expectation; fears danger.
ilimmarpoq		ilímarpoq	during the conjuring process the angakoq makes a voyage through the air or the like.
ilimmaasaq		ilímaussaq	peg (on front part of harpoon shaft).
ilingavoq, v. ilippoq		ilingavoq, v. iligpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iliorarpai, ilioqqarpai, v. ilivaa		iliorarpai, iliorqarpai, v. ilivâ	
iliorpoq, v. ilivoq		iliorpoq, v. ilivoq	
ilippaa		ilípâ	has learnt it.
ilinniagassakka ilippakka		ilíniagagssáka ilípáka	I have learnt my lesson.
ilitsivoq	htr.	ilitsivoq	
ilitsilertornarpoq		ilitsilertornarpoq	is instructive.
ilitsillaqqippoq		ilitsitdlarqigpoq	learns easily.
ilikkarpog		ilíkarpoq	has learnt something.
ilikkarpaa		ilíkarpâ	has learnt it.
ilikajavoq		ilíkajavoq	is quick at learning;
poqerpoq	cf.	poqerpoq	
ilikkarseriippoq		ilíkarseriipoq	is slow at learning;
poqiippoq	cf.	poqĩpoq	
ilinneq		ilíneq	one who has served his apprenticeship.
ilinniarpog		ilíniarpog	tries to learn something; receives instruction.
ilinniarpaa		ilíniarpâ	tries to learn it.
ilinniarfik		ilíniarfik	school; v. atuarfik.
ilinniarfissuaq		ilíniarfigssuaq	seminary; university.
ilinniaqqaatissaq		ilíniarqautigssaq	elementary subjects.
ilinniaqqaatissat		ilíniarqautigssat	elements.
ilinniarnertoog, ilinniagartooq		ilíniarnertôq, iliniagartôq	a learned man; also one who is slow to learn.
ilinniagakitsoq		ilíniagakitsoq	illiterate; ignorant.
ilinniartippaa		ilíniartipâ	lets him be taught; teaches him.
ilinniartitsivoq		ilíniartitsivoq	teaches; keeps school.
ilinniartitsisoq		ilíniartitsissoq	teacher.
ilinniut		ilíniut	text book.
			is conversant with it; has accustomed himself to it (mostly about eatables) .
ilippagaa		ilípagâ	
ilisippaa		ilisipâ	has taught him something.
ilisaraa		ilisarâ	recognizes him; knows it.
ilisarsivoq	htr.	ilisarssivoq	
ilisarnarpog		ilisarnarpog	is easily known, recognizable.
ilisarnaqaatit		ilisarnaqautit	you are like yourself.
ilisarnaqut		ilisarnaqut	mark; emblem.
ilisarsaavog		ilisarssauvog	is recognizable, intelligible.
			is not to be recognized; is not to be understood.
ilisarsaanngilag		ilisarssáungilag	
ilisimavog		ilisimavog	knows all about it; is wise; is conscious; has feeling in a limb.
allakkanik ilisimasog		agdlagkanik ilisimassog	a scribe.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilisimajunnaarpoq		ilisimajungnaerpoq	is no longer conscious.
isikkakka ilisimanngillat		isigkáka ilisimángitdlat	my feet are numb.
ilisimaqaaq		ilisimaqaaq	is very wise (mostly ironical).
ersinartunik ilisimaqaatit		ersinartunik ilisimaqautit	you are afraid of everything.
ilisimannippoq	htr.	ilisimangnigpoq	has knowledge of something.
ilisimannittoq		ilisimangnigtoq	witness;
nalunaajaasoq	cf.	nalunaiaissoq	
ilisimassuseq		ilisimássuseq	knowledge; wisdom.
ilisimarnguserpoq		ilisimarnguserpoq	gives himself airs about his knowledge.
ilisimassutigaa		ilisimássutigâ	has obtained his wisdom or knowledge through him or it.
ilisimaniarpoq		ilisimaniarpoq	makes believe to be wise.
ilisimaniarnermit kukkusaannarpoq		ilisimaniarnermit kúkussáinarpoq	because he thinks himself wise, he commits one mistake after the other.
ilisimaappoq		ilisimáipoq	is ignorant.
ilisimaanneq		ilisimáineq	ignorance.
ilisimasassarsiorpoq		ilisimassagssarsiorpoq	seeks information.
ilisimasassarsiorput		ilisimassagssarsiorput	expedition; explorers.
ilisimasortaq		ilisimassortaq	pilot.
ajoqersortaq	cf.	ajoqersortaq	
ilisimmarpoq		ilisimmarpoq	obtains knowledge; begins to take notice; recovers; becomes conscious; gets feeling in a limb.
ilisimmarippoq		ilisimarigpoq	is sensitive.
ilisimatoq		ilisimatôq	learned man; scientist.
ilitersorpaa, iluttersorpaa (N.G.)		ilitersorpâ, iluttersorpâ (N.G.)	, guides him; shows him how to act.
ilitersuivoq	htr.	ilitersuivoq	
ilitersuisoq, ilitersorti		ilitersuissoq, ilitersorte	guide; steerer; overseer.
ilinniarfissuup ilitersortaa		ilíniarfígssûp ilitersortâ	head of a school.
ilitersortigaa, iluttersortigaa (N.G.)		ilitersortigâ, iluttersortigâ (N.G.)	is guided by him; is instructed by him.
ilitsoraaq		ilitsoraaq	recovers consciousness (after a dream); is conscious of something, as a first memory from his childhood. as long as I remember, it has been like that.
ilitsoraanga taanna taamaattuusoq		ilitsoraunga táuna taimáitûssoq	the first thing I remember is that we stood in a tent beside a great waterfall.
ilitsoraanga qorlortorsuup saniani tupeqarluta		ilitsoraunga qordlortorssûp saniane tupeqardluta	is from childhood accustomed to it (food).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilitsoqquppaa		ilitsorqúpâ	his first memories are connected with it
ilitsoqqutigaa		ilitsorqutigâ	is an expert.
ilivippoq, ilikkavippoq		ilivigpoq, ilíkavigpoq	
ilisiippoq, v. ilivoq		ilisĩpoq, v. ilivoq	puts, places it; buries him.
ilivaa		ilivâ	
ilisivoq	htr.	ilissivoq	on Wednesday there is going to be a funeral.
pingasunngorpat ilisissapput		pingasúngorpat ilissísaput	put by; buried.
ilisaq		ilissaq	yesterday he was buried.
ippassaq ilisaavoq		igpagssaq ilissauvoq	the furniture of the house.
illup ilisai		igdlup ilissai	puts them aside, one after the other; sets (that which is to be printed).
iliorarpai, ilioqqarpai		iliorarpai, iliorqarpai	setter.
ilioqqaasoq		iliorqaissoq	puts something (-mik) by for him.
ilisissuppaa		ilississúpâ	shelf; cupboard.
ilisivik		ilissivik	book shelf.
ilisiviit		ilissivît	has put it by
ilisiveeruppaa		ilissivêrúpâ	grave; coffin; bier.
iliveq, iluveq (N.G.)		iliveq, iluveq (N.G.)	churchyard.
pl. Ilerfit, ilorrit (N.G.)		pl. ilerfit, ilorrit (N.G.)	churchyard.
iliveqarfik, iluveqarfik (N.G.)		iliveqarfik, iluveqarfik (N.G.)	buries him.
iliverpaa, iluverpaa (N.G.)		iliverpâ, iluverpâ (N.G.)	
iliverpoq or iluverpoq	htr.	iliverpoq or iluverpoq	hyena.
iliversiooq, iluversiooq		iliversiôq, iluversioôq	crusader.
ilerfiartoq		ilerfiartoq	digs a tomb.
ilerfiorpoq, ilorriorpoq		ilerfiorpoq, ilorriorpoq	digs a tomb for him.
ilerfiorpaa, ilorriorpaa		ilerfiorpâ, ilorriorpâ	lies buried
ilerfuvoq, ilorruvoq		ilerfuvoq, ilorruvoq	blubber cache; meat pit.
iliveqquvik		iliverquvik	saves.
ileqqaarpoq		ilevqârpoq	saves, economizes it.
iliveqqaarpaa		ilevqârpâ	
annertusaarpaa	cf.	aungnertusârpâ	buries something together with him.
illippaa		itdlípâ	grave goods.
illissat		itdlíssat	
ilivippoq, v. iluippoq		ilivípoq, v. iluípoq	
ilivoq (ippoq)		ilivoq (ípoq)	does; develops; behaves.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilivaa		ilivâ	goes about it; manages it. Is only used with the additions qanoq, ima, taima, sordlo and -tut or some other definition like ajortumik, ajungitsumik and the like.
qanoq ilimmat tikippisi		qanoq ilingmat tikípise	at what hour did you arrive?
qanoq ilisukkut aallassavisi		qanoq ilissúkut autdlásavise	at what hour are you going?
amissat qanoq ilippat		amigssat qanoq ilípat	how goes it with the boatskins?
qanoq ilillutit qaqivit		qanoq ilivdlutit qaqivit	how did you manage to get up?
imaalillugu sanassavat		imailivdlugo sanásavat	you should make it in that way.
tamakkua taamaalisut kingornatigut		tamákua taimailissut kingornatigut	these con-conditions having developed in that manner.
utoqqartut ilivoq		utorqatut ilivoq	behaves like an old person.
immikkut ilivoq		ingmíkut ilivoq	changes (his manner, appearance or the like).
immikkut ilisippaa		ingmíkut ilisípâ	changes him or it.
iliorpoq		iliorpoq	does (is only used with additions, cf. ilivoq).
iliorpaa		iliorpâ	deals with him or it.
qanoq iliorpaasi		qanoq iliorpâse	what did he do to you?
imaaliussavat		imailiúsavat	you must deal with it in that way.
soorlu oqarfigiginni taama iliorpoq		sôrdlo oqarfigigivne taima iliorpoq	he did, as I had told him.
immikkut iliorpoq (cf. immikkut ilivoq)		ingmíkut iliorpoq (cf. ingmikut ilivoq)	changes.
immikkut iliorpaa		ingmíkut iliorpâ	changes it or him.
iliorneq		iliorneq	deed.
qanoq iliorneri tamaasa nalunngilavut		qanoq iliornere tamaisa nalúngilavut	we know all his deeds.
qanoq-iliuuseq		qanoq-iliúseq	behaviour; proceeding.
iliorfigaa		iliorfigâ	does towards him.
ajunngitsumik iliorfigaanga		ajúngitsumik iliorfigânga	he did well towards me; he treated me well.
iliuuppoq	(N.G.)	iliúpoq	answers back.
iluuppput		iliúput	they quarrel; they dispute;
akiuupput	cf.	akiúput	
ilioruupput	(N.G.)	iliorüput	they work alternately, take turns about something;
sinnerasaraapput	cf.	sivnerseráuput	
ilioruullutik kalippaat		iliorútdlutik kalípât	they took turns about towing it.
ilioruuppaat		iliorüpât	they take turns about it.
ilioruuppai		iliorüpai	he alternates them (various works, medicines and the like).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ileqilavoq		ileqilavoq	shakes his head (with weakness).
ileqimisaarpoq		ileqimisârpoq	shakes his head (in
ileqimisaarfigaa		ileqimisârfigâ	shakes his head at him.
ilisiippoq		ilisîpoq	practises witchcraft; conjures.
ilisiippaa orilisiiffigaa		ilisîpâ or ilisîvfigâ	practises witchcraft to his detriment.
ilisiitsoq		ilisîtsoq	witch.
ilisiinniuserpoq		ilisîniuserpoq	conjures; practises witchcraft.
iloqiak		iloqiak	monstrosity; clumsy, irregular object.
iloqisserpoq		iloqîsserpoq	becomes deformed; is maimed.
iloqissiorpoq		iloqîssiorpoq	twists his body; does tricks.
iluseq		iluseq	shape; appearance; character.
piniarnivut taama iluseqarput		piniarnivut taima iluseqarput	that is how our task is.
iluserippoq		iluserigpoq	has a beautiful shape.
iluserluppoq		iluserdlugpoq	has an ugly shape.
iluserluttoq		iluserdlugtoq	oddity; monstrosity.
iluseerpoq, iluserliorpoq		ilusêrpoq, iluserdliorpoq	is in bad humour; hangs his head;
qiimaappoq	cf.	qîmaipoq	
ilut		ilut	of his own age.
ilutaa		ilutâ	a person of his own age.
ilutigaa		ilutigâ	is of the same age as him or it; is from the same period as it.
nalunaaqutaq tamanna illorsuup		nalunaerqutaq tamâna igdlorssûp ilutigisimavâ	that clock is surely as old as the house.
iluarpoq (ippoq)		iluarpoq (îpoq)	is right; is as it should be; is honest, just; is holy.
allakkat iluartut		agdlagkat iluartut	the Holy Scripture.
iluartumik		iluartumik	properly; rightly.
iluartumik ilioqqassavatit		iluartumik iliorqâsavatit	you must place them properly.
iluartumik pillarneqarpoq		iluartumik pitdlarneqarpoq	he was justly punished.
iluarsuseq		iluarssuseq	justice.
Guutip iluarsusia		Gûtip iluarssusia	the justice of God.
iluarneq		iluarneq	the most correct, proper; justice; holiness.
iluarnersiorniarumaarpatit		iluarnersiorniarumârpatit	you must try to pick the best among them.
iluarniarpoq		iluarniarpoq	makes an effort to act rightly; sets up for virtues which he does not possess.
iluarsivoq		iluarsivoq	has been put straight; has become better (a sick person).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iluarsivaa		iluarsivâ	put it straight.
nalunaaqutaq iluarsivaa		nalunaerqutaq iluarsivâ	sets the clock so that it is right.
iluarsiartorpoq		iluarsiartorpoq	is put straight; grows better and better.
iluarsissutigaa		iluarsíssutigâ	is put straight by it; is improved by it.
iluartuliorpoq		iluartuliorpoq	acts rightly.
naapertuilluarpoq	cf.	nâpertuivdluarpoq	
iluartuusaarpoq		iluartûssârpoq	is a hypocrite.
iluartuusaartoq		iluartûssârtoq	hypocrite.
iluartuutippaa		iluartûtípâ	considers him just; justifies him.
iluartunnguutigaa, iluartuussutigaa		iluartúngûtigâ, iluartûssutigâ	is justified by him or it.
iluaqut		iluaqut	benefit; advantage.
iluaqutaavoq		iluaqutauvoq	is useful.
iluaqutigaa		iluaqutigâ	benefits by him or it; it is to his advantage, benefit.
iluaqusiuppaa		iluaqusiúpâ	benefits by it.
iluamik		iluamik	rightly; properly.
iluameerpoq		iluamêrpoq	is right, proper; happens rightly or properly; acts rightly.
iluameerputit		iluamêrputit	you act rightly.
iluaraa		iluarâ	likes him; is pleased with it; approves it.
oqaatsisit iluaraakka		oqaatsisit iluarâka	I approve your words.
tamanna iluarinngilarput		tamána iluaríngilarput	this I do not like.
iluarisaanik		iluarissânik	at his pleasure.
iluarisassinnik piumaarpusi		iluarissavsínik piumârpuse	you must do what you think best.
iluariinnarpaa		iluarĩnarpâ	does not find fault with it; puts up with it.
allatut ajornaqimmat iluariinnarpara		avdlatut ajornaqingmat iluarĩnarpara	as there was no other way, I just put up with it.
ilorfaq (S.G.), ilorraq (N.G.)		ilorfaq (S.G.), ilorraq (N.G.)	the right side (to the right of the kayak).
ilorraata tungaane		ilorrâta tungâne	on the right side.
ilorfaanut		ilorfânut	to the right of the kayak.
ilorraanut saappoq		ilorrânut sâppoq	improves, turns over a new leaf; gets better (a sick person).
ilorraallappoq		ilorrâtdlagpoq	improves; feels better.
ilorraallannarpoq		ilorrâtdlangnarpoq	is quieting.
ilorraallassaar		ilorrâtdlagsaut	sedative.
ilorrippoq		ilorrípoq	recovers; is put straight, appeased.
ilorrisaarpoq		ilorrissârpoq	is at ease, comfortable; is pleased

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilorrisaarnarpoq		ilorrissârnarpoq	is agreeable; is comfortable.
iluanaarpoq		iluanârpoq	is lucky.
iluanaarpaa		iluanârpâ	is lucky in it (an enterprise); did it in the right manner.
naammattoorpaa	cf.	nãmagtôrpâ	
iluanaaqutigaa		iluanâqutigâ	benefits by it;
iluqutigaa	cf.	iluqutigâ	
iluarsarpaa		iluarsarpâ	puts it straight; improves it; corrects it.
iluarsaavoq	htr.	iluarsaivoq	
iluarsaasoq		iluarsaissoq	monitor.
iluarsartuuppaa		iluarsartûpâ	puts something straight
iluarsaappaa		iluarsâupâ	arranges it; fixes it.
iluarsaassivoq		iluarsâussivoq	has things put straight.
iluarsaatigaa		iluarsautigâ	improves someone with or by it.
iluasaarpoq		iluasârpoq	does his work carefully.
iluaticaa		iluaticâ	benefits by it; gets use for it; saves it.
iluatinnarpoq		iluatingnarpoq	benefits, comes to use.
iginniaqinagu, iluatinnaqaaq		igíniaqinago, iluatingnaqaaq	do not throw it away, it may become useful.
iluatsippaa		iluátípâ	manages it; arranges it.
qamutit iluatsipput		qamutit iluátíput	the sledge is ready.
aqqutissaq iluatsippaa		avqutigssaq iluátípâ	was in time (so as to be able to come along or send something).
iluatseqqinnaarlugu naapippara		iluáterqingnârdlugo nâpípara	I came just at the right moment to meet him.
iluatsitaarivoq, iluartitaarivoq		iluátitârivoq, iluartitârivoq	makes something pretty, lively; decorates it.
iluaappoq		iluáipoq	is wrong; is unjust; is indecent; is unholy; is not well; is not at ease.
iluaanneq, iluaassuseq		iluáíneq, iluaissuseq	wrong; injustice.
iluaagaa		iluaigâ	thinks it wrong; disapproves of it.
iluaaginngilaa		iluaigíngilâ	has no objection.
iluaakujuppoq, iluaakujoorpoq		iluáikujugpoq, iluáikujôrpoq	does not feel well.
iluaallerpoq		iluaitdlerpoq	faints.
iluaallivoq, iluaalliorpoq		iluaitdlivoq, iluaitdliorpoq	becomes ill; gets worse.
iluaatsuliorpoq		iluaitsuliorpoq	does wrong.
ilulleq, ilullivaa, v. iluk		ilugdleq, ilugdliwâ, v. iluk	
iluippog, ilivippog		iluípoq, ilivípoq	is whole, unimpaired.
puisi iluitsoq (ilivitsoq)		puisse iluitsoq	a whole seal.
uummatikkut iluitsukkut		ûmativkut iluitsúkut	with all my heart.
iluitsumik (ilivitsumik)		iluitsumik	wholly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iluileq, iluilaarsuk		iluileq, iluilârssuk	country which is connected with something else. Frequently occurring place-name.
iluunngarmi, iluunngaata		ilûngarme, ilûngâta	he or it wholly.
iluunngarmik, iluunngaasa		ilûngarmik, ilûngaisa	they wholly.
nuna iluunngaata takuara		nuna ilûngât takuvara	I saw the whole country.
iluunngarma uulippunga		ilûngarma ûlîppunga	I tremble allover.
nunami iluunngarmi		nuname ilûngarme	in the whole country.
iluunngarpaa		ilûngarpâ	does something to it all; gets or takes it entirely.
iluunngarpoq		ilûngarpoq	does something entirely with himself.
aataaq iluunngarlugu tunniuppaa		âtâq ilûngardlugo túniúpâ	he gave away the whole of the saddleback.
iluunngarlutik aallarput		ilûngardlutik autdlarput	they have all gone.
iluunngarlunga		ilûngardlunga	with all my heart.
iluk, ilu		iluk, ilo	interior.
nunap ilua		nunap ilua	the interior of the earth.
illerfiup ilua		igdlerfiup ilua	the interior of the coffin.
qanerma ilua		qanerma ilua	the interior of my mouth.
iluga		iluga	my inner parts.
ilorput		ilorput	our inner part.
iluani		iluane	in its interior; within it.
iluanit		iluanit	from its interior; from within.
ilutsinnit		iluvtíne	within us.
illummut		ilungmut	inwards; to the left.
illummiarpoq		ilungmiarpoq	goes into a fjord (to hunt seal or fish).
illummukarpoq		ilungmukarpoq	goes into the fjord (a vessel, a boat, a marine animal).
illummoorpoq		ilungmôrpoq	gasps for breath; in-hales.
illummoorneq		ilungmôrneq	whooping cough.
iloq		iloq	rime (on the inside of a window, or in a tent).
iloqquppaa		ilorqúpâ	comes into it.
mallup umiatsiaq iloqquppaa		magdlup umiatsiaq ilorqúpâ	the waves beat into the boat.
avataq iloqquguk		avataq ilorquguk	make the seal bladder wet on the inside (with water or blubber, when it has got dry).
iloqqutsivoq	htr.	ilorqutsivoq	makes water in his trousers; is in need of making water; goes obliquely to the left.
avaqqutsivoq	cf.	avarqutsivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iloqqutsorpoq		ilorqutsorpoq	is apt to go crookedly to the left.
kuusuppoq	cf.	kûsugpoq	
iloqqutsugaa		ilorqutsugâ	always goes crookedly to the left of him.
ilorleq		ilordleq	innermost; petticoat.
eqqarsaatai ilorliit		erqarsautai ilordlît	his innermost thoughts.
ilorliit		ilordlît	drawers (N.G.).
tiitorfiup ilorlia		tîtorfiup ilordlia	cup (as opposed to saucer).
ilorlivut		ilordlivut	those who live further towards the interior than we.
ilorparpoq		ilorparpoq	moves inwards.
ilorpasippoq		ilorpasigppoq	is far in.
ilorpasissukkut			
annernarpoq		ilorpasigsûkut ânernarpoq	it hurts farther inwards.
iluaq pl. Ilussat		iluaq pl. ilussat	inner skin (in a tent);
iluaqanngilagut		iluaqángilagut	we are in want of innerskins.
iluakkoq		iluákôq	swell.
iluakkoorpoq		iluákôrpoq	there is a heavy swell.
qaammat iluakkoorpoq		qáumat iluákôrpoq	the moon disappears behind a cloud.
ilulleq	(S.G.)	ilugdleq	shirt; chemise.
ilullilerpaa		ilugdlilerpâ	puts him into a shirt.
ilullilerpoq		ilugdlilerpoq	puts on a shirt.
ilullivaa		ilugdlivâ	hollows it; sews the inner seam on it (a kayak covering).
ilullineq		ilugdlineq	hollowing.
ilullisaq or ilullinilik		ilugdlissaq or ilugdlinilik	hollowed out.
najuppaa	cf.	najugpâ	
ilullit, ilullisissaq		ilugdlit, ilugdligssaq	gouge; chamfering plane.
ilullisit, ilullisissat		ilugdlisgit, ilugdligssat	sinew thread for the inner seam of the kayak covering.
qalliit	cf.	qagdilit	
ilukippoq		ilukípoq	has a small capacity.
iluttorpaa		ilugtorpâ	extends it.
ilutuvoq		ilutuvoq	has a large capacity.
iluleq		iluleq	bullet.
ilulissaq		iluligssaq	bullet (for gun).
ilulissaq qaartussaq		iluligssaq qârtugssaq	shell; bomb.
ilulii		ilulê	the things which are within it.
ilulisserpaa, ilullerpaa		iluligsserpâ, ilugdlerpâ	loads it (the gun with a bullet).
ilulequtaq		ilulequtaq	iron pin; heater (in flat iron); kernel (of nut).
iluliiat		ilulîaut	extractor of bullets.
ilulissivik		iluligssivik	bullet pouch (N.G.).
iluleriipput		ilulerigput	they are inside each other.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iluliaq		iluliaq	iceberg.
ilulissat		Ilulíssat	the settlement Jacobshavn.
iluliaruseq		iluliaruseq	the innermost layer of meat in the breast of a bird; great-grandchild. Frequently occurring placename.
iluliumavoq		iluliumavoq	is hollow; has a hollow, (as, for instance, a saucer).
iluluumivoq, iluluumerpoq		ilulûmivoq, ilulûmerpoq	is made sad.
ilumiui		ilumio	foetus.
ilumioqarpoq		ilumioqarpoq	is with child, with young (eggs).
illaaq	cf.	igdlaoq	
ilumippoq		ilumigpoq	becomes pregnant.
ilumilerpoq		ilumilerpoq	conceives.
ilumiugaa		ilumiugâ	has it within himself; keeps it within himself.
ilumiulerpaa		ilumiulerpâ	fills, inspires him (for
ilumiuliuppaa		ilumiuliúpâ	makes it enter something.
ilumiuliussisoq		ilumiuliússissoq	ichneumon fly.
ilumut		ilumut	to be sure; indeed.
ilumulli, ilumummi		ilumutdle, ilumúme	yes, indeed!
ilumulli naapinngikkumma		ilumutdle nâpíngíkungma	yes indeed, if you had not met me (then it might have been bad).
ilumoorpoq		ilumôrpoq	is truthful; keeps his word; is true (a story, a word).
ilumoortumik		ilumôrtumik	in truth, truthfulness.
ilumoorsuseq		ilumôrssuseq	truthfulness, sincerity.
ilumoorfigaa		ilumôrfigâ	is truthful or sincere towards him.
ilunarpog		ilunarpog	the dew is falling.
ilungerpoq		ilungerpoq	freezes to the bottom.
ilungersorpoq		ilungersorpoq	is serious; earnest; takes pains; takes something to heart.
ilungersuutigaa		ilungersûtigâ	is eager for it; takes pains with it; takes it to heart.
ilungersornarpoq		ilungersornarpoq	it is a serious matter.
nangiarluni ilungersornaqaaq		nangiardlune ilungersornaqaoq	it is a very serious matter to be giddy.
erloqinarpoq	cf.	erdloqinarpoq	
ilungersuavoq		ilungersuavoq	is anxious.
ilungersuassutigaa		ilungersuássutigâ	is anxious about it.
ilungersuanarpoq		ilungersuanarpoq	causes anxiety.
aqqunarnera ilungersuanaqaaq		arqunarnera ilungersuanaqaoq	the hurt I have sustained causes me great anxiety.
ilunguvoq, ilunguummivoq		ilunguvoq, ilungumivoq	is impressed by something.
ilunguumminarpoq		ilungûminarpoq	is impressive.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ilunnguvoq		ilúnguvoq	is wistful; is moved; feels sorrow.
ilunnguutigaa		ilúngútigâ	is sad about it.
aliasuppoq	cf.	aliasugpoq	
ilunngunarpoq		ilúngunarpoq	it is sad, heart rending.
alianarpoq	cf.	alianarpoq	
ilupaaq		ilupâq	shirt; chemise.
ilupaassiaq		ilupâgssiaq	material for shirts.
ilupaassiassaq		ilupâgssiagssaq	flax; cotton.
ilupasserpaa, or ilupaarpaa		ilupâsserpâ, or ilupârpâ	puts him into a shirt.
ilupasserpoo or ilupaarpoo		ilupâsserpoo or ilupârpoo	puts on a shirt or a chemise.
ilupaqut		ilupaqut	underclothing; lining (of a piece of apparel); bast.
ilupaqutit		ilupaqutit	drawers; inner gloves (in skin gloves).
ilupaaruseq		ilupâruseq	collar; edging (round furhood); ring (round sun or moon).
ilutaq		ilutaq	inner side.
silataq	cf.	silataq	
iluaa		iluvâ	surrounds him, it; encloses. it; makes rime on the inside of it, v. iloq; freezes it (the river) right down to the bottom.
igalaat ilupput		igalât ilúput	there is rime on the windows.
iloqqapput		ilorqáput	they place themselves in a circle.
iloqqavaat		ilorqavât	they stand in a circle round it; they surround him;
iluaat	cf.	iluvât	
iluseq, ilut, v. ilivoq		iluseq, ilut, v. ilivoq	
ima		ima	thus (as follows).
ima oqarpoq		ima oqarpoq	he said thus: - -; imane, some time ago.
imunga, imungarsuaq, imungaatsiaq, imungangatsiaq		imunga, imungarssuaq, imungâtsiaq, imungangâtsiaq	for a long time.
imannga		imánga	far away from. These words are made retromonstrative by prefixing ta-: taima, taimáinaq etc. taimak, now it is gone.
saviga taamak		saviga taimak	well, now my knife is gone.
taamani, taamanikkut		taimane, taimaníkut	at that time.
taamungaannaq		taimungáinaq	at random.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

taamanimit, taamanngarnit, taamangaanit		taimanimit, taimángarnit, taimangânit	from that time.
taamattaq		taimátaoq	likewise.
taamataaq iliussaagut		taimátaoq iliúsaugut	thus also we will do.
taamatut		taimatut	likewise.
taamatut atsigaaq		taimatut agtigaaq	it is as great (as the one already mentioned).
imaallaat, taamaallaat		imâgdlât, taimâgdlât	even thus (against expectation).
imaallaat iseqquaanga		imâgdlât iserquvânga	however, he let me come in.
imatoq, taamatoq		imatoq, taimatoq	would that -!
qanortoq	cf.	qanortoq	.
imaannaq		imáinaq	only thus; without further ado.
imaannaq ippoq, imaannaavoq		imáinaq ípoq, imáinauvoq	is inactive; is indifferent.
imaannaanngillat		imáinaungitdlat	they were not inactive; it is not a joke.
imaappoq, taamaappoq		imáipoq, taimápoq	is thus; is to be understood in that way.
tamanna imaappoq		tamána imáipoq	this means.
taamaalli		taimaitdle	never mind.
taamaakkallarli		taimáikatdlardle	stop that for the present.
imaattoq		imáitoq	namely; for instance; what I was going to say.
tamaattoq		taimáitoq	well.
taamaattorli		taimáitordle	well, for all that; well, now it is time; begin now.
taamaaginnarpoq		taimaigínarpoq	remains as it is.
qanoq-ippa? Taamaaginnarpoq		qanoq-ípa? taimaigínarpoq	how is he? he is the same.
anori taamaaginnalerpoq		anore taimaigínalerpoq	the wind does not increase any more.
taamaatsippaa		taimaitípâ	lets it be as it is; gives it up.
taamaaqatigiipput		taimaeqatigîgput	they are alike; they are to be looked upon as equals.
imaattorpoq		imáitorpoq	does so (in daily parlance, when something is understood, or when one has not the appropriate word ready at hand).
imaattoruvit imaattorumaarputit		imáitoruvit imáitorumârputit	when you -, then you must -.
imaattuarpoq		imáituarpoq	is empty.
imaannaavoq, nappaannarpoq	cf.	imáinauvoq, nápainarpoq	
imaalivoq, taamaalivoq		imailivoq, taimailivoq	does so; has become thus.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

imaalivaa, taamaalivaa		imailivâ, taimailivâ	does it in that way.
taamaalimmat, taamaalisorlu, taamaannerani, taamaanneragut		taimailingmat, taimailissordlo, taimáinerane, taimáineragut	at that time; when matters were thus.
imaaliorpog, taamaaliorpog		imailiorpog, taimailiorpog	does so.
imaaliorpaa, taamaaliorpaa		imailiorpâ, taimailiorpâ	does so about it.
imaasivoq, taamaasivoq		imaisivoq, taimaisivoq	becomes or became thus.
imaasivaa, taamaasivaa		imaisivâ, taimaisivâ	makes it, does it so.
imaasillugu sanassavat		imaisivdlugo sanásavat	you must make it so.
imaangajaarpoq		imaingajârpoq	speaks wildly; is delirious.
immaqa		ímaqa	perhaps; what if -; suppose we -?
immaqa puorsimavaa		ímaqa puorsimavâ	perhaps he has "forgotten it.
immaqa taava usseraluaraanni		ímaqa tauva ússeraluaráine	what if we now attempted it!
immaqa aallarutta		ímaqa autdlaruvta	should we not go now!
immaqami		ímaqame	perhaps; that may be.
immaqaarnarpoq		ímaqârnarpoq	is doubtful.
imanna, taamannak		imána, taimának	thus; in that way.
imannat, taamannat	pl.	imánat, taimánat	as many (as shown or as mentioned).
imannaavoq, taamannaavoq		imánauvoq, taimánauvoq	is in that way; is so.
imannaapput, taamannaapput		imánáuput, taimánáuput	they are so many.
imaartuinnarpoq		imârtuínarpoq	only says ima; cannot say what he wants to say.
ima, imaq		ima, imaq	contents.
			has contents; there is something in it (a vessel, a speech); it is loaded (a gun).
imaqarpoq		imaqarpoq	
imaraa		imarâ	contains it.
			empties it (a vessel); unloads it (a gun).
imaarpaa		imaerpâ	
imaarpoq		imaerpoq	is emptied, unloaded.
			pumps it out; pumps the water out of it (a vessel, a cellar).
imaarsarpaa		imaersarpâ	
imaarsaat		imaersaut	pump.
			empties it gradually; pulls the charge out of it (the gun).
imaajarpaa		imaiarpâ	
			is filled with milk (the breast of a woman; the udder of an animal).
immaavoq		ímaivoq	
immappog		ímagpoq	absorbs water (a vessel).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

immappunga		ímagpunga	my kayak makes water.
immaappaa		ímáupâ	the water reached him or it.
imassaq		imagssaq	cartridge.
imassat		imagssat	tobacco (S.G.).
qiortakkat	cf.	qiortagkat	
imakippoq, imaqqukippoq		imakípoq, imarqukípoq	contains only little.
ilukippoq	cf.	ilukípoq	
imakut		imakut	ashes scraped out of a pipe.
qinngoqutit	cf.	qínngoqutit	
imariaq		imariaq	water in a joint (the normal quantity).
imariaq anillattoq (or aniortoq S.G.)		imariaq anitdlagtoq (or aniortoq S.G.)	chronic disease in the joints.
imaqqortuvoq		imarqortuvoq	holds much.
ilutuvoq	cf.	ilutuvoq	
imarualavoq		imarualavoq	speaks with a husky voice (as if he had water in his mouth).
imaruarpaluppoq		imaruarpalugpoq	gurgles.
imaajuarpog		imauarpoq	is far too full.
imerpaa		imerpâ	fills it; puts something into it (a vessel); loads it (a gun); stuffs it (a skin).
immerpoq		ímerpoq	is filled; is loaded; is stuffed; loses at games.
(immiaq)	cf.	(ímiaq)	
immigaq		ímigaq	sausage.
immiit		ímît	ramrod.
immiisaa		ímîsâ	his ramrod.
immersartog, kangiatiqut		ímersartog, kangiatiqut	
immersartog		ímersartog	breech loader.
paatiqut immersartog		pâtiqut ímersartog	muzzle loader.
immiuppaa		ímiúpâ	fills, empties it into something (-mut).
immiussivik		ímiússivik	vessel.
immeraappog, immerarpoq		ímeráupog, ímerarpoq	plays; casts lots.
immeraapput, immeraateqatigiipput		ímeráuput, ímeraateqatigiipput	they play with each other; they cast lots.
immeraatigaa		ímerautigâ	play for it; cast lots about it.
immiaq		ímiaq	stake (in a game).
immiaraa		ímiarâ	stakes it; plays for it; loses it in a game.
immiarsivog		ímiarsivog	wins at games; wins the stake.
immiarsiaq		ímiarsiaq	winnings.
immiarsiaraa		ímiarsiarâ	wins it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

imaq		imaq	sea.
immamut or imaanut			
igippaa		ímamut or imânut igípâ	throws it into the sea.
immap qaa		ímap qâ	the surface of the sea.
imarput		imarput	the sea outside us.
imarsuaq, imavik, imavissuaq		imarssuaq, imavik, imavigssuaq	the main; the ocean.
imarippoq		imarigpoq	is good waters.
imarissivoq		imarigsivoq	has become good waters; the sea has subsided.
imarnersaq		imarnerssaq	a hole in the ice.
imarorpoq		imarorpoq	becomes open water; the ice breaks up.
imaruuppaa		imarûpâ	becomes open water for him.
imarsiorpoq		imarsiorpoq	is at sea.
imarsioqqippoq, imarsiullaqqippoq		imarsiorqigpoq, imarsiutdlarqigpoq	is an able seaman.
imarsiutit		imarsiutit	fishing net for open water.
imartuneg		imartuneg	broad waters.
imarunnguvoq		imarúnguvoq	wants the open water to oneself (as a sealing ground).
imaviaq		imaviaq	a patch of open water in the ice.
imaneq		imaneq	sandgaper (Mya).
immerarpoq		ímerarpoq	ships a sea, the seas (a vessel).
immerarpaa		ímerarpâ	the seas rush into it (the vessel).
immerneq (N.G.)		ímerneq (N.G.)	a little open water
imaviaq and imarnersaq	cf.	imaviaq and imarnerssaq	
immigiaq		ímigiaq	one who with his kayak goes across land or ice to open water.
immigiarpog		ímigiarpog	goes with his kayak out to open water.
imangerpoq (immippoq)		imangerpoq (imigpoq)	is silent;
nipangerpoq	cf.	nipangerpoq	
imangertaq		imangertaq	bat.
imeq		imeq	water; fresh water; drinking water; watering place.
imerput		imerput	our watering place.
imissaq		imigssaq	something to drink.
imiinnaq		imĩnaq	nothing but water.
imiinnarsuaq-una		imĩnarssuaq-una	it is nothing but water.
imerpoq		imerpoq	drinks.
imerpaa		imerpâ	drinks it.
imerajuppoq		imerajugpoq	drinks frequently; is a drunkard.
imigassaq		imigagssaq	something to drink; drink; medicine (which is drunk).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

arnat imigassaat		arnat imigagssât	mead.
imerlaarsivoq, imeraartitsivoq		imerdlârsivoq, imerârtitsivoq	his eyes fill with tears.
kuukkoortitsivoq	cf.	kûkôrtitsivoq	
imermiornaq		imermiornaq	capibara.
imermiutarsuaq		imermiutarssuaq	rhinoceros.
imerorpaa		imerorpâ	the weather yields moisture (to the land).
imerorpoq		imerorpoq	it is wet.
imeruuppaa		imerûpâ	the weather helps him to get water.
imerpalavoq		imerpalavoq	is thin (coffee, tea or the like); is liquid.
imerpalasoq		imerpalassoq	liquid.
imerpallassarpaa		imerpatdlagsarpâ	dilutes it.
imersiorpoq		imersiorpoq	looks for water.
imersivoq		imersivoq	finds water.
imertarpoq		imertarpoq	drinks frequently; fetches water.
imertarfik		imertarfik	glass; drinking cup;
ermuseq		ermuseq	
imertaappaa		imertâupâ	fetches water for him.
imertaat		imertaut	water pail;
qattaajaq	cf.	qatauaq	boat for the fetching of water.
imertaatigaa		imertautigâ	fetches water with it; uses it as a water pail.
imerterpaa		imerterpâ	waters it; steeps it in water (for instance, edible seaweed).
imerterivoq	htr.	imerterivoq	
imeruppoq		imerugpoq	suffers from thirst; thirsts greatly.
imerusuppoq		imerusugpoq	is thirsty.
imerusuersarpaa		imerusuersarpâ	slakes his (an other's) thirst.
imerusuersarpoq		imerusuersarpoq	slakes his thirst.
immiaq		ímiaq	beer; melted ice or snow.
immialaat		ímialât	beer soup; porridge with beer.
immiorpoq		ímiorpoq	melts ice or snow to water; brews beer.
immiorfik		ímiorfik	brewing house.
immiassat, immiugassat		ímiagssat, ímiugagssat	malt.
immiornerlukut		ímiornerdlukut	brewer's grains.
iminngerpoq		ímíngerpoq	is a drunkard.
iminngersoq		ímíngersoq	drunkard.
immippaa		ímípâ	gives him to drink.
immitsiannga		ímitsiángga	give me a little to drink.
immippoq		ímípoq	has drifted out to sea.
imissutigaa		ímíssutigâ	drinks because of him or it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ermutigaa	cf.	ermutigâ	
imiippoq, imiisappoq		imīpoq, imīsagpoq	is waterless; there is no water.
imiilatsivoq		imīlatsivoq	lacks water (a human being).
immertserpaa, imilitserpaa		ímitserpâ, imilitserpâ	soaks it; washes it out.
kinippaa	cf.	kinípâ	
immitsiivik, immilitsiivik		ímitsîvik, ímilitsîvik	vessel; tub (in which something is soaked).
imiisorpoq		imīsorpoq	goes to fetch water.
imiisorfik		imīsorfik	water jug.
imiusivik		imiusivik	water tank.
ermalisaq, ermiaq, ermiugaq, ermipaa, ermuseq, ernarpoq, ernaaserfik, ernaat, ernaataasaq, q.v.		ermalisaq, ermiaq, ermiugaq, ermigpâ, ermuseq, ernarpoq, ernauserfik, ernaut, ernaataussaq, q. v	
imeqqutak		imerqutak	groin.
imeqqutammippaa		imerqutangmigpâ	thrusts, presses the groin against it.
imeqqutaalaq		imerqutailaq	tern (<i>Sterna macrura</i>).
imeqqutaallat qeqertani erniortarput		imerqutaitdlat qeqertane erniortarput	the terns brood on the island.
imigoq		imigoq	the metatarsus (on a reindeer).
imippoq		imigpoq	resounds.
imippaa		imigpâ	makes a dent (in a metal vessel).
iminneq		imingneq	dent.
imiavoq		imiavoq	resounds; is distinctly heard.
			it is distinctly heard; the air is clear, so that sounds are heard from afar.
iminnarpoq		imingnarpoq	
ullumi sila iminnarpoq		uvdlume sila imingnaqaoq	to-day everything is distinctly heard in the open air.
imissarpaa		imigsarpâ	makes it resound.
imissaat		imigsaut	resin (for a violin bow).
imernaalavoq		imernâlavoq	resounds.
qilaat imernaalatippaa		qilaut imernâlatípâ	beats a tattoo on a drum.
imissivoq, imeratsippoq		imigsivoq, imeragtípoq	the moon is at its full.
immiorpoq and immippaa, v. imeq		ímiorpoq and ímípâ, v. imeq	
imippaa		ímípâ	gives him a piece of work; sends him out to do a commission; orders something from him.
imissut		imíssut	order; commission.
imissutaa		imíssutâ	the work he has ordered; his order.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

imissutigaa		imíssutigâ	orders it
(imissutigaa under imeq)	cf.	(imíssutigâ under imeq)	
iimivoq		îmivoq	calls out for joy; the water is drawn from the shore.
iimisaarpoq		îmissârpoq	calls out several times
immuk (imeq)		îmuk (imeq)	milk; cheese (N.G.).
immussuaq or immuk mikiartog		ímugssuaq or ímuk mikiartog	cheese.
immueruppoq, immullarpoq		ímuerúpoq, ímugdlarpoq	loses
immuerpaa		ímuiarpâ	milks it.
immuiaavoq	htr.	ímuiavoq	
immujorak		ímujorak	milt ("soft roe") in fishes.
immulivik		ímulivik	milk jug.
immuusivik		ímûsivik	mille chamber in dairy.
imuaa		imuvâ	rolls it up (skin, material, paper); winds it into a ball (thread, yarn), into coils (rope, thong).
imuvoq		imuvoq	is rolled up; rolls up; is turned (the edge of a knife); screws (the ice).
imuneq		imuneq	coil; hummocky ice.
immuppaa		ímúpâ	rolls, wraps it into something; rolls it up with something.
immussaajarpaa		ímússaiarpâ	rolls it up.
immuserpaa		ímuserpâ	winds up a coil of it (the rope).
imusivik		imussivik	winder (for fishing lines).
immut		îmut	winding up.
immutai		îmutai	its coils;
imuneq	cf.	imuneq	
immoqqut		îmorqut	swaddle.
immoqquserpaa		îmorquserpâ	swaddles it; wraps it up.
immoqquvik		îmorquvik	winder;
imusivik	cf.	imussivik	
inalu, inaluaq		inalo, inaluaq	gut.
inaluaasat, kunngip inaluai		inaluaussat, kúngip inaluai	macaroni.
inalualik		inalualik	sea slug (Holothuria).
inalualiusaq		inalualiusaq	cucumber.
inappaa		inápâ	commands him; enjoins him; urges him.
inatsivoq	htr.	inatsivoq	gives an order.
inassut		inássut	order.
inassutigaa		inássutigâ	issues an order about it.
inatseriippoq		inatserĩpoq	is disobliging; is slow to obey.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inatsit		inatsit	order; command.
inatsisaa		inatsisâ	his order.
inatsisit		inatsisit	law.
inatsisigaa		inatsisigâ	issues the order.
inatsisiliortut, inatsisartut pl.		inatsisiliortut, inatsissartut pl.	legislative assembly; parliament.
inatsissutigaa		inatsissutigâ	gives an order about it.
inerterpaa		inerterpâ	forbids him; dissuades him.
inertarpaanga ullumi aallagqunanga		inertarpânga uvdume autdlarqunanga	he dissuaded me from going to- day.
inertarivoq	htr.	inertarivoq	
inertertarpaa		inertertarpâ	disciplines him.
inertarut, inerteqqut		inertarut, inertequt	prohibition.
inertarutigaa, inerteqqutigaa		inertarutigâ, inertequtigâ	issues a prohibition about it.
tamanna inerteqqutigaa tigoqqunagu		tamána inertequtigâ tigorqunago	as to that he has prohibited the taking of it.
inertersiaripooq		inerterseriarpooq	is compliant; is easily guided.
			is refractory, obstinate; does not pay attention to that which is forbidden.
inerterseriippoq		inerterseriipooq	
inaarpaa, v. inerpaa		inârpâ, v. inerpâ	
innarpooq		innarpooq	lies down to rest; goes to bed.
innartarfia		innartarfia	his bed hour.
innartippaa		innartípâ	lays it down; puts him to bed.
			lies down; has lain down; has gone to bed.
innangavooq		innangavooq	
innangavia		innangavia	his bed.
innarnerliorpoq		innarnerdliorpoq	lies badly.
nallarluppoq	cf.	natdlardlugpoq	
innaappaa		innâupâ	lies down with him.
arnaq innaappaa		arnaq innâupâ	has sexual intercourse with a woman.
tutippaa and kujappaa	cf.	tutigpâ and kujagpâ	
innaapput		innâuput	they have all gone to bed.
			puts it out of order; molests, offends him.
innarlerpaa		innardlerpâ	
htr. Innarliivoq		htr. innardliivoq	
innarliorpoq		innardliorpoq	is put out of order.
innarliuutigaa		innardliûtigâ	is molested by it; suffers by it.
			the wrong side (to the left of the kayak).
innarluk		innardluk	
innarlummut naalippara, (N.G. killoq)		innardlungmut nauligpara, (N.G. kigdloq)	I harpooned it to the left (of the kayak).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

innarluppoq		ínardlugpoq	is in disorder; lies in a wrong manner.
innarluut		ínardlût	drawback; inconvenience.
innarluutigaa		ínardlûtigâ	is inconvenienced by it.
innarluippog		ínardluípoq	is in order; is faultless.
inaarluissut		ínardluíssut	right.
innarluissutigaa, innarluissutissara		ínardluíssutigâ, ínardluíssutigssara	my right by which I am kept from suffering injustice.
ini		ine	place (of residence); dwelling; room; bed; nest; lair; trace.
sumi ineqarpit		sume ineqarpit	where do you live?
palasip inaa		palasip inâ	the room of the minister.
mitit inaat		mitit inait	the nests of the eiderducks.
qimussit inaat		qimugsit inait	sledge track.
illu sisamanik inilik		igdlo sisamanik inilik	a house with four rooms (compartments).
inaalippaa		inâlipâ	lays it by; puts it into its place.
inaalippoq		inâlípoq	has been put into its place.
inaalisiterpai		inâlisiterpai	puts each of them into
inaalisiterput		inâlisiterput	they have each of them been put into their places.
inangerpaa		inangerpâ	takes up his place.
inissaq		inígssaq	room.
inissaqarpoq		inígssaqarpoq	he has room; there is room.
inissaqartinngilara		inígssaqartíngilara	I have no room for him or it.
inissaaruppugut		inígssaerúpugut	there is no room for us.
inissarsiorpoq		inígssarsiorpoq	seeks a place.
inissarsiorpaa		inígssarsiorpâ	seeks a place for him or it.
inissarsivoq		inígssarsivoq	finds a place for himself.
inissarsivaa		inígssarsivâ	finds a place for him or it.
inissaasuavoq		inígssaisuavoq	has nowhere to live.
inissiorpaa		inígssiorpâ	makes room for him or it.
inissiorpoq		inígssiorpoq	makes room for himself.
inissippaa, inissivaa		inígssípâ, inígssivâ	makes room for him or it.
inissippoq, inissivoq		inígssípoq, inígssivoq	gets
inittorpaa		inígtorpa	gets better room for it; extends it.
inittorpoq		inígtorpoq	has become more extensive.
inikippoq		iníkípoq	is narrow; has little room.
inikkuminarpoq		iníkuminarpoq	is comfortable to be in; is pleasant.
inimiutaa		inimiutaa	bird (in a cage).
innippoq		ínípoq	is accommodated (by someone, mut).
inniffigaa		ínivfigâ	lives with him.
illusimmavigaa	cf.	igdlusímavigâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inituvoq		inituvoq	takes up much room; can hold much; is extensive.
taseq initooq		taseq initôq	an extensive lake.
inequgaa		inequgâ	thinks it pretty; finds it a pretty little one.
inequnarpog		inequnarpog	is pretty, sweet.
meeraq		mêraq inequnartúnguaq	a sweet little child.
inequppaa, inequsarpaa		ineqúpâ, inequsarpâ	finds him sweet; pets him.
innerivoq (inuk)		ínerivoq (inuk)	longs for human beings.
innersorpaa		ínersorpâ	peoples it.
inningiappog		íningiagpog	shuns the society of man.
inerpaa		inerpâ	has finished it.
inerpog		inerpog	is finished.
inersimavog		inersimavog	is grown up.
inersimasut		inersimassut	the grown-up.
innaq		ínaq	a full-grown seal.
inaarpaa		inârpâ	makes it quite ready.
inerippaa		inerípâ	has finished it entirely.
inerippog		inerípoq	is quite finished; adult; ripe.
paarnat inerikkiartorput		paornat ineríkiartorput	the berries are on the point of ripening.
ineritippaa		ineritípâ	ripens it.
inerititaq		inerititaq	fruit.
orpiup inerititai		orpiup inerititai	the fruits of the tree.
inertorpai		inertorpai	makes them ready within a short time (several things, one after the other).
innerpaa, v. inivaa		ínerpâ, v. inivâ	
innersuuppaa		ínsûpâ	recommends it.
unnersuuppaa	cf.	únersûpâ	
innimigaa		ínimigâ	hesitates to take it; respects it as the property of somebody else.
inniminnerpaa		ínimingnerpâ	reserves it (for himself); seizes it.
innimiippog		ínimîpog	is free and easy; assumes rights; does not hesitate to use things belonging to another.
innimiikkami piumasaminik iliortarpog		ínimîkame piumassaminik iliortarpog	he does what he likes, because he feels quite at home.
inivaa		inivâ	hangs it up; spreads it out; lays it out to be dried.
iniorarpai, inioqqarpai		iniorarpai, iniorqarpai	spreads it out to be dried; hangs it up (washing).
innisaq , pl. innitsat		ínisaq , pl. ínitsat	drying frame (in a Greenland house).
innisaasat		ínisaussat	grate; grate in a stove.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

innerpaa		ínerpâ	stretches it out for drying (a skin).
innerfik		ínerfik	drying frame (for skins).
inniut		íniut	distending thong (with which a skin is made fast within the drying frame).
inoraq, v. ingippoq		inoraq, v. ingípoq	
inorpaa		inorpâ	does not reach it; cannot catch him up.
qummut inorpara		qúmut inorpara	I cannot reach as high as that.
eqqarsaatitta inorpaa		erqarsautivta inorpât	our thoughts are not able to grasp it.
qulit inorpaat		qulit inorpait	it was not quite ten.
meeqqap ukioq inorpaa		mêrqap ukioq inorpâ	the child was not one year old.
inorpoq		inorpoq	is not fully grown(also about a foetus).
inoriaqqulerpoq		inoriarqulerpoq	abates (the wind).
inornarpoq		inornarpoq	cannot be reached; is inaccessible, incomprehensible.
ila inornassusia		ila inornassusia	how incomprehensible!
inorsarpoq		inorssarpoq	comes off a loser; cannot keep pace; must be left behind.
inortorpaa		inortorpâ	is too late to meet him; did not meet him; is born after he was dead.
inortuivoq		inortuivoq	is too late.
inortuuppaa		inortûpâ	is too late with it.
inortuutilerpoq		inortûtilerpoq	is on the point of being too late.
inungavoq		inungavoq	is inferior to the others;
inungavoq	cf.	(inungavoq	under inuk).
inungaappoq		inungáipoq	is supercilious.
inungaaffigaa		inungaivfigâ	overlooks him.
inuuppoq		inûpoq	is too short; cannot reach as far as it should.
aalisaatiga inuuppoq		aulisautiga inûpoq	my fishing line cannot reach the bottom.
ukiui aapparnissaanut inuupput		ukiue áiparnigssânut inûput	is not old enough to marry.
inuuttoorpoq		inûtôrpoq	it did not suffice for him.
inuk		inuk	human being; Greenlander.
Inuit nunaat		Inuit nunât	Greenland.
inua		inua	its inhabitant or owner.
illup inua		igdlup inua	the owner of the house.
illup inui		igdlup inue	the inhabitants of the house.
nunap inui		nunap inue	the inhabitants of the country.
manniup inua		mániup inua	the young in the egg.
kilaap inua		kilaup inua	itch mite (Sarcoptes scabisi).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ajussap inua		ajússap inua	the core.
inoqarpoq		inoqarpoq	has an owner; is inhabited (a house, a place).
inoqarpa?		inoqarpa?	is there anyone?
inoqanngilaq		inoqangilaq	there is no one; it is uninhabited.
inoqajuitsoq		inoqajuitsoq	desert.
inoqat		inoqat	fellow being.
inoqapput		inoqáput	our neighbour.
inoqatikka		inoqatíka	my fellow beings.
inoqut, pl. Inoqutai		inoqut, pl. inoqutai	his family; his in household.
inoqutigiit		inoqutigît	those who belong to the same household.
inoqutigiit naalagaat		inoqutigît nâlagât	the head of the family.
ilaqutaq	cf.	ilaqutaq	
inorerpoq		inorerpoq	murders; kills people.
inorersoq		inorersoq	murderer;
innuppoq	cf.	ínugpoq	
innorluppoq		ínordlugpoq	is deformed.
innorluttoq		ínordlugtoq	a deformed person.
inorpoq		inororpoq	grows; grows up.
inororsarpaa		inororsarpâ	brings him up; has him with him during his childhood.
inororsarpoq		inororsarpoq	has grown up.
inororsarfia		inororsarfia	the place where he grew up.
inoroorpoq		inorôrpoq	looks like a human being, but is not.
inororsaarpooq, inoroorpoq		inororsârpoq, inorôrpoq	is hospitable.
inororsaarfíga		inororsârfigâ	showshospitality towards him.
inorroorpoq		inorrôrpoq	is conceited;
perroorpoq and peroorpoq	cf.	perrôrpoq and perôrpoq	
inoorsaarpaa		inôrsârpâ	makes a fuss of him.
inorujuk		inorujuk	a poor wretch.
inorujussuaq		inorujugssuaq	a huge human being.
inorujunnguit		inorujúnguit	small people.
inoruseq, pl. Inorutsit		inoruseq, pl. inorutsit	figures from popular legends, who live in the mountains of the interior.
inuarpoq		inuarpoq	murders; kills a human i being.
inuarsimasooq		inuarsimassooq	murderer.
inuartaq		inuartaq	a murdered person.
inuartaraa		inuartarâ	has killed him.
innuttaraa and inuttaraa	cf.	ínugtarâ and inugtarâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inuarsaarpoq		inuarssârpoq	young have begun to form in it (the egg).
inuarulligaaq , pl. Inuarullikkat		inuarutdligaaq , pl. inuarutdligkat	
inuerpaa		inuerpâ	bereaves it of its owner.
inuerpoq		inuerpoq	is bereaved of its owner.
inuerneq		inuerneq	ownerless goods (tools, boat or the like, whose owner is dead).
inuerniaq		inuerniaq	slave dealer.
inueruppaa		inuerúpâ	makes it empty of human beings.
inueruppoq		inuerúpoq	is empty of human beings.
inuerunneq		inuerúneq	deserted dwelling place.
inugasaarput		inugasârput	they are many.
inugippoq		inugigpoq	is a handsome, well-made person.
inuppaaq		inugpâq	unmixed Eskimo (Up.).
inuppasuit		inugpagssuit	multitude (of human beings).
inuppaaluit		inugpâluit	crowd.
inupparujussuit		inugparujugssuit	a huge crowd.
innuppoq		ínugpoq	meets human beings; kills a man or woman.
innuttai		ínugtai	his people; his countrymen.
Guutip innutai		Gûtip ínugtai	God's people.
innuffii		ínugfê	the people he fell in with underway.
innuttaq		ínugtaq	a murdered person.
innuttaraa		ínugtarâ	has murdered him;
inuartaraa	cf.	inuartarâ	
inussaaniarpoq		inugsainiarpoq	wants to surpass others.
inussiaq		inugsiaq	slave.
inussivoq	cf.	inugsivoq	
inussiarnarpoq		inugsiarnarpoq	is kind, polite.
inuit inussiarnersut		inuit inugsiarnersut	agreeable people.
inussiarnarfigaa		inugsiarnarfigâ	is kind to him.
inuarsiarniippoq		inugsiarnĩpoq	is unkind, impolite.
inussiarniiffigaa		inugsiarnĩvfigâ	is unkind to him.
inussiorpoq		inugsiorpoq	is sociable;
ilassiorpoq	cf.	ilagsiorpoq	
inussivoq		inugsivoq	gets a human being to stay with him; buys a human being; meets, catches sight of human beings.
inussinngilatit		inugsíngilatit	did you not meet anyone?
inussut		inugsuk	cairn; beacon.
inussugaaq , inussukkiaq		inugsugaaq , inugsugkiaq	hay stack.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ivikkat inussugaliarai, inussukkuiarai		ivigkat inugsugaliarai, inugsugkiarai	puts the hay into stacks.
inussuaq		inugssuaq	large person; giant.
inussuppalaarpoq		inugsugpalârpoq	is a boaster.
inuttaq		inugtaq	a murdered person.
inuttaraa		inugtarâ	has murdered him;
innuttaraa and inuartaraa	cf.	ínugtarâ and inuartarâ	
inuttalik, innuttalik, innuttalissuaq		inugtalik, ínugtalik, ínugtaliqssuaq	man-slaughterer, murderer.
inutturpoq		inugtorpoq	eats human beings.
inuttuumasog		inugtûmassog	cannibal.
inuiak , pl. inuiaat		inuiak , pl. inuiait	crowd; people.
inuiaqatigiit		inuiaqatigît	nations.
inuiagatai		inuiagatai	his countrymen.
inuiappoq		inuiagpoq	is filled with human beings
inuiagaagut		inuiagaugut	we have a lot of people with us.
inuiarpaa		inuiarpâ	depopulates it (by violence, for instance, in war).
inuilaq, inuilaag		inuilaq, inuilâq	place which is empty of human beings; desert.
maani inuillamiippugut, inuilaamiippugut		mâne inuitdlamîpugut, inuilâmîpugut	we are here in a desert place.
inuilaarsorpoq, inuilatsivoq		inuilârsiorpoq, inuilatsivoq	seeks solitude; lives alone in a place.
inuilaarsioqatigiit		inuilârsioqatigît	caravan.
inukkutigaa		inúkutigâ	teases him; makes fun of him; mocks him;
qinngasaarpaa	cf.	qíngasârpâ	
inukkutilliivoq	htr.	inúkutigdîlîvoq	is irritating.
inukkutilliigajuppoq		inúkutigdîlgajugpoq	is of a teasing disposition.
inukullerpoq		inukutdlerpoq	faints; gets (epileptic) fits;
inuuserlerpoq	cf.	inûserdlerpoq	
inulerivoq		inulerivoq	likes to see people;
innerivoq	cf.	ínerivoq	.
inulersorpaa		inulersorpâ	peoples it (the country, the place);
innersorpaa	cf.	ínersorpâ	
inuluuvoq, inorluuvoq		inulûvoq, inordlûvoq	cannot agree with people; is a snob.
inumineq		inumineq	Greenland food (N.G.).
inungavoq		inungavoq	behaves like a Greenlander; looks like a Greenlander.
inummataavoq		inungmatauvoq	is saucy, supercilious.
innunniag		ínungniaq	man-hunter; robber.
inunngorpoq		inúngorpoq	becomes man; is born.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inunngorfia		inúngorfia	the place of his birth.
inupiluk		inupiluk	wicked person; scoundrel.
inuusaaq		inússaaq	doll.
inuusaliaq		inússaliaq	statue.
inuusalialiorpoq, inuusiorpoq		inússalialiorpoq, inússiorpoq	makes a statue.
inuaq		inuvaq	toe; finger; draughtsman.
assaasa inuaat		agssaisa inuvait	his fingers.
inukkat		inuvkat	cards (N.G.);
nallukattat	cf.	natdlukátautit	
inuarpoq		inuvarpoq	plays cards (N.G.).
inukkaappaa		inuvkáupâ	plays with him.
nallutakattarpoq	cf.	natdlukátarpoq	
inuarfik		inuvafik	draught-board; chessboard.
inuttaq		inuvtaq	owner.
qaannap inuttaa		qáinap inuvtâ	the man in his kayak.
tumisigaluarlunga inuttaannik takusaqanngilanga		tumisigaluardlunga inuvtânik takussaqángilanga	I found traces, but saw nothing of from what they originated (men or animals).
inuuvoq		inûvoq	lives; is born; is a man; is a Greenlander (N.G.).
inooqat, inooqataa		inôqat, inôqatâ	he who lives with him; his contemporary.
inoorlaaq		inôrdlâq	new-born babe.
inuuaarpoq, inuujuarpoq		inûârpoq, inûjuarpoq	keeps in life; survives his contemporaries.
inuulerpoq		inûlerpoq	is born.
inuuleramali suli takunngilara		inûleramale sule takúngilara	I have never seen it in all my life.
inuuleqqippaq		inûlerqigpoq	is reborn.
inuuleqqissippaa		inûlerqigsípâ	regenerates him.
inuummarippaq		inûmarigpoq	is extremely well; is bright.
inuummarissarpaa		inûmarigsarpâ	enlivens him; refreshes him.
inuummarissinarpoq		inûmarigsinarpoq	is enlivening, refreshing.
inuummersorpoq		inûmersorpoq	lives long.
kunngerput inuummersorli!		kúngerput inûmersordle!	long live the King!
inuunarpoq		inûnarpoq	is to live with.
suli tamassa inuunarpoq		sule tamássa inûnarpoq	well, I am still alive.
inuunanngitsumik nappaateqarpoq		inûnángitsumik nápauteqarpoq	he has a mortal disease.
inuuneq		inûneq	life; career; the duration of life.
inuuneq naassaangitsoq		inûneq nâgssáungitsoq	the eternal life.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inuunissaq nalunaqaaq		inûnigssaq nalunaqaaq	one knows nothing of how long one is going to live.
inuunerippoq		inûnerigpoq	leads a beautiful, honest life.
inuunerluppoq		inûnerdlugpoq	leads a bad life.
inuunertuvoq		inûnertuvoq	lives long; keeps alive long (a sick person who was expected to die).
inuuseq		inûseq	manner of living.
inuusia		inûsia	his nature; his manner
inuuseraa		inûserâ	it is his, manner of living, his nature.
inuuserlerpoq		inûserdlerpoq	has the falling sick-ness.
aavoq	cf.	âvoq	
inuuserliorpoq		inûserdliorpoq	suffers adversity.
inuuserliornarpoq		inûserdliornarpoq	is troublesome; causes trouble.
inuuserippoq		inûserigpoq	has a beautiful carriage; has a fine appearance; has a good manner of living.
inuuserluppoq		inûserdlugpoq	has a poor appearance.
inuusuppoq		inûsugpoq	is young.
inuusuttu, inuusuit		inûsugtut, inûsuit	the young people; youth.
inuussuseq		inûssuseq	life.
inuussusia		inûssusia	his life; the fact that he lives.
inuussusissaa			
qulanarpoq		inûssusigssâ qulanarpoq	it is doubtful whether he can live.
inuussut, inuut		inûssut, inût	source of life; provision; patron.
inuussutigaa, inuutigaa		inûssutigâ, inûtigâ	lives from it.
inuussutissat, inuutissat		inûssutigssat, inûtigssat	provisions.
inuussutissarsiut		inûssutigssarsiut	occupation; livelihood.
inuutsappoq		inûtsagpoq	grows younger; his vitality increases.
inuutsaatigaa		inûtsâssutigâ	is made younger by it.
inuutsaruttorpoq		inûtsarugtorpoq	has reached the prime of life.
inuutsarluppoq		inûtsardlugpoq	is faint, famishing.
inuutsorluppoq		inûtsordlugpoq	his health is broken.
inuuttuinnarpoq		inûtuînarpoq	lives eternally.
inuufik, inuuik		inûvfik, inûvik	birthday; birth place; native country;
inunngorfik	cf.	inûngorfik	
inuuiisiorpoq	(S.G.)	inûvigisiorpoq	keeps his birthday.
inuueqataat		inûveqatâ	his birthday comrade.
ullut inuuffigisakka		uvdlut inûvfigissâka	my lifetime.
inuulluarnarpoq		inûvdluarpoq	lives well.
inuulluarit inuulluarna		inûvdluarit inûvdluarna	good-bye.
inuulluataarpoq		inûvdluatârpoq	lives comfortably.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inuulluarnerluppoq		inûvdluarnerdlugpoq	leads a bad, luxurious life.
inuulluaqquaa		inûvdluarquvâ	congratulates him; sends him a greeting.
inuulluaqqussut		inûvdluarqússut	greeting; congratulation; congratulatory card.
ingappoq		ingagpoq	goes too far.
ingappallaaqaaq		ingagpatdlâqaoq	goes far too far; is too bad.
ingatsippaa		ingagtípâ	exceeds the measure (for instance, fills something so as to make it run over; moves something too far away).
ingatsippoq		ingagtípoq	lias grown worse (for instance, a disease).
ingammik		ingangmik	in particular.
ingasak		ingassak	it is too much.
ingasappoq		ingassagpoq	has exaggerated; has eaten too much; it is far too much.
ingasaappaa, ingattaappaa		ingassáupâ, ingagtáupâ	went too far; exaggerated it.
ingalappaa		ingalagpâ	avoids it;
alarterpaa	cf.	alarterpâ	
ingalanniarpaa		ingalangniarpâ	seeks to avoid it.
ingalassaannngilaq		ingalagssáungilaq	is not to be avoided; is inevitable.
nigussaannngilaq	cf.	nigugssáungilaq	
ingalavoq		îngalavoq	is a cry-baby; a howler.
meerujuuvoq	cf.	mêrujûvoq	
innganeq		ínganeq	dregs.
kaffip inngarngi		kavfip íngarngi	coffee grounds.
innganersiorpoq		ínganersiorpoq	empties it entirely.
inngaallappoq		íngâtdlagpoq	utters an exclamation of surprise, also on being contradicted.
ingi		inge	mons Veneris.
ingip		ingip	saorna pubis.
ingerlavoq		ingerdlavoq	strides; advances (especially when travelling).
ullumi ingallalluaqaagut		uvdlume ingerdlavdluaqaagut	to-day we have made good progress.
ingerlajunnaarpugut		ingerdlajungnaerpugut	we make no progress.
qavunga ingerlatilluta		qavunga ingerdlatitdluta	while we were travelling south.
samuuna ingerlajumaarputit		samûna ingerdlajumârputit	you must go round by the west.
nalunaaqutaq ingerlava		nalunaerqutaq ingerdlava	does the clock go?
ingerlappaa		ingerdlápâ	makes it advance.
ingerlaqat		ingerdlaqat	travelling companion.
ingerlaqataa		ingerdlaqatâ	his fellow traveller.
ingiaqat	cf.	ingiaqat	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ingerlaniuppaa		ingerdlaniúpâ	drives, sails, walks a race with him.
ingerlaniupput		ingerdlaniúput	they drive, sail, walk a race.
ingerlarsorpoq		ingerdlarssorpoq	rushes violently forwards.
ingerlasarpaa		ingerdlasârpâ	urges him to hurry; hurries it; tries to make him hurry.
qimmini ingerlasarpai		qingmine ingerdlasârpai	sets his dogs going.
ingerlasaarut		ingerdlasârut	signal of going (to the dogs with the object of quickening the pace).
ingerlassivoq		ingerdlássivoq	urges to hurry.
inngiagaa		íngiagâ	is blinded by it.
inngianarpoq		íngianarpoq	it blinds, is blinding.
inngiasuppoq		íngiasugpoq	is blinded; the light hurts his sight.
ingiarpaa		ingiarpâ	arrives before him.
seqernup ingiarpaanga		seqernup ingiarpânga	the sun is up before I.
anorip			the storm will overtake us, before we reach the shore.
ingiarumaarpatigut		anorip ingiarumârpâtigut	
siunerpa	cf.	sujornerpâ	
ingiaqat		ingiaqat	rival; travelling companion.
			his travelling companion (who accompanies him in another boat so that they may take turns to be first).
ingiaqataa		ingiaqatâ	
ingiaqatigiipput		ingiaqatigîgput	they travel together, in the manner mentioned above.
ingiaqattaapput		ingiaqátáuput	they take turns to be first.
			vies with him (about getting or reaching something).
ingiaquttaappaa		ingiaqútáupâ	they vie with one another to be the first.
ingiaquttaapput		ingiaqútáuput	
			does as he does; keeps him company (walking, travelling, singing etc.).
ingiallorpaa		ingiatdlorpâ	
appittoq ilaasa			he started singing, and the others joined in.
ingiallorpaa		agpítoq ilaasa ingiatdlorpât	
			keeps company; runs with him (for instance, a dog); goes with him (on a journey).
ingialluuppoq		ingiatdlūpoq	
ingiorpaa		ingiorpâ	sings with him; reads aloud with him.
			point (of a knife, needle, or mountain); spire.
inngik		íngik	
oqaluffiup inngia		oqalugfiup íngia	the church spire.
inngippaa		íngigpâ	points, sharpens it.
inngiarpaa		íngiarpâ	breaks off the point.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inngeruppoq		íngêrúpoq	has lost its point.
inngikkippaq		íngikípoq	has a fine point; is pointed.
inngili		íngile	angel.
ingimippa, v. ingumippaa		ingimigpâ, v. ingumigpâ	
ingippoq		ingípoq	sits down (a human being or land animal);
mippaq	cf.	mípoq	
ingiffigaa		ingivfigâ	sits down on it.
ingitippaa		ingitípâ	lets him sit
ingoraq, ingereq, inoraq		ingoraq, ingoreq, inoraq	sledge skin.
issiavoq v		igsiavoq v	
ingiulik		ingiulik	swell.
ingiuleeruppoq		ingiulêrúpoq	there is j no more swell.
ingiulissiorpoq		ingiuligsiorpoq	is out in the swell.
ingiullerpoq		ingiugdlerpoq	there is a swell; the waves run high.
ingitserpaa, v. inguvoq		ingivterpâ, v. inguvoq	
imma		ingma	little.
immannguaq		ingmánguaq	quite little; in a short time.
immaralaannguaq		ingmaralânguaq	a tiny bit.
immaralaarsuaq		ingmaralârssuaq	rather little; not very much.
immannguaq najorpara		ingmánguaq najorpara	I was with him for a short while.
immarlaarsuaq apivoq		ingmaralârssuaq apivoq	there has not been much snow.
immatsiaq, immakanneq, immakannatsiaq		ingmatsiaq, ingmakáneq, ingmakánatsiaq	gently! not so fast!
immaarpoq		ingmârpoq	gets little; does little.
immi		ingme	only used with case-endings, with or without indication of person. ingmine and ingmingne, ingminut (N.G. also ingmut) and ingmingnut, ingminut and ingmingnit, and ingmingnit, ingmíkut with, to, from, about, by him, her, itself, themselves.
imminni, immitsinnut, immissinnit etc.		ingmivne, ingmivtinut, ingmivsínit etc.	with, to, from myself, ourselves, yourselves.
imminik or imminut toquppoq		ingminik or ingminut toqúpoq	he killed himself.
imminniipput		ingmingnīput	they are with themselves, at home.
imminnut oqarput		ingmingnut oqarput	they said to each other.
imminit, imminiit		ingminit, ingminīt	it does not matter.
immikkut		ingmíkut	separately.
tamatta immikkut		tamavta ingmíkut	each of us separately.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

imminnit		ingmivnit	from myself.
immitsinnut iserpugut		ingmivtínut iserpugut	we went in to ourselves.
immissinniikkassi		ingmivsíníkavse	have you then been at home?
immikkoorpoq		ingmíkôrpoq	is by himself;
avinngaruppoq	cf.	avíngarúpoq	
immikkoorniaqatigiit		ingmíkôrniaqatigît	sect, denomination.
immikkoortortaq		ingmíkôrtortaq	section; chapter.
immikkoortortaasa pingajuat		ingmíkôrtortaisa pingajuat	the third section.
immikkoorut		ingmíkôrut	section, paragraph.
immikkoortippaa		ingmíkôrtípâ	separates it; consecrates it.
immikkoortiterpai		ingmíkôrtiterpai	separates them from each other.
immikkuulupput		ingmíkûlugput	they are scattered.
immikkuutaarput		ingmíkûtârput	they are separated.
immineerpoq, immineersorpoq		ingminêrpoq, ingminêrssorpoq	acts on his own accord; is independent.
immineerniarpoq		ingminêrniarpoq	is selfish.
immisoorpoq		ingmisôrpoq	acts as he is in the habit of doing;
ileqqumisoorpoq	cf.	ilerqumisôrpoq	
immerpoq, v. inngerpoq		ingmerpoq, v. ivngerpoq	
imminnguaq		ingmínguaq	viviparous blenny (Zoarces viviparus).
inneq (ikippaa)		ingneq (ikípâ)	fire.
innerit		ingnerit	matches (S.G.).
innersivoq		ingnersivoq	gets fire; fetches fire; buys matches.
innersit		ingnersit	fire shovel; burning glass; lantern; fire stick.
innersuaq, pl. Innersuit		ingnerssuaq, pl. ingnerssuit	figures from popular legends, who live hidden at the edge of the sea and have communication with man.
inneruulaq		ingnerûlaq	phosphorescence (of the sea).
inneruulavoq		ingnerûlavoq	glitters; (the water) is phosphorescent.
innappoq		ingnagpoq	gets fire; strikes fire.
innanniarpoq		ingnangniarpoq	tries to get fire.
innanniut, innartarfik		ingnangniut, ingnagtarfik	apparatus for striking fire.
innattaat		ingnagtaut	flint; apparatus for striking fire.
innaallagialaq		ingnâtdlagialaq	lightning; fire ball.
innaallagiarpog		ingnâtdlagiarpoq	lightens.
innaallappoq		ingnâtdlagpoq	shines; flashes.
innaallattarpog		ingnâtdlagtarpoq	lightens.
innaallassaas		ingnâtdlagsaut	electric machine.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

innogoq		íngoq	wart; small excrescence on the human body, filled with blood.
unngoq	cf.	úngoq	
ingoraq, v. ingippoq		ingoraq, v. ingípoq	
inguppaa		ingúpâ	speaks evil of him; calumniates him.
ingutsivoq	htr.	ingutsivoq	
mamarlerpaa	cf.	mamardlerpâ	
inguvoq		inguvoq	the ice screws.
inguneq		inguneq	pressure ridge.
imuvoq	cf.	imuvoq	
ingumippaa, ingimippaa		ingumigpâ, ingimigpâ	separates it.
ingumippoq		ingumigpoq	is separated.
ingutserpaa, ingitserpaa		inguvterpâ, ingivterpâ	separates it piece by piece; breaks it down.
ingutserpoq, ingitserpoq		inguvterpoq, ingivterpoq	has been separated into its individual parts.
ingussorpoq, ingussorarpog		inguvssorpoq, inguvssorarpog	is separated; goes to pieces (for instance, a boat which separates in its joints, or a fishing line which is unravelled).
iuu, iuu, iuf, iuf, iuju, iuju		iô, iô, iuv, iuv, iujo, iujo	to the left! Word of command for dogs. Also an exclamation used by children when mocking the person who does not hit the target aimed at.
iuujortorpaa, juujoortorpaa		iûjortorpâ, jûjôrtorpâ	calls out iô-iô to him.
ippappaa, v. ipeq		ípagpâ, v. ipeq	
ipak		ipak	fibre; vein; grain (in wood, horn, bone or meat).
ipakkippoq		ipakípoq	has small fibres, fine veins.
ipattuvoq		ipagtuvoq	has large fibres, coarse veins.
ipagippoq		ipagigpoq	has parallel fibres; is fleshy.
ipalluppoq		ipagdlugpoq	has gnarled or crosswise fibres.
ippak		ípak	trouser flap.
ippammiu		ípangmio	pocket watch.
iparaq, ipararpaa, v. iperaq, iperarpaa		iparaq, ipararpâ, v. iperaq, iperarpâ	
ipparpaa		íparpâ	licks it (the dish, the pot); takes the last of it and eats it; leaves nothing in it or on it.
ipparpai		íparpai	licks them (plates, dishes); gathers all the fragments.
ippat		ípat	lamp platform (in a Greenland house).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

illeq	cf.	igdleq	
ippammiiippoq		ípámīpoq	is or lies on the lamp platform.
ipi		ipe	handle (on basket, tub, kettle and the like).
ippikiippoq		ípi kípoq	has a narrow isthmus; there is only a narrow strip of land between them (the fjords or the lakes).
ipiutaq		ipiutaq	isthmus (narrow land between the country on which it forms).
ipiutak		ipiutak	optic nerve.
ipeq, pl. Eqqit		ipeq, pl. evqit	uncleanliness (on body, clothes, furniture); dried dirt (which must be washed off);
minguk and tutuk	cf.	minguk and tutuk	
ipertuvoq		ipertuvoq	is very dirty.
ipiinnaavoq,			
ipiinnarsuuvoq		ipĩnavoq, ipĩnarssûvoq	is soiled from top to bottom.
ipeqanngilaq		ipeqángilaq	is clean.
ippappaa		ípagpâ	soils it.
ippappoq		ípagpoq	is dirty, soiled.
ippassarpaa		ípagšarpâ	dirtyes him or it deliberately.
ipeeruppoq		ipêrúpoq	has been freed from dirt, made clean.
ipeerussarpaa, ipiarpaa		ipêrúsarpâ, ipîarpâ	cleans him or it;
eqqiarpaa	cf.	evqiarpâ	
iperaq, ipara		iperaq, iparaq	wick (in lamp or candle); harpoon thong (which is used in seal hunting on the ice).
ieqqerpaa, ipaqqerpaa		iperqerpâ, iparqerpâ	puts a wick into it (the lamp).
iperassiaq		iperagssiaq	cotton wool;
ikiaqutissiaq	cf.	ikiaqutigssiaq	
iperarpaa, ipararpaa		iperarpâ ipararpâ	lets it go; drops it; puts it aside (a habit, a piece of apparel); hits him with a whip.
iperartorpaa		iperartorpâ	whips him; gives him several stripes.
iperartornerit		iperartornerit	stripes or marks from a whip.
iperaataq		iperautaq	whip.
iperaappaa		iperaúpâ	strikes it against something (as with a whip).
iperaassorpaa		iperaússorpâ	knocks it out (by
iperaarpoq		iperaârpoq	wades (through water or a bog);
naloraarpoq	cf.	nalorârpoq	
iperaariaq		iperaâriaq	fording place.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iperippaa (ipo)		iperigpâ (ipo)	lies so that the end covers the end of something else.
iperipput		iperigput	lie with the ends above each other (stones in a wall or two pieces of wood which are to be lashed together). lays them with the ends above each other.
iperissippai		iperigsípai	lays them with the ends above each other.
ippernaq, (ipippoq)		ípernaq (ipigpoq)	gnat, mosquito.
ippernaqqut		ípernaerqut	mosquito veil.
ippeqivoq		ípeqivoq	is pestered by mosquitos.
ipperpai, v. iverpaa		íperpai, v. iverpâ	
ippippaa		ipigpâ	lifts it with a lever.
ipittarpaa		ipigtarpâ	lifts it several times.
ipittaat		ipigtaut	lever; crow bar; hand spike; tiller.
ipittaavik		ipigtaivik	windlass.
amoorfik	cf.	amôrfik	
ippippaa		ipípâ	moves it with a lever; turns it (a vessel, with the steering oar or the rudder).
ipiterpaa		ipiterpâ	moves or turns it little by little.
ipitaqquppaa		ipitarqúpâ	jams it (his leg) between two stones or the like.
ipiterut		ipiterut	steering wheel.
ipippoq		ipigpoq	is sharp (knife, axe etc.).
ipissivoq		ipigsivoq	has become sharp.
ipissarpaa		ipigsarpâ	sharpens it; grinds it.
savinnik ipissaat		savingnik ipigsaut	knife sharpener.
ipissaanaq		ipigsáunaq	cockle (<i>Cordium edule</i>).
ikkiippoq		ivkípoq	is blunt.
ikkiillivoq		ivkîtdlivoq	has become blunt.
ipineq		ipineq	flesh (nearest the bone).
iperna		iperna	periosteum and the flesh on it.
ipivoq		ipivoq	is choked.
ipitippaa		ipitípâ	chokes him.
ipiavoq	(N.G.)	ipiavoq	is short of breath; cannot breathe.
ipianarpoq		ipianarpoq	one gets short of breath from it (stuffy air or heat).
ipinarluk		ipinardluk	skunk.
ipisarpaa, issarpaa		ipisarpâ, ivsarpâ	tries to choke him.
ipiinnigilaa		ipĩngilâ	can eat it (the food).
ippuppaa		ípúpâ	is choked by it (cough or the like).
ipu		ipo	handle.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ipua		ipua	the handle of it (knife, axe, spade).
ipuarippoq		ipuarigpoq	has a fine handle.
ipuitsoq		ipuitsoq	without a handle.
ipulerpaa, ipperpaa		ipulerpâ, íperpâ	fixes a handle on it.
			something to which a handle has been fixed; the bone head with its iron point on a seal lance.
ipuligaaq		ipuligaaq	
ippoq		ípoq	is.; only with qanoq, ima, taima, sordlo, -tut and -me.
qanoq ippa		qanoq ípa	how is he?
ima ippoq or imaappoq		ima ípoq or imáipoq	it is thus.
illumiippoq		igdlumípoq	is in the house.
uanniippoq		uvavnípoq	is with me.
peqanngitsutut ippoq		peqángitsutut ípoq	it is as if it were not there.
qatanngutittut ippara or itippara		qatángutivtut ípara or itípara	I regard him as my brother.
igaa		igâ	thinks that it is. Only with qanoq.
qanoq igaajuk		qanoq igaiuk	how do you think, like it?
qanoq iginngilara		qanoq igíngilara	it is indifferent to me; I have nothing against it.
isivoq		isivoq	becomes.
isivaa		isivâ	makes it become. Only with qanoq, ima or -tut.
qanoq isilluni			
naammalissava		qanoq isivdlune nāmalísava	how is it going to suffice.
imaasillugu pissavat		imaisivdlugo písavat	you must do it in that way.
			is for a long time; exists for a long time.
immersorpoq		ímersorpoq	
ittuarpoq		ítuarpoq	is and remains as he is.
ittuinnarpoq		ítuínarpoq	is always; is everlasting.
ittuaannarpoq,			
ittuarsinnarpoq		ítuáinarpoq, ítuarsínarpoq	does not do anything.
iluarpoq, eqqippoq, q.v.		iluarpoq, erqigpoq, q. v	
ipuppoq (ipu)		ipugpoq (ipo)	rows with an oar;
paarpoq	cf.	paorpoq	sits and rows;
ajattaavog	cf.	ajagtaivog	
ipuppaa, ipuppaa		ipugpâ, ipúpâ	rows it (the boat).
iputtoq, iputsi		ipugtoq, ipugte	rower.
iputtua, iputtaa		ipugtua, ipugtâ	his rower.
iputtaavog		ipugtauvog	is a rower;
anguartaavog	cf.	anguartauvog	
ipporippoq		íporigpoq	rows well; is clever at rowing.
ipporluppoq		ípordlugpoq	rows badly.
iporsuuppaa		iporssûpâ	rows a race with him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iporsuuppput		iporssūput	they row a race.
iput		iput	oar;
paatit	cf.	pautit	
ipusiorpoq		ipusiorpoq	makes an oar.
ipuserpaa		ipuserpâ	provides it (the vessel) with oars; puts out the oars in order to row.
ipuserfik		ipuserfik	thole, oar strap.
iputaarpaa		iputaerpâ	takes the oars from it (the vessel); takes the oars out of the straps.
iputaarpoq		iputaarpoq	is stripped of its oars (the vessel); sells an oar.
iputaajarpaa		iputaiarpâ	takes the oars out of it (the vessel).
iputaajarpog		iputaiarpog	breaks an oar.
marlunnik iputaajarpugut		mardlungnik iputaiarpugut	we broke two oars.
ipummerpoq		ipúmerpoq	shuts the mouth.
ipummingavoq		ipúmingavoq	keeps the mouth shut.
isappog		isagpoq	extends his arms.
isappaa		isagpâ	reaches after it; clasps it; strikes him in the face.
assamminik isappaa		agssangminik isagpâ	spans it with the fingers.
isaappog	(N.G.)	isâgpoq	extends the arms.
isaappaa		isâgpâ	clasps it.
isagaqq, isaagaq, isattariaq		isagaq, isâgaq (N.G.), isagtariaq	fathom.
isakkat qulit takissuserai, qulinik isattariaqarpoq		isagkat qulit takíssuserai, qulinik isagtariaqarpoq	is ten fathoms long.
isatsippaa		isagtípâ	extends it.
ajaappissi isatsippaa		ajáupísse isagtípâ	he extended his staff.
assani isatsippai		agssane isagtípai	stretches his hand after something (-mut).
isatsitaq		isagtitaq	caplin bag with a broad bottom.
isattorpoq		isagtorpoq	stretches his hand after something.
isattorpaa		isagtorpâ	reaches after it.
isaguppaa, isaappaa		isagúpâ, isáupâ	extends it; takes hold of it; takes up with it.
suliassavut			
isagunniarlavut		suliagssavut isagúniardlavut	let us start to do our work.
isajangappaa		isajángápâ	reaches after it.
isaroq		isaroq	wing.
isagqivoq		isarqivoq	extends the wings.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isaqqilavoq		isarqilavoq	flutters the wings.
isaruarpaa		isaruarpâ	breaks its wing.
isarukitsaq		isarukitsaq	great auk (<i>Alca impennis</i>).
isarukitsorsuaq		isarukitsorssuaq	penguin.
isaapput (iserpoq)		isâput (iserpoq)	they all go in.
isaaniartsi		isâniartse	come in, all of you
isaatitsissut		isâtitsíssut	introduction; entrance psalm; entrance prayer; prelude.
isaaffik		isâvfik	gate.
isavoq		isavoq	moults; falls apart (a barrel, packing case).
isaneq		isaneq	bird which has moulted (and cannot fly).
isaterpaa		isaterpâ	cuts it up (a barrel, a packing case); pulls it down (a house).
isassoraq		isavssoraq	a piece of blubber with a fishing hook to catch gulls with.
ujukkuq	cf.	ujúkuq	
isassorartorpoq		isavssorartorpoq	catches gulls with a fishing hook.
isi		ise	drum skin; fiddle string; boot tip.
isaa, isia		isâ, isia	its string.
isikippoq		isikípoq	is tight across the toes (the boot).
isikigaa		isikigâ	it squeezes his toes.
isilerpaa		isilerpâ	puts a skin on the drum, or a string on the instrument.
iseraq		iseraq	ankle.
iseqqivaa		iserqivâ	cuts it asunder.
iseqqimisaarpoq		iserqimissârpoq	stretches (with laziness).
isi		isse	eye.
meqqutip isaa		merqutip issâ	eye of a needle.
naqiterutip isaa		naqiterutip issâ	eye of a type.
assammiup isaa		agssangmiup issâ	the stone in a ring.
illuinnarmik isilik		igdluínarmik issilik	one-eyed.
isini sanaroortippai		issine sanarôrtípai	esp. sees visions (literally: lets one's eyes create something).
issat	(N.G.) pl.	íssat	spectacles.
issakka		íssáka	my spectacles.
issatit		íssatit	your spectacles.
issai		íssai	his spectacles.
issaajarpq		íssaajarpq	breaks his is spectacles.
issalersarpoq		íssalersarpoq	uses spectacles.
isaarpaa		issaerpâ	puts out his eye; takes out is its eye.
isaarpoq		issaarpoq	has lost its eye.
isaajarpaa		issaiarpâ	injures, spoils his eye.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isaajarpog		issaiarpog	has injured, spoiled his eye.
isaatsoq		issaitsoq	rat mole.
isaquppoq		issaqúpoq	gets his eye injured.
isaruaq		issaruaq	spot above the eye of a dog; crystalline lens.
isarussat	pl.	issarússat	spectacles (S.G.), snow-goggles.
isaasaq		issaussaq	that which resembles an eye; doughnut.
isaasat		issaussat	inverted commas.
isaasat illuat		issaussat igdluat	one of the quotation marks.
isersorpoq		isserssorpoq	uses the eyes; "speaks" with the eyes; flirts.
issiavoq		íssiavoq	gets dust or motes into the eyes (in a gale).
issianaqaaq		íssianaqaoq	the eyes get full of dust in that wind.
isigaa		issigâ	catches sight of him; sees it; can see it.
isiginngilara		issigíngilara	I cannot see it.
isigisaqanngilaq		issigissaqángilaq	cannot see anything; is blind.
isitillugu		issigitidlugog	in his sight.
isigivoq and isiginnippoq	htr.	issigivoq and issingnigpoq	
isigilluarunnaarpog		issigivdluarungnaerpoq	does not see well any more.
isigernani		issigernane	in his sight.
isigerluppaa		issigerdlugpâ	looks at him angrily.
isigeruluppaa		issigerulugpâ	looks fixedly at him; glares at him.
isigiarsuppaa		issigiarssugpâ	sees it indistinctly.
isigiarsuppoq		issigiarssugpoq	is short-sighted.
isigippoq		issigigpoq	has good or fine eyes.
isigissaat		issigigsaut	eye-medicine; eye-salve.
isiginnaarpog		issingnârpog	is a spectator.
isiginnaarpaa		issingnârpâ	is his spectator; sees how he does a thing.
isiginnaartut		issingnârtut	the spectators.
isiginnaariat		issingnâriat	those who come in order to be spectators.
isiginnaariartarfik		issingnâriartarfik	scene; stage; theatre.
isiginngitsuusaarpaa		issigíngitsûssârpâ	makes as if he does not see it; connives at something.
isikkivik		issikivik	place from which there is a view.
isikkivigippoq		issíkivigigpoq	here is a fine view.
isikku		issiko	appearance.
taattu	cf.	táuto	
isikkorluppoq, isikkuluppoq		issíkordlugpoq, issikulugpoq	has a bad appearance.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isikkorluppaa, isikkuluppaa		issíkordlugpâ, issíkulugpâ	glares at him in anger.
isikkortuvoq		issikortuvoq	stares.
isikujoorpoq		issikujôrpoq	sees badly.
isikkuppaa		issikúpâ	stares, glares at him.
isikkupput		issíkúput	they stare at each other.
isilerivoq		issilerivoq	has a pain in his eyes.
isiluppog		issilugpoq	has bad eyes; sees badly; has ugly eyes.
isimmippaa		issingmigpâ	winks at him.
isimmippoq	htr.	issingmigpoq	
isippeerpaa		issípêrpâ	cannot catch sight of it.
issippoq		íssipoq	gets something into his eye.
issiisarippoq		ississarigpoq	has large eyes.
isitoog		issitôq	in the proverb issitôq tagpîtsoq, cannot see the wood for trees.
isitooraq, isittuaq, isituaraq		issitôraq, issitûvaq, issitûaraq	spawn.
issiut		íssiut	something in the eye.
issiutaa		íssiutâ	that which he has got into his eye.
issi, issik		ísse, íssik	cold; frost.
marlunnik issilik		mardlungnik íssilik	two degrees of cold.
issangerpoq		íssangerpoq	is tarnished, warped by humidity (by coming from the cold into the warmth).
anisivoq and qillarlerpoq	cf.	anissivoq and qivdlardlerpoq	
issangiaq		íssangiaq	milder weather; thaw (in the winter); föhn wind.
issarniarpoq		íssangiarpoq	it is mild weather or thaw; a föhn, a southeast wind is blowing.
issangisserpoq		íssangísserpoq	it is thawing; the weather gets milder.
issippoq		íssigpoq	it is cold; it is freezing.
tallimanik issippoq		tatdlimanik íssigpoq	it is freezing five degrees.
nunat issittut		nunat íssigtut	the cold countries.
issinguvoq, issinnguvoq		íssinguvoq, íssínguvoq	is a severe and lasting cold.
issisiut		íssisiut	thermometer.
issitooq		íssitôq	icy fog.
issitoorpoq		íssitôrpoq	is icy fog.
issituvoq		íssituvoq	the weather brings cold.
iseq		iseq	steam; smoke (particularly in the house).
iserpoq, isersorsuuvoq		iserpoq, isersorssûvoq	it steams, smokes.
iserpaa		iserpâ	dims it (the house) with steam.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iseriak		iseriak	haze.
iseriappoq		iseriagpoq	is hazy (the air).
iserisserpoq		iserísserpoq	becomes hazy.
isiulavoq		isiulavoq	smokes (a lamp);
ikivoq	cf.	ikivoq	
itsivoq		itsivoq	gets smoke into his eyes.
iseqqivaa		isserqivâ	cuts it into square bits.
iseqqiusaarpog		isserqiuussârpoq	is checked.
iserpaa, isertorpaa		isserpâ, issertorpâ	hides it.
isertorpoq		issertorpoq	is hidden; has hidden himself.
isertuivoq	htr.	issertuivoq	
isertugaq		issertugaq	that which is hidden; a secret.
iseraq		isseraq	a legendary figure, which hides in the ground.
iserfik		isserfik	the groove in a barrel, where the bottom is fixed.
isertujuippoq		issertuiuípoq	never conceals anything; is candid.
isertuuppaa		issertûpâ	hides something (-mik) from him.
iserpoq		iserpoq	goes in; strikes in (of eruption).
iserpaa		iserpâ	pulls it with him under the water,
eqqumavaa	cf.	erqumavâ	goes in to him,
iserfigaa	cf.	iserfigâ	
isersimavoq		isersimavoq	is within.
iserfiluk		iserfiluk	the furrow on a human body from back to anus.
iseqqavog		iserqavog	bobs up and down in the water (a lump of ice).
isersarneq		isersarneq	wind up the fjord.
isersarneqpor		isersarnerpoq	blows up the fjord.
isersimmat		isersímat	something to be worn indoors.
atisaq isersimmat		atissaq isersímat	dressing gown.
isersimmatit (ammam)		isersímatit (Angm.)	shoes.
isertarfik		isertarfik	entrance.
isertarfia		isertarfia	the
iserterpaa		iserterpâ	brings it in gradually.
iserterivoq		iserterivoq	brings in the harvest.
iserpoq		iserpoq	goes in slowly; moves in (into a house in the autumn).
iserterfik		iserterfik	isertertarfik the time to move into a house.
isigak (isi)		isigak (ise)	toe; foot.
isigai		isigai	his foot or feet.
isigassortariaq		isigagssortariaq	pedal.
isigattoog		isigagtôq	centipede.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isigammaaq		isigangmâq	sandal.
isippak		isigpak	foot (of a piece of furniture or the like).
naparissat isippaat		naparissat isigpait	the feet of the sledge stanchions.
isimmippaa		isingmigpâ	pushes him with the point of the toe; kicks him.
isimmippoq		isingmigpoq	hurts the point of his toe.
isimmigarpaa, isimmigartorpaa, isimmissarpaa		isingmigarpâ, isingmigartorpâ, isingmigsarpâ	kicks him (several times).
isimmarpoq		isímarpoq	is sprained (the foot, the hand); is dislocated; turns its edge (the bone point of the harpoon, when it has struck home).
pillukarpoq	cf.	pigdlukarpoq	
isimmartippaa		isímartípâ	sprains it.
isippoq, v. isi		issigpoq, v. isse	
isippoq		issípoq	falls into the water.
isu		iso	end.
allunaap isua		agdlunâp isua	the end of the thong.
nunap isua		nunap isua	the end of the country.
isuanit		isuanit	from the beginning; from time immemorial.
isuanut		isuanut	to the end; unto eternity.
isorpiaa		isorpiâ	its extreme end.
isoqarpoq		isoqarpoq	has an end.
sukkut isoqarpa		súkut isoqarpa	where is the end of it?
isoqanngilaq		isoqángilaq	has no end; there is no end to be seen.
isoqut		isoqut	button, knob (on the end of something).
isoqutaa katassimavoq		isoqutâ katagsimavoq	the knob has fallen off it.
naparissat isoqutaat		naparissat isoqutait	the terminal knobs of the sledge stanchions.
isorleq, isulleq		isordleq, isugdleq	the outermost (in the row).
isorlutaq		isordlutaq	flap; projecting point (of something).
isulluk		isugdluk	a short strap from the front
isuippaa, isivippaa		isuípâ, isivípa	spreads it out; unfurls it.
isuippoq		isuípoq	is spread out, unfurled.
isuitsoq		isuitsoq	topping sea (literally: without end).
isulippaa		isulípâ	finishes it.
isunngaq		isúngaq	arctic skua (Lestris).
isunngavoq, isinngavoq		isúngavoq, isíngavoq (S.G.)	is straight; is extended.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isorartuvoq		isorartuvoq	is long from one end to
isorakippooq		isorakípoq	is short between the ends; has no great breadth of wing.
isusissaanngilaq		isusigssáungilaq	is endless, infinite.
isutserpaa, isitserpaa		isuvterpâ, isivterpa	extends, unfurls, spreads it gradually.
isukkaartippaa, isikkaartippaa		isuvkârtípâ, isivkârtípâ	stretches out (its leg).
isuraa		issorâ	is offended by it; reproves it or him (a piece of work, a word, a person).
isorajuppoq		issorajugpoq	is apt to find fault.
isornarpoq		issornarpoq	is faulty, blamable.
isormaappooq		issormáipoq	is faultless, blameless.
isorpoq (iseq)		isorpoq (iseq)	is dim, opaque (the air because of clouds, the water because of clay or mud); obscure (about speech).
isortikkiartorpoq		isortíkíartorpoq	it gets thicker and thicker (the weather).
isortoq and isortuarsuk		Isortoq and Isortuarssuk	frequently occurring names of fjords with muddy water.
isuarpoq		isuarpoq	is a little dim, obscure.
isuiarpaa		isuiarpâ	explains it; makes it clear.
isuaavoq	htr.	isuiavoq	
isuippooq		isuípoq	is clear.
isuanneq		isuangneq	half rotten fish or meat.
issuarpaa		íssuarpâ	imitates him or it.
oqaasii issuarpai		oqausê íssuarpai	says the same words which he has used.
ileqqui issuarpai		ilerque íssuarpai	imitates his manners.
manna issuarlugu sanassavat		mána íssuardlugo sanásavat	you must make it in the same manner, in which this one is made.
issuaavoq	htr.	issuaivoq	
isugutaq (iseq)		isugutaq (iseq)	dew; moisture.
isugutavoq		isugutavoq	is damp.
isugutaneq		isugutaneq	moisture; dew.
isuguttarpoq		isugútarpooq	becomes damp.
isuguttasarpaa, isuguttarterpaa		isugútarsarpâ, isugútarterpâ	moistens it.
isugutaarserpaa		isugutaarserpâ	wipes the moisture off it.
isuguttaappaa		isugútáupâ	the weather makes it moist.
isuippaa, v. isu		isuípâ, v. iso	
isuma		isuma	mind; thought; meaning; sense; judgment; will.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

isumamigut		isumamigut	in his mind.
isumaminik		isumaminik	on his own accord; according to his own will.
isumannik aggerpit		isumangnik aggerpit	did you come on your own accord (uninvited)?
isumaminik pigili		isumaminik pigile	let him act according to his own judgement.
isumaminik aserorpoq		isumaminik aserorpoq	it broke by itself.
isumamineerpoq		isumaminêrpoq	acts according to his own judgment.
isumamineerutigaa		isumaminêrutigâ	acts according to his own judgment in the matter.
oqaatsip isumaa		oqaatsip isumâ	meaning of a word.
isumagaa		isumagâ	thinks of him or it; has a care for him; takes an interest in it.
isugisassakka		isumagissagssâka	
amerlaqaat		amerdlâqaut	I have much to think of.
isumaginninneq		isumagingningneq	care; interest.
isumagippoq		isumagigpoq	is kind-hearted; rightminded; pious; gentle.
isumassaq		isumagssaq	thought; idea.
isumassaaruppoq		isumagssaerûpoq	is nonplussed.
isumassarsiorpoq		isumagssarsiorpoq	reflects over something; ponders (over what resolution to make).
isumassarsiorfigaa		isumagssarsiorfigâ	consults him.
isumassarsivoq, isumasivoq		isumagssarsivoq, isumasivoq	an idea occurs to him; comes to a resolution.
isumassorpaa		isumagssorpâ	takes care of him; shows mercy towards him.
isumassuina		isumagssuina	his mercy.
isumaappoq		isumâipoq	is thoughtless.
isumaalliorpoq		isumaitdlorpoq	acts thoughtlessly.
isumaqarpoq		isumaqarpoq	thinks, is of the opinion that -; means.
isumaqarpunga		isumaqarpunga	
takussagiga		isumaqarpunga takúsagiga	I think that I shall see him.
isumaqarpunga		isumaqarpunga	
tammartajaassanngitsoq		tâmartajâsângitsoq	I am of the opinion that he will not go astray.
oqaaseq manna ima		oqaaseq mâna ima	
isumaqarpoq		isumaqarpoq	this word has the following meaning.
isumaqartippaa		isumaqartípâ	finds a meaning in it; can imagine what it is meant for.
oqaaseq una imaattumik		oqaaseq una imâitumik	
isumaqartippara		isumaqartípara	that word in my opinion has the following meaning.
innga assakaasunnguaq		ínga agssakâssúnguaq	
isumaqartinngilara		isumaqartíngilara	I do not see the use of that little wheel there.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

palasitut isumaqartippara		palasitut isumaqartipara	lam of the same opinion as the clergyman.
isumaqat		isumaqat	one who is of the same opinion or mind as another.
isumakkeerpaa		isumákêrpâ	does not think of it any more; gives it up; forgives it.
pullat isumakkiigaq		putdlat isumákîgaq	a deserted fox-trap.
isumakkeerfigaa		isumákêrfigâ	forgives him (his sin, ajortuliânîk); remits, excuses him (his debt, akiligagssânîk).
isumakippoq		isumakîpoq	is without gifts; is rather stupid.
isumakilliorpoq		isumakitdliorpoq	behaves in rather a stupid manner; acts thought-lessly.
isumakuluppoq		isumakulugpoq	is anxious.
isumakuluut		isumakulût	anxiety.
isumalerisoq		isumalerissoq	enthusiast.
isumalersuivoq		isumalersuivoq	is considerate.
isumalersujuippoq		isumalersuiûipoq	is inconsiderate.
isumaliorpoq		isumaliorpoq	reflects (what is going
isumalioqatigiipput		isumalioqatigîgput	they
isumaliuutigaa, isumalioqqutigaa		isumaliûtigâ, isumaliorqutigâ	thinks of it; reflects upon it.
isumaluppoq		isumalugpoq	is difficult to get on with, grumpy.
isumaluuppoq		isumâlugpoq	is anxious (for a sick or an absent person).
isumaalugaa		isumâlugâ	is anxious for him.
isumanerluppoq		isumanerdlugpoq	is full of forebodings.
isumanerluffigaa		isumanerdlugfigâ	expects evil things from him.
isumanerliitigaa		isumanerdlîtigâ	is anxious about it or for that reason.
isumannaarpaa		isumangnaerpâ	settles it (in order not to have to think about it).
isumannaarfigaa		isumangnaerfigâ	settles with him.
isumannaarut		isumangnaerut	insurance; life insurance; fire insurance.
uillarnerit isumannaarutissaat		uvigdlarnerit isumangnaerutigssait	widows' fund.
isumasiorpaa		isumasiorpâ	tries to find the meaning of it (the word).
isumasivaa		isumasivâ	has found the meaning contained in it.
isumatsappoq		isumatsagpoq	despairs.
isumatuvoq		isumatuvoq	is thoughtful; has a deep meaning (a word).
isumatusaarpog		isumatusârpoq	reflects on it; thinks deeply of it.
isumavoq		isumavoq	is of opinion; thinks; intends.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qanoq isumavit		qanoq isumavit	what do you mean?
qanoq isumaqarpit	cf.	(qanoq isumaqarpit ?)	
taama isumannikkaluarpunga		taima isumángíkaluarpunga	I had not thought (that it would be like that).
isumalerpoq		isumalerpoq	resolves, imagines something; I feels anxiety about something.
uini mulugaangat erninnaq isumaleraraaq		uvine mulugângat ernĩnaq isumaleraraaq	when her husband stays away long, she immediately becomes anxious.
isumalluarpoq		isumavdluarpoq	is confident.
isumalluarfigaa		isumavdluarfigâ	places his confidence in him.
isumalluutigaa		isumavdlûtigâ	feels confident because of it.
isummerpaa		isúmerpâ	suggests to him.
isummerpoq		isúmerpoq	gets an idea; makes a resolution.
isummeqatigaa		isúmeqatigâ	agrees with him; settles, arranges with him.
isunngavoq, isunngaq, v. isu		isúngavoq, isúngaq, v. iso	
isussuppoq, isussorpoq		isuvssugpoq, isuvssorpoq	whispers.
isussuppaa, isussorpaa		isuvssugpâ, isuvssorpâ	whispers it.
isussuutigaa		isuvssûtigâ	whispers about him or it.
isussuuppaa		isuvssûpâ	whispers something to him.
italak		italak	untidy; dirty.
italappoq		italagpoq	is untidy, dirty.
italappaa		italagpâ	is untidy about it; does not take the proper care of it.
itarusuaq-una		itarssuaq-una	what an ugly person
iteq		iteq	rectum; anus.
eqqa		erqa	his anus.
itaannguaq		itãnguaq	rectum, of an animal.
immap eqqa		ímap erqa	the bottom of the sea.
iteroq		iteroq	stale urine (used for washing,
itersineq		itersineq	depression; cavity.
aqajaqqup iterserna		aqajarqup iterserna	the lower part of the stomach.
itikillak		itikitdlak	a species of sea scorpion.
itinnguvoq		itínguvoq	is tired of sitting.
itinngunarpog		itíngunarpog	is fatiguing.
iterpoq		iterpoq	awakes.
itiaarpoq		itiârpoq	awakes early.
itinerluppoq		iternerdlugpoq	has got out of bed the wrong side.
itersarpaa		itersarpâ	rouses him.
itersaavoq	htr.	itersaivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

itillippoq, itillivoq, itullippoq		itivdligpoq, itivdlivoq, ituvdligpoq (N.G.)	walks in his sleep.
itigarpaa		itigarpâ	does not hit it properly (the hunted animal); wounds it a little (so that it escapes); the implement makes no impression on it; makes no im-pression on him (with his words).
itigaavoq	htr.	itigaivoq	
killippaa	cf.	kivdligpâ	
itivippoq, itilleq, v. ituippoq		itivípoq, itivdleq, v. ituípoq.	
itivoq		itivoq	is deep.
itisoq		itisôq	deep.
taseq itisoorsuaq		taseq itisôrssuaq	a very deep lake.
itinersuaq		itinerssuaq	abyss.
iterlak		iterdlak	depression (in a mountainous country); kettle-shaped depression (between mountains); kettle-shaped bay.
itersaq		iterssaq	depression; pit; cavity.
itersartooq		iterssartôq	something which is full of cavities; uneven.
itersaruaq		iterssaruaq	pock mark.
itersaruartuvoq		iterssaruaruvoq	pock-marked.
itersaruartooq		iterssaruarûtôq	a pock-marked person.
iterserpaa, itersivaa		itersserpâ, iterssivâ	makes a dent
itersivoq		iterssivoq	has received a dent.
itersarlivoq, itersaliorpoq		iterssalivoq, iterssaliorpoq	makes a dent or dents.
nuna itersaliorpaa		nuna iterssaliorpâ	digs a hole in the ground.
itersaliaq		iterssaliaq	an excavated depression; ditch.
itinersiorpoq		itinersiorpoq	moves in deep water; fishes in deep sea.
itinersiut (aalisaat)		itinersiut (aulisaut)	deep water line.
itisivoq		itisivoq	becomes deep.
itisivaa, itisisippaa		itisivâ, itisisípâ	makes it deeper.
itsineq		itsineq	the part of an object floating on the sea which is below the water.
umiatsiaap itserna		umiatsiaup itserna	the part of the boat which is below the water line.
ilulissap itserna		ilulíssap itserna	the foot of an iceberg.
itsinertuvoq		itsinertuvoq	reaches far down into the water.
itsinikippoq		itsinikípoq	does not reach far.
itilleq, v. ituippoq		itivdleq, v. ituípoq	
illuppoq (isi)		itdlugpoq (isse)	is snow blind.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ittoq		ítóq	housefather; the oldest man in the house, or in the place, or among comrades, or those who travel together; leader.
ilimanarmiut ittuat		lilimanarmiut ítuat	the eldest of the inhabitants of Clauhavn.
ittorput		ítorput	the eldest among us; our leader.
qimmit ittuat		qingmit ítuat	the boss among the dogs.
ittoqut	cf.	ítóqut	
ittoqut		ítóqut	the oldest dog of the team; boss.
itsa,		itsa,	inner skin (in a tent); skin which is placed above the roof of a house to protect it against rain.
itsat	pl.	itsat	
itsaq		itsaq	formerly; in the olden times; many years ago.
itsarsuaq and itsarujussuaq		itsarssuaq and itsarujugssuaq	a very long time ago.
itsanngorpoq		itsángorpoq	it is many years ago.
itsanngormat		itsángormat	in the olden times.
itsarnisaq		itsarnisaq	old-fashioned; antique.
inuit itsarnitsat		inuit itsarnitsat	people in the olden days.
itsik		itsik	white (in an egg).
manniup itsinga		mániup itsinga	the white of an egg.
itsineq, v. itivoq		itsineq, v. itivoq	
itsivoq, v. iseq		itsivoq, v. iseq	
itsiuupput		itsiūput	they make an arrangement with each other.
itsorpoq		itsorpoq	look out after something.
itsorpaa		itsorpâ	looks out after it.
itsuarpoq		itsuarpoq	peeps after something (through a window or through the ice or the water).
itsuarpaa		itsuarpâ	peeps into it; looks after him or it.
itsuarneq		itsuarneq	hunting by means of peeping through holes in the ice.
itsuartorpoq		itsuartorpoq	is hunting seal by peeping through holes in the ice; looks for fish on the bottom of the sea.
itsuartorpaa		itsuartorpâ	looks for it.
itsuartuut		itsuartût	long-shafted lance (to kill seals with on the ice).
itsuannisaarpoq		itsuánissârpoq	peeps in at someone (through the window).
itsuannisaarpaa		itsuánissârpâ	peeps in at him.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

itsuannisaarfik		itsuánissârfik	peeping hole (in a gutskin pane or a frozen pane).
ituippoq, itivippoq		ituípoq, itivípoq	crosses land or ice (from one water to the other); crosses a ridge (from one valley to the other).
ituippaa		ituípâ	crosses it.
itilleq		itivdleq	narrow land between two fjords or bays where the boat can be carried across.
itunneq, itinneq itussaaq		ituvneq, itivneq (S.G.), ituvsaq	place of crossing (between two fjords or bays).
itussorpoq, itussarpoq		ituvssorpoq, ituvssarpoq	crosses land or ice several times.
itussorpaa, itussarpaa		ituvssorpâ, ituvssarpâ	crosses it several times.
sikut itussartarlugit apuuppugut		sikut ituvssortardlugit apûpugut	we reached here by crossing the ice floes several times with the kayak.
itoqqippoq		itovqípoq	hangs over something (with the ends each on one side; for instance, washing on a line).
itoqqisippaa		itovqisípâ	hangs it over something.
ittujaarpaa		ítujârpâ	places, puts it in its place.
ittujaarsarpai		ítujârsarpai	puts them in order; arranges them.
itumak		itumak,	the inner side of the hand; the palm; the inner side of the shoulder blade.
itummat	pl.	itúmat	
itumaga ungilappoq, immaqa pissarsissavunga		itumaga ungilagpoq, ímaqa pigssarsísavunga	my hand is itching, so there is something good in store for me (proverb).
itumammippaa		itumangmigpâ	strikes him with the palm of his hand.
itummiarpoq		itúmiarpoq	holds something in the
itummiarpaa		itúmiarpâ	holds it within his hand.
itummiaraa		itúmiarâ	holds it in the hollow of his hand.
tiummiuppaa		itúmiúpâ	takes it into the hollow of his hand; takes something for him in the hollow of his hand; gives him something from the hollow of his hand.
iivaa		îvâ	swallows it; sucks it in.
iisivoq	htr.	îsivoq	
iisingilaaq or iisaqanngilaq		îsingilaq or îssaqángilaq	has an empty stomach.
iisaqarpoq		îssaqarpoq	has swallowed, eaten something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iisinnginniarpog		îsingíniarpog	abstains from eating.
iisinnginniarfik		îsingíniarfik	Lent.
iggippa		iggípâ	swallows it together with something else; swallowed (that which had stuck in the throat); has absorbed it (that which was rubbed on wood or skin).
igguppa		iggúpâ	chews the fat off it (a bird skin, because it tastes good, not in order to dress it);
angulavaa	cf.	angulavâ	
iimisaarpog		îmissârpoq	the sea rises and falls slowly at the shore or at an iceberg.
iiorarpaa		îorarpâ	absorbs it gradually.
iiorarpai		îorarpai	swallows them, the one after the other.
iioragassaq		îoragagssaq	brandy.
iisaq		îsaq	the lower part of the fishing line (between the hook and the sinker).
iisassaq		îssagssaq	medicine (powder or pills).
issaqusaq	(N.G.)	îssaqussaq	ground swell (from the calving of the iceblink or a larger iceberg).
iisaqusappog, iisivoq		îssaqussagpoq, îsivoq	there is ground swell.
iisorniut		îssorniut	hook to catch birds with.
iisortaq		îssortaq	bird, caught on a hook.
ujukkuartuut	cf.	ujúkuartût	
iivanngkiiliu		îvangkîlio	gospel.
iivanngkiiliu atuagarput		îvangkîlio atuagarput	the gospel which has been read to us.
iivanngkiiliulersaartoq		îvangkîliulerssârtoq	evangelist.
ivavoq		ivavoq	hatches eggs; lies with her
ivavaa		ivavâ	hatches it; holds it against his body (in order to heat it).
ivaaq		ivâq	egg which a bird hatches.
ivak		ivak	spawn.
ivanitsoq	(S.G.)	ivanitsoq	onion; bulb.
uanitsoq	cf.	uvanitsoq	
iverpaa		iverpâ	lies close against it; penetrates it.
ivernippoq	htr.	ivernigpoq	
ivertippaa		ivertípâ	attaches it to something (-mut); appoints him; instals him.
atorfillit kunngip ivertitai		atorfigdlit kúngip ivertitai	the officials appointed by the King.
palasertaaq			when the new minister was
ivertinneqarmat		palasertâq ivertíneqarmat	installed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iverut		iverut	ear ring.
iperpai, ippikarpai		iperpai, ípikarpai	penetrates trough them (the masses of ice).
sikut ipperlugit kangerluk ikaarparput		sikut íperdlugit kangerdluk ikârpaput	we had to thread our way between the ice, when we crossed the fjord.
iverpaa		iverpâ	satirizes him in song.
inngerpoq	cf.	ivngerpoq	
iffippoq		ivfípoq	sings a satirical song, a drumsong.
iffikkiat		ivfigkiat	people who travel to a drumsong meeting.
ivianeq		iviangeq	only in pl. iviangit woman's breast; udder.
iviangii		iviangê	her breast; its udder.
mamaat	cf.	mamaut	
ivngernat		Iviangernat	frequently occurring name of twin peaks.
iviangerluppoq		iviangerdlugpoq	has inflammation
ivik		ivik	grass-straw,
iffit	pl.	igfit	grass; straw basket (or other article made of straw); bread; hard bread (S.G.).
ivik qernertoq		ivik qernertoq	ship's biscuit.
timiusaq	cf.	timiussaq	
ivittuut		Ivigût	place-name.
iffiaq		igfiaq	straw basket (or other article made of straw); one who is out to fetch grass; soft bread; rye bread.
timiusaq	cf.	timiussiaq	
iffiassat		igfiagssat	rye flour,
timusiassat	cf.	timiussiagssat	
iffiarpoq		igfiarpoq	is out to fetch grass (with a boat); is on a haying expedition.
iffiorpoq		igfiorpoq	sews a straw basket; bakes bread.
iffiortoq		igfiortoq	straw sewer; baker.
iffiarfik		igfiorfik	baker's oven; bakery.
ivigaq		ivigaq,	grass; fine grass.
ivikkat	pl.	ivigkat	
ivigaat		Ivigait	place-name.
ivissuaq		ivigssuaq	coarse grass; sedge.
ivittarpoq		ivigtarpoq	fetches grass.
iggut		ivgut	biscuit.
ivisaag		ivisâq	brownish red earth or stone.
ivisaartoq		ivisâroq	trout (with a red belly).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikkaaluppoq		ivkâlugpoq	is hard, rough; scratches the tongue.
ikkik, v. ikkit		ivkik, v. igkik	
ikkiippoq, v. ipippoq		ivkĩpoq, v. ipigpoq	
ikkuluppoq		ivkulugpoq	rattles; rumbles (a carriage or sledge on uneven ice).
illeraa		ivdlerâ	honours it; keeps it holy (same word as erdigâ).
illernarpoq		ivdlernarpoq	is valuable; is sacred (to the few).
illernarsarpaa		ivdlernarsarpâ	sanctifies him or it.
illernartuut		ivdlernartût	sanctuary.
illertuutaa		ivdlernartûtâ	his sanctuary.
Ilernarsivoq		ivdlernarsivoq	has become holy.
illernarsili		ivdlernarsile	hallowed be -.
illeruuppaa		ivdlerûpâ	withholds something (-mik) from him; cannot find it in his heart to let him have or use it.
umiartaaminik illeruutinngilaatigut		umiartâminik ivdlerûtingilâtigut	he did not think his new umiak too good for us.
illit		ivdlit	you (sing.);
ilissi		ilivse	you (pl.).
ilinni		ilingne	with you (sing.).
ilinnit		ilingnit	from you (sing.).
ilinnut		ilingnut	to you (sing.).
ilittut		iligtut	like you (sing.).
ilissinni		ilivsíne	with you (pl.).
ilissinnit		ilivsínit	from you (pl.).
ilissigut		ilivsigut	by you (pl.).
ilissisut		ilivsisut	like you (pl.).
illiuvit		ivdliuvit	is it you?
illiuguma		ivdliuguma	if I were in your place.
illeganngippat		ivdleqángigpat	if you had not been.
inna (ima), issuma		ivna (ima), ivssuma	that; that time.
ikkua, ikku	pl.	ivkua, ivko	With the retromonstrative prefix taivna.
inna avani naapeqatigiikkatta		ivna avane nâpeqatigîgkavta	that time when we met in the north.
taassumuunakkut		taivssumûnâkut	at that time.
innaq		ivnaq	bluff; rocky wall.
illorsuup innaa		igdlorssûp ivnâ	the wall of a house.
innarsiorpoq		ivnarsiorpoq	moves about in steep places.
innaarsuk		ivnârssuk	incline; steep slope.
innartorpoq		ivnartorpoq	climbs on a slope.
innippoq		ivnípoq	runs up against a slope and is stopped by it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

inngasuppoq		ivngasugpoq	smacks his lips (when eating).
inngerpoq, immerppoq (iverpaa)		ivngerpoq, ingmerpoq (iverpâ)	sings (a satirical song, charm).
innpertaarpoq, immertaarpoq		ivngertârpoq, ingmertârpoq	practises a satirical song.
inngerut		ivngerut	song; satirical song. In older language: hymn.
issaq		ivsaq	the other day; some time ago.
issaligami		ivsaligame	some time ago.
issaliguni		ivsaligune	in some time.
issanngorpoq		ivsângorpoq	it is some time ago.
issanguvoq (ipivoq)		ivsanguvoq (ipivoq)	is short of breath; has difficulty in breathing.
ipiavoq	cf.	ipiavoq	
issanngunarpoq		ivsângunarpoq	one becomes short of breath from it.
ipianarpoq	cf.	ipianarpoq	
issarut		ivsarut	muzzle; band round the muzzle of a dog.
ersarut	cf.	erssarut	
issaruserpaa		ivsaruserpâ	muzzles it; ties it (the animal) round the muzzle.
ersaruserpaa	cf.	erssaruserpâ	
isseq		ivseq	juice (in plants or meat).
issera		ivsera	its juice.
tungu	cf.	tungo	
aamaruutissat isserat		aumarûtigssat ivserat	coal gas.
isseqarpoq		ivseqarpoq	is juicy.
issersorpoq		ivstersorpoq	gives off juice; sweats.
issingerpaa, issingiarpai		ivsingerpâ, ivsingiarpai	presses off the juice; strains it.
issingersit		ivsingersit	sieve.
issingigassat		ivsingigagssat	oatmeal; oatmeal soup.
issoq		ivssog	earth; mould; peat.
issunik qaleriissitsivoq		ivssunik qalerîgsitsivoq	stacks peat.
issunngorpoq		ivssûngorpoq	has become earth.
isserivoq		ivsserivoq	works on the soil; is peat working.
isserpaa		ivsserpâ	casts earth upon him.
issiivoq	htr.	ivssîvoq	
issippoq		ivssîpoq	has been buried; lies at or below the crust of the earth.
issortarpoq		ivssortarpoq	digs peat.
issortaat, issulerit		ivssortaut, ivssulerit	peat-pick.
issuaq, issuatsiaq		ivssuaq, ivssuatsiaq	moss; lichen.
maneq	cf.	maneq	
issuisorpoq		ivssuisorpoq	fetches home peat.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

issumeerpaa		ivssumêrpâ	casts earth on him.
issunippoq		ivssunigpoq	has become covered with earth (the stone or the rock which was formerly bare).
issuppoq		ivsugpoq	shakes; vibrates.
isuuppaa		ivsugpâ	shakes it.
issuarpog		ivsuarpoq	sniffs; sobs.
issugiuppaa		ivsugiúpâ	shakes himself (in order to make something fall off); shakes it off.
issuttorpoq		ivsugtorpoq	shakes himself; shakes off something.
issuttorpaa		ivsugtorpâ	shakes it out (in order to get rid of fluff, hair or the like).
issulippoq		ivsuligpoq	shakes; vibrates; flutters in the wind.
aporamik napparutai issulinnermit napipput		aporamik náparutai ivsulingnermit napíput	when they struck against it, the masts were broken in the collision.
issuvoq		ivssuvoq	is thick.
issusooq		ivssusôq	thick.
ittoqerpoq, uttoqippoq		ivtoqerpoq, uvtoqigpoq	stammers.
Guuti		Gûte	God.
kisimi ilumut Guutiusoq		kisime ilumut Gûtiussoq	the only true God.
Guutigaa		Gûtigâ	has him as his God.
Guutigaakkit		Gûtigâvkit	you are my God.
nassatik Guutigaat		nássatik Gûtigait	their belly is their God.
Guutigisaq		Gûtigissaq	a false god.
Guutiliaq		Gûtiliaq	idol.
Guutimik nalusog		Gûtimik nalussoq	heathen.
siulivut Guutimik nalusuugallaramik		suulivut Gûtimik nalussûgatdlaramik	when our forefathers were still heathens.
Guutipiluk, Guutiunngitsoq		Gûtipiluk, Gûtiúngitsoq	false god; idol.
Guutipiluit suungillat		Gûtipiluit sûngitdlat	idols are of no importance.
Guutiunngitsunik Guutigisaqarpusi		Gûtiúngitsunik Gûtigissaqarpuse	the gods you have are false gods.
Guutipilussiorpoq		Gûtipilugsiorpoq	practises idolatry.
Guutipilussiortoq		Gûtipilugsiortoq	idolator.
Guutisiorneq		Gûtisiorneq	religion.
qaa		qâ	all right! well then, try it!
qaa qaa		qâ qâ	hurry!
qaartorpoq		qârtorpoq	says qâ; croaks (a raven).
qaa qak		qâ qak	surface.
qaa, qaava		qâ, qâva	its surface; outer side.
umiarsuit qaavat		umiarssuit qâvat	ship's deck.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaani, qaavani		qâne, qâvane	above, on top of.
nerriviup qaaniippoq		nerriviup qânĩpoq	it lies on the table.
ilisiviup qanut iliuk		ilissiviup qânut iliuk	put it on top of the wardrobe.
qaqqannguup qaanit nipeqarpaluppoq		qáqángûp qânit nipeqarpalugpoq	voices sound from the small mountain.
qammut		qangmut	upwards.
qaagut- qaatigut		qâgut- qâtigut	along it; metaphorically: out-wards.
qaatigut kusanarpalukkarluarpog		qâtigut kussanarpalugkaluarpoq	outwards it looks fine enough.
qaatigoorpoq		qâtigôrpoq	gets up into the surface (a fish).
qaffappog	cf.	qagfagpoq	
qaatigooq		qâtigôq	over-clothing.
qaagippoq		qâgigpoq	has a beautiful surface; is smooth, white (on the surface).
qaaluppoq		qâlugpoq	has an ugly surface; is dark, wrinkled, rough (on the surface); has eruptions.
qaarsaat		qaersaut	water and blood which is alternately rubbed on the sledge runners and left to freeze.
qaarsaavoq		qaersauvoq	treats the sledge runners in that way.
qaarsoq		qaersog	rock.
qalleq		qagdleq	uppermost; outermost; crust of a wound.
qallikkut, qalliinnakkut		qagdľĩkut, qagdľĩnákut	outwardly; superficially.
qalleraapput		qagdleráuput	they lie in a heap
qallerpaa		qagdlerpâ	covers it; clothes it; lies on top of it.
qallerpoq		qagdlerpoq	is covered; clothed.
qalleqqippaa		qagdlerqigpâ	paints it a second time; covers it.
qallersaat		qagdlersaut	over-clothing; mantle; coat.
qallersorpaa		qagdlersorpâ	covers it (for instance, a piece of bread with meat, cheese, etc.)
qallilerpaa		qagdľilerpâ	rough-planes it.
qallilerut		qagdľilerut	rough-plane.
qallineq		qagdľineq	upper side.
qallerna		qagdľerna	the side which turns upwards; the back of an animal; the edge of a knife; the upper side of the fingers, toes or the like.
qallingerpaa		qagdľingerpâ	tears the crust off it (the wound).
qallingerpoq		qagdľingerpoq	the crust has been torn off or fallen off.
qallinippoq		qagdľinigpoq	forms a crust (a wound).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qallinnngortippaa		qagdlíngortípâ	places it uppermost.
qallingortigut, qallinnngorlugu iliuk		qagdlíngortiguk, qagdlíngordlugo iliuk	place it uppermost; let that side be uppermost.
qalliuppa	cf.	qagdliúpâ	
qallipiaq, qallupiaq		qagdlipiaq, qagdlupiaq	pit of the stomach.
qallupiaa aalavoq		qagdlupiâ aulavoq	feels a movement in the pit of the stomach.
qallit		qagdit	twisted sinew-thread.
qallisai, qallisissai		qagdlsai, qagdlisigssai	twisted sinew-thread on or for a kayak or boat-covering.
qallivoq		qagdliuvoq	is uppermost or outer-most.
qalliuniarpoq		qagdliuniarpoq	wants to be uppermost; is proud; imperious.
anneruniarpoq	cf.	angneruniarpoq	
qalliuppaa		qagdliúpâ	places it uppermost; turns that side upwards or outwards.
qallu, qallu		qagdlo, qavdlo	brow; eyebrow.
qallui		qagdloe	his eye-brow.
qallorpaa		qagdlorpâ	salves it (from the water on to the shore as, for instance, driftwood).
qalluivoq	cf.	qagdliuvoq	
qaallorpoq		qâgdlorpoq	thrusts his finger down his throat in order to vomit.
saallorpoq	cf.	sâgdlorpoq	
qallusuk		qagdlusuk	depression; defile.
qaffappoq		qagfagpoq	gets up into the surface of the water (a fish).
qaatigoorpoq	cf.	qâtigôrpoq	
qaffarpaa		qagfarpâ	heaves, lifts it up (from below as, for instance, with a jack crew).
qaffarpoq		qagfarpoq	rises (dough which is to be baked; the waves of the sea; rising waters); gets flatulency; floats up (in the water); gathers.
nuissat		nuíssat	
qaffatsikkiartorput		nuíssat qagfartíkiartorput	the clouds gather more and more.
qaffarsarpaa, qaffartippaa		qagfarsarpâ, qagfartípâ	makes it rise.
qaffarsaat		qagfarsaut	baking powder; yeast.
qaffaat		qagfaut	jack screw.
akkiut	cf.	ákiut	
qafferppaa		qagferpâ	lets it rise.
qaffiivoq	htr.	qagffivoq	feels sick; is on the point of vomiting.
meriannguvoq	cf.	meriánguvoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaffiavoq		qagfiavoq	moves up and down; becomes rough; rises (the sea, when the wind comes).
qaffiaq		qagfiaq	rise.
immap qaffiai		ímap qagfiiai	the waves e of the sea.
qaffiumisaarpoq		qagfiumissârpoq	rises and subsides regularly (the swell of the sea; the ice in rough seas, etc.).
qassarpoq		qagssarpoq	gets up from the deep into shallow water (fish).
qaffarpoq	cf.	qagfarpoq	
qassivoq		qagssivoq	puts something on the shore.
qassimavoq		qagssimavoq	has crept up on to ice or the shore (a marine animal).
qassimasoq	(S.G.)	qagssimassoq	a seal basking in the sun.
uuttoq	cf.	ũtoq	
qassorarpai		qagssorarpai	piles them up.
issumik qassoraavoq		ivssumik qagssoraivoq	throws up earth (for a wall).
qassuarpaa		qagssuarpâ	unties it (the amaut so that the child may rest in it).
qassuaat		qagssuaut	waistband, for an amaut.
qassutit	pl.	qagssutit	net; fishing net.
qassutit eqalunniutit		qagssutit eqalungniutit	salmon net.
qassutit qilaluarniutit		qagssutit qilaluvaniutit	net for white whale.
qassutit sikusiutit		qagssutit sikusiutit	ice net.
qassutit imarsiutit		qagssutit imarsiutit	net for open water (the word qagssutit is frequently left out in all of these terms).
qassuserpoq		qagssuserpoq	sets out nets.
qassusiorpoq, qassusivoq		qagssusiorpoq, qagssusivoq	knits nets.
qassusiorpaa, qassusivaa		qagssusiorpâ, qagssusivâ	knits nets for him.
qassutaasiorpoq		qagssutaasiorpoq	makes net work.
qassutaasiukkat		qagssutaasiugkat	net work.
qaattarpoq, qaattorpoq		qâgtarpoq (N.G.), qâgtorpoq (S.G.)	carries on net hunting (seals); is out l q net hunting.
qaattarpaa, qaattorpaa		qâgtarpâ, qâgtorpâ	sets out nets for it; has caught it in a net.
qaattaavoq		qâgtaiavoq	catches several in a net.
qaattaq, qaattugaq		qâgtaq (N.G.), qâgtugaq (S.G.)	marine animal, caught in a net.
napittorpoq	cf.	napítorpoq	
qattuvoq		qagtuvoq	is high, highly situated.
qattusivoq		qagtusivoq	becomes higher.
qattuneq		qagtuneq	hill.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qattutsippoq		qagtútípoq	forms a ridge (water that
qaappoq , (qaa)		qâgpoq (qâ)	gets a blister on the skin.
qaanneq		qângneq	blister (on the skin).
qaatsinneq		qâgtíneq	water that runs over the edge of the ice and freezes.
qassi		qagsse	a dome-shaped elevation or
qassimiuaarput		qagssimiuarput	they have a meal together; they feast together.
qassimiuaartippai		qagssimiuarťipai	feasts with them, for them.
ataatsimiitippai, qassorarpai, qassutit, v. qaa		atautsimťítpai, qagssorarpai, qagssutit, v. qâ	
qattaarpaa, v. qanippoq		qagtârpâ, v. qanigpoq	
qaannerivoq, v. qajaq		qâinerivoq, v. qajaq	
qaavoq (qaa)		qaivoq (qâ)	gets there; is visiting.
qarriit, qaallutit		qarrît, qaivdlutit	come hither!
qaana, qaatsiarna, qaagallaat		qaina, qaitsiarna, qaigatdlait	come here for a moment!
qarriitsi, qaagitsi, qaallusi		qarrîtse, qaigitse, qaivdluse	come here, you!
qaali, qaatsiarli		qaile, qaitsiardle	let him come here!
qaalanga?		qailanga?	Am I to come? Did you call me?
nalliuttorsiortunut qaagatta		nagdliútorsiortunut qaigavta	when we were at the birthday party.
qaappaa		qâipâ	comes here with it.
qaassuk		qâissuk	bring it here!
qaakkallaak		qâikatdlauk	bring it here for a moment!
qaalli		qaitdle	let it be brought! let me get it.
qaatsivoq	htr.	qaitsivoq	
qaacquaa		qaerquvâ	calls him; invites him; demands it.
qaacquusivoq	htr.	qaerqussivoq	
qaacqusinera		qaerqussinera	his vocation; his invitation.
Guutip qaacqusinera		Gûtip qaerqussinera	the call of God.
qaacqussut		qaerqussut	call; vocation; invitation.
qaasarpaa		qaaisarpâ	invites him;
qaasaavoq	htr.	qaaisaivoq	
qaasaanera		qaaisainera	his invitation;
qaacqusinera	cf.	qaerqussinera	
qajagaa		qajagâ	considers it fragile; is careful with it.
qajassuarpoq		qajagssuarpoq	is cautious, careful (with something).
qajassuuppaa		qajagssûpâ	deals cautiously or carefully with it or him; indulges, spares him.
asattuuppaa	cf.	assagtûpâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qajannarpoq		qajangnarpoq	is fragile; is apt to be hurt.
umiatsiaq misisuullugu qajannaqaaq		umiatsiaq misigssûtdlugo, qajangnaqaoq	be careful with the boat, it is very fragile.
utoqqaallunilu qajannarpoq		utorqauvdlunilo qajangnarpoq	he is old and frail.
qajannaappoq		qajangnáipoq	is solid; does not break.
qajannaarsorpaa		qajangnaerssorpâ	secures it; makes it fast (so that there is no danger of its being damaged).
qajaq		qajaq	kayak; kayak with a man in it.
qajara iluarsarallarlara		qajara iluarsaratdlarlara	let me first arrange my kayak.
qaannat marluk aggeput		qáinat mardluk aggeput	there are two kayak men who come paddling.
qajaqat		qajaqat	kayak companion; spare lance head; spare lance for the kayaker; spare knife for the kayak;
taqqarmiu	cf.	tavqarmio	
qajaarserpoq		qajaarserpoq	loses his kayak.
qajaaruppoq		qajaerúpoq	is without a kayak.
qajaajarpog		qajaiarpog	has had his kayak damaged.
qajaalaq		qajailaq	kayak which is alone at sea.
qajaalarsiorpoq		qajailarsiorpoq	is the only kayak at sea; keeps away from other kayaks.
qajalugaq		qajalugaq	beginner at kayaking.
qajarmiu		qajarmio	lance for hunting from a kayak.
kapuut	cf.	kapût	
qajaaraq		qajâraq	small kayak; beginner at kayaking (S. G.).
qajariaq		qajariaq	canoe (from legends).
qajartaq		qajartaq	kayaker (who accompanies others).
umiat marlunnit qajartallit		umiat marlungnik qajartagdlit	a woman's boat, which is accompanied by two kayakers.
qajariaavoq		qajariauvoq	goes with someone as a kayaker.
qajaartorpoq		qajârtorpoq	calls out "kayak."
qajartorpoq		qajartorpoq	paddles a kayak; is out in a kayak.
tasinnguaq tajartorpaa		tasínguaq qajartorpâ	paddles a kayak on the little lake.
qajartuaq		qajartuaq	man out in a kayak for several days.
qajartuarpoq		qajartuarpoq	practises kayaking; is on a long kayak journey (absent for several days).
qajartuuseq		qajartûseq	kayak costume.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tujooruk qajartuuserisartagara		tujôruk qajartûserissartagara	the jacket I generally wear when paddling in a kayak.
qajarujoorpoq		qajarujôrpoq	paddles in a kayak for his pleasure.
qajaasaq		qajaussaq	kayak model; circle of stones resembling kayak (for children's game).
qajaasat		qajaussat	odiferous heather plant (Ledum).
qajaavoq		qajauvoq	has perished in a kayak.
qaannerivoq, qaanneraaq		qáinerivoq, qáineraoq	is at work on his kayak (repairs it or makes it ready to go to sea).
qaanniorpoq		qáiniorpoq	makes a kayak.
qaaniorpaa		qáiniorpâ	makes a kayak for him.
qaannivoq		qáinivoq	leaves his kayak.
qaannivik		qáinivik	kayak scaffold.
qajoq		qajoq	soup.
qajua		qajua	the soup of it; slag (of molten metal).
aqerlup qajua		aqerdlup qajua	lead ashes.
qajorlak		qajordlak	froi (on soup); golden plover (Charadrius pluvialis).
qajulaaq		qajulâq	seal blood boiled as porridge.
qajulaalik		qajulâlik	boiled seal blood mixed with crowberries.
qajuusat		qajûssat	four; wheat flour.
qajuusiassat		qajûssiagssat	wheat.
qajuuttaq		qajûtaq	ladle; scoop; coal scuttle.
qajuutaasaq, qajuuppaasaq		qajûtaussaq (N.G.), qajûgpaussaq	breast bone (its lower end).
qaajorpoq		qâjorpoq	is chilly; is thin-skinned.
qaajutuvoq		qâjutuvoq	is very chilly.
qaajutooq		qâjutôq	chilly person.
qaajoraa		qâjorâ	shudders at having to go out into it (the weather or the cold).
qaajornaqaaq		qâjornaqaoq	one hesitates to go out in that cold.
qaaq (qaa)		qâq (qâ)	skin for sleeping platform; feather-bed; mattress.
qaaraa		qârâ	uses it as a rug for sleeping platform, feather-bed; lies on it.
qaaneq		qâneq	the space below the sleeping platform.
qaanermiippoq		qânermîpoq	it lies below the sleeping platform.
qasserpaa		qâsserpâ	arranges a rug for him on the sleeping platform; prepares a bed for him on the sleeping platform.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qassiuppaa		qássiúpâ	makes it into a rug for the sleeping platform.
qaqajaraa		qaqajarâ	blames him; mocks him.
qaqajarlerpoq	htr.	qaqajardlerpoq	
qaqqaq (qaa)		qáqqaq (qâ)	mountain; rock.
qaqqannguag		qáqánguag	hill
nuna qaqqartoorsuaq		nuna qáqartôrssuaq	a mountainous country.
qaqqaliarpoq		qáqaliarpoq	goes into the mountains.
qaqqasippoq		qáqasigpoq	lies up in the mountains.
qaqqasunnaq		qáqasungnaq	small mountain; hummock.
qaqqippoq		qáqípoq	ascends a mountain; goes into the mountains.
qaqavoq		qaqavoq	wags its head (a child) with delight at hearing its petting song.
qaqeq		qaqeq	extension; opening in something.
qaqerluk		qaqerdluk	the lower part of the chin (towards the neck).
qaqerluut		qaqerdlût	bodkin.
qaqernippoq		qaqernípoq	is rancid; initates the throat.
qaqersarpaa		qaqersarpâ	scrapes it out.
qaqersaq, qaqersartog		qaqersaq, qaqersartog	one who is able to think of something new.
qaqersivoq		qaqersivoq	his eyes become wet; his eyes smart (with smoke from fire, a lamp or the like).
qaqilerpoq		qaqilerpoq	rakes up something; has curious ideas and fancies.
qaqilerpaa		qaqilerpâ	scrapes out something which is choked up (a gun, a stove pipe).
qaqilerut, qaqersaat		qaqilerut, qaqersaut	scraper; poker.
qaqilipaaqineq-aa	(N.G.)	qaqilipâqineq-â	why, how prettily it is made!
qaqitaq		qaqitaq	middle piece of strap (laid across the forehead) or of sling (in which the stone is placed).
qaqeqqaqaalaarpoq		qaqerqaqâlarpoq	the ptarmigan cackles.
qaqivoq (qaa)		qaqivoq (qâ)	ascends something (-mut).
qaqivaa		qaqivâ	gets upon it (for instance, from water on to land or ice, or on to a chair, a stone, a rock).
sarfaq qaqillugu ingelavog		sarfaq qaqivdlugo ingerdlavog	advances by working against the current.
qaqipput		qaqíput	they transport umiak and luggage from the fiord up across land to a lake in order to go reindeer hunting.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaqippaa		qaqípâ	pulls it up; takes it up from the deep.
qaqitsivoq	htr.	qaqitsivoq	
qaqiffiliaq		qaqivfiliaq	tower.
qaqu		qaqo	gore, in garment.
qaquaa		qaquvâ	puts a gore into it; pierces it from below upwards (a pain which is felt in the whole of the body).
qaqoriarpaa		qaqoriarpâ	hits it from behind.
qaqutippoq		qaqutípoq	hurts himself in the fork.
qaqorpoq		qaqorpoq	is white.
qaqqaarik		qâqârik	shining white.
qaqornaq, qaqornak		qaqornaq, qaqornak	hoar frost (on something).
qaqornappoq		qaqornagpoq	is covered with rime; it is hoar frost.
qaqorsarpaa		qaqorsarpâ	makes it white.
qaqorsaat		qaqorsaut	soap.
qaqorsiuppoq		qaqorsiúpoq	the white shines through.
qaqorsivoq		qaqorsivoq	has become white.
qaqorsoqut		qaqorssorqut	white over-clothing (which is used when hunting seal among ice).
qaqortaq, terianniaq qaqortaq		qaqortaq, teriangniaq qaqortaq	white fox (<i>Canis lagopus</i>).
qilaluaq qaqortaq		qilaluvag qaqortaq	white whale (<i>Delphinopterus leucas</i>).
qaqorteqqasut		qaqorterqassut	rice.
qaqortualuk		qaqortualuk	dandruff.
qaqortuliaq		qaqortuliaq	white bread.
qaqulluk		qaqugdruk	fulmar; malle-moke (<i>Fulmarus glacialis</i>)
malimooq, misaq, quulioq, timmiakuluk	cf.	malemôq, migssaq, qûlioq, tingmiakuluk	
qaqullunnaq		qaqugdlungnaq	large species of gull (<i>Puffinus major</i>).
qaqunnak		qaqúnak	dew.
qaqunnappoq	n.	qaqúnagpoq	dews. vb.
qaqqorpaa		qâqorpâ	cracks it with his teeth.
qaqqortariaq		qâqortariaq	nut; almond.
qaqquaq		qâquaq	boned and dried liver or seal meat; boiled and dried seal blood (placed in spoonfuls to be dried on the cliffs, thus obtaining the shape of buns, round on top and flat underneath).
qaqquarpooq		qâquarpooq	creaks; cracks.
qaqquarpaa		qâquarpâ	cracks it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaqquaasaq		qáquaussaq	lentil; brown bean.
qaqqulaarpaa		qáqulârpâ	cracks it entirely with his teeth; crushes it (with his teeth).
qaqqulaarpog	htr.	qáqulârpog	
qaquaq (qaqu)		qaquaq (qaqo)	hind part of a bird or bladder dart.
qaqua		qaqua	its rear part.
qaquit, qaquiseq		qaquit, qaquiseq	bone knob at the hind part of the bird or bladder dart (with a small cavity for the knob of the throwing board).
qaquisaa		qaquisâ	its bone knob.
qaquisaasaq		qaquisaussaq	clove.
qaqugu		qaqugo	when; some time (in the future).
qaqugu utissavit?		qaqugo utisavit?	when are you coming back?
qaqugu naapikkukku oqarfigiumaarpara		qaqugo nâpíkuvko oqarfigiumârpâ	when I meet him some day, I will tell him.
qaqugorsuaq		qaqugorssuaq	in the distant future.
qanga	cf.	qanga	
qaqugoorpoq		qaqugôrpoq	delays something; leaves it for some future time.
qaqutigu, qaqutigut		qaqutigo, qaqutigut	sometimes; now and then.
qaqutigut ilaanni		qaqutigut ilâni	once in a while.
qaqutigorssuaq		qaqutigorssuaq	rarely.
qaqutigorsuarujussuaq		qaqutigorssuarujugssuaq	extremely rarely.
qaqutigoorpoq		qaqutigôrpoq	is rare; happens rarely.
qaqutigoorluni takkuttarpoq		qaqutigôrdlune tákútarpoq	he is rarely to be seen.
qalak, qalaneg		qalak, qalaneg	bubble.
ilutip qalai or qalarni		iputip qalai or qalarne	bubbles (from the oar).
qalappog		qalagpoq	boils; has got his lood to boil.
qalappunga		qalagpunga	now my lood is boiling.
qalatippaa		qalagtípâ	gets it boiling; lights a fire under it, so that it boils.
qalaliavoq		qalaliavoq	it bubbles (for instance, something alive under the surface of the water).
qalappaa		qalápâ	has boiled it.
qalappog		qalápoq	is boiled.
qalatsivoq	htr.	qalatsivoq	
qalaarpoq		qalârpog	is on the point of boiling.
qalaarneq		qalârneq	bubble.
qalaruluppoq		qalarulugpoq	boils vigorously.
qalatippaa		qalatípâ	lets it boil up.
qalatsorpoq		qalatsorpoq	boils easily.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qalappoq		qalápoq	pulls in his stomach; humps his back.
nujuppoq	cf.	najugpoq	
qalangavoq		qalangavoq	is hump-backed.
qalaseq		qalaseq	navel; umbilical cord.
qaleq (qaa)		qaleq (qâ)	ribbon; ribbon to tie round hair knot.
nerriviup qalia		nerriviup qalia	table cloth.
qallit pinnersut		qagdliit pínersut	beautiflul ribbons.
qalissarsivoq		qaligssarsivoq	gets, buys something to tie round a hair knot.
qalequt		qalequt	cover (over something).
qalequtaq		qalequtaq	cover (for a piece or furniture); table cloth.
qalequtissiaq		qalequtigssiaq	tile.
qaleraq		qaleraq	outer skin (of tent).
qaleqqat	pl.	qalerqat	old skin (for tent covering).
qaleralik		qaleralik	Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides).
qaleralinniarpoq		qaleringniarpoq	fishes halibut.
qaleralliarpoq		qaleragdliarpoq	is out halibut fishing.
qalerannguvoq, qaleranngutitsivoq		qaleránguvoq, qalerángutitsivoq	has a pain in his wrist.
qaleriipput		qaleríqput	they lie above each other or round each other.
qaleriippai, qaleriisippai		qalerígpai, qalerígsípai	places them above each other; piles them (peat, wood or the like).
qaleriit, qaleriissat		qalerít, qalerígsat	pile; stack.
qaleruaq		qaleruaq	outer covering; overcoat.
siuteqqup qaleruaa		siuterqup qaleruâ	snail-shell.
isip qaleruaa		issip qaleruâ	film over the eye; cataract.
qalerusserpoq		qalerússerpoq	suffers from cataract.
qaleruaajarpaa		qaleruaerpâ	operates him for cataract.
qalerualik		qalerualik	lady bird (Coccinella).
oqilaaluk, aamanganiaq and amanganeq	cf.	oqilailuk, aumanganiaq and amanganeq	
qaalertavoq		qâlertavoq	is made uncomfortable by the damp; is disagreeably wet.
qaalertanarpoq		qâlertanarpoq	is damp, wet, slippery.
nateq qaalertanartoq		nateq qâlertanartoq	a slippery floor.
silap ullumi		silap uvdlume	
qaalertanassusia		qâlertanássusia	how wet the weather is to-day.
qaliaq (qa)		qaliaq (qâ)	loft; ceiling.
illup qalia		igdlup qalia	the loof of the house.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qalianiippoq		qalianĩpoq	is in the loft.
qaliata pii		qaliata pê	merchandise (the things to be found in the loft of the store).
qaliariipput		qaliarĩgput	they lie above each other.
tatsit qaliariit		tatsit qaliarĩt	lakes in the shape or terraces.
qalipaaq (qaa)		qalipâq (qâ)	a white piece of linen, generally embroidered, above the short women's boots (N.G.); deerskin jacket (S.G.).
qalipak		qalipak	outer covering; epidermis (of something);
qaleruaq	cf.	qaleruaq	egg shell; seed shell; chaff husk; rock moss; painting; colour (or something, S.G.); gilding.
qalipakut		qalipakut	plucked-off shells or eggs, seeds, grain or the like; chaff.
qalipappaa		qalipagpâ	paints it; covers it with painting.
aappaluttumik			
qalipappaa		augpalugtumik qalipagpâ	paints il red.
kuultimik qalipappaa		kûltimik qalipagpâ	gilds it;
qalipaavoq	htr.	qalipaivoq	
amerpaa	cf.	amerpâ	
qalipagaq		qalipagaq	oil painting.
qalipanngerissaarpoq,		qalipangnerigsârpoq,	
qalipaatisissaarpoq		qalipautigigsârpoq	is rich, strong in colours.
qalipaasit		qalipausit	brush; painter's brush.
qalipaasiutit	pl.	qalipausiutit	painter's brush.
qalipaata, qalipaatisaq		qalipaut, qalipautigssaq	painting; colour.
illup qalipaataa		igdlup qalipautâ	the colour of the house.
illunnut		igdluvnut	
qalipaatisaqaanngilanga		qalipautigssaqángilanga	I have no paint for my house.
qalipaataarluerpaa		qalipautaerdluerpâ	scrapes the paint off it.
qalipaaiterluarpaa		qalipautiterdluarpâ	smears it with paint.
qalipperpoq		qalíperpoq	grows skin (after a wound or bruise).
immuup qalippernera		ímûp qalípernera	cream.
qalippiarpoq		qalípiarpoq	is out gathering rock moss (for fuel).
qaloorpoq, v. qaluua		qalôrpoq, v. qaluvâ	
qaluarpaat (qaa)		qaluarpât (qâ)	they surround it.
qalugiaq		qalugiaq	whale lance.
anguigaq	cf.	anguvigaq	
qalugiarpaa		qalugiarpâ	lances it (the whale).
qalugiusaq		qalugiussaq	dart; lance.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaluua (qaa)		qaluvâ (qâ)	bales, scoops it out; bales it empty (the tub, the boat); receives him in a hospitable manner; is charmed that he is coming.
qalusivoq	htr.	qalussivoq	
qaloorpoq		qalôrpoq	bales (and keeps on baling); scoops caplin.
qaloorpai		qalôrpai	scoops them (the caplin).
qaloorfigaa		qalôrfigâ	scoops into it.
qaloorarpai, qalooqqarpai		qalôrarpai, qalôrqarpai	stands baling them up.
qalooraavoq, qalooqqaavoq	htr.	qalôraivoq, qalôrqaivoq	
qalorsaq		qalorsaq	valley, on three sides surrounded by rocks; depression.
qaluneq		qaluneq	fat lard.
qalunnivoq		qalúnivoq	skims off grease.
qalut		qalut,	caplin dip.
qalutit	pl.	qalutit	
qalutaat		qalutaut	scoop; ladle.
qalluppaa, qallutigaa		qatdlúpâ, qatdlutigâ	scoops up with it.
qallut		qatdlut	scoop; dip.
qalluigaa		qatdluvigâ	scoops up into it.
qaloorfigaa	cf.	qalôfigâ	
qama		qama	within; in there (when the person speaking is on the outside); out, out there (when the person speaking is on the inside).
qamani		qamane	in there; out there.
qamannga		qamánga	from in there; from out there.
qamuuna		qamûna	in through there; out through there.
qamunga		qamunga	in there; out there.
qamaniippoq		qamanĩpoq	is in there; is out there. To all of these ta- can be prefixed, and the word then becomes retromonstrative: tarqama, tarqamane, etc.
qanna, qassuma		qavna, qavssuma	he in there (or out there).
qakku, qakkua		qavko, qavkua	they in there (or out there).
qassumaak		qavssumâk	listen, you (sing.) in there! (or out there).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qakkorsii, qakkorsii-aa, qakkuakkut-aa		qavkorsê, qavkorsî-â, qavkuákut-â	listen you (pl.) in there! (or out there). To all of these words ta- can be pre-fixed, and the word then becomes retromonstrative: tarqavna, tarqavssuma, etc. For another qavna, v. under qava.
qamavoq		qamavoq	lies in his kayak waiting for a seal.
qamavaa		qamavâ	lies in waiting for it.
qamaaraa		qamârâ	lies in waiting for it (the seal); waits for it to come up.
qammavik		qámavik	ground sought by kayaks when sealing.
qammerivoq		qámerivoq	is inclined to go sealhunting.
qamippoq		qamigpoq	is extinguished.
inneq qamippoq		ingneq qamigpoq	the fire is extinguished.
kissarsuut qamippoq		kíssarssût qamigpoq	the fire is out in the stove.
illut tamarmik qamipput		igdlut tamarmik qamigput	there are no fires in the houses, owing to lack of blubber.
qaminngavoq		qamíngavoq	is extinguished (permanently) has extinguished his fire; has no more to burn.
orsuerukkatta qaminngavugut		orssuerúkavta qamíngavugut	as we have no more blubber, we are obliged to sit with extinguished lamps.
qamippaa		qamípâ	puts it out.
qulleq qamillugu		qutdleq qamitdlugo	put out the lamp!
qamippoq		qamípoq	has been extinguished.
qamitsivoq	htr.	qamitsivoq	
qamiterpaa, qatserpaa		qamiterpâ, qavterpâ	extinguishes it gradually (a large fire.)
qamiterivoq, qatserivoq	htr.	qamiterivoq, qavterivoq	is busy at extmgquishing.
qatserisoq		qavterissoq	fireman.
qassuppaa		qavssúpâ	extinguishes something (the lamp or the candle) for him.
qatserut, qatserutit		qavterut, qavterutit	fire engine.
qamitsit		qamitsit	extinguisher.
qamiuippoq		qamiuípoq	is never extinguished; is permanently burning.
qammorpoq		qámorpoq	becomes lean (with hunger or illness).
qammungavoq		qámungavoq	is lean; looks famished (for instance, a dog).
tarungavoq	cf.	tarungavoq	
qamutit	pl.	qamutit	sledge.
qamutit assakaasullit		qamutit agssakâssugdlit	carriage.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qamutaasat		qamutaussat	wheelbarrow;
kaamittarissat	cf.	kâmitarissat	
qamutaasat		qamutaussat	little sledge for sealhunting; model of sledge.
qamutileriarpoq, qamutilippoq		qamutileriarpoq, qamutiligpoq	shoots with a canon.
qamutileriaartartut		qamutileriaartartut	artillery.
qamutilik		qamutilik	sledge owner; a man with a sledge; canon.
sakkutuut qamutillit		sákutût qamutiligdlit	gunners.
qamutilik imaarpaa (or kukuppaa)		qamutilik imaerpâ (or kukugpâ)	fires a canon.
qamutitaq		qamutitaq	sledge runner.
qanak		qanak	tent pole.
qanappaa		qanagpâ	fixes poles to it (the tent).
qanappoq		qanagpoq	places the tent poles.
qanallak		qanagdlak	leaf-stalk (of an edible sea-weed).
qanattaq		qanagtaq	cross.bar (of window).
qanaguaq		qanaguaq	auxiliary tent pole; auxiliary timber (for the roof of a Greenland house).
qanaguarpaa, qanagusserpaa	(C.Y)	qanaguarpâ, qanagússerpâ	supports the roof with an auxiliary pole; covers, provides the roof with auxiliary poles.
qaneq		qaneq	mouth.
qarna		qarna	his mouth.
qaneqaqaaq		qaneqaqaoq	talks much.
qanerluppoq		qanerdlugpoq	has a sore mouth.
qanerissarpoq		qanerigsarpoq	his mouth waters (for something that tastes well); rinses his mouth.
qanerissaat		qanerigsaut	mouth wash; vaseline.
qannerivoq		qánerivoq	has to do with his mouth; cannot give it as much as it requires.
qanneriinnaleqaanga		qánerĩnaleqaunga	now I shall have trouble with my mouth, because I have no more to give it.
qanermiugaa		qanermiugâ	is in his mouth; indulges in (a word, an expression, which means nothing to him).
qanersoriaq		qanerssoriaq	mouth-organ.
qanersorpaa		qanerssorpâ	utters it.
qanersugassanik soraarummeerput		qanerssugagssanik soraerúmêrput	they are passing an oral examination.
qanersorpoq		qanerssorpoq	chews; munches.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaniksoq		qanikitsoq	species of sea scorpion with a small mouth.
qaanneq, v. qaaq		qãneq, v. qâq	
qanippoq		qanigpoq	is near.
qanippaa		qanigpâ	is close to him or it.
qanittukkut, qanitunnguakkut		qanigtúkut, qanigtúnguákut	near in time (past or future).
qanittukkut takunngilara		qanigtúkut takúngilara	I have not seen him lately.
qanittumik eqqarleraa		qanigtumik erqardlerâ	is closely related to him.
qattaarpaa		qagtârpâ	comes quite close to it.
			has him or it too close to him; thinks it too close; is too closely related to him or. her (to be able to marry him or her).
qanigaa		qanigâ	
qanillivoq, qallivoq		qanigdlivoq, qagdlivoq	has come closer; has approached.
qanillivaa		qanigdlivâ	has come close to him or it.
qanilliartorpoq		qanigdliartorpoq	approaches.
qanilaarpoq		qanilârpog	is humble, gentle, yielding.
qanilaarfigaa		qanilârfigâ	humbles himself before him.
qanilaartippaa		qanilârtípâ	makes him humble.
qaninaarpaa		qaninârpâ	comes too close to it; thinks it closer than expected.
qaninaaqaara		qaninâqâra	I think it is quite close; I thought it was much farther.
qanivaa, qaniorpaa		qanivâ, qaniorpâ	goes part of the way with him (the person leaving).
qanisivoq	htr.	qanissivoq	
qaninngarpaa		qanínarpâ	comes unexpectedly upon him; surprises him or it.
tillinniartoq		tigdlingniartoq	
qaninngarparput		qanínarparput	we surprised the thief.
qaninngoarpoq		qanínôrpog	turns out to be near; looms high (a remote country or the like).
qaniuarpoq		qaniuarpoq	is humble, gentle.
qanilaarpoq	cf.	qanilârpog	
qanisaq, qanngusaaq		qanisaq, qángussaaq	sheltering wall (in front of the entrance to a housetent).
qaniksoq		qanik	snow-fake.
qaniit		qanîť	snow (in the air); falling snow.
qannerpoq		qangnerpoq	it is snowing;
nittaavoq	cf.	nivtáipoq	
qankitsoq, v. qaneq		qanikitsoq, v. qaneq	
qanilaarpoq, v. qanippoq		qanilârpog, v. qanigpoq	
qanimavoq		qanimavoq	shivers (with illness or cold); has fever,

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qiiarluppoq	cf.	qîardlugpoq	is chilly,
qaajorpoq	cf.	qâjorpoq	
nappaat qanimanartog		nápaut qanimanartog	illness with shivers; fever.
qanimaappoq		qanimáipoq	is able to stand cold.
qaninaarpaa, qanivoq, v. qanippoq		qaninârpâ, qanivoq, v. qanigpoq	
qanoq		qanoq	how.
qanoq oqarpa		qanoq oqarpa	what did he say?
qanoq ippa		qanoq ípa	how is he?
qanoq oqartog			
tusanngilara		qanoq oqartog tusángilara	I did not hear what he said.
qanoq-iliornivut		qanoq-iliornivut	our deeds.
qanoq-issusia		qanoq-íssusia	his manner; his state; its quality.
qanoq-aa		qanoq-â	what did you say? what was it you said?
qanormi		qanorme	yes; yes indeed I however-?
qanorooq		qanorôq	what did he say? What does he write?
qanortoq		qanortoq	well, however -? I wish!
qanortoq-una ilisassaq		qanortoq-una ilissagssaq	however is one to set about it?
qanortoq ajorunngaarili		qanortoq ajorungnaerile	I wish he may recover!
qanga		qanga	when? some time (in the past).
qanga tikippat		qanga tikípat	when did they arrive?
qanga tikitsut			I have not heard when they arrived.
tusanngilakka		qanga tikitsut tusángilaka	
qanga taamak		qanga taimak	how he -! how it -!
qanga taamak pinneqaa		qanga taimak píneqâ	how beautiful it is!
qanga taamak kukkutoqaa		qanga taimak kúkutoqâ	how wrongly he acts!
qanga taama-uku pilluaqaat		qanga taimak-uko pivdluaqaut	how happy they are! With the affix nguarsse qanga comes to mean an exclamation.
qanga pujunnguarsi		qanga pujúnguarsse	how it did smoke!
qangarsuaq		qangarssuaq	long ago; far back in the past.
qaqugu	cf.	qaqugo	
qangaavoq, qanganngorpoq, qangannguuppoq		qangauvoq, qangángorpoq, qangagûpoq	it happened some time ago.
qangaalersog tikipput		qangaulersog tikíput	it is some time since they came.
qanganngorpoq aallaramik		qangángorpoq autdlaramik	they left long ago.
qangaanna, qangaliinna		qangaivna, qangalívna	how long ago it is!
qangaliinna takussaarakku		qangalívna takúsaeravko	how long it is since I saw him!

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qangaliiku allartut		qangaliivko autdlartut	how long it is since they went away!
qangali		qangale	but when? is it long ago? long ago.
qangali aallarput		qangale autdlarput	they went away long ago.
qangaligami		qangaligame	it is already long since -;
qangaalersoq	cf.	qangaulersoq	
qangalikiaq		qangalikiaq	but when? Well, how long ago is it? It is already long ago.
qangali qillinnguarsi		qangale qivdlínguarsse	how it shone!
qanganisaq		qanganisaq	obsolete; old-fashioned; something remote in point of time; a former action.
qangattaq (qaa)		qangátaq (qâ)	cave (in a rock).
qangattarpoq		qangátarpoq	raises.
qangattarpaa or qangaatartippaa		qangátarpâ or qangátartípâ	raises it.
qangattaappaa		qangátaupâ	raises with it.
qangatavoq		qangatavoq	has a cavity under it.
qangartarpaluppoq		qangartarpalugpoq	it sounds hollow (when beating or treading upon it).
qangatangajannarpoq		qangátangajangnarpoq	is inspiring (music, speech).
qangatsippoq		qangatsípoq	has crept into a hollow
qangatsiffik		qangatsivfik	cave, as a shelter against rain
qaangerpaa (qaa)		qângerpâ (qâ)	passes it; has passed it; surpasses him (in knowledge, growth or the like);
akippaa and pitarpaa	cf.	akípâ and pitarpâ	
qaangiivoq	htr.	qângívoq	
qaangiuppoq		qângiúpoq	has passed.
sapaatip akunnerani		sapâtip akúnerane	
qaangiuttumi		qângiútume	in the past week.
qaangiussivaa		qângiússivâ	lets it pass.
nappaanni qaangiussivaa		nápáune qângiússivâ	has recovered from his illness.
qaangiuttoorpoq		qângiútôrpoq	is too late (for his work or the appointed time).
qaniaq		qaniaq	brother's child.
qangia		qangia	his brother's son or daughter.
qammippaa (qaa), qannippaa		qangmigpâ (qâ), qavnigpâ	heaps the measure.
quttaaserpaa	cf.	qugtausserpâ	
qammippoq, qannippoq		qangmigpoq, qavnigpoq	is heaping.
qammiut, qanniut		qangmiut, qavniut	heap measure.
quttaassaq	cf.	qugtaussaq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qammuppoq		qangmúpoq	fails.
qannerpoq, v. qanik		qangnerpoq, v. qanik	
qanngoq		qángoq	lernean.
qanngorpoq		qángorpoq	booms; is intoxicated;
putumavoq	cf.	putumavoq	
qannguluppoq		qángulugpoq	it booms (repeatedly).
qangusaq, v. qanisaq (qanippog)		qángussaq, v. qanisaq (qanigpoq)	
qaaq (qaa)		qaoq (qâ)	forehead.
qaava		qaua	his forehead.
qaaq portusooq		qaoq portusôq	a high forehead.
qaaq pukkitsoq		qaoq púkitsoq	a low forehead.
qaaqqortuvoq		qaorqortuvoq	has a high forehead.
qaakippog		qaukípoq	has a low forehead.
qaarut		qaorut	kerchief to be tied round the forehead.
qaaruserpoq		qaoruserpoq	ties a kerchief round his forehead.
qaaqquppoq		qaorqúpoq	recovers consciousness.
qaaqqussarpaa		qaorqúsarpâ	tries to make him recover consciousness.
qapak		qapak	human being or animal emaciated by sickness.
qapappog		qapagpoq	is emaciated.
qapasak		qapasak	weakling.
qapasaavoq		qapasauvoq	is exhausted (by illness or hunger); is debilitated or sickly (a human being or a dog).
qapasappog		qapasagpoq	appropriates, robs something.
qapasagaraa		qapasagarâ	has appropriated, robbed it.
qapasattaraa		qapasagtarâ	catches it (a half-dead seal or bird, which has been wounded by another).
qapatsisimavoq		qapagtísimavoq	is not quite well.
qappappog		qápápoq	bends; curves his back.
qalappog	cf.	qalápoq	
qappangavoq		qápangavoq	stands with his back curved.
qapangeqqavoq, qapangippog, v. qappivoq		qapangerqavoq, qapangípoq, v. qápivoq	
qaperpaa (qaa)		qaperpâ (qâ)	scrapes it (in a direction away from himself with an obliquely placed tool); cuts it with a pair of scissors.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qapeqarppoq		qaperagpoq	lies obliquely in the water (for instance, a fishing line owing to the current).
qaperfeerpoq		qaperfêrpoq	is dull; is unwilling to learn.
qaperaaq		qaperraaq	chip; shaving.
ammip qaperaa pitsaavoq		ámip qaperrâ pitsauvoq	the skin is well scraped (viz. it has the same thickness everywhere).
qaperangavoq		qaperangavoq	is oblique.
qapiarpoq		qapiarpoq	scrapes; planes; scrapes a skin thin on the fleshy side.
qapiarpaa		qapiarpâ	scrapes, planes it.
erinaa qapiarpaa		erinâ qapiarpâ	sings falsely.
inukkat qapiarpai		inuvkat qapiarpai	shuffles cards.
qapiarpaa	cf.	qapiarpâ	
qapiarfik		qapiarfik	scraping bench (where skins are scraped); joiner's bench.
qapiarnikut, qaperrakut	pl.	qapiarnikut, qaperrakut	shavings.
qapiut		qapiut	scraper; plane.
qaapiarpaa		qâpiarpâ	peels it; deals with it in a superficial manner.
qappik		qâpik	legendary animal; wolverine (Alaska); badger (Labrador).
qappiorpoq, v .qapuk		qâpiorpoq, v. qapuk	
qappivoq		qâpivoq	disappears below the water; the sea closes above it.
qapangippoq		qapangípoq	disappears below the surface of the water, so as to not to be visible any more (a whale).
qapangeqqavoq		qapangerqavoq	disappears frequently below the water (a whale).
qapivaa		qapivâ	loses sight of it, because it disappears behind a wave or below the horizon.
qapippoq		qapípoq	loses sight of it.
qapippaa		qapípâ	disappears frequently behind the waves (for instance, land in rough sea).
qapittarpoq		qapítarpoq	when we crossed the fiord, "Saddelen" frequently disappeared behind the waves.
ikaartilluta sermitsiaq qapittarpoq		ikârtitdluta sermitsiaq qapítarpoq	disappears behind something or within something.
qapinnguppoq		qapíngúpoq	
tarrippoq, morsuppoq	cf.	tarrípoq, morssugpoq	
qapittaarpoq		qapítârpoq	goes up and down in the water at short intervals (a whale).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qapissivaa, qapitippaa		qapíssivâ, qapitípâ	loses sight of something, because it drops below the horizon.
qappuppaa	(S.G.)	qápúpâ	makes it disappear below the water; the wave hides it (for instance, the front of the kayak).
qaappoq		qãpoq	sticks (in something); cannot get any farther; must go back and look for another way.
qapuk		qapuk	foam; froth; yeast; meerschäum.
qapperpoq, qapuppoq		qáperpoq, qapugpoq	foams.
qappiorpoq		qáriorpoq	foams; frothes; talks incessantly.
qapuusaq		qapûssaq	rusk; bun.
qarajaq		qarajaq	bay, encircled by rocks (common place-name); alcove; side compartment (in a Greenland house).
qarajallak		qarajagdlak	hollow; cavity (in a rock or the like).
qaarajuppoq (qaa)		qârajugpoq (qâ)	is vaulted, arched.
qaarajunneq		qârajungneq	vault; of.
qilaannguasaasaq		qilaanguasaussaq	
qaraarpoq, qaraalavoq (qaa)		qarârpoq, qarâlavoq (qâ),	breaks time after time (the sea against a skerry).
qarasaq, qarasak		qarasaq, qarasak	brain.
qarasagippoq, qarasarippoq		qarasagigpoq, qarasarigpoq	is intelligent.
qarsakippoq		qarasakípoq	is unintelligent.
qaratsi pujoriinnarpaa		qaratse pujorĩnarpâ	jocularly: he is rather stupid.
qarasarsorpoq		qarasarssorpoq	speculates.
qaratserfik		qaratserfik	nape.
qaqqaaqqalaarpoq	(N.G.)	qarqarqalârpoq	is in a hurry to tell others what he has heard; a gossip.
oqajamaaq	cf.	oqajamâq	
qaqqisaarpoq		qarqisârpoq	haws; hums.
qaaqquarpaa (qaa, qaateq)		qârquarpâ (qâ, qâteq)	pulls it over something (as, for instance, a boot or a mitten which is pulled over a narrow upright piece of wood in order to be dried).
qaqqusaq		qârquussaq	mounting for a paddle; hoop round a handle.
qaqqut	(N.G.)	qarqut	seaweed (N.G.).
sulluitsoq	cf. (S.G.)	suvdluitsoq	
qarlik (qaa)		qardlik (qâ),	trousers.
qarliit	pl.	qardlît	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qarlikka, qarliikka		qardlíka, qardlíka	my trousers.
qarlisit qarliitit		qardlisit qardlítit	your trousers.
qarlii		qardlê	his trousers.
qarlíni, qarliíni		qardline, qardlíne	his trousers (refl.).
qarlippaa		qardligpâ	puts him into trousers.
qarlippoq		qardligpoq	puts on his trousers.
qarlippaat	pl.	qardligpât	outer trousers; pull-over trousers.
qarlissorpaa		qardligsorpâ	puts him into trousers.
qarlissorpoq		qardligsorpoq	puts on his trousers.
qarlissooq		qardligsôq	skirt; long frock.
qarlissiaq		qardligssiaq	material for trousers; cloth.
qarliingavoq		qardlíngavoq	does not wear trousers.
qarlingerpaa		qardlingerpâ	pulls off his trousers.
qarlingerpoq		qardlingerpoq	takes off his trousers (refl.).
qaarlisaarpoq (qaa)		qârdlisârpoq (qâ)	is balanced (in the middle, but not at the ends).
qaarlumisaarpuq	(S.G.)	qârdlumissârput	they seesaw.
nappallattaarput; qeerlimiusaarpoq	cf.	nâpatdlaġtârput; qêrdliussârpoq	
qarlumisaarut		qardlumissârut	see-saw.
qarloq		qardloq	lip.
qarlui		qardlue	his lips.
qarlorpoq		qardlorpoq	squeaks; twitters; squeals (especially about animals).
qanoq qarlorpit?		qanoq qardlorpit?	jocularly; what are you talking about?
qarlortarpoq		qardlortarpoq	blows a wind instrument.
qarlortaata		qardlortaut	wind instrument.
siumoortariaq		sujumôrtariaq	clarinet.
sanimoortariaq		sanimôrtariaq	flute.
amitsoq		amitsoq	trumpet.
paatooq		pâtôq	French horn.
amusartog		amussartog	trombone.
patiffik		patigfilik	key-bugle. All with qardlortaut affixed.
qarlortaataasaq		qardlortautausaq	organ pipe.
qarlorujoorpoq		qardlorujôrpoq	grunts; brays. qardJoruJugpoq, the whale hoots, groans.
qarluaq		qardluaq	hoop on a caplin dip (to which it is attached).
qarlualuppoq		qardlualugpoq	clucks; chuckles.
qarluaasaq		qardluausaq	edge (on a dish or vessel).
qarluisaarpoq		qardluisârpoq	lures the seal from the edge to the ice.
qarlulavoq		qardlulavoq	neighs.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qarluseq		qardlûseq	voice.
qarluusia		qardlûsia	its voice.
timmissat tamarmik immikkut qarluuseqarput		tingmíssat tamarmik ingmíkut qardlûseqarput	every bird sings with its own voice.
qarluititoornaq		qardlûtitôrnaq	bittern (<i>Ardea stellaris</i>).
qarluititoorsuaq		qardlûtitôrssuaq	crane (<i>Grus</i>).
qarluiusalik		qardluviussalik	labridan.
qaarlumisuppoq	(N.G.)	qârdlumisugpoq	expects bad weather.
qarmaq		qarmaq	wall.
qarmassaq		qarmagssaq	stone or turf to be used for a wall.
qarmarpaa		qarmarpâ	builds it in brick work.
qarmaasoq		qarmaissoq	bricklayer.
qarmasissiaq		qarmasigssiaq	brick.
qarmasissiorpoq, qarmasissialiorpoq		qarmasigssiorpoq, qarmasigssialiorpoq	burns bricks.
qarmaappaa		qarmâupâ	immures him or it.
qarmarpaa		qarmarpâ	calls it; lures it to him (a dog).
qaarneq, v. qaarpaa		qârneq, v. qârpâ	
qaarpaa (qaa)		qârpâ (qâ)	bursts it; makes it burst (a bladder, an egg).
isaa qaarpaa		issâ qârpâ	stings his eye.
qaarpoq		qârpog	is burst; breaks (a wave).
mallit umiatsiaq qaarpaat		magdlit umiatsiaq qârpât	the seas broke over the boat.
qaarsivoq	htr.	qârsivoq	
qaajavoq		qâjavoq	bursts easily.
qaajasog		qâjassog	glass bead.
qaalerpoq		qâlerpoq	is bursting (with food); is satisfied.
qaaleqaanga		qâleqaunga	I cannot eat any more.
qaariaq		qâriaq	a water bubble in the ice.
qaarneq		qârneq	breaker; earth slide (caused by water welling from within).
qaarnernaq		qârnernaq	old boat covering (which is used to cover something).
ameersaq	cf.	amêrsaq	
qaartartoq		qârtartoq	percussion cap.
seqqortaat	cf.	serqortaut	
qaartartuinnarpoq		qârtartuínarpoq	misses fire (a gun).
qaartippog		qârtípoq	gets a breaker over him; gets a blood.f. Ued vesica (on his skin).
qaaruarpaluppoq		qâruarpalugpoq	sounds hollow;
qangatarpaluppoq	cf.	qangatarpalugpoq	
qaarulerpoq		qârulerpoq	is ripe; is on the point of bursting (a berry).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaarusuk		qârusuk	cave.
qaarpiaq (qaa)		qârpiaq (qâ)	supreme peak.
qagqap qaarpiaa		qáqap qârpiâ	the supreme peak of the mountain.
qaarpiarpaa		qârpiaarpâ	hits it on the head.
qarruppaa (qaak)		qarrúpâ (qauk)	the day breaks before him.
suli sininngitsunga		sule siníngitsunga	the day broke without my having
qarruppaanga		qarrúpânga	slept a wink.
usiuffa			I did not think that he would live to
qarrutissanngikkaa		usiuvfa qarrutísángikâ	see the following day.
qarrusartorpoq		qarrússartorpoq	eats food or remains from the day before.
qarrutitippaa		qarrutitipâ	delays him until dawn.
qarsaaq		qarssâq	loon (<i>Colymhus glacialis</i>).
qarsaarpaluppoq		qarssârpalugpoq	the loons are heard shrieking.
qaarsilavoq (qaa),			
qaarsilaarpog		qârsilavoq (qâ), qârsilârpog	is quite satisfied (with food).
qaalerpoq	cf.	qâlerpoq	
qaarsillarpog		qârsitdlarpog	becomes satisfied; is quite satisfied.
naammassivoq	cf.	nâmagsivoq	
qaarsillarnarpog		qârsitdlarnarpog	is filling.
qaarsillartippaa		qârsitdlartipâ	satisfies him.
qaarsillaatigaa		qârsitdlautigâ	is satisfied with it (also used in a metaphoric sense).
Guutip oqaasii		Gûtip oqausê	we are nourished by the word of
qaarsillaatigaavut		qârsitdlautigâvut	God.
qaarsillaatissaq		qârsitdlautigssaq	something to satisfy one. Also used in a metaphoric sense: Gutip oqause tarnermut
qaarsillaatissaapput		qârsitdlautigssauput	the word to God is satisfying to the soul.
qarsoq		qarssog	arrow (for how).
qarsuliorpoq		qarssuliorpoq	makes an arrow.
qarsuliorpaa		qarssuliorpâ	makes an arrow for him.
qarsulivik		qarssulivik	quiver.
qarsorpoq		qarsorpoq	is bleached (by the air).
qarsorneq		qarsorneq	skeleton.
qarsornilik		qarsornilik	bleached material (linen or cotton).
qarsorneritsoq		qarsorneritsoq	unbleached material.
qarsoserpaa		qarsorserpâ	bleaches it; picks off the meat from the bones.
qarsungavoq		qarsungavoq	is bleached.
qarsorsaq		qarsorsaq	hook; jig.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oqummersaq	cf.	oqúmersaq	
qarsorsaarpaa		qarsorsaerpâ	takes the hook off it; unhooks it.
qarsorsarpaa		qarsorsarpâ	catches it with a hook.
qarsorsarfik		qarsorsarfik	hook, loop (to hook into).
qarsorsartog		qarsorsartog	hook (on a door or a window).
qarsuavoq (qaa)		qarssuavoq (qâ)	flows over; inundates.
qarsuppaa		qarssúpâ	flows over it; inundates it.
qarsupippoq		qarssupigpoq	is superficial.
qarsupippaa		qarssupigpâ	is indifferent to it; did not observe it.
qartorapoq		qartorapoq	bursts.
qaassuppaa		qâssúpâ	throws it up on the shore.
qaarulerpoq, qaarusuk, v. qarpaa		qârulerpoq, qârusuk, v. qârpâ	
qasagaa		qasagâ	did not get enough (food).
nerisani qasagai		nerissane qasagai	did not become satisfied with what he ate.
qasaarlaaq, qasaarlaq, qasaarlaat		qasaerdlâq, qasaerdlaq (N.G.). qasaerdlaut	a seal which has been put by whole and left to ferment.
qasaruaq		qasaruaq	belly (or reindeer or other ruminant).
qasalog		qasalog	bark (of fir tree, used for the dying of skins).
nunangiak	cf.	nunangiak	
qasalorterpaa		qasalorterpâ	dyes it (a skin with bark).
nunangiatserpaa	cf.	nunangiagterpâ	
qassarippoq, v. qati		qâssarigpoq, v. qate	
qaserpoq		qasserpoq	is dusty, dust-coloured, grey.
qasernerit	pl	qassernerit	dust (on something).
pujoralak	cf.	pujoralak	
qasertippaa		qassertípâ	makes it grey.
qasersarpaa		qassersarpâ	makes him or it dusty.
qasiarpaa		qassîarpâ	dusts it; brushes the dust off it.
qasserpaa, v. qaaq		qâsserpâ, v. qâq	
qasigiaq		qasigiaq	speckled seal (Phoca vitulina).
qasigiarsuaq		qasigiarssuaq	full-grown speckled seal.
qasigiaaraq, qasigiarag		qasigiâraq, qasigiarag (N.G.)	young speckled seal; dwarf seal.
qasigiatsiaq		qasigiatsiaq	seal with small speckles.
qasigiannnguiq		Kasigiánguit	the settlement Christianshaab.
qasigiarpog		qasigiarpog	catches speckled seal.
qasigiarniarpog		qasigiarniarpog	is out hunting speckled seal.
qasigiinnaq		qasigĩnaq	year-old speckled seal.
qasigiusaq		qasigiussaq	larva of water beetle. (Dytiscus.)

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qasilippoq		qasilípoq	is bitter, sharp (of taste); stings (a wound).
oqaatsit qasilitsut		oqaatsit qasilitsut	bitter words.
qasilitsoq		qasilitsoq	pepper;
qasilitsoq manissoq	cf.	qasilitsoq manigsoq	all spice.
qalileeq		qasilêq	ascidian.
qasileeqattaattut	pl.	qasilêqátáutut	
qasillerpoq		qasitdlerpoq	begins to sting.
qasinngorpoq		qasíngorpoq	rattles; peals; rings.
qaangorpoq	cf.	qângorpoq	
qaasuppoq		qâsugpoq	is ravenous, ferocious.
qaasuerpaa		qâsuerpâ	tames it (a ferocious animal).
nujuillisarpaa	cf.	nujuitdlisarpâ	
qasuvoq		qasuvoq	is exhausted; is tired (of waiting).
qasuerpoq		qasuerpoq	has rested.
qaserfissarsivoq		qasuerfigssarsivoq	has round rest.
qasuerfik		qasuerfik	time of rest.
qasuerfissaqanngilaq		qasuerfigssaqángilaq	cannot find rest.
qasuersaarpoq		qasuersârpoq	rests.
qasuersaartigaa		qasuersautigâ	finds rest in it.
qasuerserpoq		qasuerserpoq	rests (refl.).
qasunarpoq		qasunarpoq	is tiring, dull.
qaungavoq		qasungavoq	is slack (a line, a screw).
qasuppaa		qasúpâ	slacks it.
qasutappoq		qasutagpoq	is tired.
qasuterpaa		qasuterpâ	slacks it (more and more).
qasusuippoq, qasutsuippoq		qasusuípoq, qasutsuípoq	is indefatigable.
ata, qasusuissusia		ata, qasusuíssusia	how indefatigable he is!
qatsuppaa		qatsúpâ	is tired of it.
qatsussartorpoq		qatsússartorpoq	eats remains.
qattaq		qátaq	water tank; water tub.
qatsiorpoq, qattaliorpoq		qatsiorpoq, qátaliorpoq	makes a water tank.
qatsiorpaa, qattaliorpaa		qatsiorpâ, qátaliorpâ	makes a water tub for him.
qattaavaq	(N.G.)	qátauaq	water tub; leather tub.
qatangippoq	(N.G.)	qatangípoq	comes to nothing.
qataangiinnarpoq	(N.G.)	qataugĩnarpoq	stays away.
qatanngut		qátángut	brother; sister.
qatanngutaa		qátángutâ	his brother or sister.
qatanngtigiit		qátángutigît	sisters and brothers.
qatanngutissaq		qátángutigssaq	half-brother, -sister.
qataanngutisiaq		qátángutisiaq	foster-brother, -sister.
qatanngutisariit		qátángutisariît	foster-children; stepchildren.
qati		qate	pitch.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qataajaqivoq		qataiaqivoq	speaks in a squeaking voice (partly unintelligibly); sings falsetto.
qataanneerpoq, qataannersorpoq		qatáinêrpoq, qatáinerssorpoq	sings soprano; plays treble.
qataappoq		qatáipoq	is high (a note).
erinnap qataatsua		(erínap) qataitsua	treble; soprano; upper part; treble string.
qataatsup tullia		qataitsup tugdlia	alto; second;
qataatsup-tulleerpoq		qataitsup-tugdlêrpoq	sings or plays alto.
qatittorpoq		qatigtorpoq	gets a deeper note.
qatikippoq		qatikípoq	has a light voice (human being, in speaking). has a high note (instrument).
erinnap qatikitsua		(erínap) qatikitsua	treble; soprano; treble string (on a violin).
qatikitsup tullia		qatikitsup tugdlia	alto, second string (on a violin).
qatikillivoq		qatikitdlivoq	gets a lighter voice, a higher note.
qatimaak, qatimaaq		qatimâk, qatimâq	old-fashioned stringed instrument.
qatimaappoq, qatimaarpoq		qatimâgpoq, qatimârpoq	growls; grumbles; hums.
qatimaaluppoq, qatimaluppoq		qatimâlugpoq, qatimalugpoq	growls; mumbles.
qatitoorpoq, qatitoorsorpoq		qatitôrpoq, qatitôrssorpoq	sings or plays bass.
qatituvoq		qatituvoq	has a coarse or deep voice; has a deep note.
erinnap qatituaa		(erínap) qatitûa	bass, second voice.
qatituup tullia		qatitûp tugdlia	tenor, third (on a violin).
qatituup-tulleerpoq		qatitûp-tugdlêrpoq	sings or plays tenor.
qassarippoq		qássarigpoq	has a deep or coarse voice (a human being).
qatsiaqerpaluk		qatsiaqerpaluk	falsetto.
qaateq (qaa)		qâteq (qâ),	hoop; plate (of bone or iron on the handle of something); knob.
qaqqaa		qârqa	its knob.
qaatersuarpoq	(N.G.)	qâtersuarpoq	thrusts his legs through the ice.
qaatserpaa		qâtserpâ	puts a knob or a plate on it.
qaatsiorpoq		qâtsiorpoq	makes a plate or a knob.
qaatsiorpaa		qâtsiorpâ	makes a knob for him or it.
qatik		qatik	breast bone (of a bird).
qakka or qarra		qagka or qarra	its breast bone.
allaq	cf.	atdlaq	
qatigak		qatigak	back (of human being or animal).
qatiggakka		qatiggáka	my back.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qatiggatit		qatiggatit	your back.
qatigai		qatigai	his back.
qatiggi		qatigge	his back (refl.).
qatigaa		qatigâ	its (the animal's) back.
qatigalluppoq		qatigagdlugpoq	has a pain in his back; has a weak back.
qatigattooq		qatigagtôq	camel.
qatigattuusaq		qatigagtûssaq	ostrich.
qatigaarpoq		qatigârpoq	shows its back (a seal swimming in the surface of the water).
qatiingavog		qatîngavog	is curved outwards.
qivingavog	cf.	qivingavog	
qatikippoq, qatituvoq, v. qati		qatikípoq, qatituvoq, v. qate	
qallangavog (qalappoq), kallangavog		qatdlangavog (qalápoq), katdlangavog (N.G.)	is unwell; is indisposed; is numb (with cold or hunger).
qallangaappoq , kallangaappoq		qatdlangáipoq , katdlangáipoq (N.G.)	is well; is well disposed; does not lack anything; is bold.
qalluppaa, qallut, v. qaluua		qatdlúpâ, qatdlut, v. qaluvâ	
qaatserpaa, v. qaateq		qâtserpâ, v. qâteq	
qatsippoq (qaa)		qatsigpoq (qâ)	is highly situated (tract).
qatsinneq		qatsingneq	highland.
qatsorpoq (qasuvoq)		qatsorpoq (qasuvoq),	has become quiet.
qatsoriartorpoq		qatsoriartorpoq	calms off.
qatsiumivog		qatsiûmivog	calms oft somewhat; blows less.
qatsuumisarpog		qatsûmissârpoq	calms off for a short space (between the showers).
qatsungavog		qatsungavog	is quiet.
qatsuganeq		qatsunganeq	calm; dead calm.
qatsuppaa, v. qasuvoq		qatsúpâ, v. qasuvoq	
qaak		qauk	daylight.
qaavog		qauvog	is day.
qaammatt		qaungmat	when it had become day.
qaalerpoq		qaulerpoq	the day breaks.
qaalernerani		qaulernerane	at day-break.
qaallorpoq		qaugdlorpoq	shines.
qaalloqqut		qaugdlorqut	something which shines.
qarsorsarp qaalloqqutai		qarsorsap qaugdlorqutai	white bone knobs or bits of material on a jig.
qaallorippoq		qaugdlorípoq	is glaringly white.
qaalloorpaa	(N.G.)	qaugdlôrpâ	catches him in bed (literally, before it has become daylight for him).
qaallualaaq		qaugdlualâq	little white object.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaannap qaallualai		qáinap qaugdlualai	the white bone knobs on a kayak.
qaalluarpaluppoq		qaugdluarpalugpoq	the sea becomes white.
			cannot see where he steps (because of the gloom); steps too high or too low; falls down, blinded by the snow in darkness.
qaalluitsivoq		qaugdluitsivoq	
			the light is such that it is impossible to see where one steps (for instance, on a dark staircase).
qaalluitsinarpoq		qaugdluitsinarpoq	
qaamavog		qaumavog	is bright, transparent; has bright surroundings; shines.
qaamaneq		qaumaneq	light; shine.
qaamanera		qaumanera	its shine.
qaamassuseq		qaumássuseq	brightness; transparency.
qaamassusia		qaumássusia	how bright (light) it is!
qaamasortaq		qaumassortaq	globe (of lamp); lamp shade.
qaammarpog		qáumarpog	becomes light; has become light.
qaammartippaa		qáumartípâ	makes it become light.
qaammariippoq		qáumarigpoq	gives good light; is quite light.
qaamarissarpaa		qáumarigsarpâ	makes it shine brightly.
			gives better light now; has become quite light.
qaammarissivoq		qáumarigsivoq	
qaammarsarpaa		qáumarsarpâ	makes it light.
			bas it to occupy himself with, until it becomes light.
qaarmarsiisigaa		qáumarsîsigâ	
			something to occupy him-self with, until it becomes light.
qaammarsiisissaq		qáumarsîsigssaq	
qaammarujuppoq		qáumarujugpoq	lights, shines faintly.
qaammarujunneq		qáumarujungneq	faint light (over the sea);
qiilarujoorneq	cf.	qivdlarujôrneq	
qaammat		qáumat	moon; month.
qaammat imissivoq, imeratsippoq		qáumat imigsivoq, imeragtípoq	is a full moon.
qaammat nunguvoq		qáumat nunguvoq	is a new moon.
qaammat illoqalerpoq		qáumat igdloqalerpoq	the moon is in its first quarter.
illueruppoq		igdlerúpoq	is in its last quarter.
qaammaliaq	(C.Y.)	qáumaliaq	January.
qaammannippoq		qáumánigpoq	the new moon has come.
qaammaallappog		qáumâtdlagpoq	flashes; a star is shooting.
qaammatigippoq		qáumatigigpoq	is bright moonshine.
qaammatisiutit	pl.	qáumatisiutit	almanac.
qaasiut		qausiut	morning star.
qaasuippoq		qausuípoq	is never daylight.
qaasuitsoq		qausuitsoq	arctic night; arctic region.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaatippoq		qautípoq	is awake all night.
qaatusimasaqanngilaq		qautusimassaqańgilaq	has no idea of anything; is stupid.
qaanngoq		qáungoq	ice edge.
qaanngueruppoq		qáunguerúpoq	the ice edge is gone.
qaanngunippoq		qaungunigpoq	an ice edge has formed (along the beach).
qaannguusaq		qaungûssaq	top hat.
qaappaa, qaatsiarpaa (qaa)		qáupâ, qautsiarpâ (qâ)	touches him or it lightly; passes his hand over it.
qaatsiarpoq	htr.	qautsiarpoq	
qaaserpoq		qauserpoq	is wet (particularly on the inside); is wet through.
qaasernarpoq		qausernarpoq	is damp.
masappoq	cf.	masagpoq	
qava		qava	south.
qavani		qavane	in the south.
qavannga		qavánga	from the south.
qavunga		qavunga	towards the south.
qavuuna		qavûna	round by the south.
qavaniippoq		qavanĩpoq	is in the south. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative: tarqavane, tarqavunga. etc.
qavak		qavak	man from the south; term used to denote stupidity.
qavanngaq		qavángaq	south wind.
qavanngarpoq		qavángarpoq	it blows from the south.
qavanngarnisaq		qavángarnisaq	man from the south.
qavaavoq, qavassivoq		qavauvoq, qavagssivoq	behaves awkwardly.
qaffa, taqqava		qavfa, tarqava	there in the south.
qanna, qassuma		qavna, qavssuma	that in the south
qakku, qakkua	pl.	qavko, qavkua	
qassumaak		qavssumâk	listen, you (sing.) there in the south!
qakkorsii, qakkuakkuut-aa		qavkorsê, qavkuákut-â	listen you (pl.) there in the south! To all of these words ta- -can be prefixed, making them retromonstrative: tarqavna, tarqavko etc.
qavunnarpoq		qavungnarpoq	has gone south.
qavaruseq (qaa)		qavaruseq (qâ)	epidermis (of a whale).
eqarti	cf.	eqarte	
qallu, v. qallu		qavdlo, v. qagdlo	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			European, Dane. The word is naturally explained as being used of strangers coming from the south. The form qavagdlunâq also occurs.
qallunaaq (qava)		qavdlunâq (qava)	
qallunaamineq		qavdlunâmineq	European object; European food.
qallunaarmiu		qavdlunârmio	one who lives among Danes (at a settlement or outpost).
qallunaarpoq		qavdlunârpoq	kills a European (C.Y.).
qallunaartaq		qavdlunârtaq	a European belonging
qallunaartaat		qavdlunârtât	their European partner.
qallunaatsiaq		qavdlunâtsiaq	Icelander; Norseman.
qallunaatsiaat nunaat		qavdlunâtsiait nunât	Iceland.
qallunassivoq		qavdlunâssivoq	behaves like a European.
qallunnerivoq		qavdlûnerivoq	has dealings with Europeans.
qallunniq		qavdlûniq	traveller to a settlement.
qallunniarpoq		qavdlûniarpoq	goes to the trading post.
qanna, v. qama and qava		qavna, v. qama and qava	
qannippaa, v. qamippaa		qavnigpâ, v. qangmigpâ	
qannguivoq		qavnguivoq	snores.
qassappaa (qaperpaa)		qavssagpâ (qaperpâ)	takes the blubber off it (a skin, without scraping it).
qassanneritsoq		qavssangneritsoq	a seal skin with the blubber on it.
qassappaa		qavssaupâ	skins (a seal) with the blubber attached to the skin.
qassuppaa, qatserpaa, v. qamippoq		qavssûpa, qavterpâ, v. qamigpoq	
qasseq		qavseq,	
qassit	pl.	qavsit	how many?
qassinik		qavsinik	how many times?
qassissaat		qavsigssât	how many will they be with this one?
tallimassaat		tatdlimagssât	they are now five with this one.
qassiuppat		qavsiûpat	how many are they?
qasseraarpa		qavserârpa	how many has he caught?
qasseriarpa		qavseriarpa	how many times did he do it?
qassit		qavsît	several.
qasseersuit		qavsêrssuit	many.
qasseerpassuit		qavsêrpagssuit	a great number.
qassiiupput		qavsîûput	they are several.
qassiuppaat		qavsîûpât	they are several about it.
amerluuppaat	cf.	amerdlûpât	
qasseeraarpoq		qavsêrârpoq	has caught several.
qasseeriarpog		qavsêriarpog	does something several times.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qasseeriarpaa		qavsêriarpâ	does something to him several times.
qasseeriarlugu oqaluuttarpara		qavsêriardlugo oqalûtarpara	I have spoken with him several times.
qeeq		qêq	grey or white hair.
qeersui		qêrssue	his grey, white hair.
qeeqalerpoq, qiinippoq		qêqalerpoq, qîinigpoq	gets grey hair.
qeersooq		qêrsôq	grey-. white-haired.
qiimut		qîmut	at last!
qeqarpoq		qeqarpoq	stands upright (a human being);
nikorfavoq	cf. (N.G.)	nikorfavoq;	is confirmed.
qeqarneq		qeqarneq	confirmation.
qeqartog, qeqartussaq		qeqartog, qeqartugssaq	candidate for confirmation.
qeqaat		qeqaut	special kind of jig for the catching of sea scorpion.
qeqaattut	pl.	qeqáutut	seals standing upright in the water, in a bunch.
qeqqaarippoq		qerqârigoq	stands upright, erect.
napparippoq	cf.	náparigoq	
qeqertaq, qerertaq		qeqertaq, qerertaq	island.
qeqertaasat		qeqertaussaq	peninsula.
qeqoq		qeqoq	line; whitewash.
qeqorpaa		qeqorpâ	whitewashes it.
qequivoq	htr.	qequivoq	
qequisit		qequisit	mason's brush.
qeeraq		qêraq	cat fish (Anarrchichas lupus).
qeraarpoq (qerivoq)		qerârpoq (qerivoq)	cracks; breaks (something frozen, for instance, when trying to bend it).
qeraaluppoq, qeraarpaluppoq		qerâlugpoq, qerârpalugpoq	creaks (the snow in frosty weather).
qeratavoq (qerivoq)		qeratavoq (qerivoq)	is still.
qerattarpoq		qerátarpoq	stiffens; becomes stiff.
qerattaqqut		qerátarqut	prep; stay; frame (with which something is distended and kept still); splint (for a fractured limb).
qerattaqquserpaa		qerátarquserpâ	puts a prop to it; attaches a splint to it (a fractured limb).
qerattarsarpaa		qerátarsarpâ	makes it stilt (lets it freeze or dry still); starehes it (washing).
qerattarsaat		qerátarsaut	starch.
qeríiaq		qeríaq	heron (Ardea).
qerivoq		qerivoq	is frozen stiff.
qerinarpog		qerinarpog	it is cold weather, freezes.
qerippaa		qerípâ	freezes it stiff; the cold affects him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kimmikkut qerippaanga		kingmivkut qerípânga	I have got chilblains on my heel.
qerippoq		qerípoq	suffers from chilblains.
qerinneq		qeríneq	frostbite.
qerinnarpoq		qerínarpoq	the weather is so cold that one is apt to get chilblains or that everything freezes.
qerruppaa		qerrúpâ	(the cold) freezes it fast to something.
neqi qerruppaa, artorpara		neqe qerrúpâ, artorpara	the meat has frozen fast (literally, the cold has frozen it fast), I cannot get it loose.
qerruppoq		qerrúpoq	has frozen fast.
qeqarpoq, v. qiteq		qeqarpoq, v. qiteq	
qeqquaq		qerquaq	seaweed.
qeqquussat	pl.	qerqússat	
qeqquarsuaq		qerquarssuaq	the great species of sea-weed.
qerlerpaa		qerdlerpâ	penetrates through it; forces something in under it; squeezes him out.
inuit qerlerpai		inuit qerdlerpai	forces his way in a crowd.
qerlaarpaa		qerdlârpâ	penetrates it (rain or damp).
qerleraapput		qerdleráuput	they force their way between each other, or into something.
ukeruupput	cf.	ukerûput	
qerlertorpaa		qerdlertorpâ	works his way through it.
ipperpai	cf.	íperpai	
qerlertoruuppoq, qerlertoruuppoq, qerdlertuuppoq		qerdlertorûpoq, qerdlertorûpoq, qerdlertûpoq	forces his way through (for instance, a crowd).
qiperuuppoq, ukeruuppoq	cf.	qiperûpoq, ukerûpoq	
qerleruppaa		qerdlerúpâ	forces it in under or between something (-mut).
qerleruppoq		qerdlerúpoq	forces his way.
qerluppaa		qerdlúpâ	passes it in under the cross-strap of his kayak; passes below it; shoots below the target;
ataappaa	cf.	atáupâ	
qeerlerpaa		qêrdlerpâ	stirs him; tries to trip him up.
qeerlukkaarpoq, qeerlussaarpoq		qêrdlúkârpôq (S.G.), qêrdlússârpôq (N.G.)	see-saws.
qeerliuukkaarut, qeerlussaarut		qêrdliúkârut (S.G.), qêrdlússârut (N.G.)	see-saw.
qeerlutooq		qêrdlutôq	wild duck (Anas boscas)
qeerlutoornaq		qêrdlutôrnaq	teal (Anas crecca).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qernarpoq		qernarpoq	conjures wind or storm (an angaqqoq).
qernarpaa		qernarpâ	calls it (the auxiliary spirit) to him.
qernerpoq		qernerpoq	is black; is dark.
qernertoq		qernertoq	black, dark; negro.
qernarippoq		qernarigpoq	is pitch black.
qernaluppoq, qernaaluppoq		qernalugpoq, qernâlugpoq	is dark-coloured; dun.
qernaarpalaarpoq		qernârpâlârpq	has black spots.
qernaallappoq		qernâtdlagpoq	something black appears (beCore one).
qerneraaq, qerneraannguaq		qernerâq, qernerânguaq	ripple or breeze on the sea (caused by the wind).
qernraannguarpoq		qernerânguarpoq	there is a raint breeze, ripple on the sea.
qerneraarpoq		qernerârpoq	the sea is dark (by wind).
qerneraalerpoq		qernerâlerpoq	it begins to blow on the water.
qerneraasuavoq		qernerâsuavoq	it blows in gusts across the sea.
anoraasuavoq	cf.	anorâsuavoq	
qernersarpaa		qernersarpâ	blackens him or it.
qernersaat		qernersaut	printer's ink.
qernertaq, terianniaq		qernertaq, teriangniaq	
qernertaq		qernertaq	blue fox.
qilaluvaq qernertaq		qilaluvaq qernertaq	narwhale.
qernertaarsuk		qernertârssuk	black guillemot (Uria grylle) in its summer garb.
qernipaluppoq		qernipalugpoq	is dusky.
qernut, v. qinngut		qernut, v. qíngut	
qernualavoq (qinuarpoq)		qernualavoq (qinuarpoq)	shrieks with terror.
qeerrappoq (qiippoq)		qêrragpoq (qîgpoq)	runs out into a point; cranes his neck; is in a hurry.
qeeraappoq		qêrráipoq	is slow.
qeerraatsumik		qêrraitsumik	slowly;
arriipoq	cf.	arrîipoq	
qerrut	pl.	qerrut	pile of stones (under a rock); talus.
qerruppaa, v. qerivoq		qerrúpâ, v. qerivoq	
qeersorpoq		qêrsorpoq	is in agony of death (especially about animals).
qeertorpoq		qêrtorpoq	the wild duck shrieks.
qia, qiak		qia, qiak	epidermis (of a belly, gut or gullet which is pulled off, when it is about to be used).
qiajajuut		qiajajût	the central part of the belly; the muscles along both sides of the (human) navel.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qiaarpaa		qiârpâ	makes it (the gut) into gut skin.
qia, qiak		qia, qiak	crying, tears.
qiassaq		qiagssaq	crying, tears in the future.
qaissani or qissi nununeq saperpaa		qiagssane or qigsse nununeq saperpâ	he cannot keep back his tears.
qissi sapangippaa		qigsse sapangípâ	gives free vent to his tears.
qiassuaq		qiagssuaq	loud crying.
qiavoq		qiavoq	cries.
qiaavaa		qiavâ	cries over him; mourns him.
qiagajuppoq		qiagajugpoq	cries frequently, readily.
qiamersorpaa, qiatippaa		qiamerssorpâ, qiatípâ	makes him cry.
qiangiilippoq		qiangîligpoq	cries himself to death.
qiannivoq		qiánivoq	looks as if he had cried.
qiaruusaarpoq		qiarûssârpoq	whimpers.
qiasunnguvoq		qiasúnguvoq	reels inclined to cry.
qiaatigaa		qiautigâ	cries about it.
qissatigaa	cf.	qíssatigâ	
qialluulavoq		qiavdlûlavoq	whimpers steadily.
qiaa		qîa,	(his) goose flesh.
qiiai	pl.	qîai	
qiavoq		qîavoq	is cold; is numb with cold.
qiuvoq	cf.	qiuvoq	
qiiaarserpoq		qîaarserpoq	warms himself.
qiianarpoq		qîanarpoq	it is cold (the air, the weather, the room).
qiianarsivoq		qîanarsivoq	it has become cold.
qiannivoq		qiánivoq	looks cold.
qiirluppoq		qîardlugpoq	shivers (with fever).
qiatsuvoq		qîatsuvoq	is apt to feel cold.
qiaammerpoq		qîaumerpoq	he shudders with cold.
qiammernarpoq		qîaumernarpoq	it is freezingly cold.
qillivoq		qigdlivoq	is discoloured; spotted.
qillersiaq		qigdlersiaq	meat that is hung to dry in whole pieces, so that the outer part dries, while the inside is rotten.
qilloq		qigdlloq	carcass (of a land animal).
silu	cf.	silo	
qillorniaq		qigdlorniaq	vulture.
qillorpoq, qillivoq, qillulivoq		qigdlorpoq, qigdlivoq, qigdlulivoq	finds the carcass of a land animal.
qillortaa		qigdlortâ	the carcass found by him.
qilluppoq		qigdlugpoq	is angry because of something which has been lost.
umeerserami qilluppoq		umêrserame qigdlugpoq	he is angry that he has lost his boat.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qulissiunni qillugaa aserormat		qulivsiúne qigdlugâ aserormat	she is angry that her pot (to be suspended over a lamp) is broken.
uggorpoq	cf.	uggorpoq	
qippoq		qigpoq	hops.
qisserpoq		qigsserpoq	leaps into the air (a child).
qissertaarpoq		qigssertârpoq	leaps with joy.
qittarpoq		qigtarpoq	the sea rises choppily.
qittarneq		qigtarneq	a choppy sea.
qittarnersuit eeqajaqaatigut		qigtarnerssuit êqajaqâtigut	the high, choppy sea almost swallowed us up.
qiippoq		qîgpoq	yearns; is longing.
qissigaa		qigsigâ	is shy of, afraid of him.
qissaarpoq	htr.	qigsârpoq	
qissinnarpoq		qigsingnarpoq	is such that one should beware of him; one feels shy of him, of wearing it; it looks incongruous or glaring (variegated material or the like).
qissimigaarpaa		qigsimigârpâ	tries to keep an eye on him, unobserved; looks askance at him.
qissuk, qitsuk		qigsuk, qitsuk	dead nesh (below the nail or in a wound).
qissuppoq		qigsugpoq	gets dead flesh.
qila		qila	only in the form qilamik, soon, within a little while; in connection with a negation: not so very soon.
qilamik uterumaarpunga		qilamik uterumârpunga	I shall soon be back.
qilamik soraarpoq		qilamik soraerpoq	he soon ceased.
qilamik takussanngilarma		qilamik takúsángilarma	you will not see me just yet.
qilanguamik		qilánguamik	very soon; within quite a little while.
qilanaaraa		qilanârâ	longs for it; looks forward to it with pleasure.
qilanaarpoq		qilanârpoq	looks forward to it in glad expectancy;
erinivoq	cf.	erinivoq	
qilanaarutigaa		qilanârutigâ	longs for it.
qilanaartippaa, qilanaappaa		qilanârtípâ, qilanáupâ	makes him gladly expectant, by giving him a taste of what is coming.
qilanaartorpoq		qilanârtorpoq	takes a piece of meat from the pot, while it is cooking, to feel how it tastes.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qilanaartuut		qilanârtût	taste; radish (S.G.).
qilaanngarpoq		qiláingarpog	dies suddenly.
qilaanngarpaa		qiláingarpâ	kills at the first shot or throw.
qilatarpaa (qilerpaa)		qilatarpâ (qilerpâ) (N.G.)	knots, knits it;
qilattaavoq	htr.	qilagtaivoq	makes nets; knits.
nuersaavoq	cf.	nuerssaivoq	
qilattakkat		qilagtagkat	knitting.
qilattagassiaq		qilagtagagssiaq	knitting wool.
qilattaat		qilagtaut	knitting needle.
qilatsippoq, v. qilertippoq		qilagtípoq, v. qilertípoq	
qilak		qilak	sky; cover of clouds.
qilak ingerlaqaaq		qilak ingerdlaqaoq	the clouds move rapidly (before the wind).
qilaliarpoq		qilaliarpoq	ascends to heaven.
qilaliarfik		qilaliarfik	Ascension Day.
qilaaq		qilâq	palate; ceiling.
qilaa		qilâ	his palate.
illup qilaani nivingavoq		igdlup qilâne nivingavoq	it hangs below the ceiling.
illup qilaa or qilaava		igdlup qilâ or qilâva	the ceiling of the house.
illut qilaat or qilaavi		igdlut qilait or qilâve	the ceilings of the houses.
qiliappog		qilagpoq	dies from thirst.
qilalerpoq		qilalerpoq	is thirsty.
qilaagutserpaa		qilâgutserpâ	ties up its mouth.
qilanngaq		qilángaq	puffin (<i>Fratercula arctica</i>); one who has a thick voice.
uminngatsivoq	cf.	umíngatsivoq	qilángauvoq speaks with a thick voice.
qilanngarpoq		qilángarpoq	has caught puffins.
qilanngaarpaluppoq		qilángârpalugpoq	speaks as if he has no palate.
qilaat		qilaut	drum; violin; guitar (N.G.).
qilaappaluppoq		qiláupalugpoq	the drum is going.
qilaatersorpoq		qilauterssorpoq	beals a drum.
qilaatersortoq, qilaassisartoq		qilauterssortoq, qilaussissartoq	drummer.
qilaangusaaq		qiláungussaaq	guard over a trigger (S.G.),
kaligiikkut	cf.	kaligĩkut	ring on kayak stool; vault; rainbow.
neriusaaq	cf.	neriussâq	
qilaanngusaasaq		qiláungussaassaaq	vault.
qilaluaq, qilalugaaq		qilaluvaq, qilalugaaq	white whale (<i>Delphinopterus leucas</i>).
qilaluaq qaqortaaq		qilaluvaq qaqortaaq	white whale.
qilaluaq qernertaaq, qilualuaq tuugaalik		qilaluvaq qernertaaq, qilaluvaq tũgâlik	narwhale (<i>Monodon monoceros</i>).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qilaluaq isortaq		qilaluvaq isortaq	young white whale.
qilaluarpoq		qilaluvarpoq	has caught a white whale (or narwhale).
qilanngaq, v. qilak		qilángaq, v. qilak	
qilavoq		qilavoq	fishes with a rod.
qilavoq		qilavoq	conjures (over someone in order to learn his fate).
qilavaa		qilavâ	conjures over him.
qilappaa		qilagpâ	conjures over him.
qillat		qitdlat	charm.
qillatigaa		qitdlatigâ	uses it in his conjuring, as a charm.
qilavoq (qiippoq)		qîlavoq (qîgpoq)	is agile (of movements).
utooqqaangaluarluni sulii qilaaqaaq		utorqaugaluarlune sule qîlaqaaq	although he is old, he is still very agile.
qilaappoq		qîláipoq	is slow, sluggish; is heavy (of movements).
qilasarpaa		qîlasarpâ	hurries him up.
qilasaarpoq		qîlasârpoq	hurries; tries to be quick.
qilasaarniarit		qîlasârniarit	hurry up, please!
qileqqingavoq, v. qilogqingavoq		qilerqingavoq, v. qilorqingavoq	
qileroq (qilerpaa)		qileroq (qilerpâ)	scar.
qileqiuppoq, qileruliuppoq		qilerqiúpoq, qileruliúpoq	a scar has formed (after the wound).
qilerpaa		qilerpâ	ties it up with a knot.
qilersivoq	cf.	qilersivoq	
qilermipput, qilimmipput		qilermigput, qilingmigput	ties two kayaks together (in order to transport something on them).
qilermippaat		qilermigpât	they transport it across the water on kayaks tied together.
qilerneq		qilerneq	knot.
qilernera		qilernera	the knot on it.
qilerniusaq, qilernerusaq		qilerniussaq, qilernerussaq	necktie.
qilerserpoq		qilerserpoq	arranges her hair (refl.).
qilerserpaa		qilerserpâ	arranges her hair.
qilersiussaarpog		qilersiússaerpoq	loosens her hair (refl.).
qilersiussaarpaa		qilersiússaerpâ	loosens her hair.
qilersiut		qilersiut	ribbon round hair knot.
			ties it together; ties it up (with several ribbons or from several parts); ties him hand and foot.
qilersorpaa		qilerssorpâ	
qilersuivoq	htr.	qilerssuivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qileruuppaa		qilersūpâ	ties it fast to something; lies it together with something (with several ribbons).
qilertaq		qilertaq,	bundle (caplins, straw); sheaf; ball of thread.
qilertat	pl.	qilertat	
qilerti		qilerte	hair knot.
qilertit	pl.	qilertit	
qilertai		qilertai	her hair knot.
qilertippoq, qilatsippoq		qilertípoq, qilagtípoq	makes fast his sealing line to something on the kayak, while uncoiling.
qileruppaa		qilerúpâ	ties it to something (-mut) (with a single ribbon).
qilerussaarpaa		qilerússaerpâ	loosens, opens it.
qilerut		qilerut	tie; bandage (for something).
qilerutaa		qilerutâ	its ties (with which it is bound).
qilerutaarpaa		qilerutaerpâ	takes the band off it.
qilerutaajarpaa		qilerutaiarpâ	takes the bands off it; loosens it or him.
qilerutissaq		qilerutigssaq	tie; band (for something).
qilerutissiaq		qilerutigssiaq	tape.
qilik		qilik	bone spike, on throwing board.
qilorartorpoq (qiluua)		qilorartorpoq (qiluvâ)	catches small birds in a snare.
qilorartorpaa		qilorartorpâ	snares it.
qilorartuut		qilorartût	snare (for the catching of birds).
qilortuutigaa		qilorartûtigâ	uses it as a bird snare.
qiloqqingavoq, qileqqingavoq		qilorqingavoq, qilerqingavoq	is botched, badly sewn.
qiloorpaa (qulivaa)		qilôrpâ (qiluvâ)	distends it.
qiloraraa		qilorarâ	thinks that it is too short.
atisakka qiloraraakka		atissâka qilorarâka	I think that my clothes are too short.
ulloq qilorarilerpara		uvdloq qilorarilerpara	now the day begins to be too short (for my work).
qilorlaarpoq		qilordlaerpoq	is crammed full.
qiloriarsivoq		qiloriarsivoq	makes a short cut.
qiluppoq		qilugpoq	barks; yelps.
qilupppaa		qilugpâ	barks at him.
qiluttuusat		qilugtûssat	the Pleiades.
qiluppoq (qiluua)		qilugpoq (qiluvâ)	singes.
ilippoq	cf.	iligpoq	
qilutippaa		qilugtípâ	singes it.
ilitsippaa	cf.	iligtípâ	
qilussunnippoq		qilugsungnípoq	has a singed smell.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qiluppa		qilúpâ	singes him or it.
atsipaakkut qilukkualarpaanga		atsipâvkut qilúkaluarpânga	he singed my cult a little.
qiluua		qiluvâ	pulls it together; pulls it towards himself; helps him up (by pulling him towards himself); snares it (the bird, by pulling the snare towards himself).
pisissi qiluaa		pisigse qiluvâ	tightens the bow.
pooq qiluaa		pôq qiluvâ	opens the bag.
qiluvoq		qiluvoq	shrinks together, has cramp.
niuga qiluleqaaq		niuga qiluleqaoq	I get cramp in my leg.
qilummippaa, qilummivaa		qilungmigpâ, qilungmivâ	holds it (the bag) up, while it is being filled; also qilungmigkatdlânga, hold up the bag a little for me (while I fill it).
qilutitsivoq		qilutitsivoq	has cramp.
nissukkut qilutitsilerpunga		nísuvkut qilutitsilerpunga	I get cramp in my leg.
qiloqqusoq		qiloqqusoq	I wish it had been I
qimappaa		qimagpâ	leaves him or it
qimaavoq	htr.	qimaivoq	
qimallugaa		qimagdlugâ	is reluctant to leave him, to let him go; is attached to him
qimallunnarpoq		qimagdlungnarpoq	it is sad to have to go away from him
qimaguppoq		qimagúpoq	leaves something; goes away.
qimaguppaa		qimagúpâ	goes away with it or him.
qimappaa		qimápâ	goes away and leave him.
qimatsivoq	htr.	qimatsivoq	
qimatsivigaa		qimatsivigâ	leaves something (-mik) to him
qimatut	pl.	qimatut	winter stores (of dried meat or fish)
qimatulivoq		qimatulivoq	lays winter stores in a depot; collects stores
qimatulivik		qimatulivik	depot; store (of provisions)
qimatusarpoq		qimatusarpoq	fetches home dried provisions from the depot
qimaavoq		qimâvoq	flees
qimaatippaa		qimâtípâ	puts him to flight.
qimaaffik, qimaaffissaq		qimâvfik, qimâvfigssaq	place of refuge.
qimaaffigaa, qimarravigaa		qimâvfigâ, qimarravigâ	flees to him or takes refuge with him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qimarnuppaa, qimarrappaa		qimarnúpâ, qimarráppaa	flees with it.
qimmip nerisassani		qingmip nerissagssane	the dog tried to save its food
qimarnuppaa		qimarnúpâ	by running away with it.
qimarrapput		qimarráput	they all run away.
qimarratigaa		qimarratigâ	runs away from him or it.
qimaarsuataarpoq		qimârssuatârpoq	flees quickly.
qiimavoq (qiippoq)		qîmavoq (qîgpoq)	is gay, in high spirits.
qiimmappoq		qîmagpoq	becomes gay
qiimmassarpaa		qîmagsarpâ	encourages him
qiimmattarpoq		qîmagtarpoq	exults.
qiimaappoq		qîmáipoq	is in low, bad spirits
iluserliorpoq	cf.	iluserdliorpoq	
qiimasuppoq		qîmasugpoq	is happy
qimeriaq		qimeriaq	eye lashes.
qimeriai		qimeriai	his eye lashes
qimerloq, qimerluk		qimerdloq, qimerdluk	vertebra
qimerlut	pl.	qimerdlut	back; spine
qimarlui		qimardlue	his back
qatigak	cf.	qatigak	
ammip qimarlua		ámip qimardlua	the back of a skin
illup qimarlua		igdlup qimardlua	the ridge of a house
qimerlugaassaq		qimerdlugaussaq	midrib (of a leaf or a feather)
qiteraasaq	cf.	qiteraassaq	
qimerloorpaa		qimerdlôrpâ	regards it;
isiginnaarpaa	cf.	issigingnârpâ	
qimerloorpoq or qimerluuivoq	htr.	qimerdlôrpooq or qimerdlûivoq	
qimerlooritppaa		qimerdlôrtípâ	makes him look at something (-mik); shows it to someone (-mut).
qimerloortitsineq		qimerdlôrtitsineq	object lessons.
qimerluukkerpaa		qimerdlûgkerpâ	gives him something (-mik) to look at.
qimiaq		qimiaq	v. the following.
qimippaa		qimípâ	strangles him.
qimippooq		qimípoq	has become strangled; has hung himself.
qimiaq		qimiaq	the rope in which nets are hung; the string with which a fox trap is set; the string in which snares are hung (for the catching of ptarmigan).
qimisserpaa		qimísserpâ	puts a rope on a net; sets the string in a fox trap.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qimuppoq		qimugpoq	pulls (a beast of draught dragging a sledge or carriage); drags the float after it (the harpooned seal).
qimmuppaa		qímugpâ	pulls it.
qimmorippoq		qímorigpoq	pulls well.
qimmorluppoq		qímordlugpoq	pulls badly.
qimoriarsarpaa		qimoriarsarpâ	trains it (a dog) to pull.
qimusseq		qimugseq	sledge (with the driver on it);
qamutit	cf.	qamutit.	a sledge (with dogs and human beings).
qimussit	pl.	qimugsit	
qimusserpoq		qimugserpoq	rides (on a sledge, a carriage);
qimusserarpoq		qimugserarpoq	rides on horseback.
qimusserarnerit		qimugserarnerit	goes for a drive.
qimusseriarsuaq		qimugseriarssuaq	sledge, carriage tracks.
qimusseertorpoq		qimugsêrtorpoq	Melville Bay.
qimussiuppaa		qimugsiúpâ	calls "sledge".
qisumussiussisoq		qimugsiússisoq	drives him.
qimussiut		qimugsiut	driver.
			beast of draught.
qimutsigaa		qimugtigâ	has it as a beast of draught, as a riding horse.
qimutsilik		qimugtilik	horseman.
sakkutuut qimutsillit		sákutût qimugtigdlit	cavalry.
qimuttoq, qimuttussaq		qimugtoq, qimugtugssaq	beast of draught.
qimuttussalerpai (qamutini)		qimugtugssalerpai (qamutine)	harnesses (dogs, horses) to his sledge or carriage.
qimuttuarsuusannguaq		qimugtuarssûssánguaq	sea horse.
qimuttuitsut		qimugtuitsut	railway train.
qimutsuitsut aqqutaat		qimugtuitsut avqutât	rails.
qimmuppaa		qímúpâ	has overshot the mark.
ornigassaralui			
qimmuppaa		ornigagssaralue qímúpâ	has gone farther than he should.
ullup qeqqa qimmuppaa		uvdlup qerqa qímúpâ	it is past noon.
iputini qimmuppaa		iputine qímúpâ	puts his oar outside along the boat (when ceasing to row).
qimmuuppoq		qímûpoq	is at an end.
sapaat qimmuuppat		sapât qímûgpat	
uterumaarpunga		uterumârpunga	after Sunday I shall return.
qimmuuttoorpoq		qímûtôrpoq	is too late; does not arrive at the appointed time.
qaangiuttoorpoq	cf.	qângiútôrpoq	
qimmortungaarpoq		qímortungârpoq	goes beyond everything.
qinaasivoq, qinnaku, v. qinerpoq		qinaissivoq, qínako, v. qinerpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qinerpoq		qinerpoq	looks about him for something.
qinerpaa		qinerpâ	looks about him in that place (for something he is seeking).
qinerpai		qinerpai	chooses between them.
qinerlerpoq, qinersivoq	htr.	qinerdlerpoq, qinersivoq	
qinersineq		qinersineq	election for municipal councils and the like.
qinigaraa		qinigarâ	has elected it.
qinerlersigaa		qinerdlersigâ	has him to look about (in order to investigate or to find something).
qinerliuppaa, qiniuppaa		qinerdliúpâ, qiniúpâ	selects something (-mik) for him.
qinaasivoq		qinaissivoq	looks about him for something.
qinerlerpoq	cf.	qinerdlerpoq	
qinnaku		qínako	wreckage; some object among several which has been rejected.
qinnaluppoq		qínalugpoq	looks for something to catch; seeks work; looks about him for something.
qinnarissaarpaa		qínarigsârpâ	makes him look about him carefully.
qinerpoq		qinerpoq	groans; grumbles (a sick or a querulous person).
qinaaluppoq		qinâugpoq	groans under a pressure or because he has made an effort or eaten too much.
qinerterpoq		qinerterpoq	groans; whimpers (a sick person).
qiningavoq		qiningavoq	is ferocious, grumpy, bitter.
qininngaappaa, qininngavigaa		qíníngáupâ, qíníngavigâ	is grumpy towards him.
qinerseq		qinerseq	gland.
qinersiluppoq		qinersilugpoq	is scrofulous.
qinoq		qinoq	slush snow (heavy, thick snow).
qinuiaat		qinuiaut	ice scoop.
qinuvoq		qinuvoq	is full of slush snow (the sea the shore).
qinuarpoq		qinuarpoq	gives tongue; gives an alarm; says no.
qinukkarpaa, qinullersarpaa		qinugkarpâ, qinugdlerpâ	makes a child cry (by doing it harm); teases him.
qinutsappoq		qinutsagpoq	shrieks.
qinugaa		qinugâ	pursues him; seeks his life.
qinuginnippoq	htr.	qinuginnigpoq	
qinuvoq		qinuvoq	prays; prays for something.
qinnuppaa		qínúpâ	intercedes for him; asks for something for him.
qinnussivoq	htr.	qínússivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qinnussisigaa, qinnussisoraa		qínússissigâ, qínússissorâ	has him to intercede for him.
qinnut		qínut	prayer.
qinnutaa		qínutâ	his prayer.
qinnutigaa		qínutigâ	prays for it.
qinutsappoq		qinutsagpoq	prays fervently.
qinnuigaa		qínuvigâ	begs him for something (-mik); prays to him.
qingaaq		qingaaq	nostril.
qinngaq	pl.	qíngat	a protuberance at the base of a bird's bill.
qingai		qingai	his nose.
illup qingaa		igdlup qingâ	a hole in the roof for ventilation.
tuukkap qingai		tūkap qingai	two holes in the harpoon through which the strap is passed.
qingakkoorpoq		qingákôrpoq	makes something pass from the mouth through the nose (tobacco smoke, water or the like); talks through his nose.
qingakkoorpaluk		qingákôrpaluk	nasal sound; drawl.
qingalik		qingalik	king duck (<i>Somateria spectabilis</i>).
qingalissuaq		qingaligssuaq	turkey.
qingarippoq		qingarigpoq	has a sharply developed sense of smell.
qingartuvoq		qingartuvoq	has a large nose.
qingaaq		qingâq	the front edge of the shin. Frequently occurring place-name.
qingaarpoq, qingartaarpoq		qingaerpoq, qingartaerpoq	hurts his shin.
qingartaq		qingartaq	the ridge of the shin; ridge; ridge of a roof; a ridge or snow which has been swept together.
nipisap qingartaa		nipisap qingartâ	the dorsal fin of the lump sucker.
qingartaqqut		qíngartarqut	splint (on fractured limb);
qerattaqut	cf.	qerátarqut	
qinngarpoq (qingaaq)		qíngarpoq (qingaaq)	suffers because
qinngaraa		qíngarâ	is angry with him; despises him.
qinngaqquppaa		qíngarqúpâ	despises him; considers him or it unworthy of something (-mut).
qinngaqquppoq		qíngarqúpoq	considers himself unworthy of or too low for something.
qinngaqqussuseq		qíngarqússuseq	feeling of unworthiness.
illunnut ilinnik isertitsineq		igdluvnut ilingnik isertitsineq	I am unworthy to invite you to my house.
qinngaqquteqanga		qíngarquteqaunga	
qinngaqqunnarpoq		qíngarqúnarpoq	is unworthy of something (-mut).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qinngaqqunnarsusia		qíngarqúnarssusia	his unworthiness.
qinngaqquffigaa		qíngarquvfigâ	considers himself unworthy towards him or of it.
qinngarnarpoq	(N.G)	qíngarnarpoq	it is most annoying;
uuminarpoq	cf.	ûminarpoq	
qinngaarsorpaa		qíngaerssorpâ	receives him well; shows him friendship.
qinngarsorpaa		qíngarssorpâ	shows him enmity; hates him.
qinngarsuivoq	htr.	qíngarssuivoq	
qinngarsuisoq		qíngarssuissoq	enemy.
qinngarsortigaa		qíngarssortigâ	has him as an enemy.
qinngasaarpaa		qíngasârpâ	teases him; provokes him.
qinngasaarajuppoq		qíngasârajugpoq	is a tease.
qiingavoq (qippoq)		qîngavoq (qigpoq)	only in the expression issit qîngassut, oblique eyes (like those of the Mongols).
qimmeq		qingmeq	dog.
qimmeraa		qingmerâ	has it as a dog; has it as a domestic animal (a fox, a bird).
qimmeerserpoq		qingmêrserpoq	loses his dogs; the dogs run away from him with the sledge.
qimmersuumavoq		qingmersûmavoq	eats dogs' meat.
qimmiliaq		qingmiliaq	puppy; dog which has been left behind.
qimmiliakka taavaniippuq		qingmiliâka tâvanĩput	my dogs have been placed up there.
qimmilivoq		qingmilivoq	places his dogs.
qeqertamut qimmilivunga		qeqertamut qingmilivunga	I have placed my dogs on the island.
qimmiitserpoq		qingmîtserpoq	always accompanies (as a dog his master).
qinnivaa, qinngivaa		qingnivâ, qíngivâ (C.Y.)	collects it for winter stores; puts it away; buries it for winter stores.
qinnivoq		qingnivoq	gathers winter stores.
qinneq, qinniaq, qingiaq		qingneq, qingniaq, qingiaq	meat pit; provisions put by in a meat pit.
qinniveq		qingniviq	heap of stone with provisions.
qinninikippoq		qingninikípoq	is indifferent as regards the collection of winter provisions.
qinnumivoq, qinnguumvoq (qinuarpoq)		qingnûmivoq, qíngûmivoq (qinuarpoq)	grumbles in anger.
qinngoq		qíngoq	bottom (of a gun); head (of a fiord, a cave); quire (of a church); root of a nose.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qingerpaa		qingerpâ	goes round the head of the fiord to the other side.
qinngippoq		qíngípoq	reaches the head (and cannot get any further).
qinngippaa		qíngípâ	reaches its head.
qinngoqut		qíngoqut	something at the head of a fiord, a cave or the like.
qinngorutit		qíngoqutit	scrapings from the bowl of a pipe;
imakut	cf.	imakut	
qinngoqquppaa		qíngorqúpâ	enters its head.
qinngorleq		qíngordleq	innermost; the innermost.
qinngortuvoq		qíngortuvoq	goes far inwards; it is far to the bottom.
qinngukippoq		qíngukípoq	does not go far inwards; has a nose that is narrow at the root.
qinngoqqortuvoq		qíngorqortuvoq	has a nose that is broad at the root.
qinngorlerpoq		qíngordlerpoq	looks surly.
annuppoq	cf.	ánugpoq	
qinngorluppoq		qíngordlugpoq	frowns.
qinnguaq, qinnuaq		qínguaq, qingnuaq	ray.
seqernup qinnguai		seqernup qínguai	the rays of the sun.
qinngorpoq, qinnorpoq		qíngorpoq, qingnorpoq	shines; shines brightly.
qinngorpaa		qíngorpâ	shines on it;
qinngorfigaa, qinnorfigaa	cf.	qíngorfigâ, qingnorfigâ	
qinnguserpoq, qinngusersorpoq, qinnusserpoq, qinnusserssorpoq, qinngornerpoq, qinnornerpoq		qíngússerpoq, qíngússerssorpoq, qingnússerpoq, qingnusserssorpoq, qíngornerpoq, qingnornerpoq	shines brightly through the clouds.
talliguppoq	cf.	tavdligúpoq	
qinngualavoq (qinuarpoq)		qíngualavoq (qinuarpoq)	is grumpy; pouts;
qernualavoq	cf.	qernualavoq	
qinnguarpaa, qinngorpaa		qínguarpâ (S.G.), qíngorpâ (N.G.) (qinerpoq)	regards it through a pair of glasses.
qinnguartaat	(S.G)	qínguartaat	field glasses.
qinngut, qernut		qíngut, qernut (S.G.)	field glasses.
qinngutit		qíngutit	binocular.
qinnguserpaa, qinnguppaa		qínguserpâ, qíngúpâ	looks for it through a pair of glasses.
qiorpaa		qiorpâ	cuts, pares it down.
qiorpoq		qiorpoq	is cut down.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qiorfik		qiorfik	cutting board.
qiorniku		qiorniko	bits, left over from the cutting out of material, paper or the like.
qiortakkat		qiortagkat	pl. smoking tobacco; cut tobacco (N.G.).
qiuut		qiût	tool for cutting.
qiuutit		qiûtit	pair of scissors.
qippaq (qipivaa)		qípaq (qipivâ)	coil; a single coil, for instance, in a rope.
qipputit	cf.	qíputit	
qipparluttoq		qípardlugtoq	double twine.
qiippattarpaa, qipattarpaa		qîpagtarpâ, qipagtarpâ	pinches his face. Generally used about the loser in a game.
qipaluag		qipaluag	corner of the eye.
qiperoq, qipeqqoq		qiperoq, qiperqoq	furrow; channel (in wood, bone, metal, etc.).
qiperorpaa		qiperorpâ	hollows it out; carves it; engraves it.
qiperuivoq	htr.	qiperuivoq	
inuusaliaq qiperugaq		inûssaliaq qiperugaq	a carved image.
naqitsit qiperuga		naqitsit qiperugaq	an engraved signet.
allanerit qiperukkat		agdlangerit qiperugkat	engraved writing.
qiperorneq		qiperorneq	carving.
qiperonera ajorpoq		qiperonera ajorpoq	the carving work in it is bad.
qiperusoq		qiperuissoq	wood carver; engraver.
qiperuuppoq		qiperûpoq	forces his way (for instance, through a crowd).
qiperuut		qiperût	graving tool.
qipik		qipik	blanket; feather bed.
qikka, qipia		qivka, qipia	his feather bed.
qipeerpoq		qipêrpoq	sells a blanket.
qipiarpaa		qipîarpâ	takes the blanket or the leather bed off him.
qpilisartut	(N.G.) pl.	qipilissartut	a family on a sledge journey (covered by their bedding) .
qipippaa		qipigpâ	covers him with the feather bed or blanket.
qipippoq		qipigpoq	is covered by a feather bed or blanket.
qipittorpaa		qipigtorpâ	covers him well.
qipivaa		qipivâ	twists it; turns it (the key).
qipisaq		qipissaq	cornet.
ujalussiaq qipisaq		ujalugssiaq qipissaq	twine.
qipisivoq	htr.	qipissivoq	
qipivoq		qipivoq	is twined.
qipingavoq		qipingavoq	is twisted, crooked.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qissangavog	cf.	qivssangavog	
qipinnguattaq		qipínguagtaq	upright (supporting the cross-bar of a tent).
qipinnguk		qipínuk	appendix.
qipinnguvoq		qipínuguvoq	has colic (especially about dogs).
qipioorpoq		qipiôrpoq	whirls round (the wind).
qipisartoq		qipissartoq	damper (in a stove).
miligartaat	cf.	miligartaut	
qipisoq, qipisariaq		qipissoq, qipissariaq (S.G.)	street organ.
qipiterpai		qipiterpai	twines, intertwines them.
aqqut qipiteriaq		avqut qipiteriaq	detour.
qipiteriuvoq		qipiteriuvoq	is a detour.
qippuppaa		qípúpâ	twines it with something else; fixes it with a screw.
qipputit	pl.	qíputit	several twines (v. qípaq); vice; press, with screws.
qiippoq, (qiippoq)		qĩpoq (qĩgpoq)	has died with longing for some enjoyment (which he could not obtain).
qiilerpoq		qĩlerpoq	is dying with longing for some enjoyment (which he has had to do without for a long time).
tupamik qiileqaanga		tupamik qĩleqaunga	I am dying for tobacco.
qiisagaa, qiitsatigaa		qĩsagâ, qĩtsatigâ	burns with longing or desire for it.
qiisavoq		qĩsavoq	burns with longing or desire for an enjoyment or for food.
qiitsaaqutissaq, qiitsaarutissaq		qĩtsaerqutigssaq, qĩtsaerutigssaq	something with which to satisfy the worst hunger.
qiporaq (qiperoq)		qiporaq (qiperoq)	furrow (on the belly of the whale).
qipoqqat		qiporqaq	humpback whale (Megaptera boops).
qipoqqaaq		qiporqâq	the young of the humpback whale.
qipoqqarpog		qiporqarpog	catches a humpback whale.
qipoqqartaa		qiporqartâ	the humpback whale killed by him.
qipoqqarnaq		qiporqarnaq	a smaller whale.
tikaagulliussaq	cf.	tikâgugdliussaq	
qipoqqarpaa		qiporqarpâ	makes furrows in it.
qipoqqartorpaa		qiporqartorpâ	scratches it.
qipoqqivoq		qiporqivoq	is grumpy.
qiisavoq, v. qiippoq		qĩsavoq, v. qĩpoq	
qissaserpoq (qia)		qĩssaserpoq (qia)	bursts into tears.
qissatigaa		qĩssatigâ	cries over it (that which pains or saddens him).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qissavigaa		qíssavigâ	cries before him (in order to rouse pity).
qiseq		qiseq	spit.
qiserpoq		qiserpoq	spits.
qiserpaa, qiserfigaa		qiserpâ, qiserfigâ	spits on it.
qisersarfik, qitserarfik		qisersarfik, qitserarfik	spittoon.
nuakoorfik	cf.	nuakôrfik	
qitserarpaa		qitserarpâ	spits on it (several times).
qiteraavog	htr.	qitseraivog	
qissiaq (qisuk)		qíssiaq (qissuk)	one who is out looking for wood; a piece of driftwood, which has been found.
qissiaa		qíssiâ	the driftwood he has found.
qissiaraa		qíssiarâ	has found it (a piece of driftwood).
qissiarpoq		qíssiarpoq	is out looking for driftwood or fuel.
qissivog		qíssivog	finds a piece of driftwood.
qisuavog		qisuavog	gets a spasm (in the face)
eqalussuit		eqalugssuit	sharks keep on having spasms
qisuanertullaaraat		qisuanertutdlâraut	(after they have been killed).
qisuppaa		qisugpâ	puts the nails into it; is niggardly about it.
qisunneq, qitsunneq		qisungneq, qitsungneq	scratch, with the nails.
qitsuppaa		qitsugpâ	scratches it; puts the nails into it (in several places).
qitsuppoq		qitsugpoq	hits with a crack (a stone or harpoon in the water, so that it does not splash).
qitsuk		qitsuk	cat.
qitsuarsuk		qitsuarsuk	lynx.
qitsualisartut	pl.	qitsulissartut	the genus of cats.
qitsuut		qitsût	bone peg on the inner side of the kayak ring (over which the skin covering is tightened).
qisuk		qisuk	the darkness in the sky which shows open water.
qisuuvoq		qisûvoq	the sky is dark above the open water.
qisuk		qissuk	wood (as material); driftwood; fuel.
qisua		qissua	its wood.
issunik qisoqarpoq		ivssunik qissoqarpoq	the room has been beaten with peat.
qisoqut		qissoqut	a piece of wood for special use (for instance, as a buoy on a net).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qissorippoq		qíssorigpoq	a good piece of wood (to work on).
qisugaa, qissiuppaa		qissugâ, qíssiúpâ	uses it as fuel; burns it.
aamaruutissat		aumarûtigssat	
qisugisarpavut		qissugissarpavut	we generally burn coal.
qisuppaa, qissoqqippaa		qissugpâ, qissorqigpâ	puts fuel on it (the fire or the fire place).
qisussaq		qissugssaq	fuel.
qisussaannaavoq		qissugssáinauvoq	it is only good for fuel.
qisuttaq		qissugtaq	wood work, of something.
umiap qiusuttai		umiap qissugtai	the wood frame of the umiak.
igalaassap qiusuttai		igalássap qissugtai	the wood work of a window.
aallaasip qisuttaa		autdlaisip qissugtâ	the stock of a gun.
avattap qisuttaa		avátap qissugtâ	the wooden stopper in a float.
qisuttassaq		qissugtagssaq	wood for the stock of a gun.
qisuttassivoq, qisuttassiorpoq		qissugtagssivoq, qissugtagssiorpoq	makes a stock (for a gun).
qisuttassivaa,		qissugtagssivâ,	
qisuttassiorpaa		qissugtagssiorpâ	makes a stock for him.
qisuttalerpaa		qissugtalerpâ	puts a stock on it (the gun).
qisuttarpoq		qissugtarpog	is out in order to gather fuel.
qisuttorpaa		qissugtorpâ	puts fuel on it now and again.
kissarsuut qisuttorpaa		kíssarssût qissugtorpâ	lights the stove.
qisussiorpoq		qissugsiorpoq	looks for driftwood or fuel; cuts wood.
qisuisorpoq		qissuisorpoq	fetches fuel or wood (which he has formerly collected).
qisusserpaa		qissugserpâ	puts a wooden stopper into it (the float).
qisuliuppaa		qissuliúpâ	uses it for fuel; makes fuel of it.
qisuussat	pl.	qissûssat	cinnamon.
qiteq		qiteq	middle, centre, ace.
qeqqa		qerqa	its middle; his waist; its half.
unnuap qeqqa		únuap qerqa	midnight.
ullup qeqqarpoq or ulloqeqqarpoq		uvdlup qerqarpoq or uvdloqerqarpoq	holds his midday rest.
ulloqeqqarsiorpoq		uvdloqerqarsiorpoq	eats his midday meal.
ulloqeqqarsiut		uvdloqerqarsiut	midday meal.
qeqqani		qerqane	in the centre of it.
qeqqanit		qerqanit	from the middle of it.
qeqqagut		qerqagut	mid-way across it.
qitera		qitera	spinal cord or marrow.
qiterarpoq		qiterarpoq	is midway; has reached the middle.
ulloq qiterarpoq		uvdloq qiterarpoq	it is midday.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

unnut qiterareermat tikippugut		únuaq qiterarêrmat tikípugut	it was past midnight when we returned.
qiterartalik, qiteralik		qiterartalik, qiteralik	back.
qiteraasaq		qiteraussiaq	midrib (of a feather or a leaf).
qiterleq		qiterdleq	midmost; the midmost; the middle finger.
qiterlermipput		qiterdlermigput	they pull at hooks (with their middle fingers).
qiterluppoq		qiterdlugpoq	has a pain across his loins.
qiteqquppaa		qiterqúpâ	reaches halfway with it.
qiteqqullugu aviguk		qiterqutdlugo aviguk	divide it into two equal parts!
qiteqqullugu immerpara		qiterqutdlugo ímerpara	I have filled it to the middle or half.
qiteqquppoq		qiterqúpoq	has reached the middle, is half full.
nalunaaqutaq tallimangoriartorluni (or tallimamut) qiteqquppoq		nalunaerqutaq tatdlimángoriartordlune (or tatdlimamut) qiterqúpoq	it is half past four.
qiteqquut		qiterqût	half.
puiaasaq qiteqquut		puiaussiaq qiterqût	half bottle.
nappartaq qiteqquut		nápartaq qiterqût	half barrel.
qiterparpoq		qiterparpoq	has reached the middle (of the water crossed).
qiterparpaa		qiterparpâ	has reached the middle of it.
kangerlussuaq qiterparparput		kangerdlugssuaq qiterparparput	we have reached the middle of Storfjorden.
qiterpiarpaa		qiterpiarpâ	hits it straight in the middle.
qitersorpoq		qiterssorpoq	wiggles the middle part of his hody.
qiterut		qiterut	belt; waistband.
qiterummiugaa		qiterúmiugâ	carries it in his waist band.
qiteruserpaa		qiteruserpâ	puts a waistband round him.
qiteruserpoq		qiteruserpoq	ties a waistband round himself.
qitersiuppaa		qiterusiúpâ	ties it round himself.
qiterutilik		qiterutilik	armadillo.
qitserivoq, qitseraaq		qitserivoq, qitseraoq	has a pain across his loins or in his back.
qiterluppoq	cf.	qiterdlugpoq	
qitippoq		qitigpoq	dances.
qitigiarpog, qitsippoq		qitigiarpog (S.G.), qitsigpoq (N.G.), qitigkiartorpoq	goes dancing.
qittaseq		qítaseq	dancing tune.
qitsarippoq		qitsarigpoq	dances well, beautifully.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qitserituvoq		qitserituvoq	is eager to dance.
qiillappoq (qiippoq)		qĩtdlagpoq (qĩgpoq)	is now more lively in his movements.
qiillassarpaa		qĩtdlagsarpâ	hurries him up.
qillaq (qilerpaa)		qitdlaq (qilerpâ)	string round haft of sealing dart; pattern or threads of woven material.
annorassaq qillaqqortoog		ánoragssaq qitdlarqortôq	coarse material.
annorassaq qillakitsoq		ánoragssaq qitdlakitsoq	fine material.
qilluaq		qitdluaq	fork.
qilluarippoq		qitdluarigpoq	is cut off straight; is straight and at right angles at the edge; is steep.
qilluarut		qitdluarut	string which holds together the fur jacket in the fork
qillutaq (qiluua)		qitdlutaq (qiluvâ)	ligament of the tongue.
oqaa qillutaarpaa		oqâ qitdlutaerpâ	loosens his tongue.
qilluataarpoq		qitdlutaerpoq	his tongue was loosened.
qiitoqeerpoq		qĩtoqêrpoq	is gorged; becomes sick or vomits from surfeit.
qitornaq		qitornaq	child (of any age).
qitornaa		qitornâ	his child.
qitornaqanngilag		qitornaqángilag	is childless.
qitornaarpoq		qitornaerpoq	loses a child or children.
qitornaaruppoq		qitornaerúpoq	has lost his children.
qitornartaarpoq		qitornartârpoq	gets a child.
qitornartaarfigaa		qitornartârfigâ	gets a child or children by him.
qitornivigaa		qitornivigâ	gets a child or children by her.
qiitsatigaa, v. qiippoq		qĩtsatigâ, v. qĩpoq	
qitserarpaa, v. qiseq		qitserarpâ, v. qiseq	
qitsuppaa, qitsuk, v. qisuppaa		qitsugpâ, qitsuk, v. qisugpâ	
qituppoq		qitugpoq	is soft, pliable (also in a metaphoric sense).
uumasut tituttut		ûmassut qitugtut	mollusc.
qituallappoq		qituatdlagpoq	falls noiselessly into the water.
qitujaarpoq		qitujârpoq	is rather soft.
qitulligarpoq		qitugdligarpoq	bends when someone treads on it (a board).
qitullissaanngilag		qitugdligssáungilag	is unpliant (an object).
qitulivoq		qitulivoq	becomes soft, also in a metaphoric sense.
qitulisarpaa		qitulisarpâ	makes it soft or pliable.
qituperaq		qituperaq	sea anemone, actinia.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qitusuppoq		qitusugpoq	is loose-limbed (human
qitutsappoq, qitutsippoq		qitutsagpoq, qitutsigpoq	is consumed with laughter.
qitutsaappaa		qitutsáupâ	is consumed with laughter (over him or it).
qituippoq, qitivippoq		qituípoq, qitivípoq	twitters (a bird); speaks unintelligibly; speaks a foreign tongue.
qiuvoq		qiuvoq	has frozen to death.
aarlørpoq	cf.	ârdlørpoq	
qiulørpøq		qiulørpoq	freezes hard.
qiivappoq (qiippoq), qiivalavoq		qîvappoq (qîgpoq), qîvalavoq	is gay, lively; is youthful.
qiivallappoq		qîvatdlagpoq	begins to be in high spirits.
qivaaqi		qivâqe	male or sea scorpion;
kanajøq; naarissoq	cf.	kanajøq; nârigsoq	
qiverpoq (qipivoq)		qiverpoq (qipivoq)	bends, curves hack; throws himself on his back (a stubborn child).
qiversippaa		qiversípâ	bends it back (the cover of a chest, the trigger of a gun).
qiversarfik		qiversarfik	hinge.
matup qiversarfii		matup qiversarfê	the hinges of the door.
qiviarpoq		qiviarpoq	turns round for something.
qiviarpaa		qiviarpâ	looks towards him.
manna qiviarallaak		mána qiviaratdlauk	look around you for this.
qiviarsarpaa		qiviarsarpâ	tries to make him look towards him.
qivingavoq		qivingavoq	is bent back, cocked (a
pana qivingasoq		pana qivingassoq	scimitar.
qivinngataarpoq		qívingatârpoq	is erect; is conceited.
qiviu		qivio	down.
qiviut		qiviut	down on a bird
qiviunnguit		qiviúnguit	fluff, flying about in the air.
qiviuiarpaa		qiviuiarpâ	brushes down or flakes off it.
qiviuiaatit	pl.	qiviuiautit	brush.
qiviulik		qiviulik	skin with the down on it; a young bird or seal which only has down or wool, the proper feathers or hairs not being as yet fully grown.
qiviulisag		qiviulisag	skin with the down on, the feathers having been taken off.
qivituppoq		qivitúpoq	has a tickling in his throat, because he has swallowed down.
qivippoq		qivípoq	goes into the mountains (away from human beings, in anger or disappointment).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qivittoq		qivítoq	man who goes into the mountains (there being many wonderful legends about his powers).
qivaasarpog		qivaussarpog	goes into the mountains (for a time).
qissimmavoq		qivsímavoq	has hidden in anger (a child).
qiviuaatit, v. qiviu		qiviuiatit, v. qivio	
qillakiak, v. qillerpoq		qivdlakiak, v. qivdlerpoq	
qillerpaa (qipivaa)		qivdlerpâ (qipivâ)	bores in it (with an auger or the like).
qillerut		qivdlerut	awl.
qillerussuaq		qivdlerússuaq	auger.
qillerpoq		qivdlerpoq	is bright; shines; glitters.
qillakiak		qivdlakiak	mica.
qillaalaaq		qivdlâlaq	moth; buprestidian.
qillarlerpoq, qillarluppoq		qivdlardlerpoq, qivdlardlugpoq	is tarnished.
isangerpoq	cf.	issangerpoq	
qillarlissarippoq		qivdlardligsarigpoq	is easily tarnished.
qillarippoq		qivdlarigpoq	shines brightly.
qillarissoq		qivdlarigsoq	a species of trout with particularly glittering scales.
qillarnaq		qivdlarnaq	pearl side (Scapelus).
qillaarpog		qivdlârpoq	glitters.
qillaruippoq, qillarujoorpoq		qivdlarujugpoq, qivdlarujôrpoq	glitters (as moonlight on the sea).
qillarujunneq, qillarujorneq		qivdlarujungneq, qivdlarujôrneq	glittering spot on the sea;
qaamarujunneq	cf.	qaamarujungneq	
qillersarpaa, qillarissarpaa		qivdlersarpâ, qivdlarigsarpâ	polishes it; lacquers it.
qillertoraq, qillertoramineq		qivdlertoraq, qivdlertoramineq	tin; tin-plate.
qillertuusaq		qivdlertûssaq	box; tin box.
qinneq (qipivaa)		qivneq (qipivâ)	winding,
qipa	cf.	qipa	screw thread.
kikiak qinnilik		kikiak qivnilik	screw (to screw into something).
sukarut qinnilik		sukaterut qivnilik	vice.
qinnikippoq		qivnikípoq	has fine threads (a screw).
qinnertuvoq		qivnertuvoq	has coarse threads.
qinneriarpaa		qivneriarpâ	uncoils it.
qinneriarpoq		qivneriarpoq	uncoils (a rope, a line).
qinneriaat		qivneriaut	screw-driver.
qinnikaarpog		qivnikârpoq	is coiled in long windings lying at some distance from each other.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qinniliit, qinniliuut		qivnilît, qivniliût	die-stock.
qissappoq		qivsagpoq	jerks.
qissappaa		qivsagpâ	jerks it! (a fishing rod, for instance).
qissaffigaa		qivsagfigâ	wriggles out of his hand (a fish).
qissattarpoq		qivsagtarpoq	jerks something several times; fishes with a rod; dances (a child on his knees).
qissattaat		qivsagtaut	fishing rod, with appurtenances.
qissattorpoq		qivsagtorpoq	jerks backwards and forwards; wriggles; flounces.
qissattarpaa		qivsagtarpâ	jerks it.
assani qissattorpai		agssane qivsagtorpai	shakes his hands (to get something off them).
aalisakkat qissattorpai		aulisagkat qivsagtorpai	pulls up fish with a rod.
qissattorfigaa	(S.G.)	qivsagtorfigâ	sprinkles or it with something.
qissivoq		qivsivoq	cannot fall asleep.
qissarpoq (qipivaa)		qivssarpoq (qipivâ)	winds; taugled (a line, thread, etc.).
qissaq		qivssaq	thread; spun yarn.
qissakarpog		qivssakarpog	turns suddenly.
qissangavoq		qivssangavoq	is tangled, twisted.
qissariaq		qivssariaq	ball of yarn.
qissarut		qivssarut	swirl (on a chain or fishing line, which can turn round and thus prevent the line from tangling).
qissallappaa		qivssatdlagpâ	turns it round (with a single twist).
simia qissallaguk		simia qivssatdlaguk	turn the stopper tight.
qisserluk (qissappoq)		qivsserdluk (qivsagpoq)	drizzle; sleet.
silarluk	cf.	silardluk	
qisserluppoq		qivsserdlugpoq	is sleety weather.
qissivoq (qipivaa)		qivssivoq (qipivâ)	spins.
qissit		qivssit	spindle; spinning wheel.
qissivik		qivssivik	spinning wheel.
qissuppaa		qivssúpâ	swings it on to his back.
qooq		qôq	urine. Same root as kûk.
qorfik, quttarfik		qorfik, qugtarfik	chamber pot; urine tub.
quivoq		quivoq	makes water.
quivaa		quivâ	makes water on it.
querusuppoq		querusugpoq	is in need or making water.
querusuersarpoq		querusuersarpoq	makes water now, in order not to have to do so at a later (inopportune) moment.
quisarpaa		quisarpâ	relieves him of water (by means of an instrument).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

quisaat		quisaut	instrument with which to relieve someone of water; catheter.
qoqaaq		qoqâq	shadow of the land (in the water).
qoqaarippoq		qoqârigoq	is dark with the shadow of the land (the water).
qoqassivaa		qoqagssivâ	circumvents, surprises him.
qaqassivoq	htr.	qoqagssivoq	
terlinganeerpaa	cf.	terdlinganêrpâ	
qoqeraa		qoqerâ	likes him.
qoqerpoa		qoqerpoq	becomes stunned (with noise).
avaannguvoq	cf.	avânguvoq	
qoqernarpoq		qoqernarpoq	is deafening, stunning.
qooqqaq, qooqqaq		qôrqaq, qôrqâq	larynx.
qoqqoq	(S.G.)	qorqoq	pot. (loan word).
qorloq (qooq)		qordloq (qôq)	spout; urethra.
uunnaaviup qorlua		ûnaiviup qordlua	the spout of the kettle,.
qorlorpoq		qordlorpoq	pours, showers down.
qorlorfik, qorlortitsivik		qordlorfik, qordlortitsivik	funnel; crane; cock.
qorlorteqqasut, qorlortitassat		qordlorterqassut, qordlortitagssat (S.G.)	ground oats.
issingigassat	cf.	ivsingingagssat	
qorlortoq		qordlortoq	water fall.
qorluulavoq		qordlûlavoq	runs; showers; drips.
kutuulavoq	cf.	kutûlavoq	
qorlunnguvoq, qorlunngutitsivoq		qordlúnguvoq, qordlúngutitsivoq	has inflammation in the urethra.
qorliarpoq	(N.G.)	qordliarpoq	slavers.
qoornoq (quuppaa)		qôrnoq (qûpâ)	contraction (in a fiord or sound). Place-name.
qooroq (quuppaa), kooroq		qôroq (qûpâ), kôroq (N.G.)	valley, furrow, groove (in something).
qooqqerpaa, kooqqerpaa		qôrqerpâ, kôrqerpâ (N.G.),	makes a furrow or groove in it.
qooqqersorpaa, kooqqersorpaa		qôrqersorpâ, kôrqersorpâ	makes several grooves in it; flutes it.
qooqqiit, qooqqiliut		qôrqît, qôrqiliut	grooving plane.
qoorortoog, koorortoog		qôrortôq, kôrortôq (N.G.)	rifle.
qooruaq, kooruaq		qôruaq, kôruaq (N.G.)	small groove.
qooruarpaa, kooruarpaa		qôruarpâ, kôruarpâ (N.G.)	grooves it a little; makes small grooves in it.
qoorarpoq, kooruarpoq		qôruarpoq, kôruarpoq	is slightly grooved.
qorsaqqorpoq		qorsarqorpoq	clenches his teeth (and does not answer, in pain or anger).
qorsuk		qorsuk	green; yellowish green.
qorsooqqippoq		qorsôrqigpoq	is green; is pure green.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qorsorpaluppoq, qorsuppaluppoq		qorsorpalugpoq, qorsugpalugpoq	is green, yellowish green.
quassuk		quagssuk	edge of something; ridge; roof ridge.
meqqut quassulik		merqut quagssulik	an angular sewing needle.
meqqut quassuitsoq		merqut quagsuitsoq	a round and smooth needle.
qisuk quassuttooq		qissuk quagssugtôq	a piece of wood with sharp angles; a lath.
quassugippoq		quagssugigpoq	has sharp angles.
quasserpaa, quassulerpaa		quagsserpâ, quagssulerpâ	provides it with an edge.
quassersorpaa, quassulersorpaa		quagssersorpâ, quagssulersorpâ	provides it with several edges.
quassuiarpaa		quagssuiarpâ	rounds it; takes the edges off it.
quaq		quaq	frozen meat.
quartorpoq		quartorpoq	eats frozen meat.
quasak		quasak	smooth.
quasappoq, quasarpog		quasagpoq, quasarpog	is smooth, slippery.
quasaliaq		quasaliaq	slide.
quasaliarpog		quasaliarpog	goes out sealing on smooth ice.
quasasiarpog		quasasiarpog	moves about in slippery places, on smooth ice; is out sealing on smooth ice.
quasasiarpaa		quasasiarpâ	catches it (the seal) on smooth ice.
quaaqqippoq		quaerqigpoq	slips and falls.
quaappog, quaaqqivog		quáipog, quaerqivog	slips; is on the point of falling (where it is smooth or slippery).
quajaat		quajaut	slimy moss or seaweed (slippery underfoot).
quassivaa		quassivâ	cannot hold it fast; drops it (because it is slippery).
quaraq		quaraq	bunch of flowers or seeds.
quaraarpog, quaraarpaluppoq		quaraerpoq, quaraerpalugpoq	gives out a grating sound.
qusaarpog		quarsârpog	is frightened; starts in sudden fright.
quarssaartippaa		quarsârtípâ	strikes him with sudden terror.
quartaq		quartaq	round worm; children's worm.
quartavog		quartavog	has round worms.
qui, quik		que, quik	shed; provision shed; barn
iserterivik	cf.	(iserterivik)	
quersuaq		querssuaq	provision shop; large provision shed.
quaassivog		quaisivog	puts by meat.
querpoq		querpoq	coughs.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

querasaarpoq		querasârpoq	clears his throat.
quersorpoq		quersorpoq	coughs.
quersortarpoq, quersortuuvoq		quersortarpoq, quersortûvoq	has a cough, suffers from cough.
queruppoq		querugpoq	is about to cough; gets a cough.
quersaq		querssaq	the white (of the eye).
quersarluppoq, quersarlerpoq		querssardlugpoq, querssardlerpoq	has inflammation in the white the eye.
querserpoq		quersserpoq	has cataract.
querteq		querteq	cataract (in the eye).
querteerpoq		quertêrpoq	operates for cataract.
qulluppaa		qugdlugpâ	folds it up; tucks it,
kussuppaa	cf.	kugsugpâ	hemstitches it.
qulluivoq	htr.	qugdluivoq	
qulluppoq		qugdlugpoq	is folded up, tucked, hemstitched.
qullunneq		qugdlungneq	fold; tuck.
kusunneq	cf.	(kugsungneq)	seam.
qullutsippaa		qugdlugtipâ	folds it up i tucks it.
qullutserpaa, qullutiterpaa		qugdlugterpâ, qugdlugtiterpâ	folds it up, in several layers; tucks it several times (v. kugsugpâ).
qullugiaq		qugdlugiaq	caterpillar; leech.
qulluagarsuk	(S.G.)	qugdlugiarssuk	leech.
qussalavoq		qugsalavoq	is worried (about the future) is timid.
naalaaserluppoq	cf.	nâlaiserdlugpoq	
qussalaappoq		qugsalâipoq	is reckless, regardless of consequences.
soqqusaappoq	cf.	sorqusâipoq	
qussallappoq		qugsatdlagpoq	becomes timid.
qussallaappaa, qussallafigaa		qugsatdlâupâ, qugsatdlagfigâ	is anxious for him.
qussallaatigaa		qugsatdlautigâ	is anxious about it.
qussineq, qorsineq (qooq)		qugssineq, qorsineq (qôq)	frozen urine (on the ground).
qussinngiaarpoq	(S.G.)	qugssíngiârpoq	is yellowish.
qussuppoq		qugsugpoq	stoops; tries to make himself small (so as to prevent the other from hitting him); puts down his chin into the collar of his hood.
qussungavoq		qugsungavoq	cowers (incessantly); stands cowering with cold or shyness.
qussuk		qugssuk	swan; white dog. Also qugssoq.
qussungaartog		qugsungârtoq	three-cornered file.
qussuut		qugsût	towing strap (laid round the foreflipper of the seal).
quttaassaq		qugtaussaq	heaped measure.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qanniut	cf.	qavniut	
quttaaserpaa		qugtausserpâ	heaps it full.
qammippaa	cf.	qangmigpâ	
quatoraq		quatoraq	femur; thigh; ham.
quttoraarpaa		qugtoraerpâ	cuts the ham off it.
quttoraarpoq		qugtoraerpoq	sells a ham.
quttoraajarpog		qugtoraiairpoq	breaks, dislocates his thigh.
quiappog		quiagpoq	takes pleasure in something.
quiagaa		quiagâ	thinks him or it amusing.
quiaginngilaa		quiagingilâ	does not think it amusing; considers it a serious matter.
quiassuarpaa		quiagssuarpâ	makes him ridiculous; makes fun of him.
quianarpoq		quianarpoq	is funny.
quiananngilaq		quianángilaq	is not inconsiderable.
quinanngitsumik anorlerpoq		quianángitsumik anordlerpoq	it blew rather hard.
akissarsiai quiananngillat		akigssarsiai quianángitdlat	he has a fairly large salary.
quianaarpaa		quianaerpâ	makes it acceptable.
quianaarpai		quianaerpai	has got rather many of them.
naajat quianaarpakka		naujat quianaerpâka	I got rather a large number of seagulls.
quianaappog		quianáipog	there is no fun in it; it is unpleasant, serious.
quiasarpoq		quiasârpog	makes fun; is witty, amusing.
quiasupog		quiasugpoq	is amused at something.
quuik		quûik	the narrow bone in the hind flipper of a seal (with or without meat).
quilertavog		quilertavog	fears to suffer damage.
qulertagaa		quilertagâ	fears to suffer damage by him; dare not touch it.
quilertanarpoq		quilertanarpoq	he is embarrassing, disquieting (to have about); it is unpleasant.
meqqutikka tiguniaannaramigit quilertanarseqaaq		merqutíka tiguniáinaramigit quilertanarseqaoq	she has become unpleasant to have near me, as she is constantly taking my needles.
quilerratsappog		quilerratsagpoq	is busy to get off (because he fears that someone shall steal a march upon him).
quilerroorpoq		quilerôrpoq	bursts out into exultation.
quinappog (quiappog)		quinagpoq (quiagpoq)	is tickled; is ticklish.
quinassaarpaa		quinagsârpâ	tickles him.
quinannarpoq		quinangnarpoq	it tickles.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

quivoq, v. qooq		quivoq, v. qôq	
quuguppaa, v. quuppaa		qûgúpâ, v. qûpâ	
qujavoq		qujavoq	thanks; says thanks.
qujavaa		qujavâ	says thanks for him.
qujagaa		qujagâ	is delighted with him.
qujagisaq		qujagissaq	pet.
qujamasuppoq		qujamasugpoq	is grateful.
qujamasuutigaa		qujamasûtigâ	is grateful about it.
qujamasuffigaa		qujamasugfigâ	is grateful towards him.
qujanaq		qujanaq	thank you; how lucky!
qujanarsuaq		qujanarssuaq	many thanks.
qujanarujussuaq		qujanarujugssuaq	many, many thanks.
qujanavik, qujanavissuaq		qujanavik, qujanavigssuaq	it served him right.
qujanarpoq		qujanarpoq	is worthy of being thanked.
qujanaqaatit		qujanaqautit	many thanks!
qujaniut		qujaniut	thanks; (song of) praise.
qujarmavoq		qujarmavoq	curries favour.
qujarmavaa		qujarmavâ	curries favour with him.
qujaruppaa		qujarúpâ	is pleased about it.
			makes him happy (by promising him something or telling him something pleasant).
qujasarpaa		qujasarpâ	
qujasuippoq		qujasuípoq	is ungrateful.
qujassut, qutsat		qujássut, qutsat	thanks; thankgivings.
qujassutigaa, qutsatigaa		qujássutigâ, qutsatigâ	thanks for it.
			makes him thank; says thanks on his behalf.
qujatippaa		qujatípâ	
qutsappaa	cf.	qutsápâ	
qujaavaappoq		qujâváipoq	is ungrateful.
qulaaluat (quli) p., qulit-iluat		qulailuat (qule) pl., qulit-iluat (S.G.)	nine (generally pronounced qulingiluat).
qulaaluaapput, qulit iluaapput		qulailuáuput, qulit iluáuput	they are nine.
qulaannalik (quli)		quláinalik (qule)	house, with a flatroof.
			keeps above it (for instance, a bird hovering above something); occupies the space above him. holds his hand over him.
qulangerpaa (quli)		qulangerpâ (qule)	
assamminik qulangerpaa		agssangminik qulangerpâ	carries it up above something (-mut).
qulangiuppaa		qulangiúpâ	he stretched his hand above his head.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

assani niaquanut qulangiuppai		agssane niaquanut qulangiúpai	they (the birds) con-stantly keep hovering above it; keep him down.
qulangiavaat		qulangiavât	doubts.
qularpoq		qularpoq	doubts it; has misgivings, no hope about it.
qularaa		qularâ	I do not doubt that I shall get what I want.
pisassara qularinngilara		pissagssara qularíngilara	does not doubt it any longer.
qulariunnaarpaa		qulariungnaerpâ	is doubtful.
qularnarpoq		qularnarpoq	is undoubted.
qularnanngilaq, qularnaappoq		qularnángilaq, qularnáipoq	there is no doubt that he is coming.
qularnanngitsumik aggissavoq		qularnángitsumik aggísavoq	proof.
qularnaaqqut		qularnaerqut	despairs of it.
qulassutigaa		qulássutigâ	overshoots the mark.
qulaappaa (quli)		quláupâ (qule)	steps in so deeply as to get water or snow in above his boots.
qulaakkoorpoq		quláukôrpoq	squeals (the fiord seal).
quulavoq		qûlavoq	lures it (the fiord seal) by imitating its call.
quulavaa		qûlavâ	
qulassaq (quli)	(N.G)	qulavssaq (qule)	flounder (Platessa).
qulassat or qulassiat		qulavssat or qulavssiat	boiled guts which are eaten frozen with blubber.
quli , qut		qule , qut	upper part; the space above it.
qummut		qúmut	upwards.
qulaa		qulâ	its upper part; the space above it.
umiap qulaa		umiap qulâ	the upper part of the umiak.
matup qulaa		matup qulâ	the upper part or the door.
qaqqap qulaa		qáqqap qulâ	the space above the mountain.
qulerput		qulerput	that which is above us; the mountain at the foot of which we are living.
qulaani		qulâne	above him or it.
qulaaniippoq		qulânĩpoq	is above him or it.
qulaanut		qulânut	up above it.
qulaagut		qulâgut	across it.
qulitsigut		qulivtigut	across us.
qulaarpaa		qulaerpâ	takes the roof off it.
qulequt		qulequt	part of the upper part of something.
matup qulequtaa		matup qulequtâ	the upper cross-bar of the door frame.
qulequtaq		qulequtaq	heading; head line.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

quleraa		qulerâ	has it above him.
quleriipput		qulerîgput	are above each other.
init quleriit		init qulerît	floors.
pattaffiit quleriit		pátagfît qulerît	keyboards above each other.
quleruaq		quleruaq	gunwale.
qulerutaaq		qulerutaaq	hairy edge (on a boot or skin stocking).
quligaa		quligâ	has it as its upper part.
qulissaaq		quligssaaq	something for the upper edging of a boot.
qulippaa		qulípâ	washes his hair.
qulippoq		qulípoq	washes his hair (refl.).
qulit	pl. (S.G.)	qulit	knee pieces.
qalipaatt	cf.	qalipât	
qulitsaaq		qulitsaaq	deerskin jacket with the hairs inwards (for a man; cf. atigeq).
quliutit	pl.	quliutit	upper edge (of boot or stocking).
qulivaa		qulivâ	puts a roof on it (a house); covers it.
qulivoq		qulivoq	is provided with a roof (a house, a person).
ippassaaq qulivugut		igpagssaaq qulivugut	yesterday our house was pro-vided with a roof.
qulisserpoq		qulivserpoq	cooks over the lamp.
qulisserpaa		qulivserpâ	cooks it over the lamp.
qulissiut		qulivsiut	pot, kettle, in which food is cooked over the lamp.
qulissiuserpoq		qulivsiuserpoq	hangs the pot over the lamp.
qulissiuppaa		qulivsiúpâ	cooks for him;
iggappaa	cf.	iggápâ	
quulioq	(N.G)	qûlioq	fulmar.
malimooq, misaaq, timmiakuluk	cf.	malemôq, migssaaq, tingmiakuluk	
qulit (quli)		qulit (qule)	ten.
quliupput		quliúput	they are ten (viz. the fingers, the uppermost).
quleraat		qulerât	is the tenth of them.
qulingat		qulingat	the tenth.
pingasunik qulillit		pingasunik quligdlit	thirty.
tallimanik qulillit		tatdlimanik quligdlit	fifty.
tallimanik quliliat		tatdlimanik quliliat	the fiftieth.
qulit-iluat		qulit-iluat	nine
qulaaluat	cf.	qulailuat	
quloroq		quloroq	weakling, sickly person or animal.
quloruuvog, qulororpoq		qulorûvog, qulororpoq	is a weakling; is sickly, pitiable.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

quluavoq		quluavoq	rumbles (for instance, the stomach).
quluarpoq		quluarpoq	coos (a pigeon).
qulualaartarpoq		qulualârtarpoq	gargles.
qulusuppoq		qulugssugpoq	swallows his food audibly; gurgles; ripples.
umiatsiaq ingerlanerminik qulusuppoq		umiatsiaq ingerdianerminik qulugssugpoq	the boat ripples during the passage.
qulusuk (quli)		qulusuk (qule)	back of a bird or a bird skin.
qumaq, qumaaq, qumaarsussuaq		qumaq, qumâq, qumârssugssuaq	tape worm (same root as kumak).
qummarpoq (qooq)		qúmarpoq (qôq)	makes water frequently.
qummarneq		qúmarneq	frequent making of water.
qummarfik		qúmarfik	place-name.
qummaatarivoq		qúmautarivoq	makes water in his
			becomes shorter (by being pushed together, for instance, a human being when pulling the head down between the shoulders, or a broken oar which is lashed together, or a telescope).
qumarpoq		qumarpoq	shortens it; pushes it together, limits it.
qumartippaa		qumartípâ	sits crouching (a bird).
qumaluppoq		qumalugpoq	sits crouching (human being or animal).
qumangavoq		qumangavoq	pulls the arms back into the sleeve.
qumippog		qumigpoq	stands with his arms pulled back from the sleeves.
qumiingavoq, quminngavoq		qumîngavoq, qumĩngavoq	pulls it into his sleeve; keeps something for him.
qumiuppaa		qumiúpâ	
pissivaa	cf.	piġssivâ	
quummerpoq, v. quuppaa		qũmerpoq, v. qũpa	
qummoroopog (quli)		qúmorôrpoq (qule)	rises; throws a stone straight into the air.
qummorsorpoq		qúmorssorpoq	rises, stands up. In olden times qúmorssortog meant a special coin (now no longer in use).
qummuattaq		qúmuátaq	jug.
qummukajaaq		qúrukajâq	steep.
qummukujooq		qúrukujôq	pointed.
qummukarpoq		qúrukarpog	rises, moves upwards.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

erfarpoq	cf.	erfarpoq	
quniippoq		qunĩpoq	is clumsy, coarse, ugly.
qunuvoq		qunuvoq	acknowledges himself to be powerless; dare not make resistance; is afraid.
qunutippaa		qunutípâ	subjects him; humbles him.
angutaaserfigaa	cf.	angutauserfigâ	
qunutooq		qunutôq	coward.
qunugaa		qunugâ	acknowledges himself power-less against him; dare not resist him;
merseraa	cf.	merserâ	
qununarpoq		qununarpoq	is powerful.
qununarsivoq		qununarsivoq	becomes powerful.
qunusiaraa		qunussiarâ	has subdued him.
qungaseq		qungaseq	neck; shirt collar.
qungsinaq		qungasinaq	collar.
qungasiusaq		qungasiussaq	coat collar.
qungasequt, qungaserut		qungasequt, qungaserut	neck cloth; stripe round the neck of a bird, a dog or the like.
qungaseriarpoq, qungaserragpoq		qungaseriarpoq, qungaserragpoq	cranes his neck.
qungasersooq		qungasersôq	giraffe.
qungasiarpaa, qungaserorpaa		qungasiarpâ, qungaserorpâ	hits it in the neck.
qungasiiarpooq		qungasîarpooq	breaks his neck.
qungasimineq		qungasimineq	vertebra of the neck.
qungatserivoq		qungatserivoq	has a sore throat.
quungavoq, v. quuppaa		qûngavoq, v. qûpâ	
qungiaq (qupivaa)		qungiaq (qupivâ)	crack (in wood or bone).
qungiarpoq		qungiarpoq	stands at a distance as a spectator; observes (for instance, an animal).
qungiarpaa		qungiarpâ	observes it
qunngoq		qúnngoq	gleam of light.
qunngorsorpoq		qúngorssorpoq	peeps out; begins to give light (the sun).
nuersorpoq	cf.	nuerssorpoq	
qungujuppoq		qungujugpoq	smiles; shrinks (the skin) from being wet.
qungujuffigaa, qungujuppaa		qungujugfigâ, qungujugpâ	smiles at him.
qungujulavoq		qungujulavoq	is benign, smiling.
qungussutaarpoq		qungugsutârpoq	smiles broadly.
qunguleq		qunguleq	cabbage; scurvy grass.
qungorlit	pl.	qungordlit	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qunguliussaq, qungorlusaq		qunguliussaq, qungordlussaq	scurvy grass (Cocklearia); bog-bean (Menyanthes trifolia).
qungussutoriaq, qungussutariaq		qungúsutoriaq, qungúsutariaq	legendary being in the sea.
quuppaa		qūpâ	makes it narrower; limits its area or extent (a house, a garment).
quuppoq		qūpoq	sometimes qugpoq, shrinks.
sikut quupput		sikut qūput	the ice pieces begin to jam.
quttarpoq		qugtarpog	collapses with old age.
qussuppoq		qugsugpoq	abates (the wind).
quuguppaa, qooruppaa		qūgúpâ, qôrúpâ	jams it (the boat by the pieces of ices, literally, makes the space narrow around it).
quummerpoq		qūmerpoq	moves the legs together.
quummiugavoq		qūmiugavoq	is knock-kneed.
quummiuppaa		qūmiúpâ	holds it fast with his legs.
quungavoq		qûngavoq	is contracted.
quppaq (qupivaa)		qúpaq (qupivâ)	crack; fissure; half (of something that is divided length-wise; cf. agfaq); half of a killed animal;
qussaq	cf.	quvssaq	
quppaa		qúpâ	the crack in it; half of it.
quppaqut		qúpaqut	something which is or is placed in a crack; wedge (driven into something).
quppaqutserpaa		qúpaqutserpâ	inserts a wedge into it.
quppaku		qúpako	split-off piece; half of something (split off lengthwise).
quppakorpoq, quppakuppoq		qúpakorpoq, qúpakugpoq	gets as his share half of a killed animal.
quppartooq		qúpartôq	long-legged.
qupannaaq, qupanavarssuk (S.G.), qupaloraarsuk (S.G.), qupaluarsuk		qupangnâq, qupanavarssuk (S.G.), qupalorârssuk (S.G.), qupaluarssuk	snow bunting (Emberiza nivalis). , passeres.
qupannaakkut	pl.	qupangnâkut	titmouse.
qupannaatsiaq		qupangnâtsiaq	maggot.
quperloq		quperdloq	maggots have got into it.
quperlorpoq		quperdlorpoq	chætopod.
quperlorsuaq		quperdlorssuaq	fly-blow.
quperlussaq		quperdlugssaq	it is fly-blown (meat or fish).
quperlussarpoq		quperdlugssarpoq	Alpine bistort (Polygonum viparum).
quperluussaq		quperdlûssaq	earth nuts.
quperluusat	pl.	quperdlûssat	divides it into two parts (lengthwise).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qupivaa		qupivâ	page (in a book); parting (of the hair).
qupperneq		qúperneq	scatters them; splits them (one after the other).
quppernerarpai		qúperarpai	turns the leaves of a book.
mappersikkat qupperarpai		magpersigkat qúperarpai	scatters them (a seal rushing into a shoal of fish); opens a book.
qupperpai		qúperpai	cuts through the storm with his voice.
anoraapilussuaq qupperpaa		anorârpilugssuaq qúperpâ	folding door.
quppersartut (matut)		qúpersartut (matut)	keg; jar.
quuppoq		qûpôq	is shy.
qusavog		qusavog	
tasitsivog	cf.	tasitsivog	knob (at the end of a shoestrap).
qusoraq		qusoraq	elegant; foppish.
qusupak , qusupaarpog qusupalaarpog		qusupak , qusupârpog qusupalârpog	is foppish as regards clothes.
qutaarloq , qutaarluk		qutârdloq , qutârdluk	steep stretch where it is impossible to go ashore or come alongside with a boat.
quterorpoq		quterorpoq	goes overland (while the boat follows the shore); follows the boat overland.
quterorpaa		quterorpâ	follows it (the boat) overland.
qutersaq		qutersaq	fool; idiot.
qullarpaa (quli)		qutdlarpâ (qule)	lifts it higher (for instance, on a shelf or a line).
assani qullarpai		agssane qutdlarpai	lifts his hands.
qullarpog		qutdlarpog	is hung or laid higher up.
qaffarpaa, qullaappaa	cf.	qagfarpâ, qutdlâupâ	leads him up to a higher point.
qullarterpaa		qutdlarterpâ	raises it gradually.
qullarterpai		qutdlarterpai	hangs them up, one after the other.
qullarterpoq		qutdlarterpoq	rolls up his trousers (in order to wade).
qulleq (quli)		qutdleq (qule)	the uppermost; lamp.
qalia qulleq		qalia qutdleq	the upper loft.
tingerlaat qulleq		tingerdlaut qutdleq	the upper sail.
taseq qulleq		taseq qutdleq	the upper sea.
qullia		qutdlia	his lamp.
qullerpaa		qutdlerpâq	the very uppermost.
tingerlaatit qullersaat		tingerdlautit qutdlersât	the uppermost of the sails.
qullersassaq minneg		qutdlersagssaq mingneg	the least common denominator.
qutsappaa (qujavog)		qutsâpâ (qujavog)	thanks on his behalf.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qutsannarpoq		qutsánarpoq	one cannot help being pleased on his behalf.
qutsatigaa		qutsatigâ	thanks for it.
qutsavigaa		qutsavigâ	thanks him.
qutsippoq (quli)		qutsigpoq (qule)	is in high altitudes.
qutsinneq		qutsingneq	the highest (person, object).
qutsinnerusaartog		qutsingneruvsârtoq	the very highest;
annerusaartog	cf.	angneruvsârtoq	
qutsissormiutaq		qutsigsormiutaq	lark.
qutsoq, qutsuuk, qutsunnguaq		qutsoq, qutsûk, qutsúnguaq	small; tiny.
qutsunnguugallarama		qutsúngûgatdlarama	when I was quite small.
qutsuuk-aa		qutsûk-â	you little silly!
qutuk		qutuk	only in pl. qutue his collar-bone.
qulli		quvdlê	tear.
qullii		quvdlê	his tears.
qullilivoq		quvdlilivoq	sheds tears; cries.
qullililerpoq		quvdlililerpoq	begins to cry.
qullingiarpaa		quvdlingiarpâ	wipes away his tears.
qullingiarpoq		quvdingiarpoq	wipes away his tears (refl.).
qullorpaa (qupivaa)		quvdlorpâ (qupivâ)	splits it (several times).
qusussanik qulluivoq		qissugssanik quvdluivoq	splits wood.
qullugaq		quvdlugaq	dried strips of halibut; asbestos.
qunneq (qupivaa)		quvneq (qupivâ)	cleft (in a rock).
qunnippoq		quvnigpoq	sticks in a cleft.
qussaq (qupivaa)	(S.G.)	quvssaq (qupivâ)	half of a killed animal (when it is to be shared by two persons).
qussarpoq	(S.G.)	quvssarpoq	gets half of a killed animal (as his share).
qussarpaa, qussartorpaa		quvssarpâ, quvssartorpâ	splits it gradually; splits it with a wedge.
qussaanaq		quvssaunaq	a small wedge-shaped fish.
qussaat		quvssaut	wedge.
qussaataq		quvssautaq	chisel.
qussippoq (qupivaa)		quvsigpoq (qupivâ)	splits easily (wood, sinew thread).
qussissoq		quvsigsoq	back sinew of a reindeer.
qussiippoq		quvsîpoq	is hard to split; is twisted.
kaagi		kâge	cake (loan word).
kalleq		kagdleq	thunder.
kallerpoq		kagdlerpoq	it thunders.
kalluarpaa, v. kaluppoq		kagdluarpâ, v. kalugpoq	
kappaa		kagpâ	a word which is not used, but is given as the common root word of a number of extended forms, meaning: thrusts at it.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kaappoq		kâppoq	is hungry.
perlilerpoq	cf.	perdlilerpoq	
kaanneq		kângneq	hunger; starvation.
kasserivoq		kagserivoq	complains of being hungry.
kaasserpaa (atisani)		kâgserpâ (atissane),	airs his clothes (in order to make
kaasserpai (kumaat)		kâgserpai (kumait)	the lice in them die with hunger).
kaattorpoq		kâgtorpoq	eats for the first time
kassak , aja-kassak		kagsak , aja-kagsak	how clever he is Excellent!
kaassorpoq		kâgsorpoq	squats (in order to relieve himself
aquippoq	cf.	aquípoq	or to slide down a slope).
kassuk (kaappaa),		kagssuk (kagpâ)	bits of ice drifting in the sea.
kassuit	pl.	kagssuit	
kaavalanerit	cf.	kaualanerit	
kassuppaa		kagssugpâ	knocks it loose (a stone or
ukutsia kassuppoq		ukutsia kagssugpoq	something that lies fast).
kaaguppaa (kaavaa)		kâgúpâ (kauvâ)	has palpitation of the heart.
pernera kaagullugu			pegs it together.
pissavat		pernera kâgutdlugo písavat	
kaajaaq		kâjâq	you must peg it together.
			groin (of human beings).
kajarpog		kajarpog	does not take part in it; stays at
kajaappog		kajáipog	home when the others go out;
			escapes when the others are ill.
kajog		kajog	is always of the party.
kajorpoq		kajorpoq	brown dog; brown animal;
kajortippog		kajortipog	phalarope.
kajortitippaa		kajortitípâ	is brown.
			becomes brown.
kajortitippog		kajortitipog	fries it in a pan (so that
kajuarag , kajoruveq		kajuarag (N.G.), kajoruveq (S.G.)	is fried (for instance, butter in a
qajorlak	cf.	qajordlak	pan).
kajuarpoq		kajuarpoq	golden plover (Charodrius
kajoravog		kajoravog	pluvialis)
kajoranaqaaq		kajoranaqaoq	is brownish, tawny.
			is faint, languid (with
kajujuummivoq (kappaa)		kajuŷumivoq (kagpâ)	one becomes languid
kajujuummisaat		kajuŷumisaut	keeps on running (by its own
kajumippog (kaappaa)		kajumigpoq (kagpâ)	momentum) ; continues.
aallaat kajumittoq		autdlait kajumigtoq	fly-wheel.
kajumigaa		kajumigâ	is ready, willing.
			a far-reaching gun.
			is willing, eager to do it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kajumissaarpaa, kajumissarpaa		kajumigsârpâ, kajumigsarpâ	encourages him to something.
kajumissaat		kajumigsaut	encouragement.
kajumissivoq		kajumigsivoq	takes a fancy to something.
kajummissaarpoq		kajúmissârpog	takes a run (before leaping); rushes off, with a greater speed.
kajumiippoq		kajumĩpoq	does not feel inclined; is unwilling, sulky.
kajumiillivoq		kajumĩtdlivoq	has lost the inclination; has become unwilling.
kajungeraa		kajungerâ	feels drawn towards him; longs to get to him.
saviit kajungerisaat		savît kajungerissât	loadstone.
nutsat kajungerisaat		nutsat kajungerissât	amber.
kajungerpoq		kajungerpoq	yearns; is attracted; desires.
kajungernarpoq		kajungernarpoq	is desirable, attractive.
kajungissutigaa		kajungíssutigâ	is urged by it.
kajunngutigaa		kajúngutigâ	is drawn by it towards something; feels a longing because of it.
kakappog		kakagpoq	goes too far; is extremely clever; is too bad.
kakappallaaqaaq		kakagpatdlâqaaq	this is altogether too bad.
ingapaallaaqaaq	cf.	ingagpatdlaqaaq	
kakagaa		kakagâ	thinks that it, he is too bad.
kakkaa		kákâq	it is surprising! It is too bad! What a lot!
kakammik		kakangmik	surprising, too bad!
kakammik portuvoq		kakangmik portuvoq	is surprisingly tall.
ingammik, akimmik	cf.	ingangmik, akingmik	
kakak	(N.G)	kakak	head of pin or nail.
kakassaq	(S.G.)	kakagsaq	bone peg at the upper end of a throwing board for a harpoon; head of nail or pin.
kakappaa		kakagpâ	carries him on his head; carries him straddling over his shoulders.
kakkakkaartorpoq		kákákârtorpoq	the fox barks.
kakkersarpaa, kakkersorpaa, v. kakivaa		kákersarpâ, kákerssorpâ, v. kakivâ	
kakiak (kakivaa)		kakiak (kakivâ)	leister.
kakkissaat	pl.	kakíssat	
kakkik		kákik	snot.
kakkippaa		kákigpâ	blows his nose.
kakkippoq		kákigpoq	blows his nose (refl.)
kakkissarfik		kákigsarfik	pocket handkerchief.
kakkissaat		kákigsaut	kerchief.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kakkilertavog		kákilertavog	is snotty.
kakkiviaq		kákiviaq	upper lip (the part below the nose).
kakivaa		kakivâ	sticks into it.
kakisivog	htr.	kakissivog	
kakiarpaa		kakiarpâ	stitches it up; bastes it.
kakiaat		kakiaut	basting thread.
kakilisak		kakilisak	stickleback (<i>Gasterosteus aculeatus</i>).
kakiorpaa, kakiorarpaa		kakiorpâ, kakiorarpâ	bastes it; tatooes him.
kakiorpoq, kakiorarpoq		kakiorpoq, kakiorarpoq	tatooes himself.
kakiornerit, kakiorarnerit	pl.	kakiornerit, kakiorarnerit	tattooing.
kakioraat		kakioraut	basting thread.
kakkippaa		kákípâ	sticks it (a needle) into something.
kakkivik		kákivik	needle cushion; bit of cloth (skin) to keep needles in.
kakkersarpaa		kákersarpâ	stitches it up; binds it (a book).
kakkersaasoq		kákersaissoq	book binder.
kakkersorpaa		kákerssorpâ	stitches it together (with a thread).
mappersikkat			
kakkersorpai		magpersigkat kákerssorpai	stitches a book.
kakkersuivog	htr.	kákerssuivog	
kakkersuivik		kákerssuivik	
(mappersikkanut)		(magpersigkanut)	sewing board.
kakkersuuppaa		kákerssûpâ	attaches it to something (-mut); mistakes it for something (-mut).
kakillalaarpoq, kakillaaluppoq		kakitdlalârpoq, kakitdlâluppoq	has "pins and needles" in a limb.
kakillalaartitsivog, kakillaalutsitivog		kakitdlalârtitsivog, kakitdlâlugtitsivog	he has "pins and needles" in his leg or arm.
kakallarnaq		kakitdlarnaq	thorn (on a plant).
kakillarnaqut,		kakitdlarnaqut	thorn shrub; juniper; saxifrage (<i>saxifraga tricuspidata</i>).
kakillarnat	pl.	kakitdlarnat	
kakivippoq	(N.G)	kakivigpoq	his teeth chatter (with cold, fever).
qanimavog	cf.	qanimavog	
kalaaleq		kalâleq	Greenlander. The word is only used in South Greenland, and attempts have been made at tracing a context between this and the old Norse term for an Eskimo, viz. skræling.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kalassivoq		kalagssivoq	behaves in the manner of a Greenlander; has Greenlandic manners.
qavassivoq	cf.	qavagssivoq	
kalallivoq		kalatdlivoq	knows, is familiar with the habits of the Greenlanders.
kalavik		kalavik	is a pure-blooded Greenlander.
kalerraq		kalerraq	crash; sound.
kalerraa		kalerrâ	the sound of it.
kalerrippaa		kalerrípâ	gives him a hint of some-thing; scares it (an animal).
kalerriivoq	htr.	kalerrívoq	
kalerrippoq		kalerrípoq	gets a hint of something, is scared (an animal).
kalerrisaarpaa		kalerrisârpâ	gives him a hint of something.
kalerrissutigaa		kalerríssutigâ	gets a hint of something through it; is scared by it (an animal). .
kalerriuppaa		kalerriúpâ	gives a hint of it.
kalippoq		kaligpoq	drags something after him; tows; trails something which has attached itself to his foot.
kalippaa		kaligpâ	drags it; tows it.
kalittoq		kaligtoq	one who tows.
kaligaq	(N.G)	kaligaq	that which is towed.
kalitippaa		kaligtípâ	lets him tow.
kalippaa		kalípâ	tows it; trails it.
kalitsivoq	htr.	kalitsivoq	
kalitaq	(S.G.)	kalitaq	that which is towed.
kalitippaa		kalitípâ	lets it be towed.
kalikalaarpaa		kalikalârpâ	trails it along (something quite small).
kalikalaarpoq		kalikalârpog	trails something small after him.
kalikattaq		kalikátaq	stern boat.
kalikattarpaa, kalikataarpaa		kalikátarpâ, kalikatârpâ	drags it after him (for instance, something attached to his feet).
isikkani kalikatarpai		isigkane kalikatarpai	drags his feet.
kalikataarpoq		kalikatârpog	shuffles his feet.
kalisappog		kalisagpoq	breathes heavily.
kalisattorpoq		kalisagtorpoq	places his foot in front of a sledge, using it as a brake.
kalut		kalut	towing implement (with which a kayak tows a seal).
kalutit	pl.	kalutit	
kallut		katdlut	towing line.
kaluserfik		kaluserfik	place where the towing line is attached.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kalunneq, kalunneq, kalinneq		kalungneq, kalúneq, kalivneq (B.G.)	
kalunnerit, kalunnerit, kalinnerit	pl.	kalungnerit, kalúnerit, kalivnerit (S.G.)	chain.
kalusarpoq, kalisarpoq		kaluvssarpoq, kalivssarpoq	tugs (a rower straining a boat against the current or a dog at its chain); aspires after something.
kalippaa (kappaa)		kalípâ (kagpâ)	strikes against it.
kalluarpaa	cf.	kagdluarpâ	
kaligiikkut		kaligĩkut	guard to protect the trigger of a gun.
kaluppoq (kappaa)		kalugpoq (kagpâ)	breaks something, in carelessness.
kaluuvoq		kalûvoq	is careless (about things); frequently breaks something.
kalluppaa		kagdlúpâ	strikes it against something (in carelessness) so that it breaks.
kalluarpaa		kagdluarpâ	strikes against it (so as to pull it down or put it out of order); calls at a place (taking something with him from there).
kavasappaa	cf.	kavasagpâ	
kamagaa		kamagâ	puts up with him; tolerates much on his part.
kamaginnippoq	htr.	kamagingnigpoq	is patient, indulgent.
kamajuippoq	cf.	kamajuípoq	
kamagittarpoq		kamagigtarpoq	is patient, indulgent.
kamagittaappoq		kamagigtáipoq	does not show the least indulgence.
kamanarpoq		kamanarpoq	is tolerable.
kamanaappoq		kamanáipoq	is not to be borne; is intolerable.
qaaseqigatta kamanaaqaagut		qaaseqigavta kamanaeqaugut	we are so wet that no one can approach us.
kamappoq		kamagpoq	is angry, hot-tempered.
kamanneq		kamangneq	anger.
kamannera		kamangnera	his anger.
kamakkajuppoq, kamajavoq		kamagkajugpoq, kamajavoq	is hot-tempered.
kammartooq		kámartôq	a fire-eater.
kamaappaa		kamáupâ	is angry with him; uses bad language to him.
kamaassaa		kamáussâ	the person he is angry with
kamaasivoq	htr.	kamáussivoq	
kamaapput	pl.	kamáuput	are angry with each other.
kamaatigaa		kamautigâ	is angry about it, for that reason.
kamik		kamik	Greenland boot.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kammit	pl.	kangmit	
kamia or kamma		kamia or kangma	his boot.
kamini or kammi		kamine or kangme	his boot (refl.).
kamii or kammi		kamê or kangme	his boots.
kamini or kammani		kamine or kangmane	his boots (refl.).
kamikka or kammakka		kamíka or kangmáka	my boots.
kamisit or kammatit		kamisit or kangmatit	your boots.
kamivut or kammavut		kamivut or kangmavut	our boots.
kameraq		kameraq	small lace-up boot (for reindeer hunting).
kamippaa		kamigpâ	puts him into boots.
kamippoq		kamigpoq	puts on his boots (refl.).
kamillarpaa		kamigdlarpâ	pulls off his boots.
kamillarpog		kamigdlarpog	pulls off his boots (refl.).
kamillarterpaa		kamigdlarterpâ	(gradually) pulls off his boots.
kamillaat, kamillartaat		kamigdlaut, kamigdlartaut	boot-jack.
kamilaarpog, kamillaangavog		kamigdlârpog, kamigdlângavog	wears no boots; is barefoot.
kamippak, kamippaq		kamigpak, kamigpaq	pull-over boot; European boot (N.G.).
kamittaq		kamigtaq	top of boot.
kamittorpaa		kamigtorpâ	helps him into his boots (more elaborately, by tying laces and the like).
kamittorpog		kamigtorpog	puts on his boots (refl.).
kamisaq		kamisaq	half-boot.
kameruaq		kameruaq	pull-over boot; deerskin boot (with the hairs outwards).
kammeraaq, kammerivog		kangmeraaq, kangmerivog	is at work with boots (stretching and drying them).
kammeraa		kangmerâ	takes care of his boots.
kammerisigaa		kangmerissigâ	has her to take care of his boots.
kammivog		kangmivog	sews boots.
kammivaa		kangmivâ	sews boots for him.
kammiorpaa		kangmiorpâ	treats a boot with a boot stretcher; treats something, for instance, a mitten in the same manner.
kammiorpog	htr.	kangmiorpog	
kammiut		kangmiut	boot stretcher (for Greenland footwear).
kaamippaa (kappaa)		kâmípâ (kagpâ)	pushes it before him; shoves it (the kayak) into the water.
kaamitsivog	htr.	kâmitsivog	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kaamippoq		kâmípoq	continues on his way; keeps on travelling without a rest.
kaamittariaq		kâmítariaq	something to be pushed forward.
qamutit qaamittarissaq		qamutit kâmítarissat	wheel barrow;
qamutaasat	cf.	qamutaussat	
kaamisarpaa		kâmissarpâ	pushes it (the umiak) forward with his kayak (by means of a line from the stern of the umiak to the front part of the kayak).
kaamisaat		kâmissaut	line (from the stern of the umiak).
kaamuumivoq		kâmûmivoq	continues; goes farther than calculated; does more than is necessary.
kana		kana	west, below.
kanani		kanane	below here; west of here.
kanannga		kanánga	from below here; from west of here.
kanuuna		kanûna	down here; round the west of here.
kanunga		kanunga	down here; westward. To all of these words ta- can be prefixed, making them retro-monstrative: takanane, , etc.
takananga		takananga	is down here; is here to the west.
kananiippoq		kananĩpoq	goes down there; goes towards the west.
kanunnarpoq		kanungnarpoq	dissolute man.
kanuunartoq		kanûnartoq	goes down or to the west.
kanuunaqquppoq		kanûnarqúpoq	goes to the west of it.
kanuunaqquppaa		kanûnarqúpâ	the man down there or to the west;
kanna, katuma		kána, katuma	To all of these works ta- can be prefixed, making them retromonstrative: takana, takako, etc.
kakku, kakkua	pl.	káko, kákua	
kanannaq		kanangnaq	western wind.
kanannarpoq		kanangnerpoq	it blows from the west.
kanajajorpoq, kaniajoorpoq		kanajajôrpoq, kaniajôrpoq (N.G.)	becomes angry; is envious because he cannot attain as much as another.
kanajajugaa, kanajajuukkuppaa, kaniajuuppaa		kanajajugâ, kanajajūkúpâ, kaniajüpâ (N.G.)	becomes envious of him, because he cannot attain as much as he.
usorukkuppaa	cf.	usorúkúpâ	
kanajaat		kanajaut	diaphragm.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kanajoq, kanioq		kanajoq, kanioq (N.G.),	sea scorpion.
kanassut, kanissut	pl.	kanásut, kanísut	
kanajorlak, kaniorlak		kanajordlak, kaniordlak (N.G.)	armed bull-head (Agonus cataphractus).
kanajorpoq, kaniorpoq		kanajorpoq, kaniorpoq (N.G.)	has fished sea scorpion.
kanajorniarpog, kaniorniarpog		kanajorniarpog, kaniorniarpog (N.G.)	fishes for sea scorpion.
kanajorsiut, kaniorsiut		kanajorsiut, kaniorsiut (N.G.)	line for fishing sea scorpion.
kanajorsiutit		kanajorsiutit	jig for fishing sea scorpion.
kanassiarpoq, kanissiarpoq		kanásiarpog, kanísiarpog (N.G.)	is out fishing sea scorpion.
kanassiorpoq, kanissiorpoq		kanásiorpoq, kanísiorpoq (N.G.)	boils sea scorpions.
kanaaq		kanâq	shin; shank.
kanaartaq		kanârtaq	stalk (of a flower); rib (of a
qulliup kanaartaa		qutdliup kanârta	lamp rod.
kannak (katippaa)		kának (katípâ)	bowsprit; sexual organ.
umiap kannai		umiap kánai	the ends of the rail of the umiak, projecting in front and behind.
kannaaliaq		kánâliaq	loose woman; public prostitute.
kannapi		kánape	a common name.
kanneq (katippaa)		káneq (katípâ)	joining; mortising; contraction.
qitermigut kanegarpog		qitermigut kanegarpog	it is joined in the middle.
kanerpaa		kanerpâ	covers it with dew or rime.
kanerpog		kanerpog	is dewy, covered with rime:
kanerneq		kanerneq,	dew drops; rime.
kanernerit	pl.	kanernerit	
isugutaneq, qaqornaq, iloq	cf.	isugutaneq, qaqornaq, iloq	
kanunneq, kanunngeq		kanungneq, kanúngeq	driftwood (a particularly sweet-smelling kind).
kaanngarpog (kaavog)		kāngarpog (kâvog)	is loosened; is no longer attached.
kaanngartippaa		kāngartipa	loosens it (so that it can be taken off).
kangi		kange	east; land side; the place where a smaller part is joined to the larger.
qagqap kangia		qáqap kangia	the region to the east of the mountain, landwards.
kangerput		kangerput	the region to the east of us, landwards.
kangia allarpoq		kangia atdlalerpoq	the weather begins to clear in the east, towards land.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nissuma kangia		nísuma kangia	upper part of my leg, towards the hip.
aallaasip kangia		autdlaisip kangia	the breech pin of gun.
kangimut		kangimut	towards the east; landwards.
kangaaq, kangaarsuk		kangâq, kangârssuk	projecting headland (only used as a place-name).
kangeq		kangeq	promontory; headland.
karra		karra	its extreme, high promontory.
kangeqquppaa		kangerqúpâ	goes to the east of it; passes inside it.
kangerliumaneq		kangerdliumaneq	bay; creek; fiord.
kangerluk		kangerdluk	fiord; bay.
kangerparpoq		kangerparpoq	moves farther towards the land.
kangerpasippoq		kangerpasigpoq	is rather far towards the land; is far eastwards.
kangiarpoq, kangujarpoq		kangiarpoq (S.G.), kangujarpoq	moves farther in (towards the land or on a bench).
kangiarterpaa, kangujarterpaa		kangiarterpâ (S.G.), kangujarterpâ	tucks it up (a garment).
kangiatigooq, kangiagooq		kangiatigôq, kangiagôq	breech loader.
kangiaappaa, kangujaappaa		kangiáupâ (S.G.), kangujáupâ	carries it with him towards the land.
kanannap aataat kangujaassimavai		kanangnap âtât kangujáusimavai	the western wind has carried the seals farther in towards land.
kangilleq		kangigdleq	the most easterly; the innermost.
kangillersaat		kangigdlersât	the most easterly of them.
kangilliuvoq		kangigdliuvoq	is most easterly, innermost.
kangileq , Uummannap kangilii		kangileq , Umánap kangilê	the islands which are situated east of Umanak.
kangileqarpoq		kangileqarpoq	has something to the east of him.
kangileraa		kangilerâ	has it to the east of him, towards the land.
kangileriipput		kangilerîgput	they are situated in a row towards the land, the one farther east than the other.
kangilineq		kangilineq	the country to the east.
kangilerna		kangilerna	the country to the east of it.
kangimukarpoq		kangimukarpoq	goes towards the east, farther inland.
kanngippoq		kángípoq	meets an obstacle; cannot make progress.
kanngisippaa		kángisípâ	puts an obstacle in his way; puts a stop to it.
kanngisaarut		kángisârut	stop; obstacle.
kangoq	(K.Y.)	kangoq (K.Y.)	snow goose (Anser hyperboreus).
kanngorooq		kángorôq	kangaroo (loan word).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kanngugaa		kángugâ	considers it shameful; is ashamed to do it, of it.
kannguttarpoq		kángugtarpoq	is chaste.
kannguttaappoq		kángugtáipoq	is unchaste.
kanngutaalliorneq		kángugtaitdliorneq	shameful behaviour.
kanngutippoq, kanngutsippoq		kángugtípoq, kángutsípoq	becomes suddenly ashamed.
kanngusaarpaa		kángusârpâ	scolds him sharply.
kanngusuppoq		kángusugpoq	is ashamed.
kanngusuffigaa		kángusugfigâ	is abashed before him.
kanngusuutigaa		kángusûtigâ	is ashamed of it.
kanngusujuippoq		kángusujuípoq	is shameless, impudent.
kanngunarpoq		kángunarpoq	is shameful, indecent.
kanngunassuseq		kángunássuseq	shame; indecency.
kanngunartuliorpoq		kángunartuliorpoq	commits an in- famous deed; commits fornication.
kannussak, kanngussak, kanngusaq		kangnúsak, kángúsak, kángúsaq	bright metal.
kannussak aappalaartoq		kangnúsak augpalârtoq	copper.
kannussak qaqortoq		kangnúsak qaqortoq	brass.
kannussaasaq		kangnúsaussaq	bronze.
kannussaaqivoq, kanngusaarpoq		kangnúsârqivoq, kángusârpoq, kángúsârqivoq	is red as copper, of the colour of bronze.
kaperlak	(N.G)	kaperdlak	the dark period; the winter night (north of the Arctic Circle).
kaperluk		kaperdluk	spine (of a bird).
kappiagaa		kápiagâ	is anxious about him (for instance, a sick person).
kappialavoq		kápialavoq	laments; wails (with sor-row or anxiety for someone).
kappialaatigaa, kappialassutigaa		kápialautigâ, kápiálássutigâ	wails over it (his pain or anxiety); bewails him (for instance, a dead person).
kappiasaarpoq		kápiasârpoq	complains (in order to be pitied).
kappiasuppoq		kápiasugpoq	is anxious (about a sick person).
kappiasuutigaa		kápiasûtigâ	feels anxious about
kapippaa		kapípâ	pulls the inner and outer parts of a double garment over each other; pulls the inner garment into the outer one (the stocking into the boot; the inner jacket into the outer one).
kapitaq		kapitaq	inner garment (for instance, inner mitten, inner jacket).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aaqqatikka kapitannginnamik assaarsinaqaat		ârqatîka kapitaqángínamik agssaersinaqaut	as there are no inner mittens in my mittens, my hands get cold.
kapitak		kapitak	water-proof jacket.
tuilik	cf.	tuvilik	
kapiterpai		kapiterpai	pulls them into each other (for instance, several pairs of boots, one within the other).
kapiterpoq		kapiterpoq	puts on his water-proof jacket.
kapiseq		kapiseq	gutskin jacket; water-proofjacket.
kapitserpoq		kapitserpoq	puts on his water-proofjacket.
kapitsiorpoq		kapitsiorpoq	makes a water-proofjacket.
kapitsiorpaa		kapitsiorpâ	makes a water-proof jacket for him.
kapisilik		kapisilik	salmon; herring.
kapisiarpoq		kapisiarpoq	shrieks so as to make
kapivaa		kapivâ	stings him (N.G.),
iguppaa	cf.	igúpâ	harpoons it (the whale).
kapivoq		kapivoq	stings himself.
kapisivoq	htr.	kapissivoq	
kapineq		kapineq	sting; stab.
kapinartog		kapinartog	spine; quill.
kapinartunik meqqulik		kapinartunik merqulik	an animal with spines instead of hairs.
kapinartulik		kapinartulik	thistle; thorn shrub.
kappog		kápoq	sting; stab.
kapineq	cf.	kapineq	
kapoorpaa		kapôrpâ	stabs him several times; vaccinates him; makes him feel a stinging pain or a stitch.
ugguuna kaportarpunga		uggûna kaportarpânga	here I feel a stitch.
kapuivoq	htr.	kapuivoq	
kappoqqut		káporqut	pin.
kaportippoq		kaportípoq	is vaccinated.
kaportitsivoq		kaportitsivoq	has stitch.
kaportog		kaportog	stitch; stinging pain.
kapukaluppoq		kapukalugpoq	has "pins and needles" in a limb (when it has been numb).
kakillaaluppoq or kakillalaarpoq	cf.	kakitdlâlugpoq or kakitdlâlârpog	
kapunisaarut		kapunisârut	wood or bone spit for boiled pieces of meat (for instance, when they are to be served or to be carried about as a present).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kappuppaa		kápúpâ	thrusts it into something (-mut), so that it sticks; attaches it firmly to a point.
isai soorlu kappussat		issai sôrdlo kápússat	his eyes are stiff.
kappussivaa		kapússiva	thrusts his kayak paddle in under the cross-strap of another's kayak in order to support him or him-self.
kappussivoq		kapússivoq	supports himself by thrusting something under the cross-strap of the kayak.
kapuut		kapût	kayak knife; lancet; sting of an insect (N.G., v. igût).
kaaputarnaqaaq		káputarnaqaoq	the sea is against him.
karnalavoq (katappoq)		karnalavoq (katagpoq)	is constantly losing a little of it (for instance, an animal shedding its hairs).
karnalak		karnalak	reindeer which is shedding its hairs.
karnalanikut	pl.	karnalanikut	small particles which have fallen down gradually; crumbs of food which have fallen on the ground.
karraqquppaa (kangi)		karrarqúpâ (kange)	goes round its extreme headland; goes to the west of it.
karri (kangi)		karre (kange)	bunch of flowers in the top of a plant; ear (of corn); grain.
karra		karra	its ears.
karri		karre	its (several) ears.
karreqalerpoq		karreqalerpoq	begins to form ears.
karriarnikut, karriarnikut	pl.	karriarnikut, karriarnikut	thrashed-out straw.
kaasuaaq		kâsuâq	cassowary (loan word).
kasuppaa (kaappaa)		kasugpâ (kagpâ)	strikes against it; beats on it (as, for instance, when striking fire or as the tongue hits a bell).
kasuppoq	htr.	kasugpoq	
kasuttagaq		kasugtagaq	fire-steel.
kasuttaat		kasugtaut	instrument with which one strikes against something.
siarnip kasuttaataa		sujarnup kasugtautâ	tongue of a bell.
kasuttorpaa		kasugtorpâ	knocks at it several times.
kasuttuivoq	htr.	kasugtuivoq	
kasuttorpoq		kasugtorpoq	knocks at a door.
kasuuppaa		kasûpâ	thrusts it against something.
kasuuput		kasûput	they touch glasses with each other.
kasuussutigaa		kasûssutigât	they touch glasses,

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kasuussarpoq		kasũssarpoq	hammers; strikes against something.
mallit umiatsiaq kasuussaappaat		magdlit umiatsiaq kasũssáupât	the sea strikes the boat against the shore.
kasuussaapput		kasũssáuput	they strike against each other.
katappaa		katagpâ	has lost it; has dropped it.
katappoq		katagpoq	is lost; has fallen down; sheds its hairs (a land animal).
katagarpoq		katagarpoq	falls off in part or gradually.
amia katagarpoq		amia katagarpoq	his skin peels -off.
katagaavog, katataavog		katagauvog, katatauvog	has been left behind.
katannikut, kattakut	pl.	katangnikut, kátakut	shed hairs or horns.
kataappoq		katáupoq	his clothes are in tatters.
katak		katak	the inner end of a Greenland house passage.
katalleq		katagdleq	he or that which has his (its) place nearest the house passage.
kataassaq		kataussaq	small precipice.
kattari		kátare	heretic. (loan word).
katernaag (katippai)		katernâq (katípai)	newly married.
katernaat		katernât	a newly married couple.
kateruserput		kateruserput	their banns have been published.
katersat (katippai)	pl.	katerssat (katípai)	gathering.
katersarsuit, katersaarsuit, katersarpassuit		katerssarssuit, katerssârssuit, katerssarpagssuit	quantity; host.
katersivog		katerssivog	gathers, collects something.
katersorpai		katerssorpai	gathers them; reaps them.
katersorput		katerssorput	they are gathered together; they assemble (from several places).
katersuivog	htr.	katerssuivog	gathers together; gathers provisions; reaps.
katersorfik		katerssorfik	gathering place where people crowd together.
katersuiffik		katerssuivfik	harvest; harvest season.
kateruuppaa		katerssũpâ	gathers for him.
katersuupput	pl.	katerssũput	they assemble.
katersuuttut	pl.	katerssũtut	crowd.
katippai		katípai	joins them together; spells them together; adds them up.
katillugit quliupput		katitdlugit quliúput	together they make ten.
katipput		katíput	are joined, married.
katittut, katittussat		katítut, katítugssat	bridal couple.
ulloq katiffia		uvdloq kativfia	his wedding day.
katiffissiorpoq		kativfigsiorpoq	celebrates his wedding day.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

katitsivoq	htr.	katitsivoq	
katimapput		katimáput	they are gathered in a cluster.
katinneq		katineq	joint.
katinnera ersinngilaq		katínera erssínngilaq	the joint is not visible.
katinnngavoq		katíngavoq	hangs together with something (-mut).
katinnngapput		katíngáput	they hangtogether.
katinnngarmik		katíngarmik	they together.
katinnngarmik ornippaat		katíngarmik ornigpât	they went to him together.
katissimapput		katisimáput	they are joined together, married.
kaitisimapput		katisimáput	they are assembled; they hold a meeting.
katisimajartorpoq		katisimajartorpoq	goes to a meeting.
kaisimaffik, katisimmavik		katisimavfik, katisímavik	place, time of meeting.
katitippai		katitípai	unites, marries them.
katitsivoq	htr.	katititsivoq	
katittorsiorfik		katitorsiorfik	wedding.
katittorsiut		katitorsiut	wedding clothes.
kallangavoq	(N.G)	katdlangavoq	is ill at ease; does not feel disposed.
qallangavoq	cf.	qatdlangavoq	
kallangaappoq	(N.G)	katdlangáipoq	is at ease; does not lack anything.
qallangaappoq	cf.	qatdlangáipoq	
katsorik (kajoq)		katsorik (kajoq)	sable.
katsorippoq		katsorigpoq	is beautifully brown.
katsorpoq		katsorpoq	has peace and calm within himself.
katsunngilaq		katsúngilaq	is quick at something; does something in a hurry.
katsorna, katsornani		katsorna, katsornane	at once.
katsorani iserpoq		katsorane iserpoq	he went in at once.
katsornanga utissaanga		katsornanga utísaunga	I shall be back presently.
katsungappoq		katsungápoq	is restless, disturbed within himself; is in a hurry.
katsungaaserpoq		katsungaiserpoq	does not give himself any rest; walks without stopping.
katsungaarsorpoq		katsungaerssorpoq	he is stirred up, agitated.
katsorsarpaa		katsorsarpâ	cures, heals him;
nakorsapaa	cf.	nakorsarpâ	
katsorsaavoq	htr.	katsorsaivoq	
katsorsaasoq		katsorsaissoq	physician.
nakorsaq	cf.	nakorsaq	
katsorsaat		katsorsaut	medicine.
nakorsaat	cf.	nakorsaut	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

katsuaq		katsuaq	the inner muscle of the upper arm.
katuppaa		katugpâ	beats it (the drum); drums.
qilaatersorpoq	cf.	qilauterssorpoq	
katuaq		katuaq	drum.
katuarpoq		katuarpoq	drums.
katuut, katu		katût, kato	drum stick.
kaattungiaq		kâtungiaq	balanus.
kattuppaa, katuppaa, (katippai)		kátúpâ, katúpâ (N.G.) (katípai)	joins it to something.
kattuppai		kátúpai	joins them together.
kattupput, katupput, katussipput		kátúput, katúput, katússíput	they join about something.
kattutaartorput	pl.	kátutârtorput	join, crowd together.
kaajaluipoq (kaavippoq)		kaujaluípoq (kâvigpoq)	surrounds something; is around it (-mut).
kaajaluinneq or kaajaluitsoq		kaujaluíneq or kaujaluitsoq	turn, revolution, for instance, of machinery; bench (round a tree); circle (round something).
kaajaluivaa		kaujaluivâ	surrounds it; extends around it.
kaajaluisaq		kaujaluissaq	a kamik with ribbons all around.
kaajarnaq	(N.G)	kaujarnaq	whirlwind.
kaajallapaa		kaujatdlagpâ	walks around it (once).
kaajallaavoq	htr.	kaujatdlaivoq	
kaajallappoq		kaujatdlagpoq	walks around (once).
kaajallanneq		kaujatdlangneq	revolution.
sapaatit kaajallannerat		sapâtit kaujatdlangnerat	ecclesiastical year.
kaajallatippaa		kaujatdlagtípâ	turns it round (once).
kaajallak		kaujatdlak	brandy; gin.
kaak		kauk	walrus skin.
kaattorpoq		kaugtorpoq	eats walrus skin.
kaappaa (kappaa)		káupâ (kagpâ)	hammers it; hammers on it.
kaavalanerit	pl.	kaualanerit	pieces of ice (from the calving of an iceberg).
kaaavarpaa		kauarpâ	beats it (frozen blubber).
kaavaarivoq or kaavaavoq	htr.	kauarivoq or kauaivoq	beats frozen blubber (in order to make it fluid) chops up blubber.
tuggarpaa	cf.	tuggarpâ	
kaavarsit		kauarsit	club (with which the frozen blubber is beaten); spermaceti.
kaavarsivik		kauarsivik	the stone with which the frozen blubber is beaten.
kaavartaq		kauartaq	oil from beaten blubber.
kaallattarpaa		kautdlagtarpâ	beats it (for instance, meat with a club).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kaattorpaa		káutorpâ	hammers on it (repeatedly).
kaataq		kautaq	hammer.
kaattariaq	(S.G.)	káutariaq	chisel.
kaaffik		kauvfik	anvil.
kaavaa		kauvâ	thrusts the hand into it or under it (for instance, into the pocket or under a stone to feel for something); thrusts a last into it (a bird skin, in order to distend it, S.G.).
kaassivoq	htr.	kaussivoq	
kaasarfik		kaussarfik	pocket.
kaasarfimmiugaa		kaussarfingmiugâ	has it in his pocket.
kaasarfimmiuliuppaa		kaussarfingmiuliúpâ	thrusts it into his pocket.
kaasimaarpoq		kausimârpoq	has his hands in his pocket.
kaasimaarfik, kaasariaq		kausimârfik, kaussariaq	muff.
kaassivik	(S.G.)	kaussivik	last (to distend bird skins).
kaatorpaa		kautorpâ	feels with his hand for it! (by thrusting it in under something).
eqaluk kaatorlugu		eqaluk kautordlugo	trying to catch the salmon below a stone.
kavaajaq		kavaiaq	great coat. (loan word).
kavasappaa (kappaa)		kavasagpâ (kagpâ)	thrusts, pushes him; scolds him.
kaaveq		kâveq	top (of something).
illorsuup kaarfa		igdlorssûp kârfa,	the top of the house.
kaavequt		kâvequt	top piece.
naasup kaavequtaa		naussup kâvequtâ	the flower of a plant.
karri	cf.	karre	
kasseq		kavsseq	crown (of head).
kaffeq		kavfeq	coffee berry
kaffit	pl.	kavfit	(loan word).
kaffequt		kavfequt	coffee tree.
kaffikut		kavfikut	coffee grounds.
kaffillerpoq		kavfigdlerpoq	treats to coffee.
kaffilaag		kavfilâq	addition to coffee; chicory.
kaffiliorpoq		kavfiliorpoq	makes coffee.
kaffiliuserpoq		kavfiliuserpoq	puts the coffee over the fire.
kaffisorpoq		kavfisorpoq	drinks coffee.
kaffisorfik		kavfisorfik	coffee pot.
kaavippoq		kâvigpoq	walks around, in a circle; walks with a capstan; runs about.
kaavikoorpoq		kâvikôrpoq	reels; is intoxicated.
kaaviinnaq		kâvînaq	polka; waltz.
kaavippaa		kâvîpâ	walks around it; turns round it.
kaavippoq		kâvípoq	revolves round its own axis.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kaavittoq		kâvítóq	roller.
amoorfik kaavittoq		amôrfik kâvítóq	capstan.
kaavitiaaq, kaavititaaq, kaavikiak		kâvitiâq, kâvititâq, kâvikiak	humming top.
kaavitippaa		kâvitípâ	revolves it; turns it round; repeats it to himself (in order to remember it).
kaavitsivik		kâvitsivik	spit.
kaavittuliorneq		kâvítuliorneq	whirlwind.
kaaviffik		kâvivfik	axis; pole.
kaaviffia		kâvivfia	its a.xis.
nunap kaaviffii		nunap kâvivfê	the poles of the earth.
kaavissuppaa		kâvissúpâ	carries it round something (-mut).
kaassaq		kâvsaq	pulley; disk (in a pulley).
kaassaaq		kâvsâq	buzz; toy, which is turned round by the wind.
kaassalunnguaq		kâvsalúnguaq	rotifer.
kaassaaq		kâvssâq	whirl wind.
kaavittuliorneq	cf.	kâvítuliorneq	
kallu		kavdlo	bone mounting (on the end of a paddle).
kallormippaa		kavdlormigpâ	strikes against it with the paddle mounting.
kalluarpaa		kavdluarpâ	knocks the bone mounting off it (the paddle).
kaavog		kâvog	loosens (from something to which it was attached); the hairs are loosened from the skin; the ice is loosened from the beach (and drifts away); in that sense, also kâtisimavog.
ameq kaatitaq		ameq kâtitaq	a depilated skin.
utitaq	cf.	utitaq	
kaassalivoq, kaassalisaarpoq (kaappaa)		kâvsalivoq, kâvsalissârpoq (kagpâ)	is pushed forward by the waves (a kayak).
kaassorpoq (kappaa)		kâvsorpoq (kagpa)	pushes forward, in a sitting posture; makes his way across bad ice, sitting in his kayak.
kaassorfigaa		kâvsorfigâ	pushes the kayak or the sledge forward on it.
kaassortuut		kâvsortût	entomostraca.
kaassuarpoq		kâvsuarpoq	pushes the sledge in front of himself.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kaassuarpaa		kâvsuarpâ	pushes it in front of himself (the sledge with human beings in it, a perambulator or the like).
kaassuinnaq		kâvsuínaq	by pushing the kayak or sledge in front of him.
kaassuinnaq ingerlavugut		kâvsuínaq ingerdlavugut	we made progress by pushing the sledge in front of us.
kii, keermi		kê, kêrme	let go! well! now!
keermiaasiit		kêrmiâsît	well now, let me as usual take one (a cigar, a cake or the like which is being offered).
keertorpaa		kêrtorpâ	says ke to him; says to him: well now, fall to!
kiiarput	pl.	kîarput	rows with alternate quick
kiak		kiak	heat (in the air).
kiak, kiassuaq		kiak, kiagssuaq	what a heat!
kiammik ipilerpunga		kiangmit ipilerpunga	I am suffocating with heat.
kiappoq		kiagpoq	is hot (the air, the water, the room).
nunat kiattut		nunat kiagtut	the hot countries.
kianneq, kiassuseq		kiangneq, kiagssuseq	heat.
kialaarpoq		kialârpoq	is tepid (food, water).
kiatsippaa		kiagtîpâ	heats it (the room, the air).
kiatsippoq		kiagtîpoq	has become, is heated.
kiappaa		kiagpâ	boils it (the skin) in order to eat it (S.G.); treats it (the skin) with hot water in order to depilate it.
ameq kiattaq		ameq kiagtaq	a scalded skin.
kiattarpaa		kiagtarpâ	boils it (i. e. the morsel to be chewed), until the skin loosens.
kiattulersorpoq		kiagtulersorpoq	applies a hot poultice.
kiattuliorpoq		kiagtuliorpoq	has eructations (N.G.).
kaguppoq		kiaguppoq	perspires.
kiagunneq		kiagunneq	perspiration.
kiagunnermik sapilerpunga		kiagunnermit sapilerpunga	I cannot stand it any longer because of perspiration.
kiagunngerit		kiagunngerit	drops of perspiration.
kiagussaat		kiagugsaut	sudorific.
kiassarippoq		kiagssarigpoq	is apt to get warm.
kiaqut		kiaqut	means of heating.
kiaqutaavoq		kiaqutaavoq	heats.
kiammivoq		kiangmiuvoq	is covered with perspiration (the face).
kiammiulluni		kiangmiuvdlune	by the sweat of his brow.
kiaallappoq, kissaallappoq		kiâtdlagpoq, kissâtdlagpoq	is warm (a room).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kiaallak		kiâtdlak	it is beautifully warm in here!
kiat		kiat	upper (fore) part of the body.
kiataa		kiatâ	the upper part of his body.
kiapequt		kiapequt	upper part of water-proof kayak jacket (which is used over the half jacket in order to prevent the shoulders from becoming wet).
kiapersorpoq		kiagperssorpoq	shakes the upper
kiasik		kiasik	shoulder blade.
kiasiusaq		kiasiusaq	cock (of gun).
kiasiusaa qiversippaa or silutippaa		kiasiusâ qiversípâ or silugtípâ	cocks the gun.
kiasiusaa qivingavoq or siluppoq		kiasiusâ qivingavoq or silugpoq	the gun is cocked.
kiassarippoq		kiássarigpoq	is broad-shouldered.
kiatituvoq	cf.	kiatituvoq	
kiatikippoq		kiatikípoq	is narrow-shouldered.
kiatituvoq		kiatituvoq	is broad-shouldered.
kiassarippoq	cf.	kiássarigpoq	
kiallerpoq		kiatdlerpoq	hurts the shoulder.
kiallersimavoq		kiatdlersimavoq	has hurt the shoulder, is chest-foundered (land animal)
kiga		kiga	south
kigani		kigane	over there in the south
kigangga		kigánga	from the south
kiguuna		kigûna	there about the south
kigunga		kigunga	there in a southern direction. To all of these words ta- can be prefixed, and they then become retromonstrative:
takkigani, takkiuuna etc.		tákigane, tákiûna etc.	
kiganngaq	(N.G)	kigángaq	southwestern wind
kiganngarsuaq		kigángarssuaq	gale from the southwest
kiganngarpoq		kigángarpoq	it blows from the southwest.
kigaappoq (kiivaa)		kigáipoq (kîvâ)	is slow; walks slowly
kigaatsumik		kigaitsumik	slowly; gently; little by little
kigaatsumik oqalugit		kigaitsumik oqalugit	speak slowly!
kigaatsumik siuaritsi, malikkumaarpassi		kigaitsumik sujuaritse, maligkumârpavse	you walk gently ahead, I follow.
kigaatsumik nukittoriartorpoq		kigaitsumik nukigtoriartorpoq	recovers strength little by little
arriippoq and paamaarpog	cf.	arriĩpoq and pâmârpog	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kigaarpoq		kigaerpoq	the blood is staunched (from a wound or the like)
kigaallappoq		kigaitdlagpoq	slackens (his speed, his eagerness).
kigarpaa (kiivaa)		kigarpâ (kîvâ)	makes a notch or an incision in it.
kigarpoq		kigarpoq	is incised (at the edge).
kigarneq		kigarneq	notch; incision
kigartorpaa		kigartorpâ	makes several notches, incisions in it.
kigartuivoq	htr.	kigartuivoq	
kigerpoq		kigerpoq	eats traces (a dog)
kiggaq		kiggaq	mountain pass
kiggeq, kiineq		kiggeq, kîneq	bite
ippernat kiggii		ípernat kiggê	mosquito bite
kiggeqqut	(S.G.)	kiggerqut	clothes' pin
kiggiaq		kiggiaq	beaver
kiggippaa		kiggípâ	pinches it
assakka matup kiggippai		agssáka matup kiggípai	the door pinched my fingers.
kiggitsivoq or kiggissivoq	htr.	kiggitsivoq or kiggíssivoq	
kiggisippaa		kiggisípâ	lets it get jammed; squeezes it (for instance, in a vice).
assakka matumut kiggisippakka		agssáka matumut kiggsípaka	my fingers got jammed in the door.
kigippoq		kigípoq	the blood is staunched.
kigaarpoq	cf.	kigaerpoq	
killaq (kilak)		kigdlaq (kilak)	hole (in something);
kilanneq	cf.	kilangneq	
killarpaa		kigdlaerpâ	sews up the holes in it.
killarpoq or killaarivoq	htr.	kigdlaerpoq or kigdlaerivoq	
killagut		kigdlaigut	darning needle.
killagutissiaq		kigdlaigutigssiaq	darning wool or cotton;
qilatagassiaq	cf.	qilagtagagssiaq	
killalaarpoq		kigdlalârpoq	the kayak (or the umiak) has burst.
killiavoq		kigdliavoq	his skin is chapped.
killik		kigdlik	limit.
killinga		kigdlinga	its limit.
ulinnerata killinga		ulingnerata kigdlinga	high water mark.
sermip killingani		sermip kigdlingane	at the edge of the iceblink; close to the glacier.
killinganik		kigdlinganit	from the very beginning.
killingant tassaniippoq		kigdlinganit tássanĩpoq	it has been t the very beginning.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

killeqarpoq		kigdleqarpoq	is limited (also in a metaphoric sense).
killeqanngilaq, killeeruppoq		kigdleqángilaq, kigdlêrrúpoq	is boundless, immoderate.
killeerutiuppoq		kigdlêrutiúpoq	is moderate.
killigaa		kigdligâ	got as far as that and farther; returned from there.
Narsaq kujammut killigaara		Narssaq kujámut kigdligâra	Narssaq was the farthest south I got.
killippoq		kigdlippoq	has reached a boundary, limit.
killiffigaa		kigdligfigâ	has reached that.
killingerpoq		kigdlingerpoq	extends the boundary.
iluliaq killingerpoq		iluliaq kigdlingerpoq	open water forms round the iceberg.
killingerpaa		kigdlingerpâ	removes the boundary from it.
killingerlugu tusarpaa		kigdlingerdlugo tusarpâ	he heard it all.
killilerpaa, killilersorpaa		kigdlilerpâ, kigdlilersorpâ	bounds it; marks it off.
killisaat		kigdlisaut	edge of sleeping platform; front board of peat platform.
killisivaa		kigdlisivâ	finds or reaches its limit; finds out its context; investigates it.
killisissaanngilaq		kigdlisigssáungilaq	is interminable, not to be investigated.
killisiorpaa		kigdlisiorpâ	interrogates, him.
killisiortippog		kigdlisiortípoq	lets himself be interrogated; is examined (before law court).
killisiorfik, killisiortiffik		kigdlisiorfik, kigdlisiortivfik	court house.
killisiuisoqatigiit		kigdlisiuissoqatigît	council; meeting of a council.
killu		kigdlo	fire place (in the open air).
killut	pl.	kigdlut	
umiap killui		umiap kigdlue	heads at stem and stern of umiak.
killussaq, killussiaq		kigdlugssaq, kigdlugssiaq (N.G.)	) brick.
killusiorpoq	(N.G.)	kigdlugssiorpoq	burns bricks.
killuut	(N.G.)	kigdlût	cooking range; hearth.
killoq		kigdloq	wrong.
killukkut ingerlalerputit		kigdlúkut ingerdlalerputit	now you are going the wrong way.
killormut sammisippaat		kigdlormut sangmisípat	you turn it the wrong way.
killormut saappog		kigdlormut sagpoq	he turns, goes wrong.
killup tungaanut or killormut tikkuarputit		kigdlup tungânut or kigdlormut tíkuarputit	you point in a wrong direction.
killormut pivaa or iliorpaa		kigdlormut pivâ or iliorpâ	does it in a wrong manner.
killuuvoq		kigdlûvoq	it is not the right one.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

killorloqaana		kigdlordloqauna	wish it was !!
qiloqqusoq	cf.	qilorqussoq	
killormoorpoq		kigdlormôrpoq	does something in the wrong manner; does the opposite of what he ought to do; is stubborn. does it in the wrong manner.
killormoorpaa		kigdlormôrpâ	does it in the wrong manner.
killornuvoq		kigdlornuvoq	does not do as he is wont to do; is different from what he is wont to be (stubborn, sulky, as he is otherwise not in the habit of being).
killorpaa		kigdlorpâ	tells him something which he should not know; betrays something to him.
killuivoq	htr.	kigdluivoq	
killuigajuttoq		kigdluigajugtoq	scandal-monger.
killuuppaa		kigdlûpâ	betrays something (-mik) to him.
killuussivoq	htr.	kigdlüssivoq	
killuussisoq		kigdlüssissoq	traitor.
killuutigaa		kigdlûtigâ	betrays it; calumniates him.
kigorpoq		kigorpoq	is worn off (skin, cover of book).
kissarpoq		kigsarpoq	wishes (that something may happen).
kissaat		kigsaut	wish.
kissaataa		kigsautâ	his wish.
kissaatigaa		kigsautigâ	he wishes it.
kissaappaa		kigsaupâ	wishes something for him.
illussamik nutaamik		igdlugssamik nutâmik	
kissaappakkit		kigsâupavkit	I wish you a new house.
kissaappatsigit		kigsâupavtigit	
peqgissiartoqqullutit		perqigsiartorquvdlutit	we wish you a speedy recovery.
kissaatit	pl.	kigsautit	retina (of animal).
kissavik		kigssavik	hawk (Labrador).
kissaviarsuk		kigssaviarssuk	falcon.
kissavaasaq, kissuaasaq		kigssavausaaq, kigssuausaaq	scallop; cockle.
kittorarpaa		kigtorarpâ	pulls it to pieces, in two.
kittorarpog		kigtorarpog	is pulled to pieces, in two.
kittoqqaq		kigtorqaq	piece which has been torn off.
kittoqqaa		kigtorqâ	the piece which has been torn off it.
kittoraappog		kigtorâupoq	tears himself (itself) loose.
kigut (kiivaa)		kigut (kivâ)	tooth.
paarnap kigutaa		paornap kigutâ	kernel or stone in berry or tree fruit.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ipeqqap kigutaa		iperqap kigutâ	charred snuff (in a lamp wick).
kiguserfik		kiguserfik	the jaw with the teeth; gum.
kiguserivoq		kiguserivoq	has toothache.
kigutaarnaq		kigutaarnaq	bog bilberry (<i>Vaccinium uliginosum</i>).
kigutaatsoq		kigutaitsoq	muncher.
kigutaasaq		kigutaussaq	tooth (of a comb, a rake or the like).
kigutigissarpoq		kigutigigsarpoq	brushes his teeth.
kigutigissaat		kigutigigsaut	tooth powder.
kigutininik saligutit		kigutininik saligutit	tooth brush.
kigutilik		kigutilik	catfish (<i>Anarrhichas lupus</i>).
kigutilissuaq		kigutiligssuaq	sperm whale (<i>Physeter macrocephalus</i>) .
kigusivoq, kigutitaarpoq		kigusivoq, kigutitârpoq	gets his teeth.
kikeerpoq		kikêrpoq	flies with its wings backwards (a bird of prey); puts his arms backwards.
kikiingavoq		kikîngavoq	has its wings lying back-wards when flying (a bird of prey); stands with his hands behind his back; projects in the middle with receding sides (a steep place).
kikiak		kikiak	nail; tack. bolt.
kikiak qinnilik		kikiak qivnilik	screw.
kiissat mileqqortuut		kikissat milerqortût	flat-headed nails.
kikiappaa		kikiagpâ	puts a nail or a screw into it; nails it fast.
kikiappoq		kikiagpoq	is nailed fast.
kikiattorpaa		kikiagtorpâ	hammers several nails into it.
kikiattorpoq		kikiagtorpoq	is nailed fast with several nails.
kikiattuuppaa		kikiagtûpâ	nails it fast (with several nails) to something (-mut).
kikiattuuppoq		kikiagtûpoq	is nailed fast.
kikiattuuffigaa		kikiagtûvfigâ	nails something fast to it.
kikiaguppaa		kikiagúpâ	nails it fast to something (-mut) with a single nail.
kikiaguppoq		kikiagúpoq	is nailed fast.
kikiagussaq		kikiagússaq	spare lance head (to be attached to the harpoon shaft);
qajaqat and saguttartog	cf.	qajaqat and savgútartog	
kikissiuppaa		kikíssiúpâ	has used it as a nail; has hammered it into something as a nail.
kikissiuppoq		kikíssiúpoq	has been used as a nail.
kikkiik		kíkîk	fie!

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kikivaa (kiivaa)		kikivâ (kîvâ)	cracks it (a cup, a dish).
kikineq		kikineq	crack, hack.
kikisaq or kikisimasoq		kikissaq or kikisimassoq	a cracked vessel (dish, cup).
kikkuleq		kíkuleq	hole (in the ice) through which the seal crawls up.
allu	cf.	agdlo	
kilak		kilak	hole in something (garment vessel, ice).
kilanneq	cf.	kilangneq	
kilaat		kilait	psora; eruptions.
kilappaa		kilagpâ	gets a hole in it (a garment, ice, a vessel).
kilappoq		kilagpoq	it has got a hole; has psora, eruptions.
kilanneq		kilangneq	a hole in something.
kilerpaa		kilerpâ	wounds him (in carelessness, with a knife, a stone or the like).
kilerpoq		kilerpoq	wounds himself.
kilerneq		kilerneq	wound (which one has received through care-lessness);
iki	cf.	ike	
kilippaa		kiligpâ	scrapes it (the fat off a bird skin); informs him of something (cf. tusardlerpa).
kiligaq		kiligaq	the scraped-off bird skin, or the scraped-off fat.
kilinneq		kilingneq	the scraped-off fat.
kiligaat	pl.	kiligait	scraped berries;
kiligakkat	cf.	kiligagkat	
kiligarpoq		kiligarpoq	scrapes berries (the frozen berries off heather in winter).
kiligarpai		kiligarpai	scrapes them.
paarnat kiligakkat		paornat kiligagkat	scraped-off berries.
kiligaat		kiligaut	berry-sieve (a leather bag with small holes at the bottom by means of which the snow is separated from the berries).
kilitsigaa		kiligtigâ	has him to acquire information, to ferret out things for him.
kilitsisiaq		kiligtigssiaq	spy; gossip.
kiliorpaa, kiliortorpaa		kiliorpâ, kiliortorpâ	scrapes it; scrapes it clean (from dirt or blubber); erases it.
kiliortuut		kiliortût	scraper; eraser.
kilippaa		kilípâ	cuts it into strips; cuts a skin into straps, a whalebone into strips, bread into slices.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kilippoq		kilípoq	chaps (the teat).
kilitsivoq	htr.	kilitsivoq	
kilisappoq		kilisagpoq	scrapes something together (sweepings, or what lies at the bottom of the sea).
kilisappaa		kilisagpâ	scrapes it (the floor, the bottom of the sea).
kilisaat		kilisaut	scraper; dredge (with which to scrape the bottom of the sea).
kiliterpaa		kiliterpâ	cuts it into several strips or slices.
kiliterivoq	htr.	kiliterivoq	cuts bread.
kiliterut		kiliterut	bread knife.
kilitsivigaa		kilitsivigâ	cuts a strip out of it.
kiliutaq		kiliutaq	scraping implement (especially a mussel shell); a mussel. (Up.; Angm.).
kiliffak		kilivfak	legendary animal. In North
kilu, kilut		kilo, kilut	foot end (of platform or bed); background, in a house or tent; background in a room.
killumut		kilúmut	on to the platform.
kiluarpaa		kiluarpâ	moves it towards the foot end of the platform or the back of the house.
kiluarpoq		kiluarpoq	moves (refl.) backwards on the platform or towards the back of the room.
kiluk		kiluk	stitch; seam.
kilua or kului		kilua or kilue	the seam on it; the texture in it,
qillaq	cf.	qitdlaq	the soldering on it.
kilulik		kilulik	a riveted pot or kettle.
kiluarpaa		kiluarpâ	rips it up at the seam.
kiluarpoq		kiluarpoq	is ripped up at the seam.
kiluarterpaa		kiluarterpâ	rips it up.
kiluttooq		kilugtôq	with long stitches.
kilukitsoq		kilukitsoq	with short stitches.
kilunngarpaa		kilúngarpâ	edges it; provides it with an edging (for instance, a fur jacket).
kilunngaaserpaa		kilúngauserpâ	provides it with an edging.
kimattuut		kimagtût	handle (of Greenland woman's knife, ulo).
kimattuutaa		kimagtûtâ	its handle.
kimik		kimik	(inner) force, power; influence.
kimeqarpoq		kimeqarpoq	is strong; takes effect.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kimippaa		kimigpâ	tries to persuade him; persuades him; has made an impression on him or it.
kimiggiserpoq		kimigîserpoq	tries hard to persuade someone, in order to have his way.
kimigiiserfigaa		kimigîserfigâ	urges, tries to persuade him, in order to have his way.
kimittoog		kimigtôq	one who wants his way, who keeps on trying persuasion.
kimittuvoq, kimitusaarpoq		kimigtuvoq, kimigtusârpoq	is bent on having his way; keeps on using persuasion.
kimittuvoq		kimigtuvoq	is powerful, strong (coffee, wine); takes effect.
kimiippoq		kimîpoq	is thin, of no effect (coffee, medicine).
kimiillivoq		kimîtdlivoq	has become slack, thin.
kimiilisippaa		kimîtdlisîpâ	makes it weaker; dilutes it.
kimillappaa		kimitdlagpâ	tears a hole in his skin.
kimillappoq		kimitdlagpoq	tears himself on something (a nail, a needle).
kimillanneq		kimitdlangneq	tear.
kimitsappoq		kimitsagpoq	uses all his persuasive power.
kimitsappaa		kimitsápâ	uses all his persuasive power on him.
kimitsassivoq	htr.	kimitsássivoq	
kimmukarpoq, v. kit		kímukarpoq, v. kit	
kina, kia		kina, kia	who, whose (sing.).
kikkut		kíkut	which, whom, whose (pl.).
kina piviuk		kina piviuk	who do you mean?
kia arlarsi takuaa		kia ardlavse takuvâ	which of you has seen it?
kia paataai atorpigít		kia pautai atorpigít	whose paddle did you use?
kina taamaaliortoq naluara		kina taimailiortoq naluvara	I do not know who has done it.
kimi		kime	with whom (sing.).
kikkunnit		kíkúne	with whom (pl.).
kimít		kimít	from whom (sing.).
kikkunnit		kíkúnit	from whom (pl.).
kikkut		kíkut	by whom (sing.).
kikkutigut		kíkutigut	by whom (pl.).
kimut		kimut	to whom (sing.).
kikkunnut		kíkúnut	to whom (pl.).
kimik		kimik	with whom (sing.).
kikkunnik		kíkúnik	with whom (pl.).
kinami		kiname	who then?
kiami		kiame	why, who (whose)?

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kikkummi		kíkúme	why, who, which?
kinalikiaq		kinalikiaq	whoever may it be?
kialikiaq		kialikiaq	why, well, whose?
kinaluunniit		kinalūnît	whoever; (with a negative verb) no one.
kinaluunniit			
aappariniarpara		kinalūnit aipariniarpara	I will take whomsoever with me.
kialuunniit takunngilaa		kialūnit takúngilâ	no one has seen it.
kina-una		kina-una	who is it?
kia-una		kia-una	whose is it?
kimit-una		kimit-una	from whom is it?
kia-una qimmiaq		kia-una qingmia	whose dog is it?
kikkut-uku		kíkut-uko	who are they?
kinatoq, kiatog		kinatoq, kiatog	whoever would -!
kiatoq aapparilinga		kiatoq áparilinga	I wish someone would come with me!
kinaavoq		kinauvoq	is who.
kinaagaluarpát		kinaugaluarpát	whoever he is, I do not care about him.
soqutiginnigilara		soqutigínigilara	
kinaavit		kinauvit	who are you?
kiinaq		kînaq	face; edge (of a knife or the like).
kiinnat		kînat	your face.
kiinaarpaa		kînaerpâ	spoils the edge of it.
kiinaarpoq, kiinaaruppoq		kînaarpoq, kînaerúpoq	has become blunt.
kiinaq, kiinarog		kînaq, kînarog	the black snout and eyes of the saddleback.
kiinalik		kînâlik	saddle- back with a black snout.
kiinnappaa		kînagpâ	whets, sharpens it.
aqerluusara kiinnatsiaruk		aqerdlússara kînatsiaruk	do sharpen my pencil!
kiinappak, kiinarpak		kînagpak, kînarpak	mask.
kiinaaleeraq		kînâlêraq	passenger falcon.
kiinaannguvoq (upv.), kiinannguvoq		kînānguvoq (Up.), kînānguvoq	is ashamed; feels foolish.
kiinarpoq		kînarpoq	has a swollen face.
kiinarippog		kînarigpoq	has a beautiful face.
kiinnarippog		kînarigpoq	is sharp (a knife); has thorns (a plant).
orpik kiinnarissog		orpik kînarigsoq	thorn bush; tree with thorns.
kiinarluppoq		kînardlugpoq	has an ugly face; looks ill, sickly.
kiinnarluppoq		kînardlugpoq	is blunt, dull; cuts badly.
kiinarsiorpaa		kînarsiorpâ	watches his countenance (to see whether he is pleased or angry).
kiinarsivaa		kînarsivâ	confronts him; shows him a kind face (as a greeting).
kiinarsorpoq		kînarsorpoq	makes a wry face.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kiinnassarippoq		kĩnassarigpoq	has a full or fat face.
kiinnerpoq		kĩnerpoq	shows his face.
kinaqut (kinerpoq)		kinaqut (kinerpoq)	sledge strap;
kinequt	cf.	kinequt	
kinaquserpaa		kinaquserpâ	puts a sledge strap under it.
kinerfippoq (kinivaa)		kinerfigpoq (kinivâ)	carries something before him (in an. apron or on his folded arms).
			is heavy (to penetrate, to drive or row in, snow, slush ice or the like); is heavy to transport (that which one drags along, or a lazy or stubborn person); the water has run off it (a dish which has been washed).
kinerpoq		kinerpoq	
immuk kinertoq		ímuk kinertoq	sour milk.
suaasat kinertunngorlugit igassavatit		suaussat kinertúngordlugit igásavatit	you must boil the groats thick (for porridge).
kalitara kinertorsuuvog		kalitara kinertorssûvog	that which I tow is heavy to get along.
kinersimavog		kinersimavog	the water has run off (a tub, a washed-up dish or the like).
kinertoorpoq		kinertôrpoq	meets something which is heavy to penetrate.
kinertoorama		kinertôrama	it was heavier or slower than I had expected.
kineraa		kinerâ	finds it heavy, hard (to penetrate, to transport or to swallow).
kinequt		kinequt	resistance; obstacle; thickening (for food); sledge strap;
kinaqut	cf.	kinaqut	
gamutit kinequserlugit		gamutit kinequserdlugit	putting straps under the sledge to serve as a brake (when going downhill).
kinequtaavog		kinequtauvog	is an obstacle; makes it heavy.
kinequtigaa		kinequtigâ	is prevented by it.
kinersarpaa		kinersarpâ	thickens it (food).
kinersarpoq		kinersarpoq	has something heavy to drag along.
kinersaat		kinersaut	thickening; arrow root.
kinerserpaa		kinerserpâ	leaves it so that the moisture may run off it.
			stands so that the water may run off it (a dish which has been washed).
kinerserpoq		kinerserpoq	
kinnikut		kínikut	dregs.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kivivaa	pl.	(kivivâ)	
kinngaerit	cf.	kínganerit	
kinippaa (kinerpoq)		kinipâ (kinerpoq)	soaks it (by putting it into water).
kinitaq, kinisaaq		kinitaq, kinisaaq	soaked.
kinippooq		kinípoq	is soaked, softened.
kinitsivooq	htr.	kinitsivooq	
kiniorsarpaa		kiniorsarpâ	soaks it (by continued treatment).
kinivaa		kinivâ	holds out a child.
kinissivooq	htr.	kinissivooq	
kinnga, kissuma (kiga)		kínga, kígssuma (kiga)	he in the south;
kikku, kikkua	pl.	kíko, kíkua	
			listen you there in the south! To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative: .
kissumaak		kigssumâk	
takinnga, takikku, etc		takínga, takíko, etc	incision in a rock.
			gap (in row of teeth, where a tooth has fallen out); the place on a glass against which the mouth is put when drinking.
kinganeq (kiivaa)		kíngaq (kîvâ)	
kinngeq		kíngeq	dregs;
kinganeq (kiivaa)		kínganeq (kiivâ),	
kinnganerit	pl.	kínganerit	
kinnikut	cf.	kínikut	
kingippooq		kingigpoq	is tall, towers (a rock, a frequently occurring
kingittoq		kingigtoq	
kimmarpaa (kiivaa) kimmalippaa		kingmarpâ (kîvâ), kingmaligpâ	chews it in order to make it soft and pliable (a skin, a strap or the like).
kimmequt (kiivaa)		kingmequt (kîvâ)	strip sewed into something (white or dyed skin at the seam of a boot).
kimmequserpaa		kingmequserpâ	inserts a strip of dyed skin at the seam of it.
kimmernaq (kiivaa)		kingmernaq (kîvâ)	cowberry (<i>Vaccinium vitis idrea</i>).
kimmiaq (kiivaa)		kingmiaq (kîvâ)	something which one holds between one's teeth; bit, bridle.
kimmiarpoq		kingmiarpoq	holds, carries something between one's teeth.
kimmiarpaa		kingmiarpâ	carries it between one's teeth.
kimmisserpaa		kingmisserpâ	bridles it (a beast of draught).
kimmivik		kingmivik	mouth piece (of a pipe).
kimmik		kingmik	heel.
kimmia		kingmia	his heel.
kimmisarpaa		kingmigsarpâ	kicks him or it with his heel.
kimmisaat		kingmigsaut	spur.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kimmeqqoq		kingmerqoq	prong (projecting backwards on an antler).
aagiaq	cf.	âgiaq	
kimmeqquut		kingmerqût	hindmost band round the lateral points of bird dart.
kingu		kingo	hinder part of a kayak;
siu	cf.	sujo	
kingumut		kingumut	back; backwards; again.
kingumuinnaq		kingumuínaq	straight backwards.
igitarigaluavut kingumut atuleqaavut		igitarigaluavut kingumut atuleqâvut	we have had to use again that which we had thrown away.
kingoraaq		kingoraaq	behind; hinder part.
kingoraa		kingorâ	its hinder part; the space behind him or it.
kingoraanit ornippaa		kingorânit ornigpâ	approaches it from behind.
kingorarpaa		kingorarpâ	comes behind him or it (without reaching him); does not find it in its place (because another has taken it).
saviga kingorarpara		saviga kingorarpara	I was too late to find my knife (it had gone).
kingoraavoq	htr.	kingoraivoq	is too late.
inortorpaa	cf.	inortorpâ	
kingoraarpaa, kinguaarpaa		kingorârpâ, kinguârpâ	takes his place; becomes his successor; comes after him.
kingoraasivoq, kinguaarsivoq	htr.	kingorârsivoq, kinguârsivoq	
kingoraarti, kinguaarti		kingorârte, kinguârte	successor.
kingoraartaa, kinguaartaa		kingorârtâ, kinguârtâ	his successor.
kingoraartigaa, kinguaartigaa		kingorârtigâ, kinguârtigâ	has him as his successor.
kingoqiuppoq		kingorqiúpoq	turns the back towards someone.
kingoqquppaa		kingorqúpâ	comes after him or it; is later than it.
kingoqqutsivoq	htr.	kingorqutsivoq	
naasut kingoqqutsisut		naussut kingorqutsissut	late growths; growths which are later than others.
kingornuppaa		kingornúpâ	has inherited it.
kingornussivoq	htr.	kingornússivoq	
kingornussisoq		kingornússissoq	heir.
kingornussisussaq		kingornússissugssaq	future heir.
kingornussaq		kingornússaq	inheritance.
kingornussassaq		kingornússagssaq	future inheritance.
kingornusseqat		kingornússeqat	co-heir.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kingornusseqataa		kingornússeqatâ	his co-heir.
kingornuvoq, kinguniuvoq		kingornuvoq, kinguniuvoq	is a survivor.
kinguleruppoq	cf.	kingulerúpoq	
kinguaavaa		kinguaivâ	has him behind him; comes before him.
kinguaaq		kinguâq	descendant; offspring.
kinguai		kinguai	his descendants; his offspring.
kinguaassivoq, kinguaassiorpoq		kinguâgssivoq, kinguagssiorpoq	begets children.
kinguaasiut		kinguâgssiut	semen.
kinguarpaa		kinguarpâ	moves it back.
kinguarpoq		kinguarpoq	has got behind; comes later.
arlavut kinguarput		ardlavut kinguarput	our travelling companions have been left behind.
nalunaaqutarput		nalunaerqutarput	
kinguartalerpoq		kinguartalerpoq	our clock is beginning to be slow.
kinguaappaa, kinguaamivaa		kinguâupâ, kinguaumivâ	carries it back with him.
kinguaamivoq		kinguaumivoq	moves backwards (in order to give room).
kingulleq		kingugdleq	the hindmost; the last; the next.
kingulliup tullia		kingugdliup tugdlia	the last but one.
kingulliat or kingullersaat		kingugdliat or kingugdlersât	, the last of them.
kingulliit		kingugdlît	the later; the last (pl.).
kingullissat		kingugdligssat	posterity.
kingullermik		kingugdlermik	next time; another time; for the last time.
kingullerpaamik		kingugdlerpâmik	for the very last time.
kingulleeq		kingugdlêq	hind leg,
kingulliia	cf.	kingugdlîa	its hind leg.
siulleeq	cf.	sujugdlêq	
kingullermeerpoq		kingugdlermêrpoq	does something next time, for the last time.
kingullermeerpaa		kingugdlermêrpâ	does something for the last time to him or it.
kingullermeerlugu		kingugdlermêrdlugo	
iluarsariassagit		iluarsariâsagit	try now to repair it for the last time.
kingullerpaa		kingugdlerpâ	does or gets something once more.
taamani angugama		taimane angugama aitsât	since I then got a seal I have only
aatsaat kingullerpara		kingugdlerpara	just now got one again.
kingulliarsuk		kingugdliarssuk	young.
kingulliarsuit		kingugdliarssuit	the young generation.
kingulliuppaa		kingugdliupâ	treats it last; treats

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tamakku kingulliutitsiakkit		tamáko kingugdliutitsiákit	wait till last with those things.
kingulliuvog		kingugdliuvog	is behindhand; is the
nalunaaqutaq kingulliuvog		nalunaerqutaq kingugdliuvog	the clock is slow.
kinguleq		kinguleq	next.
kingulia		kingulia	the next after him; his successor; his descendant; his surviving wife.
qaammatis matuma kinguliani		qáumatis matuma kinguliane	next month.
kingulii		kingulê	his descendants.
kinguleqarpoq		kinguleqarpoq	has someone after him or behind him.
kinguleraa, kinguleraa		kingulerâ, kingulerâ	has him or it behind or after him.
kinguleraq, kinguleqqiut,		kinguleraq, kingulerqiut,	second course;
kinguleqqat, kinguleqqiutit	pl.	kingulerqat, kingulerqiutit	
siuleraq	cf.	sujuleraq	
kinglerartorpoq, kinguleqqiutitorpoq		kingulerartorpoq, kingulerqiutitorpoq	eats a second course.
kinguleriipput		kingulerigput	they follow each other.
ukiut kinguleriit		ukiut kingulerît	a number of years.
kinguleruppoq	(N.G)	kingulerúpoq	is left behind; survives;
kingornuvoq	cf.	kingornuvoq	
kinguleruttui		kingulerútue	his survivors.
kinguliaqut		kinguliaqut	family name; surname.
uigukumiaq, naggat	cf.	uigukumiaq, naggat	
kinguluppaa		kingulúpâ	the wind rises again.
kingulummatigulli sapernuvugut		kingulungmatigutdle sapernuvugut	but when the wind rose again, we could not get any farther.
kingumorsorpoq, kinguporsorpoq		kingumorssorpoq, kinguporssorpoq	walks backwards.
tunumorsorpoq	cf.	tunumorssorpoq	
kingumorsuuppaa, kinguporsuuppaa		kingumorssûpâ, kinguporssûpâ	walks backwards with it.
kingumukarpoq, kingumoorpoq		kingumukarpoq, kingumôrpoq	goes back; moves in the opposite direction (to the one hitherto followed).
kinguneq		kinguneq	that which comes after in time or space; fruit; consequence.
kinguneri		kingunere	the consequences of it (the deed).
kingorna		kingorna	what comes after it, later on.
kingarnagut		kingornagut	after him or it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kinguninnguagut		kingunínguagut	a little afterwards.
kingunitsiaagut		kingunitsiâgut	somewhat afterwards.
kingornani		kingornane	behind him or it.
kingunitsinni		kingunivtine	behind us.
kingunissinnut		kingunivsínut	up behind you.
kingunissaq		kingunigssaq	future.
kingunerileraa		kingunerilerâ	a little afterwards.
kingunerpaa		kingunerpâ	examines (that which has been done).
errukkat or errortat kinguernerpai		errugkat or errortat kingunerpai	rinses washing.
kingunerivoq	htr.	kingunerivoq	
kingunerivik		kingunerivik	water for rinsing washing.
kingunertuvoq		kingunertuvoq	is fraught with con
kingunertugaa		kingunertugâ	thinks it fruitful misses him.
kingunikut	pl.	kingunikut	offal of something; coffee grounds; tea leaves.
kingunikortorpoq		kingunikortorpoq	drinks a second brew (from cofTee grounds or tea leaves).
kingunikusiorpoq		kingunikusiorpoq	holds an after crop.
kingunikusiorpaa, kingunikusiorfigaa		kingunikusiorpâ, kingunikusiorfigâ	holds an after crop on it or after him.
kinguuppaa		kingûpâ	takes it back with him.
kingusippoq		kingusigpoq	is far behind (on the road); comes late (for instance, bird of passage, Easter).
kingusinaarpaa		kingusinârpâ	is behindhand with it.
kinguffappoq		kinguvfagpoq	gets another after him of the same kind; is not the only one of his kind.
kinguffatsippaa		kinguvfagtípâ	lets it be succeeded by another of the same kind.
ajortuliani kinguffatsippai		ajortuliane kinguvfagtípai	he commits one evil deed after the other.
kinguk		kinguk	sandhopper; shrimp.
kinguppak		kingugpak	shrimp.
kinguppaat		kingugpât	it is shrimp-eaten (a skin which has lain in the water).
kingeneqarpoq		kingungneqarpoq	is shrimp-eaten.
kingugaq, kingunniku		kingugaq, kingungniko	a shrimp-eaten skin.
kingortoog	(N.G)	kingortôq	shrimp-eaten skin.
kingupput	pl.	kingúput	they have moved on; they have left the place where they lived (animals, fishes, birds).
kinnguvoq		kínguvoq	capsizes; is turned over (with a sledge or carriage).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kinngusoqarpoq		kíngussoqarpoq	someone, a kayak has capsized.
kinngujavoq		kíngujavoq	capsizes easily; is cranky (a vessel).
kinnguajaappoq		kíngujáipoq	does not capsize easily; is stiff (a vessel).
kinnguaqattaarpoq		kíngussaqaátârpøq	practises capsizing with a kayak.
kiorpaa		kiorpâ	says yes to him; grants him something.
kippaq (kipivaat)		kípaq (kipivâ)	cut-off piece.
kippassaa pilara		kípagssâ pilara	let me get the piece which is to be cut off.
kippaku		kípako	cut-off bit.
kippakuuvoq		kípakûvoq	is a cut-off bit.
kipparluku		kípardluko	a bit of refuse.
kipparippoq		kíparigpoq	is cut off straight, at right angles.
kippaarippaa		kípârigpâ	cuts off his front hair (so as to form a fringe).
kipparissortuuvoq		kíparigsortûvoq	is checked.
annoraassaq kipparisortooq		ánorâgssaq kíparigsortôq	checked material.
kipparpoq (kit)		kíparpoq (kit)	moves out towards the west or towards the open sea; moves out in spring to the outermost islands (to hunt).
kiperivoq, kiperaaq (kipippoq)		kíperivoq, kíperaoq (kípípoq)	yearns for someone.
kiperiffigaa		kíperivfigâ	longs for him with all his heart.
kipippoq		kípípoq	is dying with longing (to see someone).
kipilerpoq		kipilerpoq	is longing (to hear or see someone).
oqalualaarnerinik kipilerpunga		oqalualârnerinik kipilerpunga	I am longing to hear his stories.
kipilerfigeqara		kipilerfigeqâra	I am longing for him very much.
kipiluttuvoq, kipiluttørpoq		kipilugtuvoq, kipilugtorpoq	has trouble with something; is longing painfully, hopelessly for something.
kipiluttunarpoq		kipilugtunarpoq	is troublesome; rouses a painful longing.
kipiluttussutigaa, kipiluttuutigaa		kipilugtússutigâ, kipilugtûtigâ	has trouble with it; longs for it painfully.
kipisavoq, kipitsappoq		kipisavoq, kipitsagpoq	is longing very much for someone (-mut).
kipitsappaa		kipitsápâ	is longing very much for him.
kipitsatigaa		kipitsatigâ	is longing for someone (-mut) for that reason.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nappaanni angajoqqaaminut kipitsatigaa		nápáune angajorqâminut kipitsatigâ	on account of his illness he longed for his parents.
kipivaa		kipivâ	cuts it off; shortens, interrupts it; circumcises him.
ajaappissat kipiniaruk oqaluusera kipigakku		ajáupíssat kipiniaruk oqalûsera kipigavko	cut a piece off your stick. for I broke off my speech.
kipineqarpoq		kipineqarpoq	is cut off, shortened, interrupted; is circumcised.
kipisaq		kipissaq	something from which a piece
kipinnguvoq		kipínguvoq	is obtrusive, importunate.
kipiuippoq		kipiuípoq	is never cut off; never ceases; continues incessantly.
kipiuitsumik, kipsisuitsumik		kipiuitsumik, kipsisuitsumik	uninterruptedly; without cessation.
kipingavoq		kipungavoq	is cut off obliquely; is not at right angles.
kippuppaa		kípúpâ	interrupts; stops it; together with something else;
soraaruppaa	cf.	soraerúpâ	
kippunnagu suliaraa		kípúnago suliarâ	he at it incessantly.
kipuppoq		kípúpoq	is warped.
kipput		kíput	cutting implement; pruning knife.
kipputtartog		kíputartog	adjustable measuring instrument.
kippoq (kivivaa)		kípoq (kivivâ)	subsides.
kipput		kíput	precipitate (small particles in water or the like).
kiisa		kîsa	finally; at last!
kiisami, kiisatuaq		kîsame, kîsatuaq	
kiisami aasiit		kîsame âsît	I thought as much!
kisaq (kivivaa)		kisaq (kivivâ)	anchor.
kisarfik		kisarfik	anchoring place.
kisarpog		kisarpog	anchors; throws an anchor'.
kisarpaa		kisarpâ	makes it (the vessel) come to anchor.
kissaq (kiak)		kíssaq (kiak)	radiatioll of heat; heat (from something).
kissarsuutip kissaa		kíssarsûtip kíssâ	the heat of the stove.
kissappog		kíssagpoq	becomes warm; has become warm.
assakka kissapput		agssáka kíssagput	now my hands have become warm;
uunnappog	cf.	ûnagpoq	
kissappaa		kíssagpâ	has heated it.
kissassarpaa		kíssagsarpâ	heats it (for instance, by putting it over the fire).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kissassarippoq, kissajavoq		kíssagssarigpoq, kíssajavoq	becomes warm quickly; is easily heated.
kissassaát		kíssagsaut	means of heating; a heating drink or the like.
kissasserpaa		kíssagserpâ	warms it (at the fire or in some other way).
kissarserpoq		kíssagserpoq	warms himself.
innermut kissasserpunga		ingnermut kíssagserpunga	I warm myself at the fire.
kissattarpaa		kíssagtarpâ	puts warm poultices on it.
kissattaat		kíssagtaut	warm poultice.
kissatippoq		kíssagtípoq	glows with heat; gets sick with heat.
kissalaarpoq	(N.G)	kíssalârpoq	is tepid;
kialaarpoq	cf.	kialârpoq	
kissalivoq		kíssalivoq	gets hot suddenly (with terror or joy).
kissarsorpoq		kíssarsorpoq	supplies heat; lights the stove.
kissarsorpaa		kíssarssorpâ	heats it (the room).
kissarsuut		kíssarssût	stove.
kissarsuut qisuppaa		kíssarssût qissugpâ	heats the stove.
kissaallak	(S.G)	kísâtdlak	brandy.
kissaallappoq		kíssâtdlagpoq	is warm (a room).
kiisartoq (kiivaa)		kíssartoq (kîvâ)	knapsack; kit-bag.
kissartut		kíssartut	fox-trap.
kiserliorpoq (kisiimi)		kiserdliorpoq (kisiime)	lives in loneliness.
kiserliorniaq		kiserdliorniaq	one who seeks solitude; a hermit.
kisermaaq		kisermâq	one who is alone about something.
kisermaappaa		kisermáupâ	does it alone.
kisermaallugu illu salippaa		kisermautdlugo igdlo saligpâ	she cleans the house alone.
kisermaappaat		kisermáupât	they are several about him, who is alone.
kisianni		kisiáne	but; on the other hand; but only -; unless.
kisianni tusarumanngilaq		kisiáne tusarumángilaq	but he would not hear.
upperissanngilaa kisianni takuguniuk		ugperísángilâ kisiáne takuguniuk	he will not believe it unless he sees it.
allamik ajornaqaaq kisianni savimmik		avdlamik ajornaqaaq kisiáne savingmik	it cannot be done except with a knife.
uakkut kisianni		uvavkut kisiáne	only by me.
kisianneqarpoq		kisiáneqarpoq	there is something the matter; there is an objection.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kisianneerutissaq		kisiánêrutigssaq	objection.
kisiannili		kisiánile	but on the other hand.
kisiannimi		kisiánime	yes but; but in the meantime-.
kisippoq		kissigpoq	keeps back; lacks the courage (to do what he has in mind, for instance, praying for something).
kisigaa, kisiffigaa		kissigâ, kissigfigâ	keeps back from him (because he fears a repulse).
qissigaa	cf.	qigsigâ	
kisseerpoq		kissêrpoq	takes courage.
kisseerfigaa		kissêrfigâ	takes courage in the face of it.
kissiippoq, kissiitsorpoq		kissĩpoq, kissĩtsorpoq	has courage; is not in doubt; is not afraid (going to someone or of undertaking a job).
kissuariarpoq		kissuariarpoq	makes a start (for instance, when about to attack.).
kisimi, kisiat		kisime, kisiat	he only.
kisimik, kisiisa, kisivit	pl.	kisimik, kisĩsa, kisivit	you (sing.) only.
kisissi		kisivse	you (pl.) only.
kisitta		kisivta	we only.
una kisiat pissavara		una kisiat písavara	I am going to have that only.
kisivit tikiuppit		kisivit tikiúpit	have you come alone?
kisinnut		kisivnut	to me only.
kisinni		kisingne	with you (sing.) only.
kisissinnit		kisivsínit	from you (pl.) only.
kiserluinnaq		kiserdluínaq	quite alone.
kiserluinnarmi		kiserdluínarme	he quite alone.
kisimiippoq		kisimĩpoq	is alone, lonely.
kisinngorpoq		kisingorpoq	becomes alone; is left behind.
kisinngoruppaa		kisíngorúpâ	lets him remain behind alone (by leaving him); takes him before him in private.
kisinngoruppoq		kisíngorúpoq	has been left behind alone.
kisippai		kisípai	counts them.
kisitsivoq	htr.	kisitsivoq	counts; reckons.
kisissaapput		kisigssáuput	they are to be counted.
kisissaanngillat		kisigssáungitdlat	they are not to be counted, countless.
kisissaanngitsorsuit		kisigssáungitsorssuit	a countless crowd.
kisinneritsut		kisíneritsut	innumerable.
kitsineq, kisitsisit		kisitsineq, kisitsisit	arithmetic.
kisitsit		kisitsit	figure.
kiisorpoq (kiivaa)		kĩsorpoq (kĩvâ)	is ferocious.
qimmeq kiisortoq		qingmeq kĩsortoq	a ferocious dog.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kiisutorpaa	(S.G)	kîsutorpâ	has no peace because of it; does not feel safe about it.
kiisortuusaq		kîsortûssaq	rapacious marsupial.
kit, kiti		kit, kite	west (strictly, that which lies towards the sea; hence, on the east coast, and in Labrador, east).
kiterput sikueruppoq		kiterput sikuerúpoq	the sea outside us is free of ice.
kitaa isortikkiarpog		kitâ isortíkiartorpoq	the weather thickens in the west.
kitinnguatsinni		kitínguavtíne	a little to the west of us.
kimmut		kímut	towards the west; towards the sea.
kimmukarpoq		kímukarpoq	goes towards the west.
kimmukaappaa		kímukáupâ	carries him towards the west.
kitaamiut		kitâmiut	those who live farthest towards the west.
killeg		kitdleg	the most westerly; the outermost of something (for instance, of a part of the body).
killia		kitdlia	that which lies west of it.
killiit		kitdlît	the most westerly (pl.),
tikerup nagguaa killeg		tikerup navguâ kitdleg	the outermost joint of the forefinger.
killeraa		kitdlerâ	has it to the west of him.
killiaqut		kitdliaqut	extreme edging (on a garment).
sinaakkut	cf.	sinâkut	
kittaq (kipivaa)		kítaq (kipivâ)	cut-off slice (of bread or the like).
kiterpaa		kiterpâ	cuts it into slices or pieces;
kiliterpaa	cf.	kiliterpâ	
kitserivoq	htr.	kíterivoq	cuts bread.
kitserut		kíterut	knife to cut out pieces or slices with; bread knife.
kilitserut	cf.	kilíterut	
kitsi		kíte	putty;
ussissaat	cf.	uvsigsaat	(loan word).
kitsiterpaa		kítiterpâ	putties it;
ussissarpaa	cf.	uvsigsarpâ	
kitsiterivoq	htr.	kítiterivoq	
kitik		kitik	strap.
kitigarpaa		kitigarpâ	attaches the edge of the jacket round the kayak ring; stretches the skin of a drum.
kitigarpoq		kitigarpoq	is stretched; has strapped his water-proof jacket.
kigarneq		kitigarneq	strap for stretching (the skin of a drum).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kitigaat		kitigaut	something that is stretched over the manhole of the kayak; a half jacket which is strapped across the kayak ring (in order to protect the kayak against sea and rain).
killavaaq		kitdlavâq	incision (at the edge of something); mostly in pl. kitdlavât, the spaces between the fingers; dentate crest; common name for rocks.
killavaarpaa		kitdlavârpâ	makes incisions, dents at the edge of it.
killavaartoq, killavaartoog		kitdlavârtoq, kitdlavârtôq	incised at the edge; dentate.
kitsarluppai, kitsarliorpai (kisippai)		kitsardlugpai, kitsardliorpai (kisípai)	counts them wrongly.
kitserpaa (kivivaa)		kitserpâ (kivivâ)	makes it (the water) precipitate.
kitserpai		kitserpai	makes them (the impurities) settle.
kitsippoq		kitsípoq	has subsided, settled at the bottom.
kitsimavoq		kitsimavoq	has been precipitated.
kitsuppoq		kitsugpoq	cannot float; sinks at once.
kitsumavoq		kitsumavoq	lies deep down in the water; remains long under water.
kitsippoq		kitsigpoq	(kite) is far towards the west; is far out towards the open sea.
kitsissut		kitsigsut	islands lying far out to sea; common place-name.
kiivaa		kîvâ	press together round something (the lumps of ice round the boat); bites him or it; takes it with its teeth (and carries it along or eats it).
qimmip kiivaanga		qingmip kîvânga	I was bitten by a dog.
qimmit kiivaat		qingmit kîvât	the dogs have taken it.
kiivoq		kîvoq	clenches his teeth.
kiipput		kîput	they press together (ice noes); they quarrel.
kiisivoq	htr.	kîsivoq	bites at something; takes the hook (a fish).
kiisippaa		kîsîpâ	lets him or it be bitten.
kiisippai		kîsîpai	lets them press together.
kiitippoq		kîtipoq	lets himself be bitten; lets itself be caught in a fox trap.
kiverpaa (kivivaa)		kiverpâ (kivivâ)	crams it full; stuffs it (a skin);
immerpaa	cf.	îmerpâ	
kiversimasoq		kiversimassoq	stuffed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kiviivoq	htr.	kivîvoq	
kiversarpaa		kiverssarpâ	ducks it time after time.
kiffattarpaa (kivippaa)		kivfagtarpâ (kivigpâ)	raises, lifts it gradually (something heavy).
kiffattaq		kivfagtaq	something which it requires strength to lift.
kiffaq		kivfaq	servant (male or female); hired worker; common sailor.
kiffaavoq		kivfauvoq	serves.
kiffaanngilaq		kivfâungilaq	does not serve; is free.
kiffaraa		kivfarâ	has him or her in his service; sends him or her on his errand.
			serves for, is in the service of someone (-mut); works as a hired man; takes the messages of someone.
kiffartorpoq		kivfartorpoq	
kiffartorfigaa		kivfartorfigâ	serves him.
kiffartortigaa		kivfartortigâ	has him in his service, as a day labourer, to go his errands.
kiffartuuppaa		kivfartûpâ	serves him.
kiffartuut		kivfartût	service; office; task.
kiffartuutaa		kivfartûtâ	that for which he works; his wages; the work he performs.
kiffartuutigaa		kivfartûtigâ	works for it (for the wages); has it as his work, his office.
kiffalugaq, kiffalukak		kivfalugaq, kivfalukak	maid, helper.
kiffiuppaa		kivfiûpâ	takes him or her into his or her service.
kiffiutippaa		kivfiutîpâ	makes him take service with someone (-mut).
kiffiarpaa (kivivaa)		kivfiarpâ (kivivâ)	stuffs it.
kiffiaavoq	htr.	kivfiaivoq	
kiffiuppaa		kivfiûpâ	stuffs it into something (-mut).
kiffiutigaa		kivfiutigâ	crams something with it; stuffs with it.
kigguppaa		kivgûpâ	takes it with him when sinking.
kiggumiaq, v. kissumiaq		kivgumiaq, v. kivssumiaq	
kivippaa, kivippaa		kivigpâ, kivîpâ	lifts it up.
kivitsivoq	htr.	kivitsivoq	
kivitsippaa		kivigtîpâ	lets it be lifted up.
nuia kivitsippaa		nuia kivigtîpâ	the cover of clouds lifts; the weather clears up.
kivingavoq (kivivaa)		kivingavoq (kivivâ)	goes with his trousers round his heels; drops his trousers.
kivivaa		kivivâ	sinks it (below the water).
kivivoq		kivivoq	is sunk.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kivisippaa		kivisípâ	lets it sink; sinks it.
kivissat	(C.Y.)	kivíssat	little auks, kept in sealskins.
kivissivaa		kivíssivâ	has had it sunk (against his will).
savini kivisivaa		savine kivíssivâ	his knife sank.
kikkarpaa (kiivaa)		kivkarpâ (kîvâ)	gnaws it off.
kikkaavoq	htr.	kivkaivoq	
kikkuleq (kivivaa)		kivkuleq (kivivâ)	one who has burst his trousers in the fork.
killippaa		kivdligpâ	wounds it severely (the animal); takes effect on it, him (weapon or implement, words or medicine); touches his conscience.
killiivoq	htr.	kivdlîvoq	
itigarpaa	cf.	itigarpâ	
killissarippoq		kivdligssarigpoq	is easily influenced, is susceptible to impressions.
killissaavoq		kivdligssauvoq	can be influenced or worked with tools or the like; can be wrought upon by words.
killissaanngilaq		kivdligssáungilaq	does not let himself be influenced; is hard-hearted; is not to be moved.
killinnarpoq		kivdlingnarpoq	takes effect or makes an impression; is powerful, effective (medicine).
oqaatsit killinnartut		oqaatsit kivdlingnartut	persuasive words.
killorpaa (kipivaa)		kivdlorpâ (kipivâ)	cuts off its length (several times).
killlorpai		kivdlorpai	cuts off them (a piece of the length of each).
killuivoq	htr.	kivdluivoq	cuts grass; mows.
killuuppaa		kivdlûpâ	cuts off something for him.
killuut		kivdlût	scythe; sickle.
kinneq (kipivaa)		kivneq (kipivâ)	clearance; open water between calf ice and floe ice.
kissarpaa (kipivaa)		kivssarpâ (kipivâ)	cuts him; cuts his or its hair.
kissaavoq	htr.	kivssaivoq	
kissalik		kivssalik	a person with his or her hair cut.
kissaatit		kivssautit	cutting machine.
kissumiaq, kiggumiaq (kivippaa)		kivssumiaq, kivgumiaq (kivigpâ)	something which is carried on the arm.
kissumiaa		kivssumiâ	that which he carries on his arm.
kissumiarpaa, kiggumiarpaa		kivssumiarpâ kivgumiarpâ	lifts it; carries it in his arms.
kissumisserpaa, kiggumisserpaa		kivssumísserpâ, kivgumísserpâ	gives him something to carry on his arm.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kissumissiuppaa, kiggumissiuppaa		kivssumíssiúpâ, kivgumíssiúpâ	takes him or it on his arm.
kooqqerpaa (kuuk)		kôrqerpâ (kûk)	grooves it; makes a groove in it.
qooqqerpaa	cf.	qôrqerpâ	
kooqqersorpaa		kôrqersorpâ	makes several furrows or grooves in it.
qooqqersorpaa	cf.	qôrqersorpâ	
kooqqiuppoq		kôrqíuppoq	scratches something.
kooqqiunneq		kôrqíuneq	wake (of vessel).
kooqqiumaneq		kôrqíumaneq	channel; lane (in the ice).
kooroq		kôroq	valley.
qooroq	cf.	qôroq	
koorortoog		kôrortôq	rifle.
qoorortoog	cf.	qôrortôq	
kristumiu		kristumio	Christian.
kristumiut		kristumiut	the Christians.
kristumiutut		kristumiutut	in a Christian manner. (loan word).
kristumiussuseq		kristumíússuseq	Christianity.
kuanneq		kuáneq	quan (Angelica officinalis).
kuanniliarpog		kuániliarpog	goes out gathering quans.
kuanniusaq		kuániussaq	lady's mantle (Alchimilla glomerulans) .
			pours it out gradually; pours water or something else on it here and there; casts it.
kuerarpaa (kuuk)		kuerarpâ (kûk)	
kueraavoq	htr.	kueraivoq	
kueraaffik		kueraivfik	vessel, into which some- thing is poured.
kuuarpaa (kuuk)		kûerpâ (kûk)	lets the river run dry (for the trout).
kuuerussartaq		kûerússartaq	trout, caught by leading off the water.
kuueerpoq		kûêrpoq	is lavish; spends lavishly.
kuueerutigaa		kûêrutigâ	spends it lavishly.
kullak		kugdlak	clumsy; awkward.
kullassuaq-una		kugdlagssuaq-una	what a Glumsy chap!
kuuppoq, v. kuuk		kûgpoq, v. kûk	
kussagaa		kugsagâ	is chary of it (because there is so little left); does not believe that he can do it.
kussappoq, kussaguppoq, kussagusuppoq, kussippoq		kugsagpoq, kugsagugpoq, kugsagusugpoq, kugsigpoq	omizes with something, of kug-econ- which there is only a small remainder left; only gives small helpings.
kussassivoq		kugsagsivoq	takes little of the food.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kussagunnartoq		kugsagungnartoq	remainder (which is used sparingly).
kussaq, kussattaq		kugsaq, kugsagtaq	wagtail.
kussakkut	pl	kugsákut	singing birds.
kussarpoq (kuuk)		kugssarpoq (kûk)	is sunk in front; gets the head downwards or lower than the feet.
kussartippaa		kugssartípâ	lowers it in front; inclines it (in order to get the contents out of it).
kussangajaaq		kugssangajâq	slope; steep hill.
kussangavoq		kugssangavoq	is inclining, sloping; holds the head downwards (a human being).
kussiaq, kussineq, v. kuuk		kugssiaq, kugssineq, v. kûk	
kussuppaa		kugsugpâ	shortens it (by contracting the ends); diminishes it (by contracting the sides); tucks it.
kussuttarpaa		kugsugtarpâ	puts several tucks into it.
kusuppoq		kugsugpoq	short- ens himself (for instance, by sinking his chin into his collar).
kussugaq		kugsugaq	short strap, which connects the sealing bladder with the harpoon strap.
kussunneq		kugsungneq	tuck.
kussuk		kugssuk	witch. Occurs as a place- name.
kussuppaa		kugssugpâ	conjures over him.
kussukullaat	(N.G)	kugssukutdlât	head covering.
kuuguaaq		kûguâq	cougar. (loan word).
kuivaa (kuuk)		kuivâ (kûk)	pours it out; pours water or some other fluid on it; casts it; baptizes him.
kuivoq		kuivoq	is poured out; is thrown away; is poured on.
isai kuipput		issai kuíput	his eyes are running.
kuisivoq	htr.	kuissivoq	
kuimavoq		kuimavoq	slopes to the sides (so that the water cannot stagnate); is sloping, vaulted.
kuisimavoq		kuisimavoq	is baptized.
kuisimasut		kuisimassut	those who are baptized.
kusimannngitsut		kuisimángitsut	those who are unbaptized (the heathens).
kuisippaa		kuisípâ	baptizes him.
kuisippoq		kuisípoq	is, has been baptized.
kuisittussaq		kuisítugssaq	one who is to be baptized.
kuisinneq		kuisíneq	baptism.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kuisivaa		kuissivâ	pours out for him.
kuisivik kuisiffik		kuissivik, kuisivfik	baptismal font.
kuisiffia		kuisivfia	his day or place of baptism.
kuissut		kuíssut	baptismal name, water.
kuitsivik		kuitsivik	casting mould; bullet mould (for rifle).
kuveerpoq, kuipeerpoq		kuivêrpoq, kuipêrpoq	his eyes water (for instance, in wind or cold).
kujak		kujak	loin.
kujaaq		kujâq	keel; string (of bow saw).
pilattuut kujaalik		pilagtût kujâlik	bow saw.
kujappaa		kujagpâ	lies with her.
kujammippaa		kujangmigpâ	carries it across the oins.
kujapigaaq		kujapigaaq	vertebra.
kujapaaserpaa		kujapigausserpâ	sews it with button holing.
kujat		kujat	south.
			its (the place's, the country's) south part, side; strictly, the side one has on one's left when facing the open sea, viz. on the west coast: south, on the east coast: north. (nunap) kujatâ, South Greenland.
kujataa		kujatâ	
kujataanit sulit tusanngilagut		kujatânit sule tusángilagut	we have not yet heard from South Greenland.
kujataanit ornittariaqarpoq		kujatânit ornigtariaqarpoq	it should be approached from the south.
kujataa nasikkiartorallaak		kujatâ nasíkiartoratlauk	go into the mountains and see how it looks towards the south.
kujalleq, kujaleq		kujatdleq, kujaleq	the southern-most.
kujalia		kujalia	that which lies nearest to the south of it.
aasiaat kujalii		Ausiait kujalê	the regions immediately south of Egedesminde.
qeqertat kujallersaat		qeqertat kujatdlersait	the most southerly of the islands.
kujaleraa		kujalerâ	has it nearest south of him.
kujammukarpoq		kujámukarpoq	goes towards the south.
kujarpasippoq		kujarpasigppoq	lies, or is far towards the south.
kujasippoq		kujasigppoq	it blows from the south; lies far towards the south.
kujasinneruvoq		kujasingneruvoq	is more southerly.
kujasik		kujasik	south wind.
kujataamio		kujatâimio	Southlander.
kujavarpoq		kujavarpoq	moves towards the south, comes farther south.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kuuk		kûk	river.
kuunnguaq		kûnguaq	brook.
kuussuaq		kûgsuaq	big river.
kuuppoq		kûgpoq	runs downward.
kuutorsuuvog		kûgtorssûvog	has a strong current (a river).
kuuttuinnanngorpoq		kûgtuínánngorpoq	is streaming with perspiration.
kuugaarpoq		kûgârpoq	flows slowly and calmly (a river through a flat country).
kussiaq		kugssiaq	water conduit; channel.
kussiorpoq		kugssiorpoq	makes a water conduit.
kussiorpaa		kugssiorpâ	makes a water conduit on it (the place) or for it (the water).
kussiugaq		kugssiugaq	gutter.
kussineq		kugssineq	river bed (dry).
kukkaq		kúkaq	something which sticks between his teeth (meat or fish).
kukkaajarpoq		kúkaiarpoq	picks his teeth.
kukkaajaat		kúkaiaut	tooth pick.
kukkarnaq, kukkarnaaq		kúkarnaq, kúkarnâq	driedsealblood (which easily sticks between the teeth).
kukkarpoq		kúkarpoq	gets something fast between his teeth.
kukkaartorpaa		kúkârtorpâ	fishes it (the fish) from the beach with a line without a hook, merely with a bait.
kukkaartuut		kúkârtût	fishing line (with which fish are caught without a hook, merely with a bait).
kukik		kukik	nail; claw; hoof.
kukilik		kukilik	animal
kukiffak		kukigfak	hoof.
kukiffaajooq		kukigfâjôq	wolverine.
kukitsialik		kukitsialik	wing of spur.
kukiusaq		kukiussaq	powder flask.
kukkilappaa, kukkilattorpaa		kúkilagpâ, kúkilagtorpâ	scratches it with the nails (so that it makes a sound).
kukkilattorpoq		kúkilagtorpoq or	plays on a stringed instrument (guitar, harp or the like).
kukkilattuivog	htr.	kúkilagtuivog	
kukkilaq		kúkilak	cithern.
kukkilattoriaq, kukkilattariaq		kúkilagtoriaq, kúkilagtariaq	guitar; harp; lute.
kukkilagut		kúkilagut	plectrum (for striking the strings of some stringed instrument).
kukkilagutilik		kúkilagutilik	stringed instrument (played with a plectrum).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kukkilit (kukkaq)		kúkilit (S.G.) (kúkaq),	tooth pick; pin; clothes pin.
kukkilivoq		kúkilivoq	picks his teeth; also kigutine
kukkaajarpog	cf.	kúkaiarpog	kúkilivai,
kuukooq		kûkôq	cuckoo. (loan word).
kuukoorpog		kûkôrpog	plays hide-and-seek; calls cuckoo
kuukkuooriarsuaq (kuuk)		kûkôriarssuak (kûk)	(Danish form of hide-and-seek).
kuukkoortitsivoq		kûkôrtitsivoq	crocodile.
			his eyes water (from the wind).
kukuppaa		kukugpâ	puts fire to it; makes a fire in it (the
qamutilik kukuppaa		qamutilik kukugpâ	fire place); burns him or it (by
kukupog		kukugpog	carelessness).
kukuttaat		kukugtaut	fires off the cannon.
			it is set alight; burns himself.
kukuutissaq, kukoqqaatissaq		kukûtigssaq, kukorqautigssaq	match (for firearms).
kuukujuk		kûkujuk	something for making a fire (moss
kukkukooq		kúkukôq	or peat soaked in blubber; small-
timmiaat	cf.	tingmiaut	cut faggots or the like).
kukkuvoq		kúkuvoq	young eiderduck; snail.
kukkuaa		kúkuvâ	hen; poultry.
kukkuneq		kúkuneq	
kukkunersiorpog		kúkunersiorpog	makes a mistake; behaves
kukkunersiorneq		kúkunersiorneq	wrongly.
kukkunersiorpaa		kúkunersiorpâ	does it in the wrong manner.
kukkutaarpog		kúkutârpog	mistake.
kukkutoog		kúkutôq	corrects an exer-cise; reads
kulavak		kulavak	proofs; writes an exercise
kuulti		kûlte	(spelling).
kuultimik aatsitsisoq		kûltimik augtitsissoq	orthography.
kuultiuvoq		kûltiuvoq	corrects it.
assammio kuultiusog		agssangmio kûltiussoq	is unlucky; has an accident; acts
kuultiterpaa		kûltiterpâ	wrongly.
kuultitigaq		kûltitigaq	bungler; clumsy fellow.
kuultiterivoq	htr.	kûltiterivoq	deer cow.
kuluippog		kuluípoq	gold.
pikkulerusaarpog	cf.	píkuluersârpog	gold- smith.
kuulukujoorpog		kûlukujôrpog	is gold, of gold.
			gold ring. (loan word).
			gilds it.
			gilt.
			is tidy, careful about his things.
			goes round.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kuluusiit		kulûsit	(Frederikshaab) gravel. (loan word).
kumak		kumak	louse.
arferup kumaa		arferup kumâ	whale louse.
qisuup kumaa		qissûp kumâ,	wood worm.
qallunaat kumaat, kumaat tingisartut		qavdlunait kumait, kumait tingissartut	fleas.
pississartog	cf.	pigsigsartog	
kumappog		kumagpog	is full of, eaten up by lice.
kumappaat		kumagpât	they (the lice) eat him up.
kumagaavog		kumagauvog	is eaten up by lice.
kumagaalluni toquvog		kumagauvdlune toquvog	has died with phthiriasis.
kumassiorpog		kumagsiorpog	looks for lice (in his clothes and on his person).
kumaarpaa		kumaerpâ	louses him (with his hands).
kumaarpog		kumaerpog	louses himself.
kumangerpaa		kumangerpâ	louses him (with a
kumangerpog		kumangerpog	louses himself;combs himself.
kumangiutit	pl.	kumangiutit	small-toothed comb.
kumalluk		kumagdluk	small crustacean.
kumattalik		kumagtalik	bug.
kumaassat	pl.	kumaussat	caraway seeds.
kumigarpaa	(N.G)	kumigarpa	rakes it (the soil,the garden); scrapes it (the soil in order to get berries, the bottom of the sea in order to find animals).
kumigartuutit, kumeersuit		kumigartûtît, kumêrssuit	scrub- bing brush.
kumigaat, kumigaatit		kumigaut, kumigautit pl.,	berry scraper; dredge (ct. kilisaut);
eqiterutit	cf.	(eqiterutit)	rake
kumillat		kumigdlat	ice oar (a kind of paddle with nails at both ends, which children use to punt across the ice, sitting on a lump of ice).
kumippaa		kumigpâ	scratches him.
kumippoq		kumigpog	scratches himself.
kumilappog		kumilagpog	is eager, restless; cannot let things be (children); is handy (a grown- up person).
kumilannarpog		kumilangnarpog	is tempting to touch; his fingers itch for it.
kummivoq		kúmivoq	is worm-eaten (a fruit, a plant).
kummivaat		kúmivât	the worms have eaten it (the tree).
kummisaq		kúmissaq	worm-eaten wood.
kummineq		kúmineq	worm hole (in wood).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kummertoog		kúminertôq	a piece of wood which is full of worm holes.
kunik		kunik	kiss.
kunippaa		kunigpâ	smells at it; kisses him.
kunissivoq	htr.	kunigsivoq	
kunipput		kunigput	they kiss each other.
kunissorpaa		kunigsorpâ	kisses him (several times).
kuniorarpaa		kuniorarpâ	smells it.
kunnippaa		kúnipâ	lets him smell something (-mik).
kuntoroog		kuntorôq	condor. (loanword).
kuungavog (kuuk)		kûngavog (kûk),	is bent inwards or crookedly to the left; turns his toes inwards.
sarpingavog	cf.	sarpingavog	
kuungasivoq		kûngasivoq	goes crookedly to the left (a fire arm or missile).
kuungasorpoq	cf.	kûngassorpoq	
kuungasoorpoq		kûngassôrpoq	happened to go crookedly to the left (the harpoon).
kuungasoorlunga angusassaraluara uniorpara		kûngassôrdlunga angussagssaraluara uniorpara	as the harpoon went crookedly to the left of me, I missed the seal which I would otherwise have caught.
kunngi		kúnge	king.
kunngip tullia		kúngip tugdlia	minister.
kunngissaq		kúngigssaq	crown prince. (loan word).
kunngeqarfik, kunngiuffik		kúngeqarfik, kúngiuvfik	kingdom.
kunngorpaa (kumak)		kúngorpâ (kumak),	strikes him on the head with his knuckles.
kunngut, kumiut		kúngut, kumiut	scratching stick; louse rake.
kuppeq		kúpeq	only in pl. kupit, small-pox. (loan word).
kupperpoq		kúperpoq	has small-pox.
kuppilerpaa	(B.G.)	kúpilerpâ	vaccinates him.
kaporpaa	cf.	kaporpâ	
kuppilersippoq		kúpilersípoq	is vaccinated.
kaportippoq	cf.	kaportípoq	
kuupee		kúpêq	crow-bar. (loan word).
kusagaa		kussagâ	likes it; thinks it beautiful; is in love with him or it.
kusassarpoq		kussagsarpoq	ornaments himself.
kusarpaa		kussagsarpâ	ornaments him.
kusanarpoq		kussanarpoq	is beautiful, attractive.
kusanartuliorpoq		kussanartuliorpoq	makes beautiful things.
kusanarsarpaa		kussanarsarpâ	tries to make it beautiful.
kuseq (kuuk)		kuseq (kûk)	drip; dripping.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kutsimit aserorpoq		kutsimit aserorpoq	is ruined with dripping.
kuserfigaa		kuserfigâ	drips on him or it.
kuseriarpoq		kuseriarpoq	a drop fell.
kuseriarneq		kuseriarneq	drop.
kuseriartarpaa		kuseriartarpâ	drips it (for instance, medicine into the eye).
kuserpoq		kuserpoq	it drips.
manna kusersorsuuvog		mána kusersorssûvog	this place drips badly.
kusersorsuuvugut		kusersorssûvugut	it drips badly where we are.
kuserneq		kuserneq	dripping.
kusernermik sininngilagut		kusernermit siníngilagut	I have not slept because of the dripping.
kusernerit		kusernerit	the drops which drip down.
kusersippaa		kusersípâ	lets it drip; lets it fall drop by drop.
kusersitassaaq		kusersitagssaq	something which one should let fall drop by drop; medicine which is taken in drops.
kusugaq (kuuk)		kusugaq (kûk)	icicle; pitch tap.
kusugaasaq		kusugaussaq	tap of sugar candy; crystal.
kuusuppoq (kuuk)		kûsugpoq (kûk)	is apt to go crookedly to the left (a missile or fire arm).
kuusugaa		kûsugâ	it (the harpoon) is apt to go crookedly to the left of him.
unaara kuusugaara		unâra kûsugâra	my harpoon always goes crookedly to the left of me.
kusuppoq		kusugpoq	is pitiable to look at.
kusupak		kusupak	by some used in the sense of shy, reserved; by others in the sense: he is a tramp.
kusupaavoq		kusupauvog	he is good at it.
kusupiuppoq		kusupiúpoq	here comes the right person.
kutaa		kutâ	good-day.
kutaarpaa, kutaarfigaa		kutârpâ, kutârfigâ	says good-day to him. (loan word).
kutappoq		kutagpoq	stammers; lisps; speaks indistinctly.
kutaappoq, kuttaappoq	(N.G)	kutáipoq, kútáipoq	speaks distinctly; is clever.
kuti (kuuk)		kute (kûk)	drop.
kuseq	cf.	kuseq	
kuterpoq		kuterpoq	it drips.
kutuulavoq		kutûlavoq	drips badly.
qorluulavoq	cf.	qordlûlavoq	
kutsappoq (kujak)		kutsagpoq (kujak)	gets the rump of a killed animal.
kutseraaq, kutserivoq		kutseraoq, kutserivoq	has a pain across his loins.
kutsineq		kutsineq	lumbar vertebra.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kuutseq		kûtseq	socket of hip joint.
kuutseerpoq	(S.G)	kûtsêrpoq	skates.
			slides on the ice with the socket of a seal hip-joint under his foot; skates:
kuutsiiaarpoq		kûtsîârpoq	
sukuutserpoq	cf.	sukûtserpoq	
kuutsiiaat		kûtsîaut	skate;
sukuutseq	cf.	sukûtseq	
			skin or something else, stretched across the ceiling in order to catch drops.
kutsit (kuseq)		kutsit (kuseq),	
kutsisit	pl.	kutsisit	
			is un-skilled in something (the opposite of sungiusarsimavoq); has become a ne'er-do-well; is spoilt through wrong up-bringing.
kutsivoq, kutsisimavoq		kutsivoq, kutsisimavoq	
			is unaccustomed to something; prays someone to help him in a fix (S.G.).
kutsiorpoq		kutsiorpoq	
kutsiorfigaa		kutsiorfigâ	prays him to help him with something, which he lacks.
			neglects his education; spoils him by wrong upbringing.
kutsisippaa		kutsisípâ	
kutsisitaq		kutsisitaq	a neglected child.
			is un-practised in or unaccustomed to it.
kutsiffigaa, kutsissutigaa		kutsivfigâ, kutsíssutigâ	
kutsiuutigaa	(S.G)	kutsiûtigâ	is unaccustomed to it, unskilled in it; asks for it.
kutsuk		kutsuk	resin; gum.
kutsukujoopoq		kutsukujôrpoq	snatches.
kutsukujoorfik, kutsukujoorut		kutsukujôrfik, kutsukujôrut	
kutsuusiasq		kutsûssiasq	tinder-box (old-fashioned).
			wax.
kulloq		kuvdloq	thumb; bind toe (of animal or bird).
			thumb-shield (a piece of skin employed when cutting).
kullorfik		kuvdlorfik	
laaja, laajaq		lâja, lâjaq	day labourer; hired labourer.
			is hired; is out working as a day labourer. (loan word)-
laajaavoq		lâjauvoq	
laajarsiorpoq		lâjarsiorpoq	looks for day labourers.
laajarsivoq		lâjarsivoq	secures day labourers.
			children's word for qavdlunâq, Dane, European.
lal' laaq		lâlâq	
laama		lâma	lama. (loan word).
liiveq		lîuveq	lion. (loan word).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

liiviusaq		liuviussaq	sea lion.
maggorluk (maavog)		maggordluk (mauvog)	swamp; morass.
magguppaa		maggúpâ	sticks it in (for instance, a cork into a bottle); puts it in (for instance, into a pocket).
mangupaa	cf.	mangúpâ	
mallappoq (makippoq)		magdlagpoq (makípoq)	is split, torn.
mallattorneq		magdlagtorneq	hang-nails.
mallak	(S.G)	magdlak	shrewd; clever.
mallaavog	(S.G)	magdlauvog	is a clever chap; is sure to make a profit;
ittappoq	cf.	igtagpoq	
mallerpoq (malik)		magdlerpoq (malik)	the sea has risen.
malliorpoq		magdliorpoq	labours in the waves (a vessel); is tossed by the waves.
malliukkaa		magdliúkâ	wave, rising by something falling into the sea (for instance, by the calving of an iceberg).
malliukkaarpog		magdliúkârpog	is tossed in the waves with his vessel (kayak, flatbottomed boat, etc.).
mallorpaa (makippoq)		magdlorpâ (makípoq),	pulls it up; tears it off (grass, heather, peat or the like).
malluppaa (malik)		magdlúpâ (malik),	walks after someone (-mut) with it; brings it after him.
malluserpaa		magdluserpâ	follows after him.
mapperpaa (makippoq)		magperpâ (makípoq),	opens it (a chest, a door, a book and the like);
ammarpaa	cf.	angmarpâ	
mappaarpog		magpârpog	lies fiat.
mappersaqagaq, mappersigaq		magpersagaq, magpersigaq,	book.
mappersakkat, mappersikkat	pl.	magpersagkat, magpersigkat	
mappikaarpog		magpikârpog	is opened; is lifted up (the one after the other).
mappikaartoq		magpikârtog	paddle wheel.
mappilappog		magpilagpoq	is slashed, split.
mappilavog		magpilavog	splits easily.
mappiiniut		magpîniut	picklock.
mappiuppaa		magpiúpâ	opens for him.
massappaa (makippoq)		magssagpâ (makípoq)	loosens the skin with the blubber attached to it (the caught seal).
massalaannguaq		magssalãnguaq	ripple, on the water.
qerneraannguaq	cf.	qernerãnguaq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

massalavog		magssalavog	is easily loosened (on the surface, earth or similar soft things).
massalippoq, massilippoq		magssaligpoq, magssiligpoq	is uneven; has an easily crumbling surface.
massippoq		magssípoq	rises (partly from a lying posture, without standing up entirely).
massiiminerluunniit ajorpoq		magssĩminerdlũnĩt ajorpoq	he cannot even rise a little.
massikarpoq		magssikarpoq	rises here and there; loosens and stands endwise.
massorpaa		magssorpâ	pulls it up; tears it off.
mallorpaa	cf.	magdlorpâ	
massulippoq		magssuligpoq	is rough;
ersarippoq	cf.	ersaligpoq	
maakkippoq		maigkípoq	is thin-skinned (literally).
maattuvoq		maigtuvoq	is hardy, callous; is without feeling (the skin).
maassak		maigssak	the skin of a whale (between the blubber and the rind);
mattak	cf.	mátak	
maannak		mainak	pad; finger tip.
maannaasaq		mainaussaq	gingerbread nut.
maannivoq		maingnivoq	becomes hard, callous (the skin).
maannineq		maingnineq	corn; bunion.
maappoq		máipoq	is sensitive, spoiled, soft; is sore (the skin).
majorpoq		majorpoq	rises (the fish from the deep; fish or seal going up a river); galhC/s (a cloud).
majorpaa		majorpâ	tucks up (his clothes).
majorappoq		majoragpoq	runs the boat for some distance along the Oat sea shore.
majorassaarpoq		majoragsârpoq	paddles his kayak towards the beach, in order to run up on it.
majorarpoq		majorarpoq	goes (with a boat) against the current.
majorarnartoq, majorariaq		majorarnartoq, majorariaq	counter current.
majoriaq, majoqqaq		majoriaq, majorqaq	defile; passage over a mountain.
majorteqivoq		majorteqivoq	pulls up his trousers round his loins.
majuarpog		majuarpog	goes upwards; ascends (human being or animal); goes upstairs in a European house.
majuariaq, majorajaaq		majuariaq, majorajâq	hill; rising ground.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

majuartarfik		majuartarfik	most frequently in
majuartarfiit	pl.	majuartarfiit	stairs; ladder.
majuuppaa		majūpā	goes up with it; carries it up.
majuuppoq		majūpoq	has been carried up.
majuussivoq	htr.	majūssivoq	
majuussorpai		majūssorpai	carries them up, one after the other.
majuffapput		majuvfagput	they all go up.
majuffaseq		majuvfaseq	climbing foot.
majuffasillit		majuvfasigdlit	scansorial birds,
maqaasivaa, maqaasigaa		maqaissivâ, maqaissigâ	misses him (one who is gone away or dead, or something that is missing).
maqaasisaqanngilanga		maqaississaqángilanga	I miss nothing,
maqaasineq		maqaissineq	longing; privation.
maqaasinarpog		maqaissinarpog	is missed.
maqaasinaqaatit		maqaissinaqaatit	you have been greatly missed.
maqippoq		maqigpoq	carries a kayak or umiak overland (to a lake or water on the other side).
maqippaa		maqigpā	carries it (the boat).
maqigiaq, maqqaq		maqigiaq, marqaq	portage.
maqqerluppoq		marqerdluppoq	has difficulty in carrying (something) on the loins.
maqivoq		maqivoq	opens (an abscess or other kind of inflammation).
maqisarpaa		maqisarpā	makes it (the boil, inflammation) come to a head; puts poultice on it.
maqisaat		maqisaut	vesicant;
milluut and nusuut	cf.	mitdlût and nusût	
maqippaa		maqípā	taps it entirely.
maqiterpaa		maqiterpā	taps it gradually (beer, wine, etc.);
maqiterivoq	htr.	maqiterivoq	
maqunnak		maqúnak	pimple.
maqulluk		maqugdluk	(mauvoq) swamp.
marulluk	cf.	marugdluk	
makkarppaa, maakkarpaa		mákarpā, máukarpā	snaps his fingers at him.
makiarpaa (makippoq)		makiarpā (makípoq)	splinters it; loosens a splinter of it.
makiarpog		makiarpog	is splintered; has loosened in splinters.
makiarneq		makiarneq	splinter (which is not yet entirely separated);
erlaq	cf.	erdlag	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

makiarniku		makiarniko	splinter (which is entirely separated); splinter (which has fallen of).
makialavoq		makialavoq	splinters easily.
makilalippoq		makialigpoq	is frayed.
makialitsippaa, makialiterpaa		makialigtípâ, makialiterpâ	frays it gradually.
makippoq		makípoq	stands up; has risen; rises (from a lying posture).
makittuuvog		makítûvog	is the one who is up (while the others are still lying).
makitippaa		makitípâ	raises him up.
makiterpoq		makiterpoq	rights itself (himself) gradually (a capsized kayak or someone who is on the point of getting out of his bed).
makittaaq		makítàq	that by which something is made to rise (for instance, lead under a wooden block); ability to rise (on part of kayaker).
makittaaqarpoq		makítàqarpoq	can rise with his kayak.
makittaaqanngilaq		makítàqángilaq	he cannot get up with his kayak.
makittarpoq		makítarpoq	has risen more than once (a sick person or a kayak); can rise with his kayak.
makittarippoq		makítarigpoq	is upright, straight, horizontal; stands vertically; .
napparippoq	cf.	náparigpoq	
makittarissaat		makítarigsaut	plumb; plumb-rule.
makitavoq		makitavoq	is out of bed; has risen; is proud, conceited.
inuk makitasooq		inuk makitasôq	a conceited person.
makitassuseq		makitássuseq	pride, conceit.
makittatigaa		makítatigâ	prides himself on it.
makitajuippoq		makitajuípoq	is humble.
makiseq, makit		makiseq, makit	loin.
makisia, makisaa		makisia, makisâ	his loin.
makisermippaa		makisermigpâ	carries it across his loins.
makisequt		makisequt	loin-belt, -cloth.
makuppaa (makippoq)		makúpâ (makípoq)	looks down upon him; silences, overrules him; manages it.
makutag		makutag	leader (of team) which has lost its leadership.
makunniupput		makuniúput	they fight for the leadership.
makussivog		makússivog	is hardened, naughty; becomes stubborn.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			gets up again (also metaphorically); rises again (for instance, someone who has capsized in his kayak).
makkuppoq		mákúpoq	
malaq		malaq	throat.
malarpoq		malarpoq	puts his head backwards; gives way.
malartipaa		malartípâ	makes him put his head backwards; makes him give way.
malartaappoq		malartáipoq	never gives in; is untiring.
malangavoq		malangavoq	stands or sits with his head laid backwards.
malasiut		malasiut	towing hook, to be attached to the neck of a seal.
malamuk, malamooq		malamuk, malamôq	fulmar (Fulmams glacialis).
qaqulluk	cf.	qaqugdruk	
malereq (malik)		malereq (malik)	pursued; hunted sea mammal.
malerippaa		malerípâ	kills the hunted sea mammal.
maleritaq		maleritaq	killed.
maleritaa		maleritâ	the sea mammal hunted and killed by him.
maleritaraa		maleritarâ	has killed the seal (when he was seal-hunting with several persons).
maleqqiarpoq		malerqiarpoq	goes out (with several persons to hunt seal).
malernerpoq		malernerpoq	is easily pursued; was killed quickly (a seal).
malerniippoq		malernĩpoq	is difficult to pursue; holds out long (before it is killed).
malersorpaa		malerssorpâ	pursues him or it;
malersuivoq or malersorpoq	htr.	malerssuivoq or malerssorpoq	
malersorput		malerssorput	they are pursuing (an animal).
maleruarpaa		maleruarpâ	follows closely upon him or it;
maleruaavoq or maeruarnippoq	htr.	maleruaivoq or maleruarnigpoq	
maleruarti		maleruarte	successor.
maleruartaa		maleruartâ	his successor.
seqernup maleruarta		seqernup maleruarta	the evening star ; Venus.
maleruuppoq		malerũpoq	is obedient.
malik		malik	wave, sea.
malissuaq ajornaqaaq		maligssuaq ajornaqaaq	what a rough sea!
malialaarpooq		malialârpoq	there is a little sea.
malialuppoq		malialugpoq	there is some sea.
maliallerpoq		maliatdlerpoq	there is rather a strong sea.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

maligaarsiorpoq		maligârsiorpoq	sails in a rough sea.
malippaa		maligpâ	follows him; imitates him; takes after him; conforms to it.
oqaasia malinniassavarput		oqausia malingniásavarput	we must try to obey his word.
malinnippoq	htr.	malingnigpoq	
maligaq, malitaq		maligaq, maligtaq	followed.
maligassaq		maligagssaq	example (person or object); precept.
maligassiivoq		maligagssiuivoq	is an example.
maligassiuilluarpoq		maligagssiuivdluarpoq	is a good example.
maligassiuinerluppoq		maligagssiuinerdlugpoq	is a bad example.
malittaraa		maligtarâ	follows him (wherever he is); imitates him or it.
malittariipput		maligtarîgput	they follow after each other.
malitariissariaq		maligtarîgsariaq	singing canon.
malittarisassaq		maligtarissagssaq	rule; guide.
malitsi		maligte	follower.
malittaa		maligtâ	his follower.
malitsigaa		maligtigâ	has him as his fol-lower; is followed or imitated by him.
malingaarpooq		malingârpoq	is wavy, undulating.
malinnaavoq		malingnauvoq	follows (after the others have gone away).
malinnaappaa		malingnáupâ	follows with it.
malluppaa	cf.	magdlúpâ	
malinnaatippaa		malingnautípâ	lets it follow; forwards it.
malinguartooq		malinguartooq	hunters' dance (old Greenland dance).
malivoq		malivoq	rises.
ameq malivoq		ameq malivoq	or chiefly ámpip merque malíput the hairs rise on the skin (with dryness).
malimaarpaa		malimaerpâ	moistens it (a skin, in order to make the hairs lie smooth);
meqqorissarpaa	cf.	merqorigsarpâ	
malugaa		malugâ	observes, discovers something with him or it; feels that he or it --.
malugaara asagaanga		malugâra asagânga	I feel that he loves me.
aatsaat malugilerpakka marluusut		aitsât malugilerpâka mardlûssut	now only did I perceive that there were two.
malugisaqanngilanga		malugissaqángilanga	I have not observed anything.
misigaa and sianigaa	cf.	misigâ and sianigâ	
malummik		malungmik	particularly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

malunnarpoq		malungnarpoq	is distinct, easily recognizable, striking; is prominent (a person); is recognizable by a fault or blemish.
malunnaappoq		malungnáipoq	does not make itself observed; is without blemish.
malunnaat		malungnaut	distinguishing mark.
malussarpoq		malugssarpoq	has observed, noticed something.
malussarippoq		malussarigpoq	is quick at noticing something.
maluttarpoq		malugtarpoq	is quick at learning, sensitive.
maluttaappoq		malugtáipoq	is slow at learning, insensitive.
malugusuppoq		malugusugpoq	rejoices that he has got something which he has formerly had to do without.
mamma		máma	food (children's language).
mammarpoq		mámarpoq	eats (children's language).
mamagoq		mamagoq	boy's harpoon (for practising).
maamajooq		mâmajôq	bug bear, ogre (with which children are frightened).
mamarpoq		mamarpoq	tastes well; is delicate.
tikka mamarpoq		tivka mamarpoq	literally: "its smell tastes good", it is fragrant.
mamaappoq		mamáipoq	has a bad taste.
mamaagaa		mamaigâ	thinks it has a bad taste.
mamaraa		mamarâ	likes the taste of it; takes a liking to him; likes to speak of him.
mamangaaq	(S.G)	mamangâq	treacle;
siilupi	cf.	sîlupe	
mamanngerpoq		mamángerpoq	is fond of sweets.
mamalerpaa		mamardlerpâ	calumniates him;
mamarliivoq	htr.	mamardlîvoq	
mamarliisoq		mamardlîssoq	calumniator.
mammaarpoq		mámârpoq	acquires a taste for something; it tastes better and better to him.
mamarsarpoq		mamarsarpoq	eats it with a relish.
mamartorpoq, mamatorpoq		mamartorpoq, mamatorpoq	gets something the taste of which pleases him; gets an appetite (a sick person).
mamatuliaq		mamartuliaq	sweets; cake.
mammatappoq	(N.G)	mámatagpoq	is sleepy; cannot help sleeping; oversleeps himself.
mamaat	(N.G)	mamaut	udder (of female animal).
iviangeq	cf.	iviangeq	.
mamaarpoq		mamârpoq	moults (hairs or skin); is hoarse.
mami		mame	blubber, on the fleshy side of

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mamik		mamik	fleshy side (of a skin); wrong side (of a piece of material; earth side (of turf or the like).
maminga		maminga	its fleshy, wrong side.
mamitorpoq		mamitorpoq	eats the blubber scraped off a skin.
mamippoq		mamípoq	is healed, closed (a wound, a hole in the ice).
mamiavoq		mamiavoq	is quick at healing (a wound).
mamiaappoq		mamiáipoq	is slow at healing.
mamiasarpaa, mamisarpaa		mamiasarpâ, mamisarpâ	heals (the wound); lulls it (the child) asleep.
mamilerpoq		mamilerpoq	is on the point of healing (a wound).
mamilippoq		mamiligpoq	closes well (for instance, the cover which closes tightly round the leaves).
mamitsippaa		mamiligtípâ	folds it up closely.
suluni mamilitsippai		sulune mamiligtípai	folds its wings (a bird).
mamitarpoq	(S.G)	mamitarpoq	capsizes (a kayak); turns round entirely, so as to hang by the arms and legs, as a human being or animal swinging round a branch.
mamitserpaa		mamitserpâ	waits until it (the wound) is healed.
mamiuippoq, mamitsuippoq		mamiuípoq, mamitsuípoq	is slow at healing (a wound).
mamiagaa		mamiagâ	is shocked at him; thinks it offensive; shows that he is shocked at something; makes remarks about him.
mamianarpoq		mamianarpoq	is offensive, shocking.
mamiasarpaa		mamiasârpâ	shocks, offends him.
mamiasaarutigaa		mamiasârutigâ	shocks or offends someone by it.
mamiasuppoq		mamiasugpoq	is shocked, offended.
mamiasuutigaa		mamiasûtigâ	is shocked at it.
mamiatsappoq		mamiatsagpoq	is deeply offended.
mamiatsaatigaa		mamiatsautigâ	is deeply shocked at it.
mammivoq		mámivoq	has a discharge of semen in the night.
mammineq	(S.G)	mámineq	semen;
kinguaasiut	cf.	kinguâgssiut	
mamoqqaq		mamorqâq	man's jacket (made of
mammoortpoq, marmoorpoq		mámôrpoq, marmôrpoq	is starved.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

manna, matuma		mána, matuma	this.
illup matuma qalia		igdlup matuma qalia	the roof of this house.
makku, makkua		máko, mákua	these.
matumani		matumane	in this; in this world.
matumaniitilluta		matumanĩitidluta	while we live in this world.
matumannga		matumána	from here; from this; from now onwards.
matumannga aappaagumullu		matumána áipágumutdlo	from now onwards and until next year.
matumuuna		matumûna	by this; through this. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative. tamána, tamatuma, tamáko, tamákua, tamatumane, tamatumána, tamatumûna.
maanna		māna	now.
maannamit		mānamit	from now onwards.
maannamut		mānamut	until now; until this hour.
maanakkut		mānákut	nowadays.
maannakkumit		mānákumit	as compared with now; from now onwards.
maannakkumut		mānákumut	until now.
maannatut or maannakkutut		mānatut or mānákutut	as now.
qanormaanna oqarpa		qanormāna oqarpa	what was it he said?
maannangaaq		mānangâq	now, before it is too late.
maanngagaaq		māngangâq	from now onwards.
maani		mâne	here.
maangga		mānga	from here.
maana		mauna	through here.
maanga		maunga	hither. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative: tamâne, tamānga, etc.
maniinnaq ippoq, maaniinnarmiippoq		mânĩnaq ípoq, mânĩnarmĩpoq	is not in the place where it belongs (for instance, an unburied corpse).
maanimiut, tamaanimiut		mānimiut, tamānimiut	the people living in this place.
maneq		maneq	moss (used for kindling a fire).
manermiut		manermiut	place-name.
mannequsaq (mimik)	(N.G)	mānequssâq (mimik)	testicle;
issuk	cf.	igssuk	
manerak (manippoq)		manerak (manigpoq)	even stretch (on land or ice).
maneraavoq		manerauvoq	is smooth (the ice to drive on).
manerippoq		manerigpoq	is quite smooth.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

manerissivoq		manerigsivoq	has become quite smooth (the sea, when the waves have subsided).
manernaq (manippoq)		manernaq (manigpoq)	excrescence (under the skin and growing constantly).
manigorpaa (manivaa)		manigorpâ (manivâ)	humbles himself before him; tries to win him over by flattering words.
manigorserpoq		manigorserpoq	expects humbleness; requires much cajoling before complying with a request.
maniguuppoq		manigûpoq	humbles himself; cajoles.
maniguuffigaa		manigûvfigâ	humbles himself before him.
maniguunnarpoq		manigûnarpoq	one must humble oneself before him, cajole him.
manippoq, manittorpoq		manigpoq, manigtorpoq	sobs; sniffs (with crying).
manippoq		manigpoq	is smooth (on the surface).
manissarpaa		manigsarpâ	smoothes it; planes it; mangles it; irons it.
manissaavoq	htr.	manigsaivoq	
manissaat		manigsaut	smoothing plane; mangle (for washing); flat iron.
manissivoq		manigsivoq	has become smooth (on the surface); the sea subsides.
manissuakaaq		manigsuakâq	gradually sloping.
maniilaq		manîlaq	unevenness.
maniillat		manîtdlat	hummocky ice.
maniilappoq		manîlagpoq	is uneven;
maniippoq	cf.	manîpoq	
maniippoq		manîpoq	is uneven (land or ice).
maniitsoq		Manîtsoq	the Sukkertoppen settlement.
mannik		mánik	egg.
manniliarpoq		mániliarpoq	is out gathering eggs.
manniliorpoq		mániliorpoq	boils eggs; lays eggs (rarer).
mannissarpoq		mánigsarpoq	finds eggs.
mannissiorpoq		mánigsiorpoq	looks for eggs.
manivaa		manivâ	offers it to someone.
siunni manivaa		siúne manivâ	bends his ear forwards, in order to listen.
assani manivai		agssane manivai	extends his hand, in order to get or take something.
seqinermut manillugu		seqinermut manivdlugo	sunning it.
silamut manivaa		silamut manivâ	airs it; hangs, spreads it out to be dried.
manivoq		manivoq	offers, shows himself.
manilerpaa		manilerpâ	spreads it out to sun or air.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mannivigaa, manilerfigaa		mánivigâ, manilerfigâ	offers something (-mik) to him.
manioqqat	(N.G)	maniorqat	clothes' line.
manu		mano	the place between neck and
manoqut		manoqut	bib.
manormippaa		manormigpâ	carries it under the chin, by pressing it between chin and breast.
manorlorpoq, manullorpoq		manordlorpoq, manutdlorpoq	is assuaged (a pain).
mangappaa		mangápâ	gives him an order; enjoins him.
manngerpoq		mánggerpoq	is hard; is hard to bite or to cut; is hard-hearted, stubborn; is hard to get through the water (an umiak, the skin covering of which has become too loose, or a boat which is heavy to row).
manngertoq		mángertoq	oak or beech timber.
manngertumineq		mángertumineq	a piece of hard wood.
manngertippaa		mángertípâ	makes it hard; hardens him.
manngertippoq		mángertípoq	becomes hard; is hardened.
manngertitsivoq	htr.	mángertitsivoq	suffers from constipation.
manngeqqak		mánggerqak	hard snow.
manngertorneq		mángertorneq	rust; spot of rust.
manngertornerpoq		mángertornerpoq	is rusty, tarnished.
manngertorniarpaa, manngertorneriarpaa		mángertorniârpâ, mánngertorneriarpâ	scrapes the rust off it.
manngikaajaaq	(S.G)	mángikâjâq	hard snow.
mangiarpoq (makipoq)		mangiarpoq (makipoq)	tears something loose with the teeth; grazes (a cow or a reindeer).
mangiarpaa		mangiarpâ	pulls it with the teeth (animal eating grass).
manngoq (maavoq)		mángoq (mauvoq)	root (of tr'oe, tooth or the like); root end.
nuussuup manngua		Nûgssup mángua	the stretch where the Nugssuak Peninsula joins the continent.
mannguppaa		mángúpâ	puts it into something (for instance, into his pocket); drives it into something (for instance, a cork or wedge),
magguppaa	cf.	maggúpâ	
mannguppaa		mángúpâ	thrusts it in (by repeated thrusts).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mangussak, mangusseq		manguvsak (N.G.), manguvseq	a piece of skin which is placed in the back part of the kayak, as an underlayer for its cargo; a piece of skin as an underlayer for the food set out,
milliaq and alliaq	cf.	migdliaq and atdliaq	a picce of skin to serve as a cushion or seat;
issiaataq	cf.	igsiautaq	
mangussappoq	(N.G)	manguvsagpoq	mistakes something; takes something by mistake; misunderstands something; commits a blunder.
manussaapaa	(N.G)	manuvsáupâ	takes it by mistake; misunderstands it; behaves stupidly about it.
mannguk (maavoq)		mánguk (mauvoq)	mildness (the weather).
mannguppoq, manngorpoq		mángugpoq, mángorpoq	the cold goes from something; the weather gets milder; he gets warm again (a frozen person).
manngorpaa, mannguppaa		mángorpâ, mángugpâ	the cold goes from it.
manngusserpaa		mángugserpâ	takes the chill off it (by taking it into a hot room);
aasserpaa	cf.	augserpâ	
maraneq		maraneq	turbid seal oil.
mararna		mararna	the sediments of it (seal oil).
marniuvoq		maraniuvoq	or maranĩnauvoq is mere sediment.
marangavoq		marangavoq	is thick, turbid (seal oil).
maralluk		maratdluk	morass; swamp; muddy place;
marulluk	cf.	marugdluk	
marallunngorpoq		maratdlúngorpoq	has become muddy.
maqgartappoq		marqatágpoq	collapses (a pile of wood, a badly lashed sledge or the like); bends double (for instance, the hunter crawling upon his prey).
maqgallappoq		marqatdlagpoq	is satisfied.
maqgallassaar		marqatdlagsaut	a dish from which one feels overfull;
avaakkallassaar	cf.	avākatdlagsaut	
maqqerluppoq		marqerdlugpoq	(maqivoq, does not burst, give off matter (a boil). For another marqerdlugpoq v. maqigpoq.
marluk (malik)		mardluk (malik)	two.
qeqertaq marluk		qeqertat mardluk	two islands.
umiat marluk		umiat mardluk	two umiaks.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aappariit marluk		áiparîŋ mardluk	two pairs or couples.
			two who belong together; for instance, two rocks, divided by a fissure, but clearly belonging together.
marloqiusat	pl.	mardloqiussat	
marloralik		mardloralik	man with two wives.
marloraagqaaq		mardlorâqaaq	hen; poultry.
marloraapoq		mardlorârpoq	has got two.
marloriarpoq		mardloriarpoq	does something twice.
marloriarpaa		mardloriarpâ	does something to him or it twice.
marloriarlunga taavunnarpunga		mardloriardlunga tâvungnarpunga	twice I have been north.
marloriarlugu issukkaluarpara		mardloriardlugo igssúkaluarpara	twice I shot after it.
amerlasuut marloriagassat		amerdlasût mardloriagagssat	pellets for two shots.
			one, which can be made into two (for instance, a skin or a piece of material, of which it is possible to make two pairs of trousers).
marlussaq		mardlugssaq	
			several, which can be made into two (for instance, several bird skins, making two jackets).
marlussat		mardlugssat	
marlussuit		mardlugsuit	only a few.
marlussuk		mardlugsuk	two figures.
marlukkuutaarpai		mardlúkûtârpai	takes them two and two at a time.
marluliaq		mardluliaq	twin;
marluliat	pl.	mardluliat	
marlulik , allaat marlulik		mardlulik , autdlait mardlulik	doublebarrelled gun.
umiarsuaq marlulik		umiarssuaq mardlulik	vessel with two masts.
marlunngorpoq		mardlúngorpoq	it is Tuesday; it is two o'clock.
marlunngorput		mardlúngorput	they have become two.
marlunngorpai		mardlúngorpai	makes them two.
			pieces which are to be divided into two parts.
marlunngortussat		mardlúngortugssat	
marluupput		mardlûput	they are two.
marluuppaat		mardlûpât	they are two about it.
marluussipput	htr.	mardlüssíput	they are two about it; they play fourhanded.
marluuttarissat	pl.	mardlûtarissat	duet (in music).
			two pluralities; two piles; two crowds.
marluiit		mardluvît	
sakkutuut marluiit		sákutût mardluvît	two detachments of soldiers.
marneq (maqivoq)		marneq (maqivoq)	matter in a boil or inflamed part.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

marniliorpoq		marniliorpoq	matter gathers (in a wound).
marnusaaq		marnussaaq	cap (for men).
maarpoq, maalavoq		mârpoq, mâlavoq	howls (a dog with pain).
marraq (maraneq)		marraq (maraneq)	clay; china.
marraap isikkua		marraup issíkua	the appearance of the clay.
puugutaq marraasaq		pûgutaq marraussaq	earthenware dish.
marrarpaa		marrarpâ	puts clay on it; glazes it.
iga marragaq		iga marragaq	a glazed pot.
marrarterpaa		marrarterpâ	builds it (with mud);
marrarterivoq	htr.	marrarterivoq	
marrarterut		marrarterut	trowel.
marrangavoq		marrangavoq	is clayey, argilliferous.
marraat		marraut	glazing (of a cooking utensil).
marrippoq		marrîpoq	sticks in mud; is not to be got rid of.
marriorpoq		marriorpoq	kneads clay; makes a clay vessel.
marriortoq		marriortoq	potter.
marriorfik		marriorfik	trough or the like in which the clay is kneaded.
marriut		marriût	club, shovel with which the clay is kneaded.
marulluk, marujuk (maavoq)		marugdluk, marujuk (mauvoq)	morass; swamp.
maralluk	cf.	maratdluk	
marsivoq (masak)		marssivoq (masak)	his eyes water.
massa (manna)		mássa (mána)	to be sure; for; although.
kamaataraanga massa annoraamik tunillarinni		kamáutarânga massa ánorâmik tunitdlarivne	he is still angry with me, although I have given him an anorak.
massa nalunngilatit taamaassasut		mássa nalúngilatit taimáissasut	you know that they are to be like that. Shortened to mass! No indeed!
massami		mássame	yes, I know! Why yes!
massakkut		mássákut	now; at present.
masak		masak	moisture.
ila masassuaq		ila masagssuaq	how wet it is here!
matsamit		matsamit	owing to moisture.
masappoq		masagpoq	is wet (on the surface);
qaaserpoq	cf.	qauserpoq	
masatserpaa		masagterpâ	moistens, waters it.
masatserut		masagterut,	swab; scrubbing broom; watering pot (for garden).
masatserutit	pl.	masagterutit	
masannaveeqqut		masangnavêrqut	oil-cloth carpet.
masarlerpaa		masardlerpâ	wipes off the water.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

masarlerut		masardlerut	cloth, to wipe up the water.
masarsuk		masarssuk	meadow; swamp; tundra.
masik		masik	gill; the curved cross-tree in front of the ring of a kayak; the gills (of a fish).
masigissoq		masigigsoq	with free gills.
masiluttoq		masilugtoq	having the gills fixed.
masimmiu		masingmio	lernean.
uukkap masimmiua		ûvkap masingmiua	the lernean of the cod.
masiannippoq		masiangnippoq	smells rotten;
mikiarnippoq	cf.	mikiarnigpoq	
mattak		mátak	skin (of a whale);
maassak	cf.	maigssak	
mattallit		mátagdilit	whales with hairless skins.
mattarpoq		mátarpoq	pulls off his over-clothes; undresses; slips off the harness (a dog); slips off the snare (a ptarmigan).
maatarpaa		mátarpâ	undresses him.
mattarkarpoq		mátakarpoq	slips off its harness (a sledge dog); slips off its snare (a ptarmigan).
mattaangavog		mátângavog	is half-stripped.
materti		materte	waist-band.
matertaa		matertâ	his waist-band. mater tat, the bands (of the trousers).
matu		mato	door; lid; hatch; cover (over something).
mattorlerpoq		mátordlerpoq	is badly closed.
matoorpaa		matôrpâ	covers it several times; covers it with several layers or articles.
ajorliaa matoorpaa		ajortuliâ matôrpâ	covers his trans-gression; atones for his sin.
matoorsivoq ajortaanik		matôrsivoq ajortainik	
matoorfigaa	htr.	matôrfigâ	atones for his sin.
matserpaa		matserpâ	provides it with a door or fastening.
matserfik		matserfik	door frame.
matsiuppaa		matsiúpâ	uses it as a door or fastening.
matuerpaa		matuerpâ	opens it; takes the cover off it.
matuerfigaa		matuerfigâ	opens the door on him.
matuuivoq	htr.	matûivoq	
matuuisartoq		matûissartoq	porter.
matuersaaserfik		matuersauserfik	keyhole.
matuersaaserfiit	pl.	matuersauserfit	lock;
parnaarsaat	cf.	parnaersaut	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

matuersaat		matuersaut	key.
matuersaataa		matuersautâ	his key; the key (of the door or the lock).
matuiuppaa		matuiúpâ	opens the door for him; lets him out.
matuiiffigaa		matuîvfigâ	opens the door for him; lets him in.
mattuppaa		mátúpâ	locks him or it in; has it locked in with him (with or against his will).
mattuppoq		mátúpoq	shuts himself in.
mattuttoq		mátútoq	monk; nun.
mattuffik		mátúvfik	monastery; nunnery.
matuuaa		matuvâ	closes it (the door, the hatch); locks it; covers it.
matusivoq	htr.	matussivoq	
matusartog		matussartog	box; chip box.
matusiniarpog		matussiniarpog	sets a trap (a flat stone with a couple of adjustable sticks, for little birds).
matusiniut		matussiniut	snare (for little birds).
mattuserpaa		mátuserpâ	applies a plaster to it.
mattusersorpoq		mátusersorpoq	bandages it.
mattusersorneq		mátusersorneq	bandage.
mattusiuppaa		mátusiúpâ	applies it as a plaster.
mattut		mátut	plaster;
massaat	cf.	mavsaut	
mattutissaq		mátutigssaq	something for a plaster.
mattutissiaq		mátutigssiaq	dressings (for a wound).
matsatserpaa (masak)		matsagterpâ (masak)	moistens it much
maangarpoq (maavoq)		maugarpoq (mauvoq)	is soft or loose to tread on (the snow, the earth).
maavarpoq	cf.	mauvarpoq	
maagaarpoq		maugârpog	is soft, loose to tread on; gives way under one's feet (earth or snow).
maajuppoq		maujupog	feels loathing; is fastidious about his food.
maajugaa		maujugâ	feels loathing for it.
maajunnarpoq		maujungnarpoq	is loathsome; causes! loathing.
maajujuippoq		maujujuípog	is not fastidious about his food.
maajutuvoq		maujutuvoq	is fastidious;
neqiluarpoq and nerilaappog	cf.	neqiluarpoq and neriláipog	
maajorluerpaa		maujordluerpâ	makes it loathsome; fouls it (something eatable).
maajoog		maujôq	lemming.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

maakkarpog, maakkaliorpoq (maavoq)		máukarpog, máukaliorpoq (mauvoq)	wades (in deep snow, loose sand or the like).
maakkaliornarpoq, maakkarpog		máukaliornarpoq, máukarpog	it is the kind of going where one must wade.
maakkaliut		máukaliut	something to wade in.
maakkaliuutit		máukaliûtít	foot-gear for wading.
maanaqquppoq (manna) tamaanaqquppoq		maunarqúpoq (mána), tamaunarqúpoq	passes through here.
maanaqquppaa		maunarqúpâ	passes by this.
maangaannaq		maungáinaq	right here; without any purpose.
maangaannaq inuuvog		maungáinaq inûvog	leads a purposeless life.
maannarpoq, tamannarpoq		maungnarpoq, tamaungnarpoq	comes here.
maavoq		mauvoq	sinks in (with the feet, in snow, morass or shallow water).
maasaraq	(S.G)	maussaraq	small ice-floe.
maavarpoq, maavaarpoq		mauvarpoq, mauvârpoq	is soft, loose to tread on.
maappog		máupog	is out ice-hunting (waiting at the breathing holes of the seal so as to fix the harpoon into it, when it gets up in order to breathe).
maappaa		máupâ	kills it (the seal by waiting at the breathing holes).
maanneq		máuneq	the kind of sealing described above.
makkorpoq		mavkorpoq	clatters (some hard object striking against another hard object).
makkorpaluppoq		mavkorpalugpoq	clatters.
kammit makkorpaluttut		kangmit mavkorpalugtut	European boots.
makkuluppoq		mavkulugpoq	clatters; rattles; the teeth clatter.
makkulutsitsivog		mavkulugtitsivog	cackles (the stork).
massak		mavsak	milt.
massarpaa (mamippog)		mavsarpâ (mamípoq)	heals it (a wound); lulls it (a child) to sleep
mamiasarpaa	cf.	mamiasarpâ	
massaat		mavsaut	plaster for a wound;
mattut	cf.	mátut	
masserpaa		mavserpâ	waits till it (the wound) is healed;
mamitserpaa	cf.	mamitserpâ	
massippog, masseriarpog		mavsigpoq, mavseriarpoq	heals quickly (a wound);
mamiavoq	cf.	mamiavoq	
massimaarpoq		mavsimârpoq	is sleepy with heat.
massiippog, masseriippog		mavsípoq, mavserĩpoq	is slow at healing;
mamiaappog	cf.	mamiáipoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

massuppaa		mavssúpâ	has closed for him or it (for instance, the hole in the ice, after a seal has crawled up).
massussaq		mavssússaq	the one for whom the opening is closed; a seal which was caught because its hole had frozen up while it, lay on the ice; a bullet encysted in an animal or a human being.
massuavoq		mavssuavoq	scolds because he is offended.
matsuippoq		mavtsuípoq	cannot be healed; will always keep open (a wound);
mamiuippoq	cf.	mamiuípoq	
mattuvoq		mavtuvoq	is tough; is not easily separated; has a strong; constitution
maattuvoq and sisaavoq	cf.	(maigtuvoq and sisauvoq)	
mattuvoq		mavtusôq	tough; hard.
meeraq		mêraq	child;
naalungiaq	cf.	nâlungiaq	
meeqqat		mêrqat	children (as contrast.ed with adults, cf. qitornaq).
meerassivoq		mêragssivoq	behaves as a child; is childish.
merlaaq		merdlâq	child.
merlertoq		merdlertoq	child.
meearpaluppoq		mêrarpalugpoq	behaves as a child; is childish, naive.
meeraajunnaarpoq		mêraujungnaerpoq	is a child no longer.
merarput (mippoq)		merarput (mípoq)	they have settled (a flock of birds);
miaapput	cf.	miâput	
merfivoq		merfivoq	loses strength, because of the heal.
meriarpoq		meriarpoq	vomits.
meriarpaa		meriarpâ	vomits on it.
meriarneq		meriarneq	vomiting.
meriaraa		meriarâ	throws it up.
nerisani tamaasa meriarai		nerissane tamaisa meriarai	he has thrown up all he has eaten.
meriarnarpoq		meriarnarpoq	is enough to make one sick.
meriarnartoq		meriarnartoq	emetic.
meriarsarpaa		meriarsarpâ	makes him vomit; gives him an emetic.
meriarsaat		meriarsaut	emetic;
merarnartoq	cf.	meriarnartoq	
meriannguvoq		meriánguvoq	feels sick; is on the point of vomiting.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

meriannguneq		meriánguneq	nausea.
merianngunarpoq		meriángunarpoq	is nauseating.
meqqoq		merqoq	hair.
meqqui		merque	his or its hair, (on the body, not on the head of a human being, cf. nujak); its bristles, spines, feathers.
nunap meqqui		nunap merque	land vegetation.
meqqerfik		merqerfik	hair follicles.
meqqerfii		merqerfê	its hair follicles.
meqqorluppoq		merqordlugpoq	has a thin covering of hair or feathers; is sparsely covered with vegetation.
meqqorippoq		merqorigpoq	has a fine covering of hair or feathers; is well covered (the soil with grass or the like).
meqqorissarpaa		merqorigsarpâ	smoothes the hair of it (a skin which is washed).
meqqorterpaa		merqorterpâ	scrubs, scours it.
meqqorterutit		merqorterutit	scrubbing brush.
meqqueruppoq, meqquippoq		merquerúpoq, merquípoq	has lost its hair or feathers; has become bald (an animal or a skin); has lost its vegetation.
meqqitsoq		merquitsoq	a naked rock (place-name).
meqquiarpaa		merquiarpâ	depilates it; removes the hair or feathers from it (an animal or a skin); grazes it with his bullet in such a manner that only hair or feathers fall off.
aqisseq meqquiaannarpara		aqigsseq merquiáinarpara	I only shot some feathers off the ptarmigan.
meqqujoq		merqujôq	long-haired dog.
meqqulik		merqulik	hairy.
ameq meqqulik		ameq merqulik	a skin with the hair on.
qallersaat meqqulik		qagdlersaut merqulik	a woolly, hairy mantle.
meqqulinngorpaa		merqulíngorpâ	dresses it (a skin) so that the hair remains on it.
meqqulualik	(S.G)	merqulualik	woollen; made of wool; woollen goods.
meqquppoq, meqqunippoq		merqúpoq, merqunigpoq	gets hair or feathers; is getting green with vegetation (the soil).
meqqusaalik		merqûssalik	coarse woollen material; rug; travelling rug.
meqqut		merqut	sewing needle.
meqqutaarserpoq		merqutaarserpoq	has lost his sewing needle.
meqqutaajarpog		merqutaiarpog	has broken his sewing needle.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

meqqutaasalik		merqutaussalik	conifer.
meqqutaasarpoq		merqutaussarpoq	is of the shape of a needle (ice crystals or the like).
meqquserpoq		merquserpoq	takes his sewing needle.
meqquserpaa		merquserpâ	provides him with a sewing needle.
meqqusivik		merqusivik	needle case; pin cushion.
			(merfivoq) becomes faint and powerless; cannot stand any more.
merngorpoq		merngorpoq	
merngortorpoq		merngortorpoq	is exhausted;
nikillaangavoq	cf.	nukigdlângavoq	
mernguserpoq		mernguenserpoq	gathers strength; rests; sits down a little in order to recover breath.
qasuserpoq	cf.	qasuserpoq	
meerpoq, meertorpoq		mêrpoq, mêrtorpoq	bleats (a goat, a sheep).
			fears him; dare not tackle him or it (as he is afraid that he will have to beat a shameful retreat).
merseraa		merserâ	
mersernarpoq		mersernarpoq	he or it is difficult to have to do with.
mersersaarpoq		mersersârpoq	is superior; uses big words.
mersorpoq (meqqut)		merssorpoq (merqut)	sews.
mersorpaa		merssorpâ	sews it.
mersorfik		merssorfik	sewing machine; sewing table.
mersortarfik		merssortarfik	sewing room.
mersorneq		merssorneq	stitch.
mersorneq		merssorneq	perdlagaussaq chain stitch.
mersorneq akussiaasaq		merssorneq akuvsiaussaq	back stitches.
			the sewing on it; that which she has sewed.
mersorneri		mersornere	
mersorniannguaq		merssorniânguaq	tailor bird.
mersortigaa		merssortigâ	has her to sew for him.
mersuuppa		merssûpâ	sews for him.
			sewing implement (needle, thread and the like).
mersuut		merssût	
meerujuk		mêrujuk	screamer.
			is dull, indisposed; is indifferent; is spoilt.
meerujuuvoq		mêrujûvoq	
			snaps; bawls; has become indifferent, indisposed.
meerujutsippoq		mêrujugtípoq	
meerujutseqinak		mêrujugteqinak	don't be so affected.
meqqoq		mevqoq	thigh of a bird; sheet (for a sail).
meqqua qasutsiaruk		mevqua qasutsiaruk	slack the sheet a. little.
miaggoorpoq		miaggôrpoq	howls (a dog).
mianivoq		mianivoq	takes heed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mianeraa		mianerâ	is cautious about him; fears him (will do nothing against his wish).
Guuti mianeralugu		Gûte mianeralugo	fearing God.
mianernarpoq		mianernarpoq	one must beware of him or it; he or it is awe-inspiring.
mianersorpoq		mianerssorpoq	cautious.
mianisaarpoq	cf.	mianisârpoq misigssorpoq	
mianersuuppaa		mianerssûpâ	is careful about it.
mianisaarpoq		mianisârpoq	takes good care;
mianersorpoq, misissorpoq	cf.	mianerssorpoq, misigssorpoq	
miaapput (mipput)		miâput (mîpoq)	they have settled
merarput	cf.	merarput	.
milliaq		migdliaq	underlayer; cloth; tablecloth; skin on which the food is placed,
alliaq, mannguseq	cf.	atdliaq, manguvseq	umbilical cord,
qalaseq	cf.	qalaseq	
millialerpaa, millisserpaa		migdlialerpâ, migdlîsserpâ	puts an underlayer under it; lays a table.
millivoq (mikivoq)		migdlivoq (mikivoq)	becomes smaller; is diminished.
millivaa		migdlivâ	has diminished it.
millilerpaa, millisarpaa, millisippaa		migdlilerpâ, migdlisarpâ, migdlisîpâ	makes it smaller; diminishes it.
millequt, millisaat		migdlequt, migdlisaut	tuck (on garment).
millequserpaa, millisaaserpaa		migdlequserpâ, migdlisauserpâ	tucks it.
millilerut		migdlilerut	that by which something is reduced; reef.
missivoq, v. minippaa		migsivoq, v. minîpâ	
missaq	(N.G)	migssaq	fulmar (Fulmarus glacialis).
qaqulluk	cf.	qaqugdruk	
missik, missi		migssik, migsse	line of direction.
missinga, missaa		migssinga, migssâ	on a line with it; in relation to it.
umiarsuit qeqertarsuup missaanniipput		umiarssuit qeqertarssûp migssânîput	the boat is on a level with the large island.
missingaa		migssigâ	is on a level with it; observes, has it as an example, a guide.
ajunngissiatarnissarput tassa missigisassarput		ajûngisiartornigssarput tássa migssigisaggssarput	we must keep it in view that we should be better and better.
missiliorpaa		migssiliorpâ	keeps on a level with it; resembles it (in shape, size, length. etc.); keeps in the middle of the fairway.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ikerasaa missiliorparput		ikerasâ migssiliorparput	we kept in the middle of the sound.
missiliorlugu		migssiliordlugo	according to; corresponding with.
oqaasia missiliorlugu		oqausia migssiliordlugo	according to his word.
qulit missiliorlugit (or missigissaat)		qulit migssiliordlugit (or migssigissait),	about ten.
naapertorpaa	cf.	nâpertorpâ	
missiluuppaa		migssiliûpâ	adapts it.
missiluuppaa		missiliûpâ	compares it with something.
missingiut		migssingiut	example.
mittaq, v. minippaa		migtaq, v. minípâ	
mikkappoq, v. mikippaa		míkagpoq, v. mikigpâ	
mikiaq, mikigaq		mikiaq, mikigaq	fermented food.
mikissat, mikikkat		mikíssat, mikigkat	fermented provisions.
mikiarpoq		mikiarpoq	has fermented (meat, fish, milk, sera pings from a pipe).
immuk mikiartog		ímuk mikiartog	cheese.
mikiarserpaa		mikiarserpâ	puts it by to ferment.
mikiartorpoq		mikiartorpoq	eats meat, fish or the like which has fermented.
mikiarnippoq		mikiarnigpoq	smells fermented, rotten.
mikigaa, v. mikivoq		mikigâ, v. mikivoq	.
mikippaa		mikigpâ	pulls at it with the teeth in order to get it loose.
mikippoq	htr.	mikigpoq	
mikkappoq		míkagpoq	plucks with the teeth (the hair from a sealskin); eats meat by tearing it with the teeth.
mikkappaa		míkagpâ	tears at it with the teeth.
mikkattorpaa		míkagtorpâ	pulls at it repeatedly with the teeth; pulls at the hook (a fish).
mikkattortippoq		míkagtortípoq	he has a bite.
mikivoq		mikivoq	is small.
mikisoq		mikissoq	small.
mikisunnguaq, mikisuaara, mikisoralak, mikisoralaaq		mikissúnguaq, mikissuaaraq, mikissoralak, mikissoralâq	quite small.
mikisoralaannguaq or mikisuaaraannguaq		mikissoralânguaq or mikissuarârânguaq	quite a small one.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mikigaa		mikigâ	thinks that it is small or too small, too inconsiderable; does not deign to take it.
akia mikigaajuk		akia mikigaiuk	do you think the payment too small?
aaqqatikka mikigissavatit		ârqatîka mikigîsavatit	my mittens will be too small for you.
mikileraq		mikileraq	third finger.
mikisunnguannorpaa		mikissúnguángorpâ	makes it quite small; pulverizes it.
milak		milak	spot (dark against a light background or light against a dark background); congenital mark.
nutalleg	cf.	nutavdleg	
milattooq		milagtôq	speckled dog.
milattuuvog, milattuog		milagtûvog, milagtuvoq	has many (large) spots; is varicoloured.
milaqarpoq or milaavog		milaqarpoq or milâvog	has spots.
milakippoq		milakípoq	is slightly spotted; has few (and small) spots.
milakulak, milakulaannguaq		milakulak, milakulǎnguaq	freckle.
milakulappoq, milakulaannguarpoq		milakulagpoq, milakulǎnguarpoq	is freckled.
milakulaaq		milakulâq	leopard.
milakulaarpoq		milakulârpoq	is finely spotted, speckled.
miili		mîle	mile (Danish = 4 English).
tasersuaq tukimut sisamanik miileqarpoq		taserssuaq tukimut sisamanik mîleqarpoq	the lake is four (Danish) miles in length. (loan word).
milik		milik	something which stops the opening of a tube or the like; nail head.
kissarsuutip milinga		kíssarssûtip milinga	register (of stove).
mileqqortoog, milittakkaaq		milerqortôq, miligtákâq	flat- headed nail.
miligarpaa		miligarpâ	stops it.
milippaa		miligpâ	slops it; closes it.
milippoq		miligpoq	is stopped, closed (a hole).
milittak		miligtak	nut (of metal or wood).
milittaak, miligartaat		miligtaut, miligartaut	register (or the like, with which something is closed up).
milinngavog		milíngavog	is choked up (the nose, a pipe stem).
milippaa		milípâ	stops something into it.
miliuuni		miliûne	million.
qulinik miliuunillit		qulinik miliûnigdlit	ten millions. (loan word).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

milorpaa		milorpâ	hits it with a stone.
miloriarpoq		miloriarpoq	throws a stone.
miloriarpaa		miloriarpâ	throws stones after it.
miloriarneq		miloriarneq	stone-throw.
miloriarnertut ungasississigisumik		miloriarnertut ungasigsigissumik	at a stone-throws distance.
miloriarnertuneqqisaapput		miloriarnertunerqisáuput	they compete as to who can throw a stone the longest distance.
miloriuppaa		miloriúpâ	throws it.
miluppoq		milugpoq	suckles.
miluppaa		milugpâ	suckles her (the mother).
miluttoq		milugtoq	suckling babe.
miluerpoq		miluerpoq	is weaned.
miluersippaa		miluersípâ	weans it (the child).
milugiak		milugiak	bee.
milutsi	(S.G.)	milugte	blotting paper.
milutsippaa		milugtípâ	suckles it;
milutsitsivoq	htr.	milugtitsivoq	suckles.
milutsitsisoq		milugtitsissoq	nurse.
milutsitsisaa		milugtitsissâ	the nurse (of the child).
milaamasoq		milâmassoq	mammal.
miluuppoq		milûpoq	is taken into a household, a family, and remains with it (a child); grows against something (a plant).
umiatsiaat miluupput		umiatsiait milûput	the boats lie striking against each other.
minarpoq		minarpoq	takes some of the food home with him.
minarpaa		minarpâ	keeps it; takes it with him.
minaaq		minâq	that which one keeps and takes home with one.
minaaraa		minârâ	has kept it; has taken it home with him (some of what he was given to eat).
minaappaa		mináupâ	takes some (of the food) home with him.
mini		mine	drizzle.
minivoq		minivoq	it is drizzling; (N.G.) spends lavishly; is lavish with something.
minittorneq umiatsiaap minittornera		minigtorneq umiatsiaup minigtornera	, the wake of the boat.
minillalavoq		minitdlalavoq	it splashes.
miniulavoq		miniulavoq	it is drizzling.
minik		minik	coagulated seal oil.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

minippaa, minitserpaa		minigpâ, minigterpâ	caulks (the seams of the umiak) with minik.
minippaa, mittaraa		minípâ, migtarâ	passes over him at a distribution (with or against his will).
minitsivoq, missivoq	htr.	minitsivoq, migsivoq	
minippoq		minípoq	omits himself.
minitaq, mittaq		minitaq, migtaq	is passed over.
minngavog (merfiuvog)		míngavog (merfivog)	has strength (rows harder and goes farther than the others).
minngaappog		míngáipoq	has no strength, or does not know how to use his strength.
minngerivoq (minguk)		míngerivoq (minguk)	is engaged in dirty work, messes with blood, raw skin or the like.
minngerit		míngerit	something which is used for dirty work.
(atisassat) minngerisit		(atissagssat) mingerisit	clothes for dirty work.
mingerpoq	(up.)	mingerpoq	leaps.
pissippoq	cf.	pigsigpoq	
mingippaa		mingigpâ	gets it jammed (a finger, toe or the like) by a blow or pressure.
mingiuppaa		mingiúpâ	jams it under something (his hand or something else). jams it under him; sits down too hard on it or against it.
minneq (mikivog)		mingneq (mikivog)	least; less.
minnermik		mingnermik	less; to a lesser degree.
minnerpaaq		mingnerpâq	the very least.
minnerpaavog		mingnerpauvog	is the very least.
minnerpaaraat		mingnerpârât	is the very least of them.
minneruvog		mingneruvog	is smaller, the smallest, less important.
minnerutippaa		mingnerutípâ	considers it less important.
minnerutippoq		mingnerutípoq	considers himself less (or of less importance).
minnaarpaa		mingnârpâ	makes it too small; finds it smaller than expected.
minngoq		míngoq	water beetle.
mingortuvog	(up.)	mingortuvog	is in great trouble, agony.
minguk		minguk	dirt; impurity (wet or sticky); mud on the ground or the like.
mingerpaa		minguerpâ	has cleaned it. minguersarpa, cleans it.
minguppoq		mingugpoq	is dirty.
minguttoq		mingugtoq	dirty; soiled.
minguttoq		mingugtoq	is full of dirt.
mingutippaa		mingugtípâ	sullies him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mingutippoa		mingugtípoq	sullies himself.
minguippoq		minguípoq	is clean, free from dirt.
mingunnarpoq		mingungnarpoq	is unclean to touch.
mingunnaappoq		mingungnáipoq	it does not make one dirty (when touching it).
minguuvog		mingûvog	is dirty, sullied, greasy.
mingulertippaa		mingulerterpâ	forces it (the child) to eat; threatens him with his fist.
mipperpoq		míperpoq	begs; stands waiting to get something.
mipperiaq		míperiaq	beggar (who begs for something without words).
mipperiarpoq		míperiarpoq	comes when people are sitting down to a meal.
nippaarput		mípârupt	they beg (several together).
mippaariat		mípâriat	crowd of beggars.
mippoq		mípoq	settles (like a bird on the water; for instance, an auk, ct. nákarpoq).
mikkiartorpoq		mikiartorpoq	flies down in order to settle.
misarpoq		misarpoq	smacks (the lips); splashes (in the water).
misarpaluppoq		misarpalugpoq	one hears him smacking his lips; one hears something splashing in the water.
misaaqqarnaq		misarqarnaq	haddock.
miseraq, misoraq (misuppaa)		miseraq, misoraq (misugpâ)	sauce; dipping (with the food).
misertorpoq		miserartorpoq	eats dipping with his food.
miserartorpaa (neqi)		miserartorpâ (neqe)	eats it with dipping.
miserartorigaa (miseraq)		miserartorigâ (miseraq)	dips his food in it.
miserartorfik		miserartorfik	bowl for dipping; sauce boat.
miseraasivik		miserausivik	sauce boat;
miserartorfik	cf.	miserartorfik	
misiarpoq		misiarpoq	denies it; does not confess it.
misiarfigaa		misiarfigâ	denies to him.
miserrappaa		miserrápâ	denies concerning him; will not say what he knows about him;
misiuppaa	cf.	misiúpâ	
miserratigaa		miserratigâ	denies him;
misiutigaa	cf.	misiutigâ	
misigaa		misigâ	feels it (in himself); notices it;
malugaa and sianigaa	cf.	malugâ and sianigâ	
misigaara asagaanga		misigâra asagânga	I feel that he loves me.
unnulersoq		únulersoq	I did not notice that evening was approaching.
misiginngilara		úunulersoq misigíngilara	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

misigaaq		misigaoq	notices himself (how he is).
misigittaappoq		misigigtáipoq	is insensitive; does not possess deeper feelings.
misiginngitsoorpoq		misigíngitsôrpoq	did not take care of himself; has acted incorrectly against his will.
misiginngitsoortippaa		misigíngitsôrtípâ	makes him act incautiously, does him harm inadvertently.
misigissut		misigíssut	sense.
misinnarpoq		missingnarpoq	it can be felt; it has not escaped one's attention.
misinnaatsoorpoq		missingnaitsôrpoq	did not feel how it was; did not notice the passing of time.
misissarippoq		misigssarigpoq	is sensitive.
misissaariippoq		misigssariipoq	is insensitive.
misissorpaa		misigssorpâ	pays attention to him or it; notices what he does; examines it.
misissuivoq	htr.	misigssuivoq	
misissorpoq		misigssorpoq	looks before him; is cautious.
misissuisoq		misigssuissoq	superintendent; di-rector; minister.
palasinik misissuisoq		palasinik misigssuissq	Minister of Ecclesiastical Affairs.
naalagaaffiup piinik misissuisoq		nâlagauvfiup pînik misigssuissoq	Minis-ter of the Interior.
sakkutuunik misissuisoq		sákutûnik misigssuissoq	War Secretary.
naalagaaffiup akissaataanik misissuisoq		nâlagauvfiup akigssautainik misigssuissoq	Minister of Finance.
sorsuutunik misissuisoq		sorssûtinik misigssuissoq	Minister of Naval Affairs.
misissujuippoq, misissuaappoq		misigssujuipoq, misigssuáipoq	is incautions; does not take care.
misissuuppaa		misigssûpâ	takes care of it.
mianersuuppaa	cf.	mianersûpâ	
misilippaa		misiligpâ	examines it; tests him or it; tries to acquire knowledge of him or it.
misiligaavoq		misiligauvoq	is examined, tested (a human being).
misiligaalluarpoq		misiligauvdluarpoq	has been tried and stood his test.
misiliivoq	htr.	misîlivoq	
misiligutigaa		misiligutigâ	examines something (-mut) with it.
misiliiartortoq		misilîartortoq	scout.
misoraq, v. miseraq		misoraq, v. miseraq	
misiuppaa (misiarpoq)		misiúpâ (misiarpoq)	makes a denial with regard to him; refuses to be known by him;
miserrappaa	cf.	miserrápâ	
misiutigaa		misiutigâ	denies him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

misuppaa		misugpâ	dips it; dyes it (material).
misussivoq	htr.	misugsivoq	
misuppoq		misugpoq	is dipped.
misutaasooq		misugtaissooq	dyer.
misuttaaviit pl., misuttaavissat, misuttaatissiat		misugtaivît pl., misugtaivigssat, misugtautigssiat	dye-stuff.
misuttaavissat aappaluttut or aappalaartut		misugtaivigssat augpalugtut or augpalârtut	Brazil wood.
misuttaavissat tungujortut or tungujorsiat		misugtaivigssat tungujortut or tungujorsiat	logwood shavings.
misuttaavissat sungaartut or sungarpalugtut		misugtaivigssat sungârtut or sungarpalugtut	fustic.
misuppaa (mippoq)		missúpâ (mípoq)	settles with it (a bird on the water).
mitappaa		mitagpâ	mocks him;
inukkutigaa	cf.	inúkutigâ	
mitallerpoq	htr.	mitagdlerpoq	makes fun of people.
mitallersigaa		mitagdlersigâ	is mocked by him.
mitannarpoq		mitangnarpoq	is a laughing stock.
mitaarpoq		mitârpoq	makes a wry face; dresses up (especially on Twelfth Night).
mitaaraa		mitârâ	makes a wry face at it.
mitaarutserpoq		mitârutserpoq	puts on a mask; dresses up.
mitaatigaa, mittatigaa		mitautigâ, mítatigâ	makes fun of him; mocks him.
mitaatiginnippoq, mittatiginnippoq	htr.	mitautigingnigpoq, mítatigingnigpoq	
mitaatillerpaa, mittatillerpaa		mitautigdlerpâ, mitatigdlerpâ	mocks him.
mitassippoq		mitavsípoq	tries to make people laugh by making a wry face or the like;
tissisaarpoq	cf.	tivsisârpoq	
mitassiffigaa		mitavsisvigâ	tries to make him laugh.
miteq		miteq	eiderduck (Fuligula mollissima).
meqqit, mitit	pl.	merqit, mitit	
miteraq		miteraq	young eiderduck.
miteeraq		mitêraq	dwarf eiderduck.
miterpoq		miterpoq	has killed an eiderduck.
miterniarpoq, mitsiarpoq		miterniarpoq, mitsiarpoq	is out hunting eiderduck.
mitersiorpoq, miterivoq		mitersiorpoq, miterivoq	pursues an eiderduck; is on the point of hunting an eiderduck.
mitertaq		mitertaq	a killed eiderduck.
mitertaa		mitertâ	the eiderduck killed by him.
mitiusaq		mitiussaq	duck-bill.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mitillivoq	(N.G)	mitigdlivoq	cannot be closed because of ice (a door, a window); is elastic (for instance, a ball of shark cartilage).
milloorpaa (milorpaa)		mitdlôrpoq (milorpâ)	throws stones (one after the other).
milloorpaa		mitdlôr pâ	throws stones after him or it.; stones him;
millorivoq	htr.	mitdlôriveroq	
milluut		mitdlût	that with which one throws (stones or something else).
milluarpoq (miluppaa)		mitdluarpoq (milugpâ)	sucks in.
seqineq milluarpoq		seqineq mitdluarpoq	the sun draws water.
milluarpaa		mitdluarpâ	sucks it in.
milluartaat		mitdluartaat	siphon.
milluartoq		mitdluartoq	sponge.
milluaat		mitdluaut	sucking instrument.
milluaavoq		mitdluauvoq	sucks in (incessantly).
milluppoq		mitdlugpoq	slicks in something;
milluarpoq	cf.	mitdluarpoq	
millugut, milluut		mitdlugut, migdlût	vesicant.
millungavoq		mitdlungavoq	is sunk.
milluuserpaa		mitdlûserpâ	applies a vesicant to it.
millusukarpoq		mitdlusukarpoq	licks; sucks in the last drops.
millusukarpaa		mitdlusukarpâ	licks it (the glass).
mitsappoq, mitsarpoq (mikiaq)		mitsagpoq, mitsarpoq (mikiaq)	has fermented (only about fish).
mitsasserpaa, mitsarserpaa		mitsagserpâ, mitsarserpâ	makes it (a fish) ferment.
mitsimavoq (mippoq)		mitsimavoq (mîpoq)	has settled (the bird).
mitsuitsoq		mitsuitsoq	humming bird.
miffigaa		mivfigâ	settles on it (the bird).
missi		mivse	split, dried fish;
tisaaq	cf.	tissâq	
missilivoq		mivsilivoq	prepares split, dried fish.
morfippoq (maraneq)		morfîpoq (maraneq)	wades, sticks in clay.
marrippoq	cf.	marripoq	
moriippoq		morfîpoq	is rounded at the end or at the edge; is blunt.
moreerpaa		morêrpâ	grinds it.
moreersivoq	htr.	morêrsivoq	
moreersit		morêrsit	grinding stone.
moreersisaasaq		morêrsisaussaq	musical box.
moreersivik		morêrsivik	grinding trough (with a stone).
moriillivaa		morîtdlivâ	rounds it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

morparpoq		morparpoq	moves down; has moved down, for instance, from the cross-tree to the bottom of the boat.
morsuppoq		morssugpoq	disappears inwards or downwards (a seal diving down); slips (into a hole).
morsuffigaa		morssugfigâ	dives down, slips into it.
moorpoq, moortorpoq		môrpoq, môrtorpoq	bellows (a cow).
muuamaakkoq, muuamaarmiu		mûamâkoq, mûamârmio	Mohamedan.
Muuamaakkut	pl.	Mûamâkut	(loan-word).
mussoorpoq		mugsôrpoq	squeaks, creaks (a door which has not been greased, or the like).
sussuulavoq		mugsûlavoq	squeaks (and keeps on doing so).
mulik, muli		mulik, mule	teat; blade of paddle; leaf (of a plant).
mulequt		mulequt	leaf of a plant.
muluvoq		muluvoq	hesitates; stays away; stays away long.
mussutigaa		mulússutigâ	stays away, hesitates: for that reason;
mullutigaa	cf.	mutdlutigâ	
mumerpoq		mumerpoq	hums; sings without words.
niperujoorpoq	cf.	niperujôrpoq	
mumik, mummi		mumik, múme	page in a book.
mummianiippoq, muminganiippoq		múmianĩpoq, muminganĩpoq	it is on the other page.
mumippaa		mumigpâ	turns it (something flat, for instance, a leaf in a book, meat or fish in a cooking pot).
mumippoq		mumigpoq	has been turned; has turned the leaf of the book
pingasunik mumippunga		pingasunik mumigpunga	I have turned the leaf three times.
mumissivoq	htr.	mumigsivoq	
mumitippaa		mumigtípâ	makes it be turned by someone (-mut).
mumigut, mumiut		mumigut, mumiut	ladle.
mumippaa		mumípâ	turns it upside down; places, uses it in the wrong manner; distorts it.
mumitsivoq	htr.	mumitsivoq	turns something upside down; makes a revolution.
mumisippaa		mumisípâ	distorts it; lets someone (-mut) distort it.
mimisiterpai		mumisiterpai	turns them (the leaves); turns the leaves of it (the book).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

mumitsit		mumitsit	meat spit (frequently only a longish, flat stick); similar implement for turning pancakes.
mumingavoq		mumingavoq	lies in a wrong manner; is wrong, distorted.
miminngavoq		mumíngavoq	lies upside down.
munngoq		múngoq	ichneumon. (loan word).
musaq	(S.G.)	mussaq	carrot.
musaasat	(Amm.)	mussaussat	heather (also in West-Greenlandic legends).
mullortuvoq (muluvoq)		mutdlortuvoq (muluvoq)	stays away long; is in the habit of staying away long.
mulluppaa		mutdlúpâ	stays away with it.
mullutigaa		mutdlutigâ	stays away for that reason.
na`aa		ná-a	exclamation of pain.
na`aana		ná-auna	it hurts; let me be.
na`na`na		na-na-na	exclamation of pain.
naffaq, nassaq (napivaa)		nagfaq, navssaq (napivâ)	crack; fracture; joint; half of an animal divided right across.
naffarpoq, nassarpoq		nagfarpoq, navssarpoq	gets half of an animal.
naaffik, v. naappoq		nâgfik, v. nâgpoq	
naagga, naakka	(Amm.)	nâgga, nâgka	no!
naaggali		nâggale	to be sure, no!
naaggalerujussuaq		nâggalerujugssuaq	no and no once more.
naaggaarpoq		nâggârpoq	says no; protests.
naaggaartut		nâggârtut	the Protestants.
naaggaarfigaa		nâggârfigâ	says no to him.
naggat (naavaa)		naggat (nâvâ)	end; conclusion; full stop.
naggammik		naggámik	for the last time.
naggataa		naggatâ	its conclusion.
ullut naggatissaat		uvdlut naggatigssât	the last (judgment) day.
naggatigaa		naggatigâ	ends with it.
naggammeerpoq		naggámêrpoq	does something for the last time.
naggaserpaa		naggaserpâ	ends it; puts an end to it; puts a lull stop after it.
naggasiut		naggasiut	conclusion.
naggataaq		naggatâq	conclusion; that with which something is concluded.
naggataamik		naggatâmik	in conclusion.
naggataarpoq		naggatârpoq	does something for the last time;
naggammeerpoq	cf.	naggámêrpoq	
naggataarluni			
tikeraarpaatigut		naggatârdlune tikerârpâtigut	he visited us for the last time.
naggataarluni		naggatârdlune	
naalagiartitsivoq		nâlagiartitsivoq	holds a farewell service.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naggateqatigiit	pl.	naggateqatigît	rhyme in verse.
naggateqatigiipput		naggateqatigîgput	they rhyme.
naggateqatigiissarpai		naggateqatigîgsarpai	puts them to rhyme.
naggateqatigiissaavoq	htr.	naggateqatigîgsaivoq	makes rhymes.
naggorippoq (naavoq)		naggorigpoq (nauvoq)	is fertile (the soil); is luxuriant (a growth).
naggorissarpaa		naggorigsarpâ	makes it fertile (the soil); manures it; cultivates it.
naggorissaavoq	htr.	naggorigsaivoq	
naggorissaasoq		naggorigssaissoq	agriculturalist; peasant.
naggorissaat		naggorigsaut	manure.
naggorissaaserpaa		naggorigsauserpâ	throws, spreads manure on it (the field, the garden).
naggorluppoq		nagordlugpoq	is unfertile, barren (the soil).
nagguik		nagguvik	the place from which something springs; origin; root word; root in a metaphoric sense.
nagguigaa		nagguvigâ	springs from it; descends from him or it.
nagguveqatigaa		nagguveqatigâ	has a common origin with him; is of the same race as he.
nagguveqatigiit		nagguveqatigît	race; kinsmen.
liivikkut nagguveqatigiit		Lîvikut nagguveqatigît	Levi's tribe.
afrikamiut		Afrikamiut	
nagguveqatigiissortaat		nagguveqatigîgsortait	the African tribes.
naallerpaa, v. naappoq		nâgdlerpâ, v. nâgpoq	
nallerpaa (nali)		nagdlerpâ (nale)	reaches as far as it (in length or height); has reached him (in size, ability, strength); has become his equal; (the time) has reached that point.
sallilikkat qaleriit illup qaa nallerpaat		sagdliigkat qalerît igdlup qâ nagdlerpât	the piled-up planks reach the roof of the house.
angajuni nallerpaa		angajune nagdlerpâ	he has reached his elder brother (in size or ability).
angerlarfissarput nallerpaa		angerdlarfigssarput nagdlerpâ	it is at the time that we shall go home.
naaffik		nâgfik	stumbling block.
naaffigaa		nâgfigâ	strikes against it; stumbles over it.
nassarpaa		nagsarpâ	has it, takes it with him.
nassagaa		nagsagâ	that which he has taken with him.
nassarpoq	htr.	nagsarpoq	
nassataq		nagsataq	that which has been taken with him.
nassataqarpoq		nagsataqarpoq	takes something (from the one to the other); brings something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nassataraa		nagsatarâ	brings it (from the one to the other); drags it with him.
nassaappaa		nagsáupâ	brings something for him.
naassaavoq (naavaa)		nâgssauvoq (nâvâ)	is terminable, perishable.
naassaanngilaq		nâgssáungilaq	is interminable, eternal.
inuuneq naassaanngitsog		inûneq nâgssáungitsog	the eternal life.
naassanngitsumik		nâgssaungitsumik	for eternity.
nasseraq		nagseraq	target (in archery).
nasserarpoq		nagserarpoq	shoots at a mark, with a bow.
nassippoq, nassikarpoq, v. nassivoq		nagsigpoq, nagsikarpoq, v. nagsivoq	
nassippaa (nassarppaa)		nagsípâ (nagsarpâ)	gives him something to take to another; sends something (-mik) by him.
nassitsivoq	htr.	nagsitsivoq	
nassiuppaa		nagsiúpâ	sends it for someone (-mut).
nassiussarsiaa		nagsiússarsiâ	that which has been sent to him.
nassiussivoq	htr.	nagsiússivoq	
nassiussivigaa		nagsiússivigâ	sends something (-mik) to him.
nassivoq		nagsivoq	his hook catches at the bottom of the sea, has become attached to the harpooned seal (without capsizing, the harpoon line having be-come entangled).
nusutsippoq	cf.	nusugtípoq	
nassippoq		nagsigpoq	the line catches at the bottom.
nassikarpoq		nagsikarpoq	has become entangled in one of "the kayak implements (the harpoon line which was to run out).
nassikaarpoq	(S.G.)	nagsikârpoq	is pulled along (the kayak by the harpooned animal; the fisherman by the fish jerking at the line).
nassinarpog		nagsinarpoq	one is apt to catch at the bottom of the sea with the fishing hook; it is a difficult bottom to fish on, because the hook is apt to catch in it.
nassoqippai		nagsoqípai	makes no difference between them; likes them equally well; treats them in the same manner;
assigiissippai	cf.	assigîgsípai	
nassoqitsivoq	htr.	nagsoqitsivoq	
nassoqqippoq, v. nassuk		nagssorqigpoq, v. nagssuk	
nassuk		nagssuk	horn (of an animal or as material).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nassoqqippoq		nagssorqigppoq	is good horn (to work in).
nassulluppoq		nagssugdlugppoq	is bad horn (to work in).
nassulik		nagssulik	animal, with horns or antlers.
kaagussanik nassullit		kâgússanik nagssugdlit	the horny-sheathed.
katattartunik nassulik		katagtartunik nagssulik	an animal with horns which are to be shed.
nassummippaa		nagssungmigpâ	butts him; pushes him with his horns (a single time).
nassummigarpaa		nagssungmigarpâ	butts him (several times).
nassummigarput		nagssungmigarput	they butt each other.
nassummigaagajuppoq		nagssungmigaigajuppoq	is apt to butt.
nassuusaq		nagssûssaq	antennæ (or an insect).
natsippoq (nakerpoq)		nagtípoq (nakerpoq)	the wind is getting stronger.
natsikkiartorpoq		nagtíkiartorpoq	it is blowing more and more; the wind is increasing.
natsimavoq		nagtimavoq	there is a gale.
matsimaasarpog		nagtimaussarpog	it is blowing pretty hard.
natsimisaarpog		nagtimissârpoq	it is blowing in gusts;
nakkisaarpog	cf.	nákissârpoq	
natsissuppaa		nagtíssúpâ	the gale surprised him;
anorliliuppaa	cf.	anordliliúpâ	
nattoraq, natseraq		nagtoraq, natseraq	a crookedly whittled bone, making part of the towing strap or a kayak.
nattoralik		nagtoralik	eagle.
immap nattoralia	(N.G)	ímap nagtoralia	ray;
tarraleqisaaq	cf.	tarraleqisâq	
nattoralaaq		nagtoralâq	young eagle.
nattoraliusaq		nagtoraliusaq	vulture.
naappog		naípoq	is short, too short.
naatsoq		naitsoq	short.
naatsut		naitsut	the under trousers of a Greenland woman.
naagaa		naigâ	thinks that it is short or too short; it is too short for him or it.
qarlikka naagaakka		qardlíka naigâka	my trousers are too short for me.
naalivoq		naalivoq	has become shorter.
naalivaa		naalivâ	shortens it.
naalisippaa		naalisípâ	makes it shorter.
naanaarpaa		nainârpâ	makes it too short.
naavaa		naivâ	smells him or it; gets the scent of it.
naasaqarpog		naissaqarpog	gets the smell (scent) of something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naallerpaa		naigdlerpâ	lets it (the animal) get the scent of him.
aataaq naallerparput		âtâq naigdlerparput	we let the saddleback get the scent of us; the saddleback smelt us.
naattarpaa		naigtarpâ	gets the smell of it into his nose.
sunâ naattalerpara		sunâ naigtalerpara	what is it I smell.
naamavaa	cf.	naimavâ	
naamavaa		naimavâ	has got the scent of him or it;
naamavoq	htr.	naimavoq	
naamasaqarpoq		naimassaqarpoq	has got the scent of something;
narajussivoq	cf.	narajugsivoq	
najak		najak	younger sister.
najaa		najâ	his (her) younger sister.
naanni		nâine	his (her) younger sister (refl.).
aleqaq	cf.	aleqaq	
najassiaq		najagsiaq	foster sister.
najassiaa		najagsiâ	his foster sister; who is younger than he.
najattaarpoq		najagtârpoq	gets a little sister.
najangarpoq		najangarpoq	sits nodding in his sleep; sleeps in a sitting posture.
naajavoq (naavaa)		nâjavoq (nâvâ)	is soon or easily ended; is temporal.
najorpaa (naavaa)		najorpâ (naivâ)	sucks it through the nose or the mouth; snuffs it; imbibes it (coffee, food);
najorsivoq	htr.	najorsivoq	.
ullut pingasut tupamik najorsingilanga		uvdlut pingasut tupamik najorsingilanga	for three days I have not tasted any tobacco.
najorsippaa		najorsípâ	lets him imbibe, smell at something.
najorpilik		najorpilik	cusk (<i>Brosmius vulgaris</i>).
najorsittaat		najorsítaut	ammonia.
najorsunnarpoq		najorungnarpoq	it has a fine smell.
najuuppaa		najûpâ	inhales it;
najuussivoq	htr.	najûssivoq	
najorpaa		najorpâ	stays with him or in that place; lives with him.
najorpoq or najuivoq	htr.	najorpoq or najuivoq	is present.
najuivoq		najuivoq	stays with someone.
narornippoq, najorliivoq or najuivoq		najornigpoq, najordlîvoq or najuivoq	is present on a particular occasion; is present at something.
najortigaa		najortigâ	has him with him.
najugaq		najugaq	place of abode.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

najukkakka		najugkáka	my master and mistress.
najugaraa		najugarâ	stays with him; lives with him or at that place.
najoqqut		najorqut	something to hold by; something to support himself with (a stick, a person, a cause, a hope, a text to speak on).
najoqqutaraa		najorqutarâ	sticks to it, supports himself with it (bodily or mentally); has it as a text, a guide.
najugassaaruppoq		najugagssaerúpoq	is without a permanent abode; has no one to live with; is homeless.
najummappoq		najúmagpoq	holds on.
najummatserpoq		najúmagterpoq	clings to something (while climbing).
najummivaa		najúmivâ	supports him or it; prevents him or it from falling; supports a sick person (by holding him upright); supports the kayak of another with his paddle.
najumminippoq	htr.	najúmingnippoq	
najummisigaa		najúmissigâ	is supported by him (also in a metaphoric sense).
najussimanarpoq		najúsimanarpoq	is dreadful, threatening.
ajussimaasarnarpoq		najúsimaussarnarpoq	is exciting (a book, a plot or the like).
najorpoq		najorpoq	becomes crooked.
najortippaa		najortípâ	curves, bends it.
najortippoq		najortípoq	curves, bends himself.
niorpoq	cf.	niorpoq	
najungavog		najungavog	is a little curved; is slightly bent.
niungavog		niungavog	najungassoq, rib.
najuppaa		najupâ	hollows it;
ilullivaa	cf.	ilugdlivâ	strips it off whole (the skin of a seal, in order to use it as a float).
najuppoq		najugpoq	draws in the stomach.
najukallit		najukatdlit	instrument with which to hollow something.
naaq		nâq	belly (of human beings or animals).
naamineq		nâmineq	a piece of belly skin (for instance, of a seal). Mostly in pl. nássat, abdomen, belly.
naakka or nassakka		nâka or nássáka	my stomach.
nai or naavi		nai or nâve	his stomach.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naqippog		naqigpoq	is low, depressed.
nuna naqittoq		nuna naqigtoq	low hilly country.
naqerlog		naqerdlog	depression; valley; mountain pass.
naqillivoq		naqigdlivoq	becomes or has been made lower. naqigdliva, has had it made lower.
naqillisarpaa, naqillisippaa		naqigdlisarpâ, naqigdlisípâ	makes it lower.
naqinneq		naqíneq	letter (printed); seal (imprinted in sealing wax).
naqinneqarpoq		naqíneqarpoq	it has something printed on it; is sealed.
naqinnilerpaa		naqínilerpâ	seals it.
naqinnerlunneq		naqínerdlungneq	printer's error.
naqinneq		naqingneq	the lowest.
nunap naqinnera		nunap naqingnera	the lowest part of the country.
naqippaa		naqípâ	presses it down; seals it.
naqitsivoq	htr.	naqitsivoq	
naqissuserpaa		naqíssuserpâ	lashes it (fast); seals it
naqissut		naqíssut	lashing; seal (on a letter).
naqitarivaa		naqitarivâ	lashes it (fast).
naqitarut		naqitarut	lashing.
naqitaruserpaa		naqitaruserpâ	lashes it.
naqittarpaa		naqítarpâ	presses it down several times;
naqittaavoq	htr.	naqítaivoq	kneads dough.
naqittaavik		naqítaivik	kneading trough.
naqittaarivoq		naqítâriavoq	writes calligraphy.
naqittaat		naqítaut	press (n).
naqiterit, naqiterut	(N.G)	naqiterit, naqiterut	type.
naqiterivik		naqiterivik	printer's press, office.
naqitigaq		naqitigaq	printed.
naqitikkat		naqitigkat	printed matter.
nuummi naqitikkat		Nûngme naqitigkat	printed at Godthaab.
naqitsit		naqitsit	signet; sealing wax.
naqitsivik		naqitsivik	implement for pressing out the oil of the residue of blubber.
nakappog		nakápoq	stoops; looks towards the ground; the line goes straight down. ´
anori nakakkiartorpoq		anore nakákiartorpoq	the wind is on the point of turning (especially towards the west).
nakkakaavoq		nákakâvoq	rolls down; falls down step by step.
nakkalatserpai		nákalagterpai	sifts them.
nakkalatserut		nákalagterut	sieve (coarse and fine).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nakkaalaniku		nákâlaniko	bit; particles which have fallen down.
nakkaalavoq, nakkalavoq		nákâlavoq, nákalavoq	falls down gradually, in particles.
nakalatsivoq		nakalatsivoq	hangs his head (with shame or sorrow).
nakangavoq		nakangavoq	hangs his head; stands with downcast eyes.
nakkangavoq		nákangavoq	is pendulous.
nakkaavaa		nákaivâ	drops it (that which one has in one's hands).
nakkaavoq		nákaivoq	drops, flings himself down.
qaqqaq nakkaavoq		qáqqaq nákaivoq	the rock slides, falls down.
nakkaasaq		nákaissaq	dice.
nakkariaq		nákariaq	hill with a sharp drop; contraction with a rapid current.
nunakkut aqputaa arlalinnik nakkariaqarpoq		nunákut avqutâ ardlalingnik nákariaqarpoq	the road there across land has several steep hills.
kangerluk taanna umiartorfigineq ajornangajappoq nakkariaqarnermut		kangerdluk táuna umiartorfigineq ajornangajagpoq nákariaqarnermut	this fjord is hardly to be navigated, owing to its dangerous contractions.
nakkariikkut		nákarĩkut	a raised edge (for instance, round a writing desk, to prevent things from falling down).
nakkarpoq		nákarpoq	falls down; falls through the ice; settles on the water (an auk); diminishes, becomes less (income, occupation, ability).
tuia nakkarpoq		tuvia nákarpoq	his shoulder is out of joint.
nappaatini nakkaatigaa		nápautine nákautigâ	he was delayed on account of his illness.
nakkarfigaa		nákarfigâ	falls down on him or it.
nakkartippaa		nákartípâ	pulls, throws him or it down.
nakkartitsivoq	htr.	nákartitsivoq	suffers from hernia.
nakkartoorpoq		nákartôrpoq	he dropped something; drops ink on something, because the pen is too full; suffers from hernia;
nakkartitsivoq	cf.	nákartitsivoq	
nakassariaq		nakássariaq	an incipient gradient.
nakassarpoq		nakássarpoq	takes a downward direction (something which has been thrown into the air and is on the point of falling).
nakataq, nakatassaq		nakataq, nakatagssaq	a small stone, placed on a larger to serve as a target.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nakatarpoq		nakatarpoq	plays ninepins.
nakatarfik		nakatarfik	ninepin alley.
nakataapput		nakatáuput	they aim at a nakatagssaq (in order to strike it down); they play billiards.
nakkaallappoq		nákâtdlagpoq	declines (in diligence, ability, etc.); fails to pass (his examination).
nakkaallatsippaa		nákâtdlagtípâ	puts him back (in the school, in his position).
nakallorpaa		nakatdlorpâ	pinches him with his fingers.
nakkaappoq		nákáupoq	falls through; steps through (because the underlayer breaks).
naakka, v. naakigaa		nākâ, v. nākigâ	
nakasuk		nakasuk	urinary bladder.
nakasukippoq		nakasukípoq	must make water frequently (strictly: has a small urinary bladder).
nakasunnaaq		nakasungnâq	calf.
nakasunnai		nakasungnai	his calves.
nakasuusaq		nakasûssaq	ascidian.
nakerpoq		nakerpoq	walks straight; makes a sure hit (a missile or a fire arm); runs straight out (ariver); goes straight for his goal (a human being).
nakeraa		nakerâ	thinks that it goes straight (the missile or the fire arm); prefers him or it.
nakerinnigilaa		nakeríngilâ	is not inclined to do it.
nakerisarsiorpoq		nakerissarsiorpoq	treats people differently (according to their social status).
nakersapaa		nakersarpâ	does something to it, in order to make it go straight (the arrow, the gun); waxes it (the thread) in order to be able to thread it.
nakersaat	(N.G)	nakersaut	wax.
nakertippoq, nakersivoq		nakertipoq, nakersivoq	has become sure of aim; now goes straight (the arrow, the ball); now runs straight out (the river).
nakerut		nakerut	bladder (on the bladder dart);
avataaq	cf.	avatâq	
naakkigaa, naakkaa		nākigâ, nākâ	has pity for him; feels
naakkinginnippoq	htr.	nākingnigpoq	is pitying, compassionate.
naakkittaappoq		nākítáipoq	is merciless.
naakkittaarajuppoq, naakkisarajuppoq		nākigtarajuppoq, nākissarajuppoq	is merciful; is constantly showing pity.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naakkinarpoq		nākinarpoq	is pitiable.
naakkinnituliaq		nākingnigtuliaq	deed of mercy.
naakkinnittulivoq		nākingnigtulivoq	practises mercy.
naakkinnittuliffigaa		nākingnigtulivfigā	acts mercifully towards him.
naakkinninneq, naakkinnissuseq		nākingningneq, nākingnigssuseq	mercy; pity (in deed).
naakkinninnera		nākingningnera	his mercy.
naakkinninneri		nākingningnere	his deeds of mercy.
naakinnuiippoq		nākingniuípoq	never shows pity; is hard-hearted.
naakkisaagajuppoq		nākissaigajugpoq	is compassionate; is easily roused to pity.
naakisaarpoq		nākisârpoq	tries to rouse pity.
naakkisaarfigaa		nākisârfigā	tries to rouse his pity.
nakiippoq (nakerpoq)		nakīpoq (nakerpoq)	does not go straight (the arrow); is apt to miss fire (the rifle).
nakkisaarpoq, nakkisaartarpoq		nákissârpoq, nákissârtarpoq	blows more strongly, now and again.
natsimisaarpoq	cf.	nagtimissârpoq	
nakivoq		nakivoq	cannot make water.
nakiavoq, nakiatitsivoq		nakiavoq, nakiatitsivoq	has difficulty in making water.
nakimavoq		nakimavoq	hesitates; vacillates.
nakimmappoq, nakimmarpog		nakímagpoq, nakímarpoq	becomes irresolute, vacillating.
nakimmatigaa, nakimassutigaa		nakímatigâ, nakímássutigâ	is in doubt about it.
nakimatitsivoq		nakimatitsivoq	has difficulty in making water;
nakiatitsivoq	cf.	nakiatitsivoq	has a difficult delivery,
ernitsorluppoq	cf.	ernitsordlugpoq	
nakimmaappaa		nakímaupâ	gives up him or it; banishes it from his mind.
taamaatippaa	cf.	taimaitipâ	
nakkoraa		nákorâ	likes him.
nakkoriippoq,		nákorípoq, nákorigtáipoq	is intolerant; cannot get on with people.
nakkorusuppoq		nákorusugpoq	is tolerant; is kind in his dealings with people.
nakorsaq (nakuaq)		nakorsaq (nakuaq)	physician.
kigutunik nakorsaq		kigutunik nakorsaq	dentist.
nersutit nakorsaat		nerssutit nakorsât	veterinary surgeon.
nakorsarpaa		nakorsarpâ	cures him;
nakorsaavog	htr.	nakorsaivog	
nakorsaavik		nakorsaivik	consultation room; infirmary;
napparsimmavik	cf.	náparsímavik	
nakorsaasiorpoq		nakorsausiiorpoq	makes medicine.
nakorsaasiortoq		nakorsausiortoq	apothecary.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nakorsaasiorfik		nakorsausiorfik	dispensary.
nakorsaat, nakorsaatissaq		nakorsaut, nakorsautigssaq	medicine.
nakorsaatissippaa		nakorsautigssipâ	gives him medicine.
nakuq, nakuarsuaq		nakuq, nakuarssuaq	strong; capable at hunting.
nakuarsuuvoq		nakuarssûvoq	is strong; is an able hunter; is able to do more than others.
nakuippoq		nakuípoq	is feeble; has no strength; is fragile;
sanngiippoq and qajannarpoq	cf.	sángĩpoq and qajangnarpoq	
nakussappoq		nakússagpoq	is strengthened.
nakussassarpaa, nakussatsippaa		nakússagsarpâ, nakússagtípâ	strengthens him.
nakussassarpog		nakússagsarpog	strengthens himself.
nakussatsippog		nakússagtípoq	is strengthened.
nakussassa		nakússagsaut	tonic.
nakussassa		nakússagsautiga	is strengthened by it. Also used in a metaphoric sense.
nakuuserpoq		nakûserpoq	uses main force against someone (-mut); forces, subjects someone.
nakuuserfigaa		nakûserfigâ	uses main force against him; forces, subjects him;
angutaaserfigaa	cf.	angutauserfigâ	
nakuuvoq		nakûvoq	is strong; is able to do more than others.
nakuvoq		nakuvoq	squints (inwards).
nakunaq	(N.G)	nakunaq	plaice (Pleuronectes platessa).
oquutaq, qulassaq	cf.	oqûtaq, qulagssaq	
nakungavoq		nakungavoq	squints (inwards);
ikkungavoq	cf.	íkungavoq	
nakuniarpoq		nakuniarpoq	looks fixedly at someone (who is close to one).
nakuniarnarpoq		nakuniarnarpoq	one must strain one's eyes in order to see it.
nakuniuppaa		nakuniúpâ	looks at it fixedly; strains his sight with it (in order to get it ready).
nakkuppaa		nákúpâ	looks at him or it fixedly; stares at him or it.
nakkutigaa		nákutigâ	has the whole of his attention directed towards him or it.
nakutippaa		nakutípâ	makes him commit a folly; fascinates him.
naalappoq		nâlagpoq	listens; obeys.
imminut naalappoq		ingminut nâlagpoq	is self-willed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naalappaa		nâlagpâ	listens for it (in order to catch the sound); listens for him (in order to hear what he says); obeys him.
naalagaq		nâlagaq	master; in Greenland especially, governor.
illup naalagaa		igdlup nâlagâ	master of a house.
nunap naalagaa		nunap nâlagâ	ruler of the country,
umiarsuit naalagaat		umiarssuit nâlagât	captain (of a ship).
sakkutuut naalagaat		sákutût nâlagât	officer.
naalagarsuaq		nâlagarssuaq	a high official; the director.
naalagarsuit		nâlagarssuit	the high lords.
naalagaraa		nâlagarâ	has him as a master; obeys him.
naalagarsiorpoq		nâlagarsiorpoq	is subservient.
naalagarsiorfigaa		nâlagarsiorfigâ	subordinates himself to him.
naalagarsiortippaa		nâlagarsiortipâ	makes him subservient; forces him (to do a thing).
naalagaaneq		nâlagauneq	overlord.
sakkutuut naalagaaneraat		sákutût nâlagaunerat	general.
naalagaaniarpoq		nâlagauniarpoq	wants to be master; encroaches upon something.
naalagaavoq		nâlagauvoq	is obeyed; is a master; governs.
naalagaaffik		nâlagauvik	realm; rule.
naalagaaffigaa		nâlagauvigâ	governs it (the realm).
naalagaassuseq		nâlagáussuseq	government, rule.
naalagaassusia		nâlagáussusia	his government, reign.
naalaffik		nâlagfik	temple.
naalagiaq		nâlagiaq	churchgoer.
naalagiarpoq		nâlagiarpoq	goes to church, service.
naalagiarfik		nâlagiarfik	place of worship; church,
oqaluffik	cf.	oqalugfik	church time.
ajqip illua naalagiarfigisarpaput		ajqip igdlua nâlagiarfigissarpaput	we hold a service in the house of the catechist.
nalunaaqutaq qulinngortoq naalagiarfiusarpoq		nalunaerqutaq qulíngortoq nâlagiarfiusarpoq	the usual hour for church is ten o'clock.
naalagiarfiusarpoq		nâlagiarfiusarpoq	holds a service.
naalakkerpaa		nâlagkerpâ	gives him an order; orders him to do something.
naalakkerpakkit allagqullutit		nâlagkerpavkit autdlarquvdlutit	I order you to go.
naalakkersorpaa		nâlagkersorpâ	gives him orders; rules him; governs it.
naalakkersuivoq	htr.	nâlagkersuivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naalakkersuisut naalakkiutaat		nâlagkersuissut nâlagkiutait	the orders of the Government.
nunap naalakkersornera or nunap naalakkersorneqarnera		nunap nâlagkersornera or nunap nâlagkersorneqarnera	the manner of government of the country.
naalakkersuina		nâlagkersuina	his government, reign.
naalakkersuut		nâlagkersût	order; ordinance.
naalakkisaarpoq		nâlagkisârpoq	is under orders; dare not.
naalakkisaarfigaa		nâlagkisârfigâ	is under his orders; dare not do it (for fear of him).
nalakkisaartippaa		nâlagkisârtîpâ	suppresses him.
naalakkiut		nâlagkiut	order; ordinance.
naalasseriarpog		nâlagseriarpog	is obedient, willing.
naalasseriippog		nâlagserîppog	is disobedient, un-willing, stubborn.
naalatsi		nâlagte	auditor; subject.
naalattaa		nâlagtâ	his audience.
naalatsigai		nâlagtigai	they are his subjects.
naalatsigitippaa		nâlagtigitîpâ	subjects it to his rule.
suut tamaasa tassumunnga naalatsigitippai		sût tamaisa táussumúnga nâlagtigitîpai	he has subjected everything to him.
naalaannarpog		nâlâinarpog	is attentive.
naalaannarpaa		nâlainarpâ	pays attention to what he wants to say; is only waiting for him to say it.
naalaaserluppog		nâlaiserdluppog	feels anxiety (of what he is going to hear).
naalaalliorpog, naalanngersorpog		nâlaitdliorpog, nâlângerssorpog	is disobedient, naughty.
naalannaarpaa		nâlångnârpâ	listens with pleasure to them or it.
naalannarpog		nâlångnarpog	must be obeyed; is powerful, glorious.
naalannassuseq		nâlångnâssuseq	glory.
naalannassusia		nâlångnâssusia	his glory; his majesty.
naalannarsivoq		nâlångnarsivoq	becomes glorious; is glorified.
naalannarsili		nâlångnarsile	glory be to him!
naalannaat		nâlångnaut	glory; honour.
naalanneq, naalassuseq		nâlångneq, nâlagssuseq	obedience.
naalannginneq, naalanngissuseq		nâlângíneq, nâlângíssuseq	disobedience.
naalaqqutooq		nâlaraqutôq	imperious.
naalaqutuuvog		nâlaraqutûvog	is imperious; demands obedience.
naalaarpog		nâlârpog	listens; is attentive.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naalaarpaa		nâlârpâ	listens to him or it.
naalaruluppoq		nâlarulugpoq	is in great expectancy; hovers between hope and fear.
nalaarpaa (nali)		nalârpâ (nale)	aims straight in the direction of it; heads straight for it; gets right into it (the storm).
nalaarsorsaarpaa		nalârssorsârpâ	hits it.
nalaarpoq (nalavoq)		nalârpog (nalavoq)	is flat, even (a stretch of land or a river bed without a gradient).
nalaasaarfik		nalaussârfik	sofa; couch.
nalaappaa (nali)		nalâupâ (nale)	meets him;
paarpaa and naapippaa	cf.	pârpâ and nâpîpâ	
nalaatsorpoq		nalautsorpoq	occurs at this very moment (a storm or a misfortune).
nalaatsorneq		nalautsorneq	chance.
nalaatsorfigaa		nalautsorfigâ	it comes on him unexpectedly (a storm, a misfortune or the like).
nalavoq		nalavoq	lies down (a plant, stone, animal, human being); is confined to bed, ill.
nalalluarpoq		nalavdluarpoq	lies well.
nali, nalik		nale, nalik	corresponding to something else in time, place or value.
nalinga		nalinga	its equal.
isima nalaat		issima nalât	the direction in which I am looking.
allaneri ullup nalaanut ersipput		agdlangnere uvdlop nalânut erssiput	the writing is visible when held against the light.
umiarsuit iluliarsuup nalaaniipput		umiarssuit iluliarssûp nalânîput	the vessel is right off the large iceberg.
ippassaq tamatuma nalaagut		igpagssaq tamatuma nalâgut	this time yesterday.
naleqarpoq		naleqarpoq	has its equal; has value.
naleqanngilaq		naleqángilaq	is peerless.
nappaataa nalissagartinnigilarput		nâpautâ naligssagartíngilarput	we know no remedy against his illness.
naligaa		naligâ	is on a level corresponds with it.
ataaseq naligaa		atauseq naligâ	is unchanged.
naleraq		naleraq	mark of direction.
innajuattoq nattoralinnguagut nuillugu tassa naleraa		ivnajuagtoq nagtoralínguagut nuivdlugo tassa nalerâ	when one has the Ivnuagtoq Mountain above the Nagtoralinguit Mountain it is the mark of direction (of the place).
naleqqat		nalerqat	Charles' Wain.
naleraarpaa		naleraipâ	happens simultaneously with it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

palasip aallarnera nalerarlugu tikippunga		palasip autdlarnera nalerardlugo tikípunga	I arrived at the same time as the clergyman left.
nalerippoq		nalerípoq	is in the same direction as something else (for instance, the hairs of a skin); is satisfied (because he has had his wish fulfilled).
naleripput		naleríput	they are reconciled.
nalerisarpaa		nalerisarpâ	comforts him (in view of something in store for him); soothes him.
nalerisarpai		nalerisarpai	smoothes them (the hairs of a skin); reconciles them (when quarrelling).
naleqqatigiipput		nalerqatigíput	they are lying in a row.
naleqqerpaa		nalerqerpâ	is on a level with it; is straight off it.
naleqqiuppaa		nalerqíupâ	puts it on a level with something (-mut).
iga naleqqiuppaa		iga nalerqíupa	puts the pot over the fire.
naleqquppaa		nalerqúpâ	conforms with it.
naleqquppoq		nalerqúpoq	(-mut) agrees with something.
naleqqutua		nalerqútua	a parallel to it.
nalequtsippaa		nalerqútípâ	parallellizes it with something (-mut).
nalequtsivigaa		nalerqútsivigâ	satisfies him; fulfils his wish.
nalerumavog		nalerumavog	is gently increasing in height; is sloping upwards or downwards (a hill, a tract).
naligiipput		naligíput	they are right off each other; they are equal (in quality or importance).
nalikkaaq		nalíkâq	crutch (in trousers).
nalikkagut, nalikkak	(N.G)	nalíkagut, nalíkak	lamp stool (foot for a Greenland lamp).
nalikkaajarpog		nalíkaiarpog	has burst his trousers in the crutch.
nalinginnaq		nalingínaq	anybody; anything; never mind who or what; one of the usual kind.
nalinginnat		nalingínait	all sorts.
inuit nalinginnaat		inuit nalingínait	all sorts of people; people generally.
nalinginnaq piumasog		nalingínaq piumassog	ilaule let anybody who wants to, come.
nalinnginnarnut atugassaavog		nalingínarnut atugagssauvog	it is for the use of anyone, anything.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nalinginnaavog		nalingínauvog	is of the usual kind; it is not necessary to pay any special attention to him or it.
nalinginnaatippaa		nalingínautípâ	does not consider it of importance; profanes it.
nalinginnaq iliorpoq		nalingínaq iliorpoq	acts improvidently; does not reflect upon his acts; leads an unseemly life.
nalingginnaraa		nalingínarâ	does not care about it; profanes it.
nalingginnarpoq		nalingínarpoq	acts inconsiderately; does not care about what he does or how it goes; takes something promiscuously.
nalingginnarsiorpoq		nalingínarsiorpoq	takes promiscuously.
nalimmappaa		nalimgagpâ	levels, smoothes it.
nalimmappog		nalimgagpoq	is level (a tract).
nalimmatserpaa		nalimgagterpâ	harrows it.
nalimmatserut		nalimgagterut	harrow.
nalu		nalo	ignorance.
nalogquppaa		nalorqúpâ	is uncertain with regard to him; dare not trust to things going well with him.
nalogquppoq		nalorqúpoq	does not trust that things will be going well with himself.
nalogqutsivoq	htr.	nalorqutsivoq	
nalornivoq		nalornivoq	is uninformed.
nalornivaa		nalornivâ	does not know about it; is uncertain about it; is not sure of it.
nalorninngilaa		nalorníngilâ	knows about it; is certain, convinced of it.
nalorninarpoq		nalorninarpoq	is doubtful, not to be decided; nothing is known about it.
nalorsarpoq		nalorssarpoq	does not know his lesson.
nalorsippaa, nalorsitsaarpaa		nalorssípâ, nalorssitsârpâ	confronts him with something which he does not understand; puts a question to him which he cannot answer; does work which he does not understand.
ajorsippoq and ajorsitsaarpog	cf.	ajorssípoq and ajorssitsârpog	
nalorsitsaarut		nalorssitsârut	riddle.
naloraarpoq (naluppoq)		nalorârpoq (nalugpoq)	wades.
naloraariaq		nalorâriaq	ford.
naloraariaannavog		nalorâriáinauvog	it (the river) is no deeper than that it can be forded.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naloraarusilik		nalorârusilik	wader.
naloraarutit		nalorârutit	waterproof boots.
naluersorpaa (nalu)		naluerssorpâ (nalo)	foresees it; knows how it will go; knows about it beforehand.
naluppaa, naluppaa		nalugpâ, nalúpâ	throws it away from him; throws it away;
nalussivoq	htr.	nalugsivoq	
nalutaq		nalutaq	thrown away.
naluppoq		nalugpoq	swims (a human being or a land animal).
naluttorpoq		nalugtorpoq	catches a swimming land animal.
naluumavoq		nalûmavoq	can swim. nalumasortoq, pharalope.
nalunarpoq (nalu)		nalunarpoq (nalo)	that one does not know, understand; it is not to be understood.
nalunartoq		nalunartoq	secret.
siunissaq nalunartorsuuvog		sujunigssaq nalunartorssûvog	the future is full of riddles.
nalunanngilaq		nalunángilaq	is evident, intelligible; is not to be mistaken.
nalunarumaanngilaq		nalunarumängilaq	time will show.
nalunarunnaarpoq		nalunarungnaerpoq	it is no longer a secret; is now evident.
nalunarunnaarsippaa		nalunarungnaersípâ	makes it evident; elucidates it.
nalunaarpoq		nalunaerpoq	communicates; explains; gives evidence (about himself).
nalunaarpaa		nalunaerpâ	makes it known; explains it.
nalunaarsivoq	htr.	nalunaersivoq	
nalunaarfigaa		nalunaerfigâ	communicates something (-mik) to him; informs him.
nalunaarasuartaat		nalunaerasuartaat	telegraph.
nalunaaqqut		nalunaerqut	mark; sign.
nalunaaqqutaq		nalunaerqutaq	mark; sign; sight; watch.
nalunaaqquttap kiinaasaa		nalunaerqútap kînaussâ	clock-dial.
nalunaaqqutigaa, nalunaaqqutaraa		nalunaerqutigâ, nalunaerqutarâ	has it as a mark of identification.
anori kisiat nalunaaqqutaralugu ingerlavugut		anore kisiat nalunaerqutaralugo ingerdlavugut	we had only the wind to guide us on our journey (for instance, in mist or overcast weather).
nalunaaqqutiliorpoq		nalunaerqutiliorpoq	makes signs.
nalunaaqqutserpaa		nalunaerqutserpâ	marks it off; puts a mark on it; raises a stone or the like as a mark in order to find it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nalunaaqqutsiorpoq		nalunaerqutsiorpoq	puts a mark or marks; makes watches.
nalunaaqqutsiortoq		nalunaerqutsiortoq	watch maker.
nalunaaqqutsiaq		nalunaerqutsiaq	a mark.
tassa nalunaaqqutsiara		tássa nalunaerqutsiara	this is my mark.
nalunaarsippaa		nalunaersípâ	lets him give evidence; gives evidence on his behalf.
nalunaarsorpaa		nalunaerssorpâ	pays close attention to him or it; keeps it in his memory; explains it.
nalunaaruppaa, nalunaarsuppaa		nalunaerúpâ, nalunaerssúpâ (S.G.)	gives evidence on his behalf.
nalunaarut		nalunaerut	communication; announcement.
nalunaarutigaa		nalunaerutigâ	communicates it; announces it.
nalunaajarpaa		nalunaiarpâ	explains it; proves it; makes it evident; reveals it; informs against him; gives evidence concerning him.
nalunaajaavoq	htr.	nalunaiaivoq	
nalunaajaasoq		nalunaiaissoq	interpreter; witness.
nalunaajaaffigaa		nalunaiaivfigâ	explains something (-mik) to him; gives evidence on his behalf; confesses to him.
nalunaajaappaa		nalunaiáupâ	announces, gives evidence on his behalf.
nalunaajaat		nalunaiaut	explanation; proof; evidence.
nalunaajaatigaa		nalunaiautigâ	confesses it; bears witness to him or it; sets it forth as his evidence or his explanation.
naalungiaq		nâlungiaq	infant.
naalungiarsuk, naalungiannguaq		nâlungiarssuk, nâlungiánguaq	small child.
naluvoq (nalu)		naluvoq (nalo)	is ignorant; does not know that -; cannot -.
ipunneq naluvoq		ipungneq naluvoq	cannot row.
Guutimik nalusog		Gûtimik nalusog	heathen.
naluaa		naluvâ	does not know it; does not know his opinion; does not know him; does not understand it; cannot-.
matu iluarsarneq naluaa		mato iluarsarneq naluvâ	cannot set the door straight.
nalujunnaarpog		nalujungnaerpog	is no longer ignorant.
nalujunnaarpaa		nalujungnaerpâ	knows, understands it now.
nalujunnaarutigaa		nalujungnaerutigâ	has been informed of something through it.
nalunngilaq		nalúngilaq	knows about something.
nalunngilaa		nalúngilâ	knows it or him; understands it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nalunnginneq, nalunngissuseq		nalúngíneq, nalúngíssuseq	knowledge.
tarnima nalunngissusia		tarnima nalúngíssusia	my conscience.
nalusaqanngilaq		nalussaqaángilaq	knows everything; is omniscient.
Guutip nalusaqanngissusia		Gútip nalussaqaángíssusia	the omniscience of God.
			goes after something, not knowing where it is (for instance, a wounded animal or a man, not knowing whether he will find it or him).
nalussarpoq		naluvssarpoq	
nalussarpaa		naluvssarpâ	goes after it at random.
naammappoq		nāmagpoq	is sufficient, suitable, complete.
kamikka naammapput		kamíka nāmagput	I have boots enough; my boots fit me.
naammattumik		nāmagtumik	sufficiently.
			considers it sufficient; it suits him (a garment or the like); puts up with it patiently; is content with it.
naammagaa		nāmagâ	
kamikka naammagaakka		kamíka nāmagâka	my boots fit me.
simini naammagaa		simine nāmagâ	the cork fits it (the bottle).
Guutip atoqqusai naammagaakka		Gútip atorqussai nāmagâka	I am satisfied with what God ordains for me.
naammagittarpoq		nāmagigtarpoq	is frugal.
naammagittaappoq		nāmagigtáipoq	can never get enough.
			is ready, completed; has got enough (of what he collects or buys); is satisfied (with food).
naammassivoq		nāmagsivoq	
naammassivaa		nāmagsivâ	has accomplished, finished it.
			gets enough quickly; is soon satisfied.
naammassiavoq		nāmagsiavoq	
naammassissuppaa		nāmagsíssúpâ	has accomplished something in his stead.
			finishes it; makes it suitable for something (-mut).
naammatsippaa		nāmagtípâ	
uunga naamatillugu kipissavat		ûnga nāmagtitdlugo kípísavat	you must cut it off so that it fits.
naamatillugu akilinngilat		nāmagtitdlugo akilíngilat	you have not paid its full value.
naammatsippoq		nāmagtipoq	has become sufficient; is finished; is satisfied (with food).
			was lucky about it; managed so that it was sufficient (or that it fitted).
naamattoorjaa		nāmagtôrpâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aallassasoq		autdlásassoq nāmagtôrpara	I came across him when he was on the point of leaving.
naammattoorpara			
naammattoorpoq		nāmagtôrpoq	it was very lucky; it just fitted.
naammaannarpoq		nāmáinarpoq	is just enough (neither more nor less).
naammaannartumik		nāmáinartumik	just sufficient; moderately.
naammaqut, naammaat		nāmaqut, nāmaut	supplementing, compensation (for what is lacking).
naammaqutissaq,		nāmaqutigssaq,	something which is fit to
naammaatissaq		nāmautigssaq	supplement what is lacking.
tassa akiata			here is what was lacking in the
naammaqutissaa		tássa akiata nāmaqutigssâ	payment.
naammaqutigaa,			
naammaatigaa		nāmaqutigâ, nāmautigâ	has his want supplied by it.
naammaquserpaa		nāmaquserpâ	adds what is lacking.
naammaqusiuppaa		nāmaqusiúpâ	uses it as a supplement or compensation.
tuilissannut		tuviligssavnut	I have used it in order to make the
naammaqusiuppara		nāmaqusiúpara	skin for my water-proof jacket large enough.
naammappoq		nāmáupoq	it fits, is neither too large nor too small (a garment or the like).
naami, naamik (naak)		nâme, nâmik (nauk)	he or it is not there; I do not know where it is; no.
ornissanngilakkit		ornísángilavkit	I will not come to you, not even if
akileralarummaluunniit		akileralarungmalūnît nâme	you paid me for it.
naami			
naamerluinnaq		nâmerdluínaq	there is nothing at all; no, by no means.
naamerluinnaqqinnaaq	(N.G)	nâmerdlúinarqingnâq	not at all; under no conditions whatsoever.
nannannaarpoq (na' aa)		nánánârpoq (ná-â)	groans in constant pain (strictly, says na, na, na).
nannerivoq (nanu)		nânerivoq (nano)	is busy with a bear; is fighting a bear.
nanerpaa		nanerpâ	presses him or it downwards.
nanegqajaqaakkit		nanerqajaqâvkit	I nearly fell over you.
naniivoq	htr.	nanîvoq	
nanertippaa		nanertípâ	weighs it down with something (-mut).
nanequt		nanequt	weight.
nanegquserpaa		nanerquserpâ	places something heavy on it.
nanertorpaa		nanertorpâ	rests on him or it with all his weight.
nanertugaavog		nanertugauvog	is oppressed by something (for instance, sorrow).

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nanertortigaa, nanertugaassutigaa, nanertorneqaatigaa		nanertortigâ, nanertugáussutigâ, nanertorneqautigâ	is oppressed by it.
nanertuut		nanertût	weight; heaviness.
nanertuutaavoq		nanertûtauvoq	weighs heavily upon someone or something.
naneruaq (nanivaa)		naneruaq (nanivâ)	torch.
naneruarfik, naneruartaat		naneruarfik, naneruartaat	lantern.
naneruarpaa		naneruarpâ	uses a torch to look for something which has been lost or to light his path.
naneruarpoq		naneruarpoq	uses a torch to light his path (in order to find something).
naneruut		nanerût	candle.
naneruuserfik		nanerûserfik	candle stick.
nanippoq (nanerpaa)		nanípoq (nanerpâ)	is pressed down by its own weight; subsides (for instance, a drift of snow);
ninippoq	cf.	ninípoq	
nanivaa		nanivâ	finds (that which one is looking for).
nanisivoq	htr.	nanissivoq	
nassaaraa	cf.	navsârâ	
nanu, nanoq		nano, nanoq	polar bear,
nannut	pl.	nánut	
nanooraq, nanuaraq		nanôraq, nanuaraq	bear cub;
atertaq	cf.	atertaq	
nanorluarpoq		nanordluarpoq	holds on to something; sits quite still, comfortably; lies with its forelegs stretched out (a dog).
nannuppoq (nanu)		nánugpoq (nano)	has killed a bear.
nannuttaa		nánugtâ	his bear (which he has killed).
nannunniat		nánungniat	bear-hunter.
nannunniarpoq		nánungniarpoq	is out bear-hunting.
nanunnguusaarpoq		nanúngûssârpoq	plays at being a bear. growls and attacks people (the bear).
ngarpaa		ngarpâ	prevents him from doing something; forbids him to do something; contradicts him.
ngartarpaa, ngartorpaa		ngartarpâ, ngartorpâ	forbids him something (repeatedly).
ngartaapput, ngartuupput		ngartáuput, ngartûput	they contradict each other; they quarrel.
ngartaat, ngartuut		ngartaut, ngartût	prohibition; protest.
ngartaatigaa or ngartuutigaa		ngartautigâ or ngartûtigâ	forbids, protests for that reason (or in those words).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nangaavoq		nangâvoq	is doubtful; does not know what to decide.
nangaassutigaa		nangâssutigâ	is in doubt as to it.
nangeq		nangeq	diaper; skin to be used as an underlayer (for a child).
naammi nangissaa		naungme nangigssâ	where is there a diaper for it? (the child).
nanngerpaa		nângerpâ	puts it (the child) into a diaper; puts a skin under it.
nangiarpoq		nangiarpoq	is giddy, nervous (in dangerous, steep places or on the sea); is kayak "giddy."
nangialerpoq		nangialerpoq	begins to be kayak "giddy."
nangiajuippoq, nangiippoq		nangiajuípoq, nangípoq	does not get giddy; is courageous.
nangiaraa		nangiarâ	is afraid of it; dare not venture into it.
nangiarnarpoq		nangiarnarpoq	is enough to make one giddy; is dangerous.
nangippoq		nangigpoq	continues (after an interruption); suffers a relapse (a sick person); revives; begins again to be as he used to be.
nangitippaa		nangigtípâ	lets it be continued, resumed (a piece of work).
sulian uannut nangitippaa		suliane uvavnut nangigtípâ	he let me continue his work.
nanginnippoq		nangingnigpoq	shoots again.
nangimavoq		nangimavoq	gets worse; his illness increases.
nakorsaat tamanna nangimmatigiinnarpaa		nakorsaut tamána nangímatigĩnarpâ	his condition is only made worse by this medicine.
nangippaa		nangípâ	continues, resumes it (after an interruption); shoots again at a wounded animal.
nangippoq		nangípoq	is continued, repeated.
nangitaq		nangitaq	continued.
nangitsivoq	htr.	nangitsivoq	
nangitippaa		nangitípâ	lets it be continued;
nangitsippaa	cf.	nangigtípâ	
nangitippoq		nangitípoq	he was unlucky once more.
nangitinngilaq		nangitíngilaq	is always lucky.
nangitinngissusia		nangitíngíssusia	what luck!
nanginniarpaa, nanniarpaa		nangíniarpâ, nangniarpâ (S.G.), nângiarpâ (S.G.)	tries to hit it (a wounded animal).
naanngivoq		nângivoq	hops on one leg.
naanngivaa		nângivâ	hops on it or on to it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naanngisarpog		nãngissarpog	hops about on one leg.
naanngisat	pl.	nãngissat	row of stones on which one hops on one leg from one to the other.
nammappog		nangmagpog	carries something on his back (with a carrying strap across the forehead, as a draught animal).
nammappaa		nangmagpâ	carries it on his back.
nammagaq		nangmagaq	burden (carried on his back).
nammagaa		nangmagâ	his burden.
nammakkerpaa		nangmagkerpâ	lays a burden on him.
nammakkersorpaa		nangmagkersorpâ	lays burdens on him; burdens him.
nammakkiuppaa, nammiuppaa		nangmagkiúpâ, nangmiúpâ	takes it on his back; puts it on the back of someone (-mut).
nammatsigaa		nangmagtigâ	has him to carry his burden for him.
nammaaq		nangmâq	load (for instance, of wood).
nammaat pingasut		nangmât pingasut	three loads (something which can be carried in three turns) .
nammaat, nammaataq		nangmaut, nangmautaq	carrying strap; yoke.
nammerpaa		nangmerpâ	gives him something to carry on his back.
nammakkerpaa	cf.	nangmagkerpâ	
nammik		nangmik	cross-tree (at the bottom of an umiak).
nammii		nangmê	its cross-trees.
nammissiaq		nangmigssiaq	curved timber.
nammineq		nangmineq	own.
nammineq or namminneq	pl.	nangmineq or nangmingneq	
uanga nammineq		uvanga nangmineq	I myself.
taakku nammineq or namminneq		táuko nangmineq or nangmingneq	they themselves.
nammineq qimmikka		nangmineq qingmika	my own dogs.
nammineq iluarisassinnik		nangmineq iluarissavsínik	according to your pleasure.
namminermigut		nangminermigut	by himself.
namminitsinnit		nangminivtínit	on our own accord or from ourselves.
ilakka namminikka		iláka nangminíka	my own family.
nammineraa		nangminerâ	has it as his own (not as a loan).
namminerinngilara		nangmineríngilara	it is not my own; I have only borrowed it.
nammineerpoq		nangminêrpoq	acts on his own, on his own behalf.
nammineerniartog		nangminêrniartog	a selfish, an independent person.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

namminertorpoq		nangminertorpoq	eats his own.
namminissarsiorpoq		nangminigssarsiorpoq	looks for his own.
namminiliaq		nangminiliaq	self-made.
namminiliaa		nangminiliâ	that which he has made himself.
namminiliaraa		nangminiliarâ	has made, done it himself.
nannippoq (nangippoq)	(S.G.)	nangnigpoq (nangigpoq)	has a relapse (a sick person).
nannitseqqissarpoq	(S.G.)	nangnigterqigsarpoq	is stubborn, obstinate (a child which cries and is reproved).
naoralavog (naavog)		naoralavog (nauvog)	flares up (the fire).
naarlaarpoq		naoralaarpoq	flares up again (the fire).
naaralaartitsivog		naoralaortitsivog	lights a bonfire (for those who are out at sea).
naaralaartitsivik		naoralaortitsívik	lighthouse.
naararput		naorarput	they come out, one after the other (plants, rash and the like).
naaqqaarpoq		naorqârpoq	comes out first (before anything else).
			that which comes out first (of a flower or plant); that which develops first (of a series of events, one leading to the other).
naaqqaartog		naorqârtoq	
naaqqaarneq		naorqârneq	first growth.
naaqqaarneq		naorqârnere	their first-growth (used of plants).
naaqqaat		naorqaut	germ; sprout; first cause; beginning.
naarlaaq		naordlâq	new shoot (on a plant or tree).
nappaja (napavog)		nápaja (napavog)	cooper.
napparsisog	cf.	náparsissoq	
nappaq		nápaq	illness.
napparpoq		náparpoq	gets ill.
napparsimavog		náparsimavog	is ill.
nappararput		nápararput	they get ill, one after the other.
napparsimmavik, napparsimaffik		náparsímavik, náparsimavfik	infirmary, hospital.
nappaat		nápaut	illness.
nappaatiga		nápautigâ	suffers from that illness.
nappaalapput		nápaúláput	they get ill in great numbers;
nappararput	cf.	nápararput	
napavog		napavog	stands upright (mostly about inanimate things).
napaannarpoq		napáinarpoq	stands without doing anything, is unoccupied; has no work.
			falls forward and down from something (for instance, a bench); swoops into the water for his prey (a seabird).
napakkarpoq		napákarpog	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

napparpaa		náparpâ	places it upright; raises it on end.
napparpog		náparpog	is placed upright.
napparsivog	htr.	náparsivog	
nappartippaa		nápartípâ	raises it; sets it up (for instance, the timber for a house or a ladder or a prop).
napariaq		napariaq	stanchion (on a Greenland sledge); rib (on the side of a loaded umiak) (S.G.);
napaqqut	cf.	naparqut	
napariarsiorpog		napariarsiorpog	runs in the stanchions.
napparippog		náparigpog	projects; is erect (inanimate objects); stands vertically.
naparisserpai		naparísserpai	puts stanchions on it (the sledge).
umiaq naparisserpaa or napariarpaa		umiaq naparísserpâ or napariarpâ	puts props against the sides of an umiak (in order to support the load, S.G.).
napaqqut		naparqut	prop against the side of a loaded umiak
napariaq	N.G., cf.	(napariaq)	
nappaqqut		náparqut	pillar; spire; cross or stone on a tomb.
naparlivog		napardlivog	is lazy; does nothing.
napparsisog		náparsissoq	cooper.
nappaja	cf.	nápaja	
nappartaq		nápartaq	tub; vessel.
napaartoq		napârtoq	mountain ash (Sorbus).
napparut		náparut	mast.
oqaluffiup napparutaa		oqalugfiup náparutâ	church spire.
naparutaq		naparutaq	dorsal fin (on a whale).
napparuserpaa		náparuserpâ	raises a mast in it (the vessel).
napasarpog		napassarpoq	falls forward and turns a somersault.
napasaqattaarpoq, napasartaarpoq		napassaqátârpoq, napassartârpoq	practises standing upon his head; turns somersaults.
napasariaq, napatariaq		napassariaq, napatariaq	sand hopper.
napasog		napassog	upright; projecting.
umiap napasui		umiap napassue	the projecting woodwork of the sides of the umiak; props on which the umiak is laid;
pusinngavii	cf.	pusínngavê	
napasorpog		napassorpog	lies on the scaffold (the umiak).
napasorpaa		napassorpâ	places it on the scaffold.
napasortaq		napassortaq	projecting bone (in ankle or wrist); lock of a gun.
napasortaasag		napassortaasag	spur (on the leg of a cock).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

napasuliaq		napassuliaq	support (of wood or stone).
nappallattaarput	N.G.	nápatdlagtârput	they seesaw;
qaarlumisaarput	cf., S.G.	qârdlumissârput	
naperpaa		naperpâ	has snared it (the bird).
napiarpa		napiarpa	snares it (the bird); catches it in a snare.
napiagaq, napititaq, napittortaq	S.G.	napiagaq, napititaq, napítortaq (S.G.)	caught in a snare; snared (a bird).
napippog		napípoq	is caught in a snare (the bird).
napitippaa		napitípâ	has snared it.
napittorpoq	N.G.	napítorpoq	catches a seal in a net;
qaattorpoq, qaattarpoq	cf.	qâgtorpoq, qâgtarpoq	
napittortaq		napítortaq	a seal caught in a net.
qaattugaq, qaattaq	cf.	qâgtugaq, qâgtaq	
naapertorpaa, v. naapippaa		nâpertorpâ, v. nâpípâ	
naapippaa		nâpípâ	meets him.
aallalersoq naapippara		autdlalersoq nâpípara	I found him on the point of leaving.
naapitaqanngilanga		nâpitaqángilanga	I met no one.
naapitsivoq	htr.	nâpitsivoq	
naapippput, naapeqatigiipput		nâpíput, nâpeqatigígput	they meet.
naapertorpaa		nâpertorpâ	pays attention to it.
naapertorlugu		nâpertordlugo	with a view to that; as in accordance with that.
missiliorpaa	cf.	migssiliorpâ	
inatsisit naapertorlugit		inatsisit nâpertordlugit	as in accordance with the laws.
qulissiut naapertorlugu agguiumaarputit		qulivsiut nâpertordlugo avguiumârputit	you must cut up as much as the pot can hold.
naapertornarsivoq		nâpertornarsivoq	it is now the time that the vessels can be expected.
naapertuilluarpoq		nâpertuivdluarpoq	chooses the right; is just.
naapertuilluasuseq		nâpertuivdluássuseq	justice.
naapertuuppaa		nâpertûpâ	arranges it according to something else (-mut).
naapertuuppoq		nâpertûpoq	it tallies; it fits well.
naapigiaq		nâpigiaq	a parasite; someone who appears at the time of meals.
naapigiarpog		nâpigiarpog	goes out in order to obtain something; sponges.
naapigiarfigaa		nâpigiarpigâ	sponges on him.
napivaa		napivâ	breaks it; breaks it right across; divides it into equal parts (an animal).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

napivoq		napivoq	is broken.
napisartog		napissartog	breech loader.
napisuitsoq		napisuitsoq	cane.
qisuk napisuitsoq		qissuk napisuitsoq	ash-wood.
nappivoq, napivoq	S.G.	nápivoq, napivoq	howls (a child).
naappog (naappog)		nāpoq (nāppoq)	is caught in something.
naaffigaa		nāvfigâ	is caught in it.
napu		napo	cross-tree (on a sledge).
napulersorpai		napulersorpai	ties cross-trees on to it (the sledge).
napulivoq		napulivoq	goes through as far as the cross-trees.
napuliutit	pl.	napuliutit	lashing straps (with which the cross-trees on the sledge are made fast).
nappuk (napivaa)		nápuk (napivâ)	(Disko), Northern wind.
nappuppaa		nápúpâ	breaks it across together with something else; alters its direction there.
ilivinnguaq kujammut nappullugu		ilivínguaq kujámút náputdlugo	when I turned towards the south at Ilivínguaq.
nappumapput		nápumáput	turns the points upwards (the North Greenland kayaks).
naaraa (naavaa)		nârâ (nâvâ)	ends it; gets through it all.
ullog naaralugu		uvdlog nâralugo	ends the day; reaches the end of the day.
pulaarpugut illut naaralugit		pulârpugut igdlut nâralugit	we visited the houses from one end to another.
narajaq (naavaa)		narajaq (naivâ)	bait (for instance, in a trap).
narajassaq		narajagssaq	something to be used as a bait.
narajarpog		narajarpog	goes by the smell.
narajarpaa		narajarpâ	smells his way to it.
narajorpoq		narajorpoq	smells at something.
narajorpaa		narajorpâ	smells at it.
narajuppaa		narajugpâ	the smell reaches his nose.
naamavaa	cf.	naimavâ	
narajussivoq	htr.	narajugsivoq	gets the scent of something.
narasserpaa		narásserpâ	baits it (the trap); puts in: out a bait for it (the fox).
naraseq		naraseq	frog; toad.
naarippoq (naaq)		nârigpoq (nâq)	has a fine belly.
naarissoq		nârigsoq	female sea scorpion.
qivaaqi	cf.	qivâqe	
naarissaat		nârigsaut	stomachic essence (for the relieving of pain).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naaqqavooq (naappoq)		nârqavooq (nâgpoq)	is suspended from something (-mut).
naaqqavik		nârqavik	hook, on which to hang something; peg.
naateqqavik	cf.	nâterqavik	
naaqqaat		nârqaut	hook; strap.
nivinngaat	cf.	nivíngaut	
naqqippaa (nangippoq)		narqigpâ (nangigpoq)	corrects it; corroborates, affirms it.
naqqippoq		narqigpoq	revives (an animal which was looked upon as dead).
naqqissivoq	htr.	narqigsivoq	
naqqiffigaa		narqigfigâ	repeats (his words) to him; assures him that -.
naqqissigaa		narqigsigâ	is corrected, corroborated by him.
			corroborates what someone has said; gives evidence for him (of something) ; reminds him; reproves him.
naqqissorpaa		narqigssorpâ	
naqqissuuppaa, naqqissuppaa		narqigssûpâ, narqigssúpâ	corroborates something; gives evidence on his behalf.
naqqissuupput		narqigssûput	they quarrel; they dispute with each other;
assortuupput	cf.	agssortûput	
naqqissuutigaa		narqigssûtigâ	assures, gives evidence concerning him or it.
naqqippoq (nateq)		narqipoq (nateq)	is bottomless.
			bottomless deep; abyss. Also the opposite sense: reaches the bottom.
naqqitsoq		narqitsoq	
naqqiuppaa (nangippoq)		narqiúpâ (nangigpoq)	corroborates; gives evidence on his behalf.
			correction; corroboration (that by which something is corrected or confirmed).
naqqiuseq		narqiuseq	
			is confirmed by it; is substantiated by it; sets it forth in corroboration or as evidence.
naqqiuseraa		narqiuserâ	
naqqiut		narqiut	correction; confirmation.
			corrects, confirms something (-mut) by it (by words); gives evidence about him or it; corroborates something for that reason; was revived by it.
naqqiutigaa, naqqissutigaa		narqiutigâ, narqíssutigâ	
naqqoq		narqoq	arrow head.
naaqqortooq (naaq)		nârqortôq (nâq)	big-bellied.
naaqqortuvoq		nârqortuvoq	has a big belly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

narlangavoq (naavaa)		nardlangavoq (naivâ)	has an evil smell;
narlanngunarpoq	cf.	nardlángunarpoq	
narlanngugaa		nardlángugâ	thinks that it has an evil smell.
narlannguvoq		nardlánguvoq	smells an evil odour.
narlanngunarpoq		nardlángunarpoq	has an evil smell about it;
narlangavoq	cf.	nardlangavoq	
narlorpoq (narluvoq)		nardlorpoq (nardluvoq)	becomes straight (that which was crooked).
narlorpaa		nardlorpâ	has straightened it.
narlorsarpaa		nardlorsarpâ	straightens it.
naarluppoq (naaq)		nârdlugpoq (nâq)	has a pain in his abdomen; has a bad belly skin.
narluvoq		nardluvoq	is straight (a line, a road).
narlumut		nardlumut	straight out.
narlumuinnaq		nardlumuínaq	quite straight out.
narlumukaaq		nardlumukâq	lemming.
narlumukarpoq		nardlumukarpoq	walks straight out.
narlusaaqqut		nardlusârqut	ruled paper.
narlusaat		nardlusaut	ruler.
narlusooq		nardlusôq	straight.
narnerpoq, narnippoq (nanerpaa)		narnerpoq, narnigpoq (nanerpâ)	rows with all his strength.
narnuaraa (nanerpaa)		narnuarâ (nanerpâ)	winds it tightly (so as to compress it).
narnualiuppaa, narnuppaa		narnualiúpâ, narnúpâ	presses it down with his weight.
narrappoq		narragpoq	gets angry, offended.
narrajavaq		narrajavaq	is easily offended.
narrannarpoq		narrangnarpoq	is offensive.
narraappaa		narráupâ	gets offended with him.
narraatigaa		narrautigâ	gets offended over it.
narrappaa (naavaa)		narrápâ (naivâ)	lets him smell at something which is evil-smelling.
narruvoq		narruvoq	rejects; despises.
narrugaa		narrugâ	despises him; rejects or despises it.
asiginnarpaa	cf.	asigínarpâ	
narrorsaarpaa		narrorsârpâ	teases him.
narrutterpoq		narrugtorpoq	is uncertain as regards his choice; is doubtful.
narrujuummivoq, narrujuumerpoq		narrujūmivoq, narrujūmerpoq	it is angered or shocked at something; feels disappointed, oppressed.
narrujuummissutigaa		narrujūmissutigâ	is angered at it.
narrujuumminarpoq		narrujūminarpoq	rouses contempt; is offensive.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

narrunarpoq		narrunarpoq	is despicable.
narrunarsarpaa		narrunarsarpâ	makes him or it despicable; violates her.
narrunarsivoq		narrunarsivoq	has become despicable.
narrutsappoq		narrutsagpoq	is angered.
narrutsaappaa		narrutsaupâ	is angered at him.
narrutsaatigaa		narrutsautigâ	is angered at it.
narrutsatsippaa		narrutsagtípâ	angers him (by behaving in a contemptible manner).
narsaq		narssaq	plain; field. Frequently occurring place-name.
narsaataa		narssautâ	his field.
narsarmiutaaq		narssarmiutaaq	Lapland bunting.
narsaamaneq		narssaumaneq	flat and even tract (in a mountainous country).
narsingavoq		narssingavoq	is snub-nosed.
narsingaarpoq		narssingârpoq	is rather snub-nosed.
narsuppaa		narssugpâ	crosses him; comes up to him from the side; interrupts him; forbids him something.
narsuttaapput		narssugtâuput	they say no to each other; they will not let each other speak.
narsukattarpaa, narsoqattarpaa		narssukâtarpâ, narssogâtarpâ	interrupts him incessantly; contradicts him.
narsukattaavoq, narsoqattaavoq	htr.	narssukâtaivoq, narssogâtaivoq	
narsukattaapput, narsoqattaapput		narssukâtâuput, narssogâtâuput	they quarrel, dispute.
narsukattaat		narssukâtaut	interruption; protest; contradiction.
naartu (naaq)		nârto (nâq)	foetus.
ilumiu	cf.	ilumio	
naartuvoq		nârtuvoq	is with child (young).
naartulerpoq		nârtulerpoq	becomes pregnant.
naartutippaa		nârtutípâ	gets her in the family way.
naartuigaa		nârtuigâ	becomes gravid by him.
nassappoq (naaq)		nâssagpoq (nâq)	becomes big-bellied.
nassattoorpoq		nâssagtôrpoq	has a swollen abdomen.
nassarippoq, naassarippoq		nâssarigpoq, nâssarigpoq	is bigbellied.
naartuvoq	cf.	nârqortuvoq	
nasseraaq, nasserivoq		nâsseraaq, nâsserivoq	has pains in his stomach.
nasserineq		nâsserineq	stomachache.
nasaq		nasaq	hat; cap; fur hood.
nasaarpoq		nasaerpoq	takes off his hat; slips his hood back.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nasaarsimavoq, nasaangavoq		nasaersimavoq, nasaingavoq	stands with his head uncovered.
nasarpoq		nasarpoq	pulls his hood over his head; puts on his hat.
nasarsimavoq		nasarsimavoq	wears his hood or his hat.
nasarpaa		nasarpâ	puts him into a cap or a hat.
nasartaat		nasartaut	kerchief.
nasaasaq		nasaussaq	hood of a woman's furjacket; the crest of a bladdernose.
naasaaq (naavaa)		nâsâq (nâvâ)	omen of death or impending misfortune.
naasaangavoq		nâsângavoq	is afraid; fears imminent ruin.
naasaarpoq		nâsârpoq	has received an omen of death or impending misfortune.
naasaarneq		nâsârneq	omen.
naasaarpaa		nâsârpâ	tries to bring it to a conclusion.
naasoorpoq		nâssôrpoq	finished something.
naasoorpaa		nâssôrpâ	finished it.
misiligassannik naasoorpunga		misiligagssavnik nâssôrpunga	I have now finished what was to investigate, so there is nothing left for me to do.
nasseraaq, v. nassappoq		nâsseraaq, v. nâssagpoq	
nasippoq		nasigpoq	is on the look-out; has gone up to the top of a mountain in order to look about him (at the weather, the sea or the like).
nasiffik		nasigfik	mountain from which there is a look-out.
nasiffigaa		nasigfigâ	looks about him from it.
nasippaa		nasípâ	looks across it; is on the lookout after it (the ice, the sea, the boat).
naasoorpoq, v. naasaaq		nâssôrpoq, v. nâsâq	
nataaq (nateq)		natâq (nateq)	bottom (of vessel, tub or the like); crown of hat; solid cover of ice (S.G.).
nataassiaq		natâgssiaq	tin plate.
nataaliarpoq	(S.G.)	natâliarpoq	goes out on the solid ice in order to hunt.
nataarnaq		natârnaq	halibut.
nataarnarniarpoq		natârarniarpoq	fishes halibut.
nataarnarsiut		natârarnarsiut	line for fishing halibut.
natasserpaa		natâsserpâ	puts a bottom into it; provides it with a bottom (a vessel).
nattaqqallisaarpoq, nattarlissarpoq		nâtarqatdlisârpoq, nâtardlissarpoq	stammers; hums and haws; speaks or reads in a hesitating manner.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nataqqoq		natarqoq	cartilage.
nataqqornaq		natarqornaq	hail.
nataqqornat		natarqornat	hail; glazed frost.
nataqqornarpoq		natarqornarpoq	it hails.
nataqquaq		natarquaq	cartilage of the nose.
nataqquartortippoq		natarquartortipoq	gets frost bite in the nose.
nateq		nateq	floor; bottom.
natermut nakkarpoq		natermut nákarpoq	it fell on the floor.
illup naqqa		igdlup narqa	the floor of the house.
immap naqqa		ímap narqa	the bottom of the sea.
naqqup ilua		narqup ilua	cellar.
naterippoq		naterigpoq	has a good bottom (the sea, for anchoring or fishing); has a good or beautiful floor.
naterluppoq		naterdlugpoq	has a bad bottom (the sea); has a bad floor.
naternaarpoq	(N.G)	naternârpoq	the surface of the ice steams in the sun.
naternik		naternik	drifting snow.
naternippoq		naternigpoq	the snow drifts low across ice or land.
natersiorpoq		natersiorpoq	dives.
natersiortoq		natersiortoq	diver.
natersiut		natersiut	diver's costume.
natersivoq		natersivoq	takes the bottom.
natersivaa		natersivâ	reaches the bottom there.
natiliorpoq, natsiorpoq		natiliorpoq, natsiorpoq	lays a floor; constructs a bottom (in a vessel).
natiliorpaa, natsiorpaa		natiliorpâ, natsiorpâ	lays a floor in it (the room); builds a bottom in it (the vessel).
naaterpai (naappoq)		nâterpai (nâgpoq)	hangs them up (several after each other).
naateqqavik		nâterqavik	rack.
naatippaa		nâtípâ	hangs it on something (a nail, a hook).
naatippoq		nâtípoq	catches at something with his clothes.
naatittariaq		nâtítariaq	something to hang up.
paarnaarsaat			
naatittariaq		parnaersaut nâtítariaq	padlock.
nallarpoq (nalavoq)		natdlarpoq (nalavoq)	lies down.
nallarluppoq		natdlarluppoq	lies badly.
			lies down with it; strikes it down (for instance, hail striking down grass).
nallaappaa		natdláupâ	
nallavik		natdlavik	bed; sick bed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nalloq (naluppoq)		natdloq (nalugpoq)	ford; bog; swamp.
nallorippoq		natdlorigpoq	swims well.
nalluuppaa		natdlûpâ	the drift of the ice carries him with it.
nalluppoq (naluppaa)		natdlugpoq (nalugpâ)	fishes with a line from the shore.
nalluivoq, nallorsuivoq (S.G.)		natdluivoq, natdlorssuivoq (S.G.)	throws it for scrambling;
ungujungujoorpoq	cf.	ungujungujôrpoq	
nalluiffigai, nallorsuiffigai		natdluivfigai, natdlorssuivfigai	throws to them for scrambling.
nalluissutigaa, nallorsuissutigaa		natdluissutigâ, natdlorssuissutigâ	throwsit for scrambling.
nallukattarpoq	(S.G.)	natdlukâtarpoq	plays cards.
nallukattaappaa		natdlukâtâupâ	plays cards with him.
inuarpoq	cf.	inuvarpoq	
nallukattaatit	(S.G.)	natdlukâtautit	pl. cards (for playing).
inukkat	cf.	inuvkat	
nalluut		natdlût	fishing line.
naalluppoq (nalavoq)		nâtdlûpoq (nalavoq)	throws himself on the sleeping platform, on the bed.
natseq		natseq	fiord seal (<i>Phoca phoetida</i>); sealskin jacket (with the hairy side outwards).
natserpoq		natserpoq	has got a fiord seal.
natsersaarpoq		natsersârpoq	has got a new sealskin jacket with the hairy side outwards.
natsersuaq		natserssuaq	bladdernose (<i>Cystophora cristata</i>).
natsersuarpoq		natsersssuarpoq	has got a bladdernose.
natsersuarniarpoq		natsersssuarniarpoq	is out hunting bladdernose.
natsiaq		natsiaq	young fiord seal.
natsillat		natsigdlak	old fiord seal.
natsiluag		natsiluag	woman's jacket (covered by white material).
natsinnaq (nateq)		natsingnaq (nateq)	even plane.
natsit		natsit	board of a floor.
natsisit		natsisit	boards of a floor.
natsisai		natsisai	the floor boards or stones of the house.
naaja		nauja	seagull.
naajappoq		naujagpoq	has caught a gull.
naajataa		naujatâ	the gull he has caught.
naajaaq		naujâq	young seagull.
naajanniarpog		naujangniarpog	is out hunting gulls.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naajarluk		naujardluk	greater black-back gull (<i>Larus marinus</i>).
naajavarsuk		naujavârssuk	ivory gull (<i>Larus eburneus</i>).
naak		nauk	although; where; where is it.
naak illerigaluarikka, taamaattoq tamaasa tunniuppakka		nauk ivdlerigaluarîka, taimáitoq tamaisa túniúpáka	although I do not like to part with them, I have given them all away.
naallu		naugdlo	and although.
naak saviga		nauk saviga	where is my knife.
naammi, naammi taava?		naungme, naungme tauva?	why yes, where is it?
naallikiaq		naugdlikiaq	why, where is it?
naalarnaq		naularnaq	shrimp.
kinguk	cf.	kinguk	
naaligaq (naappoq)		nauligaq (nâgpoq)	toy harpoon (for boys to play with).
naaligarpoq		nauligarpoq	throws a toy harpoon.
naaligaapput		nauligáuput	they try to excel one another in the throwing of toy harpoons.
naaligaat		nauligaut	dart (non-Eskimo).
naalippoq		nauligpoq	fixes his harpoon into a sea mammal.
naalippaa		nauligpâ	fixes, harpoons it.
naalittaq		nauligtaq	a harpooned prey.
naaneq, naasoq, v. naavoq		nauneq, naussoq, v. nauvoq	
naavoq		nauvoq	springs forth, develops (the plant, the human being, the event, a sum and the like).
nuna naavoq		nuna nauvoq	the soil is getting green.
naaneq		nauneq	flower; growth; plant.
naarnit		naornit	flowers; plants.
naasoq		naussoq	flower; plant;
naaneq	cf.	nauneq	
naasorippoq		naussorigpoq	is fruitful.
naasorissarpaa		naussorigsarpâ	cultivates, tills it (the soil).
naasorissaasoq		naussorigsaissaq	agriculturalist; farmer; gardener.
naasorluppoq		naussordlugpoq	is unfruitful.
naasulersugaq		naussulersugaq	flower-bed.
naasulivik		naussulivik	flower-pot.
naasuusaq		naussûssaq	coral.
naatserpaa		nautserpâ	waits for it to grow.
naatiiq	(N.G)	nautsiâq	potato
naatiiat		nautsiât	garden flowers and vegetables; radishes; turnips; potatoes.
naatsiiassaq		nautsiâgssaq	seed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

naasup naatsiassartai		naussup nautsîagssartai	the seed of the flower or the plant.
naatsiivik		nautsîvik	garden; field.
naatsivik iipilequtilik		nautsîvik îpilequtilik	orchard.
naatsiivik viinnequtilik		nautsîvik vînequtilik	vinyard.
naatsiivilerisoq		nautsîvilerissoq	gardener.
naatsiiviliorpoq		nautsîviliorpoq	lays out a garden.
naatsorsorpaa, naatsersorpaa (S.G.)		nautsorssorpâ, nautsersorpâ (S.G.)	waits a little to see how it will be (with the weather, an invalid, etc.); waits for him; adds up (figures); calculates it.
naatsorsorniarallatigu		nautsorssorniaratdlartigo	for the present let us see how things will develop.
naatsorsuivoq	htr.	nautsorssuivoq	
naatsorsuutit		nautsorssûtît	account; accountbook; table; rate.
naavaa		nâvâ	ends, has finished it (his work, In his speech, his letter, his life); has let it run out entirely (a fishing line).
ulloq naavara ujarlugu		uvdloq nâvara ujardlugo	I have looked for him all day.
ukiorsuaq naallugu		ukiorssuaq nâvdlugo	
napparsimavoq		nâparsimavoq	he has been ill a whole year.
inuunini naallugu		inûnine nâvdlugo	all his life; to the end of his days.
inuk naallugu		inuk nâvdlugo	a "whole" person, i. e. twenty (fingers and toes).
naavoq		nâvoq	is concluded.
ulloq naalerpoq		uvdloq nâlerpoq	the day is drawing to a close.
naassivoq	htr.	nâssivoq	
naafferarpaa		nâvferarpâ	ends it gradually; pays it off in instalments; gradually fills (a larger vessel by means of a smaller one, etc.).
naveerpaa (naviagaa)		navêrpâ (naviagâ)	endangers him; almost did him harm; castigates him.
anorersuup			we were in a great danger
naveeqaatigut		anorerssûp navêqâtigut	because of the storm.
tusarumannikkumma		tusarumángikungma	
naviillassavakkit		navîtdlâsavavkit	if you will not listen to me, I will give you a regular whipping.
naveersivoq	htr.	navêrsivoq	
naveerpoq		navêrpoq	is endangered.
ippassaq sikukkut		igpagssaq sikúkut nákarama	yesterday, when I fell through the ice, I was in great danger.
nakkarama naveeqaanga		navêqaunga	
inuulerama aatsaat		inûlerama aitsât taima	
taama naveersigaanga		navêrsigaunga	in all my life I have not been in such danger.
naveersarpoq		navêrsarpoq	is in danger.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nagguaq (napivaa)		navguaq (napivâ)	joint.
nagguaatsoq		navguaitsoq	elephant.
nagguaatsuusaq		navguaitsûssaq	sea elephant.
nagguarlunneq		navguardlungneq	rheumatism in go the joints.
naggut		navgut	lump of ice; biscuit.
			does not dare (for fear that it might go wrong); considers it too dangerous.
naviagaa		naviagâ	
siku pisunneq		siko pisungneq	I now consider it dangerous to walk on the ice.
naviagilerpara		naviagilerpara	
naalungiannguaq issimut		nâlungiânguaq íssimut	I dare not expose the small child to the cold.
naviagaara		naviagâra	
puiaasaq ilinnut			
naviagaara		puiaussaq ilingnut naviagâra	I dare not trust you with the bottle.
			sees dangers everywhere (where there are none); is timid.
naviattartuvoq		naviagtartuvoq	
naviattartooq		naviagtartôq	coward.
naviattaappoq		naviagtáipoq	is daring.
naviakkuppaa		naviákúpâ	considers it dangerous or risky.
navialivoq	(S.G.)	navialivoq	gets into danger; an accident happens to him.
navialiffik		navialivfik	the hour of danger.
navianarpoq		navianarpoq	is dangerous.
aqqutissarput		avqutigssarput	
navianakuluppoq		navianakulugpoq	the road we are going by is rather dangerous.
nappaatit ilaat ilaminnit		nâpautit ilait ilamingnit	
navianarnerusarput		navianarnerussarput	some diseases are more dangerous than others.
sikussat qaannanut		sikússat qáinanut	
navianaqaat		navianaqaut	the thin ice floes are dangerous for the kayaks.
navianartoq		navianartoq	danger.
navianartorpassuit		navianartorpagssuit	
atortarpavut		atortarpavut	we are surrounded by dangers.
			it is not fraught with any great danger.
navianartoqanngilaq		navianartoqángilaq	
			is in constant fear of dangers; does not venture to do anything.
naviasuppoq		naviasugpoq	
			breaks it (a skin, a seal thong) by passing it over a raised edge with a view to making it pliable.
navippaa (napivaa)		navigpâ (napivâ)	
			piece of bone, with holes, for the softening of seal thongs.
navitsit, navissivik		navigtit, navigsivik	
nallik (nali)		navdlik (nale)	fitting; corresponding.
nallinga		navdlinga	that by which it is made to fit.
nallingaa		navdligâ	it fits him.
nallissivaa		navdligssivâ	fits it in.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nalleqqarpaa		navdlevqarpâ	just managed to get off well.
nalliguppoq		navdligúpoq	is suitable for something.
naammappoq	cf.	nāmagpoq	
nallu (napivaa)		navdlo (napivâ)	ham.
nalloqut		navdloqut	garter.
nalloquserpoq		navdloquserpoq	ties his garter.
nallorpaa		navdlorpâ	breaks it into several pieces; breaks it (the ice) up (a storm, the sea).
nalluivoq	htr.	navdluivoq	
nannikaarpoq	(N.G)	navnikârpoq	is cross-striped.
sanimukaarpoq	cf.	sanimukârpoq	
nannerutitooq		navnerutitôq	cross-striped;
nimeruaartooq, ninnerutitooq	cf.	nimeruartôq; nivnerutitôq	
nassaaq		navssâq	find; discovery.
nassaasa kingulliit ilaat tupinnaqaat		navssaisa kingugdlît ilait tupingnaqaut	some of the latest discoveries are most surprising.
nassaara pissara		navssâra pigssara	what I find is mine (proverb).
nassaaraa		navssârâ	finds it; discovers it.
oqaasissara aatsaat nassaaraara		oqausigssara aitsât navssârâra	I have only just now thought of what I was going to say.
nassaarpoq		navssârpoq	finds, discovers something.
nassaaqaanga		navssâqaunga	there I found something; there I made a discovery.
nassaarfigaa		navssârfigâ	finds or discovers something in him or in that place.
nassaarsiorpoq		navssârsiorpoq	tries to find, discover something.
nassaq, v. naffaq		navssaq, v. nagfaq	
nassu		navso	indistinctness.
nassoqanngilaq		navsoqángilaq	is clear, distinct.
nassuerpaa, nassuiarpaa		navsuerpâ, navsuiarpâ	makes it clear, explains it.
nassuerpoq		navsuerpoq	gives an account of something; gives his opinion straight out.
nassueriartorniarit		navsueriartorniarit	go and tell him.
nassueqquaa		navsuerquvâ	calls him to account.
nassuerut		navsuerut	confession.
upperisaq nassuerutigaa		ugperissaq navsuerutigâ	he professes his faith.
nassuiaat		navsuiaut	explanation; statement; note.
nassuippoq		navsuípoq	is distinct; nothing is hidden; is intelligible.
nassuinngilaq		navsuíngilaq	is indistinct, hidden (an object which it is difficult to catch sight of); is difficult to understand (a word or the like).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

neqi		neqe	meat; seal meat.
neqaa		neqâ	the meat of it (the seal).
neqigaa		neqigâ	has it as his food; is nourished by it.
neqissaq		neqigssaq	food; nourishment.
neqaajarpaa		neqaiarpâ	takes the meat off it (the bone).
neqaasaq		neqaussaq	meat (of a fruit); marrow in a walrus tusk or the like.
neqaat		neqaut	provision (of meat).
neqaatiga		neqautiga	the meat I have put by.
neqiut	cf.	neqiut	
neqissarsiorpoq		neqigssarsiorpoq	seeks his food.
meqqit immap naqqani neqissarsiortarput		merqit ímap nargane neqigssarsiortarput	the eiderducks seek their food at the bottom of the sea.
neqissiorpoq		neqigsiortog	ship's steward.
neqiluarpoq		neqiluarpoq	is fastidious.
neqitaq		neqitaq	bait (on a fish hook).
neqitorpoq		neqitorpoq	eats meat.
neqiut		neqiut	provision, of meat.
neqeruutigaa		neqerûtigâ	is proud of showing, telling it.
neraasarpoq (nigeq)		neraussarpoq (nigeq)	it blows a steady wind from the southwest.
nerfala (niverpoq)		nerfala (niverpoq)	trumps (in cards, N.G.).
nerfalavog		nerfalauvog	is a trump.
toruffi	cf.	toruvfe	
nerfalavog		nerfalavog	lies on his (its) back.
nerfallarpoq		nerfatdlarpoq	lies down on his back; has been laid on his back.
nerfallartippaa		nerfatdlartípâ	lays him or it on the back.
neria (neqi)		neria (neqe)	gross feeder; bay full of icebergs. Place-name.
neriavog		neriavog	is greedy; always wants to eat.
nerilappog		nerilagpoq	has gorged himself.
nerilaappog		neriláipog	never eats too much; is fastidious;
neqiluarpoq	cf.	neqiluarpoq	
nerilippog		neriligpoq	swallows something the wrong way.
nerilittag		neriligtag	uvula.
nerinnarpoq		nerínarpoq	is heavy-limbed, stocky.
nerinnartog, nerinnasooq		nerínartog, nerínasôq	stocky; heavily built.
nerinnarsivog		nerínarsivog	gets stout.
neriorpaa (nippaa)		neriorpâ (nípâ)	wears it away (by rubbing); gnaws it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

neriorsorpaa (neriuppoq)		neriorssorpâ (neriugpoq)	promises him something (-mik).
neriorsuivoq	htr.	neriorssuivoq	
annoraassannik neriorsorpaanga		ánorâgssavnik neriorssorpânga	he promised me material for an anorak.
nerisassaq (neqi)		nerissagssaq (neqe)	food.
nerisassarsiorpoq		nerissagssarsiorpoq	looks for something to eat; is out for something to eat.
nerisassiorpoq		nerissagssiorpoq	cooks.
nerisassiorpaa		nerissagssiorpâ	cooks for him.
nerisassippaa		nerissagssípâ	gives him food;
nerlerpaa	cf.	nerdlerpâ	
nerisarfik		nerissarfik	dining room.
neriuppoq		neriugpoq	hopes; has hopes (of something).
neriunneq		neriungneq	hope.
neriuffigaa		neriugfigâ	has hopes of him.
neriugaa		neriugâ	hopes for it; awaits him with hope (that he is coming).
neriugisaaq		neriugissaaq	that which one hopes.
neriulluarpoq		neriugdluarpoq	is hopeful.
neriulluutigaa		neriugdîutigâ	is hopeful about him or it.
neriusarpaa		neriugsarpâ	rouses his hopes.
neriunarpoq, neriunnarpoq		neriunarpoq, neriungnarpoq	it may be hoped; it is to be expected.
neriusaaq		neriussâq	rainbow.
neriusaaraa		neriussârâ	trusts him; confides in him.
neriusaarinnigilara		neriussârîngilara	I do not trust him, consider him reliable.
neriusaarpoq		neriussârpoq	has conceived hopes (of something); has hopeful forebodings.
neriussutigaa		neriússutigâ	hopes because of that.
neriuutigaa		neriûtigâ	hopes on account of that, for him or it.
nerikkaq, nerukkaq (neqi)		nerivkaq, neruvkaq (neqe)	upper stomach (of ruminants); the edible contents of the stomach.
nerikkarpaa, nerukkarpa		nerivkarpâ, neruvkarpâ	feeds it.
nerikkaavoq, nerukkaavoq	htr.	nerivkaivoq, neruvkaivoq	
nerikkaavik, nerukkaavik		nerivkaivik, neruvkaivik	feeding place (for animals).
nerikkaatissaaq, nerukkaatissaaq		nerivkautigssaaq, neruvkautigssaaq	fodder.
nerivoq (neqi)		nerivoq (neqe)	eats.
nerivaa		nerivâ	eats it.
nerisaaq		nerissaaq	that which has been eaten.
nerisaa		nerissâ	that which he has eaten.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

neqqappoq (neqi)		nerqagpoq (neqe)	is overgrown with lichen (a wound, a bone from which the flesh had been removed).
neeqqorpoq, neeqquluppoq		nêrqorpoq, nêrqulugpoq	creaks (in snow underfoot; a door on its hinges or the like).
mussoorpoq and titeqquluppoq	cf.	mugsôrpoq and titerqulugpoq	
nerleq		nerdleq	goose; wild goose (<i>Bernicla leucopsis</i>).
nerlernaq		nerdlernaq	white-footed goose (<i>Anser albifrons</i>).
nerlerpoq		nerdlerpoq	has shot, caught a goose.
nerlerpaa (neqi)		nerdlerpâ (neqe)	feeds him; puts out provisions for him.
nerliivoq	htr.	nerdlîvoq	
nerlernerluppaa		nerdlernerdlugpâ	feeds him to his misfortune (with poisoned food or the like).
nerliiaq		nerdlîaq	food which has been set out for someone (-mut).
nerliiaraa		nerdlîarâ	feeds with it; sets it out for someone (-mut).
nerliorpoq		nerdliorpoq	cooks.
nerliorpaa		nerdliorpâ	cooks for him.
nerisassippaa	cf.	nerissagssîpâ	
nerliut		nerdliut	food which has been set out.
nerliiaq	cf.	nerdlîaq	
nerliutigaa, nerliuppaa		nerdliutigâ, nerdlîupâ	sets it out (food).
nerliiaraa	cf.	nerdlîarâ	
nerliivik		nerdlîvik	time or place where someone is fed.
Naalakkap nerliivia		Nâlagkap nerdlîvia	the communion table.
nerliiviliarpoq		nerdlîviliarpoq	partakes of the communion.
nerliiviliartitsivoq		nerdlîviliartitsivoq	celebrates the holy communion.
nerloq		nerdloq	only in pl. nerdlut, back bone (in a bird).
nerlorpaa, nerlerpaa		nerdlorpâ, nerdlerpâ	breaks its back;
niulerpaa	cf.	niulerpâ	
nermajoraarpoq, nerngajoraarpoq (nimeq)		nermajorârpoq, nerngajorârpoq (nimeq)	is striped crosswise:
nannikaarpoq	cf.	navnikârpoq	whirls round.
nermallappoq		nermatdlagpoq	winds round something (-mut).
nermallaappaa		nermatdlâupâ	winds it round something (-mut).
nermallaappoq		nermatdlâupoq	is wound round something.
nermuppaa, nernguppaa		nermúpâ, nerngúpâ	lashes it to something (-mut).
nermuppoq		nermúpoq	winds itself round something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nermussaajarpaa, nerngussaajarpaa		nermússaiarpâ, nerngússaiarpâ	takes the lashing off it.
nermussaât, nerngussaât		nermusaut, nerngusaut	kerchief for covering the head.
neru		nero	width, capacity. Only occurs in extended forms as nerugtorpoq, q. v. et seq.
nerpik (neqi)		nerpik (neqe)	fish meat.
nerpia		nerpia	the meat of it (the fish).
nerpissooq		nerpigsôq	star-fish.
nerpilualik		nerpilualik	crawfish.
nerraaq, nerraannguaq (nigeq)		nerrâq, nerrânguaq (nigeq)	a faint breeze from the south.
nerraannguarpoq		nerrânguarpoq	is blowing a faint breeze from the south.
nerreritsappoq (neqi)		nerreritsagpoq (neqe)	is very hungry.
nerrersooq		nerrersôq	gross feeder.
nerrersuvoq		nerrersuvoq	is a gross feeder.
nerrikippoq		nerrikípoq	is in the habit of eating little.
nerriput		nerriput	they eat together;
nereqatigiipput	cf.	nereqatigîgput	
nerrivik		nerrivik	eating hour; eating place; eating table.
nerriviusaq		nerriviussaq	table.
nersorpaa		nersorpâ	praises him;
nersuivoq	htr.	nersuivoq	
imminut nersorpoq		ingminut nersorpoq	praises himself.
nersoqqusaarpoq		nersorqusârpoq	likes to be praised; does something in order to be praised.
nersornarpoq		nersornarpoq	is praiseworthy, illustrious.
nersornassuseq		nersornássuseq	praiseworthiness; renown.
nersornaat		nersornaut	praise.
nersornaataa		nersornautâ	his praise; that for which he is praised.
nersunarpoq		nersunarpoq	is pitiable.
nersunaqaatit		nersunaqautit	you poor thing who must suffer so much; fancy that you can stand it!
nersut		nerssut	land animal.
nunatta nersutai		nunavta nerssutai	the animals of our country.
nersutaat		nerssutaut	domestic animal.
nersutaatai		nerssutautai	his domestic animals; his cattle.
neruttorpoq (neru)		nerugtorpoq (nero)	has become more capacious.
neruttorpaa		nerugtorpâ	extends it.
neruttuivaa		nerugtuivâ	has got it too wide; it has become too wide for him;
asiillaavaa	cf.	asîtdlaivâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nerukippoq		nerukípoq	is narrow; has little width (a garment, a tube, a fiord and the like).
nerukinaarpaa		nerukinârpâ	makes it too narrow.
nerukillivoq, nerullivoq		nerukitdlivoq, nerugdlivoq	has become narrower.
nerukillivaa		nerukitdlivâ	makes it narrower.
nerumaarpoq		nerumârpooq	is soft (to sit on, to feel).
nerummaarippoq		nerúmârigpoq	is very soft to feel.
nerumippoq		nerumigpoq	gives way when pressed.
imeq nerumittoq		imeq nerumigtoq	tepid water.
neruuppaa		nerûpâ	gives permission with respect to it.
nequtituannguara kia ilinnut neruuppaa?		nequtituánguara kia ilingnut nerûpâ?	who has given you permission to take my last bit of meat?
nerutuvoq (neru)		nerutuvoq (nero)	is wide, capacious; has great width.
nerutusooq		nerutusôq	wide, capacious.
asiilavoq	cf.	asîlavoq	
nerutunaarpaa		nerutunârpâ	has made it too wide.
nerukkaq, nerukkaavik, nerukkarpaa, nerukkaatissaq, v. nerikkaq etc.		neruvkaq, neruvkaivik, neruvkarpâ, neruvkautigssaq, v. nerivkaq etc	
nerussaqqut (neru)		neruvssarqut (nero)	soft intermediary layer (placed there in order to avoid pressure or friction).
nerussaqquserpaa		neruvssarquserpâ	puts a soft intermediary layer round or on it.
niaqooq		niaqooq	head; dot (over an i).
niaqua		niaqua	his head.
niaqqi		niarqe	his (refl.) head.
niaqorissaat		niaqorigsaut	remedy against headache.
niaqorluppoq		niaqordlugpoq	has a bad (weak) head; has a headache.
niaqornaq		niaqornaq	headland (with a rock resembling a head); root piece (of drift wood, where the branches are broken off). Common place-name.
niaqororpaa		niaqororpâ	hits him in the head.
niaqorornaveeqqut		niaqorornavêrqut	helm.
niaqortaq		niaqortaq	elevation in frontal part of the skull.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			the elevation in the frontal part of the skull, for instance of a reindeer, forming the base of the antler.
niaqortaa		niaqortâ	
niaqortoog		niaqortôq	golden eye.
niaqortuvoq		niaqortuvoq	has a large head.
niaqorut		niaqorut	crown; diadem.
niaqoruserpaa		niaqoruserpâ	puts an ornament on his head; crowns him.
niaquarpaa		niaquarpâ	wounds his head.
niaquerpaa		niaquerpâ	beheads him.
niaqunnguvoq		niaqúnguvoq	is giddy, dazed (by noise or a blow); pricks with pain.
assaarsinermi assakka		agssaarsinermi agssáka	
niaqunngoqaat		niaqúngoqaut	my fingers prick with cold.
niaqunngutitsivoq		niaqúngutitsivoq	feels a pricking pain.
niaqunngunarpoq		niaqúngunarpoq	one gets giddy (with that noise).
niaqqerivoq, niaqqeraaq		niarqerivoq, niarqeraoq	has a headache.
niaqqumoorpoq		niarqumôorpoq	does mental calculation.
nigaaq		nigaaq	snare;
niggat	pl.	niggat	spider's web.
nigai or nigaliai		nigai or nigaliai	its (the spider's) web;
ninngut	cf.	nínngut	
nigalik		nigalik	wreath.
naasut nigaliliat		naussut nigaliliat	flower wreath.
nigarpaa		nigarpâ	snare; (the bird);
naperpaa	cf.	naperpâ	
nigartaq		nigartaq	mesh (in knitting and the like).
nigaartorpoq		nigârtorpoq	catches birds in a snare (large birds);
qilorartorpoq	cf.	qilorartorpoq	
nigaartortaraa		nigârtortarâ	has caught it in a snare.
nigavippoq		nigavípoq	winds round something (refl.); twists round something (a strap round a stone, a thread round another thread).
nigavitippaa		nigavitípâ	gets his thread round him or it.
nigavinnerussaarpaa		nigavínerúsaerpâ	unravels it; unties it.
nigeq		nigeq	south wind; fohn wind; southwesterly wind (S.G.).
nerrup ornippaatigut		nerrup ornigpâtigut	we were caught in a southwesterly wind.
niggerpoq		niggerpoq	it is blowing from the south.
niggiliuppaa		niggiliúpâ	he was caught in a southerly wind.
niggerpaa (nigaaq)		niggerpâ (nigaaq)	sets a snare for it (the bird).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

niggit (niiorpaa)		niggit (nîorpâ)	whir (in a drill, by means of which it is set going).
niggisaa		niggisâ	its whir.
nillarpoq (nilak)		nigdlarpoq (nilak)	has cooled himself.
nillaarippoq		nigdlârigpoq	is icy.
imeq nillaarissoq		imeq nigdlârigsoq	icy water.
nillaqquppoq		nigdlarqúpoq	is cooled.
nillarsarpoq, nillarserpoq		nigdlarsarpoq, nigdlarserpoq, nigdlarsiatârpoq	cools himself.
nilleq		nigdleq	cold (from something); radiation of cold.
nillera		nigdlera	its coldness; the cold which is felt from it.
nillerpoq		nigdlerpoq	is cold (to feel).
assakka nillerput		agssâka nigdlerput	my hands are cold.
nillerusaq		nigdlerussaq	electricity (negative).
nillorpoq		nigdlorpoq	gets cold; has become cold (to feel).
suaasat nillulerput		suaussat nigdlulerput	the porridge begins to get cold.
nillorserpaa		nigdlorserpâ	lets it stand and get cooled (food and drink).
nillorut		nigdlorut	something for cooling instance, ice in drinking water).
nillujitsoq		nigdlujitsoq	thermos flask.
nigorpoq		nigorpoq	escapes; goes to one side; tries to get away from something.
nigorpaa		nigorpâ	escapes him or it.
nigortippaa		nigortípâ	lets him escape; removes him.
nipparpoq (nikuippoq)		nigparpoq (nikuípoq)	stands watching at the breathing hole of the seal in the ice (in order to stab it).
nipparpaa		nigparpâ	stands waiting for it.
nipparneq		nigparneq	this kind of sealing.
maappoq	cf.	máuppoq	
nippariarpoq		nigpariarpoq	goes hunting at the breathing holes of the seal in the ice.
nissaappoq		nigsâgpoq	belches.
nissaagaa		nigsâgâ	belches, gulps it up.
nissappallattoqanngilaq		nigsagpatdlagtoqángilaq	not a sound is heard.
nissaaq		nigsâq	gulping.
nissaalaarpoq, nissakaalaarpoq		nigsâlârpoq, nigsakâlârpoq	coes (a ptarmigan, a pigeon).
nissavaarsuk, nissavarsuk (nigaq)		nigssavârssuk, nigssavarssuk (nigaq)	spider.
nissik		nigsik	hook; boat hook.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nissiarpaa	(N.G)	nigsiarpâ	crochets it; twists it.
nissiaavoq	htr.	nigsiaivoq	
nissiaavik		nigsiaivik	needle for twisting fringes.
nissiaat		nigsiaut	crochet needle.
nissikullattarpaa	(S.G.)	nigsikutdlagtarpâ	crochets it;
nissikullattaavoq	htr.	nigsikutdlagtaivoq	
nissikullattaat		nigsikutdlagtaut	crochet needle.
nissinniut		nigsíniut	kayak hook (made of whale bone).
nissippaa		nigsípâ	hooks it to him; pulls it to him with a hook.
umiaq nissippaa		umiaq nigsípâ	turns the umiak with a steering oar.
nissippoq or nissippoq		nigsípoq or nigsigpoq	is caught with a hook.
nissiut		nigsiut	hook (or something with which one pulls an object towards oneself).
nitserpaa (ningippaa)		nigterpâ (ningípâ)	lowers it; tucks down (his clothes).
nitseriaq		nigteriaq	place where one must be lowered.
nitserissat	pl.	nigterissat	
niguavoq (nigorpoq)		niguavoq (nigorpoq)	is shy (a human being); always wants to escape;
nujuarpoq	cf.	nujuarpoq	
nigussaannngilaq		nigugssáungilaq	is not to be avoided.
nikavoq		nikavoq	is depressed, sad.
nikavaa		nikavâ	is depressed by it; mourns-over him or it.
nikagaa		nikagâ	thinks that he or it is too insignificant; thinks that he cannot be taken into consideration.
nikassaasoq		nikagssaissoq	victor.
nikanarpoq		nikanarpoq	is too slight, too insignificant; cannot be taken into consideration.
nikanarsarpoq		nikanarsarpoq	demeans himself.
nikaarpoq		nikârpoq	loses the milk (a woman's breast).
nikallorpoq		nikatdlorpoq	is depressed (with disappointment, fatigue); renounces; is calmed.
angussaarami nikallorpoq		angúsaerame nikatdlorpoq	since he no longer can get seals, he has lost courage.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ullut tamaasa sorsunniartuusaarpai nikallorserlugit		uvdlut tamaisa sorssungniartûssârpai nikatdlorserdlugit	he made a feigned attack on them every day, until they had been made to feel secure.
nikallortaaliorpaa, nikallortaaserpaa		nikatdlortailiorpâ, nikatdlortaiserpâ	importunes him; urges him with requests.
nikallujuippoq		nikatdlujuípoq	never gives up his expectation, his hope.; is patient, frank.
nikallungavoq		nikatdlungavoq	is dull.
nikalluuppaa		nikatdlûpâ	abandons his hope, his expectation of him or it.
sungiusarniaraluarakku nikalluuppaa		sungiusarniaraluaravko nikatdlûpara	I should like to train him, but now I have given him up.
nikalluutsuippaa		nikatdlûtsuípâ	never gives up his expectation, his hope of him; is patient with him.
nikippoq		nikípoq	is dislodged.
nikipput		nikíput	they are dislodged.
nikittaapput (S.G.) nikeqqusaapput (N.G.)	pl.	nikigtáuput (S.G.), nikerqussáuput (N.G.)	do not work in time (rowers, people who pull at a rope or the like).
nikiimivoq		nikímivoq	moves (reft.).
nikinneq		nikíneq	crack (in the ice, the latter having been dislodged).
nikingavoq		nikingavoq	has been dislodged.
nikisippaa		nikisípâ	dislodges it.
nikittaappaai		nikitáupai	alternates them.
nikittaapput		nikitáuput	they alternate regularly (strokes of a piston or the like); exchange wives.
nikorfavoq (nikuippoq)		nikorfavoq (nikuípoq)	stands up; is upright.
nikortaataq	(S.G.)	nikorfautaq	footstool (which the seal hunters place on the ice to stand on; cf. tuteraq).
nikorraartorpoq	(N.G.)	nikorrârtorpoq	stands on tiptoe.
nikuippoq		nikuípoq	rises (a sitting person); gets up.
makippoq	cf.	makípoq	
nikuitippaa		nikuitípâ	raises him up; makes him stand up.
nikussaarpog	(S.G.)	nikuvssârpog	stands on tiptoe; rises on the hind legs.
nikutserpoq		nikuvterpoq	rises gradually.
nikutserupput		nikuvterúput	they all get up, one after the other, from their seats.
nilak, nilakkaa		nilak, nilákâq	piece of fresh water ice; glazed frost.
nilappog, nilakkaarpog		nilagpoq, nilákârpog	there is a glazed frost.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nilattarpoq		nilagtarpoq	fetches fresh water ice.
nileq		nileq	fart.
nilaalavoq		nilâlavoq	lets off the air audibly (a bubble).
nilerpoq		nilerpoq	farts.
nilippoq		niligpoq	lets off the air (an inflated bubble).
nilisserfik		niligserfik	a place (a skerry or the like) where the sea birds lie basking after the meal.
nilippaa, nilitsippaa		nilípâ, niligtípâ	presses the air out of it (the bubble).
nimaarpoq		nimârpoq	groans.
ernisuttup nimaarneri		ernisugtup nimârnere	the throes of a labouring woman.
nimeq		nimeq	wrapping; band.
nerma or nermia		nerma or nermia	its band; its wrapping.
nimaasaq		nimaussaq	temporary wrapping.
nimeriaq		nimeriaq	eel.
nimeriarluk		nimeriardluk	electric eel.
nimerpaa		nimerpâ	winds it about.
nimiivoq	htr.	nimîvoq	
nimeruartuvoq		nimeruartuvoq	is striped crosswise.
nimeruartooq		nimeruartôq	cross-stripes.
ninnerutituvoq	cf.	nivnerutituvoq	
nimissiaq		nimigssiaq	wire.
ungerutissiaq	cf.	ungerutigssiaq	
ninippoq	(N.G)	ninípoq	is compressed; subsides.
nanippoq	cf.	nanípoq	
ninngappoq		nínagappoq	is angry.
ninngassarpaa, ninngassaarpaa		nínagsarpâ, nínagsârpâ	irritates him; teazes him; makes him angry.
ninngassarseriippoq		nínagsarserípoq	is not apt to get angry; is patient.
ningarpoq		ningarpoq	is jealous (a wife; ct. sangiagpoq).
ningaapaa		ningáupâ	is jealous of her.
ninngaappaa		nínáupâ	gets angry with him.
ninngaapput		nínáuput	they get angry with each other.
qaa ninngaateqisa		qâ níngauteqisa	come, let us fight!
ningaak, ningaaq		ningauk, ningaoq	brother-in-law; son-in-law.
ningaava		ningaua	his or her brother in-law; his or her son-in-law.
sakiatsiaq, ukuaq, angajornog, nukaarnog	cf.	sakiatsiaq, ukuaq, angajornog, nukaornog	
ningaannguaq, ningaasaq		ningáunguaq, ningaussaq	brother-in-law (through one's half sister); son-in-law (through one's step-daughter).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ningaassippoq		ningaussípoq	moves into the house of one's parents-in-law.
ningaassiuppoq		ningaussiúpoq	allies himself by marriage with someone (-mut).
ningeq		ningeq	share (of a seal, a white whale or the like) which one has killed together with others.
ningerpoq		ningerpoq	gets his share of a sea mammal.
ningioq		ningioq	matron, oldest woman of the house.
ningiorput		ningiorput	the matron.
ningioqut		ningioqut	oldest bitch (of a dog team).
ningippaa		ningípâ	lowers it.
ningitsivoq and nissivoq	htr.	ningitsivoq and nigsivoq	
ningippoq		ningípoq	is lowered; lowers himself down (by a rope or the like; the spider in its web).
ningittakkat		ningítakkat	long line.
ningittakkersorpoq		ningítakkersorpoq	fishes with a long line.
ningujak (nimeq)		ningujak (nimeq)	ring worm.
ningujappoq		ningujagpoq	has ring worm.
ninngut (ningippaa)		níngut (ningípâ)	line, rope (with which something is lowered); spider's web;
nigaq, nigaliaq	cf.	nigaq, nigaliaq	
ninnguvoq		nínguvoq	is tough (skin, material, ropes, wood, slime and the like).
ninngusooq		níngusôq	tough.
qisuk ninngusooq		qissuk níngusôq	ash wood.
ninnguippoq		nínguipoq	is brittle; breaks or bursts easily.
niu		nio	leg,
nissut	pl.	nísut	
niua		niua	his leg.
niui		niue	his legs.
nissuni		nísune	his leg or legs (refl.).
nioorarpai, niooqqarpai (niuaa)		niôrarpai, niôrqarpai (niuvâ)	unloads them (one after the other).
nioqqutissaq		niorqutigssaq	merchandise.
niorpiligaq (niu)		niorpiligaq (nio),	species of cod.
niorpilikkat	pl.	niorpiligkat	
niorpoq		niorpoq	curves; becomes curved;
najorpoq, sanguvoq, peqippoq	cf.	najorpoq, sanguvoq, peqípoq	
niortippaa		niortípâ	curves it; bends it.
niortippoq		niortípoq	curves, bends (refl.).
niorpalik		niorpalik	centipede.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

niiorpog		nîorpog	drills it (with a drill).
niiorpaa		nîorpâ	drills in it.
niiornikut		nîornikut	
niiggukut	pl.	nîggukut	drill shavings.
niiortorpoq		nîortorpoq	drills; bores.
niiortorpaa		nîortorpâ	drills in it.
niiortuut		nîortût	drill.
niorruvoq (niuua)		niorruvoq (niuvâ)	goes visiting (C. Y.).
nippaa		nîpâ	wears it (by rubbing, the skin cover of a boat);
nungullarpaa	cf.	nungutdlarpâ	
nipaarsaarpoq (nipi)		nipaersârpoq (nipe)	does something quietly; moves about noiselessly.
nipaarsaarfik		nipaersârfik	Passion Week.
nipaanngarpa		nipáingarpâ	silences him.
nippappog		nîpagpoq	is boisterous.
nillerpoq	cf.	nîvdlerpoq	
nipaappog		nipáipoq	is noiseless, quiet.
unnuaq nipaappog		únuaq nipáipoq	"The night is so quiet" (a Danish song).
uppingit nipaatsumik timmisarput		ugpingit nipaitsumik tingmissarput	the owls fly noiselessly.
nipaallivoq		nipaitdlivoq	is no more heard so indistinctly (the roar of the wind, the sea); is no more felt so strongly (a pain).
nipaaluappog		nipâlugpoq	whimpers.
nipangerpoq		nipangerpoq	is silent; says no more; is heard no more; is assuaged (a pain).
nipangerit		nipangerit	hold your tongue!
nipangerniarit		nipangerniarit	be silent!
nipangerfik		nipangerfik	pause.
nipangiuppaa		nipangiúpâ	is silent about it.
nipangiutigaa		nipangiutigâ	is silent for that reason.
nipangiivaa		nipangîvâ	hears no more his or its voice; silences him.
nipaarpog		nipârpoq	bawls.
nipi		nipe	voice; sound.
nipaa		nipâ	his voice.
nipeqanngilaq		nipeqángilaq	it is quiet; no sound is heard.
nipeqanngitsumik		nipeqángitsumik	quietly; noiselessly.
niperujoorpoq		niperujôrpoq	hums;
mumerpoq	cf.	mumerpoq	
nipeqaaluappog (nipippoq)		niperqâlugpoq (nipigpoq)	adheres to it; clogs (snow, loose soil).
nipeqqavog		niperqavog	adheres partly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			plays with icicles (taking them into the mouth to thaw and then letting them freeze to the ice so that they stand as upright cones).
nipeqqutaarpoq		niperqutârpoq	
niperlerpaa		niperdlerpâ	wipes the water off it;
masarlerpaa	cf.	masardlerpâ	
niperlerut		niperdlerut	clout (or the like, with which the water is wiped off);
masarlerut	cf.	masardlerut	
nipigippoq (nipi)		nipigigpoq (nipe)	has a beautifull voice; sounds well (a musical instrument).
nipilliunneq		nipigdliúneq	
nipilliunnerit	pl.	nipigdliúnerit	birth throes.
nipittorpoq		nipigtorpoq	gets stronger (a voice); sounds louder.
nipittortaa		nipigtortaut	pedal (on a piano or the like).
nipittuumisaarpaa		nipigtûmissârpâ	stresses it.
nipikipoq		nipikípoq	has a faint voice; sounds faintly.
nipikitsumik		nipikitsumik	in a faint voice.
nipikitsumik oqaluppoq		nipikitsumik oqalugpoq	speaks gently.
nipikillivoq		nipikitdlivoq	has become fainter (the sound, voice); is not heard so strongly.
nipilersorpoq		nipilerssorpoq	plays (an instrument); makes music.
nipilik		nipilik	concertina
nutsugiaq, supputaasaq	cf.	nutsugiaq, súputaussaq	
nipilliorpoq, nipilliorpoq		nipilliorpoq, nipigdliorpoq	groans (with pain);
nimaarpoq	cf.	nimârpog	
nipiluppoq		nipilugpoq	has a bad voice; is hoarse; sounds ill.
nipisivoq		nipisivoq	hears a sound.
nipituvoq		nipituvoq	has a powerful voice; is heard loudly.
nipituumik		nipitûmik	in a loud voice.
nipituumik oqalugit		nipitûmik oqalugit	speak loudly!
nipitusaarpoq		nipitusârpog	raises his voice.
nipippoq		nipigpoq	adheres, sticks to something (-mut).
nipiffigaa		nipigfigâ	adheres, sticks to it.
nipitippaa		nipigtípâ	makes it stick to something.
unaara nipitikkallarlugu puisi annaavara		unâra nipigtikatdlardlugo puisse ánaivara	as my harpoon shaft stuck to something, I lost the seal.
nipinngavoq		nipíngavoq	adheres, sticks; keeps close to something.
nipinngapput		nipíngáput	they stick together.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nipinngavigaat		nípíngavigât	they stuck to him, would not let him go.
nipinnarpoq		nipíngnarpoq	is sticky (glue, pitch).
nipinneqqut, nipinnequt		nipínerqut, nipínequt	glue, paste.
qisummut nipinnequt		qissungmut nipínequt	glue.
pappiaramut nipinnequt		pápiaramut nipínequt	paste.
nipippoq		nipípoq	sticks to something (-mut); adheres to something (for instance, the porridge to the cooking pot).
nipinneq		nipíneq	burnt food.
nipisa		nipisa	lump fish (Cyclopterus lumpus).
nipisappoq		nipisagpoq	has caught lump fish.
nipisanniarpoq		nipisangniarpoq	is out hunting lump fish.
nipitarput		nipitarput	they stick together (dogs or foxes when copulating or the like).
nipitartut		nipitartut	things which stick together; dried caplin which stick together.
nipitartuliorpoq		nipitartuliorpoq	lays caplin out to dry (so that they stick together).
nipitippaa		nipitípâ	pastes it up.
nitsiarpoq		nipitsiarpoq	goes out (to another place) in order to fish lump fish.
nippuppoq		nípúpoq	adheres, sticks to something (-mut); jams (for instance, a door).
nipunnertoq		nipúnertôq	burdock.
niisa		nîsa	the common porpoise (Phoeama communis).
niisappoq		nîsagpoq	has caught porpoises.
niisarnaq		nîsarnaq	ea ing whale (Globiceps melas).
niisoraq		nîsoraq	
niisoqqat	pl.	nîsorqat	cavity of the neck (above the breast bone).
niisorarpoq		nîsorarpoq	hiccoughs.
niisorarneq		nîsorarneq	hiccough.
nisserivoq, nisseraaq (niu)		níserivoq, níseraoq (nio)	has a pain in the legs.
niulerivoq	cf.	niulerivoq	
niuarpaa (niu)		niuarpâ (nio)	cleans it (a skin or a piece of skin apparel) by treading it in the snow.
niuleq		niuleq	upper vertebra of the neck.
niorlit or niulit	pl.	niordlit or niulit	
niorlua		niordla	the vertebra of his neck.
niulii or niorlii		niulê or niordlê	the vertebrr of his or its neck.
qungasimineq	cf.	qungasimineq	.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

niulerivoq, niuleraaq		niulerivoq, niuleraoq	has a pain in the legs.
nisserivoq	cf.	níserivoq	.
niulerpaa		niulerpâ	breaks its neck (a bird caught in a snare).
niulu		niulo	foot (of object, table, chair or the like); root (of a plant).
niuluppoq		niulugpoq	has bad (deformed) legs; walks badly.
niuluiarpoq		niuluiarpoq	has lost, broken a leg (a table, a chair or the like).
niulutaq		niulutaq	root (of plant).
nilungerpaa		niungerpâ	takes hold of his legs (to throw him over).
niuuppoq		niûpoq	gambols, rolls (a dog in the snow) ; writhes; rubs (against something).
niutak, niutaaq		niutak, niutâq	sternpost (of boat, kayak).
niutooq		niutôq	long-legged; spider; sea-spider.
niungavoq (niorpoq)		niungavoq (niorpoq)	is curved, bent.
niungasoq		niungassoq	rib.
najungavoq	cf.	najungavoq	
niunngarpoq		niúngarpoq	curves (refl.),
najunngarpoq	cf.	najúngarpoq	
niuaa		niuvâ	takes, puts it out; ladles it out (food); unloads it (from a vessel, a sledge or carriage).
niuvoq		niuvoq	gets out (of the boat or the sledge); has been laid or ladled out, unloaded.
niusivoq	htr.	niussivoq	
niusaat	(S.G.)	niussaut	bone needle to attach the towing strap to the seal.
niuffiorpaa		niuvfiorpâ	goes out to the boat or the sledge (in order to receive the new comer or to say good-bye to the person leaving, cf. aterfiorpâ).
umiat niuffiortigik		umiat niuvfiortigik	let us go and pass the time of day with those who arrived in the umiak.
niuffiorpoq	htr.	niuvfiorpoq	
niutsit		niutsit	ladle.
niutsivik		niutsivik	tureen; dish.
niuerpoq (niuaa)		niuverpoq (niuvâ)	trades.
niuerpaa		niuverpâ	trades with him.
niuerfigaa		niuverfigâ	trades with him (or at his shop).
pisiniarpoq	cf.	pisiniarpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

niuerniartitseqatigiit		niuverniartitseqatigît	trading company.
niuernerluppoq		niuvernerdlugpoq	trades badly; makes a bad deal.
niuertarfik		niuvertarfik	shop.
pisiniarfik	cf.	pisiniarfik	
niuertoq		niuertoq	trader; agent, governor of a settlement.
niuertoruseq		niuertoruseq	manager of outpost.
niuertussaq		niuertugssaq	assistant.
niueruluppoq		niuverulugpoq	makes a good business transaction.
niuffagiaq, niuggiaq		niuvfagiaq, niuvgiaq	one who goes to another place in order to trade; commercial traveller.
umiarsuit niuffagiat		umiarssuit niuvfagiat	trading vessel.
niuffagiarpog		niuvfagiarpog	goes to another place in order to trade.
niuffarippog		niuvfarippog	is a clever business man; treats his customers well.
niuffarluppoq		niuvfardlugpoq	is bad to trade with; treats his customers badly.
nivappaa		nivagpâ	flings it away; shovels it off.
nivappog or nivaavog	htr.	nivagpog or nivaivog	
nivaataq		nivautaq	shovel; spade.
nivaattat	pl.	niváutát	
niffakog		nivfakog	excavated soil.
niverpog		niverpog	falls backwards.
issiallappog	cf.	igsiatdlagpog	
niffik		nivfik	internal membrane of the gut.
niffiit	pl.	nivfít	
niggoq		nivgoq	fish slime.
niggoqarpog		nivgoqarpog	is covered with slime (the fish).
niggorneeqqutissaq		nivgornêrqtigssaq	something to take away the taste of fish (tobacco or a bite of something after a meal of fish).
niggornippog		nivgornípoq	tastes or smells of fishslime.
nigguuvoq, nigguinnaavog		nivgûvoq, nivguínauvoq	is slimy, full of fish slime.
niviaq		niviaq	young girl; wench.
nivissat	pl. (N.G)	nivíssat	
nivarsiaq		nivarsiaq	young girl; virgin.
niviarag,			
nivarsiarannguag		niviarag, nivarsiaránguag	a small girl.
nivarsiaatsiaq		nivarsiaatsiaq	a half-grown girl.
nivarsiaavog		nivarsiauvoq	is a virgin.
nivarsiannivog		nivarsiánivog	is virgin-like.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

niviarsiat		niviarsiat	willow herb (<i>Epilobium angustifolium</i>).
niviarsiut		niviarsiut	young girl assisting in a house.
			the young girl helping the household of the clergyman; the governess in the employ of the clergyman.
palasikkut niviarsiutaat		palasíkut niviarsiutât	
nivingavoq (niverpoq)		nivingavoq (niverpoq)	is suspended from something (-mit); is suspended in or on something (-me).
nivinngarpaa		nivíngarpâ	hangs it up on something (-mut); hangs him (in a gallows).
nivinngarpoq		nivíngarpoq	hangs; hangs himself.
nivinngaavoq	htr.	nivíngaivoq	hangs up something.
nivinngaavik		nivíngaivik	peg; gallows.
nivingatak, nivingataq		nivingatak, nivingataq	tassel.
nivinngaat		nivíngaut	strap; hook (in which something is suspended).
naaqqaat	cf.	nârqaut	
niviorpaa (nivivaa)		niviorpâ (nivivâ)	keeps above it; hovers above it (the bird above its nest).
niviorpoq		niviorpoq	broods.
nivivaa		nivivâ	seeks it; keeps to it (for instance, the raven to the carcass).
nivisaarpaa		nivisârpâ	lures it to something (-mut) or towards himself.
nivitserpaa		nivitserpâ	lures it to himself; waits for it to come (for instance, the whale spreading its baleens and waiting for the whale's food to come).
niviuvak, niviugak		niviuvak, niviugak	blow-fly.
niviukkat, niviukkat	pl.	niviuvkat, niviugkat	
nikku, nikkuliaq		nivko, nivkuliaq	dried meat.
nikkulivoq		nivkulivoq	dries meat.
nillerpoq (nipi)		nivdlerpoq (nipe)	makes a sound; is loud-voiced; gives the alarm.
nillersarpoq		nivdlersarpoq	calls out loudly (for instance, for help).
nilliavoq		nivdliavoq	cries out.
nillialuppoq		nivdlialuppoq	groans.
nillissaaruppoq		nivdligssaerúpoq	has no more to answer.
nillingaarpoq		nivdlingârpoq	calls out loudly.
nillinngilaq		nivdlíngilaq	is silent; does not answer.
nilliivaa		nivdlîvâ	gets pains in it, which he has not felt before.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nillikarpoq		nivdlikarpoq	(nileq) floats tlp in the water (something lifeless).
nillikaapput		nivdlikāput	they float up in great quantities (dead fish or the like).
ninnippoq (nimeq)		nivnípoq (nimeq)	is narrow, tight (a garment).
ninnerutituvoq		nivnerutituvoq	has cross-stripes (for instance, a zebra).
ninnerutitooq		nivnerutitôq	cross-striped.
nimeruartuvog	cf.	nimeruartuvog	
ninnigaa		nivnigâ	thinks it narrow; thinks it too tight (a garment); cannot get through it (a hole, an opening or the like).
ninniorpoq		nivniorpoq	is pressed, squeezed.
ninniortippaa		nivniortípâ	gets him into a crowd.
nissaqattak, nissaqattaaq, nissaaqataaq, nissak (niverpoq)		nivssaqátak, nivssaqátâq, nivssarqatâq, nivssak (niverpoq)	fringe.
nissi		nivse	dried fish;
missi	cf.	mivse	
nissilivoq		nivsilivoq	dries fish;
missilivoq	cf.	mivsilivoq	
nittavoq		nivtavoq	the rain (snow) has stopped.
nittaappoq		nivtáipoq	is thick weather (rain or snow).
nittaalaq		nivtailaq	thick air with rain or snow.
nittaalarsuaq		nivtailarssuaq	nasty, cloudy weather.
nittaallat	pl.	nivtaidlat	snow, snow flakes.
nittaallat mikisut		nivtaidlat mikissut	fine snow flakes.
nittangerpoq		nivtangerpoq	it will rain or snow.
nittarpaa		nivtarpâ	exhibits it; extends it (that one may see it).
una nittariartoraluarpara		una nivtariartoraluarpara	I come in order to show you this (if you feel inclined to buy it),
nuisippaa	cf.	nuisípâ	
nittarpoq		nivtarpoq	it does not rain (snow) any longer.
nittarsaappaa		nivtarsáupâ	exposes it; tries to rouse the interest of people in it.
noqarpaa		noqarpâ	tightens it (the mast with the shroud, the bow with the string).
noqarpoq		noqarpoq	is drawn, twisted (a limb or a sinew).
noqarti		noqarte	bow string; violin string.
noqartaa		noqartâ	the string (of the bow).
noqarut		noqarut	that with which something is tightened, drawn.
naparutip noqarutaa		naparutip noqarutâ	the shroud of the mast.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

orpiup noqarutai		orpiup noqarutai	the roots of the tree.
seeqqata noqarutai		sêrquata noqarutai	the tensors of his knee joint:
noqippaa		noqípâ	holds it back (by pulling in the opposite direction); strains it towards oneself.
noqippoq		noqípoq	stands in the stanch-ions (holding back the sledge when going downhill).
noqissutigaa		noqíssutigâ	is tightened, braced by it.
nooqut (nuuk)		nôqut (nûk)	something which is placed on the extreme point or at the end of something.
napparutip nooqutaa		náparutip nôqutâ	the acorn of a mast.
noorleq		nôrdleq	that which is farthest out on the point.
noorliit		nôrdlît	those who live farthest out on the point (the Moravian Brethren at Neu Herrnhut).
noqqaavoq (noqarpaa)		norqaivoq (noqarpâ)	is drawn towards something; longs greatly for something; can find no rest.
allaffissaminut		autdlarfigssaminut	begins to long for the place where he intends to go.
noqqaalerpoq		norqailerpoq	
anniarnermi noqqaavoq		ániarnermi norqaivoq	writhes with pain.
noqqaapput		norqáiput	each sticks to his opinion. will not give way to another.
noqqillappoq		norqigdlagpoq	is tightened, fastened; gets patient.
noqqupput (noqarpaa)		norqúput (noqarpâ)	they pull at a rope.
noqquppaa		norqúpât	they pull at it, each from his end.
norloq		nordloq	hole; noose; hook (through which a line or strap is passed).
norlut	pl.	nordlut	the holes in a cooking pot (through which the straps are passed in which it is suspended above the lamp).
qamutit napariaasa norlui		qamutit napariaisa nordlue	the holes in the stanchions of a sledge, through which the straps are passed.
norraq		norraq	reincalf; calf; colt.
norralik		norralik	a cow with a calf; a horse with a colt.
norraatsoq		norraitsoq	heifer; barren reindeer or cow.
norrarpoq		norrarpoq	has killed a reincalf (when hunting).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

norsaq		norssaq	throwing board (with which the harpoon or the dart is hurled).
nuak		nuak	saliva,
qiseq	cf.	qiseq	cold (in his head).
nuani iiorarpaa		nuane îorarpâ	his mouth waters (strictly: he is all the time swallowing his saliva).
nuaarsarfik		nuaersarfik	lower part of tobacco pipe.
nuappaa, nuatserpaa		nuagpâ, nuagterpâ	moistens it with saliva.
nuappoq		nuagpoq	has a cold (in his head).
nuattariaq		nuagtariaq	graphite; lead pencil.
nuakoorfik		nuakôrfik	spittoon.
nuannaraa		nuánarâ	thinks it pleasant; is pleased with him or it.
qitornavut nuann		qitornavut nuán	arñarpavut our children only give us pleasure.
nuannarinngilaa		nuánaríngilâ	does not like him or it.
nuannaarpoq		nuánârpoq	is pleased and satisfied; enjoys himself.
nuannaanngilaq		nuánãngilaq	is not pleased; feels discontent.
nuannaarfik, nuannaariarfik		nuánârfik, nuánâriarfik	place of entertainment.
nuannaariarpoq		nuánâriarpoq	goes out to enjoy himself.
nuannaariat		nuánâriat	people who have come in order to enjoy themselves.
nuannerpoq		nuánerpoq	is pleasant, agreeable.
asaqatigiilluartut nuannillaaraat		asaqatigîgdluartut nuánitdlâraut	it is a pleasure to see people who are really fond of each other. Frequently in exclamations nuan!
nuanninngilaq		nuáníngilaq	it is not pleasant; there is no fun in it.
nuannersarpoq		nuánersarpoq	ingratiates himself.
nuanniippoq		nuánîpoq	is unpleasant; it is a pity (that it should turn out that way).
nuaraluaq		nuaraluaq	child of one's sister.
nuaralua		nuaralua	her sister's child.
nuarluk, nuarleq (nuak)		nuardluk, nuardleq (nuak)	jelly fish (Aurelia).
nuarluusaq		nuardlûssaq	siphonophore.
nueq, nuik (nuivoq)		nueq, nuik (nuivoq)	
nuffit	pl.	nugfit	bird dart.
nuii		nuê	his bird dart.
nuikka		nuíka	my bird dart.
nuisit, nuffisit		nuisit, nugfisit	your bird dart.
nuini		nuine	his (refl.) bird dart.
niussaq		nuigssaq	wood for a bird dart.
nueriarpog		nueriarpog	throws a bird dart.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nueriarpaa		nueriarpâ	throws a bird dart after it.
nuerniarpoq		nuerniarpoq	is out hunting with a bird dart.
nuerpaa		nuerpâ	hits it with the bird dart.
nuernippoq and nuerpoq	htr.	nuernigpoq and nuerpoq	harpoons it with his bird dart.
nuersaarpoq		nuersârpoq	has got a new bird dart.
nuerloq, nuerluk (nuivoq)		nuerdloq, nuerdluk (nuivoq)	outstanding part.
tinguup nuerlui		tingûp nuerdlue	the membrane of the liver.
nuerlut		nuerdlut	small islets (which just stand out of the water).
nuersarpaa (nuivoq)		nuerssarpâ (nuivoq)	passes it in and out several times.
nuersaavoq	htr.	nuerssaivoq	sews a wicker basket; darns socks (cf. kigdlaerpoq); knits.
nuersagaq		nuerssagaq	
nuersakkat	pl.	nuerssagkat	basket; knitted article.
nuersagassiaq		nuerssagagssiaq	wool;
killaagutissiaq and qilattagassiaq	cf.	kitdlaigutigssiaq and qilagtagagssiaq	
nuersorpoq		nuerssorpoq	the sun throws its rays through the clouds;
qunngorsorpoq	cf.	qúngorssorpoq	
nuffiorpoq (nuivoq, nueq)		nugfiorpoq (nuivoq, nueq)	makes a bird dart.
nuffiorpaa		nugfiorpâ	makes a bird dart for him.
nuffit, v. nueq		nugfit, v. nueq	
nuuppaa (nuuk)		nûgpâ (nûk)	moves him or it.
nuuppoq		nûgpoq	moves (for instance, from one house into another); has been moved or removed.
nuussivoq, nuutsippaa	htr.	nûgsivoq, nûgtípâ	moves him.
nuggerpoq		nuggerpoq	moves (refl.).
nutserpaa		nugterpâ	translates it.
nutserpoq		nugterpoq	moves (into another house); moves up in the class.
nutserivoq	htr.	nugterivoq	
nutserisoq		nugterissoq	translator; interpreter.
nuttaq (nutippoq)		nugtaq (nutigpoq)	crack.
nutinneq	cf.	nutingneq	
nuttaqarpoq		nugtaqarpoq	there is a crack in it.
nuia (nuivoq)		nuia (nuivoq)	cloud.
nuissat	pl.	nuíssat	clouds, cover of clouds.
nuiakkuqaq		nuiákuaq	thin cover of clouds.
nuiakkuarpoq		nuiákuarpoq	there is a thin cover of clouds.
nuiavoq		nuiavoq	is cloudy, overcast.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nuisserpoq		nuísserpoq	becomes cloudy, overcast.
nuilaq (nuivoq)		nuilaq (nuivoq)	opening in upper part of garment, which is pulled over the head (for instance, a shirt).
nuillat	pl.	nuitdlat	
nuilaqqortuvoq		nuilarqortuvoq	has a large opening in upper part; is low-necked (dress).
nuilarmiut, nuilaqqutit		nuilarmiut, nuilarqutit	bead collar (the Greenlandic one).
nuillerpaa		nuitdlerpâ	makes an opening in it (the material); cuts it out.
nuioragaq (nuivoq)		nuioragaq (nuivoq)	
nuiorakkat	pl.	nuioragkat	basket (woven of straw);
nuersagaq	cf.	nuerssagaq	
nuiorarpai		nuiorarpai	strings them (several articles, one after the other).
nuffippai	cf.	nuvfípai	intertwines them (in wicker work).
nuiuuppai		nuiûpai	braids them together.
nuiuupput		nuiûput	they are entwined or entangled (for instance, the branches of a shrub).
nuivoq		nuivoq	appears; becomes visible.
seqineq nuivoq		seqineq nuivoq	the sun has risen.
nuivaa		nuivâ	comes out, so that he can see it.
seqernup nuivaa		seqernup nuivâ	the sun shines on it, is above that place.
meqqut nuivaa		merqut nuivâ	threads a needle.
nuimavoq		nuimavoq	is outstanding; projects.
nuisavoq		nuisavoq	projects (behind or above something) .
nuisaat		nuissaut	point of wood or bone on a strap.
nuffisaat	cf.	nuvfissaut	
nuisippaa		nuisípâ	takes it out; offers it for sale.
nuisitaa		nuisitâ	that which he offers for sale.
nuisitsiartortarfik		nuisitsiartortarfik	market.
nujaarpog		nujaerpoq	is sprained (a tendon, limb).
nujaartippaa, nujaartoortippaa		nujaertípâ, nujaertôrtípâ	sprains it (a tendon, his arm or foot).
nujaartoorpog		nujaertôrpoq	sprains a tendon; over- strains himself by lifting;
nukkilitsivoq	cf.	núkilitsivoq	
nujaq		nujaq	hair (of the head),
nutsat	pl.	nutsat	
nujai		nujai	the hair of his head.
nujaartorpaa		nujaertorpâ	pulls his hair.
nujaartuupput		nujaertûput	they pull each other's hair.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nujappippoq		nujagpigppoq	has unkempt hair.
nujaajarpaa		nujaiarpâ	cuts or tears the hair off his head.
nujaajarpooq		nujaiarpooq	cuts off his hair.
nujaajaatit		nujaiautit	shearing machine.
nujalik, nujatsialik		nujalik, nujatsialik	teal (<i>Anas crecca crecca</i>),
paaq	cf.	pâq	
nujarippoq		nujarigppoq	has good, fine hair.
nujarluppoq		nujardlugppoq	has poor thin hair.
nujarmiut		nujarmiut	ornamental comb.
nujaasat		nujaussat	something which resembles hair; wig; small algæ on stones
nujoqqappooq (nuuk, nujuarpoq)		nujorqagppoq (nûk, nujuarpoq)	becomes shy, wild (a domestic animal).
nujoqqassarpaa		nujorqagsarpâ	chases it off (a domestic animal) so that it becomes shy.
nujualavoq (nuuk)		nujualavoq (nûk)	is fibrous; is easily unravelled.
nujuallarpoq		nujuatdlarpoq	has become fibrous.
nujuallarneq		nujuatdlarneq	fibre;
amuullarneq	cf.	amûtdlarneq	
nujuarpoq (nuuk)		nujuarpoq (nûk)	is shy (an animal; cf niguavoq).
nujuarsarpaa		nujuarsarpâ	frightens it (an animal).
nujuartaq		nujuartaq	shy dog; lost animal (domestic animal which has run away and gone wild).
nujuppoq		nujugppoq	moves to another place (particularly used of animals, seals, birds and the like).
nujuippoq		nujuípoq	is not shy; is easily approached (a tame or wild animal).
nujuiserpoq		nujuiserpoq	approaches boldly (a wild animal which threatens to attack).
nujuiserpaa		nujuiserpâ	approaches him; threatens him.
nujuisersippaa		nujuisersípâ	allures it (the animal, in order to attract it towards himself or to soothe it).
nujuillisarpaa		nujuitdlisarpâ	tames it (the animal); accustoms it to be approached.
nuuk		nûk	headland, naze; point or' end of something (finger, staff, knife, wing, tower, etc.). As: place- name: nûk, nûnguaq, nûgssuaq, nûssaq, nûluk, nûgârssuk, etc.
Nuummi		Nûngme	in the settlement Godthaab.
nukappooq (nukaq)		nukagppoq (nukaq)	is loving; is greedy for caresses; is spoilt; tires of his work; is dulled.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nukatsippaa		nukagtípâ	spoils him.
nukalloq		nukagdloq	young walrus (from the same year).
nukangavog		nukangavog	is tired of his work; is dulled; boggles; is feeble, grumpy.
nukanganarpoq		nukanganarpoq	is tiring; cannot be managed.
una kussangajaaq nukanganagaq		una kugssangajâq nukanganagaq	it is a hill (the ascent of) which frightens one.
nukanngavigaa		nukángavigâ	is too feeble, too small to do it.
nukaq		nukaq	the youngest among sisters or brothers (all of the same sex).
nukkat	pl.	nugkat	
nukaa		nukâ	his younger brother; her younger sister.
nukki		nugke	his (her) younger brother or sister (refl.).
angaju	cf.	angajo	
nukappiaq		nukagpiaq	bachelor.
nukappiaraq, nukappiarannguaq		nukagpiaraq, nukagpiaránguaq	boy.
nukappiatsiaq		nukagpiatsiaq	half-grown boy. Esp. dried seal blood (which is apt to stick between the teeth. cf. kúkarnâq).
nukaarnoq		nukaernoq	brother-, sister-in-law.
nukaarnua		nukaornua	the husband of the younger sister of his wife; the wife of the younger brother of her husband.
nukaarnoriipput		nukaornoríqput	they are brothers-in-law (through their wives) or sisters-in-law (through their husbands).
angajornoriipput	cf.	angajornoríqput	
nukarleq		nukardleq	younger, youngest.
nukarliuvoq		nukardliuvoq	is the youngest.
palasimit nukarliuvoq		palasimit nukardliuvoq	he is younger than the clergyman.
nukarlersaat		nukardlersât	the youngest of them.
nukarlersaraat		nukardlersarât	he (or she) is the youngest of them.
nukarlequt, nukarliliaq (S.G.)		nukardlequt, nukardliliaq (S.G.)	youngest son or daughter.
nukarlequtaa, nukarliliaa		nukardlequtâ, nukardliliâ	his youngest child.
nukariit		nukarît	brothers; sisters.
nukatugaq		nukatugaq	reinbuck (in its third year).
nukatukkat	pl.	nukatugkat	
nukaappoq		nukáupoq	gets a young husband or wife.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nukaappaa		nukáupâ	gets him or her for husband or wife.
nukik		nukik	tendon.
nukingi		nukinge	his tendons; his strength.
nukeqarpoq		nukeqarpoq	is strong; has great strength.
nukeqaqqisaapput		nukeqarqisáuput	they try their strength against each other.
nukersorpoq		nukerssorpoq	they use all their strength.
nukeruag		nukeruag	
nukerukkat	pl.	nukerugkat	root running out from a tree. n ukeruai, its roots.
nukeruai		nukeruai	its roots.
noqarut and niulutaq	cf.	noqarut and niulutaq	
nukeeruppoq, nukingeruppoq		nukêrúpoq, nukingerúpoq	is powerless; has lost his strength.
nukillaangavoq		nukigdlâingavoq	is weakened.
nukillaarpoq		nukigdlârpoq	loses his strength (during an illness).
nukittorpoq		nukigtorpoq	recovers his strength (after an illness).
nukittoriartulerpoq		nukigtoriartulerpoq	he now recovers more and more.
nukilissuaq, nukittoq		nukiligssuaq, nukigtôq	a strong chap.
nukkilippoq, nukkilivoq		núkilípoq, núkilivoq	is strained (a tendon),
nujaarpoq	cf.	nujaerpoq	
nukkilisitsivoq		núkilisitsivoq	strains a tendon; strains himself by lifting.
nujaartoorpoq	cf.	nujaertôrpoq	
nukinippoq		nukinigpoq	gets strength; becomes strong.
nukinissarpaa		nukinigsarpâ	tries his strength; works at making him strong.
nukinissarpoq		nukinigsarpoq	exercises his (refl.) strength.
nukingerpoq		nukingerpoq	makes an effort (to finish something); hurries about something;
tuaviorpoq	cf.	tuaviorpoq	
nukingernarpoq		nukingernarpoq	is in a hurry; one must hurry about it.
nukingigaa		nukingigâ	thinks that it requires too great an effort; thinks that one must hurry too much.
nukingigilerlugu taamaatippara		nukingigilerdlugo taimaitipara	I abandoned it, as I thought I would have to hurry too much about it.
nukinginnarpoq		nukingingnarpoq	it tasks one's strength too much; one must hurry too much; he hurries one too much.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nukinginnarnak		nukingingnarnak	do not hurry; take it quietly.
nukingisaarpaa, nukingersorpaa		nukingisârpâ, nukingerssorpâ	hurries him.
nukinngiuppaa		nukingiúpâ	hurries about it; makes an effort about it.
nukkiorpoq		núkiorpoq	makes an effort; uses his strength.
nuliaq		nuliaq	wife; mate.
nulia		nulia	his wife: its mate.
nulii		nulê	his (refl.) wife.
nuleerpoq		nulêrpoq	has lost his wife.
nuleerneq, nuleersoq		nulêrneq, nulêrsoq	widower.
nuleq		nuleq	father- or mother-in-law of one's son or daughter.
norla		nordla	father- or mother-in-law of his son or daughter.
nuleriipput		nulerîgput	they are related through their children.
nuliaraa		nuliarâ	is married to her.
nuliaraara		nuliarâra	she is my wife.
nuliarilerpaa		nuliarilerpâ	has married her.
nuliassaq		nuliagssaq	bride.
nuliassiaq		nuliagssiaq	betrothed.
nuliassiaa		nuliagssiâ	his sweetheart.
uvissaq	cf.	uvigssiaq	
nuliassiarserpaa		nuliagssiarserpâ	proposes to her.
nuliariipput		nuliarîgput	they are married.
nuliariinneq		nuliarîngneq	marriage.
nuliariissussat		nuliarîgsugssat	bride and bridegroom.
nuliariit		nuliarît	married couple; male and female (of animals).
nuliaqqippooq		nuliarqigpoq	marries a second time.
nuliaqqiut		nuliarqiut	second wife.
nuliaqqiutaa		nuliarqiutâ	his second wife.
nuliarpoq		nuliarpoq	marries; takes a wife; copulates.
nuliarpaa		nuliarpâ	copulates with her.
nuliarsarpaa		nuliarsarpâ	takes a wife for him.
nuliarsarpoq		nuliarsarpoq	is courting, looking out for a wife.
nuliartaaraa		nuliartârâ	has got her as a wife.
nuliartippoq, nuliuvoq		nuliartípoq, nuliuvoq	runs during pairing time (a female animal).
nuliasuk		nuliasuk	mistress.
			man and woman who have sexual intercourse with each other without being married.
nuliasugiit		nuliasugît	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nulissiuppaa		nulíssiúpâ	takes her as a wife.
nulissiutippaa		nulíssiutípâ	marries her (to another).
nuliusarfik		nuliussarfik	rutting.
nuloq		nuloq	
nullut	pl.	nutdlut	posterior.
nului		nulue	his posterior.
nuluut		nulût	only in
nuluutit	pl.	nulûtít	the straps between the stanchions of a sledge.
norloq	cf.	nordloq	
nuna		nuna	country; the earth.
nunaa		nunâ	his home; his dwelling; his native country.
nunaarussivaa		nunaerússivâ	loses sight of it (the country).
nunagaa		nunagâ	lives there; has his country there.
Ilulissat nunagigallarakkít		Ilulissat nunagigatdlaravkit	while I still lived at Jakobshavn.
nunallualik		nunagdľualik	satisfied with his abode (one who stays in a strange place).
nunalluarpoq		nunagdľuarpoq	is satisfied with his abode.
nunalluaraa		nunagdľuarâ	is pleased to live there.
nunassaq		nunagssaq	country for habitation.
nunassaqanngilaq		nunagssaqángilaq	is uninhabitable (an inaccessible country).
nunassarsivoq		nunagssarsivoq	finds habitable country; finds a place where he can settle (house or tent).
nunaqarpoq		nunaqarpoq	there is land; he dwells.
taavani nunaqarpoq angisuatsiamik		tâvane nunaqarpoq angisuatsiamik	up there in the north there is rather a large country.
Nuummi nunaqarpoq		Nûngme nunaqarpoq	he lives at Godthaab.
nunaqarfik		nunaqarfik	dwelling place; village.
nunaqarfia		nunaqarfia	his dwelling place.
nunakkoorpoq		nunákôrpoq	goes across, by land.
nunalippoq		nunalípoq	lands; enters a harbour.
nunaleqqaarama kalaallisut paasisaqanngilanga		nunalerqârama kalâtdlisut pâsisdaqángilanga	when I first arrived in the country. I did not understand Greenlandic.
nunalinniarpoq, nunalisarpoq		nunalíniarpoq, nunalisarpoq	tries to land or to enter a harbour.
nunaliguppaa, nunalissuppaa		nunaligúpâ, nunalíssúpâ	lands with it; introduces it.
nunamiu		nunamio	earth dweller.
nunamiut tamarmik toqusussaapput		nunamiut tamarmik toquussugssáuput	all that lives on the earth is bound to die.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nunamiutannguit		nunamiutánguit	humans as contrasted with supernatural beings.
nunangiak		nunangiak	alder; red fir bark (from driftwood).
nunangiagaa, nunaluaraa, nunarluaraa		nunangiagâ, nunaluarâ, nunardluarâ	is dissatisfied with it (his abode); thinks the place where he lives unpleasant.
nunangiappoq, nunaluarpoq, nunarluarpoq		nunangiagpoq, nunaluarpoq, nunardluarpoq	is dissatisfied with his abode.
nunangiappoq, nunangiatserpaa		nunangiagpâ, nunangiagterpâ	dyes it (the skin in red fir bark).
nunarlualik		nunardlualik	dissatisfied with his abode.
nunarparpoq		nunarparpoq	changes in the direction of land (the wind).
nunarpasippoq		nunarpasigpoq	it blows from land.
nunarpoq		nunarpoq	touches land (a boat at the shore, which is pulled up or down).
nunarsaq		nunarsaq	a cavity in the ice, where the seal lies.
nunasarneq		nunasarneq	landwind.
nunasarnerpoq		nunasarnerpoq	is a landwind; it blows from the shore.
nunasarnaasarpoq		nunasarnaussarpoq	blows an even, fresh south-easterly wind.
nunasiaq		nunasiaq	place where one has settled; settlement.
nunasiaraa		nunasiarâ	has settled there.
nunasivoq		nunasivoq	settles (in a place where he is not born); sights land.
nunasisoq		nunasissoq	foreigner.
nunasiartortoq		nunasiartortoq	emigrant.
nunasivigaa, nunasiffigaa		nunasivigâ, nunasivfigâ	emigrates there.
nunataq		nunataq	peak projecting from the inland ice; land on the inland ice.
nunataarpoq		nunatârpoq	gets a new abode; settles in another place.
nunataasaq		nunataussaq	oasis.
nunaat		nunaut	cultivated soil.
nunaataa		nunautâ	his soil; his field.
nuniappoq		nuniagpoq	gathers berries.
nuniappai		nuniagpai	gathers them.
nuniagiarpog		nuniagiarpog	goes out (with a boat) in order to gather berries.
nuniaaq		nuniâq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nuniaat	pl.	nuniât	gathered berries.
nuniaakka		nuniâka	the berries I have gathered.
nuniaarai		nuniârai	has gathered them (the berries);
nuniappai	cf.	nuniagpai	
nuniaat		nuniaut	basket for berries.
nunniorpaa		núniorpâ	smoothes it; shapes it (building site, impassable ground).
ujaqqanik nunniorpaa		ujarqanik núniorpâ	paves it.
nunniuu		núniût	earth pick-axe.
nunnivoq		núnivoq	arrives in the country; lands.
nunalippoq	cf.	nunalípoq	
nunuvoq		nunuvoq	restrains himself; forces himself; pauses.
nunuva		nunuvâ	forces himself to do it.
nununiaraluarama ajornaqaaq		nununiaraluarama ajornaqaoq	I tried to restrain myself, but could not help laughing (or the like).
oqaasissara nunuvara		oqausigssara nunuvara	I refrained from saying what I wanted.
nunuppaa, nunorpaa		nunúpâ, nunorpâ	makes it nar-rower; takes off from the width (of a piece of apparel) ; makes it smaller (his house).
ninnippoq	cf.	nivnípoq	
nunngarut (nutippoq)		núngarut (nutigpoq)	crack (crosswise); trap vein; trap dyke (in rock).
nunngerpoq		núngerpoq	cracks (crosswise).
nunguvoq		nunguvoq	has disappeared; is consumed; is seen no more (something which disappears below the water or the horizon).
uunga nunguvoq		ûnga nunguvoq	it dis-appeared in there.
qaammatt nunguvoq		qáumat nunguvoq	there is a new moon.
nungulussinnarpaa		nungulugsinarpâ	wastes it.
nunguniku		nunguniko	remainder.
nungunikut		nungunikut	remains.
qallunaatsiaat illoqarfiisa nunguniukui		qavdlunâtsiait igdloqarfîsa nungunikue	ruins of old Norse buildings.
nunguppaa		nungúpâ	finishes it; devours, uses it up.
tamaasa nunguppakka		tamaisa nungúpâka	I have used it all.
nungulluta		nungutdluta	we all without any exception.
nungullugit tiguakka		nungutdlugit tiguvâka	I have taken them all.
ullut nungullugit		uvdlut nungutdlugit	every day.
nungullugit takusaraangakku		nungutdlugit takussarângavko	every time I see him.
nungullugit tassuuna nuisarpooq		nungutdlugit tássûna nuissarpooq	it appears every time in that place.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nungussivoq	htr.	nungússivoq	
nunguppoq		nungúpoq	there is no more of it.
qimmivut nungupput		qíngmivut nungúput	our dogs have died out.
aningaasaatikka nungupput		aningaussautíka nungúput	my money is spent.
nunguuppaa		nungūpâ	takes all that he has from him (at one time).
nungusaappaa		nungusáupâ	wastes it all for him (by constant squandering for some length of time).
nungusivaa		nungussivâ	he loses sight of it;
tammaavaa	cf.	támaivâ	
nunngut		núngut	last remainder.
nunngutaa		núngutâ	the last of it.
tassa ammassaatitta nunngutaat tiguavut		tássa angmagssautivta núngutait tiguavut	now we have taken the last remainder of our stock of caplin.
nunngutaarpaa		núngutaerpâ	takes the last remainder of it.
nunngutaarpai		núngutaerpai	finishes them entirely; exterminates them.
nungutippaa		nungutípâ	lets someone (-mut) finish it; exterminates it; leaves him or it out of consideration.
nungutitaavoq		nungutitauvoq	is destroyed.
nungutitsisoq		nungutitsissoq	destroyer.
nungullarpoq		nungutdlarpoq	is worn, worn-out (by being used, for instance, a tool, clothes, etc.).
nunguutsivoq		nungûtsivoq	has finished something (-mik); has no more of something or other; has sold out everything.
aningaasanik aggorsimasunik nunguutsivunga		aningaussanik avgorsimassunik nungûtsivunga	I have no more small coin.
piminik tamanik nunguutsivoq		piminik tamanik nungûtsivoq	he has nothing left of all he possessed.
nuuppaa (nuuk)		nūpâ (nûk)	moves it with him;
nuutsivoq	htr.	nûtsivoq	
nuutippaa		nûtípâ	lets him or it be moved.
nusuarpaa (nuuk)		nusuarpâ (nûk)	pulls it towards him with small jerks; tows it (the same on sea as uniarpâ on land).
nusuartigaa		nusuartigâ	has him to help him to tow (a seal).
nusuartigiipput		nusuartigíqput	they tow together.
nusuppaa		nusugpâ	pulls it towards him; pulls it out (for instance, a hair).
nusussivoq	htr.	nusugsivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nusuttagaq, nusuttaat		nusugtagaq, nusugtaut	trigger (on firearm).
nusuttaavoq		nusugtauvoq	has perished in a kayak (pulled along by a harpooned sea mammal).
nusutsippoq		nusugtípoq	is pulled along by the harpooned sea mammal (the harpoon line becoming tangled so that one capsizes; cf. nagsikarpoq); is pulled along by others (into a party, a movement or the like).
nusukarpaa, nusukkarpaa		nusukarpâ, nusúkarpâ	pulls him with him (against his will).
nusukkarut		nusúkarut	backstay (for sail or tent).
nusukkarutaa		nusúkarutâ	its backstay.
nusuut		nusût	vesicant.
milluut	cf.	mitdût	
nutaaq		nutâq	new; novelty.
nutaamik		nutâmik	afresh.
nutaarsuaq, nutaarluinnaq, nutaagqinnaaq		nutârssuaq, nutârdluínaq, nutârqingnâq	brand-new.
nutaavoq		nutauvoq	is new.
nutaggarippoq		nutaggarigpoq	is quite new.
nutaggarik		nutaggarik	brand-new.
nutassivoq		nutagssivoq	thinks of something new; adds something.
nutaanngorpoq		nutângorpoq	is renewed; has be-come new.
nutaanngortippaa		nutângortípâ	renews it.
nutarappoq		nutaragpoq	behaves as new to the world (a child); turns out as someone who has no great understanding.
nutaratsippoq	(S.G.)	nutaragtípoq	behaves as a child (an old person); is in his dotage,
uterpoq	cf.	uterpoq	
nutaraq		nutaraq	young dog (which has just begun to pull).
nutaqqat	cf.	nutarqat	
nutarneq, nutarmeq		nutarneq, nutarmeq	new ice.
nutarterpaa		nutarterpâ	renews it; removes the old from it.
nutaraaluppoq (nutippoq)		nutarâlugpoq (nutigpoq)	crackles; sends out sparks (the fire).
nutalleq		nutavdleq	white spot (in the skin).
nuuti		nûte	note.
nuutit		nûtit	music.
nuuteqanngilaq		nûteqángilaq	there is no music for it (the song); he has no music.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nuutiutai		nûtiutai	his music (which belongs to him). (loan-word).
nuutiliorpoq		nûtiliorpoq	writes music.
nuutiliorpaa		nûtiliorpâ	puts it to music (the song).
nuutiliai		nûtiliai	his music (which he has composed).
nutippoq		nutigpoq	cracks; bursts (a glass from the heat); cracks (the ice).
nutinneq		nutingneq	crack, fissure.
nutitsippaa		nutigtípâ	makes it crack; bursts it (for instance, a glass with warm water).
nullavoq (nuloq)		nutdlavoq (nuloq)	throws himself down on his stomach.
nullangavoq		nutdlangavoq	lies on his stomach.
nulluarpoq		nutdluarpoq	lies on the surface of the water, sleeping (a seal).
nutsuppaa (nuuk)		nutsugpâ (nûk)	pulls it towards himself.
paarnaqutit nutsuppai		paarnaqutit nutsugpai	pulls up heather (for fuel).
nutsuivoq	htr.	nutsuivoq	
nutsugiaq	(N.G.)	nutsugiaq	concertina.
nutsugissat	pl.	nutsugissat	
supputaasaq	cf.	súputaussaq	
nutsutsiterpai		nutsugtiterpai	pulls them up (gradually); pulls them out (the weeds).
naasupilunnik nutsutserivoq		naussupilungnik nutsugtiterivoq	pulls out the weeds.
nuffarliorpoq (nuak)		nuvfardliorpoq (nuak)	suffers from a cold in his head.
nuffaserpoq		nuvfaserpoq	has caught a cold (in his head).
nuffiorpoq		nuvfiorpoq	coughs up phlegm; slavers.
nuffippaa (nuivoq)		nuvfípâ (nuivoq)	carries it forward with him; brings it out.
ujalussiaq nuffippaa		ujalugssaq nuvfípâ	passes the thread through the eye of a needle.
nuffippai		nuvfípai	strings them (beads, fishes or the like).
nuffersaappaa, nuffersuuppaa		nuvferssáupâ, nuvferssûpâ	winds it (a thread or the like) into or round something several times.
nuffersaapput, nuffersuupput		nuvferssáuput, nuvferssûput	they are intertwined.
nuiuupput	cf.	nuiûput	
nuffisaat		nuvfissaut	point, of bone or wood attached to string (nuvfit).
nuisaat	cf.	nuissaut	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nuffit		nuvfit	string on which something is strung (fishes, beads).
nuffisaa		nuvfišâ	his string.
oqaq		oqaq	tongue; partition in a soapstone lamp.
oqqat	pl.	orqat	.
oqaatsoq		oqaitsoq	cormorant (Phalacrocorax carbo).
oqaatsuaq		oqaitsuaq	young cormorant.
oqajamaaq		oqajamâq	babbler; tell-tale.
oqajamaavoq		oqajamauvoq	is a tell-tale.
oqalualaaq, oqalualaarut, oqaluasaaq		oqalualâq, oqalualârut, oqaluasâq	narrative; legend; fairy-tale; fable.
oqalualaarpoq		oqalualârpoq	tells (for entertainment); tells tales.
oqaluasaarpoq and oqalungusiarpoq	cf.	oqaluasârpoq and oqalungusiarpoq	
oqalualuppoq, oqalukuluppoq		oqalualugpoq (N.G.), oqalukulugpoq (S.G.)	jests; says something in jest.
oqalualuffigaa, oqalukuluffigaa		oqalualugfigâ (N.G.), oqalukulugfigâ (S.G.)	jests with him.
oqalualuupput, oqalukuluupput		oqalualûput, oqalukulûput	jest with each other;
takutsuupput	cf.	takutsûput	
oqaluasaarpoq	(N.G.)	oqaluasârpoq	tells something (for entertainment);
oqalualaarpoq	cf.	oqalualârpoq	
oqaluavoq		oqaluavoq	growls in anger; mumbles something unintelligible.
oqaluppoq		oqalugpoq	speaks.
oqaluffigaa		oqalugfigâ	speaks to him.
oqaluffik		oqalugfik	church, chapel.
oqaluttarfik		oqalugtarfik	pulpit.
oqaluttartoq		oqalugtartog	grammophone;
oqaasalik	cf.	oqaussalik	
oqaluinnarpoq		oqaluínarpoq	speaks incessantly.
oqalugiarpog		oqalugiarpog	gives a lecture.
oqalutsi, oqalutseq		oqalugte, oqalugteq	interpreter; spokesman.
oqalutsigaa		oqalugtigâ	has him as a spokesman, an interpreter, a preacher.
oqaluttuaq		oqalugtuaq	narrative; legend.
oqaluttuaraa		oqalugtuarâ	tells of him or it.
oqaluttualiaq		oqalugtualiaq	novel; fiction.
oqaluttuarpoq		oqalugtuarpoq	tells a legend, a story.
oqaluttuuppaa		oqalugtûpâ	tells him something.
oqaloqatigaa		oqaloqatigâ	speaks with him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oqaloqatigiipput		oqaloqatigîgput	they speak with each other; they converse.
oqalunniutit	pl.	oqalungniutit	dictionary.
oqalungussarpoq		oqalungússarpoq	speaks unintelligibly; mumbles; babbles.
oqalunguserpoq		oqalunguserpoq	mutters to himself.
oqalungusiarpoq		oqalungusiarpoq	tells;
oqalualarpoq	cf.	oqalualârpoq	
oqaluuppaa		oqalûpâ	speaks to him; encourages him; exhorts him.
oqaluussivoq	htr.	oqalûssivoq	preaches.
oqaluussaangilaq		oqalûgssáungilaq	is deaf to all expostulation.
oqalupiluppoq		oqalupilugpoq	says rude things.
oqalupiluffigaa		oqalupilugfigâ	says rude things to him.
oqaloqqippoq, oqalullaqqippoq		oqalorqigpoq, oqalutdlarqigpoq	is eloquent.
oqalorujuppoq		oqalorujugpoq	scolds; says rude things.
oqalorujuffigaa		oqalorujugfigâ	scolds him.
oqaloruusarpoq		oqalorûssarpoq	mutters; babbles.
oqaluuseq		oqalûseq	speech; sermon.
oqaluuseraa		oqalûserâ	mentions him or it; makes that speech or sermon.
oqaluussissutigaa		oqalûssissutigâ	preaches of him or it; preaches on that occasion.
oqaluutigaa		oqalûtigâ	speaks of him or it; preaches of him or it.
oqarpoq		oqarpoq	says something.
oqarput		oqarput	they quarrel; they scold each other.
oqarpaa		oqarpâ	scolds him.
oqarnippoq	htr.	oqarnigpoq	
oqarfigaa		oqarfigâ	says something to him.
oqaaqqissaarpaa		oqaorqigsârpâ	gives him strict injunctions; exhorts him; confirms his baptism (N.G.).
oqapiluppoq		oqapilugpoq	says something in an ugly or spiteful manner.
oqapiluffigaa		oqapilugfigâ	says something in an ugly or spiteful manner to him.
oqaraluarpoq		oqarasuarpoq	telephones.
oqarasuartaat		oqarasuartaat	telephone.
oqariartorpoq		oqariartorpoq	goes to leave a message, to do a commission.
oqariartuut		oqariartût	commission.
oqarluarpoq		oqardluarpoq	says something with good justice.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oqarluarputit		oqardluarputit	you are right there; it is just as you say.
oqarsorpoq		oqarssorpoq	puts out his tongue.
oqarsorfigaa		oqarssorfigâ	puts out his tongue at him.
oqaruserpoq		oqaruserpoq	says something in jest; jests.
oqaruserfigaa		oqaruserfigâ	jest with him.
oqarusiut		oqarusiut	jest.
oqassarlerpoq		oqássardlerpoq	does not speak any more; is silenced.
uernarnermit		uernarnermit	I could not say any more, because
oqassarlerpunga		oqássardlerpunga	I was so sleepy.
assortuukkanni		agssortûkavne	I silenced him by contradicting
oqassarlerpoq		oqássardlerpoq	him.
oqallipput	pl.	oqatdliput	they speak at the same time.
oqallisigaa		oqatdlisigâ	calumniates him.
oqallorippoq		oqatdlorigpoq	is talkative; talks well.
oqalloriusaq		oqatdloriussaq	starling (<i>Sturnus vulgaris</i>).
oqallorluppoq		oqatdlordlugpoq	has a bad pronunciation; speaks badly.
oqallortuvoq, oqqartuvoq		oqatdlortuvoq, orqartuvoq	brags; speaks for a long time.
oqaappaa		oqáupâ	tells him what to do; exhorts him.
oqaassivoq	htr.	oqáussivoq	
oqaasalik		oqaussalik	phonograph; grammophone.
oqaasat	pl.	oqaussat	mountain azalea.
oqaaseq		oqauseq	word.
oqaasia		oqausia	his word.
oqaasii		oqausê	his words; his language.
kalaallit oqaasii		kalâtdlit oqausê	the Greenlandic language.
oqaasissaq		oqausigssaq	something to say.
oqaasissaqarpit		oqausigssaqarpit	have you anything to say, in answer to that?
oqaaseraa		oqauserâ	uses that word; says it.
tamanna			
oqaaserinngilarput		tamána oqauseríngilarput	that word we do not use.
oqaatsini			
oqaasereqqippai		oqautsine oqausererqigpai	he repeated what he had said.
oqaaserippoq		oqauserigpoq	speaks prettily.
oqaaserissaarpoq		oqauserigsârpoq	flatters.
oqaaserinerluppaa		oqauserinerdlugpâ	uses it (a word) in a wrong manner.
oqaaserissannaq		oqauserísangnâq	motto; favourite expression.
oqaaserluppoq		oqauserdlugpoq	uses improper language; abuses.
oqaasersivaa		oqausersivâ	obtains speech with him; gets a message from him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oqaasissaaruppoq		oqausigssaerúpoq	has no more to say (in support of one's assertion); has been silenced.
oqaasissaarutippaa		oqausigssaerutípâ	silences him.
oqaasissiorpaa		oqausigssiorpâ	tells him how to express himself.
oqaasilerivoq		oqausilerivoq	works with the language; learns grammar.
oqaasilerissutit		oqausileríssutit	grammar.
oqaasipiluk		oqausipiluk	abusive term; improper word.
oqaasipilussuuvoq		oqausipiluligssûvoq	uses ugly words, improper speech.
oqaasipiluliorfigaa		oqausipiluliorfigâ	uses ugly words to him.
oqaassut		oqáussut	message; exhortation.
oqaatigaa		oqautigâ	says something about him or it; mentions him or it.
oqaatiginerluppaa		oqautiginerdlugpâ	speaks evil of him.
oqaatissuarpaa		oqautigssuarpâ	calumniates him.
oqaatseriarpoq		oqautseriarpoq	is easily governed; is willing or obedient.
oqaatseriippoq		oqautserīpoq	is not easily governed; is stubborn, unwilling.
oqqakippoq, oqallukippoq		orqakípoq, oqatdlukípoq	says little; speaks low.
oqqapput	pl.	orqáput	they abuse each other, quarrel.
oqqarliorpoq		orqardliorpoq	the tongue fails.
oqgersorpaa		orqersorpâ	gives him an order; puts the words into his mouth.
oqgersuivoq	htr.	orqersuivoq	
oqgersuiffigaa		orqersuivfigâ	leaves a message with him.
oqgersuut		orqersût	message.
oqqippoq		orqípoq	abuses.
ooqanngitsoq (uuvoq)		ôqángitsoq (ûvoq)	raw; unboiled.
ooqattaarpaa (uuppaa)		ôqátârpâ (ûgpâ)	tries, attempts it.
ooqattaarpoq		ôqátârpog	tries, attempts.
annoraartaara ooqattaarniarpara		ánorârtâra ôqátârniarpara	I should like to try on my new dress.
alloriarneq ooqattaassasutit		avdloriarneq ôqátâsassutit	try to walk a step.
qaannamut ooqattaartikkakku		qáinamut ôqátârtíkavko	for I let him try to paddle the kayak.
ooqattaavoq		ôqátaivoq	tries the gun.
uuttavoq	cf.	ûgtaivoq	
ooqattaavik		ôqátaivik	target.
oqippoq		oqípoq	is light.
isumaa oqippoq		isumâ oqípoq	he is wavering, irresolute.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oqigaa		oqigâ	considers it light; thinks that it is light.
oqilavoq		oqilavoq	is light-footed; walks or runs quickly.
oqilaappoq		oqiláipoq	is heavy-footed; moves slowly.
oqilasaarpoq		oqilasârpoq	hurries.
oqilaaluk		oqilailuk	lady bird.
aamanganiaq, qalerualik	cf.	aumanganiaq, qalerualik	
oqilasooq		oqilasôq	antelope.
oqilivoq, oqillivoq		oqilivoq, oqitdlivoq	has become lighter.
oqilivaa, oqillivaa		oqilivâ, oqitdlivâ	has made it lighter.
oqilisippaa, oqillisippaa		oqilisípâ, oqitdlisípâ	makes it lighter.
oqimaappoq		oqimáipoq	is heavy (to lift).
oqimaagaa		oqimaigâ	considers it heavy, thinks that it is heavy.
oqimaalutaavik		oqimailutaivik	weight; scale; steelyard.
			weight (with which something is weighed down); weight (for scales); (N.G.) pound weight; pound.
oqimaalutaq		oqimailutaq	
oqimaalutaat		oqimailutât	weight;
oqimaalutaavik	cf.	oqimailutaivik	
oqimaalutarpaa		oqimailutarpâ	weighs it.
oqimaallivoq		oqimaitdlivoq	has become heavier.
oqimaallivaa		oqimaitdlivâ	has had it made heavier.
oqimaallisippaa		oqimaitdlisípâ	makes it heavier.
oqimangerpoq		oqimangerpoq	becomes heavy; has a nightmare.
oqinninnguaq		oqíninguaq	deer.
oqorpoq, oqornarpoq		oqorpoq, oqornarpoq	is warm.
siniffiga oqorpoq		sinigfiga oqorpoq	my bed is warm.
atisat oqortut		atissat oqortut	warm clothes.
oqorsarpaa		oqorsarpâ	dresses him warmly.
oqorunarpoq		oqorunarpoq	is warm (a garment).
oqorunarpoq, oqorpoq	cf.	oqornarpoq, oqorpoq	
oqoruserpaa, oqorusersorpaa		oqoruserpâ, oqorusersorpâ	puts him into warm clothes; covers him well (with bed clothes or the like).
oqorut		oqorut	warm garment.
oqorutit		oqorutit	bed clothes.
			is not warm; gives no warmth (a garment).
oquippoq		oquípoq	
oquutaq		oqûtaq	wind-screen; flounder.
nakunaq and qulassaq	cf.	nakunaq and qulagssaq	
oqqoq		orqoq	lee; lee side.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oqqua		orqua	the lee side (of the mountain, the house).
oqqumut, oqqummut		orqumut, orqúmut	(as from orqut), before the wind; to leeward.
oqqiorpoq, oqqiuppoq		orqiorpoq, orqiúpoq (S.G.)	has found shelter.
oqqiorartorpoq, oqqiikkiartorpoq, oqqikkiartorpoq		orqiorartorpoq, orquíkiartorpoq, orqíkiartorpoq (N.G.)	finds shelter.
oqqiorfissarsiorpoq, oqquiffissarsiorpoq, oqqiffissarsiorpoq		orqiorfigssarsiorpoq, orquivfigssarsiorpoq, orqivfigssarsiorpoq (N.G.)	seeks shelter.
oqqorliorpoq		orqordliorpoq	is sheltered.
oqquaq		orquaq	place where there is shelter.
oqquippaa, oqqippaa		orquípâ, orqípâ (N.G.)	takes it into shelter.
oqquippoq, oqqippoq		orquípoq, orqípoq	seeks shelter.
oqquisartorpoq		orquisartorpoq	blows in gusts from the lee side.
oqqumukarpoq, oqumigaarpoq		orqúmukarpoq, oqumigârpoq	goes before the wind; has the wind from astern.
oqquusimaarpoq		orqûsimârpoq	is sheltered.
oqquusimaariartorta		orqûsimâriartorta	let us seek shelter.
oquk		oquk	mould (on something); maggot.
oquppoq		oqugpoq	is full of mould or maggots; is mouldy.
oqussunnippoq		oqugsungnípoq	tastes, is mouldy.
oqummerpaa		oqúmerpâ	puts it into his mouth.
oqummeraqa, oqummerassaq		oqúmeraqa, oqúmeragssaq	a piece of blubber or the like for cooking.
oqummerartorpoq		oqúmerartorpoq	eats a piece of blubber (fat, butter) with his food.
oqummersaq		oqúmersaq	fish hook.
oqummersivaa		oqúmersivâ	lets him take a mouthful; lets him taste.
oqummersivoq		oqúmersivoq	takes a bite.
oqummiaq		oqúmiaq	something which he has in his mouth.
oqummiarpaa		oqúmiarpâ	holds it in his mouth.
oqummisserpaa	(S.G.)	oqúmísserpâ	gives him a bite.
oqummisserpoq, oqummissivoq		oqúmísserpoq, oqúmíssivoq (S.G.)	takes a bite.
oqummiuppaa		oqúmiúpâ	takes it into his mouth; takes something into his mouth for him.
oriarpaa		oriarpâ	spits it out (phlegm, blood, bones in the food).
qiserpoq	cf.	qiserpoq	
oriarneq		oriarneq	that which has been spit out.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oriartorpoq		oriartorpoq	spits out something.
oriartorfik		oriartorfik	spittoon;
qitserarfik	cf.	qitserarfik	
oriorpaa		oriorpâ	chews it (blubber) and spits out the oil (into the lamp or the food).
oriorneq and oriugaq		oriorneq and oriugaq	the seal oil spat out.
oriorfigaa		oriorfigâ	chews it together with something.
oqqappuq, oqqartuvoq, oqqakippoq, oqqersorpaa, v. oqaq		orqáput, orqartuvoq, orqakípoq, orqersorpâ, v. oqaq	
oqqoq, oqqiorpoq, oqqiuppoq, etc., v. oqorpoq		orqoq, orqiorpoq, orqiúpoq, etc., v. oqorpoq	
oqquppaa (uterpoq)		orqúpâ (uterpoq)	takes it home with him; returns with it.
orluvoq		ordluvoq	falls; falls down.
orlerpoq		ordlerpoq	lowers the missile in order to take aim; warns (a clock).
orlerpaa		ordlerpâ	aims at it (with his missile).
orlorarput		ordlorarput	they fall (many at a time, for instance, soldiers in a war).
orloorarput		ordlôrarput	they fall (one after the other, for instance, corn struck down by hail or the like).
orlungavoq		ordlungavoq	is declining, on the point of falling.
orlussutigaa		ordlússutigâ	stumbles over it; falls for that reason.
ornavappoq (uneq)		ornavagpoq (uneq)	supports the arm against something.
ornavaffik		ornavagfik	support for the elbow.
ornavaffilik		ornavagfilik	crutch.
ornilisit	pl.	ornilisit	hair in the armpit.
ornippaa		ornigpâ	goes to him or it; comes to him or it; applies to him (for help or the like).
ornigassaqanngilanga		ornigagssaqángilanga	I have no one to apply to.
ornigassarput		ornigagssarput	the object (of our journey).
ornigaa		ornigâ	has time to set about it.
orniginngikkallarpara		ornigingíkatdlarpara	for the present I have no time to engage in it.
ornigarpaat		ornigarpât	they are walking towards it; they are on their way towards him.
orniguppoq		ornigúpoq	goes to someone (-mut).
orniguppaa		ornigúpâ	brings him or it to someone.
orpik		orpik	tree.
orpigaaq		orpigaaq	bush; copse.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

orpippassuit, orpippalik, orpissuartooq		orpigpagssuit, orpigpalik, orpigssuartôq	wood.
orpiliaq		orpiliaq	one who fetches wood; Christmas tree.
orpiliarpog		orpiliarpog	goes to the woods ; goes out to gather fuel; is at a Christmas party.
orpinnguaq		orpinguaq	small tree; shrub; birch.
orpinnguarpaa, orpippaa		orpinguarpâ, orpiggâ	birches him.
orpinnguartippog		orpinguartipog	is being birched.
orpimmiutag		orpingmiutag	wagtail.
orraavog (uervog)		orrâvog (uervog)	rolls.
uvaavog	cf.	uvâvog	
orrajavog		orrajavog	is cranky (a kayak, a boat).
orrajagaa		orrajagâ	thinks that it is cranky.
orrarippog		orrarigpog	is cranky (a boat); is bad at rolling.
orrarluppog		orradlugpog	is stiff (a boat).
orrutigaa		orrutigâ	lists because of that.
orseq		orseq	piece of bone or bone ring on dog traces; noose; bow; eye (for hook).
orseqanngitsumik qilissavat		orseqángitsumik qilísavat	you must tie it without a bow.
orsilerpaa		orsilerpâ	attaches a bone ring or a hook to it; makes it into a noose; ties it in a bow.
orsiutit	pl.	orsiutit	towing tackle (strap with a piece of bone at one end and a noose at the other, by means of which seals are hauled across the ice).
orsoq		orsoq	blubber, seal oil.
orserpaa		orsserpâ	puts blubber into it; fills it (the lamp) with oil.
orserfik		orsserfik	blubber can.
orserfia		orsserfia	the opening in a lamp through which it is filled with oil.
orseraaq, orserivog		orsseraog, orsserivog	works with blubber.
orsiarpog		orssiarpog	is out fetching blubber (from an outpost to the settlement).
orsiaat		orssiaut	long boat (for blubber).
orsiorpog		orssiorpog	works blubber (for seal oil).
orsivog		orssivog	skins the fat (from boiling food, fish or meat).
orsivik		orssivik	blubber depot.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

orsorpaa		orssorpâ	greases it with blubber or fat; fertilizes it (the soil).
orsorsivoq		orssorsivoq	admixes blubber.
orsualikaq, orsuarnisaaq		orssualikaq, orssuarnissâq	smooth spot on the sea from blubber.
orsualikarpoq, orsuarnisaarpog		orssualikarpoq, orssuarnissârpoq	the water is smooth and shiny with blubber.
orsuarlerpaa		orssuardlerpâ	puts blubber on it (the water in order to make it quiet and smooth, so that it becomes possible to see what is on the bottom).
orsuarlequtissaq		orssuardlequtigssaq	a piece of blubber for this purpose.
orsuarleqivoq		orssuardleqivoq	the water is shiny with spilled blubber.
orsuaasaq		orssuaussaq	
orsuaasat	pl.	orssuaussat	white moss (greasy to the touch).
orsuerneq		orssuerneq	fir tree (driftwood).
orsuerpoq		orssuerpoq	sells blubber.
orsuiak, orsugiak		orssuiak, orssugiak	felspar; cryolite.
orsuinnaavoq		orssuînavoq	is smeared with blubber.
orsugasaarpog		orssugasârpoq	is full of spots of blubber.
orsunnguvoq, orsinnguvoq		orssúnguvoq, orssínguvoq	feels sick from having ea'ten too much blubber.
orsupalippoq		orssupaligpoq	is greasy.
orsulinnarpoq		orssupalingnarpoq	it greases.
orsuuserpaa		orssûserpâ	puts blubber into it (the food).
orsuut		orssût	blubber, as property; blubber in food; grease; tar (N.G.).
usserut	cf.	uvserut	
orsuutiterpaa		orssûtiterpâ	greases it; tars it (N.G.);
usserivoq	cf.	uvserivoq	
orsuutiterivoq	htr.	orssûtiterivoq	
orsuutiterutit	pl.	orssûtiterutit	tar brush (N.G.);
usserisit	cf.	uvserisit	
orsuuvoq		orssûvoq	is blubber; is greasy on the surface from sea mammals (the sea).
oruluvoq		oruluvoq	is grumpy; asks for something.
orulutippaa, orulusarpaa		orulutipâ, orulusarpâ	makes his grumpy.
oruluutigaa		orulûtigâ	is grumpy about it.
oruluffigaa		oruluvfigâ	is grumpy towards, with him; ask him for something.
orulluppoq		oruvdlugpoq	is grumpy.
orulluvigaa		oruvdluvigâ	asks him for something;

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

oruluffigaa	cf.	oruluvfigâ	
orullugaa		oruvdlugâ	hankers after it.
orunit	pl.	orunit	great gut (of ptarmigan).
orunii		orunê	its great gut.
orunitorpoq		orunitorpoq	eats the gut of a ptarmigan.
paggapput (paavaa)		paggáput (pâvâ)	they scramble for something; they fight over something.
paggatigaat		paggatigât	they scramble for or fight over it; they take it by plundering.
paggatigisaq		paggatigissaq	plunder; prey.
paggerpoq (paaq)		paggerpoq (paoq)	is sooty (a chimney or a gun barrel).
paggipput (paavaa)		paggigput (pâvâ)	they fight with each other.
paapput	cf.	pâput	
pagginneq		paggingneq	fight, quarrel.
paggit, v. paavoq		paggit, v. paivoq	
pakkerpaa, pakkivaa (pakappaa)		pagkerpâ, pagkivâ (N.G.) (pakagpâ)	parries it (a thrust or blow); jostles him, while he is on the point of throwing or shooting so that he misses his aim.
pakkerarpaa, pakkisarpaa		pagkerarpâ, pagkissarpâ (N.G.),	parries it time after time.
pakkut (patippaa)		pagkut (patigpâ)	prop (thrust in under the cross-straps of the kayak, for the support of the latter).
pakkuserpaa		pagkuserpâ	inserts a prop into it (the kayak). pagkuserpoq, props himself in the manner mentioned above.
paappaa		pâgpâ	fastens it with a peg.
paattorpaa		pâgtorpâ	distends it with pegs (the skin) for drying.
paattuut		pâgtût	peg.
paagutaq		pâguaq	guard.
paagussat	pl.	pâgússat	
avattap paaguai		avátap pâguai	the guards of the sealing bladder (which by being passed in under the cross-straps of the kayak holds the bladder in its place).
paaguppaa		pâgúpâ	pegs it fast.
sanningasulimmut		sáningassulingmut pâgúpâ	crucifies him.
paagut, paaguseq		pâgut, pâguseq	peg.
paagutai or paagusai		pâgutai or pâgusai	the pegs in it, with which it is made fast or distended.
paatsoorpaa, v. paaq		paitsôrpâ, v. pâq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

paavoq		paivoq	is at borne and takes care of the house or the tent; waits (C.Y.).
paggit	(C.Y.)	paggit	provisions for the waiting period.
pajuppaa		pajugpâ	gives him a gift.
ullumi neqimik pajuppaatigut		uvdlume neqimik pajugpâtigut	he has given us meat to-day.
pajuppoq	htr.	pajugpoq	
umiarsuit pajuttut		umiarssuit pajugtut	the ships which bring provisions for the settlements.
pajuttut		pajugut	gift.
pajugutigaa		pajugutigâ	brings it as a gift.
paaq		pâq	redbreasted merganser (Mergus serrator).
paaraq		pâraq	young merganser.
paaq		pâq	mouth (of fiord, sound, gun, chimney, wind instrument, tube or the like) ; entrance (to house, tent or cave); opening (in kayak, bag, sleeve or the like).
toqqup paa or paava		toqqup pâ or pâva	tent door.
qaannap paa		qâinap pâ	kayak ring (where the man sits).
paakippoq		pâkîpoq	has a small mouth.
paatuvoq		pâtuvoq	has a large mouth or opening.
Paamiut		Pâmiut	Frederikshaab.
paassaq		pâgssaq	wood for a kayak ring.
paattuutitarpoq		pâgtûtitarpoq	misunderstands; makes a mistake; mistakes something for something else; gets confused; commits follies.
paatsoorpaa		paitsôrpâ	misunderstands him.
paaqartippaa		pâqartipâ	understands it.
paasivaa	cf.	pâsivâ	
paaqut		pâqut	cuff; opening of shot pouch.
paalerpaa		pâlerpâ	puts a ring into it (the kayak).
paangerpaa		pângerpâ	closes the entrance to him or it; blocks the way for the one who is inside.
paarleq		pârdleq	hall.
paarsuaq		pârssuaq	entrance (to European house); kitchen.
paqumigaa		paqumigâ	is shy of it for religious reasons; dare not do it (mention the name of a deceased person or the like).
paqumisuppoq		paqumisugpoq	is shy of something for cultic reasons.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pakappaa, pakamippaa, pakammippaa		pakagpâ, pakamigpâ, pakangmigpâ	happens to jostle him or it.
sakappaa and kalluarpaa	cf.	sakagpâ and kagdluarpâ	
pakasarpaa, pakasappaa		pakasarpâ, pakasagpâ	happens to jostle it; surprises him; overcomes him entirely.
tikeraat pakasarpaatigut		tikerât pakasarpâtigut	the guests surprised us.
pakasaarpoq		pakasârpoq	takes a deep breath after having lost one's breath (for instance, someone who has been under water).
pakassippaa, pakassippaa, pakassummippaa		pakássigpâ, pakássípâ, pakássúmigpâ	pulls at hooks with him.
pakassipput, pakassummipput		pakássigput, pakássúmigput	they pull at hooks with each other.
pakalak		pakalak	rose root (Rhodiola).
pakkaluaq		pákaluaq	butterfly.
pakatsivoq		pakatsivoq	is ashamed.
kanngugaa	cf.	kángugâ	
pakatsisippaa, pakatsisarpaa		pakatsisípâ, pakatsisarpâ	shames him; makes him ashamed.
pakatsissutigaa		pakatsissutigâ	is ashamed of it.
pakinippaa, pakanippaa		pakinigpâ, pakanigpâ	lies with the end across it and weighs it down (for instance, a stone in a wall).
pakinipput		pakinigput	they lie with the ends above each other.
iperippaa	cf.	iperigpâ	
pakkuppaa (pakappaa)		pákúpâ (pakagpâ),	turns him towards himself; embraces him.
palasi		palase	clergyman.
palasiat		palasiat	their clergyman.
palasigaa		palasigâ	has him as a clergyman (loan-word).
palasiuneq		palasiuneq	high priest.
palak		palak	excellent; splendid.
palaavoq		palauvoq	is excellent.
palanngarpoq		palángarpoq	the rheum loosens.
paleq		paleq	cover (of caplin bag); wad.
pallit	pl.	patdlit	
palerpaa (paaq)		palerpâ (paoq)	makes him brown, sunburnt. palersimavoq, is sunburnt.
palersivoq		palersivoq	gets sunburnt.
palersivoq		palerssivoq	is charred (lamp-wick, wood).
palersineq		palerssineq	the charred part of something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ipeqqap palersinera piiginnaruk		iperqap palerssinera pîgînaruk	only take off the charred part of the wick.
paluaq		paluaq	butterfly.
pakkaluag	cf.	pákaluaq	
paluvoq		paluvoq	lies on its belly (a seal);
palusippaa		palusípâ	bends it down.
palungavoq		palungavoq	has hanging ears (a dog).
palungataaq		palungatâq	dog with hanging ears.
paamaarpoq		pâmârpog	is slow.
paamaarnarpoq		pâmârnarpoq	it takes long.
paamaaruppaa		pâmârupâ	takes a long time over something for him.
paamaarutigaa		pâmârutigâ	is slow about it; takes a long time over something for that reason.
paamippoq		pâmigpoq	is unpleasant (something which itches, or an intrusive, importunate person).
paamigaa		pâmigâ	finds it troublesome; finds him importunate or troublesome.
paaminnarpoq		pâmingnarpoq	is troublesome, importunate; wants to have a finger in everything.
paaminnartog		pâmingnartog	meddler.
paamitsappog		pâmitsagpoq	is tired of the perpetual run or importunity of someone.
paamitsaappaa		pâmitsaupâ	is tired of his perpetual run or importunity.
paamitsajuippoq		pâmitsajuipoq	puts up with all importunity.
pamioq		pamioq	tail (on an animal with a round tail).
paperoq	cf.	paperoq	
pamiortoog		pamiortôq	long-tailed otter (<i>Lutra vulgaris</i>) .
pamialluk		pamiagdhluk	tail (of seal or walrus); rump bone (of human being). Placename.
pamiaq		pamiaq	terminal peg of harpoon.
pana		pana	large knife; sword.
panalerpoq		panalerpoq	buckle on a sword.
panarpaa, panavaa		panarpâ, panavâ	strikes him with a sword.
panaapput		panáuput	they fight with swords.
panaattaqattaarput		panáutaqátârput	they fence with each other (for practice or fun).
panaasalik		panaussalik	sword-fish.
panaavoq		panauvoq	is nice, lovely.
panerfaq		panerfaq	concubine.
panerfaa		panerfâ	his concubine.
panerfi		panerfe	his (refl.) concubine.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

nuliasuk	cf.	nuliasuk	
panerfarserpoq		panerfarserpoq	takes a concubine.
panerfiuppaa		panerfiúpâ	takes her for a concubine.
panerpoq		panerpoq	is dry.
panerpaa		panerpâ	(the air, the sun) has dried it.
panertoq		panertoq	dry; dried meat or fish.
panernitannguaqanngilaq		panernitánguaqángilaq	he is wet through and through.
pannarippoq		pánarigpoq	is quite dry.
panernaveeqqut		panernavêrqut	water-proof covering for poultices.
panersarpaa		panersarpâ	dries it (by a special treatment).
panerserpaa		panerserpâ	dries it (by hanging it aside).
panertulivoq		panertulivoq	prepares dried meat or fish.
paniasaat		paniasaut	turpentine.
panik		panik	daughter.
pania		pania	his daughter.
panni		pâne	his (refl.) daughter.
panissaq		panigssaq	step daughter.
panissaarpoq		panigsârpoq	has got a daughter.
uini panissaarfigaa		uvine panigsârfigâ	gets a daughter by her husband.
nuliaminit panissaarpoq		nuliaminit panigsârpoq	gets a daughter by his wife.
panissiaq		panigsiaq	foster daughter.
panikaaq, pannakaaq		panikâq (N.G.), pánakâq (S.G.)	pancake (loan-word).
panikaasiassat		panikâsiagssat (N.G.)	wheat flour.
pangalippoq		pangaligpoq	runs, gallops (an animal).
pangallappoq		pangatdlagpoq	falls forward; stumbles.
pangalluppaa		pangatdlúpâ	runs away with it.
paannaq, paannaat		pângnaq, pângnât	broad-leaved willow herb (epilobium latifolium).
panneq		pangneq	reinbuck;
angisoq	cf.	angissoq	
panniligarpoq		pangniligarpoq	kills a reinbuck.
panniligartaa		pangniligartâ	his (killed) reinbuck.
paaq		paog	soot; powder (in fire arm).
paassat	pl.	paugssat	powder.
paasserpaa		paugsserpâ	puts powder into it (the the arm).
paasivik		paugssivik	powder flask.
paaverluerpaa		pauerdluerpâ	blackens him with soot.
paaverluerpoq		pauerdluerpoq	blackens himself with soot.
paaviarpaa		pauiarpâ	cleans it of soot (a chimney, a fire-arm);
paaviaavoq	htr.	pauiaivoq	
paavinnarpoq		pauínarpoq	shoots with blank cartridges.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

paavinnaavoq		pauínavoq	is sooty, full of soot.
paalerpaa		paulerpâ	puts powder into it (the fire arm).
paalersaat		paulersaut	powder measure.
paaterpaa		pauterpâ	blackens it with soot.
paaqqivaa		paorqivâ	takes care of him.
paqqinnippoq	htr.	paorqingnigpoq	
paaqqisigaa, paaqqinnitsigaa		paorqissigâ, paorqingnigtigâ	is nursed by him.
paarmorpoq, paarngorpoq (paamaarpog)		paarmorpoq, paarngorpoq (pâmârpog)	creeps.
paarmorpaa		paarmorpâ	creeps across it; creeps that distance.
paarmortoq		paarmortoq	reptile.
paarmorgigaa, paarngorfigaa		paarmorfigâ, paarngorfigâ	creeps after it or on it.
paarmuliaq, paarnguliaq		paarmuliaq, paarnguliaq	seal creeping on the ice (because the breathing hole is frozen up).
paarmuliarpog		paarmuliarpog	catches a creeping seal.
paarmualaarpoq, paarngualaarpoq		paormualârpoq, paorngualârpoq	it is drifting a little.
paarnaq, paarmaq, paarngaq		paornaq, paormaq, paorngaq	berry; tree fruit.
paarnarsuaq saanilik		paornarssuaq saunilik	dried plum.
paarnarsuaq saaneqanngitsoq		paornarssuaq sauneqángitsoq	fig.
paarnaqut		paornaqut	berry heather.
paarnaqussuaq, paarnaqulluk		paornaqússuaq, paornaqutdluk	juniper.
paarnaliarpog, paarniarpoq		paornaliarpog, paorniarpoq	is out gathering berries.
paarnarluk		paornardluk	acorn (or similar juice less berry).
paarnaasaq		paornaussaq	grey pea.
paarpoq		paorpoq	paddles a kayak; carries mail (by kayak or sledge).
paartoq		paartoq	mail; mail carrier.
paartippaa		paortípâ	sends him with the mail (in kayak or sledge).
paartigaa		paortigâ	has him as a mail carrier; has him to go kayaking for one (for instance, in order to fetch something).
paarutigaa		paorutigâ	is a mail carrier on this occasion.
umiarsuit paarutigaaavut		umiarssuit paorutigâvut	brings mail in connection with the arrival of a ship.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

paartorpoq		paortorpoq	flutters the wings (a bird taking wing).
paangarpoq		paungarpoq	paddles hard.
paapaaq		pâpâq	exclamation to frighten children.
pappappoq (papik)		pápápoq (papik)	thrusts out the posterior; bends (a human being).
pappangavoq		pápangavoq	walks slightly bent forward (thrusting out the posterior).
papavoq, papattappoq		papavoq, papátagpoq	leaps with joy.
pappiara, pappiala, pappilia		pápiara, pápiala (N.G.), pâpilia (S.G.)	paper (loan-word).
papik		papik	end of harpoon shaft; upper end of a fish line; tail (of a bird).
pakka or papii		pavka or papê	its tail.
papikajak, papikatsuk		papikajak, papikatsuk	short-rumped dog; dog without a tail.
papilik		papilik	fir stake.
papilleraq		papigdleraq	thong connecting dog harness with the traces.
papilluppoq		papigdlugpoq	lacks feathers in its tail (a bird).
papeqquppoq		paperqúpoq	gets the tail piece of a white whale.
papikilavoq, papeqilavoq		papikilavoq, papeqilavoq	wags its tail (a bird). papikilaneq, swallow tail (garment).
paperoq		paperoq	fish tail.
paperorsorpoq		paperorssorpoq	uses its tail; swims by using its tail (the fish).
paperortortippaa		paperortortípâ	lets him eat the tail; lets him go away not entirely empty handed.
paperuusaq		paperûssaq	tail (of a lizard or the like).
papimmisarujunnguaq		papingmigsarujúnguaq	wagtail.
papikuuju		papikûjuk	parrot (loan-word).
paaraa (paavoq)		pârâ (paivoq)	takes care of him or it; supervises him or it.
paarsivoq	htr.	pârssivoq	
paarsisoq		pârssissoq	guardian; head (of school, etc.); member of municipal council.
meeqqanik paarsisoq		mêrqanik pârssissoq	nurse (of children).
savanik paarsisoq		savanik pârssissoq	shepherd.
parnaarussanik paarsisoq		parnaerússanik pârssissoq	gaoler.
ilagiit paarsisaat		ilagît pârssissât	bishop.
paarisassaq		pârissagssaq	something which is to be taken care of.
paarisassakka amerlaqaat		pârissagssáka amerdlaqaut	there are many (persons or things), which I must take care of.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

paarsaq		pârssaq	guarded (strictly: pârissaq); a child someone has been appointed to take care of.
paarsisigaa		pârssissigâ	has him as his guardian or shepherd; is being guarded or taken care of by him.
paqqerpoq (panerpoq)		parqerpoq (panerpoq)	gets dry; falls dry (a water course); gets pale (human being with fright or sickness).
paqqingavog		parqingavog	is pale, parched; bleached (wood, bone, human being).
paqqippog		parqípoq	is dry, without moisture; is deprived of everything (human being).
paqqisaarpoq, paqqasaarpoq		parqisârpoq, parqasârpoq	asks for assistance; begs.
ujalunnguamik paqqisaarfigiumagaluarp akkit		ujalúnguamik parqisârfigiumagaluarpavkit	I should be glad if you would help me with a little sinew thread.
paarlappaa, v. paarpaa		pârdlagpâ, v. pârpâ	
parnaarpaa, pajannaarpaa		parnaerpâ, pajarnaerpâ (S.G.)	lashes it; locks it.
parnaarivoq, pajannaarivoq	htr.	parnaerivoq, pajarnaerivoq	
panaarsorpaa		parnaersorpâ	lashes it (with several lashings).
parnaarsaat		parnaersaut	lock; bolt; shutter.
parnaarsaat naatittariaq		parnaersaut nâtítariaq	padlock.
parnaarut		parnaerut	lock; lashing.
parnaarsimaffik, parnaarsimmavik, parnaarsorfik		parnaersimavfik, parnaersímavik, parnaerssorfik	that to which something is lashed or made fast.
parnaaruppaa		parnaerúpâ	locks him or it up; puts him into gaol; arrests him.
parnaarusasooq		parnaerusasooq	prisoner.
parnaarusivik		parnaerússivik	prison; arrest.
parnaarusaaiffia		parnaerússauvfia	his prison.
parnaarusaaarpaa		parnaerússaerpâ	takes off the lashings; opens the door to him or it; lets him out of prison.
paarnaq		pârnaq	a rare species of dolphin.
parnivaa (panerpoq)		parnivâ (panerpoq)	(the air) has dried it up so that it shrinks.
parnivoq		parnivoq	is dried up so that it sticks or shrinks (for instance, a skin).
parnuppaa		parnúpâ	the air has dried it to some-thing (-mut); has shrunk it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

parnuppoq		parnúpoq	is dried up, shrunk.
paarpaa		pârpâ	meets him.
paariartorpaa		pâriartorpâ	goes to meet him.
paarsivoq	htr.	pârsivoq	
paarlappaa		pârdlagpâ	passes him (in the opposite direction); puts it together crosswise.
assani paarlappai		agssane pârdlagpai	folds his hands.
paarlallugit		pârdlagdlugit	exchange them!
paarlapput		pârdlagput	they pass each other.
paarlattoq		pârdlagtoq	wrong.
paarlattua		pârdlagtua	the opposite of that; on the contrary.
paarlannera		pârdlangnera	cross road.
paarlatsippaa		pârdlagtípâ	puts it together crosswise; exchanges him or it (with something else).
paarlattarfik		pârdlagtarfik	muff.
paarlangavoq		pârdlangavoq	is crosswise (of something).
paarlangapput		pârdlangáput	they are tangled up with each other.
paarлагаapput	cf.	pârdlagáput	
paarlagarpoq		pârdlagarpoq	walks backwards and forwards, in and out.
paarлагаapput		pârdlagáput	they are tangled up with each other;
paarlangapput	cf.	pârdlangáput	
paarlaappaa		pârdláupâ	mistakes it (for something); exchanges it (for something else); changes it.
paarlaappoq		pârdláuppoq	is mistaken or exchanged (for something else).
paartitsipput	pl.	pârtitsíput	heaves to (a vessel).
paarsiartorpaa		pârsiartorpâ	goes to meet him.
paariartorpaa	cf.	pâriartorpa	
parruppa (paarpoq)		parrúpâ (paorpoq)	tries to keep pace with or overtake him in a kayak.
parsangavoq		parsangavoq	is delicate (of health).
paartitsipput, v. paarpaa		pârtitsíput, v. pârpâ	
passappoq (patippaa)		pásagpoq (patigpâ)	is not sure in a kayak; is apt to capsize.
passarluppaa (paarpaa)		pássardlugpâ (pârpâ)	missed him; passed by him without seeing him.
pasivaa		pasivâ	accuses, suspects him;
pasinnippoq	htr.	pasingnigpoq	
pasillerpaa		pasigdlerpâ	blames, accuses him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pasillerpoq	htr.	pasigdlérpoq	
pasilliut		pasigdlíut	accusation.
pasinanngilaaq		pasinángilaq	is not suspicious; is not to be believed.
pasinaarsaarpoq		pasinaersârpoq	tries to avert the suspicion from himself.
pasisaarpaa		pasisârpâ	makes him suspected; betrays him. pasisarpoq, betrays himself; makes himself suspected.
pasitsaalivaa		pasitsailivâ	excuses him.
pasitsaalivoq		pasitsailivoq	excuses himself.
pasitsappoq		pasitsagpoq	becomes suspicious.
pasitsaappaa		pasitsáupâ	suspects him of being guilty; has a suspicion that there is something the matter with him (that he has become ill or the like);
pasitsaassivoq	htr.	pasitsaussivoq	
paasivaa, paaqartippaa (paaq)		pâsivâ, pâqartípâ (pâq)	understands it.
siuneqartippaa	cf.	sujuneqartípâ	
paasissaavoq		pâsissauvoq	is intelligible, to be understood.
paasissaanngilaq		pâsigssáungilaq	is unintelligible, incomprehensible.
paasiluuserpaa, paasinerluppaa		pâsilûserpâ, pâsinerdlugpâ	misunderstands it.
paassuppaa (patippaa)		pâssúpâ (patigpâ)	treats him or it (for instance, the physician his patient); beats him; ravishes her;
passussivoq	htr.	pâssússivoq	
paasutaa		pâssutâ	the person or the thing which he treats.
pattappaa (patippaa)		pátagpâ (patigpâ)	strikes something off him with his hand; strikes the snow off him; pats it; accompanies him.
pattappoq		pátagpoq	plays the organ or the piano; beats the drum (N.G.).
pattaffik		pátagfik	key (on piano).
pattaffiit		pátagfít	keyboard.
patittariaq	cf.	patigtariaq	
pattagiaq		pátagiaq	piano; harmonium.
pattagiarpooq, pattagiarsorpoq		pátagiarpooq, pátagiarssorpoq	plays the organ or the piano.
pattappoq	cf.	pátagpoq	
pattagiaaasaq		pátagiaussaq	concertina.
nutsugiaq, supputaasaq	cf.	nutsugiaq, súputaussaq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pattattorpoq		pátagtorpoq	beats its wings together (a bird).
			is uncertain on his legs or in his kayak; walks or paddles unsteadily.
patajavoq		patajavoq	
patajaappoq		patajáipoq	is steady on his legs or in his kayak.
patanarpoq		patanarpoq	stands unsteadily; is apt to fall (a person or thing).
patanaarpaa		patanaerpâ	makes it stand firm.
paarnaarpaa	cf.	parnaerpâ	
pattapalaarpoq		pátapalârpoq	thrums.
pattaappoq		pátáupoq	plays ball.
pattaat		pátaut	ball; drum stick.
pattorpaa		pátorpâ	beats him or her (husband or wife).
pattorput		pátorput	they fight (husband and wife).
pattorneq		pátorneq	blow or mark of blow (in quarrel between married couple)
patuguppaa		patugúpâ	squeezes it up (the thin ice a kayak, the cephalopod the animal caught).
			presses something; is compressed, squeezed together by something.
patuguppoq		patugúpoq	
pateq		pateq	marrow (in a bone).
paqqa		parqa	the marrow in it.
paterpaa		paterpâ	extracts the marrow from it.
paterut, paqqut, patiaat		paterut, parqut, patfaut	marrow extractor.
pattaku		pátako	piece of bone from which the marrow has been extracted.
patinnguvoq		patínguvoq	has a pain in the marrow; has pains in marrow and bones.
			lays hands on him; strikes him with his hand; lays his hand on it (in order to keep it in its place); places his kayak paddle on his kayak (in order to support him).
patippaa		patigpâ	
patissivoq	htr.	patigsivoq	
patequt		patequt	blotting paper.
patittariaq, patiffik		patigtariaq, patigfik	key (on piano or organ).
patittarissat, patiffiit		patigtaríssat, patigfít	keyboard;
pattaaffiit	cf.	pátagfít	
patippaa		patípâ	strikes him (with something which he holds in his hand);
patitsivoq	htr.	patitsivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

patitsippaa, patitippaa		patigtípâ, patitípâ	puts them together (for instance, two pieces of bread and butter).
patiterpai		patiterpai	puts them upon each other (one after the other);
patiterivoq	htr.	patiterivoq	
patitsit		patitsit	birch (or the like for administering chastisement).
patitsisaa		patitsisâ	his birch.
orpinnguaq	cf.	orpinguaq	
paallorpoq, paallattoorpoq		pâtdlagpoq, pâtdlagtôrpoq	fails; slides off (harpoon, lance or the like).
palleq		patdleq	willow; willow tree.
pallit		patdlit	willow capse.
palliliarpoq		patdliliarpoq	is out gathering willow for fuel;
orpiliarpoq	cf.	orpiliarpoq	
pallerpaa (paaq)		patdlerpâ (pâq)	puts a cover on it (the caplin bag); inserts a wad into it (the gun).
pallippaa (patippaa)		patdligpâ (patigpâ)	comes close up to him or it; touches it.
palligassaannngilaq		patdligagssáungilaq	it is not to be approached.
pallippoq (-mut)	htr.	patdligpoq (-mut)	
pallittorpaa		patdligtorpâ	comes closer to it.
palliguppaa		patdligúpâ	comes quite close with it.
palliguppoq		patdligúpoq	comes, steps close to someone (-mut).
pallimavaa		patdlimavâ	approaches him (in ability); can compete with him.
pallimavoq		patdlimavoq	concerns.
uannut pallimannngilaq		uvavnut patdlimángilaq	it does not concern me.
pallorpoq (paluvoq)		patdlorpoq (paluvoq)	lies down on his stomach; worships.
pallortippaa		patdlortípâ	lays him on his stomach.
pallorfigaa		patdlorfigâ	falls down on his face before him; worships him.
pallungavoq		patdlungavoq	lies on the stomach, the flat side.
pallunngarsorpoq		patdlúngarssorpoq	creeps on the stomach (human being).
palluumivaa (patippaa)		patdlúmivâ (patigpâ)	comes quite up to it.
patsit (pasivaa)		patsit (pasivâ)	reason; cause.
patsisaa naluara		patsisâ naluvara	I do not know the reason. what the cause is.
patsisaaavoq		patsisauvoq	is the cause of something.
uanga patsisaavunga		uvanga patsisauvunga	it is I who am the cause of it; it is my fault.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

patsisigaa		patsisigâ	has it, mentions it as a cause, a pretext.
patsiseqarpoq		patsiseqarpoq	has cause (to do or leave off doing something); is excused.
patsisissaqarpoq		patsisigssarsiorpoq	tries to find a pretext; finds excuses.
patsissarpoq		patsísarpoq	feigns.
paassat, v. paaq		paugssat, v. paoq	
paakkarut		páukarut	beam; cross-beam (in a house).
paakkaruserpaa, paakkarusersorpaa		páukaruserpâ, páukarusersorpâ	puts cross-beams on it (the house).
paangarpoq, v. paarpoq		paungarpoq, v. paorpoq	
paatit (paarpoq)	pl.	pautit (paorpoq)	kayak paddle.
paataarserpoq		pautarserpoq	loses his kayak paddle.
paataajarpoo		pautaiarpoo	breaks his kayak paddle (refl.).
paataajarpaa		pautaiarpâ	breaks his kayak paddle.
paataajartippaa		pautaiartípâ	cuts the ground from under his feet; confuses him.
pava		pava	east; upwards; inwards.
pavani		pavane	in the east; up there.
pavannga		pavánga	from the east; from up there.
pavuuna		pavûna	to the east; round about.
pavunga		pavunga	towards the east; up there.
			is to the east of here; is up there. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative: tagpava, tagpavane, tagpavunga, etc.
pavaniippoq		pavanĩpoq	
paffa		pavfa	there in the east; up there.
panna, passuma		pavna, pavssuma	he in the east; he up there.
pakku, pakkua	pl.	pavko, pavkua	
passumaak		pavssumâk	listen you (sing.) there in the east or you up there!
pakkorsii, pakkorsii-aa pakuakut-aa		pavkorsê, pavkorsê-â, pavkuákut-â	listen you (pl.) in the east or up there. To this ta- can be prefixed, making it retromonstrative: tagpavna, tagpavko etc.
pavannngarnisaq		pavángarnisaq	Eastlander.
pavuunaqquppaa		pavûnarqúpâ	goes to the east of it; goes round it.
pavunnarpoq		pavungnarpoq	goes towards the east; goes up there.
paavaa		pâvâ	wrestles or fights with him.
paapput		pãput	they wrestle, fight with each other.
paannippoq	htr.	pângnigpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

paannipput		pânnigput	they play (fish standing in shoals).
paaniarpaa		pâniarpâ	ravishes her; caresses her; has a rendezvous with her.
paffik		pavfik	wrist.
paffia		pavfia	his wrist.
paffilluppoq		pavfigdlugpoq	has a pain in his wrist.
paavoq		pâvoq	peacock (loan-word).
			thing, word which in itself has no particular meaning, but can replace almost any word. As a rule it cannot be used without something affixed or some ending, the latter then becoming the medium through which the meaning of the compound word is expressed. pia, his; his property; his concern.
pi		pe	
kia-una pia		kia-una pia	whose is it?
tassa uanga piga		tâssa uvanga piga	it is mine.
atuarfiup pii		atuarfiup pê	the inventory of the school.
nunap pii		nunap pê	what belongs to this earth.
anersaap pii		anersâp pê	spiritual conditions.
piit nalinginnaat		pît nalingînait	everything possible.
peqarpoq		peqarpoq	has something (-mik); there is.
marlunnik peqarpoq		mardlungnik peqarpoq	he has two.
tuttunik peqarpoq		tugtunik peqarpoq	there are reindeer.
peqanngilaq		peqángilaq	is not here.
illumini peqanngilaq		igdlumine peqángilaq	he is not at home.
saviga peqanngilaq		saviga peqángilaq	my knife is not there.
peqangaarpoq		peqangârpoq	has much, abundance.
ata peqanguussusia		ata peqangûssusia	how well-off he is!
peqanngitsoorpaa		peqángitsôrpâ	does not meet him.
peqanngitsoorpoq		peqángitsôrpoq	does not happen to be there.
peqasaarpoq		peqassârpoq	there are rather many.
			is a good housekeeper, is economical.
peqaqqippoq		peqarqigpoq	
perpassuit	pl.	perpagssuit	great quantity.
peqatigiipput (pii)		peqatigîgput (pe)	they have, possess something in common.
peqatigiinniat		peqatigîngniat	association; community.
peqippaa		peqípâ	bends it up.
peqippoq		peqípoq	curves, bends (refl.).
peqitsivoq	htr.	peqitsivoq	
peqitippaa		peqitípâ	curves it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

peqimivoq		peqimivoq	dives up a little and then goes down at once (a seal).
peqingavoq		peqingavoq	is bent (for instance, with old age). peqingassoq, twisted bun.
peqinngarippoq		peqíngarigpoq	is greatly bent (for instance, a hook).
peqitsivik		peqitsivik	a curved piece of wood across which to bend or shape a sealing bladder.
pequvoq		pequvoq	bends up (and then straightens out again).
pequsarpoq, pequsappoq		pequussarpoq, pequussagpoq	bends several times.
pequsaavaq		pequussâvaq	mosquito larva.
pequerpoq		pequerpoq	is busy; is confused.
pequt (pi)		pequt (pe)	property; appurtenance; luggage.
qaannap pequtai		qáinap pequtai	the appurtenances of the kayak.
pequtivut tamaasa		pequtivut tamaisa	we left all our things behind.
qimappavut		qimaggavut	
pequtissat	pl.	pequtigssat	ammunition.
pequut		peqût	stores.
peqqumaat	cf.	perqumaut	
pequusiaq		peqûsiaq	stores gathered.
nungusaanngitsumik		nungúsángitsumik	he has inexhaustible stores.
pequusiaqarpoq		peqûsiaqarpoq	
peqqumaasiaq	cf.	perqumausiaq	
pequusiorpoq		peqûsiorpoq	gathers stores.
pequusivik		peqûsivik	store-room; store-house.
peqqumaasivik	cf.	perqumausivik	
peqataarpoq (pi)		peratârpoq (pe)	is conceited, vain.
periarpaa (pi)		periarpâ (pe)	attacks it.
periarpog		periarpog	prepares himself.
peqqarpoq (pi)		perqarpoq (pe)	is cautious.
peqqartaappoq		perqartáipoq	exaggerates; lives in great style.
peqqippoq (pi)		perqigpoq (pe)	is healthy, dashing.
peqqiippoq		perqĩpoq	is sickly, ailing; is stubborn, unkind.
peqqiilliorpoq		perqĩtdliorpoq	becomes unwell.
peqqissarpaa		perqigsarpâ	heals him; preserves his health.
peqqissaat		perqigsaut	medicine.
peqqissaarpoq		perqigsârpog	does something with care.
peqqissaarpaa		perqigsârpâ	is careful about it.
peqqissivoq		perqigsivoq	has become well; feels well again.
peqqissimivoq		perqigsimivoq	repents.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

peqqissimigaa, peqqissimissutigaa		perqigsimigâ, perqigsimissutigâ	repents it.
peqquppaa (peqippaa)		perqúpâ (peqípâ)	bends over it.
peqquk		perquk	crayfish.
peqquttaq		perqugtaq	shrimp.
peqqumaarpaa (pi)		perqumârpâ (pe)	economizes with it; keeps it for later on.
peqqumaat, peqqumaasiaq		perqumaut, perqumausiaq	stores.
peqqumaasiorpoq		perqumausiorpoq	gathers stores.
peqquaa (pi)		perquvâ (pe)	bids him; permits him; bids or permits it.
peqqusaq		perqussaq	order; bid; permission.
peqqusaatut piumaarputit		perqussâtut piumârpútít	you must do as he has ordered.
peqqusakka kisiisa suliarissavatit		perqussáka kisîsa suliarísavatít	you must only do the things I have ordered or permitted.
peqqusaanik		perqussânik	by his order; by his will.
peqqunngilaa		perqúngilâ	does not permit it; forbids it.
peqqussut		perqússut	order; permission.
taassuma peqqussutaanik taamaaliorpunga		táussuma perqússutânik taimailiorpunga	by his order (or permission) I have done it.
peqqussutigaa		perqússutigâ	gives orders or permission concerning it; orders it; permits it.
peqqusaarpoq		perqusârpoq	tease,s; eggs on.
peqquserluppoq (pi)		perquserdlugpoq (pe)	is false; is a hypocrite.
peqqusersuippoq		perqusersuípoq	is sincere.
peqqusersuuvoq		perqusersûvoq	is cunning.
peqqusersuusaarpoq		perqusersûssârpoq	says, does something falsely; dissimulates;
pequtserpoq	cf.	perqutserpoq	
peqqusersiorpoq		perqusersiorpoq	uses wiles.
peqqusersiorfigaa		perqusersiorfigâ	uses wiles towards him; does not give him his full share.
peqqusissarsiorpoq		perqusigssarsiorpoq	tries to find excuses or pretences.
peqqusiileqivoq		perqusîleqivoq	gets shy; dare not say what he should say.
peqqutserpoq		perqutserpoq	dissimulates.
perlaaq (peqippaa)		perdlâq (peqípâ)	twisted sinew thread; shoeing (of sledge runner).
perlarpaa		perdlarpâ	twists it (a single thread);
perlaavoq	htr.	perdlaivoq	
perlaavaa		perdlaivà	twists it.
perlarneq		perdlarneq	plait (of hair).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

perlarnikka		perdlarníka	my plaits.
			loses its shoeing; collapses; falls down (for instance, human being who is on the point of fainting).
perlaarpoq		perdlaerpoq	
perlaajaq		perdlaijaq	twisted sinew thread;
perlaaq	cf.	perdlâq	
perlasserpaa		perdlâsserpâ	shoes it (the sledge runner);
perlassiivoq	htr.	perdlâssîvoq	
perlataarpoq		perdlatârpoq	overturns; rolls round with the sledge; is hurt.
perlerorpoq		perdlerorpoq	is mad. Same word as pivdlerorpoq.
perlequjaaq		perdlequjâq	fool.
perlequjaavoq		perdlequjauvoq	is a fool.
perlerpoq (pi)		perdlerpoq (pe)	starves, is starved to death.
perlilerpoq		perdlilerpoq	is hungry;
kaappoq	cf.	kâgpoq	
perleraa		perdlerâ	starves before his eyes.
imminut perleraaq		ingminut perdleraoq	starves himself to death.
perluk (pi)		perdluk (pe)	misfortune; affliction.
perluut	cf.	perdlût	
perlussuaq		perdlugssuaq	storm.
perluppoq		perdlugpoq	gets into trouble; suffers; it is bad weather.
perlutsippaa		perdlugtípâ	gets him into trouble; defeats him (in war).
perlussiorpoq		perdlugsiorpoq	is out in a storm.
perlussivoq		perdlugsivoq	gets into trouble; is hurt.
perloqquvaa		perdlorquvâ	curses him or it.
perloqqunarsili		perdlorqunarsile	cursed be he!
perloqqussut		perdlorqússut	curse.
perloqqussutaa		perdlorqússutâ	his curse (i. e. uttered by him).
perloorpaa		perdlôrpâ	turns it away.
perluut		perdlût	misfortune; affliction.
perluliorpoq, perleerivoq		perdluliorpoq, perdlêrivoq	causes trouble; revolts.
pernaq, perngaq, pernaaq (pi)		pernaq, perngaq, pernâq (pe)	beginner; unpractised.
			does something for the first time; kills an animal for the first time; gets his first seal; gives birth to her first child.
pernaavoq, pernarpoq		pernauvoq, pernarpoq	
pernartaq		pernartaq	first catch.
pernartaa		pernartâ	the first animal he has killed.
nannuttara pernartara		nánugtara pernartara	my first bear.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pernaat		pernaut	that to which one does something for the first time.
pernaataa		pernautâ	her first- born.
perneq		perneq	elbow joint; the joining together of two pieces (of wood or bone).
pernerpaa		pernerpâ	joins it together (two pieces).
perniivoq or pernivoq	htr.	pernîvoq or pernerivoq	
pernermippaa		pernermigpâ	carries him or it on the arm.
pernermippoq	htr.	pernermigpoq	
peru		pero	weight (on something).
perugaa		perugâ	is weighed down by it.
peruaa		peruvâ	puts a weight on it; weights it down; imitates him.
perusivoq	cf.	perussivoq	
			puts a weight on it in several places; covers it with stones or something else in order to keep it down.
peroorpaa		perôrpa	
peruerpaa, peruiarpaa		peruerpâ, peruiarpâ	takes the weight off it.
perorpoq (pi)		perorpoq (pe)	develops; grows up.
pujarorpoq	cf.	pujarorpoq	
perorsarpaa		perorsarpâ	educates him; furthers it.
peroorpoq		perôrpoq	is conceited, cocksure.
perroorpoq	cf.	perrôrpoq	
			takes it away; removes it; pulls it out; takes the lid or the cover off it; puts it aside.
peerpaa (pi)		pêrpâ (pe)	
peerpoq		pêrpoq	is removed, pulled off; is no more.
peerit		pêrit	out of the way with you!
peersivoq	htr.	pêrsivoq	
peersippaa		pêrsipâ	lets it be removed or taken away; removes him or it.
			bone at the end of a trace, by which the latter is attached to the ring (orseq).
peersaat		pêrsaut	
peersivaa		pêrsivâ	puts by something for him.
			strips him or it of something; takes all that he has or all that there is.
peeruppaa		pêrúpâ	
peeruppoq		pêrúpoq	is stripped of everything; disappears.
perpaluk (pi)		perpaluk (pe)	sound; noise; uproar.
perpaluppoq		perpalugpoq	a noise is heard; he makes a noise.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

perrappoq (pi)		perragpoq (pe)	goes smoothly; runs easily (for instance, a sledge on smooth ice, a boat in smooth seas) ;
pujappoq	cf.	pujagpoq	
perrannarpoq		perrangnarpoq	is easy to ride on, good going;
pujannarpoq	cf.	pujangnarpoq	
perrassaat		perragsaut	something to smoothe with; wax.
perroorpoq (pi)		perrôrpoq (pe)	is conceited, affected.
peroorpoq	cf.	perôrpoq	
perrortuvoq		perrortuvoq	swaggers; exaggerates.
perruualarpoq		perrûalârpoq	is conceited.
persaqqut (pi)		persaqtut (pe)	obstacle; delay.
akornut	cf.	akornut	
persaqtutigaa		persaqtigâ	misses someone for that reason; is prevented or delayed by it.
persaquserpaa		persaquserpâ	prevents, disturbs him.
persaqusersorpaa		persaqusersorpâ	prevents or disturbs him repeatedly.
persalivoq	(N.G.)	persalivoq	stumbles (for instance over an extended line).
persaqquppaa		persarqûpâ	misses him or it; did not meet him.
persataraa		persatarâ	shakes him. persipa (perneq), lashes it together; puts a tuck in it (a garment which is too long).
persinnilik		persínilik	crook-backed.
persoq		persoq	snow storm.
persora		persora	snows it up.
persori		persore	sea drift.
perserpoq		perserpoq	it drifts (the air); there is a snow storm.
perserpa		perserpa	snows it up.
persorpoq		persorpoq	drifts (the earth, snow).
qaqqat persulerput		qáqat persulerput	the mountains begin to drift.
persorivoq		persorivoq	there is a sea drift; it blows so that the sea smokes.
persuaq (pi)		perssuaq (pe)	large object.
persuarpaa		persssuarpâ	treats him with violence.
persuarsiorpoq		persssuarsiorpoq	holds great festivities.
persuppaa		perssugpâ	treats him with violence; abuses him; beats him;
persuarpaa	cf.	persssuarpâ	
persuuppaa		persssûpâ	mostly in pl. persssûpât they attack and kill him or it together.
persuussaq		persssûssaq	an animal which several have had a hand in killing.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

persuttaapput		perssugtáuput	they heap blows or abuse upon each other.
persuusiaraa		perssûssiarâ	considers him or it as something great; makes much of him or it.
imminnut persuusiaraaq or imminut persuliaraaq		ingminut perssûssiaraoq or ingminut perssualiaraoq	is conceited.
pertaq (perneq) matusartog	cf.	pertaq (perneq) matussartog	dish, made of a piece of curved baleen with a wooden bottom inserted into it; chip box.
perterpaa, pertiterpaa perterivoq, pertiterivoq	htr.	perterpâ, pertiterpâ perterivoq, pertiterivoq	folds it up several times (for instance, paper or hair arranged in a knot).
pertujavoq (perneq) passappog	cf.	pertujavoq (perneq) pâsagpoq	is apt to capsize with his kayak;
pertujaappog		pertujáipog	is firmly seated; does not lose his balance in a kayak.
perujuk (pi)		perujuk (pe)	refuse (persons or things).
perujuit		perujuit	rubbish.
peeruppaa, v. peerpaa		pêrúpâ, v. pêrpâ	
peruseq (pi)		peruseq (pe)	appurtenances.
silap perusii		silap perusê	wind and weather.
perusuppoq (pi)		perusugpoq (pe)	is ready, inclined; is in need of relieving himself.
perusoqanngilaq		perusoqángilaq	does not feel inclined at all; is torpid (a sick person).
peruaa, v. peru		peruvâ, v. pero	
peqqarpoq (pi)		pevqarpoq (pe)	has a narrow escape from it.
peqqarniippoq		pevqarnĩpoq	makes too much of it.
pialunnguit (pi)	pl.	pialúnguit (pe)	trifles.
piaraq (pi)		piaraq (pe)	young one.
piarai		piarai	its young ones.
piaralik		piaralik	animal with young.
piarsuk, piarsunnguaq		piarssuk, piarssúnguaq	trifle.
piarsunnguit		piarssúnguit	trifles.
piarittorpoq		piarĩtorpoq	has ceased growing; makes no more progress.
piaqqivoq		piarqivoq	gets young ones.
piaaqqusiaq		piârqusiaq	only child, whose older sisters and brothers have died.
piaaraaq (pi)		piâraoq (pe)	does something on pur-pose.
piaaraluni		piâralune	on purpose.
piaaralugu aserorpaa		piâralugo aserorpâ	he broke it on purpose.
piaarinngilaq		piâríngilaq	does something involuntarily.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

piaarinani unippoq		piârinane unigpoq	it was not on purpose that he remained behind.
piaarinaatsoorpoq		piârinaitsôrpoq	happened to do something against his will.
piareerpaa (pi)		piarêrpâ (pe)	has prepared, arranged it; has finished it. piarerpoq, is ready.
piareersarpaa		piarêrsarpâ	works to prepare it; tries to make it ready.
piareersarpoq		piarêrsarpoq	makes himself ready.
piiarpaa (pi)		pîarpâ (pe)	takes something away from him; robs him; cleans it of something; empties it; rubs or scrapes it off (the dirt); pulls it out (a screw).
nerrivik piiarpaa		nerrivik pîarpâ	clears the table.
piiarpog		pîarpog	goes away.
piiavaog	htr.	pîaivoq	
piiassoq		pîaissoq	robber.
piiaat		pîaut	tool to remove something with;
qinnilinnik piiaat		qivnilingnik pîaut	screw driver;
qinneriaat	cf.	qivneriaut	
aqerluusamik piiaat		aqerdlûssamik pîaut	india rubber.
piartorpoq (pi)		piartorpoq (pe)	is on his way to someone or something (-mut); increases (wind or sea); approaches his last hour (pivfigssaminut).
anoraa piartunngilaq		anorâ piartúngilaq	the wind does not increase, remains the same.
piartorpaa		piartorpâ	fetches it.
piartortippaa		piartortípâ	lets him or it be fetched.
piiavoq (pi)		pîavoq (pe)	is easily removed or wiped out.
pigaa (pi)		pigâ (pe)	possesses it.
pigilerpaa		pigilerpâ	has got it.
nersut pigineqartoq		nerssut pigineqartoq	domestic animal.
piginnippoq	htr.	pigingnigpoq	
pigiliuppaa		pigiliúpâ	appropriates it (for instance, does not return what he borrows).
pigippoq (pi)		pigigpoq (pe)	is tidy about everything belonging to him.
pigissaarpoq		pigigsârpoq	is well-to-do.
pigajuppoq		pigajugpoq	often gets something; is a lucky hunter or sealer.
pigaarpoq		pigârpoq	keeps vigil.
pigaartoq		pigârtoq	watchman.
pigaarfik		pigârfik	watch; time or place of watching.
pigaappaa, piggappaa		pigâupâ, piggápâ	watches over him or it.
pigaassisoq		pigâussissoq	night watch.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

piggatigaa		piggatigâ	keeps a night watch for that reason or because of that.
piginnaavoq (pi)		piginauvoq (pe)	can, is able to.
piginnaanera		piginaunera	his ability or authority.
piginnaanertuvoq		pigínaunertuvoq	can do something; has great ability.
piginnaanngorsarpaa		piginångorsarpâ	enables him to do something; prepares him.
pillerpaa, pillerfigaa (pi)		pigdlerpâ, pigdlerfigâ (pe)	sets food or drink before him.
pillerpoq		pigdlerpoq	holds a festival.
pilliivoq	htr.	pigdlívoq	sacrifices.
pilliaq, pilliut		pigdliaq, pigdliut	food or drink which is set before someone; sacrifice.
pilliaraa, pillutigaa		pigdliaâ, pigdliutigâ	sets it before someone; sacrifices it.
pillerpoq, (pikipoq)		pigdlerpoq (pikigpoq)	hops (with the legs together);
pissippoq	cf.	pigsigpoq	
pillersuutsappoq		pigdlersûtsagpoq	is angry, offended.
pillertaq		pigdlertaq	grass hopper.
pilliorpoq (pi)		pigdliorpoq (pe)	is badly provided.
pillitsivoq		pigdlitsivoq	cannot keep his eyes open.
pilluppaa		pigdlugpâ	passes, gets beyond it.
pilluppoq		pigdlugpoq	fails; falls from its foundation; gets out of joint.
pilluivoq		pigdluivoq	drops something which one holds in one's hands (a tool, a stone or the like).
pillukarpoq		pigdlukarpoq	fails; gets out of joint.
pissaa (pi)		pigssaa (pe)	lot, share (destined for someone).
pissaa		pigssâ	his lot, his share.
pissaqarpoq		pigssaqarpoq	has something in store for him.
pissaraa		pigssarâ	has it as his future lot or share; it is destined for him.
pissaqartinngilara		pigssaqartíngilara	I have nothing for it.
pissarsiorpaa		pigssarsiorpâ	tries to get something for him or it.
pissarsiorpoq		pigssarsiorpoq	tries to get something for himself.
pissaaruppaa		pigssaerúpâ	has nothing for him or it; is in want of that which he was to give him or use for it.
igimanngilaq pissaarukkakku		igimaqángilaq pigssaerúkavko	there is no bone point on the harpoon because I lacked something to make it from.
pissarussivaa		pigssaerússivâ	lacks something for that which he has; cannot get him something for his -.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

aallaasaata putusnaanik pissaarussivara		autdlaisâta putugssânik pigssaerússivara	I cannot get him a nipple for his rifle.
pissaaleqivoq		pigssaileqivoq	is in want of something.
pissamaartippaa, pissamaarpaa		pigssamârtípâ, pigssamârpâ	destines it for someone (-mut); keeps it for someone.
pissamaat		pigssamaut	that which is destined or kept for someone.
pissiaq		pigssiaq	sweetheart.
pissiaraa		pigssiarâ	my fiancé (-ée).
pissiaripput		pigssiarîgput	they are lovers.
pissiaraa		pigssiarâ	has put it aside for someone (-mut); is engaged to him or her.
pissivaa		pigssivâ	destines something for him; puts something aside for him.
pissippaa		pigssípâ	gives or sends him that which is destined for him; lets him get his share.
pissarippoq (pi)		pigsarigpoq (pe)	is an able sealer, a good bread winner.
pissarluppoq		pigsardlugpoq	is a poor sealer, a bad bread winner.
pissippoq (pikippoq)		pigsigpoq (pikigpoq)	jumps; makes a leap.
pissippaa		pigsigpâ	leaps over it.
pillerpoq	cf.	pigdlerpoq	
pissikarpoq		pigsikarpoq	leaps up or aside (an object by a thrust or blow).
pissikalavoq		pigsikalavoq	spring in every direction (for instance, shavings when hacking at something).
pissikalanerit		pigsikalanerit	things which have sprung out and lie around (for instance, shavings).
pississartog		pigsigsartog	flea (S.G. cf. tingissartog).
pississaarpoq		pigsigsârpoq	leaps; rides on the knee of someone.
pika		pika	up here; to the east of here.
pikani		pikane	up here; above here; to the east of here.
pikannga		pikánga	from up here; from the east here.
pikuuna		pikûna	up across here; through the east of here.
pikunga		pikunga	up here; here towards the east. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative: tagpika, tag-pikane, etc.
pinnga, pissuma		pínga, pigssuma	he up there; he in the east.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pikku, pikkua	pl.	píko, píkua	
piSSumaak		pigSSumâk	listen, you (sing.) up there or you in the east.
pikkorsii		píkorsê	listen you (pl.) up there or in the east. To all of these ta- can be prefixed, making them retromon-strative: tagpinga, tagpiko etc.
pikaalavoq (pi)		pikâlavoq (pe)	goes about in the house, busying himself with all sorts of works.
pikallisit		pikatdlisit	work-clothes.
pikkaluarpaa, pigaluarpaa (pi)		píkaluarpâ, pigaluarpâ (pe)	wounds it (an animal).
pikkaluartaq, pigaluartaq		píkaluartaq, pigaluartaq	wounded (animal).
pikatak (pi)		pikatak (pe)	careless.
pikatappoq, pikataavoq		pikatagpoq, pikatauvoq	is careless.
piktaappaa		pikataúpâ	is careless about it.
pikkerpaa (pi)		píkerpâ (pe)	has given it up;
isumakkeerpaa	cf.	isumákêrpâ	
pikiarpoq (pikiippoq)		pikiarpoq (pikigpoq)	dives out of the water (a bird).
pikialavoq, pikialaarpoq		pikialavoq, pikialârpoq	wells out.
pikiarsaarpoq		pikiarsârpoq	dives out of the water (a seal).
pikiippoq		pikigpoq	gets into violent motion; gets restless; jumps up.
pikitippaa		pikigtípâ	makes him restless, agitated.
pikitsitsivoq	htr.	pikigtitsivoq	alarms; agitates people.
pikivoq		pikivoq	makes himself ready to start.
pikilerpoq		pikilerpoq	is on the point of making himself ready to start.
pikkivaa, pikkippaa		píkivâ, píkípâ	thinks him in need of something (a traveller).
pikkinarpoq		píkinarpoq	he is in need (of food, etc.).
pikoq, piku (pi)		pikoq, piko (pe)	refuse.
pikukka taassuma		pikúka táussuma pissarpai	he is in the habit of getting my cast-off things.
pisarpai		pikûvoq	is cast-off.
pikuuvoq		pikúngorpoq	is, cannot be used any more.
pikunngorpoq		pikúngorpoq	is, cannot be used any more.
pikoraa, pikugaa		pikorâ, pikugâ	has cast it off; uses it no more; refuses it.
pikkugaa (pi)		píkugâ (pe)	thinks it strong, powerful.
pikkorippoq		píkorigpoq	is capable, practical.
pikkorluppoq		píkordlugpoq	is incapable, unpractical.
pikkuluerpoq		píkuluerpoq	is careful, minute.
pikkuluersaarpoq		píkuluersârpoq	is careful, tidy about his things.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pikkunaraa		píkunarâ	thinks it powerful, effective.
pikkunarpoq		píkunarpoq	is powerful, effective (food, word, medicine).
pikkunaappoq		píkunáipoq	is feeble, powerless.
pikkunaattoorpoq		píkunáitôrpoq	comes off a loser.
pikkunaat		píkunaut	strength.
piikulavoq		pîkulavoq	is agile, light, youthful.
pikunnerpaa		pikungnerpâ	gives him a box on the ear, a thrust in the side.
pikunnerarpaa		pikungnerarpâ	keeps on striking him in the face, or thrusting him in the side.
pikkuppoq (pi)		píkúpoq (pe)	is shy of keeping on doing something.
pikkuppaa		píkúpâ	dare no more do anything to him.
pikkusuppoq		píkusugpoq	eats with a good appetite; speaks, works eagerly; is mischievous.
pikkutsappoq		píkutsagpoq	wants to have more; is eager; becomes more and more eager; continues till it is finished.
pikkutiuppoq		píkutijuipoq	can never get enough; is exacting.
pikusuk		pikusuk	nape. Same word as pukusuk.
pilappaa		pilagpâ	cuts in it; cuts it to pieces; flenses it.
pilappoq	htr.	pilagpoq	flenses.
pilaavoq		pilaivoq	cuts something to pieces.
pilassivoq		pilagsivoq	cuts off a piece.
pilassivaa		pilagsivâ	cuts off a piece for him.
pilaaq		pilâq	piece flensed off.
pilai		pilai	the pieces he has cut off the animal.
pilattorpaa		pilagtorpâ	cuts in it (several times); saws it; operates him.
pilattorpoq, pilattuivoq		pilagtorpoq, pilagtuivoq	saws.
pilattornikut or pilattornerlukut		pilagtornikut or pilagtornerdlukut	saw dust.
pilattortippog		pilagtortipoq	un-dergoes an operation.
pilattuineq, pilattugaaneq		pilagtuineq, pilagtugauneq	operation.
pilattuut		pilagtût	saw.
pilaappoq, pilaattoorpoq		piláupoq, piláutôrpoq	capsizes by making a wrong throw.
pilaatalik		pilautalik	a small wedge-shaped fish;
qussaanaq	cf.	quvssaunaq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pilangavoq		pilangavoq	is forward; promises well; looks as if he might become an able hunter or sealer.
pilaarpoq (pi)		pilârpoq (pe)	is slow; takes long over something.
paamaarpoq	cf.	pâmârpoq	
pilaartippaa		pilârtípâ	delays him.
pilaakkeerpoq		pilâkêrpoq	scrambles (for something).
pilarrartuvoq		pilarrartuvoq	is slow,
uummariippoq	cf.	ũmarĩpoq	
pilaaruppaa		pilârúpâ	takes a long time over it.
piilatsivoq (pi)		pîlatsivoq (pe)	is desert, empty; is poor (in animals: region, place, water).
piilatsinermi seqqunngitsoorpunga		pîlatsinermi serqúngitsôrpunga	as there was nothing, I did not get a shot at anything.
pileraaq, pilerivoq (pi)		pileraoq, pilerivoq (pe)	feels inclined towards something; likes to -.
pilerigaa		pilerigâ	inclines towards it; desires it.
pilerinarpoq		pilerinarpoq	is desirable, worth possessing (or getting into contact with).
pilerisuppoq		pilerisugpoq	is inclined.
pileritsappoq		pileritsagpoq	is eager to do or to have something; feels a burning desire for something.
pilerituuvoq		pileritûvoq	is very greedy; desires to possess every possible thing.
pileritooq		pileritôq	greedy, miserly;
piumatuvoq, piumatooq	cf.	piumatuvoq, piumatôq	
pilernuvoq		pilernuvoq	wants to have everything another has or gets; is envious.
pilernuppaa		pilernúpâ	envies him something.
pilernussaasutigaa		pilernússáussutigâ	envies somebody it; competes with someone about it.
pilernutuvoq		pilernutuvoq	is greatly envious; wants to have everything to himself.
pilernutooq		pilernutôq	envious.
pilerpaa (pi)		pilerpâ (pe)	provides him or it with something (-mik).
plersorpaa		plersorpâ	provides him or it with several things (-nik).
pilerpoq (pi)		pilerpoq (pe)	begins; begins to speak; exclaims.
pilerpaa		pilerpâ	begins it; says something to him; answers him.
pileqqaarpoq		pilerqârpoq	begins (as the first).
pileqqaarnera		pilerqârnera	its first beginning.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pileqqaarnitsinni		pilerqârnivtíne	when we first began.
pileqqaarpaa		pilerqârpâ	is the first to begin it.
pileqqaat		pilerqaut	the first beginning.
pileqqaataa		pilerqautâ	the first beginning, the germ of it.
pilersaarpoq		pilerssârpoq	intends.
pilersaarpaa		pilerssârpâ	has decided it.
pilersaarfigaa		pilerssârfigâ	has resolved something with regard to him or it; intends to do something about it.
pilersaarut		pilerssârut	intention; resolve.
pilersaarutaa		pilerssârutâ	his intention, resolve.
pilersaarutigaa		pilerssârutigâ	has the intention; intends to do it.
pilertorpoq		pilertorpoq	does something within a short time, quickly; returns quickly from a voyage.
pilertaqaasi		pilertoqause	you are quick about it; you were quick at coming back.
pilertornarpoq		pilertornarpoq	that was quick.
piliaq (pi)		piliaq (pe)	that which has been pre-pared.
piliaa		piliâ	that which he has pre-pared (provisions).
piliaraa		piliarâ	has prepared it.
piliarisatoqaavaa		piliarissatoqaivâ	collects it for winter stores.
pilittaq		piligtaq	householder; master of a house.
pilivoq		pilivoq	prepares something; prepares provisions (for instance, dried meat and fish).
pilissuppaa		pilíssúpâ	prepares something for him.
piliorpoq		piliorpoq	executes something; makes something (-mik).
piliuppaa		piliúpâ	spends it on something.
pilussorpaa		piliússorpâ	spends it piecemeal on something (-mut).
pilivik		pilivik	store room; lumber room.
pilikaaq		pilikâq	pelican (loan word).
pilikki		pilíke	ink.
pilikkissat		pilíkigssat	ink powder.
pilikkilivik		pilíkilivik	ink pot (loan-word).
pilikkiaavik		pilíkiaivik	pen wiper.
pilu		pilo	leaf (particularly of a bog berry shrub).
piloqut		piloqut	bilberry shrub.
pilutarpoq		pilutarpoq	gathers bilberry leaves.
pilutariarpoq, piluliarpoq, piliiarpoq		pilutariarpoq, piluliarpoq, pitdliarpoq	is out gathering bilberry leaves.
pilutaq		pilutaq	leaf.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pilutai		pilutai	its (the tree's) leaves or foliage.
pilutarmiu		pilutarmio	plant louse.
piluusat	pl.	pilûssat	plant resembling clover; dwarf willow.
piluarpoq (pi)		piluarpoq (pe)	rejects; does not like something.
piluaraa		piluarâ	rejects it or him; neglects, slights him.
pimmak (pi)		pímak (pe)	practised.
pimmaavoq		pímauvoq	is practised in, accustomed to or experienced at something.
ukioq kaataraluaqisugut uanga pimmanermit nukillaanngilanga		ukioq kâgtaraluaqissugut uvanga pímaunermit nukigdlângilanga	we starved a good deal this winter, but as I am accustomed to it, I have not lost strength.
pimmaatuvoq		pímautuvoq	is conceited; does not care about the bait (a fish).
pimiuvoq, pimiusersuuvog (pi)		pimiuvoq, pimiussorssûvoq (pe)	has abundance of game, food.
pinnappoq (pi)		pínagpoq (pe)	gets abundance.
pinattorippoq, pinattorippoq		pinagtorigpoq, pinagtorigpoq	is capable, a good hunter.
pinartorluppoq		pinagtordlugpoq	does not understand his business.
pinnalutaq (pi)		pĩnalutaq (pe)	better than nothing.
pinarpoq (pi)		pinarpoq (pe)	is easy to deal with; has to be done carefully.
pinaappoq		pináipoq	refuses something.
pinaaffigaa		pinaivfigâ	refuses him something.
pinaasutigaa		pináissutigâ	declines it (or for that reason).
pinaapput	pl.	pináuput	they fight; they quarrel and fight (mostly about children).
pineq		pineq,	straw for boots.
pernit, perngit	pl.	pernit, pervngit	
pinii		pinê	the straw (of the boot).
pinissat		pinigssat	straw for boots.
pinaavarpoq		pinauarpoq	is too full of straw (the boot).
pinerpai, pinilerpai		pinerpai, pinilerpai	puts straw into them (the boots).
pinerippai		pinerigpai	puts new straw into them (the boots).
pinerissarpai		pinerigsarpai	arranges the straw in them.
pineerpai, perniarpai, perngiarpai		pinêrpai, perniarpai, pervngiarpai	takes the straw out of them (the boots).
pineqarpoq (pi)		pineqarpoq (pe)	something is being done, happens to him.
qanorluunniit pineqaraangatta		qanordlûnit pineqarângavta	whatever happens to us.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ataaseq pineqanngilaq		atauseq pineqángilaq	one has not been taken along, has not had something done to it.
pineqartaalivaa		pineqartailivâ	keeps something away from him; protects him; guards him or it.
pinerlivaa (pi)		pinerdlivâ (pe)	prevents him; resists him.
pinerluppoq		pinerdlugpoq	treats ill; transgresses.
pinerluppaa		pinerdlugpâ	treats it ill; transgresses about it.
pinerluttoq		pinerdlugtoq	transgressor, ill-doer.
pinerluffigaa		pinerdlugfigâ	treats him ill; transgresses towards him.
pinerlunneq		pinerdlungneq	transgression; ill deed.
pinerluttorpoq		pinerdlugtorpoq	gets into trouble; some evil happens to him;
perlussivoq	cf.	perdlugsivoq	
pinerlukooq		pinerdlukooq	a piece of ground which has been searched for berries.
pinerlukut		pinerdlukut	the berries which are left on it.
pinnerpoq (pi)		pínerpoq (pe)	is beautiful.
alutornarpoq, kusanarpoq, takorannerpoq, inugippoq	cf.	alutornarpoq, kussanarpoq, takoranerpoq, inugigpoq	
pinnaraa		pínarâ	thinks him beautiful.
pinnequtigaa		pínequtigâ	ornaments himself with it; it suits him.
pinnersarpaa		pínersarpâ	ornaments, decorates it or him.
pinnersarpoq		pínersarpoq	ornaments himself.
pinnersaat		pínersaut	trinket, ornament.
pinnersaaqqut		pínersârqut	ornament; trimming.
pinnersivoq		pínersivoq	has grown beautiful or more beautiful.
pinnersivaa		pínersivâ	has made it beautiful.
pinnernaraa		pínernarâ	it suits him.
pinniippoq		pínipoq	is ugly, plain.
pinniillivoq		pínîtdlivoq	has become ugly.
pinniigaa		pínigâ	thinks him (or it) ugly.
piniinnaraa		pínînarâ	it suits him badly.
pinerrarippoq, v. piniarpoq		pinerrarigpoq, v. piniarpoq	
pinertuvoq (pi)		pinertuvoq (pe)	is powerful, persevering.
pinertuneq		pinertuneq	perseverance.
			makes an effort to get or to do something; acquires; goes hunting.
piniarpoq		piniarpoq	
piniartooq		piniartooq	seal hunter.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

piniarpaa		piniarpâ	strives after getting or doing it.
pinialuppoq		pinialugpoq	goes hunting after small game.
nukappiaqqat			
pinialulerput		nukagpiarqat pinialulerput	the boys begin to go hunting a little.
piniariarpoq		piniariarpoq	goes out hunting (farther off to another hunting ground).
piniarsaraa		piniarsarâ	hunts after it; pursues it.
piniarti		piniarte	provider.
piniateqarpoq		piniateqarpoq	has a provider.
piniaartigaa		piniaartigâ	has him as a provider.
pinerrarippoq		pinerrarigpoq	is a capable hunter.
pineerarluppoq		pinerrardlugpoq	is a poor hunter.
piniarluarpoq		piniardluarpoq	strives in the right manner; is diligent; has not striven in vain.
piniaaseq		piniauseq	method of hunting; occupation.
piniuppaa		piniúpâ	provides (for) him.
pinuussivoq	htr.	pinuússivoq	
pinuussisoq		pinuússissoq	provider.
piniussineq		piniússineq	occupation; income.
uatsinnik pinuussinera		uvavtínik piniússinera	his occupation or income is of great benefit to us.
iluaqutigeqaarput		iluaqutigeqârput	
piniut		piniut	hunting implement.
			has nearly filled it; considers it too small; hardly believes that it can hold ail.
pinniarpiarpaa (pi)		pínipiarpâ (pe)	
piinsi		pînse	Whitsuntide.
piinsisiorpoq		pînsisiorpoq	keeps Whitsun (loan-word).
pingajuat		pingajuat	the third (of them).
pingajussaat		pingajugssât	the third of them (which has not yet arrived).
pingajussaanik		pingajugssânik	the third time; thirdly.
pingajoraat		pingajorât	they have him as a third.
pingajoraarpoq		pingajorârpoq	has got three;
pingasoraarpoq	cf.	pingasorârpoq	
pingajoralik		pingajoralik	someone with three wives.
pingajorarterut		pingajorarterut	third.
pingajoqqat	pl.	pingajorqat	a she bear with two cubs.
pingasut		pingasut	three.
pingasuit, pingasuiit		pingasuit, pingasuvît	three flocks.
pingasunngorpoq		pingasúngorpoq	it is Wednesday, three o'clock.
pingasunngormat		pingasúngormat	last Wednesday.
nalunaaqutaq		nalunaerqutaq	
pingasunngorpat		pingasúngorpat	
aallassaagut		autdlásaugut	we will leave at three o'clock.
pingasunngorput		pingasúngorput	they have become three.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pingasunngorpai		pingasúngorpai	makes them three.
pingasunngorlugit aggussavatit		pingasúngordlugit avgúsavatit	you must divide them into three parts.
pingasoraarpoq		pingasorârpoq	has got three.
pingasoriarpoq		pingasoriarpoq	does something three times.
pingasoriarpaa		pingasoriarpâ	does something to him or it three times.
pingatserpai		pingatserpai	adds a third to them.
pingatsiivoq	htr.	pingatsîvoq	adds a third; completes his third year.
pingatsiuppaa		pingatsiúpâ	adds him as the third.
pingaarpoq (pi)		pingârpoq (pe)	is considerable, excellent; is of importance.
pingaarpaa		pingârpâ	does something to him in a high degree or abundantly.
pingaartumik		pingârtumik	by preference; particularly.
pingaarnaappoq		pingârnáipoq	is impossible to deal with; is not desirable; is impossible.
pingaarneq		pingârneq	most important, chief.
inatsit pingaarneq		inatsit pingârneq	the chief command-ment.
nunami pingaarnerit		nuname pingârnerit	the principal people in the country.
pingaarnerusaq		pingârnerussaq	principal cause, contents.
oqaatsit taakkua pingaarunerusaat		oqaatsit táukua pingârnerussât	the chief contents of these words.
pingeq		pingeq	red wood (drift wood).
			has not done or got anything; has not had anything done to it; is not the guilty person.
pinngilaq (pi)		píngilaq (pe)	innocent.
pinngitsoq		píngitsoq	declares him to be without guilt; acquits him.
pinngitsuutippaa		píngitsûtípâ	excuses him; defends him.
pinngisinniarpaa		píngisíniarpâ	
			has been everywhere; has tried a little of everything; is experienced.
pinngisaappoq		píngisáipoq	shows his joy in deeds; is eager in his joy; is in full force.
pinginnittuumavoq (pi)		pingnigtúmavoq (pe)	gull's hummock.
pingu		pingo	bog hummock.
pinguttak		pingugtak	blister (on the skin).
pingujak		pingujak	the region round the genitals (on men as well as on women).
pingusineq		pingusineq	the harpoon rebounds when thrown; strikes with the fist.
pingorpoq, pinngorpoq, pinguvoq, pinnguvoq, pinguppoq		pingorpoq, píngorpoq, pinguvoq, pínguvoq, pingugpoq	pingorpâ etc. strikes him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pikunnerpaa	cf.	pikungnerpâ	
pingortoorpoq, pingusoorpoq pinguttoorpoq pingoorpaa		pingortôrpoq, pingortôpoq, pingussôrpoq, pingugtôrpoq pingôrpâ	is unlucky in throwing the harpoon, that the harpoon rebounds. abuses, scolds him.
pinnguivoq		pínguivoq	loses the seal, in that the harpoon rebounds.
pinnguivaa		pínguivâ	loses it.
pinngorpoq (pi)		píngorpoq (pe)	becomes; comes into existence.
pinngortippaa		píngortípâ	lets it come into existence; creates it.
pinngortitsisoq		píngortitsissoq	creator.
pinngortitsisaa		píngortitsissâ	his creator.
pinngortitsisrput		píngortitsisserput	our creator.
pinngortitaq		píngortitaq	creature.
pinngortitat		píngortitat	the creature; creation.
pinngortitat tamarmik		píngortitat tamarmik	the whole creation.
pinngortitat ileqqui		píngortitat ilerque	the way of Nature.
pinnguaq (pi)		pínguaq (pe)	small thing; toy; dolls' clothes.
pinnguit	pl.	pínguit	trifles,
pinngussat		píngússat	playthings.
pinnguaraa		pínguarâ	plays with it.
pinnguajaaq		pínguajâq	toy.
pinnguarpoq, pinnguajaarpoq		pínguarpoq, pínguajârpoq	plays.
pinngunartoq (pi)		píngunartoq (pe)	powerful; strong (food); something which one is heartily tired of.
neqitujitsumut neqit pinngunartorsuupput		neqitujitsumut neqit píngunartorssûput	for the one who never eats meat, meat is loathsome.
piorpoq (pi)		piorpoq (pe)	steals quickly paddling (a kayak) upon a sea mammal; swoops down after something (a bird of prey).
piorpaa		piorpâ	steals upon it; swoops down after it.
piorsarpaa		piorsarpâ	repairs it (for instance, the house).
piorsarpoq		piorsarpoq	decorates himself.
piorsuppoq		piorsugpoq	is practised in stealing upon sea mammals.
piorsuippog		piorsuípoq	is unpractised in stealing upon sea mammals; cannot get sufficiently close.
piuarpoq		piuarpoq	acquires something by cunning.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

piuarlerpaa		piuardlerpâ	steals upon him or it (in order to kill or catch).
piuarliaraa		piuardliarâ	steals upon it (an animal); tampers with it.
piuarlivaa		piuardlivâ	was surprised by it.
piuaappoq		piuáipoq	is gentle, pious.
piutserpoq		piutserpoq	flatters; tries to ingratiate himself with someone.
pipallappoq (pi)		pipatdlagpoq (pe)	is superficial; does something carelessly.
pipippoq	(N.G.)	pipigpoq	has burst in the crutch; is burst;
sipitappoq	cf.	sipitagpoq	
pipiterpaa		pipiterpâ	flenses it (the seal) so that the meat adheres to the skin.
piippoq (pi)		pĩpoq (pe)	is poor; possesses nothing.
piitsoq		pĩtsoq	poor.
piitsuuvog		pĩtsûvog	is poor.
piitsorsuuvog		pĩtsorssûvog	is very poor.
piillasuk, piillasog		pĩtdlasuk, pĩtdlassog (N.G.)	poor.
piisappoq		pĩsagpoq	(the region) is poor in something (-mik).
piisaarpoq		pĩsaerpoq	is rich in something.
piisappaa		pĩsápâ	the weather has made it rich in something.
issi aataanik piisatsissutigaa		ísse âtâník pĩsatsíssutigâ	because of the cold it (the weather) has made the place poor in saddlebacks.
pisaq (pi)		pissaq (pe)	got; caught.
pisaa		pissâ	that which he has got or caught.
pisaraa		pissarâ	has got, caught or killed it (the animal).
nukatugarsuaq		nukatugarssuaq	
pisarineqanngilaq		pissarineqángilaq	the buck was not caught.
pisassaq		pissagssaq	something which is due to one.
pisassarput		pissagssarput	
tigunngilarput		tigúngilarput	we have not got our due.
pissak		píssak	strength; power.
pissaq, pissarsuaq		píssaq, píssarssuaq	strong; powerful.
pissaavoq, pissarsuuvog		píssauvog, píssarssûvog	is strong or powerful.
pissaassuseq		píssáussuseq	strength; power.
pissaaneq		píssauneq	the strongest, most power-ful; strength; power.
nunami pissaanillit		nuname píssaunigdlit	the powerful of the earth.
pissaanerit		píssaunerit	
takussaangitsut		takugssáungitsut	invisible powers.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pissaanera		píssaunera	his strength, power.
pissaat		píssaut	strength; power.
pissaatigaa		píssautigâ	has his strength in that.
pissappoq		píssagpoq	is strengthened;
nakussappoq	cf.	nakússagpoq	
pissatsippaa		píssagtípâ	strengthens him.
pissassarpog		píssagssarpog	exercises his strength.
pissassaappaa		píssagsáupâ	practises with him.
pissassaapput		pissagsáuput	they exercise their strength together against each other.
pissaassatigaa		píssagsautigâ	exercises his strength by it.
			is ready to take it (the child that walks unsteadily), or to catch it (the seal).
pissanngatigaa (pi)		písangatigâ (pe)	
pisareerpaa (pi)		pissarêrpâ (pe)	has prepared, arranged it.
piareerpaa	cf.	piarêrpâ	
pisareersarpaa		pissarêrsarpâ	works to arrange it.
pisariippoq		pissarîpoq	is light, quick, easy.
pisariaqarpoq (pi)		pissariaqarpoq (pe)	is necessary, important.
pitullugu pisariaqarpoq		pitugdlugo pissariaqarpoq	it is necessary to bind it.
ajogersortissatsinnik		ajogersortigssavtínik	we need someone to teach us (or to tell us what to do).
pisariaqarpugut		pissariaqarpugut	
pisariaqarpaa		pissariaqarpâ	he needs it.
pisariaqaqaaq or pisarialissuuvog		pissariaqaqaaq or pissarialigssûvog	is very necessary, important.
pisariaqartippaa		pissariaqartípâ	considers it necessary, im-portant.
pisarialik		pissarialik	important; considerable.
pisariaaruppoq		pissariaerúpoq	has become whole, complete; lacks nothing.
pisariakippoq		pissariakípoq	there is only little work connected with it.
pisariatuvoq, pisariatoqaaq, pisariuvoq		pissariatuvoq, pissariatoqaoq (S.G.), pissariuvoq	there is much to take care of with it; it gives much work.
ammassat pisariullaaraat		angmagssat pissariutdlâraut	the caplin require much work.
pisarissersorpaa		pissarissersorpâ	causes him trouble.
			strictly: should first; it is sure to happen, even if it is going to last some time; it may last long before it happens, or before he does it; he or it may still continue for a long time in that manner.
pissaqqaarpoq (pi)		písarqârpoq (pe)	
pisarpoq (pi)		pisarpoq (pe)	takes his own life.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pisarpoq, pisartarpoq (pi)		pissarpoq, pissartarpoq (pe)	happens frequently; does frequently.
taama pisartarput		taima pissartarput	thus they are in the habit of acting.
pisarpaa or pisartarpaa		pissarpâ or pissartarpâ	does it frequently; generally calls it -.
qeqertaq simiuttamik pisartagaat		qeqertaq simiútamik pissartagât	the island which they are in the habit of calling Simiutaq.
piisaarpoq (pi)		pîssârpoq (pe)	has a rather large quantity (of provisions); has abundance.
piisaarpoq	cf.	pîsaerpoq	(in all probability the same word).
pisataq (pi)		pisataq (pe)	constituent; part.
timip pisatai		timip pisatai	the parts of the body.
pisatalersorpaa, pisatsersorpaa		pisatalersorpâ, pisatsersorpâ	provides it with the appertaining parts.
pisatanngueruppaa, pisann gueruppaa		pisatánguerúpâ, pisánguerúpâ, pitánguerúpâ (N.G.)	strips him or it of everything pertaining thereto.
pisatanngueruppoq or pisanngueruppoq		pisatánguerúpoq or pisánguerúpoq	is stripped of everything; possesses nothing more.
piseq (pi)		piseq (pe)	ditty; drum song.
pitsiorpoq		pitsiorpoq	makes a ditty.
pitsiuupput		pitsiūput	make ditties about each other.
pisiga (pi)		pissiga (pe)	makes him do everything; thrusts everything on to him.
pisippaa		pisigpâ	shoots it with a bow.
pisissivoq, pisinnippoq	htr.	pisigsivoq, pisingnigpoq	
piseriarpoq		piseriarpoq	shoots with a bow after something.
piseriarpaa		piseriarpâ	shoots after it;
aallaaserarpoq	cf.	autdlaiserarpoq	
piseriaatigaa		piseriautigâ	shoots with it; uses it as an arrow.
piseriuppaa		piseriúpâ	shoots it (the arrow).
pisissarpoq	(S.G.)	pisigsarpoq	shoots with a bow (several times).
pisissarpaa		pisigsarpâ	shoots at him or it (repeatedly).
pisissartog	(S.G.)	pisigsartog	archer.
pisissarfik		pisigsarfik	place-name, viz. the archer's place.
pisissaarpoq		pisigsârpoq	shoots with a bow (repeatedly), for pleasure or for practise.
pisissaarpaa		pisigsârpâ	shoots after it.
pisissi, pisisseq		pisigse, pisigseq	bow.
pisissia		pisigsia	his bow.
pisissani		pisigsane	his (reil.) bow.
pisissitaq		pisigsitaq	(boy's) bow.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pisippoq (pi)		pisigpoq (pe)	gets up and dresses.
piserpoq	(Up.)	piserpoq	remains lying down.
piserlaarpoq		piserdlârpoq	is too feeble to get up.
pisiaq (pi)		pisiaq (pe)	bought.
pisiai		pisiai	the things he has bought.
pisiaraa		pisiarâ	has bought it.
pisiniarpoq		pisiniarpoq	trades; makes purchases.
pisiniarfik		pisiniarfik	shop.
pisiartuvoq, pisiniartorpoq		pisiartuvoq, pisiartorpoq	makes large purchases.
pisivoq		pisivoq	buys something (-mik).
			lets him buy something (-mik); sends him to buy something for him; gives him that for which he may buy something.
pisisippaa		pisísipâ	
piseruluppoq		piserulugpoq	makes a large purchase.
pitsippaa		pitsípâ	buys something (-mik) for him.
pitsissivoq	htr.	pitsíssivoq	
pisooq (pi)		pisôq (pe)	rich.
pisuuvoq		pisûvoq	is rich.
pisoorsuuvoq		pisôrssûvoq	is very rich.
pisuussuseq		pisûssuseq	riches.
pisuvoq		pisuvoq	has many things.
pisuttorpoq		pisugtorpoq	has become rich.
pisuussut		pisüssut	riches.
pisuussutaa		pisüssutâ	his riches (that in which his riches consist).
pisuussutigaa		pisüssutigâ	has become rich by it.
pisooq (pi)		pisooq (pe)	happened; he who has done or got something.
pisuuvoq		pissûvoq	is the guilty person.
aquttoq pisuuvoq		aqútoq pissûvoq	it is the steerer's fault (proverb).
pisuutippaa		pissûtípâ	considers him guilty; de- clares him to be guilty.
pisooqarnerpoq		pisooqarnerpoq	people living in glass houses must not throw stones.
pisorpalluppoq		pissorpallugpoq	makes a noise; there is a noise.
pisortaq		pissortaq	the housewife, housekeeper.
pisoorpoq		pissôrpoq	admits that he is the guilty person.
pisussaaruupaa		pissugssaerúpâ	does not know the guilty person; cannot get rid of it.
pisussaaruuppoq		pissugssaerúpoq	the guilty person is not known; there is no one who wants it.
pisussaannngortippaa		pissugssángortípâ	destines, elects him for something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pissuppaa		píssúpâ	brings it.
meeqqat naviarnartumut pissuteqinagit		mêrqat navianartumut píssuteqinagit	do not take the children to dangerous places.
pissuseq		píssuseq	quality; nature.
immikkut pissuseqarpoq		ingmíkut píssuseqarpoq	is something apart, of a peculiar quality.
pissuseraa		píssuserâ	has that quality.
pissuserput pissuserinngilarsi		píssuserput píssuseríngilarse	you have not the same qualities (or manner of living) as we.
pissusiarpaa		píssusiârpâ	betrays it; resembles him.
pissut		píssut	cause.
pissutigaa		píssutigâ	has it as a cause.
tamanna pissutigalugu		tamána píssutigalugo	for that reason; therefore.
pisoaq (pi)		pisoaq (pe)	old (thing);
utoqqaq	cf.	utorqaq	
pisoaqavog		pisoaquvog	is old.
pisoaqalivog		pisoaqalivog	gets or has become old.
pisuppoq		pisuppoq	walks.
pisuppaa		pisupgâ	walks there, that distance (for instance, when hunting).
pisuttuarpoq, pisuloorpoq		pisugtuarpoq, pisulôrpoq (N.G.)	walks; goes for a walk; goes after some thing (when hunting, after berries or the like).
pisorartarpoq		pisorartarpoq	crawls on his knees.
pisuuserluppoq		pisûserdlugpoq	has a bad, rolling walk.
pisullaqqippoq, pitsorippoq		pisutdlarqigpoq, pitsorigpoq	is a good, quick walker.
pitsorluppoq		pitsordlugpoq	is a bad walker.
pitsortuvoq		pitsortuvoq	is a good walker.
piitaappoq		pîtaípoq	is flippant, wanton, unchaste.
piitaannarpoq		pîtaínarpoq	it is unchaste or wanton.
piitaalliorpoq, piitaarsorpoq		pîtaítdliorpoq, pîtaerssorpoq	behaves in an unchaste, indecent manner.
piitaalliorfigaa, piitaasorfigaa		pîtaítdliorfigâ, pîtaerssorfigâ	behaves in an indecent manner towards him or her.
piitaajuippoq		pîtaiuípoq	is chaste, demure.
piitangerpoq		pîtangerpoq	speaks in an indecent manner.
pitarpaa		pítarpâ	passes it; surpasses him.
akippaa, akimorpaa, qaangerpaa	cf.	akípâ, akimorpâ, qângerpâ	
qummut pitarpaa		qúmut pítarpâ	surpasses him in height.
ilisimassusiagut pitarpaa		ilisimássusiagut pítarpâ	surpasses him in knowledge.
sialuup pitarpaa		sialûp pítarpâ	the rain has made him wet through and through.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pitarpoq		pitarpoq	is wet through and through.
pitaruppoq		pitarúpoq	appears; has become visible; has come; strikes through (moisture or damp); is wet through and through.
pillattaarpoq (pi)		pitdlagtârpoq (pe)	is awkward, clumsy in his movements.
pillagunarpoq		pitdlagunarpoq	looks strong, powerful.
pillalaarpoq		pitdlalârpoq	progresses slowly.
pillammaavoq (pi)		pitdlámauvoq (pe)	is practised.
pimmaavoq	cf.	pímauvoq	
pillarpaa (pi)		pitdlarpâ (pe),	punishes him.
pillaavoq		pitdlaivoq	
pillarneqarnera		pitdlarneqarnera	his punishment (the punishment he gets).
pillagassaavoq		pitdlagagssauvoq	is culpable.
pillagaassaattippaa		pitdlagagssautípâ	considers him culpable.
pillaat		pitdlaut	punishment.
pillaataa		pitdlautâ	his punishment (the punishment which he allots to someone).
pillarneqaat		pitdlarneqaut	punishment (the nature or cause of the punishment).
pillaqquaa, pillarneqaqquaa		pitdlarquvâ, pitdlarneqarquvâ	sentences him to punishment.
pillat (pilappoq)		pitdlat (pilagpoq)	flensing knife.
pillaserpoq		pitdlaserpoq	flenses.
pillaserpaa		pitdlaserpâ	flenses it.
pitu		pito	lamp stool.
nalikkagut	cf.	nalíkkagut	
pitoq, pitu, pituk		pitoq, pito, pituk	front strap (on a sledge to which the traces are joined and attached).
pitoraq		pitoraq	cold land wind blowing from the valleys.
pitorarpoq		pitorarpoq	come travelling from afar (people); begins to blow (the wind).
pitoraappaa		pitoráupâ	surprises him, attacks him (the storm).
pitoraapput		pitoráuput	they come travelling from afar.
pitsaalivaa (pi)		pitsailivâ (pe)	prevents him from doing something; prevents it.
pitsaalisivoq	htr.	pitsailissivoq	
pitsak		pitsak	excellent.
pitsaavoq		pitsauvoq	is excellent.
pitsaqaagut		pitsaoqaagut	we are extremely well.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pitsaagaa, pitsaagivaa		pitsaugâ, pitsaugivâ	likes it.
pitsaaneq		pitsauneq	the best.
pitsaanneruvoq		pitsaanneruvoq	is better; is to be preferred.
pitsaanersiorpaa		pitsaanersiorpâ	selects the best part of it.
pitsaanersiorpai		pitsaanersiorpai	selects the best of them.
pitsaasaarpaa		pitsausârpâ	tries to make it as well as possible.
pitsaasaarpoq		pitsausârpog	insinuates himself; flatters.
pitseriarpoq (pi)		pitseriarpoq (pe)	is willing; is easy to deal with.
pitseriippog		pitserîpoq	is stubborn, difficult to deal with.
pitserpaa (pi)		pitserpâ (pe)	waits for his death.
pitsiinnalerparput		pitsînalerparput	we now only wait for him to die.
pitserpoq		pitserpoq	awaits his (refl.) death.
pitserput		pitserput	they are now no longer difficult to catch; there are many of them (especially: fish).
pitsorluppoq, v pisuppoq		pitsordlugpoq, v. pisugpoq	
pitsuppaa (pi)		pitsugpâ (pe)	mocks him, makes fun of him.
illoqatitta iliarsuttannguartik pitsugariinngarpaat		igdlloqativta iliarssugtânguartik pitsugarînarpat	our house mates are constantly witty at the expense of the little orphan they have with them.
pituppaa (pitoq)		pitugpâ (pitoq)	attaches him or it to something (-mut); tethers it; harnesses it (the animal); makes it fast (the vessel).
pitussivoq	htr.	pitugsivoq	harnesses (a single animal).
pitugaq or pitutaaq		pitugaq or pitugtaq	made fast; harnessed.
pituttorpai		pitugtorpai	ties them (the one after the other); harnesses them.
pituttuivoq	htr.	pitugtuivoq	harnesses (several animals).
pituussaarpaa		pitûssaerpâ	loosens him or it; casts it off (the boat); unharnesses it (the dog).
pituussaarpog		pitûssaerpoq	is loosened, cast off or unharnessed.
pituussaajarpai		pitûssaiarpai	loosens them (one after the other).
pituussaajaavoq	htr.	pitûssaiaivoq	unharnesses (several animals).
pituutaaq		pitûtaq	line; tether; fishing line; traces.
pituutaajarpaa		pitûtaiarpâ	loosens him or it.
pituutserpaa		pitûtserpâ	puts a tether (a line, traces) on it.
piuarpoq, v. piorpoq		piuarpoq, v. piorpoq	
piukkuppaa (pi)		piúkúpâ (pe)	considers him or it useful (for something).
piukkunnarpoq		piúkúnarpoq	he or it is considered useful.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

piukkoorpoq		piúkôrpoq	thinks it useful to do what he intends; intends, prepares to carry out his purpose.
aqagu piukkooraluarpunga		aqago piúkôraluarpunga	to-morrow I should like to set about it in good earnest.
piukkooruppaa		piúkôrúpâ	intends to use it for something; means to carry out his intention with regard to it.
tamanna matussaanut piukkooruppara		tamána matugssânut piúkôrúpara	this I think to use for the cover.
aqagu piukkoorukkaluarpara		aqago piúkôrúkaluarpara	to-morrow I intend to set about it.
piumaarpog (pi)		piumârpoq (pe)	will happen.
piumaarpaa		piumârpâ	will do it; will do something to him or it; will get it.
piumaartussaq		piumârtugssaq	that which is going to happen or to come.
ulluni piumaartussani		uvdlune piumârtugssane	in the coming days.
piumaarnertuvoq		piumârnertuvoq	it lasts long (before it happens or before he arrives).
piumavoq		piumavoq	wants; has resolved to do something.
piumavaa		piumavâ	wants it; desires it.
pilervog	cf.	pilervog	
piumarniarpoq		piumaniarpoq	wants; is eager to.
piumaniarpaa		piumaniarpâ	is greedy for it.
piumassarsorpoq		piumassarssorpoq	does what he wants.
piumasarsupilunneq		piumassarsupilungneq	passion.
piummaseq, piumaseq, piumassuseq		piúmaseq, piumaseq, piumássuseq	will; desire; demand.
piummasipiluk or piumassusipiluk		piúmasipiluk or piumássusipiluk	evil, sinful desire.
piumatuvog		piumatuvog	is greedy.
piumatooq, piumartooq		piumatôq, piumartôq	greedy.
piumatussuseq		piumatússuseq	greed.
piumatsappog		piumatsagpoq	is keen to do or to get something.
piumatsaappaa		piumatsáupâ	is keen about it;
pilervitsappog, pilervitsaappaa	cf.	pilervitsagpoq, pileritsáupâ	
piumatsannertooq		piumatsangnertôq	one who is very keen or greedy to get something.
piuminarpoq		piuminarpoq	is desirable; is worth possessing or having to do with.
piuminaappog		piumináipoq	is not worth having.
piusarpoq (pi)		piussarpoq (pe)	is lavish.
piusarnertooq		piussarnertôq	spendthrift.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

piusaraa		piussarâ	is lavish about it.
piusaarpoq (pi)		piussârpoq (pe)	seems to be something, but is nothing (for instance, a vision which again disappears).
piusaartitsivoq		piussârtsitsivoq	has a vision which disappears; thought to see a kayak, for instance, and then there was none;
isini sanatippai	cf.	issine sanatípai	
piut (pi)		piut (pe)	peculiarity; favourite expression; sweetheart.
tassa Paaviap piutaa		tássa Paviap piutâ	it is Pavias habit or sweetheart.
piutserpoq, v. piorpoq		piutserpoq, v. piorpoq	
piuvoq (pi)		piuvoq (pe)	is a (useful) thing; can be used; is serviceable or useful.
piunngilaq		piúngilaq	is of no use, valueless; is vain, empty, of no importance.
oqaatsit piunngitsut		oqaatsit piúngitsut	vain words.
piunngitsoq		piúngitsoq	girl child (old significance) .
piujunnaarpoq		piujungnaerpoq	is no good any longer.
piunnalerpoq		piúnalerpoq	begins to acquire it.
piunneruppaa		piunêrúpâ	spoils it.
piuneerussivoq	htr.	piunêrússivoq	
piuneerunnerit		piunêrúnerit	ruins; remains from a ruin.
piuneerutippaa		piunêrutípâ	lets it be ruined; destroys it.
piuneerutitsisoq		piunêrutitsissoq	destroyer.
piulluannilaq		piuvdluángilaq	is vulgar; is no good.
pivareerpoq (pi)	(Up.)	pivarêrpoq (pe)	has happened; is finished.
pereerpoq	cf.	perêrpoq	
piffik, piffissaq (pi)		pivfik, pivfigssaq (pe)	time or place to do something; opportunity for something.
piffissaa		pivfigssâ	his last hour.
piffissaqanngilaq, piffissaaruppoq		pivfigssaqángilaq, pivfigssaerúpoq	has no time.
piffissaasuavoq		pivfigssaisuavoq	roams about; vagabondizes.
pivippoq (pi)		pivigpoq (pe)	arrives in a place in order to stay there.
pivik (pi)		pivik (pe)	true; real.
piviuvoq		piviuvoq	is true, real, genuine.
isuma piviusoq		isuma piviussoq	its true meaning.
pikkarpaa (pi)		pivkarpâ (pe)	kills him by magic.
pikkarpoq		pivkarpoq	kills himself by magic.
pilli		pivdle	mad; furious.
pilliuvoq		pivdliuvoq	is mad, furious.
pillequjaaq		pivdlequjáq	fool.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pillingajak	cf.	pivdlingajak	
pillequjaavoq		pivdlequjauvoq	is foolish, deranged in mind.
			loses his mind; becomes insane or furious. Same word as perdlerorpoq.
pillrorpoq		pivdlerorpoq	
pillruppoq		pivdlerúpoq	dies mad.
pilllingaarpoq, pilllingaarniarpoq		pivdlingârpoq, pivdlingârniarpoq	behaves like a mad person; treats someone insolently.
			behaves like a mad person towards him; ill-treats him; treats him insolently.
pilllingaatigaa		pivdlingautigâ	
pilllingajak		pivdlingajak	wag.
pilllingajaavoq		pivdlingajauvoq	is foolish or silly; acts as if he were not in his senses;
putumavoq	cf.	putumavoq	
pilluarpoq (pi)		pivdluarpoq (pe)	he or it is lucky, happy.
			is lucky; does something to him or it thoroughly.
pilluarpaa		pivdluarpâ	
pilluarna, pilluarit		pivdluarna, pivdluarit	good luck to you!
pilluanngilaq		pivdluángilaq	is not lucky, well done.
			has not done it in the right manner, well .
pilluarngila		pivdluángila	
pilluartippaa		pivdluartípâ	makes him happy, successful.
pilluassuseq		pivdluássuseq	happiness; bliss.
pilluarfik		pivdluarfik	bliss (as condition or time).
pilluaqquaa		pivdluarquvâ	blesses him or it.
pilluaqqusivoq	htr.	pivdluarqussivoq	
			his blessing (the blessing communicated by him).
pilluaqqusinera		pivdluarqussinera	
			his blessing (the blessing received by him).
pilluaqqusaanera		pivdluarqussaunera	
piulluaqqussut		pivdluarqússut	blessing.
			his blessing (the blessing imparted by him).
pilluaqqussutaa		pivdluarqussutâ	
pilluarnarpoq		pivdluarnarpoq	it is lucky, blissful.
pilluarnerarpaa		pivdluarnerarpâ	calls him lucky.
			tries to make him happy, successful.
pilluarsarpaa		pivdluarsarpâ	
pilluaat		pivdluaut	luck; happiness.
pilluutigaa		pivdlûtigâ	profits by it.
ernerput angusalerma pillutigileqaarput		ernerput angussalerma pivdlûtigileqârput	now that our son has begun to kill seals, we profit greatly by him.
pivoq (pi)		pivoq (pe)	does; gets; happens; comes.
			does something to him or it; gets it; means it.
pivaa		pivâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tamaasa pivigit		tamaisa pivigit	did you get them all? or: did you do to them all (what should be done); do you mean them all?
pillugu pillugu kiisa qupivoq		pivdlugo pivdlugo kīsa qupivoq	after many efforts to split it, he at last succeeded in doing so.
tamanna pinnagu		tamána pínago	not that one.
takujumagamisigut pinngilaq, najukkani takukatakkamigit tikeraarpog		takujumagamisigut píngilaq, najugkane takukatagkamigit tikerârpoq	not because he wanted to see us, but because he was tired of seeing those whom he was with, he came on a visit.
paarilluarlugu pissavat pisuuvoq		pârivdluardlugo písavat pissûvoq	you must take good care of him. is the guilty person.
pisog	cf.	pissoq	
qaannakkut pivog		qáínákut pivog	has perished in a kayak.
qajaavoq	cf.	qajauvoq	
pillugu		pivdlugo	for his sake.
qitornakka pillugit nuukkumagaluarpunga		qitornáka pivdlugit nûgkumagaluarpunga	for my children's sake I should like to move.
tamanna pillugu		tamána pivdlugo	for its sake; for that reason.
pissutigaa	cf.	píssutigâ	
pisippaa		pisípâ	lets it happen; lets him get or do something; surrenders, carries him to someone (-mut).
pivorleerpoq		pivordlêrpoq	reads the gospel on the nativity of Christ (a child);
ullulleerpoq	cf.	uvdlutdlêrpoq	(called after the opening words of this gospel).
pissappaa (pi)		pivsagpâ (pe)	wounded it (the animal).
pooq		pôq	bag; case; sheath.
puua		pûa	that which it is wrapped in (bag, box, barrel).
pattagissap puua		pátagissap pûa	the packing box of an organ.
timiusat puuat		timiussat pûat	bread bag.
issat puuat		íssat pûat	spectacle case.
siarnip puua		sujarnup pûa	clock tower.
puua or puutaa		pûa or pûtâ	his bag.
puut or puggut	pl.	pût or puggut	
puussaq		pûgssaq	wrappage; bag or box for something; envelope.
puussaqaarpog		pûgssaqaarpog	there is a bag or a box for it.
puussaqaarpunga		pûgssaqaarpunga	I have a bag for it (the object in question).
puussaqaartinngilara		pûgssaqaartíngilara	I have no bag or other receptacle for it.
puulik		pûlik	something in a bag or case; chrysalis.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pooqattaq		pôqátaq	bag; cartridge box; hunting bag or the like.
poorpaa		pôrpâ	wraps it up; covers it with something (-mik).
poortorpaa		pôrtorpâ	wraps it up; dresses it (a wound).
poortugaaq, poortaaq		pôrtugaaq, pôrtaaq	parcel.
poortuivoq	htr.	pôrtuivoq	
poortalik		pôrtalik	marsupial.
poortuut	pl.	pôrtût	packing paper; wrapping; dressing.
pooruseq		pôruseq	blubber bag; receptacle (of skin).
poqerpoq		poqerpoq	is quick at learning, understanding.
poqiippoq		poqĩpoq	is slow at learning, understanding.
poqiillivoq, poqiilliorpoq		poqĩtdlivoq, poqĩtdliorpoq	declines (in ability).
porpik		porpik	bird half-dead with cold.
porpivoq, porpippoq		porpivoq, porpípoq	feels cold; thinks it cold.
poorsimaaq		pôrsimâq	boatswain (loan-word).
poorski		pôrske	Easter.
poorskisiorpoq		pôrskisiorpoq	keeps Easter. (loan-word).
portuvoq (pui)		portuvoq (pue)	is tall, elevated (rigging, mountain).
portusooq		portusôq	tall.
portusivoq		portusivoq	has become tall.
portusisippaa		portusisípâ	makes it taller.
pruffiti		pruvfite	prophet.
pruffiitia or pruffitaa		pruvfitia or pruvfitâ	his (God's) prophet.
pruffiitertaat		pruvfiteritât	their (the people's) prophet (loan-word).
pruffiitioqqusersoq		pruvfitorqusersoq	false prophet.
puak (pui)		puak (pue)	lung.
puaa		puâ	his lung.
siutip puaa		siutip puâ	lobe of the ear.
puaasaq		puaussaq	bubble; air bubble.
puaasarpog		puaussarpog	there are bubbles in the water (for instance, after a diving bird).
puaasarsiorpaa		puaussarsiorpâ	traces it (a diving bird) by the bubbles in the water.
pualavoq (pui)		pualavoq (pue)	is fat.
pualagunarpog		pualagunarpog	is stout, thick-set.
nerinnarpog	cf.	nerínarpog	
puallarpoq		puatdlarpog	gets fat.
puallarippoq		puatdlarigpog	is very fat.
puallarsarpaa		puatdlarsarpâ	fattens him or it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pualut	pl.	pualut	mittens (for hunting on the ice).
puuararpoq (puuppoq)		pûararpoq (pûpoq)	is half-mad; behaves like a mad person; is violent, quick-tempered.
pueqqorpoq (pui), pueqqortippoq		puerqorpoq (pue), puerqortippoq	is cool (the air).
pui, puik		pue, puik	swelling; tumor.
puia or puinga		puia or puinga	his tumor.
pueraasaq, puaasaq		pueraussaq, puaussaq	water- filled swelling.
pueraasarpog, puaasarpog		pueraussarpoq, puaussarpoq	has a water-filled swelling.
puerpaa		puerpâ	inflates it (a bladder).
pullappaa	cf.	putdlagpâ	
puerpoq		puerpoq	is inflated (a sealing bladder; a sail).
puerfik		puerfik	bone tube in sealing bladder, through which it is inflated.
puernippoq		puernípoq	smells from having been shut up in the sealing bladder (the air when let out); has a bad smell (the breath of a person).
puertitsipput	pl.	puertitsíput	lays to (a vessel).
paatitsipput	cf.	pârtitsíput	
puppoq		pugpoq	stoops (refl.) in order not to hit something.
pugit		pugit	stoop!
pussinnarpoq		pugsínarpoq	lies gently floating on the surface of the water (a whale).
puullak, puukullak		pûgdlak, pûkutdlak	(pôq) sea scorpion.
qanikitsoq	cf.	qanikitsoq	
pussorpoq, pussuppoq (pui)		pugssorpoq, pugssugpoq (pue)	is swollen with the water absorbed (wood or the like).
kamikka pussutipput		kamika pugssugtíput	my boots are widened out (from being wet).
pussorpaa	cf.	pússorpâ	
puttaa (pui)		pugtâ (pue)	ice floe.
puttaarpoq		pugtârpoq	leaps from one ice floe to another; dances.
puttaqut		pugtaqut	buoy (with which something is kept afloat in the water.)
puttaquserpaa		pugtaquserpâ	attaches a buoy to it (as a mark or in order to keep it afloat).
puttalavoq		pugtalavoq	is not far below the surface of the water.
puttalarippoq		pugtatlariippoq	floats lightly on the water.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaqulluit puttallareqaat		qaqugdluit pugtatdlareqaat	the mallemoks float lightly on the water.
puttallarluppoq		pugtatdlardlugpoq	floats heavily on the water.
puttallartaat		pugtatdlartaut	bladder (of a bladder dart).
puttarsivoq		pugtarssivoq	is reminded of something by his conscience; has a bad conscience.
puttarsivaa		pugtarssivâ	it pricks his conscience.
puttavoq		pugtavoq	floats on the water.
putsippoq, puffippoq		pugtípoq, puvfípoq	the water oozes up through the ice, forming a kind of slush with the snow on it.
putsinneq, puffinneq		pugtíneq, puvfíneq	slush snow on the ice (where the water has oozed up).
puugutaq (pooq)		pûgutaq (pôq)	plate; dish; bowl.
puututtat	pl.	pûgútat	
puugutsiorpoq		pûgutsiorpoq	makes a dish, a plate.
puiaq (pui)		puiaq (pue)	crop of a bird; globe of a lamp.
puiaasaq		puiaussaq	bottle.
puialippoq		puialigpoq	gets blisters (the skin).
puilitsippoq, puialitserpoq		puialigtípoq, puialigterpoq	gets blisters on the skin; gets dropsical.
puippoq (pui)		puigpoq (pue)	has a tumor or a swelling.
puilavoq (pui)		puilavoq (pue)	wells out.
puilasog		puilassoq	well; fountain.
puilasuitsoq, puilasuitsoq		puilasuitsoq, puilassuitsoq	desert.
puilasuliaq		puilassuliaq	well (excavated).
puiorpoq, puigorpoq		puiorpoq, puigorpoq	forgets.
puiorpaa		puiorpâ	forgets him or it.
sumut puiorpiuk		sumut puiorpiuk	where did you forget it?
puiunaappoq		puiunáipoq	is unforgettable.
puikutuvoq		puikutuvoq	is forgetful.
puiutooq		puiutôq	forgetful.
puijuippoq		puijuíipoq	has a good memory.
puiikkaarpog		puiúikârpog	remembers his obligation to do something in return (for instance, for assistance received).
puiikkarpaa		puiúikarpâ	remembers his obligation towards him.
puiikkaarutigaa		puiúikarutigâ	remembers his obligation to do something in return through it or with regard to it.
puiikkaarnerluppaa		puiúikârnerdlugpâ	bears him in revengeful memory.
puiikkiuppaa		puiúikiúpâ	never forgets it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

puiusivaa		puiussivâ	has almost forgotten it; remembers it dimly.
pui (pui)		puisse (pue)	seal.
puisaaq	(N.G.)	puissâq	cat;
qitsuk	cf.	qitsuk	
puisippoq		puissigpoq	has killed a seal.
puisinniarpoq		puissingniarpoq	is seal hunting.
puisivaa		puissivâ	sees it (the sea-mammal) get out of the water.
puisinngiliuk		puissíngiliuk	did you not see where it got up?
puisisivoq		puissisivoq	sees a seal; buys a seal.
			gets out of the water (sea-mammal or fish, rising to the surface of the water).
puivoq (pui)		puivoq (pue)	
puikkarpoq		puivkarpoq	there is a mirage.
puikkarneq		puivkarneq	fata morgana.
			dried blubber (with which the umiak is greased, so as to run smoothly through the water).
pujak		pujak	runs easily (the boat in the water, the sledge on the ice);
pujappoq		pujagpoq	
perrappoq	cf.	perragpoq	
			is smooth water (in which the boat runs easily); is smooth to drive on (the ice).
pujannarpoq		pujangnarpoq	
perrannarpoq	cf.	perrangnarpoq	
pujaterpaa		pujaterpâ	greases it (the boat) with blubber.
			is rancid (blubber); is full of rancid blubber on the hairy side (a skin).
pujavoq		pujavoq	has a rancid taste or smell.
pujasunnippoq		pujasungnípoq	grows up;
pujarorpoq		pujarorpoq	
perorpoq	cf.	perorpoq	
pujarorsarpaa		pujarorsarpâ	educates him.
pujoq		pujoq	smoke, steam; mist.
putsut	pl.	putsut	misty clouds.
pujua		pujua	the smoke of it (a chimney, a fire).
pujorak, pujoraasaq		pujorak, pujoraussaq (N.G.)	vapour; frost smoke.
pujorappoq, pujoraasarpooq		pujoragpoq, pujoraussarpooq (N.G.), pujorqerpoq	there is a mist from the sea, a frost smoke.
pujorpoq		pujorpoq	steams; smokes; is misty.
putserpoq	cf.	putserpoq	
pujorpaa	(N.G.)	pujorpâ	smokes it (meat, fish).
pujuivoq	htr.	pujuivoq	
pujoorpaa	cf.	pujôrpâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pujortulik		pujortulik	steamer.
pujortuleeraq		pujortulêraq	motor boat.
pujoorpoq		pujôrpoq	smokes (a chimney or the like).
pujoorpaa	(S.G)	pujôrpâ	smokes it
pujorpaa	cf.	pujorpâ	
pujoorfik	(S.G)	pujôrfik	chimney; stove pipe; lamp glass;
anilaarfik	cf.	anilârfik	
pujoortitsivoq		pujôrtitsivoq	lets something be smoked; burns incense.
pujorsarneq		pujorsarneq	foggy wind.
pujorsarnerpoq		pujorsarnerpoq	a foggy wind is rising.
pujorsiut		pujorsiut	compass.
pujortaq		pujortaq	cloud in the sky.
pujortarpoq		pujortarpoq	smokes tobacco.
pujortartarpoq, pujortaamavoq		pujortartarpoq, pujortaumavoq	is a tobacco smoker.
pujortaat		pujortaut	tobacco pipe.
pujallattaarpoq		pujuagdlagtârpoq	smokes heavily.
pujuannguaq		pujuânguaq	fine smoke; mist.
pujualak, pujoralak		pujualak, pujoralak	dust; puff ball.
pujualavoq, pujoralavoq		pujualavoq, pujoralavoq	there is a dust.
pujualanerit, pujoralanerit		pujualanerit, pujoralanerit	dust.
pujugaq, pujuugaq		pujugaq, pujûgaq	smoked.
pukak		pukak	snow crust.
pukappoq		pukagpoq	has formed a snow crust.
pukaarpaluppoq		pukârpalugpoq	the frozen snow creaks underfoot.
pukeq		pukeq	belly skin (of land animal).
pukii		pukê	its (the reindeer's) belly skin.
pukerippoq		pukerigpoq	has a fine belly skin (the reindeer).
pukeerpaa		pukêrpâ	cuts out the belly piece of it (the skin).
			picks it up; picks it out (of something); picks it out (a louse); gets it (a ptarmigan or seal which he catches sight of).
pukippaa (puppoq)		pukípâ (pugpoq)	
pukitsivoq	htr.	pukitsivoq	
pukkippoq (pui)		púkípoq (pue)	is low, of small elevation.
pukkitsoq		púkitsaq	low shoe; slipper.
pukkilivoq		púkilivoq	has become low or lower.
pukkilisippaa		púkilisípâ	makes it lower.
pukuppoq (puppoq)		pukugpoq (pugpoq)	picks up something and eats it (for instance, berries).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kujatitsinnut pukukkiartorta		kujativtínut pukugkiartorta	let us go to our south side and pick berries.
pukuppaa		pukugpâ	picks it up, for instance a bird with its beak.
pukussivoq	htr.	pukugsivoq	
pukuttuusat		pukugtûssat	a toy, two birds which alternately pick up seeds.
pukuluppoq		pukulugpoq	picks up something (a bird).
pukulugiaq, pukugassaq		pukulugiaq, pukugagssaq	chick weed; bird seed.
pukuniarpoq		pukuniarpoq	scrapes together (in times of need).
pukusuk		pukusuk	back of head; nape.
pikusuk, tunusuk	cf.	pikusuk, tunusuk	
pukutsujoorpoq		pukutsujôrpoq	runs stumblingly.
puukullak, v. puullak		pûkutdlak, v. pûgdlak	
pukkuvoq		pûkuvoq	lies unconscious for a long time.
ameq pukkutippallaarassiuk aangajasimavoq		ameq pûkutípatdlâravsiuk aungajagsimavoq	the skin is almost rotten, because you have let it lie too long.
pulavoq (pooq)		pulavoq (pôq)	moves into something (-mut); enters a fiord (when reindeer hunting or the like); finds a refuge.
qaammat pulavoq		qáumat pulavoq	the moon is eclipsed.
seqineq pulavoq		seqineq pulavoq	the sun is eclipsed.
pulavaa		pulavâ	moves into it.
issip pulavaa		íssip pulavâ	the cold has struck into him (has in icted him with a disease).
pulaffigaa, pullavigaa		pulavfigâ, putdlavigâ	slips into it;
pulavaa	cf.	pulavâ	
pulajartorpoq		pulajartorpoq	starts on a journey into a fiord (in order to go hunting).
pulateriaq		pulateriaq	earthworm (Lumbricus).
pulateriarsuk, pulateriaarsuk		pulateriarssuk, pulateriârssuk (S.G.)	snake.
pulaterivoq		pulatiterivoq	ploughs (wood).
pulakattarpoq		pulakátarpoq	bumps with its stern (the kayak, the boat).
pulammappoq		pulámagpoq	turns into a fiord (also used of the ice) or into a harbour.
pulammaappai		pulámaupai	it (the wind or the current) carries them (the pieces of ice) in to the fiord.
pulammagiaq		pulámagiaq	inlet; mouth (of a fiord).
pulamippoq		pulamigpoq	falls forward, stumbles.
pulaarpoq		pulârpoq	goes out visiting someone (-mut).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pulaarpaa, pulaarfigaa		pulârpâ, pulârfigâ	goes to visit him;
tikeraarpoq	cf.	tikerârpoq	
pulaartoq		pulârtoq	a visitor.
pulaartoqarpoq		pulârtoqarpoq	there are visitors in there.
pulaartitsivoq		pulârtitsivoq	has visitors with him.
pulaaruppaa		pulârúpâ	has him with him when visiting.
puasivoq		puassivoq	traps an animal.
pulasivaa		pulassivâ	catches it in a trap.
pulaallappoq		pulâtdlagpoq	thrusts the fore end into the sea.
puuluki		pûluke	pig (from Norwegian purka).
puumikaarpoq (puppoq)		pûmikârpoq (pugpoq)	itches the fore end (a vessel).
puumisaarpoq		pûmissârpoq	stoops and places the forehead against something (repeatedly).
punneq		púneq	butter.
punnerpaa, punnilerpaa		púnerpâ, púnilerpâ	greases it with butter.
punnerusaq		púnerussaq	vaseline.
punnerusivik		púnerusivik	butter pot.
			stands or sits with his head bent; lies with his forehead against something.
punngavoq (puppoq)		púngavoq (pugpoq)	
punngavoq		pûngavoq	is inclined to lie with his forehead against something; is sleepy.
silâ puunganaqaaq		silâ pûnganaqaaq	one gets sleepy in that weather.
			goes in order to lie down; goes to fish from the ice in shallow water (where one can see the fish at the bottom by lying down on the ice).
punngariarpoq		púngariarpoq	
punngarsorpoq		púngarssorpoq	fishes from the ice, by lying down and seeing the fish at the bottom.
punngarsuut		púngarssût	double hook, for this kind of fishing.
punnguoorpoq		púnguôrpoq	almost bends down, squats.
punnguooruppaa		púnguôrúpâ	creeps up to it.
pupik		pupik	mushroom; leprosy.
pupippoq		pupigpoq	is a leper.
pupeeruppoq		pupêrúpoq	is cleaned of leprosy.
pupeerutippaa		pupêrutípâ	cleans him of leprosy.
pupillak		pupigdlak	blister (in the mouth).
pupillappoq		pupigdlagpoq	has blisters.
pupissukaarpoq	(Up.)	pupigsukârpoq	eggs on the dogs.
pupiusaq		pupiussaq	
pupiusat	pl.	pupiussat	dried fruit.
pupiusaaq		pupiussâq	ruff; clergyman's ruff.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

puuppoq		pūpoq	is confused; is not quite right in his head.
puussutigaa		pūssutigâ	gets confused by it.
pussaraa, pussarivaa		pússarâ, pússarivâ	sews a double strip of skin into a seam.
pussarut		pússarut	strip of white skin, round the sole of a boot;
kimmequt	cf.	kingmequt	
pussaruserpaa		pússaruserpâ	sews a white strip round it (the sole of a boot).
pusivoq (puppoq)		pusivoq (pugpoq)	lies on the hollow side with the curved side upwards.
pusigarpoq		pusigarpoq	falls forwards on his forehead.
pusigarneq		pusigarneq	scratch in the forehead after a fall.
pusingavog		pusingavog	lies with the bottom upwards.
pusippaa		pusípâ	lays' it with the bottom upwards (a vessel, a boat).
pusitaaq		pusitaaq	laid with the bottom upwards.
pusippog		pusípoq	has the bottom turned upwards; is entirely upset (a kayak).
pusisippaa		pusisípâ	lays it with the bottom upwards; lets it capsize entirely.
pusisaaq		pusisaaq	cut-off end of the cover of an umiak, placed as a bag over the tent-poles in order to close the opening.
pussorpaa (putu)		pússorpâ (puto)	wears a hole in it.
pussorpoq		pússorpoq	a hole has been worn in it.
kamikka pussorput		kamíka pússorput	a hole has been worn in my boots.
pussorneq, pussoq		pússorneq, pússoq	a hole worn (for instance, in a boot sole).
pussuk, pussuuk, pussui		púsuk, púsûk (dual), púsue	his thumb and finger pressed against each other like a vice.
pussukka or pussuukka		púsúka or púsûka	my thumb and finger.
puusuppaa		púsugpâ	takes it between the thumb and the finger; pinches it; pinches him.
pussutippaa		púsugtipâ	lets it be pinched by something (-mut); puts it into a vice.
pussunneq		púsungneq	an instant.
pussuinnarpaa		púsuínarpâ	shortens it
soorlu ulloq		sôrdlo uvdloq púsuínarâ	he made the day pass quickly.
pussuttartut	pl.	púsugtartut	pince-nez; lorgnette.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

pussugut		púsugut,	a pair of pincers; claw of a crab.
pussugutit	pl.	púsugutit	
pussugussuit	pl.	púsugússuit	vice.
pussukilliornarpoq		púsukitldiornarpoq	it is work which must be done very carefully (for instance, clockwork).
pussukinnartuliorpoq		púsukínartuliorpoq	makes finework (for which fine tools are required).
pussulaarpoq, pussukulaarpoq, pussukulavog		púsulârpoq, púsukulârpoq, púsukulavog	it burns or bites the skin (the cold, a salve or the like).
pullappaa (pui)		putdlagpâ (pue)	inflates it.
pullappoq		putdlagpoq	is inflated (a bladder); is swollen (a limb).
pullatsippoq		putdlagtîpoq	is swollen (a limb).
pullaarpaa		putdlaerpâ	presses the air out of it (a bladder);
nilippaa	cf.	nilîpâ	
pullaarpoq		putdlaerpoq	the air is out of it (the bladder).
pullaernerit	pl.	putdlaernerit	tow;
aallunaasiornikut	cf.	agdlunaussiornikut	
pullaq		putdlaq	inflation.
pullaa		putdlâ	the air inflated into it (the bladder).
pullaa aalassakkunnaarpoq		putdlâ aulagsagkungnaerpoq	it keeps the air.
pullaqivoq		putdlaqivoq	blisters (the skin); gets water-filled blisters by burning or freezing.
pullaqineq		putdlaqineq	blister (on the skin).
pullartaq		putdlartaq	bubble (in the water);
puaasaq	cf.	puaussaq	
pullaaseraq		putdlauseraq	bubble in a boiling pot or a water pool; drop of perspiration (on the face).
pullaaserarpoq		putdlauserarpoq	bubbles rise; drops of perspiration form.
pullat (pooq, pualavog)		putdlat (pôq, pulavog)	trap; fox-trap.
pullatit	pl.	putdlatit	fish-trap.
pullatit kiisartut		putdlatit kîssartut	fox-trap (N.G.).
pullappaa		putdlâpâ	slips into something with it.
pullasiorpoq		putdlasiorpoq	sets a fox-trap.
pullerpoq (pui)		putdlerpoq (pue)	swells (after a blow).
putu		puto	hole (which passes right through).
aallaasip putua		autdlaisip putua	piston.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

putut		putut	holes; a skin frame with holes sewn round a skin so that it can be distended for drying purposes, without being perforated.
putoqqavog		putorqavog	is intoxicated.
putoqqatippaa		putorqatípâ	makes him intoxicated.
putoqqatippoq		putorqatípoq	gets drunk.
putumavog	cf.	putumavog	
putoqquppaa		putorqúpâ	breaks a hole in it and passes through it.
putoqquppoq		putorqúpoq	passes through a hole.
putoorpaa		putôrpâ	perforates it in several places.
putoorpoq		putôrpog	is perforated in several places.
putoortuliorpoq		putôrtuliorpoq	makes lace.
putoortuliorfik		putôrtuliorfik	cushion for the making of lace.
puttortooq		pútortôq	thoughtless, wanton person; tulle or some other finely perforated material.
putuaq, putugaq		putuaq, putugaq	hole in the sides of of the boot sole through which the strap is passed and tied across the instep.
putussarsivoq		putugssarsivoq	buys a piston.
putuiarpoq		putuiarpoq	has broken his (its) piston.
putulik		putulik	something with a hole in it; a twisted bun (N.G.).
siutaasaq	cf.	siutaussaq	
putuliugaq		putuliugaq	button hole.
putuliuut		putuliût	bodkin.
putuliutit	pl.	putuliutit	skin frame.
putuaa		putuvâ	bores a hole in it; perforates it; looks at him stiffly, so as to make him confused.
putuvoq and putusimavog		putuvoq and putusimavog	is perforated; is confused; does not think of leaving (a guest).
putunertuvoq, puttortuvoq		putunertuvoq, pútortuvoq	is frolicsome; does mad pranks.
putumavog, putusimavog		putumavog, putusimavog	is foolish; is not quite right in his head; is intoxicated.
putoqqavog, pillingajaavog	cf.	putorqavog, pivdlingajauvog	
puttuppaa		pútúpâ	breaks through with it; passes it through.
puttuppoq		pútúpoq	sprouts; comes out (a plant, a tooth).
puttut		pútut	awl.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

putserpoq (pukoq)		putserpoq (pukoq)	it is getting foggy.
putserpaa		putserpâ	it (the air) is foggy; there is a fog above it (the mountain, the place, the lake).
iga putserpoq		iga putserpoq	the pot steams.
putsuarippoq		putsuarigpoq	is a thick fog.
putugoq		putugoq	the great toe.
putugumiarpog, putukkumiarpog		putugumiarpog, putugkumiarpog	rises on the toes (a human being).
putugumiartorpoq		putugumiartorpoq	walks on his toes.
puffappog (puuppoq)		puvfagpoq (pûpoq)	is grumpy.
puffaappaa		puvfâupâ	is grumpy with him.
puffaatigaa		puvfautigâ	is grumpy about it.
puffassaarpaa		puvfagsârpâ	teazes, irritates him.
puffippoq, v. putsippoq		puvfipoq, v. pugtîpoq	
ritsi, ritsi-una	(N.G.)	rigte, rigte-una	why, I never! Is that true? (loan-word).
ruusi		rôse	rose. (loan-word).
saffiorpoq, saffiooq, v. saffiorpoq etc.		sagfiorpoq, sagfiôq, v. savfiorpoq etc	
saggaq		saggaq	thin-haired skin; light fog; thin layer of snow.
saggaavog		saggauvog	is thinhaired (a skin); is light (the fog); forms a thin layer (the snow).
torsuvog	cf.	torssuvog	
saggarpaa		saggarpâ	pushes it aside.
saggarpai		saggarpai	scatters, confuses them.
saggaavog	htr.	saggaivog	
saagissisimaanarpog (sak)		sâgigsisimârnarpog (sak)	that is pleasant, fine (literally: sufficient to give one a pretty face).
saaginnaq (sak)		sâgînaq (sak)	shirt front.
sallavog		sagdlavog	is quick of movement; moves quickly.
sallaappog		sagdlâipog	is slow of movement, of speech; is gentle, mild.
anori sallaatsoq		anore sagdlaitsoq	a gentle wind.
nipi sallaatsoq		nipe sagdlaitsoq	a soft voice.
salleq (sak)		sagdleq (sak)	the one in front, nearest to the steerer.
nunaqarfiup sallia		nunaqarfiup sagdlia	that which lies in front of the dwelling place (an island or the like).
salliuvog		sagdliuvog	is foremost.
Salliit		Sagdliit	common place-name.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sallerannguit		sagdleránguit	the foremost islands.
salleqippaa, sallegisippaa		sagdleqípâ, sagdleqisípâ	turns it inside out (a garment).
salliartaq		sagdliartaq	ledge (in rock).
salliaruseq		sagdliaruseq	common place-name.
sallivoq (sak)		sagdlivoq (sak)	becomes thin.
sallivaa		sagdlivâ	makes it thinner (for instance, planes off a board).
sallilerpaa		sagdlilerpâ	makes it narrow or thin.
saalivoq	cf.	sâlivoq	
salliligaq		sagdliligaq	board.
salliligarsuaq		sagdliligarsuaq	plank.
sallilikkiorpog		sagdliligkiorpog	saws wood for boards.
saallorpoq (sak), saarlørpoq, saallorsarpoq		sâgdlorpoq (sak), sârdlorpoq, sâgdlorsarpoq	thrusts his finger down his throat in order to vomit.
qaallorpoq	cf.	qâgdlorpoq	
salloq (sak, saluppoq)		sagdloq (sak, salugpoq)	lean.
salluuvog		sagdlûvog	is lean.
sallu		sagdlo	lie; falsehood. Also as an exclamation: That is a falsehood!
salloqittarpaa		sagdloqítarpâ	lies to him; deceives him.
imminut salloqittarpog		ingminut sagdloqítarpog	deceives himself.
salloqittaavog	htr.	sagdloqítaivog	
salloqittaajuipog		sagdloqítaiuíog	is reliable.
salluvg		sagdluvg	tells a falsehood.
sallutippaa		sagdlutípâ	makes him tell a falsehood; seduces him; considers him a liar; doubts his words.
sallugajupog		sagdlugajugog	is apt to tell falsehoods.
salluttorog		sagdlugtorog	has got into the habit of telling falsehoods.
salluorppaa		sagdluorppâ	contradicts him; says that it is not true; does not believe his word.
salluorog or salluiuvog	htr.	sagdluorog or sagdluiuvog	
sallunaveerut		sagdlunavêrut	pledge.
sallunaveerutaa		sagdlunavêrutâ	his pledge; that which he has given as a pledge.
sallunaveerutigaa		sagdlunavêrutigâ	has given it as a pledge.
sallusuipog		sagdlusuíog	never tells falsehoods; is truthful.
sallusuissuseq		sagdlusuíssuseq	truthfulness.
sallusuissusia		sagdlusuíssusia	his truthfulness.
sallusuissut		sagdlusuíssut	truth.
ilumoorog	cf.	ilumôrog	
sallutigaa		sagdlutigâ	lies with regard to him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sallutooq		sagdlutôq	liar.
sallutuuvoq		sagdlutûvoq	is a liar.
saagoq (sak)		sâgoq (sak)	hanging.
igalaap saagua		igalâp sâgua	curtain.
siniffiup saagua		sinigfiup sâgua	bed curtain.
kiinnamut saagoq		kĩnamut sâgoq	veil.
saaguaa		sâguvâ	puts a hanging before it; draws the curtain before it.
saagulerfik		sâgulerfik	curtain rod.
saaguliuppaa		sâguliúpâ	hangs it in front of him.
saappoq (sak)		sâgpoq (sak)	turns.
saappaa		sâgpâ	turns towards him or it.
saassivoq	htr.	sâgsivoq	
saanniarpoq		sângniarpoq	converts himself.
saatippaa		sâgtípâ	makes him turn towards someone or something (-mut); converts him.
saattuaq (sak)		sâgtuaq (sak)	crab.
saattuaasaq		sâgtuaussaq	coat of mail.
saalivoq		sailivoq	is at home (while the others are out); has his occupation indoors.
saamavoq		saimavoq	is kind, mild, tractable, satisfied.
iisaqaraangami		îssaqarângame	when he has got something to eat,
saamallaaraaq		saimatdlâraoq	he is generally in a good humour.
saammarpog		sáimarpog	gets kind, mild, satisfied, pacified.
saammarput		sáimarput	they have become good friends.
saammarsaasoq		sáimarsaissoq	intermediator.
			conciliates him; pacifies, soothes (an angry person, a crying child); reconciles him.
saammarsarpaa		sáimarsarpâ	
saammarsarpai		sáimarsarpai	reconciles them to each other.
saammaavarpoq		sáimáunarpog	he is agreeable to one.
saammaavarnarsivoq		sáimáunarsivoq	has become agree-able to one.
			reconciles him (the guilty person) to the one he has sinned against (-mut); gets him into favour with someone (-mut).
saammaavartippaa		sáimáunartípâ	
saammaanneq		sáimáuneq	grace.
Guutip saammaanera		Gûtip sáimáunera	the grace of God.
saammaanermit tunissut		sáimáunermit tuníssut	gift of grace.
saammaapaa		sáimáupâ	is gracious towards him.
			is gracious towards someone (-mut).
saammaassivoq	htr.	sáimáussivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saammaassineq		sáimáussineq	favour, act of grace.
saammaassisippaa		sáimáussisípâ	reconciles him (the enemy) to the person he is angry with (-mik).
saammaassuseq		sáimáussuseq	grace.
saammaasusia		sáimáussusia	his gracious mood.
sammaassut		sáimáussut	means of grace.
saammassutaa		sáimáussutâ	that by which or because of which he shows grace.
saammaatitippaa		sáimautitípâ	obtains grace for him with someone (-mut).
saamaavog		sáimauvog	is gracious (God).
saammaaffik		sáimauvfik	time, place of grace.
ullut inuuffivut saammaaffiupput		uvdlut inûvfivut sáimauvfiúput	the days of our life are a time of grace.
Kristusip sanningasulia saammaaffiuvoq		Kristusip sáningassulia sáimauvfiuvoq	through the cross of Christ, there is grace to be had.
sajavog		sajavog	has no strength for his work; gets tired at once; bungles; is unfit for his work; is careless about his clothes.
sajaappog		sajáipog	is diligent and orderly.
sajupog		sajugog	trembles.
nuna sajupog		nuna sajugog	the earth trembles; there is an earthquake.
nunap sajunnera		nunap sajungnera	earth-quake.
assai sajupput		agssai sajugput	his hand trembles.
sajuppilupog		sajugpilugog	clashes; sits loosely.
sajuppilappog		sajugpitdlagog	something gives a start.
saaq (sak)		sâq (sak)	front part (of dress); lap; knees.
saa or saava		sâ or sâva	his knees.
saassaq		sâgssaq	something for a front part.
saqivog (sak)		saqivog (sak)	wanders about.
saqivaa		saqivâ	wanders in that place.
pisupog	cf.	pisugog	
saqiallappog		saqiatdlagog	turns in another direction, into another quarter (the wind).
saqiallattarpog		saqiatdlagtarpog	shoots unsteadily (a firearm); is unsteady about his work; is fickle, vacillating.
saqippaa		saqigpâ	moves him or it aside.
saqippog		saqigog	moves (refl.).
saqitippaa		saqigtípâ	moves him or it aside; lets him or it be moved aside by someone (-mut).
saqissaanngilaq		saqigssâungilaq	is not to be moved; is imperturbable.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saqippaa		saqípâ	makes him change his mind; gets his way with him.
saqisaarpoq		saqissârpoq	walks backwards and forwards.
saqisaappaa		saqissáupâ	walks backwards and forwards with it (for instance, a child).
saqisoq		saqissoq	cabin boy; waiter.
saqissuppaa, saqqippaa		saqíssúpâ, sarqípâ	walks about working for him.
saqitsarpaa		saqitsarpâ	quarrels with him.
saqitsaapput		saqitsáuput	they quarrel with each other.
assortorpaa, assortuupput	cf.	agssortorpâ, agssortûput	
saqitseriarpoq		saqitseriarpoq	is easily moved.
saqitseriippoq		saqitserĩpoq	is unwilling to be moved, stubborn.
uteriipoq, naalasseriippoq	cf.	uterĩpoq, nâlagserĩpoq	
sak, saa		sak, sâq	front;
suju	cf.	sujo	
sammut		sangmut	towards the west.
saa or saava		sâ or sâva	its front part; the space in front of it; its (the country's) west side.
saani		sâne	in front.
saani qeqarpoq		sâne qeqarpoq	stands in front of him.
saanut ingippoq		sânut ingípoq	sits down in front of him.
umiarsuit saatigut ingerlavog		umiarssuit sâtigut ingerdlavog	walks in front of the ship.
saannit aallarpoq		sâvniit autdlarpoq	he went away in front of me.
sakavog		sakavog	sways backwards and forwards.
sakappaa		sakagpâ	pushes him; jostles him or it (in carelessness).
sakaqinanga		sakaqinanga	do not jostle me!
sakassivog	htr.	sakagsivog	
kalluarpaa, pakappaa	cf.	kagdluarpâ, pakagpâ	
sakattaapput		sakagtáuput	they jostle each other.
sakaluuvog		sakalûvog	lies around (so that one cannot help jostling it).
sakamappaa		sakamagpâ	puts a knot or a button on the end of it; plaits it together (straw or the like for toys).
sakamassivog	htr.	sakamagsivog	
sakamattaq		sakamagtaq	knob, knot (at the end of something); plait (of straw or other material for toys).
saki		sake	father-, mother-in-law.
sakia		sakia	his or her father- or mother-in-law.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sakigigalua		sakigigalua	his or her deceased father- or mother-in-law.
sakikua		sakikua	the surviving father or mother of deceased wife or husband.
sakiatsiaq		sakiatsiaq	brother-, sister-in-law.
sakiatsiaa		sakiatsiâ	his wife's brother or sister. her husband's brother or sister.
sakiak		sakiak	rib.
sakissat	pl.	sakíssat	chest.
sakiai		sakiai	his chest.
sakiagippoq		sakiagigpoq	has a good chest.
sakiagissaat		sakiagigsaut	chest medicine.
sakiagissaatit	pl.	sakiagigsautit	chest tea.
sakialluppoq		sakiagdlugpoq	has a bad chest; is consumptive.
sakiaajarpog		sakiaiarpoq	breaks a rib.
sakiaqut		sakiaqut	breast cloth (worn nearest the skin).
sakiannappog, sakissappog		sakiánagpoq, sakíssagpoq	gets the breast as his share (of the hunt).
sakiammippoq		sakiangmigpoq	puts the breast against something; beats his breast.
qillerut sakiammigiaq		qivdlerut sakiangmigiaq	wimble.
sakisseraaq, sakisserivog		sakísseraoq, sakísserivog	has a pain in his chest.
sakimmeraa		sakímerâ	is so pleased with him or it that one is sorry when it ceases.
sakimminarpog		sakíminarpog	is so charming, agree-able, that he or it will be missed.
sakimminaqaasi		sakíminaqaase	you will be missed (when you leave).
sakivog		sakivog	strains to get loose (an animal in a trap).
sakku		sáko	, weapon; tool; implement.
sakkussaq		sákugssaq	something for a weapon or a tool.
sakkussaa		sákugssâ	weapon or tool for him or it.
sakkussaqartippiuk		sákugssaqartípiuk	have you the ne-cessary tools for it?
sakkoqqortoog		sákorgortôq	one who has many or large tools.
sakkortuvog		sákortuvog	is strong; has great strength (a human being or implement).
sakkortusoq or sakkortoog		sákortussoq or sákortôq	one who has great strength.
sakkuarpaa		sákuarpâ	carries weapons against him; attacks him.
sakkuaapput		sákuáuput	they carry weapons against each other.
sakkuaaqatigaa		sákuaoaqatigâ	fight with him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sakkugippoq, sakkugissaarpoq		sákugigpoq, sákugigsârpoq	has, acquires good weapons or implements.
sakkussamaasivik		sákugssamausivik	arsenal.
sakkuiarpaa		sákuiarpâ	disarms him.
sakkukippoq		sákukípoq	is feeble; has little strength.
sakkukillivoq		sákukitdlivoq	is weakened, reduced; gets weaker.
quersornera sakkukilleriarami		quersornera sákukitdleriarame	as soon as my cough abates.
sakkulerpaa, sakkulersorpaa		sákulerpâ, sákulersorpâ	provides him with weapons; arms him.
sakkulersorpoq		sákulersorpoq	arms himself.
sakkulisarpoq		sákulissarpoq	has weapons or tools with him.
sakkunnerarpoq	(S.G.)	sákúnerarpoq	hits right and left in anger.
sakkunerlaaq		sákunerdlâq	one who has recently got weapons; a beginner.
sakkunipoq, sakkutaarpoq		sákunigpoq, sákutârpoq	has got weapons or hunting implements.
sakkutooq		sákutôq	powerfully armed; soldier.
sakkutuussut		sákutüssut	uniform.
sakkutuussutit		sákutüssutit	coat of mail.
sakramente		sakramente	sacrament.
Naalakkap sakramantia		Nâlagkap sakramantia	the sacrament of the Lord.
sakramantiliarpoq		sakramantiliarpoq	goes to the Lord's table (loan-word).
saalaavoq		sâlauvoq	is excellent.
pitsaavoq	cf.	pitsauvoq	
salavoq		salavoq	suffers with heat; lies dozing; is thinly dressed.
saaliaqut (sak)		sâliaqut (sak)	apron; bib.
saalivaa		sâlivâ	scrapes the hair off it (a skin),
qaperpaa	cf.	qaperpâ	shaves him.
aaqqatissaq salisaq		ârqatigssaq salissaq	skin for mittens.
savik salissut		savik salíssut	razor;
ungíiaat	cf.	ungîaut	
saligarpaa, saligartorpaa		saligarpâ, saligartorpâ	cleans it; wipes it off.
saligartaat		saligartaut	wiper (for instance for a canon).
saligartaatit	pl.	saligartautit	
saligaappoq		saligáipoq	is cleanly; is tidy with his clothes, his house.
salippaa		saligpâ	cleans it (a room, a vessel, a skin, a gun, etc.).
salippai		saligpai	picks them clean (peas, beans and the like).
salissimavoq		saligsimavoq	is cleaned.
salíivoq or salippoq	htr.	salívoq or saligpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saligut		saligut	cleaning instrument.
saligutit	pl.	saligutit	broom.
saniutit	cf.	saniutit	
salivoq (sak)		salīvoq (sak)	has become thinner (the layer of clouds).
saalivaa		sâlivâ	has it made thinner.
saalilerpaa		sâlilerpâ	makes it thinner.
saaliorpoq		sâliorpoq	becomes thinner (for instance, a garment by being worn).
saaluallak		sâluagdlak	bed bug.
saluppoq (sak)		salugpoq (sak)	is lean.
sanigorpoq	cf.	sanigorpoq	
saluarpaa, salummarpaa		saluvarpâ, salúmarpâ	(the air or the sun) has dried the surface (of skins, clothes and the like).
saluarpoq, salummarpoq		saluvarpoq, salúmarpoq	is dried.
saluarsarpaa, salummarsarpaa		saluvarsarpâ, salúmarsarpâ	scrapes or wipes it dry; spreads it to be dried.
salogqut		salorqut	
salogqutit	pl.	salorqutit	water-proof clothes (to guard one against becoming wet).
saluni		salune	evil smell.
salunippoq		salunigpoq	stinks; smells with excrements.
sama		sama	that which is below, towards the sea; that in the west (as opposed to pava).
samani		samane	down there, there in the west; in the nether world.
samannga		samânga	from down there, etc.
samuuna		samûna	through down there, etc.
samunga		samunga	down there, etc. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstra-tive.
samaniippoq		samanīpoq	is down there; is there in the west.
samanngaq		samángaq	west wind.
samanngarpoq		samángarpoq	it blows from the west; there is a westerly wind.
saamik		sâmik	left hand; left-handed.
saamiup tungaa		sâmiup tungâ	left side.
saamiata tungaa		sâmiata tungâ	his or its left side.
saamiuvoq		sâmiuvoq	is left-handed.
saamilleq, saamerleq		sâmigdleq, sâmerdleq	left.
isaa saamilleq		issâ sâmigdleq	his left eye.
saamerlequtigaa		sâmerdlequtigaa	my left hand leader dog.
saamissorpoq		sâmigssorpoq	uses his left hand.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saamiu (sak)		sâmio (sak)	the one who sits in front.
saamiuliuppaa		sâmiuliúpâ	places him in front of himself.
samuunaqquppoq (sama)		samûnarqúpoq (sama)	goes down there; goes through the west there.
samuunaqquppaa		samûnarqúpâ	goes down or to the west of it.
samunnarpoq		samungnarpoq	goes down there. goes towards the west there.
sanavoq		sanavoq	makes something; works in wood or bone; carves.
sanavaa		sanavâ	makes, repairs it; shapes it.
sanaaq		sanâq	that which has been worked, made or shaped.
sanaa, sanavaa		sanâ, sanavâ	his work; that which he has made.
qajaq una kiaana sanaa		qajaq una kiauna sanâ	whose work is that kayak?
sanaassaq		sanâgssaq	material for manufacturing something.
sanaassaqanngilaq		sanâgssaqángilaq	he has nothing to make it of.
sannakut	pl.	sánakut	
sannarlukut	pl.	sánardlukut	shaivings.
sanarfivoq		sanarfivoq	works something.
sanarfivaa		sanarfivâ	works, shapes it; makes it (the seal) ready for towing.
nuna sanarfisaq		nuna sanarfissaq	cultivated ground.
sanarfit		sanarfit	long knife (on the kayak).
sanarsorpaa	(N.G.)	sanarssorpâ	dresses him; gets him ready for something.
sanarsorpoq		sanarssorpoq	dresses; gets himself ready.
sanarsuiarpaa	(N.G.)	sanarssuiarpâ	undresses him.
sanarsuiarpoq		sanarssuiarpoq	undresses (refl.).
sannarippoq		sánarigpoq	is good at working in wood or bone.
sanaroorpoq		sanarôrpoq	has visions.
sanasoq		sanassoq	carpenter.
sannat		sánat	tool; whittling knife.
sanaappaa, sannappaa		sanáupâ, sánápâ	makes, whittles, works something for him or in his place.
sannavik		sánavik	carpenter's, joiner's shop.
sani		sane	side.
sanía		sanía	the room beside it.
sanímut		sanímut	to the side; across.
sanímut saappoq		sanímut sâgpoq	turns aside; goes astray.
saníanut tuppoq		saníanut tugpoq	it fell beside him or it.
saníani illoqarpugut		saníane igdloqarpugut	we live beside him or it.
sanígut ingerlassaase		saníagut ingerdlâsaase	you must walk beside it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saninnut inginniarit		sanivnut ingíniarit	sit down beside me.
saniatigut		saniatigut	besides.
saneraq		saneraq	side.
saneraa		sanerâ	his side.
saneqqamigut ikeqarpoq		sanerqamigut ikeqarpoq	has a wound in his side.
sanerarluppoq		sanerardlugpoq	has a pain in his side.
sanerarmippaa		sanerarmigpâ	strikes, touches him or it with the side.
nuunnguaq sanerarmillugu putusimavoq		nūnguaq sanerarmigdlugo putusimavoq	it (the vessel) must have sprung that leak by striking its side against the small headland.
sanerarmippoq		sanerarmigpoq	strikes his (refl.) side.
sanerarmiu		sanerarmio	stiletto.
sanerarmioraa		sanerarmiorâ	has it at his side.
savissuaq sanerarmioraa		savigssuaq sanerarmiorâ	he carries a large knife at his side.
sanerarut		sanerarut	placed at the side of or beside something else.
matup sanerarutaa		matup sanerarutâ	door post.
sanneriaq		sáneriaq	back of bow.
pisissitaq	cf.	pisigsitaq	
saneqqiarpoq		sanerqiarpoq	has a side wind.
saneqqiartaat		sanerqiartaut	gaff sail.
silerattaat	cf.	sileragtaut	
saneqquppaa		sanerqúpâ	passes beside it; eludes it; transgresses it (an order).
sannerpoq		sánerpoq	turns crosswise of something; has pains from a strain; feels paralyzed, for instance, from walking on smooth ice.
umiarsuit sannerput		umiarssuit sánerput	the ship turns the broad side.
sannersippaa		sánersípâ	turns it crosswise.
sannersartog		sánersartog	door latch.
sannerut		sánerut	top stone; cross-piece; (for instance, on stay, mast, etc.); bolt (of a door). Place-name.
sannerutserpaa		sánerutserpâ	passes something through it from the side.
sanigorpoq		sanigorpoq	is getting thin, emaciated (in illness).
sanigoriartuinnarpoq		sanigoriartuínarpoq	he is getting thinner and thinner.
saluppoq and salluuvog	cf.	salugpoq and sagdlûvog	
sanileq		sanileq	neighbour (also at table).
sanileraa		sanilerâ	has him as a neighbour.
sanileriippugut		sanilerîgpugut	we are neighbours.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sanilequt		sanilequt	husband or wife (obsolete word, now used in a mocking sense).
saniliaq	cf.	saniliaq	
sanileriikkuutaarput		sanilerĩkûtârput	they are lying, sitting in a row.
saniliaq		saniliaq	husband or wife.
saniliaa		saniliâ	his (her) wife or husband.
sanilequt	cf.	sanilequt	
sanimoorpoq		sanimôrpoq	goes to the side; goes sideways.
sanimorsorpoq		sanimorssorpoq	goes sideways,
sanimoorpoq	cf.	sanimôrpoq	goes astray,
sanimut saappoq	cf.	sanimut sâgpoq	is wise (S.G.); is stubborn,
killormoorpoq	cf.	kigdlormôrpoq	
sanimukarpoq		sanimukarpoq	goes to the side.
sanimoorpoq	cf.	sanimôrpoq	
sanimukaarpoq		sanimukârpoq	is cross-striped; is cut off across the hair (a strip of skin).
sanninngarmik		sáningarmik	crosswise.
sanningavoq		sáningavoq	is crosswise of something else; is parallel to the shore (for instance, an island).
sanningasoq	(S.G.)	sáningassoq	rib.
sanningasulik		sáningassulik	cross.
saningerpaa		saningerpâ	takes the place beside him or it; keeps beside him (for instance, in order to prevent him from escaping). walks sideways like children (in order to find support).
sanipippoq		sanipigpoq	walks sideways in order to make a show, to attract attention (a kayak, a man on the ice).
sanisarpoq sannisarpoq		sanisarpoq (N.G.), sánisarpoq	
silerattarpoq	cf.	sileragtarpoq	
sanerpaa, saniarpaa, v. sanik		sanerpâ, sanîarpâ, v. sanik	grain of dust.
sanik		sanik	dust.
sannit or sanngit	pl.	sangnit or sângit	dusts, cleans, sweeps it.
saniarpaa, sanerpaa		sanîarpâ, sanerpâ	
salippaa	cf.	saligpâ	cleaning implement; broom.
saniutit, saniiaatit	pl.	saniutit, sanîautit	
saligut	cf.	saligut	keeps in front of him or it; lies on the beach outside the place where one lives.
saangerpaa (sak)		sângerpâ (sak)	keeps in front of something with it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saangiupaa		sângiúpâ	keeps in front of something (-mut).
saangiuppoq		sângiúpoq	is jealous (a man).
sangiappoq (sak)		sangiagpoq (sak)	is jealous of him.
sangiuppaa		sangiúpâ	
sangiussivoq	htr.	sangiússivoq	jealousy.
sangiussineq		sangiússineq	brushes it; brushes the dust off it.
sanngiarpaa (sanik)	(N.G.)	sángiarpâ (sanik)	implement for cleaning down; clothes' brush.
sanngiaat		sángiaut	louses him (his head or his clothes).
sanngippaa		sángigpâ	is strong, powerful.
sanngippoq, sanngivoq		sángigpoq (N.G.), sángivoq	strong, powerful.
sanngisooq		sángisôq	is feeble, frail; has no power of resistance (also morally).
sanngiippoq		sángĩpoq	cause of weakness.
sanngiissut		sángĩssut	is weak, frail for that reason.
sanngiissutigaa		sángĩssutigâ	gets weak.
sanngiillivoq		sángĩdlivoq	makes him weak.
sanngiillisippaa		sángĩdlisípâ	turns towards someone or something (-mut).
sammivoq (sak)		sangmivoq (sak)	turns towards him or it; is directed, inclines towards him or it.
sammivaa		sangmivâ	that towards which my eyes are directed.
isima sammisaat		issima sangmissât	turns it towards someone or something; puts it up in that direction.
sammisippaa		sangmisípâ	they face the same way, are parallel.
sammeqatigiipput		sangmeqatigĩgput	bluff or bay, facing the sea.
sammeqqaq		sangmerqaq	the side facing the current (on an island, an iceberg or the like).
sammersorneq		sangmersorneq	move towards the west (the clouds).
sammukarpoq		sangmukarpoq	makes it dirty (with dust or the like).
sannerpaa (sanik)		sangnerpâ (sanik)	cleans it; brushes it.
sanniarpaa		sangniarpâ	
sanngiarpaa	cf.	sángiarpâ	brush; clothes' brush.
sanniaatit		sangniautit	
qiviuaatit	cf.	qiviuautit	
saanniarpoq, v. saappoq		sângniarpoq, v. sâgpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			turns to the side, in another direction (human being or animal; a river); curves to the side (for instance, a worm).
sanguvoq (sak)		sanguvoq (sak)	
sangusarpoq		sangussarpoq	wriggles; winds (for instance, a road).
sangoorpoq		sangôrpoq	twists (a strap, a rope or the like).
sanngorippoq		sángorigpoq	turns easily (a vessel).
sangujaaq		sangujâq	chetopod.
sangujaat		sangujait	placename.
sangujaarpoq, sangujoraarpoq, sangujoqisaarpoq, sangujoqilaarpoq		sangujârpoq, sangujorârpoq, sangujoqisârpoq, sangujoqilârpoq	meanders; winds.
sangusarpoq	cf.	sangussarpoq	
sangungavoq		sangungavoq	is crooked.
sangussarippoq		sangússarigpoq	is easily turned to the side (for instance, a vessel); curves easily.
saaq		saoq	fine earth or snow strewn on something; mould on a Greenlandic house roof.
saassaq		saugssaq	something to strew with (earth or snow).
saappaa (sak)		sãpâ (sak)	turns towards him; addresses him; turns towards him (in an inimical manner); sets about it (a piece of work).
saapput		sãput	they turn towards each other.
saatipaa		sâtípâ	turns him or it towards someone (mut).
sapangaq, sapangaaraq		sapangaq, sapangâraq	bead.
sapanngat		sapángat	string of beads.
sapangaacaqaat		sapangârqat	beads.
sapangaasaq	pl.	sapangaussat	species of green seaweed.
sapangippaa		sapangípâ	drops it; lets it go; renounces it.
qullini sapangiinnarpai		quvdline sapangĩnarpai	gives free vent to his tears.
sapangatsivoq	htr.	sapangitsivoq	
iperarpaa	cf.	iperarpâ	
sapangiaq		sapangiaq	
sapangissat	pl.	sapangíssat	feather stalks tied round the end of the sling which is let go.
sapassippaa		sapássípâ	drops it; loses it (by striking against something).
sapassivaa		sapássivâ	lets it go; drops.
sapassivoq	htr.	sapássivoq	
sapassippaa	cf.	sapássípâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sapassisippaa		sapássisípâ	makes him drop something (-mik, for instance, by jostling him).
sapaat, sapaati		sapât, sapâte	Sunday.
sapaatip akunnera		sapâtip akúnera	week.
sapaatip akunneri pingasut or sapaatit pingasut akunneri or sapaatit pingasut naallugit		sapâtip akúnere pingasut or sapâtít pingasut akúnere or sapâtít pingasut nâvdlugit	three weeks.
ullumi sapaataavoq or sapaatiuvoq		uvdlume sapâtauvoq or sapâtiuvoq	to-day it is Sunday.
sapaatiummat		sapâtiungmat	last Sunday.
sapaatiuppat		sapâtiugpat	on Sunday (loan-word).
sapaatisiorpoq		sapâtisiorpoq	keeps Sunday.
sapaatisiutit	pl.	sapâtisiutit	Sunday clothes.
saperpoq		saperpoq	cannot; is unable to; does not dare, venture to -.
saperpaa		saperpâ	cannot manage him or it; is extremely fond of it (Up.).
aataat saperpakka		âtât saperpâka	I cannot catch the saddlebacks.
oqaluffigigaluarakku saperpara		oqalugfigigaluaravko saperpara	I spoke to him, but could do nothing.
oqarfigineq saperpara		oqarfigineq saperpara	I dare not say anything to him.
anori taama atsigisoq umiap saperpaa		anore taima agtigissoq umiap saperpâ	such a strong wind an umiak cannot stand.
ajorpoq	cf.	ajorpoq	
sarpernarpoq		sapernarpoq	is difficult, unobtain-able; is not to be got over.
niutassat ilaanni sapernalaaraat		niutagssat ilâne sapernatdlâraut	it is sometimes difficult to get stern posts.
ajornarpoq	cf.	ajornarpoq	
sapernivoq, sapernuvoq		sapernivoq, sapernuvoq	cannot get farther (because of the weather or the ice).
sapernussutigaa		sapernússutigâ	cannot get farther for that reason; has been stopped on his journey by that.
sapersarpoq		saperssarpoq	cannot do anything; must leave it without having obtained his object;
artorsarpoq	cf.	artorssarpoq	is in want of something which is not to be had.
sapersaatigaa		saperssautigâ	is in want of it; cannot get it.
ajorsaatigaa	cf.	ajorssautigâ	
sapersippoq		saperssípoq	cannot get any farther; must turn back, without having achieved his purpose; is defeated.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saperuttaappoq		saperútaípoq	is bold; is not frightened by difficulties or dangers.
sapinnngilaq		sapíngilaq	can; is able to manage.
sapinnngilaa		sapíngilâ	manages it; can get it; can do something towards him or it; can get along with him or it.
sapinnngisaq		sapíngisaq	as much as possible.
sapinnngisannik sanassavara		sapíngisavnik sanásavara	I shall do it as well as I can.
sapinnngisassinnik iliorniaritsi		sapíngisavsnik iliorniaritse	do your best!
sapiippoq		sapīpoq	is unafraid; defies, braves the danger; is bold;
saperuttaarppoq	cf.	saperútaipoq	
aatsaat sapiitsoq or aatsaat sapiitsorsuaq		aitsât sapîtsoq or aitsât sapîtsorssuaq	how bold or courageous he is!
sapiiserpoq		sapīserpoq	takes courage; sets about doing something which he was a little afraid of; is foolhardy.
sapissangavoq		sapísangavoq	thinks that he will not be able.
sapinnngavaa		sapísangavâ	does not believe that he will be able to manage it (or him).
sapiuffigaa	cf.	sapiuvfigâ	
sapissangatippaa		sapísangatípâ	does not believe that he can; considers it impossible.
taanna sapissangatippara or taassumunnga sapissasangatippara		táuna sapísangatípara or táussumúnga sapísangatípara	I do not believe that he can manage it.
sapiuppaa		sapiúpâ	dare not expose him or it (for fear that it will be wrong).
sapiuppoq		sapiúpoq	fears not to be able to manage.
tasamanunga sapiuppunga		tasamunga sapiúpunga	I dare not go there towards the west.
sapiuffigaa		sapiuvfigâ	does not believe that he will be able to manage him or it.
sapissangavaa	cf.	sapísangavâ	
sapivaa		sapivâ	blocks its way.
sapivai		sapivai	blocks their way; drives them together (animals in the sea or on land).
sassivoq	htr.	savssivoq	finds a crowd of sea mammals at a hole in the ice.
sassipput		savssíput	they catch sea mammals at a hole in the ice. v. savssaq.
saappoq (sak)		sāpoq (sak)	is thin.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saattoq		sãtoq	thin, flat stone. Frequently occurring place-name about flat, low islands or headlands.
saatorsiorpoq		sãtorsiorpoq	looks for thin, flat stones (for instance, for floors).
saattunnguit		sãtúnguit	Luther's small catechism.
saattuliorpoq		sãtuliorpoq	roasts, bakes on flat stones by heating them.
saattoralaa, saanneralaaq		sãtoralâq, sãneralâq	shirting.
saatoralaaq allalik		sãtoralâq agdlalik	calico.
saput (sapivaa)		saput (sapivâ)	
saputit	pl.	saputit	dike; weir (particularly in a river in order to prevent the salmon from getting out.); fence (for deer hunting).
sapuserpaa		sapuserpâ	makes a dike across it (the river).
sapusiorpoq		sapusiorpoq	builds a dike; sets up a fence.
sapusiorpaa		sapusiorpâ	builds a dike across it (the river).
sarappoq		sarápoq	glitters with moisture.
sarajappoq		sarajagpoq	is slippery to the touch (because of slime or moisture); is silly, indifferent, peculiar.
sarfaq		sarfaq	current; rapid.
sarfakujuk		sarfakujuk	whirl.
sarfapoq		sarfapoq	there is a current.
sarfarippoq		sarfarigpoq	there is a strong current; it is leap tide.
sarfarlerpoq		sarfardlerpoq	there is only a faint current.
sarfarserpoq		sarfarserpoq	moves with the current.
sarfarsiorpoq		sarfarsiorpoq	moves in a current.
sarfaappaa		sarfáupâ	(the current) carries it along.
sarfaappaatigut		sarfáupâtigut	the current took us, carried us along.
sarfaappoq		sarfáupoq	has been carried along by the current.
saarfaarsuk		sârfârssuk	sand piper; ring plover (Tringa maritima).
saarfaarsussuaq		sârfârssugssuaq	black-tailed godwit (Limosa ægocephala).
saqqappoq		sarqagpoq	has begun to ferment (meat, fish).
saqqannippoq		sarqangnípoq	is rancid.
saqqaq (sak)		sarqaq (sak)	front; sunny side (of house or rock); the country on the northern bank of a fiord.
amerallup saqqaa		ameragdlop sarqâ	the country on the north side of Ameralik Fiord.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saqqaavoq		sarqauvoq	is the sunny side; turns towards the south.
saqqaarpaa, saqqaajarpaa		sarqaerpâ, sarqaiarpâ	lays it out; reveals it.
saqqaajarpog		sarqaiarpog	is laid out; exposes himself (for instance, by telling all sorts of things about himself).
saqqangerpaa		sarqangerpâ	is on its sunny or front side.
kissarsuut saqqangerpaa		kíssarssût sarqangerpara	I sat in front of the stove.
saqqangiuppaa		sarqangiúpâ	places, puts it in front of someone or something (-mut); puts it before someone.
saqqangiussivoq	htr.	sarqangiússivoq	
tusakkannik tamanik saqqangiussivigaakkit		tusagkavnik tamanik sarqangiússivigâvkit	I have put all I have heard before you.
saqqarmiu		sarqarmio	one who lives on the sunny side.
saqqarmioq		sarqarmioq	order; medal; brooch.
saqqarpasik	(N.G.)	sarqarpasik	easterly wind.
saqqarsarneq	cf.	sarqarsarneq	
saqqarpasippog		sarqarpasigpoq	lies towards the sunny side; it is an easterly wind (N.G.).
saqqarpoq		sarqarpoq	turns the front towards someone.
umiarsuit saqqarput		umiarssuit sarqarput	the ship is turned towards us.
saqqarpaa		sarqarpâ	has it in front of him.
alanngua saqqarparput		alángua sarqarparput	it faced us with its shady side.
seqernup saqqarpaa		seqernup sarqarpâ	the sun shines on it.
saqqarsarneq		sarqarsarneq	easterly wind.
saqqarsarnerpoq		sarqarsarnerpoq	it blows from the east.
saqqerpaa		sarqerpâ	shines on it.
saqqersippaa		sarqersípâ	suns it.
saqqersippoq		sarqersípoq	suns himself.
saqqisaarpoq		sarqissârpoq	basks in the sun.
seqinnisaarpoq	cf.	seqínissârpoq	
saqqippaa, v. saqivoq		sarqípâ, v. saqivoq	
saqqummerpoq (sak)		sarqúmerpoq (sak)	appears; is unpacked and exposed for sale; reveals himself to someone (-mut).
saqqummernera		sarqúmernera	his revelation (the fact that he reveals himself).
saqummerfigaa		sarqúmerfigâ	reveals himself to him.
saqqummersippaa		sarqúmersípâ	lets him or it appear; unpacks it and lays it out.
saqqummersitaa		sarqúmersitâ	his revelation (that which he has revealed).
saqqumersitat		sarqúmersitat	the Revelation of St. John.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saqqummiuppaa		sarqúmiúpâ	exposes, reveals it.
saqqummiuppoq		sarqúmiúpoq	reveals himself.
saqqumivoq		sarqumivoq	is exposed, visible.
saqqummiivaa		sarqúmîvâ	has it revealed to him.
saqqummiisaa		sarqúmîssâ	the revelation he has had.
saaqquppaa (sak)		sârqúpâ (sak)	passes it.
saaqqut		sârqut	
saaqqutit	pl.	sârqutit	the implements which lie in the front part of the kayak (bird dart and bladder dart).
sarlanikut (sak)	pl.	sardlanikut (sak)	offal (sweepings, remains of food, etc.).
sarliaq (sak)		sardliaq (sak)	infant-in-arms; dog with young ones. sardliara, has it on her lap.
sarliarpoq		sardliarpoq	has a child (or something else) on her lap; bitch with puppies; has it in her lap.
sarlisserpaa		sardlîsserpâ	puts someone in his lap, on his knees.
sarlissiuppaa		sardlîssiúpâ	takes him on his lap, knees.
saarlivoq (sak)		sârdlivoq (sak)	slides (on the ice).
saarlisaarpoq		sârdlissârpoq	slides on the ice (for pleasure); skates (N.G.).
sukuutserpoq	cf.	sukûtserpoq	
saarlisaarut	(N.G.)	sârdlissârut	skate.
sukuutseq	cf.	sukûtseq	
saarloq (sak)		sârdloq (sak)	bald spot (as a result of being badly cut); common place-name.
saarlut	pl.	sârdlut	thin birdskin coat.
saarlorsaq		sârdlorssaq	thin spot in a skin.
saarlorsartooq		sârdlorssartôq	skin which has been scraped too close.
saarlorserpaa		sârdlorsserpâ	scrapes it (the skin) too close.
sarmippaa (sak)		sarmigpâ (sak)	pushes him with his shoulder.
sarmipput		sarmigput	they push each other.
sarpik		sarpik	tail of a whale; (ship's) propeller.
sarpigaarpoq		sarpigârpoq	shows its tail (the whale when going down).
sarpileeraq		sarpilêraq	motor boat.
pujortuleeraq, tatartaq	cf.	pujortulêraq, tartartâq	
sarpilik		sarpilik	any species of whale.
umiarsuit sarpillit		umiarssuit sarpigdlit	screw steamer.
sarpingavoq		sarpingavoq	is curved to the right; walks with his feet outwards.
sissanngavoq, kuungavoq	cf.	sivsângavoq, kûngavoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sarpingasoorpoq		sarpingassôrpoq	happened to go crookedly to the right (the line, missile).
kuungasoorpoq	cf.	kûngassôrpoq	
sarpitsuppoq		sarpitsugpoq	is apt to go crookedly to the right (missile or' fire-arm).
kuusuppoq	cf.	kûsugpoq	
sarpitsugaa		sarpitsugâ	is apt to go crookedly to the right of him (arrow, harpoon).
kuusugaa	cf.	kûsugâ	
sarpiusaq		sarpiussaq	caudal fin
sarpiusat	pl.	sarpiussat	cleft bird tail.
timmiaq sarpiusanik papilik		tingmiaq sarpiussanik papilik	a bird with a cleft tail.
sarrivoq		sarrivoq	slides out from its foundation (pile of books, peat or the like).
sarrippoq		sarripoq	slips (on ice or slippery ground);
quaappoq	cf.	quáipoq	
sarsarpoq, sarsaavoq		sarsarpoq, sarsaivoq	has no fixed place; is not in his (its) place.
sarsakattaarpoq, sarsakattaavoq		sarsakátârpoq, sarsakátauvoq	floats around; is thrown now in one place, now in another.
sarsakattak		sarsakátak	an object which has no fixed place.
sarsakattaarput, sarsakattaapput		sarsakátârput, sarsakátáuput	they lie scat-tered about.
sarsuppoq (sak)		sarssugpoq (sak)	passes the front side of something.
Paamiut sarsutillugit		Pâmiut sarssugtitudlugit	while we were passing Frederiks-haab.
sarsuapput	pl.	sarssuáput	move past in flocks (animals or birds).
sarsuavaat		sarssuavât	they move past it.
sarsuatitsivik		sarssuatitsivik	magic lantern.
sarsuatseeriarpoq		sarssuatsêriarpoq	is out hunting, during the passage of birds.
sarsuatserpai		sarssuatserpai	mostly
sarsuatsiivoq	htr.	sarssuatsîvoq	awaits the passage of birds (in order to shoot among the flock).
sarsuppaa		sarssúpâ	passes in front of him or it; passes one with it.
sarsussivoq	htr.	sarssússivoq	
sarsuppoq		sarssúpoq	passes by;
sarsuppoq	cf.	sarssugpoq	
sarsutsillugu takunngilara		sarssutitdlugo (or sarssugtitudlugo) takúngilara	I did not see him pass by.
saarullik (sak)		sârugdlik (sak)	sea cod (Gadus callarias).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uuag	cf.	ûvaq	
saarulligaaraq		sârugdligâraq	small cod fish.
saarullinniarpoq		sârugdlingniarpoq	is out fishing sea cod.
saarulliuteqarpoq		sârugdliuteqarpoq	has a store of sea cod.
sass		sás	exclamation used by women to express contempt.
saassuppaa (sak)		săssúpâ (sak)	turns against him or it in anger; attacks him; breaks it.
saassussivoq	htr.	săssússivoq	
saaterpaa, saaterniarpaa (sak)		sâterpâ, sâterniarpâ (sak)	addresses him; goes to him on an errand.
sarlapput (salavog)	pl.	satdlâput (salavog)	they suffer from heat.
saattoq, saattoralaaq, v. saappoq		sătoq, sătoralâq, v. săpoq	
satsivigaa (sajavog)		satsavigâ (sajavog)	bungles it.
satsippoq (sak)		satsigpoq (sak)	is far out towards the west; is far out from the coast.
satsissut		satsigsut	common place-name for islands which are situated far off the shore.
saaneq		sauneq	knuckle, bone, pit (in a fruit).
saarni		saorne	his knuckles; the bones thereof; the ribs of a boat.
saannappoq		sáunagpoq	gets a bone of an animal (as his share of the hunt).
saannarippoq		sáunarigpoq	is good bone to work in; has good ribs (a boat).
saannarluppoq		sáunardlugpoq	is bad bone to work in; has bad ribs (a boat).
saanneraaq, saannerivoq		sáuneraaq, sáunerivoq	works in bone; has a pain in his knuckles.
saannerpaa		saunerpâ	hit one of the bones (so that the weapon did not enter).
saanertaq		saunertaq	bone mounting.
saanertaa		saunertâ	its (the kayak's, sledge's) bone mounting.
saaniku		sauniko	refuse bone.
saanikut		saunikut	refuse bones; bones of a skeleton.
saanikui		saunikue	the bones of it (for instance, that which has been eaten); its skeleton (or skeletal parts).
saanikuliaq		saunikuliaq	skeletonized animal.
saanikuliassaq		saunikuliagssaq	animal which is to be skeletonized.
saanikuliaraa		saunikuliarâ	skeletonizes it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saaniluk		sauniluk	tortoise.
saannippoq		sáunípoq	gets a bone down the wrong way.
saannivoq, saannaavoq		sáunivoq, saunaivoq	becomes woody (a plant).
saavaa (saaq)		sauvâ (saoq)	strews it.
iffiat qajuusanik saallugit		igfiat qajûssanik sauvdlugit	strew the loaves with flour!
saavoq		sauvoq	is strewn.
imminut saavoq		ingminut sauvoq	strews himself with earth.
saanngut		sáungut	
saanngitit	pl.	sáungutit	that with which something is strewn,
saaq	cf.	saoq	mould.
sava		sava	sheep.
savai		savai	its (the country's) sheep.
tuluit nunaata savai		tuluit nunâta savai	English sheep.
savaataa		savautâ	his sheep.
savaatai		savautai	his flock of sheep.
savalimmiu		savalingmio	inhabitant of the Faroes.
savalimmiut		savalingmiut	the Faroes. The word has been supposed to be of Norwegian origin, but also occurs with other Eskimo tribes.
savaaraq		savâraq	lamb.
savaaraa		savârâ	his lamb.
savaasaq		savaussaq	goat.
savaasaaraq		savaussâraq	kid.
savequt, saverorpaa, v. savik		savequt, saverorpâ, v. savik	
saffiorpoq (savik)		savfiørpoq (savik)	forges.
saffiorpaa		savfiørpâ	forges it.
saffiortoq, saffiooq		savfiortoq, savfiôq	smith.
saffiugassaq		savfiugagssaq	metal; iron.
sagussaarpaa (savik)		savgússaerpâ (savik)	takes it (the harpoon) off the shaft.
sagussaarpooq		savgússaerpoq	the harpoon is off.
sagguttartoq, savittartoq		savgútartoq, savigtartoq	spare lance head (to insert into the harpoon shaft).
saavippoq		sâvigpoq	is driven off by wind or current.
saavippaa		sâvípâ	(wind or current) has driven it off;
uippaa	cf.	uípâ	
saavippoq		sâvípoq	has been driven off;
uisaavoq	cf.	uisauvoq	
saavitippaa		sâvitípâ	lets it drive off (with the wind or the current).
saavisarneq		sâvisarneq	land breeze; easterly wind.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

saavisarnerpoq		sâvisarnerpoq	there is a land breeze.
saavisivaa		sâvissivâ	finds it driven off.
savik		savik	knife.
savik ujarak or ujaraasoq		savik ujarak or ujaraussoq	stone knife.
savia		savia	his knife.
savini or saffi		savine or savfe	his (refl.) knife.
saviit or sarfit		savît or savfit	your knife or knives.
saveeraq		savêraq	children's knife.
saviup puua		saviup pûa	a fish resembling the viviparous blenny, whitish with little spots.
savequt		savequt	part of a machine.
savequtit	pl.	savequtit	gun-lock.
saverorpaa		saverorpâ	whittles it here and there; whittles it smooth.
saverortitsivoq, kigutini saverortippaai		saverortitsivoq, kigutine saverortípai	gnashes his teeth when sleeping.
saviarapaluppoq		saviarpalugpoq	clashes; jingles.
savigaat		savigaut	adze (as used by coopers).
savippaa		savigpâ	prunes it; whittles it so as to fit into something.
unaq savippaa		unâq savigpâ	inserts the harpoon into the shaft.
savittorpoq	htr.	savigtorpoq	
saviliorpoq		saviliorpoq	makes a knife (or knives).
saviliortoq		saviliortoq	cutler.
savimineq		savimineq	iron.
saviminermik qallersimasooq		saviminernik qagdlerimassooq	iron-bound.
savippaa		savípâ	touches it with his hand.
savitsivoq	htr.	savitsivoq	
savitooq		savitôq	one who has a habit of fingering things.
savituvoq		savituvoq	is handy at all sorts of work.
savitoorpoq		savitôrpoq	makes free with something.
savitoorfigaa		savitôrfigâ	makes free with it.
savitujoorpoq		savitujôrpoq	is apt to finger things.
sakkunnerivoq (sanna)		savkúnerivoq (savna)	speaks obscenely.
sanna (sarna), sassuma		savna (sarna), savssuma	he or it is down there, or there in the west.
sakku, sakkua		savko, savkua	they down there, or in the west.
sassumaak		savssumâk	you down there, or in the west.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sakkorsii		savkorsê	listen you down there, or in the west! To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative: tasavna, tasavko, etc.
sassarpaa (sak)		savssarpâ (sak)	moves it forward; puts or carries it forward.
sassaavoq	htr.	savssaivoq	sets out food.
sassarpoq		savssarpoq	moves farther out; stands forward (in order to set forth something or the like). As to another savssarpoq, see below.
sassarfigaa		savssarfigâ	stands forward (in order to speak to him).
sassaallerfigaa		savssaigdlerfigâ	sets out (several courses of) food to him.
sassaalliutigaa		savssaigdliutigâ	sets it out (food).
sassaaffigaa		savssaivfigâ	sets out food to him.
avalaffigaa	cf.	avalaivfigâ	
sassasippoq		savssasigpoq	is prominent; lies farther out than the rest.
sassat	pl.	savssat	place-name for islands which are situated farthest out from the shore.
sassat (sapivaa)	pl.	savssat (sapivâ)	whales or seals locked in a hole in the ice. Also used of seabirds as well as of salmon, driven inside a weir, where they are easily caught.
sassarpoq		savssarpoq	catches whales or seals at a hole in the ice. (As to another savssarpoq, v. savssarpâ above).
sassaapput		savssáuput	they crowd together in a hole (sea mammals).
sassiarpoq		savssiarpoq	goes out in order to catch seales at a hole in the ice.
sassivoq, v. sapivaa		savssivoq, v. sapivâ	
sattappoq (savippaa)		savtagpoq (savípâ)	gropes; plays blind man's buff.
sattaaserpaa		savtauserpâ	ties something before his eyes (in blind man's buff).
satsippoq		savtigpoq	feels his way.
satsippaa		savtigpâ	feels, fingers it.
satsissaanngilaq		savtigssáungilaq	must not be touched; is intangible.
satsiut		savtiut	feeler; antenna.
nassuusaq	cf.	nagssûssaq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

satsivik (saavippoq)		savtivik (sâvigpoq)	place where wood drifts on to the shore.
sii, sii		sê, ssê	be quiet! hold your tongue!
seqajuk, seqijak		seqajuk, seqijak	slack; worn-out; indifferent to his appearance.
seqajuuvoq, seqijaavoq		seqajûvoq, seqijauvoq	is slack, indifferent.
seqerpaa		seqerpâ	sprinkles him or it; splashes it (water, by throwing something into it).
seqerpoq		seqerpoq	splashes himself.
seqiak		seqiak	the contents of the small intestines.
seqippaa		seqípâ	splashes or sprinkles it on something (-mut); splashes something (-mik) on him. seqitsâuput they splash each other (children by taking water into their mouths).
seqineq		seqineq	sun.
seqinerpoq		seqinerpoq	gets a sun-stroke.
seqinersiorpoq		seqinersiorpoq	moves about in sunshine; looks after the sun (for instance, in mist); tries to catch sight of the sun; celebrates the return of the sun after the dark period.
seqinersiorfik		seqinersiorfik	festival for the return of the sun.
seqinersiut		seqinersiut	sextant; sun-mark.
seqinniarpog		seqíniarpog	goes out to see the sun (when it appears for the first time after the dark period).
seqinnerpoq		seqínerpoq	the sun shines.
seqinnerpaa		seqínerpâ	the sun shines on it.
seqinnerippoq, seqinnarippoq		seqinerigpoq, seqínarigpoq	is sunny weather.
seqineroorpoq		seqinerôrpoq	the sun shines through the clouds.
seqinnisaarpoq		seqínissârpoq	basks in the sun.
saqqisaarpoq	cf.	sarqissârpoq	
sequppaa		sequgpâ	breaks it; grinds it (at once).
sequppoq		sequgpoq	is broken.
sequnneq		sequngneq	dust (for instance, of coal).
sequtserpaa		sequgterpâ	grinds it little by little.
sequtserivik		sequgterivik	mortar.
tuggaavik	cf.	tuggaivik	
sequtserut		sequgterut	pestle.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sequmippaa		sequmípâ	scatters it to bits; boils it to threads.
sequmippoq		sequmípoq	is entirely cattered; is in mere rags (a garment).
sequmisippaa		sequmisípâ	lets it be scattered.
sequnngerpoq, sikornerpoq		seqúngerpoq (S.G.), sikornerpoq (N.G.)	closes his eyes.
sequnngerlutit tigusiit		seqúngerdlutit tigusiit	choose with your eyes closed.
seerasaarpaa		sêrasârpâ	eggs him on; inspires him.
serfaq		serfaq	guillemot. (Cephus grylle).
serfaaq		serfâq	young guillemot.
serfarniarpoq		serfarniarpoq	is out hunting guillemot.
seerivoq (seerpoq)		sêrivoq (sêrpoq)	gets water into his mouth; oozes out (for instance, from a wooden vessel, a resinous tree); is shy.
seeripput		sêríput	they are a little shy (for instance, an engaged couple who have not seen each other for a long time).
seerigaa		sêrigâ	is a little shy of him (for in-stance, a child which has not seen him for a long time).
serivoq	(S.G.)	serivoq	is conceited.
serisaarpaa		serisârpâ	makes him conceited.
seqqarpaa (seqerpaa)		serqarpâ (seqerpâ)	splashes him with water (on purpose).
seqqippaa, seqqapaa		serqípâ, serqápâ	throws it out (water); splashes it to all sides; pushes his opponents with his elbows.
seeqqineq, v. seqqoq		sêrqineq, v. serqoq	
seqqoq		serqoq	hind flipper (of a seal).
seeqqoq		sêrqoq	knee.
seeqqineq	pl.	sêrqineq	
seeqqernit		sêrqernit	or dual.
seeqqernak		sêrqernak	women's trousers; knee-breeches (for men).
seeqqormippaa, seeqqorpaa		sêrqormigpâ, sêrqorpâ	pushes him with his knee.
seqqorpoq		serqorpoq	cracks; rattles.
assani seqqortippai		agssane serqortípai	cracks his fingers (fingerjoints).
seqqortartoq		serqortartoq	pop-gun (made of long bird knuckles).
seqqortaat		serqortaut	percussion cap. (B.G.).
qaartartoq	cf.	qârtartoq	whip crack
suloraq	(S.G.) cf.	(suloraq)	
seeqquaq (seqqoq)		sêrquaq (serqoq)	knee cap; small bone in the hind flipper of the seal.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

seeqquarpoq		sêrquarpoq	hurts his knee.
seequinnarpoq (seqqorpoq)		serquínarpoq (serqorpoq)	misses fire (gun).
seqquluppoq		serqulugpoq	cracks.
seqquluttoq		serqulugtoq	raisin.
seeqqummerpoq (seqqoq)		sêrqúmerpoq (serqoq)	kneels.
seeqqummerfigaa		sêrqúmerfigâ	kneels on it.
seeqqummerfik, seeqqumiarfik		sêrqúmerfik, sêrqumiarfik	hassock.
seeqqumiarpoq		sêrqumiarpoq	kneels; is on his knees.
seeqqumiarfigaa		sêrqumiarfigâ	kneels before him or on it.
seerlak (siippaa)		sêrdlak (sîgpâ)	fragile.
seerlaavoq		sêrdlauvoq	is fragile; bursts easily (for instance, material).
			is unlucky; brings misfortune; makes himself unpleasantly noticeable (in that something disappears or is damaged where he has been).
serlerpoq		serdlerpoq	
paamippoq	cf.	pâmigpoq	
serleraa		serdlerâ	wishes him far off, as some misfortune always happens where he has been.
			it is impossible to have one's things in peace for him; he is bad at destroying or carrying away things (for instance, a person who wants to have everything he sees, or breaks much, or a dog which steals); is clever at appropriating things.
serlernerpoq		serdlernarpoq	
serlernartog		serdlernartog	conjuror.
sermeq		sermeq	glacier; ice on solid objects (land, boats, houses, clothes).
Qarajap sermia		Qarajap sermia	the glacier at Karajak.
timaata sermia		timâta sermia	the inland ice.
sermilik, sersersooq		sermilik, sersersôq	covered with glaciers; frequently occurring place-names.
sermernarpoq		sermernarpoq	the water freezes to ice on one's clothes or on the boat.
sermerpaa		sermerpâ	the cold or the water covers it (the boat, a garment) with ice.
sermerpoq		sermerpoq	is covered with ice.
sermersuq		sermerssuuq	the inland ice.
timaata sermia	cf.	timâta sermia	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sermiarpaa		sermîarpâ	scrapes or knocks the ice off (the boat, clothes).
sermiiaat, sermeersiut		sermîaut, sermêrsiut	ice scraper, implement for knocking or scraping off the ice.
sermiisorpoq		sermîsorpoq	fetches ice.
nilattarpoq	cf.	nilagtarpoq	
seernaq (seerpoq)		sêrnaq (sêrpoq)	sorrel.
seernarpoq		sêrnarpoq	is sour.
seernartog		sêrnartog	vinegar.
seernartussaq		sêrnartugssaq	leaven.
seernalerpaa		sêrnalerpâ	makes it sour.
seernalerpoq		sêrnalerpoq	is made, becomes sour.
timiusat		timiussat	
seernalersimannngitsut		sêrnalersimángitsut	unleavened loaves.
seernarsaat, seernarsaatissaq		sêrnarsaut, sêrnarsautigssaq	leaven.
sernigaa		sernigâ	guards, protects him.
sernissorpaa		sernigssorpâ	guards, protects him.
sernissuivoq or sernissaavog	htr.	sernigssuivoq or sernigssaivoq	
sernissuina		sernigssuina	his protection.
sernissortigaa		sernigssortigâ	has him as his protector.
sernisaavog, sernigisaavog		sernissauvog, sernigissauvog	is protected, guarded (by higher powers).
serparpoq (seqerpaa)		serparpoq (seqerpâ)	it splashes.
serparpaa		serparpâ	splashes on him or it.
serpalippoq		serpaligpoq	splashes (water).
serparneq, serpalinneq, serpartarneq		serparneq, serpalingneq, serpartarneq	splash.
serpatarpaa, serpaterpaa		serpartarpâ, serparterpâ	splashes him or it;
serpataavog, serparterivoq	htr.	serpartaivoq, serparterivoq	
serpeq, serpik		serpeq, serpik	matter, in the eyelids.
serpeqarpoq, serpiliorpoq		serpeqarpoq, serpiliorpoq	has matter in the eyelids.
serpigaa		serpigâ	is untidy or careless about it; has left it lying around; has put it where it has been lost or destroyed.
serpigalugu oqarpoq		serpigalugo oqarpoq	he said that he had lost it, he did not know how.
serpiuvoq, serpiluvog		serpiuvoq, serpilûvog	is untidy, careless about his clothes or things.
seerpoq		sêrpoq	gets a sour taste in his mouth; burns (powder).
seerpoq	cf.	ssêrpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

seersippaa		sêrsípâ	lets it burn.
seersitsivoq	htr.	sêrsitsivoq	makes fireworks.
seersippoq		sêrsípoq	the ice rises up on a river or the like (the water oozing up over the ice and freezing).
seersineq		sêrsíneq	ice swollen with oozing water,
putsinneq	cf.	pugtíneq	
seerpoq		sêrsoq	something that flashes; willow.
siit	cf.	ssît	
seersartog		sêrsartog	squib; rocket.
seerpoq		ssêrpoq	makes a hissing sound with the mouth. In all probability the same word as sêrpoq.
seersarpoq		ssêrsârpoq	lisps.
seertorpoq		ssêrtorpoq	whispers, hisses (continuously).
seertorpaa		ssêrtorpâ	hisses to him or it.
serravoq		serravoq	sings, recites a charm.
serravaa		serravâ	sings over him (when conjuring).
serrat		serrat	charm; cultic song.
siallerpoq (sialuk)		siagdlerpoq (sialuk)	it rains.
siallerfigaa		siagdlerfigâ	it rains on him or it.
sialliliuppaa		siagdliliúpâ	he was surprised by the rain.
siappai		siagpai	places them in succession; runs the eyes over them.
siapput		siagput	they place themselves, are placed or laid in a row.
siattut		siagtut	the belt of Orion (constellation).
siatsippaa		siagtípâ	lets it run out (a hawser).
siatsippai		siagtípai	places them in a row.
siakatappoq, siikataavoq		siakatagpoq, sîkatauvoq	is untidy, careless, indifferent.
pikataavoq	cf.	pikatauvoq	
sialuk		sialuk	rain, drop of rain.
sialuit ingattavipput		sialuit ingagtavigput	it is a dreadful rain (WestEskimo: silaluk).
sialuarpoq		sialuarpoq	it drizzles.
sialussiorpoq		sialugsiorpoq	is out in rainy weather.
sialussiut		sialugsiut	rain coat; umbrella.
siamapput (siappai)		siamáput (siagpai)	they are scattered.
siammarpai		siámarpai	scatters them.
siammarput		siámarput	they have scattered, lie scattered here and there.
siammaavoq	htr.	siámaivoq	
siammartippai		siámartípai	lets them scatter.
siamasipput		siamasigput	they are widely scat-tered.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qaannat siamasipput		qáinat siamasigput	the kayaks lie scattered over a large distance.
inuit nunami tamarmi siamasipput		inuit nuname tamarme siamasigput	man is scattered over the whole earth.
siaaneq , qaannap siaarni		siâneq , qáinap siârne	two long laths placed on each side of the kayak across the keel.
siaangavoq		siângavoq	extend (for instance, the branches of a tree).
sianivoq		sianivoq	senses; is conscious; has sense; understands how to judge circumstances.
sianigaa		sianigâ	feels, realizes it.
animmat sianiginngilara		aningmat sianigíngilara	I did not notice that he went out.
tigumiakka sianigaakka		tigumiáka sianigãka	I realize what I have in my hands; I shall take good care of it.
sianiginiarpaa		sianiginiarpâ	takes good care of it; notices it.
sianingerpoq		sianingerpoq	loses his mind (for instance, in illness).
sianigiisarpog		sianingíssarpog	has almost lost his mind.
sianinngilaq		sianíngilaq	does not realize; is un-conscious; has not yet reached understanding (a child); is boorish; behaves like a child or a fool.
silaaqanngilaq	cf.	silaaqángilaq	
sianiippoq		sianĩpoq	senses neither the one nor the other; is without understanding, foolish.
sianisooq		sianisôq	sensible; gifted.
sianisuuvoq		sianisûvoq	is gifted, clever.
sianissuseq		sianíssuseq	sense; forethought.
sianissut		sianíssut	medium of sensation; sense.
sianissutikka		sianíssutíka	my senses.
sianiilliorpoq		sianĩtdliorpoq	behaves stupidly.
sianiut		sianiut	nerve.
sianiutai		sianiutai	his or its nerves.
siaarpaa , siaartippaa (siappai)		siârpâ , siârtípâ (siagpai)	distends, extends it.
tupeq siaarlugu panersarniarsiuk		tupeq siârdlugo panersarniarsiuk	distend the tent for drying!
suluni siaarpai		sulune siârpai	it spreads its wings.
tallit siaartiguk		tatdlit siârtiguk	extend your arm!
aleq siaarpaat		aleq siârpât	they extend the strap between them.
siaarpoq		siârpog	is extended.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

siaarput		siârput	they walk in a circle holding each other's hands (in play).
siaqqivaa		siarqivâ	extends or distends it between two fixed points (for instance, a fishing line for drying).
siaqqisaq		siarqissaq	something that is distended in that manner.
siarsivai		siarsivai	does not know which of them to choose.
najugassakka siarsivakka		najugagssâka siarsivâka	whom shall I choose to be with?
siaruarpai		siaruarpai	spreads them (which lie in a heap).
siaruaavoq	htr.	siaruaivoq	
siaruarterpai		siaruarterpai	strews it out; sows it.
siaruarterivoq	htr.	siaruarterivoq	sows.
siaruarterisoq		siaruarterissoq	sower.
siiffissarluppoq		sîgfigssardlugpoq	is slow-witted, stupid.
siggarpog		siggarpog	whistles.
siggartarpoq		siggartarpoq	whistles through his fingers or in a whistle.
siggartartitsivoq		siggartartitsivoq	whistles (a steamer).
siggartarfigaa		siggartarfigâ	whistles to him (in order to warn him or to show discontent).
siggartaat		siggartaut	whistle; steam whistle.
siggartaatigaa		siggartautigâ	whistles in it; whistles to him or it.
siggippoq (siippaa)		siggîpoq (sîgpâ)	is brittle; cracks; breaks (by being bent); chaps (the skin).
sigginneq		siggîneq	chapped skin.
siggiavoq		siggiavoq	becomes brittle, splits.
seqineq kissattaleriarpat umiap amii siggialissapput		seqineq kîssagtaleriarpat umiap amê siggialîsâput	when the sun begins to heat in good earnest, the skins of the umiaks get brittle.
siggilavoq		siggilavoq	breaks easily; is brittle.
sigguk		sigguk	snout; muzzle; beak.
siggoqut		siggoqut	muzzle;
ersarut, issarut	cf.	erssarut, ivsarut	
sigguttoog		siggugtôq	long-muzzled; long-beaked; curlew; person with thick, protruding lips.
siggukitsoq		siggukitsoq	short-muzzled; short beaked; person with a pinched mouth.
sillaq		sigdlaq	crowbar; pick-axe.
sillarpaa		sigdlarpâ	thrusts or hacks it loose (frozen earth or the like).
sillerpaa (sini)		sigdlerpâ (sine)	edges, frames it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sinerpaa, sinaakkuserpaa	cf.	sinilerpâ, sinākuserpâ	
siippaa		sîgpâ	cuts it up (along the belly, an animal).
siippoq		sîgpog	bursts (skin or material).
siissivoq	htr.	sîgsivoq	
siissisoq		sîgsissoq	rhinoceros.
siiginnaqaq		sîgînagaq	boat skin (stripped off by cutting up the seal along the belly).
illuartaq	cf.	igdluartaq	
siikarpoq		sîkarpoq	bursts (material when being sewn or the like).
siikkaavoq		sîgkâvoq	is apt to burst; is brittle.
sisserpaa		sigserpâ	makes a channel or a furrow in it.
siiguikkut		sîguîkut	bone knob in front part of strap of water-proof jacket, which prevents the jacket from bursting when tightened round the kayak ring; edging of stronger material round the lower edge of the bird-skin jacket.
sissaq		sigssaq	shore; coast; a legendary sea monster.
usii suli sissamiipput		usê sule sigssamĩpput	the cargo is still lying on the shore
sissaa ajorpoq		sigssâ ajorpoq	its (the place's) shore difficult to land at or to get up on.
sissaliarpoq, sissiarpoq		sigssaliarpoq, sigssiarpoq	down to the shore.
sissangiuppoq, sissippoq		sigssangiúpoq, sigssípoq	comes alongside the shore.
tulappoq	cf.	tulagpoq	
sissariarsuk	(N.G.)	sigssariarsuk	ring plover.
saarfaarsut	cf.	sârfârssuk	
sissarmiu		sigssarmio	one who lives shore; sea-lyme grass.
sissarmiutaq		sigssarmiutaq	sandpiper (Calidris maritima).
sissarsuit pl. sissiugaq		sigssarssuit pl. (N.G.), sigssiuqaq (S.G.)	pier.
sissingit	pl.	sigssingit	the small hard bones in the heads of fishes; scales in ear.
sissinguaq		sigssinguaq	squirrel.
sissingusaq		sigssingussaq	spring (in gun watch or clock).
sissuerpoq		sigssuerpoq	is attentive, in is closely observant.
sissuerpaa		sigssuerpâ	takes an interest in it.
sissuiffaarippoq, sissuffaarippoq		sigssuivfârigpoq (S.G.), sigsuvfârigpoq (N.G.)	is forward, observant (a child).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sikappaa		sikagpâ	makes it hard; roast it over a fire.
kaffik sikappai		kavfit sikagpai	roasts the coffee.
sikappoq		sikagpoq	is hard and brittle (soapstone, bread crust).
sisaavoq, manngerpoq, matuvoq	cf.	sisauvoq, mángerpoq, mavtuvoq	
sikatsippaa		sikagtípâ	roast, burns it (coffee, malt, bricks, etc.).
sikatsitsivoq	htr.	sikagtitsivoq	burns coffee.
sikassarpaa		sikagsarpâ	glazes it.
igaq sikassagaq		igaq sikagsagaq	a glazed pot.
sikatsitsit		sikagtitsit	coffee roaster.
sikatsitsivik		sikagtitsivik	pan, to roast coffee in; frying pan.
sikalaarpaa		sikalârpâ	roasts it slightly.
sikannertoq		sikangnertôq	beetle.
sikaaq		sikâq	cigar.
sikaataa		sikautâ	his cigar.
sikaakoq		sikâkoq	cigar end (loan-word).
sikaalivik		sikâlivik	cigar case.
sikaratsi		sikarâte	cigarette.
sikaatorpoq		sikâtorpoq	smokes a cigar.
sikaatugaa qamippoq		sikâtugâ qamigpoq	his cigar has gone out.
sikaatorfik		sikâtorfik	cigar holder.
sikkik		síkik	equilateral.
sikkigippoq		síkigigpoq	has equal sides and smooth planes.
sikkigissarpaa		síkigigsarpâ	makes it smooth and straight along the sides.
sikkilluppoq		síkigdlugpoq	has unequal sides; is stupid; is careless (about his dress).
sikkisaarpoq		síkisârpoq	is sensible, reasonable.
sikkisaanngilaq		síkisângilaq	is stupid, clumsy; behaves like a boor.
sikippoq		sikigpoq	stoops; bends down.
sikingavoq		sikingavoq	stands; sits wiht his head bent.
sikingasoq		sikingassoq	cap.
sikisaarpoq		sikissârpoq	stoops, bends several times.
sikkivigaa, sikiffigaa, sikisaarfigaa		síkivigâ, sikigfigâ, sikissârfigâ	bows to him; salutes him.
sikivoq		sikivoq	stands bending (for instance when picking berries).
siku		siko	ice (on the water).
sikut	pl.	sikut	lumps of ice.
sikuuvoq		sikûvoq	there is a cover of ice.
sikoqannginnersaq	(S.G.)	sikoqángínerssaq	a path of open water in the ice.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

imarnersaq	cf.	imarnerssaq	
sikorluppoq		sikordlugpoq	the cover of ice is not very solid.
sikornepoq		sikornerpoq	the sea freezes.
sequnngerpoq	v	seqúngerpoq	
sikorsuit	pl.	sikorssuit	
sikorsuatsiaq		sikorssuatsiaq	pack ice.
sikuaq		sikuaq	thin ice.
sikussat		sikússat	floes of thin ice.
sikuarlaaq		sikuardlâq	newly formed ice.
sikuliaq	cf.	sikuliaq	
sikuarpoq		sikuarpoq	is covered with thin ice.
sikuarpaa		sikuarpâ	has covered it with thin ice.
sikuerpoq		sikuerpoq	the ice has broken up; open water has formed.
sikuerpaa		sikuerpâ	has broken the ice from it.
avanersuup avapput tamaat sikuersimavaa		avangnerssûp aváput tamât sikuersimavâ	the strong north wind has broken up the ice everywhere in front of our dwelling place.
sikueruppoq		sikuerúpoq	there is no ice; the water is free of ice.
sikujuippoq		sikuijuípoq	the ice never breaks up.
sikujuitsoq		sikuijuitsoq	place-name: the North Pole.
sikujuippoq		sikuijuípoq	is never covered with ice.
sikulaaq		sikulâq	brittle ice.
sikuliaq		sikuliaq	new ice.
sikuarlaaq	cf.	sikuardlâq	
sikuliarpog, sikkiarpog		sikuliarpog, síkiarpog	goes out on the ice.
sikunnaaq		sikúnâq	weather promising a cover of ice.
aatsaammi tassa sikunnaaq		aitsâme tássa sikúnâq	now only can we expect a cover of ice.
sikunarpog		sikunarpog	is frosty weather.
sikkuppaa		síkúpâ	has frozen it into the ice.
sikusiorpoq		sikusiorpoq	moves about on the ice; is occupied on the ice; travels on ice.
sikusioqaagut		sikusioqaugut	we met with much ice on our way.
sikuvoq		sikuvoq	is frozen, frozen over.
kangerluk tamarmi sikuvoq		kangerdluk tamarme sikuvoq	the whole of the fiord is covered with ice.
sikuaa		sikuvâ	has covered it with ice.
kangerlupput avannap sikuaa		kangerdlugput avangnap sikuvâ	the north wind has covered our fiord with ice.
siikorpaa		sîkorpâ	snaps his fingers at him.
siimmippaa, kunngorpaa	cf.	sîmigpa, kúngorpâ	
sikkutak		síkutak	blister on the eyelid; sty.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sikkutappoq		síkutagpoq	gets a sty, a blister on the eyelid.
silá		silá	that which is outside; the air; the weather; consciousness; the world.
silap aappaani		silap áipâne	beyond; in the other world.
silamiippoq		silamĩpoq	he is outside.
silamut pisa		silamut pisa	let us go out into the open.
silá ajorpoq		silá ajorpoq	the weather is bad.
silaga aalavoq		silaga aulavoq	my head is swimming.
siláqarpoq	cf.	siláqarpoq	
silap inua		silap inua	the spirit of the air.
siláarsorpoq		siláerssorpoq	rages; is wild, beside himself.
siláaruppoq		siláerúpoq	has lost his senses; behaves like one mad; is drunk.
siláarunnartoq		siláerúnartoq	brandy.
imigassaq siláarunnartoq		imigagssaq siláerúnartoq	intoxicating drink.
silágaa		silágâ	has his mind directed towards it.
siláiniarpaa		siláiniarpâ	makes an effort to behave reasonably about it.
silágippoq		silágigpoq	is fine weather.
tappanna silágeqaaq		tagpavna silágeqaaq	up there in the east it is fine weather.
silágissivoq		silágigsivoq	has become fine weather.
silágik		silágik	fine weather.
silásserivoq		silágsserivoq	suffers from rheumatism (in consequence of the weather).
silássorippoq, siláapparippoq		silágssorigpoq, silágparigpoq	has a good brain; behaves sensibly.
silássorissaarpoq, siláapparissaarpoq		silágssorigsârpoq, silágparigsârpoq	makes an effort to behave sensibly.
siláttorpoq		silágtorpoq	gets back his senses; becomes more sensible.
siláttorsarpaa		silágtorsarpâ	strives to train his (refl.) mind.
siláttorsarpoq		silágtorsarpoq	tries to train his mind; thinks before he acts.
siláttorsaatigaa		silágtorsautiga	trains his mind by it.
siláannaq		siláínaq	air; kind of air.
siláannakkut		siláínákut	through the air.
qaammat siláannartaqanngilaq		qáumat siláínartaqángilaq	the moon has no atmosphere.
siláappoq		siláípoq	hurts on purpose; behaves deliberately in a foolish manner.
siláaserivoq		siláiserivoq	hurts in wantonness.
siláaseriffigaa		siláiserivfigâ	hurts him; makes fun of him.
siláqassaangilaq		siláqagssáungilaq	is a fool.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

silaqarpoq		silaqarpoq	has sense; uses his understanding; behaves sensibly.
sianivoq, siuneqarpoq	cf.	sianivoq, sujuneqarpoq	
silaqassuseq		silaqássuseq	sense; wisdom.
silaqanngilaq		silaqángilaq	has no sense; is not in his right senses; is half-mad.
silaqarniarit		silaqarniarit	use your sense!
sianinngilaq, silaappoq	cf.	sianíngilaq, silaipoq	
silaqanngitsoq		silaqángitsoq	brandy.
silaqanngitsorpallappoq		silaqángitsorpatdlagpoq	behaves like one who is not in his right mind; commits a folly.
silaqivoq		silaqivoq	is in want of something.
pissaaleqivoq	cf.	pígssaileqivoq	
silakippoq		silakípoq	is rather stupid.
silakilliorpoq		silakitdliorpoq	behaves unwisely.
silalivoq		silalivoq	is influenced by the air, bleached.
qarsorpoq	cf.	qarsorpoq	
silalisimavoq		silalisimavoq	is bleached by the air (wood, bone).
silaaloqaaq, silaaloqaaq		silâloqaaq, silâlôqaaq	is pitiable (poor or badly dressed).
silaalukassak	(N.G.)	silâlukavsak	poor thing!
silaalunnguaq		silâlúnguaq	poor thing!
silaalunnguaq-una		silâlúnguaq-una	the poor thing!
silamiu		silamio	human being.
silamoorpoq		silámôrpoq	blows out the air from the lungs.
kissarsuut silamoorpoq		kíssarssût silámôrpoq	there is a back-draught from the stove.
silammukarpoq		silámukarpoq	goes out through the fiord, towards the sea.
silanimma	(Up.)	siláníma	well, I never!
silanngajaarpoq		silángajârpoq	is half silly; is weakened in mind (because of illness).
imaangajaarpoq	cf.	imaingajârpoq	
silanngaarpoq	(S.G.)	silángârpog	goes about from house to house, singing.
silatangiaavoq	cf.	silatangiaivoq	
silapiluppoq		silapilugpoq	is bad weather, a storm.
silapiluk, silapalaaq		silapiluk, silapalâq	storm; bad weather.
silaqquppoq		silarqúpoq	goes past on the outside.
silaqquppaa		silarqúpâ	goes past outside him (where he lives).
silarleq		silardleq	hall; front yard; porch.
silarlia		silardlia	its (the house's) hall, porch.
paarleq	cf.	pârdleq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

silarlerpoq		silardlerpoq	the weather is getting bad.
silarluppoq		silardlugpoq	is bad weather.
silarluk		silardluk	bad weather.
silarsuaq		silarssuaq	the world; the wide world; the whole world.
usornaqaatit silarsuaq takussagakku		usornaqautit silarssuaq takúsagagko	I wish I were in your place, who are going to see the whole world.
silarsuarmi		silarssuarmio	citizen of the world.
silarsuarmiut		silarssuarmiut	humanity.
silasiut		silasiut	barometer.
silasiut appariartorpoq		silasiut ápariartorpoq	the barometer is falling.
silasiut qullariartorpoq		silasiut qutdlariartorpoq	the barometer is rising.
silasivaa		silasivâ	notices it.
malugaa	cf.	malugâ	
silasunnippoq		silasungnípoq	here the air is fresh.
silat		silat	the space outside; the external side of something.
ilutaq	cf.	ilutaq	
illup silataa		igdlup silatâ	the space outside the house.
silatitsinni		silativtíne	outside us (where we live).
matup silataa		matup silatâ	the outer side of the door.
silammut		silámut	outwards; to the right.
ilummut	cf.	ilungmut	
silatangerpaa		silatangerpâ	stands outside him or it.
silatangerpaatigut		silatangerpâtigut	he stands outside us (where we live).
silatangiivoq	htr.	silatangîvoq	
silatangiarpaa		silatangiarpâ	sings outside it (the house) at festivals.
silatangiaavoq	htr.	silatangiaivoq	
silatangiaat		silatangiaut	song sung at festivals, outside the houses.
silatangiuppoq		silatangiúpoq	stands outside.
silatangiuppaa		silatangiúpâ	stands outside with it.
silatuvoq		silatuvoq	has a good understanding; is sensible.
angut silatooq		angut silatôq	a sensible man.
silatusaarpoq		silatusârpoq	uses his understanding; is deliberate.
silerappoq		sileragpoq	goes obliquely; tacks.
sanisarpooq	cf.	sanisarpooq	
silerappaa		sileragpâ	goes obliquely across or towards it; tacks against it (the wind); appropriates it.
sileratsippaa		sileragtípâ	lets it be taken (cut) crosswise.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sileratsillugu naammassavoq		sileragtitudlugo nāmásavoq	when taken diagonally it will be large enough.
silerattarpoq	(S.G.)	sileragtarpog	tacks (with a vessel).
saneqqiarpoq and sanisarpoq	cf.	sanerqiarpog and sanisarpoq	
silerattarpaa		sileragtarpâ	tacks against it (the wind) or across it (the fiord, bay).
silerattaat	(S.G.)	sileragtaut	sail (to tack with); gaff sail.
saneqqiartaat	cf.	sanerqiartaat	
silippoq		siligpoq	is broad, thick; cannot hold any more.
ammassannik silippugut		angmagssannik siligpugut	we have got as many caplins as we care to have.
siligaa		siligâ	thinks it too broad; it is too broad for him; does not want more of it.
qaannama siligaa		qáinama siligâ	it is too broad for my kayak to hold it.
silissivoq		siligsivoq	has become broader.
silissivaa		siligsivâ	has got it broader; makes it broader.
silissisippaa		siligsisipâ	makes it broader.
silittoq		siligtoq	plug tobacco.
silinaarpaa		silinârpâ	makes it too broad; thinks it broader than expected.
siiliki		sîlike	silk.
kakkissaat siilikiusoq		kákigsaut sîlikiussoq	silkerchief.
siilikimik atisaqarpoq		sîlikimik atissaqarpoq	goes about dressed in silk (loan-word).
silivaa		silivâ	sharpens it.
silivoq		silivoq	sharpens something; is sharpened.
silu		silu	carcass (in the sea).
qilloq	cf.	qigdloq	
siluliaq		siluliaq	a carcass that has been found.
siluliaa		siluliâ	the carcass he found.
siluliaraa		siluliarâ	has found that carcass.
silulivoq		silulivoq	finds a carcass (in the sea or on the shore).
siluppoq		silugpoq	lifts or has lifted the arm for a blow or a throw; is cocked (the trigger of a gun); warns (a clock).
orlerpoq	cf.	ordlerpoq	Same word as tilugpoq.
silutippaa		silugtípâ	lifts it in order to strike (the arm, the hammer); cocks it (the trigger of a gun); opens it (a folding knife).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

siluguppaa		silugúpâ	lifts the arm in order to throw the harpoon after it (the seal) or to threaten him.
siilupi	(N.G.)	sîlupe	treacle.
ernutaasaq	cf.	ernutaussaq	
mamagaaq		mamangâq	(loan-word.)
siilvi		sîlve	silver. In N.G. pronounced sîlue.
siilviuvoq		sîlviuvoq	is silver, made of silver.
ermuseq siilviusoq		ermuseq sîlviussoq	silver cup (loan-word).
simerpaa		simerpâ	oozes into it; penetrates it; spots it. Also used in a metaphoric sense.
qallunaat ileqquisa simerpaatit		qavdlunât ilerquisa simerpâtit	you have become somewhat European in your manners.
simerpoq		simerpoq	is spotted; is imbued; is dark (of complexion).
simerneq		simerneq	spot; spot of dirt or grease.
simernaveeqqut		simernavêrqut	blotting paper.
simerseriarpog, simiavoq		simerseriarpog, simiavoq	absorbs water (for instance, blotting paper); is porous.
simerseriippoq, simerumaarnertuvoq		simerserîpoq, simerumârnertuvoq	has difficulty in absorbing fluids; is rather water-proof.
simerserpaa		simerserpâ	lets it absorb something.
sukkunik simerserpaa		súkunik simerserpâ	preserves it (fruits, berries).
simersiat	(N.G.) pl.	simersiat	jam.
simmerpaa (simik)		sîmerpâ (simik)	corks it.
simeerpaa		sîmêrpâ	uncorks it.
simeersivoq	htr.	sîmêrsivoq	
simeersit		sîmêrsit	cork screw.
siimippoq	(S.G.)	sîmigpoq	snaps his fingers at something.
siimippaa		sîmigpâ	snaps his fingers at it.
siumippoq	v	sujumigpoq	
siikorpaa, kunngorpaa	cf.	sîkorpa, kúngorpâ	
simik		simik	cork, stopper.
simia		simia	the cork, stopper in it (a bottle, a tub, a nail hole, an opening in the wall).
simiaq		simiaq	wooden plug with which the wound of the killed seal is stopped.
simippaa		simigpâ	stops, plugs it (a bottle, a hole in the wall).
simissivoq	htr.	simigsivoq	
simmerpaa	cf.	sîmerpâ	
simissiaq		simigssiaq	sacking.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

simissorpaa		simigorpâ	stops it with several plugs (a larger opening).
simiutaq		simiutaq	
simiuttat	pl.	simiútat	place-name of island, situated like a stopper at the mouth of the fiord.
siminti		simínte	concrete (loan-word).
sinaaq (sini)		sinâq (sine)	edge (of something, particularly of the ice).
sikua sukkut sinaaqarpa		sikua súkut sinâqarpa	where is the edge of the ice?
sinaarsarpaa		sinaersarpâ	planes its edges.
sinasserpoq		sinagsserpoq	gets a solid edge (the ice, an ice-covered fiord).
sinaakkut		sinâkut	edging (of garment or the like).
sinaaliarpoq		sinâliarpoq	walks, drives out to the edge of the ice.
sinaalippoq		sinâlippoq	gets up on the edge of the ice (from a kayak, a boat or the like).
sinarsuk		sinarssuk	a straight-cut edge (for instance, of a ridge).
sinarsugippoq		sinarssugigpoq	has straight edges.
sinarsugissoq		sinarssugigsoq	square board.
sinarsulluppoq		sinarssugdlugpoq	is uneven at the edges.
sinarsulluttoq		sinarssugdlugtoq	a board with its natural edge.
sinarsuiarpaa		sinarssuiarpâ	takes the edge off it.
sinaasiorpoq		sinâsiorpoq	moves about at the edge of the ice or at the shore.
sinaasiorpaa		sinâsiorpâ	moves at the edge of it (the ice or the shore).
sinaasaq		sinaussaq	bone mounting (on kayak paddle); lace.
sinaarsuppoq (sinik)		sinârssugpoq (sinik)	dozes.
sini		sine	edge.
sissap sinaa		sigssap sinâ	shore.
kuup sinaa		kûp sinâ	river bed.
nunap sinaa		nunap sinâ	coast land.
puup or puggup sinaa		pûp or puggup sinâ	the edge of the bag.
sineriak		sineriak	coast; coast land; particularly Greenland.
sineriaa		sineriâ	its coast.
sinerissap avannaa		sineríssap avangnâ	North Greenland.
sinerissap assinga		sineríssap ássinga	map of Greenland.
sinerpoq		sinerpoq	follows the edge.
sinerpaa		sinerpâ	follows the edge of it (for instance, a river, a precipice).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

titarnera sinerlugu qiussavoq		titarnera sinerdlugo qiúsavoq	it is to be cut along the line.
nuna sinerlugu ingerlassaasi		nuna sinerdlugo ingerdlásaase	you must row along the country.
sinersooq		sinersôq	south wind.
sinersoorpoq		sinersôrpoq	there is a south wind.
sinersorpoq		sinerssorpoq	travels along the outer coast of the country (past the fiords).
sinersorpaa		sinerssorpâ	travels along its outer edge.
siniuppaa		siniúpâ	follows the edge with it (the kayak, the boat); places the boat along the beach.
sinik		sinik	sleep.
sinna (or sinnga) itivoq		singna (or sínga) itivoq	his sleep is deep.
sinissaqanngilaq		sinigssaqaángilaq	cannot sleep;
sinissaaruppoq	cf.	sinigssaerúpoq	
sinippog		sinigpoq	gets sleep; sleeps.
sinittoq		sinigtoq	a sleeping person.
itisuumik sinippog		itisûmik sinigpoq	sleeps soundly.
saattumik sinippog		sâtumik sinigpoq	sleeps lightly.
sineruluppoq		sinerulugpoq	sleeps much, deeply; oversleeps himself.
siniffik		sinigfik	bed; bedstead.
siniffiliorpoq		sinigfiliorpoq	makes a bed.
sinillugaa, sinilligaa		sinigdlugâ, sinigdligâ (S.G.)	dreams of him that he is dead.
siniorappog, siniorarpoq		sinioragpoq, siniorarpoq	sleeps too little.
sinippaarpoq		sinigpârpoq	is dead.
sinippaartut		sinigpârtut	the departed.
sinissaaruppoq		sinigssaerúpoq	cannot sleep.
sinittarfik		sinigtarfik	bed room.
sinittariarpoq		sinigtariarpoq	goes somewhere in order to spend the night; goes hunting where he must spend the night.
sinittariaq		sinigtariaq	someone who goes hunting where he must spend the night.
sinikujoorpoq		sinikujôrpoq	is dozing; is inattentive.
siningajaarpoq		siningajârpoq	dozes.
siningaarpoq		siningârpoq	sleeps much; sleeps soundly; sleeps too much.
sininnartoq		siningnartoq	soporific.
singaneerpaa		singanêrpâ	surprises him or it asleep.
siniuppaa, v. sini		siniúpâ, v. sine	
singarnaq		singarnaq	yellowish grey (a dog).
singarpaa		singarpâ	strikes it or crushes it flat.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

singarpog		singarpog	is being pressed flat.
singartippaa		singartípâ	strikes or crushes it flat.
singartippoq		singartípoq	is pressed or struck flat.
singangavoq		singangavoq	is hammered or pressed out.
singartiterpaa		singartiterpâ	presses it flat (by repeated pressure or blows); hammers or presses it into plates.
singartitigaq		singartitigaq	pressed, hammered-out (for instance, metal).
singartiterut		singartiterut	rolling pin.
assalikarut	cf.	agssalikarut	
sinngavoq		síngavoq	is envious.
sinngagaa		síngagâ	envies him.
singaappaa		síngáupâ	is envious on his behalf.
singappaa		síngápâ	is envious of him.
sinngapput		síngáput	they are envious of each other.
singeq		singeq	, boot strap; boot lace; strap (for tightening).
singera or singia		singera or singia	his boot strap.
singii		singê	his boot straps.
singerfik, singernequt		singerfik, singernequt	shoe- buckle.
singerneq		singerneq	instep; ankle.
singernera		singernera	his instep.
singernerluppoq		singernerdlugpoq	has a pain across the instep.
singerpaa		singerpâ	ties his boot straps.
singerpoq		singerpoq	ties his (refl.) boot straps.
singeerpaa		singêrpâ	unties his boot straps.
singeerpoq		singêrpoq	unties his (refl.) boot straps; his boot strap has come undone.
singeerputit		singêrputit	your boot strap is not tied.
singippaa		singigpâ	pushes it down or out of something; squeezes the contents out of it.
singissivoq	htr.	singigsivoq	
singippoq		singigpoq	is pushed down, squeezed out.
singissorpaa		singigsoorpâ	squeezes the contents out of it; presses the water out of it (several times).
singippaa		singípâ	pushes it down into the water (a boat or the sealing bladder from the kayak).
singippoq		singípoq	is pushed into the water.
singitsivoq, sissivoq	htr.	singitsivoq, sigsivoq	
sinnaarpaa (sinik)		singnaerpâ (sinik)	disturbs him in his sleep.
sinnassarpaa		singnagsarpâ	tries to make him sleep; lulls him to sleep.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sinnassarpoq		singnagsarpoq	endeavours to sleep.
sinnassaatisaaq		singnagsautigssaq	something to fall asleep over.
sinnattoq, sinnattugaq		singnagtoq, singnagtugaq	dream.
sinnattugaa		singnagtugâ	his dream.
sinnattukka		singnagtúka	my dreams.
sinnattoraa		singnagtorâ	dreams of him or it.
sinnattorpoq		singnagtorpoq	dreams.
sinnattorpunga marlunnik angullunga		singnagtorpunga mardlungnik anguvdlunga	I dreamt that I had caught two seals.
sinnakippoq		singnakípoq	sleeps little; can do with little sleep.
sinnakilaarpoq		singnakilârpoq	gets too little sleep.
sinnakilliorpoq		singnakitdlorpoq	sleeps badly; does not get sufficient sleep.
sinnarippoq		singnarigpoq	sleeps soundly.
sinnarliorpoq		singnardliorpoq	sleeps restlessly.
sinnarliuutigaa		singnardliûtigâ	sleeps restlessly because of that.
sinnarluppoq		singnardlugpoq	sleeps badly.
sinnaarpaa		singnârpâ	does something to him while he sleeps. Perhaps the same as singnaerpâ.
sinnartuvoq		singnartuvoq	sleeps much; is in the habit of sleeping long.
sinnartooq		singnartôq	great sleeper.
sinnerivoq		singnerivoq	is apt to sleep much.
sinnerituvoq		singnerituvoq	is apt to sleep very much; wants to sleep much.
sinneriuppaa		singneriúpâ	dreams of that which has occupied him all day.
sinningiappoq		singningiagpoq	is grumpy because he cannot get rest to sleep.
sinningiagaa, sinningiuppaa		singningiagâ, singningiúpâ	is grumpy with him because he will not let him sleep.
sinnit		singnit	hour glass.
sinnuppoq, sinnguppoq		singnúpoq, síngúpoq	is sound asleep.
sipporuppoq, sipuupoq		síporúpoq, sipûpoq	cannot be taken along for lack of room.
sisak		sisak	hard; hardened; steel.
sisaavoq		sisauvoq	is steel, made of steel; is hardened against the weather.
sisarpaa		sisaerpâ	makes it soft (metal); makes him susceptible to cold.
sisaaruppoq		sisaerúpoq	has lost its steel (a knife, an axe or the like); the steel in it is worn out.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sisappaa		sisagpâ	hardens it (metal).
sisamat		sisamat	four.
sisamaat		sisamât	the fourth.
sisamanik		sisamanik	four times.
sisamaavugut		sisamauvugut	we are four.
sisamassaanic		sisamagssânik	for the fourth time; fourthly.
sisamaraa		sisamarât	they have liim or it as the fourth; he is the fourth among them.
sisamaat, sisamaviit		sisamait, sisamavît	four flocks.
sisamanngorpoq		sisamángorpoq	it is Thursday; it is four o'clock.
sisamanngorput		sisamángorput	they have become four.
sisamanngorpai		sisamángorpai	makes them four.
sisamaralik		sisamaralik	a man with four wives.
sisamaraarpoq		sisamarârpoq	has got four.
sisamararterut		sisamararterut	fourth.
sisamararterutaat		sisamararterutât	a fourth of it.
sisamararterutaat pingasut		sisamararterutait pingasut	three-fourths of it.
sisamariarpoq		sisamariarpoq	does something four times.
sisamariarlunga Nuummiittarama		sisamariardlunga Nûngmĩtarama	for I have been four times at Godthaab.
sisamariarpaa		sisamariarpâ	does something four times to him or it.
sisamariarlugu Atlantikkut ikaarsimavara		sisamariardlugo Atlantikut ikârsimavara	I have gone four times across the Atlantic.
sisamavilik		sisamavilik	lizard.
sisammerpai		sisâmerpai	adds the fourth to them.
sisammerput		sisâmerput	has had the fourth one added to it.
sisammiivoq	htr.	sisâmĩvoq	completes his fourth year.
sisammiuppaa		sisâmiúpâ	gets him as a fourth. adds the fourth to it.
sisit		sise	fox pit.
sisit		sisit	bluff with fox pits.
Sisimiut		Sisimiut	the Holsteinsborg settlement.
sisuvoq		sisuvoq	slides downwards (along an oblique plane or with the current).
sisorarpoq, sisooraarpoq		sisorarpoq, sisôrârpoq	slides down a slope (on a skin); goes ski-ing (B.G.).
ataarpoq	cf.	atârpoq	
sisoraat		sisoraut	skin or other article with which to slide down a snow slope.
sisoraatit		sisorautit	skis;
ataarutit	cf.	atârutit	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sisoorpoq		sisôrpoq	slide down (masses of snow, earth, stone).
aput sisoortoq		aput sisôrtoq	snow slide.
sisoornerit		sisôrnerit	masses which have slid down (snow, earth, stone).
sisoorfigaa		sisôrfigâ	slides down over him.
sisooruppaa		sisôrúpâ	slides down, pulling him or it along.
sisuat, sisuarsuit		sisuat, sisuarssuit	pl. mountain slide.
sisusariaq, sisorartariaq		sisussariaq, sisorartariaq	gently sloping mountain side; hill suitable for ski-ing.
siit, siit		ssît, sît	willow copse.
seersoq	cf.	sêrsoq	
sillimmarpoq (silivaa)		sitdlîmarpoq (silivâ)	makes himself ready; keeps ready.
sillimmavoq, sillimmavoq		sitdlîmavoq, sitdlîmavoq	is ready for use; is prepared.
sillimmat, sillammatissaq		sitdlîmat, sitdlîmatigssaq	spare part; something which one keeps in readiness.
sillimmatissat		sitdlîmatigssat	depot.
sillimmatigaa		sitdlîmatigâ	has it in readiness.
upalungaaqqutigaa	cf.	upalungaerqutigâ	
sillit		sitdlit	whetstone.
sitserpoq		sitserpoq	moistens through (water or other fluid).
siterspaa		sitserpâ	strikes through it.
sialuup sitserpaanga		sialûp sitserpânga	the rain has made me wet through and through.
sitserneq		sitserneq	a spot of moisture.
simerpoq	cf.	simerpoq	
sitsiuppaa		sitsiúpâ	oozes through it (for instance, seal oil through paper).
sitsiuppoq		sitsiúpoq	peeps through (the sun between the clouds).
sitsoqippog (sisuvoq)		sitsoqigpoq (sisuvoq)	vomits (a child, a dog which has eaten too much); retches.
sitsorpoq		sitsorpoq	sits down with the legs obliquely downwards.
sitsungavoq		sitsungavoq	sits with the legs obliquely downwards; inclines strongly down-wards (a slope).
sitsuppaa		sitsúpâ	slides down with it; slides down, taking it along with one when falling.
sitsuvigaa		sitsuvigâ	slides down on him or it; slides down it.
siut		siut	ear.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

siutai		siutai	his ears.
siutip puaa		siutip puâ	ear lobe.
siutigaa		siutigâ	has him to listen for him.
siummiffigaa		siúmigfigâ	listens to him.
siummissarpoq		siúmigsarpoq	listens.
siummissarpaa		siúmigsarpâ	listens to him or it.
siummiu		siúmio	ear ring.
iverut	cf.	iverut	
siunnak		siúnak	ear bones.
siunnaa		siúnâ	his ear bones.
sinnerarpoq		siúnerarpoq	cocks his ears; listens.
siussarippoq		siússarippoq	hears well.
siussarluppoq		siússardlugpoq	is slow of hearing, rather deaf.
siuseraaq, siuserivoq, siusseraaq, siusserivoq		siuseraoq, siuserivoq, siússeraoq, siússerivoq	has ear-ache.
siutaasaq		siutaussaq	twisted bun.
siuteroq		siuteroq	snail.
siutinnguvoq		siutínguvoq	has ear-ache; suffers from what he hears.
siutinngunarpog		siutíngunarpog	is intolerable to listen to; causes ear-ache.
siutisiortoq		siutisiortoq	earwig.
siutitoog		siutitôq	donkey.
siutituutaa		siutitûtâ	his donkey.
siutitoorsuaq, siutitoornaq		siutitôrssuaq, siutitôrnaq	mule.
siulluppoq		siutdlugpoq	has bad ears.
siuseraaq	cf.	siuseraoq	
sivi		sive	duration.
siveqarpoq		siveqarpoq	lasts.
siveqgerfigaa		siverqgerfigâ	goes down in order to receive him; goes down with him (to boat, sledge or the like). .
aterfiorpaa, niuffiorpaa	cf.	aterfiorpâ, niuvfiorpâ	
sivikippoq		sivikípoq	is of short duration; takes a short time.
sivikitsunnguamik oqalussaanga		sivikitsúnguamik oqalúsaunga	I will make quite a short speech.
sivikigaa		sivikigâ	thinks it of duration.
ikersuaq sivikigeqaara		ikerssuaq sivikigeqâra	I thought that time in getting we spent a very short across the broad fiord. short duration.
sivisuvoq		sivisuvoq	is of long duration; takes long.
oqaluttuaq sivisoog		oqalugtuaq sivilôq	a long tale.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kangerluk svissoorsuaq		kangerdluk svisôrssuaq	a fiord which it takes very long to cross.
sivisuumik najorpai		sivisûmik najorpai	he was with them for a long time.
qanoq sivistigisumik taqqavaniippit		qanoq sivistigisumik taqqavanîpit	how long have you been there in the south?
sivisugaa		sivisugâ	thinks it of long duration.
palasip oqaluusia svisugaara		palasip oqalûsia svisugâra	I found the sermon long.
sivitsorpoq		sivitsorpoq	becomes lengthy; is long over something.
sivitsorpaa		sivitsorpâ	is long over it.
sivitsortarpoq	(N.G.)	sivitsortârpoq	intones.
sivitsuut		sivitsût	a long accent.
siffiaq		sivfiaq	hip.
siffiaa or siffiai		sivfiâ or sivfiiai	his hip.
siffiippoq		sivfiippoq	is lame; has an affection of the hip.
singorpaa, sifforpaa		singorpâ, sivforpâ	wrings the water out of it.
siggortiterpai, siffortiterpai		sivgortiterpai, sivfortiterpai	wrings it (the washing).
sigortiterivoq, siffortiterivoq	htr.	sivgortiterivoq, sivfortiterivoq	
siggortorpaa, siffortorpaa		sivgortorpâ, sivfortorpâ	wrings it several times.
sivikippoq, v. sivi		sivikîppoq, v. sive	
sivingavoq		sivingavoq	inclines obliquely upwards (a rock, a hill).
sivinganeq, sivingajaaq		sivinganeq, sivingajâq	slope
sikkarpaa (sipivaa)		sivkarpâ (sipivâ)	lets go what he leaned against (with his foot or hand).
sikkerpoq		sivkerpoq	comes out (a flower, a plant or tree); breasts out laughing.
silleq (sipivaa)		sivdleq (sipivâ)	middle line (on the belly of an animal where it is cut up).
qilaap sillia		qilaup sivdlia	the galaxy.
sillineq, silli		sivdlineq, sivdle	sediment in a lanp.
sillinippoq, sillineqarpoq		sivdlinigpoq, sivdlineqarpoq	is full of sediment (the lamp).
silliniarpaa, sillingiarpaa		sivdlinîarpâ, sivdlingiarpâ	cleans it (the lamp) of sediment.
sinneq		sivneq	surplus; remainder.
tamassa kikissat sinnerit		tamássa kikíssat sivneri	these are what remains of the nails.
sinneruvoq		sivneruvoq	is left over, to spare.
amissaq tamanna sinneruvoq		amigssaq tamána sinneruvoq	this boat skin is left over.
sinnerutippaa		sivnerutîpâ	has it left over; has not used it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

salliligaq ataaseq sinnerutippara		sagdliligaq atauseq sivnerutípara	one board I have left.
sinneqarpoq		sivneqarpoq	there is some of it left over, more than is used.
amissat pingasunik sinneqarput		amigssat pingasunik sivneqarput	there are three boat skins left over.
sinneqanngilaq		sivneqángilaq	there is nothing left.
sinneqartippaa		sivneqartípâ	has some of it left; has not used it all.
taassuminnga sinneqartippakka		táussumínga sivneqartípáka	that one have left of them.
sinneraa		sivnerâ	has it in excess.
amissat tamanna sinneraat		amigssat tamána sivnerât	this is left of the boat skins.
sinnequt, sinngoqut		sivnequt, sivngoqut	contribution, addition.
aningaasat nassiussatit akissarsianut sinneruqutigilluarpakka		aningaussat nagsiússatit akigssarsiavnut sivnequtigivdluarpáka	the money you sent was a good addition to my salary.
sinnequtarsivoq, sinnikutarsivoq		sivnequtarsivoq, sivnikutarsivoq	gets an excess, a balance.
sinnerpaa		sivnerpâ	succeeds him; does something in his place or on his behalf; is surety for him; is used instead of that; are more than that.
qulik sinnerpaat		qulit sivnerpait	they are more than ten.
sinniivoq	htr.	sivnîvoq	
sinnerseraapput		sivnerseráuput	they take turns; they succeed each other alternately (with fixed intervals, for instance, day and night).
ilioruupput	cf.	iliorūput	
sinnerSIGAA, sinniisigaa		sivnersigâ, sivnîssigâ	has him as a deputy, successor; is represented by him.
sinnerSIGIIPPUT, sinniisigiipput		sivnersigîgput, sivnîssigîgput	they succeed each other.
sinneruppaa		sivnerúpâ	gets him or it over for lack of space; has no room for it.
sipporuppaa	cf.	síporúpâ	
sinniisoq, sinniisussaq		sivnîssoq, sivnîssugssaq	substitute; successor.
sissaq (sipivaa)		sivssaq (sipivâ)	slit.
qarliit sissaqarput		qardlît sivssaqarput	the trousers have a slit in front, along which they are buttoned.
sissappoq		sivsagpoq	yawns; spread from each other (things which are collected at one end).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sissatsippai		sivsagtípai	makes them stand out from each other (for instance, a pair of compasses when opened).
nissuni sissatsippai		nísune sivsagtípai	straddles.
sissangavog		sivsangavog	turns the feet outwards while walking.
illungavog	cf.	igdlungavog	is bandy-legged.
sissorpoq		sivssorpoq	breaks, bursts.
sissorpai	pl.	sivssorpai	vuts it up (a book); vuts up (material).
sissorarpaa		sivssorarpâ	tears it, for instance, a button hole.
sissorarpog		sivssorarpog	is torn.
sissumavog		sivsumavog	curve outwards (the sides of a dish or vessel).
su		so	frequently used base word meaning somethin or, interrogatively: what?
sua		sua	which part of it?
suata tungaani		suata tungâne	on which part of it?
suanit ornittariaqarpara		suanit ornigtariaqarpara	from which side of it must I go to it?
puiorpunga suanut iligakku		puiorpunga suanut iligavko	I have forgotten where I have put it.
sumi		sume	where
sumut		sumut	to where.
sukkut		súkut	by which way, etc.
suut	pl.	sût	which things
suut nalinginnaat		sût nalingínait	every possible thing.
suu		sô	why, yes, there you are right!
sooruna	cf.	sôruna	
soog		sôq	why?
soorli		sôrdle	but why? what will you (or he) give him for it?
soormi		sôrme	but why? why not?
soormi-aat		sôrme-ait	why! say yes, please!
soqarpoq		soqarpoq	he has something; there is something.
soqanngilaq		soqángilaq	he has nothing; there is nothing.
soqarpa		soqarpa	what has he? what is there?
soqanngila		soqángila	has he nothing? is there nothing?
illu soqanngitsoq		igdlo soqángitsoq	a house where there is nothing.
soqulavog		soqulavog	takes part in the festivals with physical feats and singing, which were so common formerly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

soqulajartorpoq, soqulljartorpoq		soqulajartorpoq, soqutdljartorpoq	goes to these meetings or festivals.
soqulleq		soqutdleq	one who goes to these meetings or festivals.
soqutaavoq (su)		soqutauvoq (so)	is of importance.
soqutaava		soqutauva	what of that?
soqutaanngilaq		soqutáungilaq	it does not matter; it is of no account.
soqutigaa		soqutigâ	cares for him or it.
soqutiginnigilaq		soqutigíngilâ	does not care about it.
soqutigineqanngilaq		soqutigineqángilaq	no one cares about him; he is left to himself.
soqutigisaganngilaq		soqutigissaqángilaq	does not care about, pay attention to anything or anyone.
soqqusaappoq	cf.	sorqusáipoq	does not care about anything; is indifferent.
soqutigittaappoq		soqutigigtáipoq	ceases; leaves his service.
soraarpoq (su)		soraerpoq (so)	have you heard that our servant girl has left us?
kiffarput soraarsoq tusarpiuk		kivfarput soraersoq tusarpiuk	let us pause for a little while (in strenuous work).
soraatsiarallarta		soraitsiaratdlarta	lets him or it cease; dismisses him.
soraarsippaa		soraersípâ	pensioner: late -.
soraarneq, soraarnikoq		soraerneq, soraernikoq	pension.
soraarnerussut		soraernerússut	sits for an examination.
soraarummeerpoq		soraerúmêrpoq	examination, examiner.
soraarummeerneq		soraerúmêrneq	ceases with it; leaves him, his service; gives it up (a habit, a custom).
soraaruppaa		soraerúpâ	remains of food
soraarussat		soraerússat	
qatsussat	cf.	qatsússat	
soraarussivoq	htr.	soraerússivoq	that with which something ends; the last; the end.
soraarut		soraerut	in conclusion.
soraarutissamik		soraerutigssamik	in conclusion let me mention this.
soraarutissamik manna oqaatiginarlara		soraerutigssamik mána oqaatiginarlara	ends with it.
soraarutigaa		soraerutigâ	in conclusion I should like to say this.
soraarutigalugu ima oqarniarpunga		soraerutigalugu ima oqarniarpunga	does something without cessation.
soraajuerpoq		soraiuerpoq	without cessation I will remember him or it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

soraajuerlunga eqqaassavara		soraiuerdlunga erqáisavara	never ceases; is eternal.
soraajuippoq		soraiuipoq	without cessation; in eternity.
soraajuitsumik		soraiuitsumik	baleen.
soqqaq		sorqaq	baleens.
soqqaat		sorqait	whalebone whale.
soqqalik		sorqalik	hoop (round tub or vessel).
soqqartaq		sorqartaq	material for hoop.
soqqartarssaq		sorqartagssaq	lays a hoop around it (the tub).
soqqartalerpaa, soqqarserpaa		sorqartalerpâ, sorqarserpâ	lays several hoops round it.
soqqartalersorpaa, soqqarsersorpaa		sorqartalersorpâ, sorqarsersorpâ	marks it off with a chalked line (a board or the like).
soqqaarpaa (su)		sorqârpâ (so)	line for marking off something.
soqqaarut, soqqaartaat		sorqârut, sorqârtaut	does not care about anything; is reckless, bold, ungodly.
soqgusaappoq (su)		sorqusáipoq (so)	farts.
sorlappoq		sordlagpoq	you have made the air very foul in here.
sorlaasimavusi		sordlagsimavuse	smells of farting.
sorlannippoq		sordlangnigpoq	root, roots.
sorlak		sordlak	its root
sorlaa		sordlâ	
manngoq, niulutaq, noqarut, nukeruaq, amaaq	cf.	mángoq, niulutaq, noqarut, nukeruaq, amâq	
sorleq (su)		sordleq (so)	which of them?
sorliua		sordliuva	which of them is it?
soorlikiaq (su)		sôrdlikiaq (so)	yes, of course!
soorlu (su)		sôrdlo (so)	like; as.
soorlu ukallit iliortartut		sôrdlo ukatdlit iliortartut	as hares are in the habit of acting.
soorlut oqartutit		sôrdlo oqartutit	as you have said.
soorlu ajoqersoraatit, taama iliussaaitit		sôrdlo ajorqersorâtit, taima iliúsautit	as he has taught you, you must do.
soorlorpiaq, soorlulusooq		sôrdlorpiaq, sôrdlulusôq	in exactly the same manner as – (cf. –tut).
sorluk		sordluk	nostrils.
sorlui		sordlue	his nostrils.
sorlukka or sorluukka		sordlúka or sordlûka	(dual), my nostrils.
sorlummippoq		sordlungmigpoq	snorts (with anger or excitement).
sorlumingarpoq		sordlungmigarpog	snorts repeatedly.
sorlunngunarpoq		sordlúngunarpoq	smells sharply; stinks.
sorlunngavog		sordlúngavog	his nose hurts.
sororpaa (su)		sororpâ (so)	hits him in some place or other.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

puisi sororpiuk? Uummaterorpara		puisse sororpiuk? ũmaterorpara	where did you hit the seal? I hit it in its heart.
sororpoq		sororpoq	gets meager; feels slack.
sorpaluppoq (su)		sorpalugpoq (so),	sounds as if it were something (what can it be?).
sorraappoq (su)		sorráipoq (so),	is forward, bold (S.G.); is strong in health (N.G.).
sorruk		sorruk	swelling filled with matter (on the head).
sorruppoq		sorrugpoq	has a swelling filled with matter on the head.
sorruppoq		sorrúpoq	bends the head towards the breast (one who is shy or will not answer); falls down (a stone or the like).
sorsappoq		sorssagpoq	gets tired of food (be-cause of its smell or because he has had enough); loathes something.
avaakallappoq	cf.	avâkatdlagpoq	
sorsaatigaa		sorssautigâ	gets tired of it.
avaakallaappaa	cf.	avâkatdlaupa	
sorsuaq (su)		sorssuaq (so)	by way of exclamation:
sorsuaq-una		sorssuaq-una	whatever is wrong?
sorsuarmi taava-una		sorssuarne tauva-una	what a monstrous thing that is!
sorsuaraa		sorssuarâ	likes it; appreciates it.
sorsuppaa (su)		sorssugpâ (so)	attacks him; is at war with him.
sorsuppoq and sorsunnippoq	htr.	sorssugpoq and sorssungnigpoq	
sorsunneq		sorssungneq	war; battle.
sorsuupput		sorssûput	they attack each other, are at war with each other.
sorsuutit		sorssûtít	man-of-war.
sorujuk (su)		sorujuk (so)	dirt which sticks.
sorujussunnippoq		sorujugsungnípoq	smells of dirt; stinks.
sorujuiarpaa		sorujuiarpâ	cleans it of dirt.
sorujunippoq		sorujunigpoq	has got dirt on himself (earth, leaves or the like).
sooruna (su)		sôruna (so)	why, of course.
suappoq		suagpoq	hardens himself; makes a great fuss.
suappaa		suagpâ	beats, scolds his (her) child.
suak		suak	fish roe.
suai		suai	its roe.
sualiorpoq		sualiorpoq	boils the roe.
sukkippoq	cf.	sugkiորpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sualuppoq (suappoq)		sualugpoq (suagpoq)	is bad; is something beyond the common (in good or evil).
tillittut sualulerput		tigdligtut sualulerput	the thieves begin to get bad.
nigeq avannamit sualunnerusarpog		nigeq avangnamit sualungnerussarpog	the south wind is generally worse than the north wind.
sualuppallaqaq		sualugpatdlâqaoq	he, or it is too bad.
sualunngilaq		sualûngilaq	is not bad; is moderate.
sualugaa		sualugâ	finds him or it too bad.
kakkagaa	cf.	kâkagâ	
sualuguppaa		sualugûpâ	does too much to him or it (good or bad); gets wicked (or worse) towards him.
sualummik, sualuttumik		sualungmik, sualugtumik	extremely; worse than common; particularly: by preference.
sualummik salluvoq		sualungmik sagdluvoq	he lied beyond all manner of reason.
sualummik meeqqat ajunngisaarfigai		sualungmik mêmrat ajûngisârfigai	particularly to the children he was very good.
ingammik	cf.	ingangmik	
suami (su)		suame (so)	a very little.
suami tassa		suame tâssa	it is quite little; they are quite few.
suami takugujara		suame takugujara	I only saw it a little.
suangavoq (suappoq)		suangavoq (suagpoq)	is distended and hard (an abscess); is ample; speaks hard words to someone; calls to his dogs.
suanngappaa suanngavigaa		suângápâ suângavigâ	speaks hard words to him; uses violent language towards him.
suangarluppoq		suangardlugpoq	speaks hard or angry words to someone.
suanngarpoq		suângarpoq	gets hard and distended (a bruise); gets large and heavy of limb.
suanngariartorpoq		suângariartorpoq	grows rapidly (human being or animal).
suangasaarpoq		suangasârpoq	speaks hard words to someone.
suangasaarfigaa		suangasârfigâ	speaks hard words to him.
suaarpoq (suappoq)		suaorpoq (suagpoq)	calls the alarm.
suaarpaa		suaorpâ	calls out to him.
suaarpaluppoq		suaorpalugpoq	an alarm is heard; someone is heard to callout at a distance.
suarsuk (su)		suarssuk (so)	trifle.
suarsuinnaat-ukua		suarssuînait-ukua	they are mere trifles.
suallapoq (su)		suatdlagpoq (so)	does, accomplishes something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

suallappisimi taava		suatdlagpisime tauva	what have you accomplished? you have accomplished nothing whatsoever.
suallassavakkit		suatdlásavavkit	I will teach you!
suaasaq (suak)		suaussaq (suak)	grits; porridge.
suaasat qaqortut		suaussat qaqortut	rice.
suaasarujuit		suaussarujuit	ground oats.
suaasiassat	pl.	suaussiagssat	barley.
suerluppoq (su)		suerdluerpoq (so)	gets dirty.
uumaa, suerluersimasorujussuuv utit		ûmâ, suerdluersimassorujugssûvu tit	how dirty you have become!
sueruppaa (su)		suerúpâ (so)	strips him or it of everything.
sueruppoq		suerúpoq	is stripped of everything.
sugaa (su)		sugâ (so)	considers it something; uses it for something; is related to him or her.
una illuarannguaq sugaajuk		una igdluaránguaq sugaiuk	what do you use that little house for? what I do you think it, take it to be?
qisumininnguaq-una sugaajuk		qissuminínguaq-una sugaiuk	what do you use that bit of wood for?
taassuma nulia sugaajuk		táussuma nulia sugaiuk	what is your relationship to his wife?
suginngilara		sugíngilara	I am not related to her.
sugisaq		sugissaq	relation.
sugisai		sugissai	his relations.
sugisakka		sugissáka	my relations.
tamaani sugisaqanngilagut		tamâne sugissaqángilagut	here we have no relations.
suglippet		sugígput	they are related to each other.
suugaq		sûgaq	iron head of a bird dart.
suugassaq, saagassiaq		sûgagssaq, sâgagssiaq	iron for the head of a bird dart.
suugarmippaa		sûgarmigpâ	hits it with the iron head of the bird dart.
suffappoq (suaq)		sugfagpoq (suaq)	there is roe in it (a fish).
sukkiորpoq		sugkiorpoq	boils roe.
sualiorpoq	cf.	sualiorpoq	
sullerippoq (su, sulivoq)		sugdlerigpoq (so, sulivoq)	is good at his work.
sullisit	pl.	sugdlisit	work clothes.
sullisai		sugdlisai	his work clothes.
sullisigai		sugdlisigai	uses it for s work clothes.
sullivik		sugdlivik	working-place, -hours.
suliffik	cf.	sulivfik	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sullivigaa		sugdlivigâ	works with him; works in that place.
suliffigaa	cf.	sulivigâ	
sullivoq (suluk)		sugdlivoq (suluk)	gets wings.
sullineq		sugdlineq	insect.
sullugaa (su)		sugdlugâ (so)	is not content with it; despises it.
sullusivoq	htr.	sugdlussivoq	
sullunarpog		sugdlunarpog	it is thought to be too little; it cannot be accepted.
suppoq (su)		sugpoq (so)	has got something (some animal).
sussaq (su)		sugssaq (so)	something which can be used for something.
sussaq-una		sugssaq-una	what is it for, to be used for?
sussat-una		sugssat-una	what shall you use it for?
sussaraa		sugssarâ	has something for it; has use for it; considers it of some value.
sussarinngilaa		sugssaringilâ	has no use for it; does not care about it.
sussaavoq		sugssauvoq	is (meant) for something; can be used for something.
sussaajunnaarpog		sugssaujungnaerpog	can no more be used for anything.
sussanngilaq		sugssâungilaq	is of no use; cannot be used.
sussamaarpaa		sugssamârpâ	has put it by for special use; has destined it for something.
manna sussamaarpiuk		mâna sugssamârpiuk	what do you intend to use this for?
suguppoq (su)		sugugpoq (so)	is longing for something (eatable).
suikkaq, suikkak		suîkaq, suîkak	firm and solid.
			is firm and solid; does not break easily; is of a strong nature (a person); is well, even when the others are ill.
suikkaavoq		suîkauvoq	
suikkaassuseq		suîkaussuseq	firmness; strength; solidity.
			pastime; amusement; husband or wife.
suiikkutaq (su)		suîkutaq (so)	
suiikkutaraa		suîkutarâ	uses it as a pastime; does not take it seriously.
Guutip oqaasia suiikkutariinnarpaat		Gûtip oqausia suîkutarînnarpât	they never take God's word seriously.
suilaarsarpoq, suilaaqivoq (su)		suilaersarpoq, suilaeqivoq (so)	tries to while away the time.
suilaarsaat, suilaaqqut		suilaersaut, suilaerqut	entertainment; pastime.
aajuna suilaaqqutissat		âjuna suilaerqutigssat	here you have something with which to while away the time.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

suinni		suingne	smell of foxes; how it smells of foxes here!
suinnippoq		suingnípoq	smells of foxes.
sialiaq (siappaa)		sujaliaq (sujápâ)	melt-off seal oil.
sialivoq		sujalivoq	burns seal oil; melts off seal oil.
siatsivoq	cf.	sujatsivoq	
sianeq		sujaneq	bell; tingle,
siarngup puua		sujarngup pûa	bell tower; church tower,
sianaaq		sujanâq	stringed instrument; guitar.
sianaarpoq		sujanârpoq	jingles; has a metallic sound.
sianaalavoq		sujanâlavoq	chimes.
siannarippoq		sujánarippoq	has a beautiful sound.
sianarluppoq		sujanardlugpoq	has an ugly sound.
sianerpoq		sujanerpoq	it rings; he rings; the clock strikes.
sianerpaa		sujanerpâ	rings for him (in order to call him).
sianerfigaa		sujanerfigâ	rings the door at his house.
siarngut		sujarngut	the reason why the bell is rung; the bell which rings.
siappaa		sujápâ	roasts it; melts it (blubber or grease).
siatsivoq	htr.	sujatsivoq	burns blubber.
siatsivik		sujatsivik	frying pan; blubber kettle; oil refinery.
orsivik	cf.	orssivik	
siannikut	pl.	sujánikut	that which is left after pressing out the oil of the residue of blubber.
siu		sujo	forepart (of kayak),
kingu	cf.	kingo	stern; forecastle.
siumut		sujumut	forwards.
siumut ilisimassuseq		sujumut ilisimássuseq	foreknowledge.
siumut oqarfigaara		sujumut oqarfigâra	I told him beforehand.
aningaasat ilaat siumut tiguakka		aningaussat ilait sujumut tiguvâka	I got some of the money in advance.
siumuinnaq ingerlassaasi		sujumuínaq ingerdlásaase	you must go straight out.
sioqut		sujoqut	foresail.
sioraq		sujoraq	front.
sioraa		sujorâ	its front; the space in front of him or it.
nunatta sioraa		nunavta sujorâ	the house in front of our dwelling place.
sioraanit ornippaa		sujorânit ornigpâ	he comes to it from the front (the outside).
qeqertat siuraani		qeqertat sujorâne	outside the islands.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kiinnassi sioraanut saqqummerpunga		kĩnavse sujørânut sarqúmerpunga	I present myself to you.
sioqqat, siorassat		sujorqat, sujoragssat	embroideries on and for kamiks and Greenlandic women's trousers.
siorakitsoq		sujorakitsoq	short-beaked; the female of the short-beaked eiderduck (qingalik).
siorangerpaa		sujorangerpâ	is straight in front of it.
seqernut siorangerpaatigut		seqernup sujorangerpâtigut	the sun shines straight into our eyes; the sun is straight in front of our dwelling place.
siorarleq		sujorardleq	the foremost, outer island.
siorarlia		sujorardlia	an island situated farthest out towards the open sea.
isortup siorarlii		isortup sujorardlê	the outer islands of the Isortok Fiord.
siorartooq		sujorartôq	long-nosed; long-beaked; kingduck.
siooravoq		sujôravoq	is afraid of, fears something.
siooravaa		sujôravâ	is afraid of it (that time).
ukiussaq sioorallugu		ukiugssaq sujôravdlugo	fears the coming winter.
siooragaa		sujôragâ	fears in advance; is afraid of him or it.
siooranarpoq		sujôranarpoq	is terrible; fills one with terror.
sioorasaarpaa		sujôrasârpâ	frightens him; threatens, warns him.
sioorassutigaa		sujôrássutigâ	is afraid for that reason.
sioqqerpaa		sujorqerpâ	sews skin-embroidery on it (boot, leg of trouser).
sioqqiuppoq		sujorqiúpoq	turns the front (towards a person, a vessel).
sammivoq	cf.	sangmivoq	
sioqquppaa		sujorqúpâ	forestalls him; is in advance of him.
anorip sualukkiartornissa sioqqullugu tulakkasuarpugut		anorip sualugkiartornigssâ sujorqutdlugo tulagkasuarpugut	we hastened to land, before the wind became too strong.
siorleq		sujordleq	front part (of a vessel); foremost rower (in a boat); foremast.
siorna		sujorna	last year; some years ago (N.G.).
siornamit		sujornamit	from last year.
siornatut, siornartut		sujornatut, sujornartut	as last year.
siornaamat		sujornaungmat	about a year ago.
siornaalerpoq		sujornaulerpoq	it is now about a year ago.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

siorna-siorna		sujorna-sujorna	the year before last.
siornagut		sujornagut	formerly.
siornaak		sujornâk	the year before last.
siornaligami		sujornaligame	several years ago.
siornalisaq		sujornalisaq	something from last year.
siornarnisaq	cf.	sujornarnisaq	
siornalitsivoq, siornanitsivoq		sujornalitsivoq, sujornanitsivoq	has kept it from last year.
siornangerpaa		sujornangerpâ	takes the seat in front of him; blocks his way.
siornarnisaq		sujornarnisaq	something from last year.
ammassat siornarnitsat		angmagssat sujornarnitsat	caplins from last year.
siornalisaq	cf.	sujornalisaq	
siornerpaa		sujornerpâ	runs in advance of him; gets there before him.
siuaq		sujuaq	front-tooth.
siuai		sujuai	his or its front teeth.
siuarpaa		sujuarpâ	moves it forwards or towards the front (opposite of tunuarpâ).
siuarpoq		sujuarpoq	moves forward; has gone in front (of others); goes forward (one who stood still); has gained (a watch or clock).
siuartaqpoq		sujuartaqpoq	gains (a watch or clock.)
siuaavoq	htr.	sujuavoq	
siuartippaa		sujuartîpâ	sends him beforehand; sets it forward (the clock).
siuaavaa		sujuaiivâ	has him in front of him; comes after him.
ilakka siuaagakkit takuungilakka		ilâka sujuaiigavkit takûngilâka	as my comrades had got in front of me, I did not see them.
siuaasaq		sujuaiissaq	someone in front of one; ancestor.
siuaasavut		sujuaiissavut	our ancestors.
siuaappa, siuuppaa		sujuáupâ, sujûpâ	walks in front with it; takes it forward.
siuaassivoq, siuussivoq	htr.	sujuáussivoq, sujûssivoq	
siulleq		sujugdîeq	the first, former.
siulliat		sujugdliat	the first of them.
siulliit		sujugdliit	the first, former; ancestors.
siullermik		sujugdlermik	the first time; firstly.
siulleraat		sujugdlerât	is the first of them.
siulliuvog		sujugdliuvog	is the first; is or does something before others; is fast (a watch, clock).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qarsaat aataanit siulliulaartarput		qarssât âtânit sujugdliulârtarput	the divers are in the habit of appearing a little before the saddlebacks
siulleeq		sujugdlêq	foreleg; January.
siulliia		sujugdliâ	its foreleg.
siullermeerpoq		sujugdlermêrpoq	does something for the first time.
siullermeerluni oqaluussivoq		sujugdlermêrdlune oqalûssivoq	gives his inaugural sermon.
siullermeerpaa		sujugdlermêrpâ	does something for the first time to him or it.
siulliarssuk		sujugdliarssuk	old-fashioned Greenland.
siulliarssuit		sujugdliarssuit	"the old"; the ancestors.
siulliit	cf.	sujugdliit	
siulluppoq		sujugdlugpoq	is the guilty person.
siuttoq		sujugtoq	harpooner (when whalehunting).
siuleq		sujuleq	predecessor.
siulia		sujulia	his predecessor.
qaammattip matuma siuliani		qáumatip matuma sujuliane	last month.
siulii		sujulê	his ancestors.
siuleraa		sujulerâ	has him in front of him; comes after him.
siulequt		sujulequt	Christian name; preface.
siuleraq		sujuleraq	
sileqqat	pl.	sujulerqat	first course.
siulerartorpoq, siuleqqiutitorpoq		sujulerartorpoq, sujulerqiutitorpoq	eats the first course.
siuleqqiut		sujulerqiut	priming; undercoating;
siuliut	cf.	sujuliut	
siuleqqiutit		sujulerqiutit	first course,
siuleqqat	cf.	sujulerqat	
siulersorpoq		sujulerssorpoq	walks in front.
siulersorpaa		sujulerssorpâ	walks in front of him; leads him; understands it.
siulersuivoq	htr.	sujulerssuivoq	
siulersuisoq		sujulersssuissoq	predecessor; head or guide; president; prince.
siulersortaat		sujulersssortât	their guide, leader, president.
siulippaa		sujuligpâ	primes it; dictates to him.
			takes the lead in a matter; dictates to him; subjects it to a preliminary treatment.
siulittarpaa		sujuligtarpâ	
siulittaavoq	htr.	sujuligtaivoq	
siulittaasoq		sujuligtaissoq	president (in a council).
siulittaat		sujuligtaut	rough plane.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qallilerut	cf.	qagdlilerut	
siulittorpaa		sujuligtorpâ	warns him of something beforehand.
siulittuivoq	htr.	sujuligtuivoq	
siulittuut		sujuligtût	prediction.
siuliuttuutigaa		sujuligtûtigâ	predicts it.
siuliut		sujuliut	priming; undercoating
siuliivoq		sujulîvoq	begins a discussion.
siumippoq		sujumigpoq	has something in front of him on his kayak; snaps his fingers at something.
siumippaa		sujumigpâ	leads it in front of him on his kayak; snaps his fingers at it.
siimmippaa	cf.	sîmigpâ	
siumorpaa		sujumorpâ	finds it straight in front of him on his way; comes straight up to it.
ammassappassuit siumorpavut		angmagssarpagssuit sujumorpavut	we come-right up against a shoal of caplin.
siumoorpoq		sujumôrpoq	moves forward; takes some of his salary in advance.
siumoortippaa		sujumôrîpâ	gives him something in advance.
siumukarpoq		sujumukarpoq	goes forward; makes progress.
siumukaat, siumukaatissaq		sujumukaut, sujumukautigssaq	means of progress.
siuneq		sujuneq	front; the space in front.
siuorna		sujorna	his or its front; the space in front of him or it; the time before him or it;
kinguneq	cf.	kinguneq	
siunerput sikoqanngilaq		sujunerput sikoqângila	is there no ice in front on our road?
siornanut tuppoq		sujornanut tugpoq	it fell before him.
siuninniippoq		sujuningnîpoq	it is straight in front of you.
silarluup siornagut apuuppugut		silardlûp sujornagut apûpugut	we arrived in the place, before the bad weather began.
siunikkut ingerlavoq		sujunivkut ingerdlavoq	he walked ahead in front of me.
siunissaq		sujunigssaq	future; aim.
siuneqarpoq		sujuneqarpoq	has understanding and foresight; understands, knows about something (-mik).
siuneqartippaa		sujuneqartîpâ	has given him understanding and insight; makes him understand something; informs him of something, so that he is able to understand it; realizes how it is, its meaning or object.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

una nimissiamininnguag siuneqartinngilara		una nimigssiaminínguag sujuneqartíngilara	I do not understand what that little bit of iron wire is for.
siuneraa		sujunerâ	has it as an aim to strive for.
siunnerpaa		sujúnerpâ	makes a plan for him or it.
siunnerpoq		sujúnerpoq	is planned.
siunnerfik		sujúnerfik	final destination; plan.
siunersissavog		sujunersigssavog	is to be understood to be realized.
siunersissaanngilaaq		sujunersigssáungilaaq	is not to be understood to be realized.
siunersiorpaa		sujunersiorpâ	examines him in order to get at his opinion.
siunersiuvog	htr.	sujunersiuvog	
siunersivaa		sujunersivâ	has understood it; realizes it or its meaning.
siuneqartippaa	cf.	sujuneqartípâ	
siunnersorpaa		sujúnersorpâ	advises him (as to how to act); determines beforehand what to do or what is to be done to him.
siunnersuivog	htr.	sujúnersuivog	
siunnersuisog		sujúnersuisog	adviser.
siunnersortigaa		sujúnersortigâ	has him as an adviser.
siunnersuut		sujúnersût	advice; intention.
siunnersuutaa		sujúnersûtâ	his advice; his intention; his resolve.
siunertaraa		sujunertarâ	has set it as his aim.
pisuunngornissi kisiat siunertaraa		pisûngornigsse kisiat sujunertarâ	he has set it as his sole aim to get rich.
siuneeruppoq		sujunêrúpoq	is confused; his mind is at a standstill.
siunniuppaa		sujúniúpâ	has him or it in his thoughts; thinks of him or it.
sunaaffa uummannaq tasanna pigit, uanga panna uummanaq siunnikkaluarakku		sunauvfa ūmánaq tasavna pigit, uvanga pavna ūmanaq sujúniúkaluaravko	oh, you are thinking of Umanak out there; I was thinking of Umanak in the interior of the fiord.
siusippoq		sujusigpoq	is far in advance; arrives early in the year (birds of passage, seals); occurs early (Easter).
siusaaq		sujússaq	bowsprit.
siutaaq		sujutaaq	the short lines on a long fishing line.
siukkaq		sjuvkaq	the front oar on the umiak and the front rower.
illit siukkaajumaarputit		ivdlit sjuvkaajumârputit	you must take the front oar.
siorsuk		sjuorssuk	roar; whistling (in the air).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

siorsuppoq		sujorssugpoq	roars, whistles (the air).
siorsunneq		sujorssungneq	roar or whistling (in the air).
siorsulavoq		sujorssulavoq	whistles (the wind).
sukaq		sukaq	support; post; pillar; column.
sukappoq		sukagpoq	is tightened (a ribbon, line, screw); holds fast to his opinion or intention; will not give way.
sukavippoq		sukavigpoq	is fond of women.
sukasimaarpoq		sukagsimârpoq	makes an effort; sets about it with great energy and determination.
sukalavoq		sukalavoq	is violent, irascible.
sukangavoq		sukangavoq	is tightened (a line, a screw).
sukannerpoq		sukangnerpoq	is severe, hard.
sukannersumik iliorfigalugu		sukangnersumik iliorfigalugo	treats him severely.
sukannersumik oqaluffigaanga		sukangnersumik oqalugfigânga	he addressed me in a hard voice.
sukarpaa		sukarpâ	puts stays, props into it (the house).
sukappaa		sukâpâ	tightens it.
sukassarpoq		sukâssarpoq	gets stubborn, obstinate.
sukasimaarpoq		sukasimârpoq	makes an effort to please; makes love; is loud-voiced.
sukasimaarfigaa		sukasimârfigâ	makes an effort to please him; makes love to her.
sukassut		sukâssut	sharp accent.
sukassutaasaq		sukâssutaussaq	sharp and long accent.
sukaterpaa		sukaterpâ	tightens it (for instance, the cover of an umiak or a rope, by means of tackle); screws it fast.
sukaterut		sukaterut	implement by means of which something is tightened or screwed fast; nut.
sukkavoq		súkavoq	has full speed.
sukkasoq		súkasôq	one who has full speed.
sukkaappoq		súkáiipoq	has slow speed; gets along slowly.
sukkaallivoq		súkaitdlivoq	reduces the speed.
sukkalivoq, sukkatsippoq		súkalivoq, súkagtípoq	makes more rapid progress.
sukkalisaarpoq, sukkarsorpoq		súkalissârpoq, súkarssorpoq	makes an effort to make more rapid progress.
sukkaniuppaa, sukkaqqisaappa		súkaniúpâ, súkarqisáupâ	com-petes with him as regards speed.
sukkaniupput, sukkaqqisaapput		súkaniúput, súkarqisáuput	they drive or row a race.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sukasik (su)		sukasik (so)	thing (used in a contemptible sense).
sukasik-una		sukasik-una	what thing is that!
suukiaq tassa	(S.G.)	sûkiaq tássa	what does that matter? never mind!
sussasoq	cf.	súsassoq	
sukkippoq		súkípoq	gets a splinter into his skin.
saanermik sukkippunga		saunermik súkípunga	I got a bone splinter into my finger.
sukkippaa		súkípâ	a splinter got into him or -it.
sukkinneq		súkíneq	splinter (in the skin); prick of a splinter.
sukkinnera peerallaak		súkínera pêratdlauk	come here and pull out that splinter!
sukkisaartitsivoq		súkisârtitsivoq	his eyes get small with sleep.
sukkiut		súkiut	splinter (in the skin).
sukisaarsaarpog		sukisaersârpoq	cools himself.
sukku, sukkoq		súko, súkoq	lump of sugar.
sukkut	pl.	súkut	sugar.
sukkua		súkua	its (the plant's) sugar.
sukkuutaa		súkûtâ	his sugar. (loan-word).
sukkutorpoq		súkutorpoq	eats sugar.
sukkutorumatooq		súkutorumatôq	sweet-tooth.
sukorsi, suorseq	(N.G.)	sukorse, suorseq	young fellow, good-for-nothing.
sukorserpallappog		sukorserpatdlagpoq	behaves childishly, boorishly.
sukorupoorpoq		sukorupôrpoq	suffers from scurvy.
sukorupoornermit		sukorupôrnermit anísaerpoq	owing to scurvy he does not go out any more.
avalluppoq	cf.	avatdlugpoq	(loan-word).
sukuiarpaa (su)		sukuiarpâ (so)	explains it; interprets it.
sukuiaavoq	htr.	sukuiaivoq	
sukuiaat		sukuiaut	explanation.
sukuiaappa, sukuiaaffigaa		sukuiâupâ, sukuiaivfigâ	explains something (-mik) to him.
sukkulaa, sukkulaati		súkulâq (N.G.), súkulâte (S.G.)	chocolate (loan-word).
sukkulaasivik		súkulaisivik	chocolate pot.
sukkulaaliorpoq		súkulâliorpoq	makes chocolate.
sukkulaatorpoq		súkulâtorpoq	eats chocolate; drinks chocolate.
sukuloog		sukulôq	quid (of tobacco).
sukuloogarpog		sukulôqarpog	has a quid in his mouth.
sukuluussaq		sukulûgssaq	chewing tobacco.
sukuluussat		sukulûgssaut	store of chewing tobacco.
sukuluussaarpog		sukulûgssaerúpoq	has no more chewing tobacco.
sukuluussaateqarpog		sukulûgssauteqarpog	has chewing tobacco. (loan-word).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sukuloorpoq		sukulôrpoq	chews tobacco.
sukuloortarpoq, sukuluumavog		sukulôrtarpoq, sukulûmavog	uses chewing tobacco constantly.
sukuluk (su)		sukuluk (so)	uncleanliness, dirt on something.
sorujuk	cf.	sorujuk	
sukuluiarpaa		sukuluiarpâ	cleans it of dirt.
sukuluippoq		sukuluípoq	is clean.
sukuutseq	(S.G.)	sukûtseq	skate.
saarlisaarut and kuutsiiaat	cf.	sârdlissârut and kûtsîaut	(loan-word).
sukuutserpoq		sukûtserpoq	skates.
kuutsiiaarpog	cf.	kûtsîârpoq	
sukutseq (su)		sukutseq (so)	only with affix
sukutsia		sukutsia	its where abouts.
sukutsia ajorpa		sukutsia ajorpa	where (or in what respect) is it no good?
sukutsiani ukalerpit		sukutsiane ukalerpit	on which side of it (the rock, the water course) did you get the hare?
sukkutsiaq		súkutsiaq	whereabout?
sukkutsiarli		súkutsiardle	yes, but whereabout (on which side)?
suli (su)		sule (so)	yet.
suli naamik		sule nâmik	he has not yet come.
suli marluk amiakkuupput		sule mardluk amiákûput	there are still two left.
sulimi oqanngilaq		sulime oqángilaq	he has not said anything yet.
suliaq (su)		suliaq (so)	work; action.
suliaa		suliâ	his work.
suliassaq		suliagssaq	something which is to be done.
suliassakka inerallassavakka		suliagssáka ineratdlásaváka	I must first finish what I have to do.
aajuna suliassat		âjuna suliagssat	there you have something to do.
suliassaqarpoq		suliagssaqarpoq	has something which must be done.
suliassaraa		suliagssarâ	has that to do.
suliassaqarpit		suliagssaqarpit	have you anything to do?
suliaqarpoq		suliaqarpoq	has something to do; is occupied.
suliaqarpa		suliaqarpa	has he anything to do at present?
suliaqarama saperallarpunga		suliaqarama saperatdlarpunga	as I have something to do, I cannot come at present.
suliaraa		suliarâ	is working at it.
sunâ suliaraajuk		sunâ suliariuk	what are you doing?
qaannassara suliaraara		qáiniagssara suliarâra	I am at work with the kayak I am making.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

suliakkerfik		suliagkerfik	working time.
suliorpoq		suliorpoq	makes something; works at something.
suliorpaa		suliorpâ	makes something for him or it.
annoraassaq suliorpaa		ánorâgssaq suliorpâ	what does he make for the fur cover? (answer: a sleeve, a hood or the like).
suliorfigaa		suliorfigâ	is at work with something for him or with him.
sulivoq		sulivoq	does something; is at work.
suliva		suliva	what does he do? does he work?
sulissuppaa		sulíssúpâ	does something for him; works for him.
sulissutigaa		sulíssutigâ	works for it, because of it.
suliffik		sulivfik	working time; working place; work room.
suliffissuaq		sulivfigssuaq	manufactory.
suloraq (suluk)		suloraq (suluk)	crack (on whiplash).
suloqqat	pl.	sulorqat	feather at the end of a bow or toy arrow.
suloorpoq (su)		sulôrpoq (so)	swallows something the wrong way; relieves himself in his trousers.
ata, suloorsimavutit		ata, sulôrsimavutit	well, now you have again relieved yourself in your trousers'
suluk		suluk	wing; wing feather; steel pen (N.G.).
suluup suluttaa		sulûp sulugtâ	the vane of a feather.
sulugissarpoq		sulugigsarpoq	trims his wings (a bird).
suluppaavaq		sulugpâvaq	Norway haddock (Sebastes marinus).
suluppaavarniarpoq		sulugpâvarniarpoq	is out fishing haddock.
sulussugut		sulugssugut	dorsal fin; place-name.
sulussugutaa		sulugssugutâ	its dorsal fin.
sulussugutiluttoq		sulugssugutilugtoq	Acanthopterygii.
suluunnaq, suluunnaliugaq		sulûnaq, sulûnaliugaq	cornet.
sulunippoq		sulunigpoq	gets wings; gets feathers on its wings.
suluusaq		sulûssaq	bone feather at the end of a harpoon shaft.
sumi (su)		sume (so)	where;
suni	pl.	sune	where, with or in which?
sumit		sumit	
sunit	pl.	sunit	from where?
sukkut		súkut	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sutigut	pl.	sutigut	through where?
sumut		sumut	
sunut	pl.	sunut	to where?
sumik		sumik	
sunik	pl.	sunik	with what?
sumik akilissava		sumik akilísavara	what shall I pay it with? (money or something else).
sumiippoq		sumīpoq	is where?
sumiippa		sumīpa	where is he?
sumiinnersoq naluara		sumīnersoq naluvara	I do not know where he or it is.
sumiginnarpaa (su)		sumigínarpâ (so)	does not pay attention to, care about it.
sumunnarpoq (su)		sumungnarpoq (so)	goes where.
sumunnarpit		sumungnarpit	where do you go?
sumunnangilanga		sumungnángilanga	I go nowhere.
suna suup (su)		suna, sûp (so)	what, which.
suut		sût	which (pl.).
suna piviuk		suna piviuk	which do you mean?
suut atussappat		sût atúsápat	which are to be used?
suup nakkarfigaatit		sûp nákarfigâtít	what was it that fell down on you?
suup-una ilaa		sûp-una ilâ	where of does it make a part?
suut tamaasa isumagai		sût tamaisa isumagai	he thinks of everything.
sunami		suname	,
sumi	pl.	sume	why, what? why, which?
sunatoq		sunatoq	whatever.
sunatoq suliarilara		sunatoq suliarilara	whatever shall I do? If only I had something to start on!
sumittoq-una allartitsiarlara		sumigtoq-una atdlartitsiardlara	whatever shall I wipe it with?
suna-una		suna-una	what is that?
suut-uku		sût-uko	what are these?
makkunngit, suut-uku		mákúnguit, sût-uko	these little things, what are they?
sumit-una		sumit-una	from where is that?
suna-sanik		suna-sanik	it is good, excellent here; there is nothing the matter.
sanik suna		sanik suna	greeting (C.Y.).
sunaaffa		sunauvfa	what I had never expected that! Indeed!
sunaaffa ikerasaqartog		sunauvfa ikerasaqartog	why, there is a sound! I had not expected that.
sunaaffa-uku aallareersut		sunauvfa-uko autdlarêrsut	what, have they already left!
qisuusoralugu sunaaffa qeqquaq		qissûsoralugo sunauvfa qerquaq	I thought it was a piece of wood, and then it is seaweed.
sunaavog		sunauvog	is what.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

manna sunaanerpog		mána sunaunerpoq	whatever is this?
sunaanersog naluara		sunaunersog naluvara	I do not know what it is.
sunnerpaa (su)		súnerpâ (so)	works in or on him or it (word, medicine, magic).
angakkup napparsimasog sunnerpaa		angákup náparsimassog súnerpâ ajorungnaersitdlugo	the angakok worked on the sick person so that he recovered. .
sunniivog	htr.	súnîvog	
sunniinera		súnînera	his or its effect on someone.
oqaatsip sunniinera		oqaatsip súnînera	the power of the spoken word.
sunniuppog		súniúpoq	is active; shows its (his) power.
sunniivigaa		súnîvigâ	works in him, on him.
suniuppaa (su)		suniúpâ (so)	tries to get him something.
sunoorsit	pl.	sunôrsit	snuff; snuff-tobacco. (loan-word).
sunoorsivog, sunoorserpoq		sunôrsivog, sunôrserpoq	takes snuff.
sunoorsisarpoq, sunoorsisortarpoq, sunoorsisuumavog		sunôrsissarpoq, sunôrsisortarpoq, sunôrsisûmavog	uses snuff.
sunoorsivik		sunôrsivik	snuff-box.
sungag		sungag	gall; gall bladder.
sungaa		sungâ	his gall.
sunngat	pl.	súngat	
sungaasaq		sungaussaq	placename.
sungaarpog, sungarpaluppog		sungârpoq, sungarpalugpoq	is yellowish.
sungaaqqippog		sungârqigpoq	is pure yellow.
sungarnippog		sungarnípoq	tastes of gall; has a bitter taste.
sungarnialaarpog		sungarnialârpoq	is rather bitter.
sungarnit	pl.	sungarnit	intestine of ptarmigan.
oruni	cf.	orune	
sungerpoq		sungerpoq	settles (into its right shape).
sungersartorpaa		sungersartorpâ	encourages, comforts him.
sungersuutigaa		sungersûtigâ	comforts himself or is encouraged by it.
sungillit		sungitdlit	bone tube, through which the bladder dart is inflated.
sungillisaa		sungitdlisâ	its bone tube.
sungiuppaa		sungiúpâ	has become accustomed to it.
ippigigaluarakku sungiuppara		igpigigaluaravko sungiúpara	at first it jarred on me, but now I am accustomed to it.
sungiussivog	htr.	sungiússivog	accustoms himself to something; gets accustomed to human beings (an animal).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

terianniaatiga sungiuussivoq		teriangniautiga sungiússivoq	my tame fox has become accustomed to me.
naajaat sungiuussilertullaaraat		naujât sungiússilertutdlâraut	young sea gulls get quickly accustomed to human beings.
sungiusarpaa		sungiusarpâ	accustoms him to something; trains him, it (an animal).
qaanamut sungiusarpaa		qáínamut sungiusarpâ	trains him in kayaking.
qamanermut sungiusarpaa		qamanermut sungiusarpâ	trains him to lie in wait for seals.
sungiusarpoq		sungiusarpoq	practises (refl.).
allannermut sungiusarpoq		agdlangnermut sungiusarpoq	practises writing.
sungiusarniaraluarpunga aaqqategarnanga		sungiusarniaraluarpunga ârqategarnanga	I am trying to train myself to do without gloves.
sungiusaatissaq		sungiusautigssaq	means of practising.
sungiusaatissat	pl.	sungiusautigssat	primer; text book.
sungiutaavoq		sungiutauvoq	one has got accustomed to it.
summippoq		sungmigpoq	sniffs at something (a dog); sobs; sniffs.
meeraq summisartuinnaalluni iserpoq		mêraq sungmigsartuínauvdlune iserpoq	the child entered, sobbing.
summiffigaa		sungmigfigâ	sniffs at it.
sunnguaq (su)		súnguaq (so)	trifle.
sunnguit tamaasa isimmissarpai		súnguit tamaisa isingmigsarpai	he kicked at all the trifles.
sunnguamilluunniit tuninngilaanga		súnguamigdlūnit tuníngilânga	he did not give me the least little bit.
supaluit (su)		supaluit (so)	rubbish.
supi		supe	draught.
ila supi		ila supe	there is an awful draught here.
supivaa		supivâ	blows at it (once, for instance, blows out a candle); gives the river an outlet (so that the water can spring forth).
supivoq		supivoq	has broken up (the river).
supisivoq	htr.	supissivoq	
supippaa		supigpâ	turns to the side, so as not to block the way any longer.
supippoq		supigpoq	turns to the side (in order to give room).
supisaat		supigsaut	brace (for a sail); rein (on horse).
supinarpoq		supinarpoq	is penetrating.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

illu qiianarajuppoq, avanna na natsimavallaartarluni supinarsimmat		igdlo qīanarajuppoq, avangnaq nagtimavatdlārtardlune supinarsingmat	the house is cold, because the north wind with its steady violence has become so penetrating.
supineq		supineq	breaking up of the river.
supineri		supinere	that which the river carries along (for instance, earth and stones, gathering at its mouth).
supingavoq		supingavoq	stands, is placed obliquely.
supisarfik		supissarfik	mouth piece (on a wind instrument).
supitippoq		supitipoq	is exposed to draught
anorimut supitileriarlugu kiinnama illua pullappoq		anorimut supitileriardlugo kīnama igdlua putdlagpoq	by being exposed to draught, one side of my face has become swollen.
supiffeeruppoq	(S.G.)	supivfêrpoq	cannot remain any longer; desires greatly to get off.
supiffeerulluinnalerpugut		supivfêrdluínalerpugut	we have now no rest before we get off.
arritsalluinnalerpugut	cf.	arritsagdluínalerpugut	
supporippoq		súporigpoq	draws well (a stove or the like).
suporluppoq		supordlugpoq	draws badly.
supoorpaa		supôrpâ	blows on it several times; blows on it (the fire) with the mouth or a bellows.
supoorut		supôrut	bellows.
supoortoq	(N.G.)	supôrtoq	concertina.
nutsugiaq, supputaasaq	cf.	nutsugiaq, súputaussaq	
suppuppaa		súpúpâ	washes it away; carries it along Is (the river when breaking up); inundates it.
suppussaq		súpússaq	that which has been washed away.
Sipeeriap kuussuisa suppussaat qisutigaavut		Sipêriap kûgssuisa súpússait qissûtigâvut	what the rivers of Siberia wash away is our wood.
supput		súput	bellows.
supputaasaq	(S.G.)	súputaussaq	concertina.
nutsugiaq, suppoortoq	cf.	nutsugiaq, supôrtoq	
sussa, sussasoq (su)		súsa, súsassoq (so)	never mind.
sussasoorpoq		súsassôrpoq	says never mind.
sussarsooraa or sussasooriinnarpaa		súsassôrá or súsassôrīnarpâ	thinks it of no account.
sussaq	cf.	sugssaq	
sussakasippoq		súsakasigpoq	is all the same; does not matter.
sussakisippit		súsakasigpit	what does it concern you?

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sussakasippami		súsakasigpáme	what does it concern, matter to them?
sussaarpog (su)		sussârpog (so)	got nothing; came back empty-handed; went there in vain.
susivog (su)		susivog (so)	gets, buys something.
susivit		susivit	what have you got, bought?
susinngilanga		susíngilanga	I have bought nothing.
susiniarpit		susiniarpit	what do you wish? what do you want to buy?
susiutigaa		susiutigâ	what has he bought for it?
susiniutigaa		susiniutigâ	what does he want to buy (or get as payment) for it?
mannit susiniutigaagit		mánit susiniutigaagit	what do you want as payment for the eggs?
suusupagaa, suusupigaa (su)		sûsupagâ, sûsupigâ (so)	thinks it of no account; does not care about it.
soqutiginngilaa	cf.	soqutigingilâ	
sutanngueruppoq (su)		sutánguerúpoq (so)	has not a single bit left; possesses nothing whatsoever.
sutaaraa		sutârâ	uses it for something or other.
sutaaraajuk		sutâraiuk	what do you use it for?
sutsiaarpog		sutsiaerpoq	is in want (of something).
sullarpog (su)		sutdlarpog (so)	says; speaks; utters.
soorluunna sullartog		sôrdlûna sutdlartog	he suddenly said.
sullannguanngilag		sutdlánguángilag	has caught nothing; has no business.
sullannguarnani iserpoq		sutdlánguarnane iserpoq	he entered without having anything to do there.
sullatsaalivaa		sutdlatsailivâ	pleases one; appreciates it (so as to use it sparingly).
sutorpoq, sutuuppoq (su)		sutorpoq, sutûpoq (so)	eats, enjoys something.
sutorpit		sutorpit	what are you eating?
naajat tasakku sutuuttut tasakkut		naujat tasavko sutûtut tasavko	the gulls down there-what is it they are eating? (proverb).
suuvarpoq		sûvarpoq	is the matter, generally used with the negative affix.
suuvanngilag	(N.G.)	sûvángilag	is well.
ajunngilag	cf.	ajûngilag	
suuvarunnaarpog		sûvarungnaerpoq	there is no longer anything the matter (with him or it).
sueq (supi)		suveq (supe)	draught.
ila suersuaq		ila suverssuaq	what an awful draught!
suerpoq		suverpoq	there is a draught.
suerpaa		suverpâ	he is in the draught.
suilaarpog		suvialârpog	there is rather a draught here.
suilaannguaq		suvialânguaq	breeze; breath of wind.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

suilannguarpoq		suvialānguarpoq	there is a faint breeze.
suilaannguartoq inuummarinnagaq		suvialānguartoq inūmaringnagaq	the cool breeze has an enlivening effect (line of verse).
suialaarfigitippaa		suvialârfigitipâ	lets the air work, take effect on it; ventilates it.
suilaarfigitippoq		suvialârfigitipoq	lets the wind blow through him.
sullarpaa		suvdlarpâ	(the wind) has filled it with snow; snow has been swept into it.
sullarneq		suvdlarneq	the snow which has been blown into it.
sullaajarpaa, sullarniarpaa		suvdlaiarpâ, suvdlarniarpâ	sweeps out the snow which has been blown into it.
sulloq		suvdloq	tube-shaped cavity (in quill, bone, stalk, tobacco pipe, chimney).
sullulik		suvdlulik	tube.
sulloqut		suvdloqut	marrow (in narwhale tusk or quill); dirt in a tube (chooking it).
sulloqutegarsimavoq		suvdloqutegarsimavoq	I think something has stuck in the tube.
sulloqutaajarpaa		suvdloqutaiarpâ	takes the marrow or the dirt out of it (the tube).
sullorsaq		suvdlorssaq	tube-shaped channel which has formed in something (for instance, in snow or ice by melting, or in wood, the core of which is rotten).
sullorsartuvoq		suvdlorssartuvoq	has many channels of this kind in it.
sullorsarpoq		suvdlorssarpoq	gets a tube-shaped channel or cavity in it (for instance, a tree).
sullortuvoq		suvdlortuvoq	has a large cavity through it; has many tube-like chan-nels.
sullortoog		suvdlortôq	bamboo.
sulluarpoq		suvdluarpoq	blows on something.
sulluarpaa		suvdluarpâ	blows on it (for instance, in order to cool it); blows it off.
sulluartaat		suvdluartaat	blowing tube.
sulluitsoq		suvdluitsoq	edible species of seaweed.
sulluitsuliarpog, sulluitsortariarpog		suvdluitsuliarpog, suvdluitsortariarpog	is out gathering this kind of sea-weed.
sullukippoq		suvdlukípoq	has a narrow opening though it (for instance, a thermometer).
sulluulavoq		suvdlûlavoq	it blows through several openings; it whistles.
sullunippoq		suvdlunigpoq	becomes hollow (a tooth).
sullunnguvoq		suvdlúnguvoq	has pains in a hollow tooth (or the marrow of a bone).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

sullunngutitsivoq		suvdlúngutitsivoq	has pains in a hollow tooth.
suvoq (su)		suvoq (so)	does something; does what?
sua		suva	what does he do?
sunngila		súngila	does he not do anything? did he not get anything?
suit		suvit	what do you want? what is the matter with you?
suniarpit		suniarpit	what do you want?
sugami tassa		sugame tássa	is that all? what a trifle! (ct. suame).
suiuk		suviuk	what did you do to him?
susoq-una		sussoq-una	what is there?
sulluni		suvdlune	why?
sulluni aniva		suvdlune aniva	why did he go out?
iserpa? Suuluni		iserpa? suvdlune	did he go in? No.
sullutit tikippit		suvdlutit tikípit	why have you come?
sullungami		suvdlungame	why, of course! indeed!
tamaasa tammarpigit?		tamaisa támarpigit?	
Sullungami		suvdlungame	did you lose them all? I did.
soqaa, soqaa-una		soqâ, soqâ-una	what is the matter with him?
suleqaa		suleqâ	what is he up to now?
suleqaat-una		suleqait-una	what is the matter with you; are you mad?
susassaq		sussagssaq	something which must have something done to it.
susassaq-una		sugssagssaq-una	what is to be done to it?
susassarinnngilaa		sussagssaríngilâ	has nothing to do with him, with it.
suuvoq		súvoq	is something.
suummat erligaajuk		sûngmat erdligaiuk	what is it, since you are so stingy about it?
suunngilaq		sûngilaq	is nothing, not to be reckoned as anything.
suutippaa		sûtípâ	thinks him of account.
suutinngilaa		sûtíngilâ	thinks him of no account.
ta, taa		ta, tâ	listen I tut! what can that be?
ta-ta-ta-ta--		ta-ta-ta-ta - -	exclamation uttered in excitement.
taggaatsut (taappaa)	pl.	taggaitsut (tâgpâ)	kamiks taken off without turning them inside out.
taggarippoq (taaq)		taggarigpoq (tâq)	it is pitch dark.
taggarluppaa, taggerluppaa		taggardlugpâ (N.G.) taggerdlugpâ (S.G.) (taivâ)	pronounces it in the wrong manner; gives it a wrong name.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			name; term; noun; that which one asks someone to do
taggit		taggit	
tagiarpaa, tangiarpaa		tagiarpâ, tangiarpâ	rubs it; wipes it off.
ullumi tagiarnakaseqaaq		uvdlume tagiarnakaseqaaq	today one cannot do anything but scratch oneself from mosquito bites
tagiuppaa		tagiúpâ	rubs it against something (-mut)
tagiuppoq		tagiúpoq	rubs against something (for instance, washing trailing along the ground)
tagiut	(S.G.)	tagiut	violin bow
agiut	cf.	agiut	
taallerpaa (taaq)		tâgdlerpâ (tâq)	stands in his light
talleqqajuppoq (takivoq)		tagdlerqajugpoq (takivoq)	is tall, overgrown.
tallivoq		tagdlivoq	has become longer.
tallivaa		tagdlivâ	has had it made longer.
tallisippaa		tagdlisípâ	makes it longer; lengthens it.
			turns it inside out; pulls it out (the inner garment from the outer one, for instance, the stocking out of the boot, the inner jacket out of the outer).
taappaa, taappaa		tâgpâ, tâpâ	
kamikka taakkallarlakka		kamíka tâgkatdlardláka	let me first pull my storckings out of my boots
taappoq, taappoq		tâgpoq, tâpoq	is turned inside out.
taassivoq, taatsivoq	htr.	tâgsivoq, tâtsivoq	
tappava, tappanna, tappavuunaqquppoq, tappavunnarpoq, v. pava		tagpava, tagpavna, tagpavûnarqúpoq, tagpavungnarpoq, v. pava.	
tappippoq (takku)		tagpigpoq (táko)	sees well; has a sharp sight.
tappikujuppoq, tappissuppoq		tagpikujugpoq, tagpigssugpoq	is short-sighted; sees badly.
tappingerpoq		tagpingerpoq	has become blind, lost his sight
tappiorappoq		tagpioragpoq	strains his sight in order to see something
tappiut	(S.G.)	tagpiut	eyeball
takunnat	cf.	takungnat	
tappiippoq		tagpĩpoq	has weak sight; sees badly; is blind.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tappiillivoq		tagpîtdlivoq	has had his sight impaired.
tappiilliorpoq		tagpîtdliorpoq	had diffeculty in seeing.
tappiilliorpaa		tagpîtdliorpâ	did not see it; it escaped his attention.
tappika , tappingga, v. pika		tagpika , tagpínga, v. pika	
tappikanngarpoq		tagpikángarpoq	it blows from the east.
tassaarpoq		tagsârpoq	the sea breaks against the shore.
tassaamisarpoq		tagsâmissârpoq	there are breakers
iisaqusappoq	cf.	îssaqusagpoq	
taatserpoq (taappaa)		tâgterpoq (tâgpâ)	pulls of his waterproof clothes
taaka, taannga, v. ika		taika, táinga, v. ika	
taama, taamaallaat, taamatoq, taamaappoq, taamaalivoq, taamaaliorpoq, taamaasivoq, taamannak, taamunga, v. ima		taima, taimâgdlât, taimatoq, taimáipoq, taimailivoq, taimailiorpoq, taimaisivoq, taimának, taimunga, v. ima	
taavaa		taivâ	names him or it; calls him or it by some name or other; ask him; votes for him.
aqqagut taavaa		arqagut taivâ	calls him by his name.
aqqa taaguk		arqa taiguk	name his name!
tamakku uiffannik taasarpavut		tamáko uivfangnik taissarpavut	those we call ferns
taamattut piitsunik taasariaganngillat		taimáitut pîtsunik taissariagángitdlat	such (people) cannot be called poor.
taasinnannaga		taisínánga	only tell me
taanialuarpakkit		tainialuarpavkit	I should like to ask you to do me a favour.
taasivoq	htr.	taissivoq	
taasineq		taissineq	vote taking.
taallak		taigdlak	poem; words for a tune.
taallai		taigdlai	his poem.
taalliaq		taigdliaq	song; poem; ersified text.
taalliorpoq		taigdliorpoq	writes a song, poetry.
taassaavog		taigssauvoq	can be mentioned.
taassaanngilag		taigssáungilag	cannot be mentioned, described; is indescribable.
taaneq		taineq	term

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

taanerluppaa		tainerdlugpâ	pronounces it the wrong way; calls him by a nick-name; asks him to do something evil.
taajorpaa, taagorpaa		taiorpâ, taigorpâ	mentions it (several times); names him or it.
taajorarpai		taiorarpai	mentions them in succession.
ingerlatilluta nuunnguit tamaasa taajorassavakka		ingerdlatitdluta nūnguit tamaisa taiorásaváka	as we advance, I shall mention all the headlands.
taajortariaq		taiertariaq	syllable.
taajuut, taaguut		taiût, taigût	name (of something); title.
taalluartaat		taivdluartaat	accent.
oqaaseq taalluartaaserpaa		oqaaseq taivdluartauserpâ	provides a word with an accent.
tajak		tajak	bracelet
tatsat	pl.	tatsat	
tajarnaq		tajarnaq	centronotusgunellus.
tajarneq		tajarneq	fore arm (on seal or whale).
tajarut, tajaqut		tajarut, tajaqut	wristlet (woollen).
taaqq		tâq	darkness; shade.
taarmut or tarrumut nalulerpara		târmut or tarrumut nalulerpara	I cannot distinguish it for the darkness.
tarrup ataaniippoq		tarrup atânĩpoq	sits in the darkness. In East Greenland tâq is used of human beings.
taqajak		taqajak	stupid.
ilataqajaasutsit		ilataqajáussutsit	how stupid you are!
taqaleqisaaq	(N.G.)	taqaleqisâq	butterfly; nightbutterfly.
pakkaluag	cf.	pákaluag	
taqaq		taqaq	vein.
taqarsiorpaa		taqarsiorpâ	bleeds him.
taqarsiortippoq		taqarsiortípoq	lets himself be bled.
taqarsiut		taqarsiut	instrument, for bleeding.
taqqattorpoq		táqátorpoq	suffers from varicose veins. Also táqátôrnerdlugpoq.
taqammorpoq		taqámorpoq	falls into the water with a splash (a stone or the like).
taqammivoq		taqámivoq	strikes the water with the flat side of the paddle (oar).
taqammisaarpog		taqámissârpog	strikes the water several times with the flat side of the paddle (oar), for instance, in order to make a seal dive.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

taqammuuppaa		taqámŭpâ	swallows it, with a gargling sound.
taqammuaq	(N.G.)	taqámuvaq	barbed seal (<i>Phoca barbata</i>);
ussuk	cf.	ugssuk	
taqamut (taa ^q)		taqamut (tâ ^q)	at a rough calculation.
taqamut iseqarpoq		taqamut isseqarpoq	comes at the right moment, as if he had foreseen it.
taqamuppaa, taqammorpaa		taqamúpâ, taqámorpâ	arrives at it on a rough calculation; guesses; comes at the right moment for it.
taqippoq		taqigpoq	is reserved, shy; is not disposed to come along; shrinks (a head of game).
taqissorpaa		taqigssorpâ	steals upon it or him.
taqimavoq		taqimavoq	is reserved, shy; cannot make up his mind to tell his opinion.
taqimaappoq		taqimáipaq	is frank.
taqisaarpaa		taqisârpâ	makes it shrink (game).
taquaq		taquaq	travelling provisions.
taquarpoq		taquarpoq	has travelling provisions.
taquarfik		taquarfik	provision-basket, -bag, -box.
taqusserpaa, taqussippaa		taqússerpâ, taqússípâ	supplies him with provisions for his journey.
taqusserpoq		taqússerpoq	supplies himself with travelling provisions.
taqussiuppaa		taqússiúpâ	gives it him as traveling provisions.
taqutaavoq (taa ^q)		tâqutauvoq (tâ ^q)	stands in the light of something.
taalutaavoq (taa ^q)	cf.	tâlutaavoq	
takkajaarpoq (takivoq)		tákajârpaoq (takivoq)	is oblong.
takanna, takanani, etc. V. kana		takána, takanane, etc., v. kana	
takkiga, takkigani, takkinnga, v. kiga		tákiga, takigane, tákinga, v. kiga	
takivoq		takivoq	is long.
takisoq		takisôq	long.
takissuseq		takíssuseq	length.
takineruvoq		takineruvoq	is longer.
takinersaavoq		takinerssauvoq	is the longest.
tanneq, tanneruvoq	cf.	tangneq, tangneruvoq	
takigaa		takigâ	thinks that it is long or too long; it is too long for him or it.
takisut	pl.	takissut	women's trousers.
naatsut, seeqqernit	cf.	naitsut, sêrqernit	
takisorpoq		takissorpoq	puts on her trousers.
takku		táko	eyesight; presence.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

takkunni		tákuvne	in my presence.
takkussinni		tákuvsíne	in your presence.
takkuanni		tákuáne	before his eyes.
tamarmik takkuanni		tamarmik tákuáne	before everyone.
takorannaarpoq		takoránârpoq	is pleased to see something.
takorannaarpaa		takoránârpâ	is pleased to see it.
takorannaraa		takoránarâ	finds him (or it) pretty to look at; thinks that it is a fascinating sight.
kissaviarsuk tuluarlut paasut takorannarillaraakka		kigssaviarsuk tuluvardlo pâssut takoránaritdlârâka	I thought it was a beautiful sight to see a falcon and a raven fighting in the air.
takorannerpoq		takorânerpoq	is pretty, fascinating.
takoqqippaa		takorqigpâ	sees it once more.
takoqqikkutta		takorqigkuvta	when we see each other once more.
takoqqusaarpoq, takoqqusungaa		takorqusârpoq, takorqussungârpoq	presents himself (in order to be admired); is conceited.
takkorliorpaa		tákordliorpâ	takes what he sees for something else.
takorliuppaa		takordliúpâ	lets it appear (cf. tusardliupa).
takorloorpaa		takordlôrpâ	sees him or it (a vision).
takorluuivog	htr.	takordlûivog	
takorloorneq		takordlôrneq	vision.
takorloornikkut takuaa		takordlôrníkut takuvâ	saw him in a vision.
takorluugaq		takordlûgaq	vision; revelation.
takorluugaqarluni oqarpoq		takordlûgaqardlune oqarpoq	he said he had had a vision.
takorluukkersaapog		takordlûgkerssârpoq	tells of visions; prophecies.
takorluukkersaarut		takordlûgkerssârut	prophecy.
takkorluppaa		tákordlupgâ	mistakes it for something else.
takkorliorpaa	cf.	tákordliorpâ	
takornaraa		takornarâ	does not know him; does not remember having seen him before; thinks him or it strange.
takornarilerpaa		takornarilerpâ	cannot recognize him; finds him so changed.
takornarpoq		takornarpoq	sees something new, something for the first time.
takornarpaa		takornarpâ	sees it for the first time; is a stranger to it.
takornariatorpoq, takornarniarpoq		takornariartorpoq, takornarniarpoq	comes as a stranger in a place.
takornariatorpaa, takornarniarpaa		takornariartorpâ, takornarniarpâ	comes to see the new thing he has never seen before,
takornartaq		takornartaq	stranger.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

takornartaavog		takornartauvog	is a stranger.
takorniorpoq		takorniorpoq	is pleased to see some-one for the first time or again after a long time.
takorniorpaa		takorniorpâ	is pleased to see him for the first time or at last.
takorniuupput		takorniûput	they are happy to see each other once more.
takoroorpoq		takorrôrpoq	has visions.
isini sanatippai	cf.	issine sanatípai	
takorruugaq or takorroornartog		takorrûgaq or takorrôrnatog	a vision.
takoruttorpaa		takorugtorpâ	cannot get tired of looking at him or it.
takorusuppaa		takorusugpâ	is longing to see him or it.
takullerpaa		takugdlerpâ	is seen by him or it; appears to him.
angusassaraluara takulleqigakku annaavarra		angussagssaraluara takugdlegigavko ánaivara	I let the seal, which I might have caught, see me, and so I lost it.
takussaavog		takugssauvog	is visible, to be seen.
takussaangilaq		takugssáungilaq	is invisible, not to be seen.
takujarsuppaa		takujarssugpâ	sees it indistinctly.
isigiarsuppaa	cf.	issigiarssugpâ	
takujuminarpoq		takujuminarpoq	is pleasant to see; people like to see him or it.
takujumnarsarpaa		takujuminarsarpâ	decorates him or it.
takujuminarsarpoq		takujuminarsarpoq	decorates himself.
takutatappaa		takukatagpâ	is tired of seeing it.
takuluppaa		takulúpâ	makes fun of him; mocks him.
takuummaavog		takúmâvog	sees again.
takuummaapput		takúmâput	they see each other again.
takummigaa		takúmigâ	finds him or it stately; thinks that he has a handsome appearance.
takuminarpoq		takuminarpoq	has a handsome appearance; is stately.
takunarpoq		takunarpoq	is to be seen.
takunaqaatit		takunaqautit	at last, we see you again; it was nice to see you.
takunnataatsoorpaa		takúnataitsôrpâ	does not manage to see it.
takunnat		takungnat	eye-apple.
tappiut	cf.	tagpiut	
takunnguvoq		takúnguvoq	is tired of seeing something.
takunngunarpoq		takúngunarpoq	is dull to look at.
arajunnarpoq	cf.	arajungnarpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

takuunnguuppaa, takunnguutigaa		takúngŭpâ, takúngûtigâ	is heartily tired of seeing it.
arajuppaa	cf.	arajúpâ	
takkuppoq		tákúpoq	lets himself be seen; appears.
takutippoq	cf.	takutípoq	
takusarpaa		takusarpâ	keeps an eye on him or it; goes to see how it goes; visitates him.
takussaarpaa		takússârpâ	mistakes it for something else.
takkorluppaa	cf.	tákordlugpâ	
takkutigaa		tákutigâ	sees it for the first time.
takutippoq		takutípoq	appears; reveals himself.
takkuppoq	cf.	tákúpoq	
takutsuppaa		takutsugpâ	jokes, jests with him.
takutsuupput		takutsūput	they jest with or make fun of each other.
takuaa		takuvâ	has seen him or it.
isigaa	cf.	issigâ	
takunnippoq	htr.	takungnippoq	has had a vision; has seen something supernatural.
takussugaa		takuvsugâ	finds him or it ugly to look at.
takussunarpoq		takuvsunarpoq	looks ugly, pitiable; is disfigured.
talakkappoq	(N.G.)	talagkápoq	is careless, untidy.
pikataavvoq, sajavoq	cf.	pikatauvoq, sajavoq	
talakkassutigaa		talagkássutigâ	is careless about it.
talarteq		talarteq	funnel (loan-word).
taleq		taleq	arm; foreleg.
talerpik		talerpik	right arm or foreleg.
talerpiup tungaa		talerpiup tungâ	right side.
talerpiata tungaa		talerpiata tungâ	his right side.
talerpilleq		talerpigdleq	farthest to the right.
assai talerpilliit		agssai talerpigdlît	his right hand.
talерpoq		talерpoq	has a swelling in his arm.
taleroq		taleroq	fore flipper (of seal or whale).
talippoq		talípoq	leans against something; has placed himself against something.
talippaa		talípâ	leans or places it against something.
taliffak		talivfak	turnstone (Arenaria interpres).
talú		talo	partition (on the sleeping platform in a Greenlandic house); shooting screen (of stone for the hunting of reindeer).
taloraa		talorâ	keeps back from him; dare not appear before him (for fear of an unpleasant reception).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

talornarpoq		talornarpoq	he is not pleasant to approach; one must be reserved towards him.
talornaraa		talornarâ	finds him unapproachable (grumpy or strange).
talorsitsaarpoq		talorssitsârpoq	turns away people; behaves in such a manner that people dare not approach him.
taloruppaa		talorúpâ	keeps back with it; dare not come out with it.
mersukkakka ilinnut taloruppakka		merssugkáka ilingnut talorúpáka	I dare not come to you with what I have sewn (perhaps you won't like it).
taloruppoq		talorúpoq	keeps back; fears to be unfit for it.
taloruffigaa		taloruvfigâ	keeps back because of him.
taloraa	cf.	talorâ	
talorunnarpoq		talorúnarpoq	is held to be of no account; it is looked down upon.
taalutaq (taa ^q)		tâlutaq (tâ ^q)	a piece of white calico put up on the kayak to hide behind when shooting; curtain.
taalutaavoq		tâlutauvoq	stands in the light.
taaqutaavoq	cf.	tâqutauvoq	
taalutaarpoq		tâlutaerpoq	stands out of the light.
taarutaarpoq	cf.	târutaerpoq	
taalutserpaa		tâlutserpâ	stands in his light; pulls a curtain before him or it; sets up a screen before it.
taatserpoq		tâutserpoq	sets up his shooting screen.
taluaa (tal ^u)		taluvâ (tal ^o)	puts up a partition for him.
taluvoq		taluvoq	puts up a partition for himself.
talulerpaa		talulerpâ	puts up a partition in it (the house, box).
tamaq		tamaq	entirely; all. Only with endings: tamarma, I or me entirely.
tamarpit		tamarpit	you entirely.
tamarmi		tamarme	he entirely.
tamat		tamat	him entirely.
tamatta		tamavta	we or us all.
tamassi		tamavse	you all.
tamaasa		tamaisa	they all.
ulloq tamaat		uvdloq tamât	the whole day.
ullut tamaasa		uvdlut tamaisa	all days; every day.
tamani		tamane	with, in all.
tamanit		tamanit	from, before all.
tamanik		tamanik	with, as regards all.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tamatsinnut		tamavtínut	to us all.
tamassinnit		tamavsínit	from you all.
tamarsuarmik		tamarssuarmik	all together.
tamarluinnaasa tiguakka		tamardluínaisa tiguváka	I took them all together.
tamarluinnatta aallarpugut		tamardluínavta autdlarpugut	we all went, without exception.
tamani tamaani		tamane tamâne	everywhere.
tamaginni		tamagingne	everywhere.
tamaginnit		tamagingnit	from everywhere.
tamaginnut		tamagingnut	on all hands.
tamakkii	(S.G.)	tamákê	northeasterly wind; It wind out along the fiord.
tamakkerpoq		tamákerpoq	does something entirely.
tamkkerput		tamákerput	they all do something.
tamakkerpaa		tamákerpâ	does something entirely to it.
tamakkerpai		tamákerpai	takes them all, or the like.
tamakkerlutik aggerput		tamákerdlutik aggerput	they are all coming.
orsoq tamakkissavara		orsoq tamákísavara	I shall take all the blubber.
tamakkerlugit tunniuppakka		tamákerdlugit túniúpáka	I have given them all away.
tamakkiivoq	(S.G.)	tamákiivoq	it blows from the north-east.
tamalaag		tamalâq	all possible things.
tamalaat	pl.	tamalât	all sorts; different.
inuit tamalaat		inuit tamalât	all sorts of people.
oqaatsit tamalaat		oqaatsit tamalât	all sorts of words (without meaning or context).
tamaleqisappoq, tamaloqisaarpoq		tamaleqisagpoq, tamaloqisârpoq	turns here and there; constantly changes direction (for instance, the wind).
tamalit, tamarlit	pl.	tamalit, tamardlit	all sorts.
tamalerpassuit		tamalerpagssuit	a number of different things.
tamappoq		tamápoq	is fickle.
tavappoq	cf.	tavagpoq	
tamaqqavoq		tamarqavoq	does not hit the mark; goes now to the one, now to the other side, or above or below the target (a missile or fire arm).
tamarlivoq		tamardlivoq	turns here and there; is constantly changing (the wind); is fickle.
tamaleqisappoq	cf.	tamaleqisagpoq	
tamarmiuvoq		tamarmiuvog	is complete.
tamariupput		tamarmiúput	, they are complete (also in number).
tamarsuaraa		tamarssuarâ	has him as his all.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tamarsuaraara		tamarssuarâra	he is my all in all.
tamarsuuvog		tamarssûvog	is all.
tamasipput		tamasigput	they are scattered.
tamataaruppoq, tamataqanngilaq		tamataerúpoq, tamataqángilaq, tamaqángilaq	is naked.
tamataajarpaa		tamataiarpâ	undresses him.
tamataajarpoq		tamataiarpoq	undresses (refl.).
tamatigut		tamatigut	everywhere; in everything; in every respect.
tamatigut tamaani peqarpoq		tamatigut tamâne peqarpoq	there are some everywhere; there is one here and there.
tamatigut assuarimmani qimaannarpai		tamatigut agssuaringmâne qimáinarpai	as they reproved him for everything, he simply left them.
			jumps from the one to the other; asks now about this, now about the other.
tamtikkarpog		tamatíkarpoq	
tamallarput		tamatdlarput	they are scattered.
tamasipput	cf.	tamasigput	
tamallarterpai		tamatdlarterpai	scatters them.
tamaviat		tamaviat	with all his might and main.
assut	cf.	agsut	
tamaviaarpoq, tamatsiaarpoq		tamaviârpoq, tamatsiârpoq	uses It all his might.
			one must make an effort to do that, use all one's might.
tamaviaanarpoq		tamaviârnarpoq	
tamanna, tamatuma etc. Tamaani, v. manna		tamána, tamatuma etc., tamâne, v. mána	
			is lost; loses his way; makes a mistake; transgresses.
tammarpoq		támarpoq	
tammarpaa		támarpâ	has lost it.
putsermat tammaleraluaqaagut		putsermat támaleraluaqaugut	when it became foggy, we were on the point of losing our way.
			lets it be lost, by not taking care of it; makes him go astray; reduces him.
tammartippaa		támartípâ	
tammartitsisoq		támartitsissoq	reducer.
			has lost sight of it; does not know what has become of it.
tammaavaa		támaivâ	
			never gets lost; never goes astray.
tammajuippog		támajuípoq	
tammajuitsoq, tammajuitsussaq		támajuitsoq, támajuitsugssaq	memorial gift.
tammajuitsussippaa		támajuitsugssípâ	gives him a memorial gift.
tammartajaarpoq, tammartakajaarpoq		támartajârpoq (N.G.), támartakajârpoq (S.G.)	loses his way; goes astray.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tammartarneq		támartarneq	transgression; sin.
tammartarnivut sioqqatut amerlatigaat		támartarnivut siorqatut amerdlatigaut	our sins are as manifold as sand.
tammaappaa		támáupâ	makes a mistake regarding it; takes it by mistake.
tamassa (manna)		tamássa (mána)	here it is; it is the one (you mentioned, or asked about); it is or was -.
tamassa oqaasii		tamássa oqausê	those were his words.
massa	cf.	mássa	
tamassaavoq kunngip inassutaa		tamássauvoq kúngip inássutâ	this is the order of the King.
tamatumuuna, tamatumuunakkut (manna)		tamatumûna, tamatumûnákut (mána)	this time.
tamatumuuna takunngilara		tamatumûna takúngilara	this time I did not see him.
tammooq	(S.G.)	támôq	draught man.
illersartog	cf.	igdlersartog	(loan-word).
tammoorpoq		támôrpoq	plays at draught.
tammoorfik		támôrfik	draught board.
tamorpoq		tamorpoq	eats; chews.
tamorpaa		tamorpâ	eats, chews it.
tamorasaaq, tamorasassaq, tamorasisassaq, tamuasassaq, tamuagassaq		tamorassâq, tamorassagssaq, tamorassissagssaq (S.G.), tamuassagssaq, tamuagagssaq	morsel, taste (of a newly caught sea mammal).
tamoraasaarpoq, tamorasisarpoq		tamorassârpoq, tamorassissarpoq	has got a morsel or taste.
tamuag, tamuaaq		tamuag, tamuâq	morsel; mouthful (of food).
tamuaat		tamuaat	masticatory organ.
tamuavoq		tamuavoq	chews; chews the cud.
tamuavaa		tamuavâ	chews it.
arferit nerisatik iisarpaat tamuanaigit tamuaateqannginnamik		arferit nerissatik îssarpait tamuanaigit tamuauteqángínamik	the whales swallow their food without chewing it, because they have no masticatory organs.
tamugartortut	pl.	tamugartortut	the cud-chewing animals.
tamuluppoq		tamulugpoq	eats; mumbles.
tamuluttunnguaq-una		tamulugtúnguaq-una	he is always seen mumbling.
tamusserpaa		tamússerpâ	gives him a morsel; lets him get something to eat.
tamusserpoq		tamússerpoq	takes a morsel.
taaneq		tâneq	extent, circumference.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			has a large circumference (a stout person); looks large; looms large (an object in foggy weather).
taanertuvoq		tânertuvoq	
taanertunarpog		tânertunarpog	makes it large to look at.
ullumi sila taanertunaqaaq		uvdlume sila tânertunaqaoq	to-day the weather is so that everything looks large.
			has a small circumference (a slender person); looks small; looms small.
taanikippoq		tânikípoq	
tanerpaa		tanerpâ	forbids him something.
tanertarpaa, tanerterpaa		tanertarpâ, tanerterpâ	forbids him (repeatedly).
tanippaa		tanípâ	greases it; salves him.
tanippoq		tanípoq	is greased, salved.
tanitsivoq	htr.	tanitsivoq	
tangajorpoq		tangajorpoq	sneezes.
tangajorsarpoq		tangajorsarpoq	makes an effort not to sneeze.
tangeq		tangeq	strength; solid material; thickening (flour).
			the remainder of fat, after pressing out the oil of the residue of blubber.
tangerit	pl.	tangerit	
tangeqarpoq		tangeqarpoq	is solid (food).
tangeqanngilaq		tangeqángilaq	is not solid (food); one gets quickly hungry after it.
aanneqanngilaq	cf.	aungneqángilaq	lacks firmness (for instance, hay into which one is sinking).
tangeqartippaa		tangeqartípâ	consecrates him; confirms his baptism.
tangeqartitsineq		tangeqartitsineq	confirmation of baptism.
tangertaq		tangertaq	meat or balls in soup.
tangertat	pl.	tangertat	
tangertalerpaa		tangertalerpâ	puts meat or balls into it (the soup).
tangertuvoq		tangertuvoq	is solid, heavy (food); is thick (the skin of an animal).
			is not solid (food); is thick (the skin of an animal).
tangikippoq		tangikípoq	
tangikut	pl.	tangikut	coffee grounds.
tangiarpaa, v. tagiarpaa		tangiarpâ, v. tagiarpâ	
tammaarpoq		tangmârpoq	camps; tents.
tammaarfik		tangmârfik	camping place; tenting place.
tammippoq (tagiarpaa)		tangmigpoq (tagiarpâ)	touches lightly.
tammippaa		tangmigpâ	touches it lightly.
tammissivoq		tangmigsivoq	glances at.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tammisivaa		tangmigsivâ	just touches it (the animal with a ball or an arrow).
tammisarpoq		tangmigsarpoq	makes ducks and drakes.
tanneq (takivoq)		tangneq (takivoq)	longest.
tanneruvoq		tangneruvoq	is longer, longest.
tannaarpaa		tangnârpâ	makes it too long.
tannermoorpoq		tangnermôrpoq	draws lots.
taarti		taorte	compensation; that which is given in exchange.
palasip taartaa		palasip taortâ	the substitute of the clergyman.
savimma taartaa		savingma taortâ	the knife I have got in exchange for mine.
taartissaq		taortigssaq	destined as compensation, as a means of exchange.
taartaavoq		taortauvoq	is given in exchange or compensation; is in his or its place.
taartigaa		taortigâ	has it as compensation; is paid with it; has given it in t exchange for something (-mut).
issaq pisiara taartigaara		ivsaq pisiara taortigâra	I have given the one in exchange, which I bought the other day.
taatigilakkit		taortigilavkit	If you were in my place!
taarserpaa		taorserpâ	gives something in exchange for it; pays for it (with something of the same kind, -mik) ; gets it in exchange for something.
taarsiivoq	htr.	taorsîvoq	
aningaasanik taarsiisoq or taarsiisartog		aningaussanik taorsîssoq or taorsîssartog	broker.
taarsersippaa		taorsersîpâ	gets it exchanged; lets it be exchanged.
taarsigassarsiaq		taorsigagssarsiaq	loan.
taarsigassarsivoq		taorsigagssarsivoq	borrow something (-mik).
taasigassarsiniaraluartung ga-una		taorsigagssarsiniaraluartung a-una	I should like to borrow it if it is possible.
taarsuppaa		taorsúpâ	gives it in exchange for something.
taartigiipput		taortigîgput	they exchange (equally) with each other; they succeed each other.
taartigiitsigik		taortigîgtigik	let us change them.
taartisiaq		taortisiaq	that which he has got in exchange.
uffa taartisiara		uvfa taortisiara	look here, what I have got in exchange!

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

taartisiaraa		taortisiarâ	has got it in exchange.
tapappoq		tapagpoq	is dirty.
taparpoq	(S.G.)	taparpoq	dances.
tapariaq, tapaat, tapaatersuut		tapariaq, tapaut, tapauterssût	dancing tune.
taparuseq		taparuseq	manner of dancing; dancing tune.
tapariaq	cf.	tapariaq	
tapeq		tapeq	addition (in various senses); postscript.
taqqit	pl.	tavqit	
taperpaa		taperpâ	adds something to it; pays some more on it.
tapiivoq	htr.	tapîvoq	
tapersiaq		tapersiaq	addition to salary.
taperserpaa		taperserpâ	joins him; adds something to it.
tapersiuppaa		tapersiúpâ	augments it.
tapersivoq		tapersivoq	receives an addition to his salary.
			addition (to something, for instance, a ribbon joined to another, in order to make it strong enough); supplement.
tapertaq		tapertaq	
tapertariipput		tapertarîgput	they operate together; they supplement each other.
tapippai		tapîpai	takes them at a time.
tapinnarpoq		tapínarpoq	is insufficient (a thin costume).
tapinnaappoq		tapínáipoq	is comfortable, warm (a garment).
tapitaleriipput		tapitalerîgput	lies double.
tapitaliipput		tapitalerîgput	they are used in a lump.
tapitaleriissippaa		tapitalerîgsípâ	lays or takes it double.
			lays them double; takes them in a lump.
tapitaleriissippai		tapitalerîgsípai	
takkuppaa, tapuppaa		tápúpâ (S.G.), tapúpâ (N.G.),	takes it along; does the same to it as to something else.
orsut matoorakkit saviga tappussivara		orssut matôravkit saviga tápúsımavara	when I covered up the blubber. I think my knife slipped in under the cover.
tarajoq		tarajoq	salt water.
taratsut	pl.	taratsut	salt. Metaphorically: force; wit (in talk).
oqalusai tarajulissuupput		oqalusai tarajuligssūput	there is force in his sermons.
tarajornippoq		tarajornípoq	is salt; tastes of salt.
tarajorpoq		tarajorpoq	fetches salt water.
tarajorpaa		tarajorpâ	puts salt into it; salts it.
tarajorterpaa		tarajorterpâ	salts it (meat or fish).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			abbreviation of tarajuerpoq, the salt has become extracted from it (meat which has been in, pickle; clothes in salt water or the like.)
tareerpoq		tarêrpoq	
tariinnaavoq		tarīnauvoq	is very salt.
tariippoq		tarīpoq	is saturated with salt water.
tariisippaa		tarīsipâ	strews salt on it.
			gets salt water into it (a wound, a cut in the finger, so that it becomes inflamed).
tarritsoorpoq		tarītsôrpoq	
tarfivoq	(S.G.)	tarfivoq	goes about doing nothing; is abroad at night.
tavappoq	cf.	tavagpoq	
tarfisoq		tarfissoq	idler; night-reveller.
taqqalluk	(S.G.)	tarqagdluk	slush on the ice.
putsinneq	cf.	pugtīneq	
taqqalluppoq		tarqagdlugpoq	is saturated with water (the ice).
pputsippoq	cf.	pugtīpoq	
taqqava , taqqavani, etc. Taqanna, v. qava		tarqava , tarqavane, etc., tarqavna, v. qava	
taqqavanngarpoq		tarqavángarpoq	it blows from the south.
			makes it (the lamp) burn brightly (by trimming and spreading the wick).
taqqippaa		tarqigpâ	
			makes it (the lamp) give more light (by supplying it with a larger wick).
taqqissorpaa		tarqigssorpâ	
taqqisuunnaq		tarqigssūnaq	the tailed Priapalus.
taqqissuut		tarqigssût	lamp trimmer.
taaqqorpoq (taa)		târqorpoq (tâ)	becomes quiet and silent.
			keeps quiet (with sorrow); looks gloomy and melancholy; is cast down.
taqqungavoq , taaqquumavoq		târqungavoq , târqûmavoq	
taarmiuuvoq (taa)		târmiûvoq (tâ)	sits in darkness.
tarni , tarneq , tarnik (taa)		tarne , tarneq , tarnik (tâ)	soul.
tarnit or tarningit		tarnit or tarningit	souls; your soul.
tarniga or tanera		tarniga or tarnera	my soul.
tarnaa or tanninga		tarnâ or tanninga	his soul.
inuit tamarmik tarneqarput		inuit tamarmik tarneqarput	all human beings have souls.
tarnilik		tarnilik	animated.
tarnillit tamarmik		tarnigdlit tamarmik	all animated beings.
tarneeruppoq		tarnêrúpoq	is deprived of his soul.
tarnip nalunngissusia		tarnip nalúngíssusia	conscience.
tarnersorpoq		tarnerssorpoq	walks after death.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tarniiarpaa		tarniarpâ	takes away his soul.
tarnilerpaa		tarnilerpâ	ensouls him.
tarningerpoq		tarningerpoq	is exanimate.
tarnuppaa (tanippaa)		tarnúpâ (tanípâ)	smears it on something (-mut).
tarnut, tarnutissaaq, tarnutissiaq		tarnut, tarnutigssaaq, tarnutigssiaq	grease; salve.
tarnusersorpaa		tarnusersorpâ	greases it; salves him; embalms him.
tarorpoq		tarorpoq	wears away; collapses; diminishes (the sea).
tarungavog		tarungavog	has diminished; is lank.
tarparpoq		tarparpoq	widens into funnel-shape.
tarpangavog		tarpangavog	is funnel-shaped.
imertarfik tarpangasoq		imertarfik tarpangassog	a glass the bottom of which is wider than its opening.
tarpangaqut		tarpangaqut	crinoline.
tarpangasussaaq		tarpangassugssaaq	lace; ruff.
taarpoq (taa)		tâpoq (tâ)	it is dark.
taarneq		târneq	darkness.
taarnersuaq		târnerssuaq	great darkness.
tarraq		tarraq	shadow; shelter; reflection.
illorsuup tarraa		igdlorssûp tarrâ	the shadow of the house.
qaammatip tatsimi tarraa		qáumatip tatsime tarrâ	the reflection of the moon in the pond.
qaqqannguup tarraaniippoq		qáqángûp tarrânîpoq	it is sheltered by the hill.
tarrajarsuk		tarrajarssuk	legendary being, only visible by its shadow.
tarrajuppoq		tarrajugpoq	it is half dark.
tarraleqisaaq	(S.G.)	tarraleqisâq	ray.
immap nattoralia	cf.	ímap nagtoralia	moth (C.Y.).
tarranippoq		tarranigpoq	is reflected in the water; throws its shadow on the land.
tarrarippoq		tarrarigpoq	has a distinct, sharply defined shadow.
tarrarsorpaa		tarrarssorpâ	reflects it; looks at its reflection.
tarrarsorpoq		tarrarssorpoq	is reflected.
assiliaq tarrarsuga		ássiliaq tarrarssugaq	photograph.
tarrarsuut		tarrarsût	mirror.
tarrartorpoq		tarrartorpoq	is reflected.
tarrippoq		tarrípoq	disappears behind something (-mut); goes down (the sun);
tarrippaa		tarrípâ	hides it behind something.
ujarassuarmut tarrissimavara		ujaragssuarmut tarrísimavara	I am prevented from seeing it by the stone.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tarsak, tarsaq, tarsaannguaq		tarssak, tarssaq, tarssānguaq	a dark spot.
tarsappoq		tarssagpoq	has a dark shadow above it; lies in half darkness.
tarrajuppoq	cf.	tarrajuppoq	
tarsiallappoq		tarssiatdlagpoq	appeared and dis-appeared again at once (for instance, something dark which fell just past one).
taarsiorpoq		tārsiorpoq	moves in darkness; is out in the darkness.
taarsissuppaa		tārsissúpâ	the darkness fell upon him.
taarsivoq		tārsivoq	it is getting dark.
taarsilernerani		tārsilernerane	in the dusk.
silaga taarsivoq		silaga tārsvioq	I am turning giddy.
taartippoq		tārtípoq	faints; he is turning giddy.
tataarpoq		tartârpoq	washes (the sea against the ice margin).
taartarsuaq-una		tātarssuaq-una	that is something nasty! (children's language).
tartartaq		tartartâq	(Onomatopoetic word used in Disko Bay) motor boat.
pujortuleeraq; sarpileeraq	cf.	pujortulêraq; sarpilêraq	
tartu		tarto	kidney.
tartui		tartue	his or its kidneys.
tartoqut		tartoqut	suet.
tartunaq tartuneq		tartunaq, tartuneq	waist; sirloin; place-name.
tartorngi		tartorngi	his small waist.
tartunnaajarpog		tartúnaiarpog	gets a thrust in his waist.
tartunartuvoq		tartunartuvoq	has thick flanks (for instance, an ox).
umiatsiaap illua tartunartuneruvoq		umiatsiaup igdlua tartunartuneruvoq	one side of the boat is more projecting than the other.
tartutuuttut	pl.	tartutūtut	stars giving out a red light (a special group of stars).
tartuusaq		tartûssaq	roll.
taarutaarpoq (taa)		tārutaerpoq (tâ)	goes out of the light.
taarutaarpaa		tārutaerpâ	goes out of his light.
taalutaarpoq	cf.	tâlutaerpoq	
tasama, tasamani, etc. Tasamunnarpoq, tasanna, v. sama		tasama, tasamane, etc., tasamungnarpoq, tasavna, v. sama	
tassa		tássa	it is; it means; there it is; that is enough! stop! you must not!
tassa tamarmik		tássa tamarmik	they are all there.
tassa umiarput		tássa umiarput	that is our umiak.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tassa inerpunga		tássa inerpunga	well, now I am ready.
tassani		tássane	there (where you are).
tassunga		tássunga	to there.
tassannga		tássánga	from there.
tassuuna		tássûna	through there.
tassaniippoq		tássanīpoq	is there.
tassaniikkama takuakkit		tássanīkama takuvavkit	when I was there, I saw you.
tassanimiut		tássanimiut	those who live there.
tassa aatsaat		tássa aitsat	only now; just now.
tassaannaq		tássainaq	now just lately.
tassaqa		tássaqa	I don't believe that.
ullumi aggissanerpa? Tassaqa		uvdlume aggisanerpa? tássaqa	I wonder whether he is coming to-day? I do not think so.
tassaqa ullumi siallissavog		tássaqa uvdlume siagdlišavog	I do not think it will rain to-day.
tassali		tássale	without reason; without object.
tassanngaannaq		tássángainaq	suddenly; without warning.
tassanngaannaq		tássángáinaq	qimagpâtigut he left us suddenly.
tassanngaannarpoq		tássángainarpoq	does something suddenly, dies suddenly; dies by a stroke.
tassungarluinnaavog		tássungardluínaavog	fits closely, or tightly (for instance, a garment).
tassa-taava		tássa-tauva	a little while ago; lately.
tassa-taava takuara		tássa-tauva takuvara	I saw him lately.
tassa-taavaanna tulapput		tássa-tauváinaq tulagput	they came alongside the beach just a moment ago.
tassaavog		tássauvog	it is that.
tassaavog tusaamasat		tássauvog tusâmassat	it is the one you have heard of.
tassaavunga		tássauvunga	it is I; here I am.
tassuugu		tássûgo	in a little while.
tassuugu aallarniarpoq		tássûgo autdlarniarpoq	in a little while he will be going.
tassuugorpoq		tássûgorpoq	he says tássûgo, he will do it in a little while, not just at once.
tassuugunngormat		tássûgúngormat	when a short time had passed.
tassuugunngorpat		tássûgúngorpat	in a short while.
taseq		taseq	lake; mere; freshwater lake.
taseraq		taseraq	pond; pool.
tasinnngortaq		tasíngortaq	a pool on the shore, left at low water.
tasiaq		tasiaq	handle of kayak paddle.
tasikumiarpog		tasikumiarpog	leads a dog by the traces.
tasikumissiuppaa		tasikumíssiúpâ	leads it.
tasiorpaa		tasiorpâ	leads him by the hand.
tasiorput		tasiorput	they lead each other; they walk, holding each other's hands.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tasiuivoq	htr.	tasiuivoq	
tasiortigaa		tasiortigâ	is led by the hand by him.
tasissersorpaa		tasissersorpâ	lets him lead someone; gives him several leaders.
tasissersorpakkit		tasissersorpavkit	ernivnik I let you lead my son.
tasissersortaat		tasissersortât	their leader.
tasissersuivoq	htr.	tasissersuivoq	
tasissiuppaa, tasissersuuppaa		tasissiúpâ, tasissersûpâ	leads him; leads him by the hand.
tasiusaq (taseq)		tasiussaq (taseq)	sea bay (with narrow inlet and brackish water). Frequently occurring place-name.
tasivaa		tasivâ	extends it.
tasisivoq	htr.	tasissivoq	
tasivoq		tasivoq	is extended; it stretches.
tasikkarsarpaa		tasikarsarpâ	works at extending it.
tasippaa		tasípâ	widens it by pulling it repeatedly or to several sides.
tasitsivoq	htr.	tasitsivoq	is shy.
tasisuaartoq	(N.G.)	tasissuârtoq	elastic.
tasisuavoq		tasissuavoq	stretches (and contracts again); is elastic.
tasitsarpaa		tasitsarpâ	stretches it several times.
tasitsaat		tasitsaut	implement for softening skin.
tasitsigaa		tasitsigâ	is shy of him or it.
tassuppaa		tássúpâ	contracts round it.
tatappoq		tatagpoq	is sore (part of the body); contracts in pain.
qanna iluga tatappoq		qavna iluga tatagpoq	I am greatly troubled.
tataappoq		tatáipoq	is frightened (at seeing something).
tataagaa		tataigâ	is frightened at it.
tataannarpoq		tatáinarpoq	is terrible.
tataatsappoq		tataitsagpoq	gets very frightened.
tatamippoq		tatamípoq	gets violently frightened; dies with fright.
tatamippaa		tatamípâ	frightens him greatly; frightens him almost to death.
tataarpaa		tatârpâ	smacks him (children's language).
naveerpaa	cf.	navêrpâ	
taateraag		tâterâq	kittiwake (Larus tridactylus).
taateraarnaq		tâterârnaq	forked tailed gull (Larus Sabini).
tatigaa		tatigâ	puts his trust in him; relies on him.
tatigisaqarpoq		tatigissaqarpoq	has someone to rely on.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tatigisassaavoq		tatigissagssauvoq	is reliable. (In Labrador tatik means the pillar which supports something)
unneqqarippoq	cf.	únerqarigpoq	
tatissaq		tatigssaq	one whom it is possible to rely on.
tatissaraa		tatigssarâ	relies on him;
tatigaa	cf.	tatigâ	
tatiguppaa (tativaa)		tatigúpâ (tativâ)	squeezes him.
tatimaarpaa		tatisimârpâ	presses it back.
tatituvoq		tatituvoq	(tatigâ) is very self-confident, stubborn.
tatitusaarpoq		tatitusârpoq	pulls himself together; is stubborn, hardened; takes things quietly.
tativaa		tativâ	squeezes, presses him (so that he cannot move).
talleraaq, tallerivoq (taleq)		tatdleraaq, tatdlerivoq (taleq)	has a pain in his arm.
tallimat (taleq)	pl.	tatdlimat (taleq)	five.
tallimaat		tatdlimât	the fifth.
tallimanik		tatdlimanik	five times.
tallimassanik		tatdlimagssanik	for the fifth time; fifthly.
tallimat		tatdlimait	or tatdlimavît five flocks.
tallimanngorpoq		tatdlimángorpoq	it is Friday; it is five o'clock.
tallimanngorput		tatdlimángorput	they have become five.
tallimanngorpai		tatdlimángorpai	makes them five.
tallimaraarpoq		tatdlimarârpoq	has got five.
tallimararterut		tatdlimararterut	fifth part.
tallimaraat		tatdlimarât	is the fifth of them.
tallimariarpoq		tatdlimariarpoq	does something five times.
tallimariarlunga		tatdlimariardlunga	tássunga tikerârpunga I have been on a visit there five times.
tallimarsorpoq		tatdlimarssorpoq	uses all his five fingers for something; bungles.
tallimarsorfigaa		tatdlimarssorfigâ	bungles with it.
tallimmerpai		tatdlímerpai	adds the fifth.
tallimiivoq	htr.	tatdlímívoq	completes his (her) fifth year.
tattoqippaa (tativaa)		tátoqípâ (tativâ)	fills it entirely (so as not to leave the least bit of space).
tikeraat illu tattoqippaat		tikerât igdlo tátoqípât	the guests fill the whole house.
tattoqippoq		tátoqípoq	is entirely full.
tattoqut		tátoqut	wedge.
tattorliuupput	pl.	tátordliúput	they have too little room.
tattorpaa		tátorpâ	does not fit into it (a peg into a hole); is too tight for it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kamikka tattorpakka		kamika tátorpáka	I cannot get on my boots; they are too tight for me.
tattuivoq	htr.	tátuivoq	suffers from constipation..
tatsiaq (taseq)		tatsiaq (taseq)	embanked lake.
tatummiarpoq (tativaa)		tátúmiarpoq (tativâ)	is shy, doubt-ful, desponding.
tattuuppoq		tátüpoq	cannot get in, the space is too narrow.
annoraara tattuuppoq		ánorâra tátüpoq	my jacket is too narrow.
tattuupput		tátüput	they cannot get in, because they prevent each other, or because they are too many.
taanna , taassuma, taakkua, taakku, v. una		táuna , táussuma, táukua, táuko, v. una	
taannaavoq		táunauvoq	is the one; is he; is the same, unchanged.
taattu		táuto	appearance.
taattua		táutua	his or its appearance.
taattoqanngilaq		táutoqángilaq	is quite pale; has no colour in his (her) face.
taattorippoq		táutorigpoq	has a good, healthy appearance.
taattorlerpoq		táutordlerpoq	gets a bad appearance; changes colour.
taattorluppoq		táutordlugpoq	has a bad appearance; looks bad, sickly (N.G.); looks melancholy, gloomy, angry.
taattuppaa		tautugpâ	recei yes a distinct. impression from his or its appearance.
taattuuna		tautûna	oh, what a person!
taattuuku	pl.	tautûko	
taattuuna		tautûna	
sallusupalaarsuaq		sagdlussupalârssuaq	oh, you liar!
taattuuku uteriitsut		tautûko uterîtsut	oh, what stubborn, grumpy people!
taava (uva)		tauva (uva)	then.
taava oqarfigaara		tauva oqarfigâra	then I said to him.
taava takussaarpa		tauva takúsaerpara	then I did not see him any more.
taava-una		tauva-una	already.
taava-una tikitsutit		tauva-una tikitsutit	have you already come?
taava-uku nunguttut		tauva-uko nungútut	now suddenly there are no more.
taavaannaq		tauváinaq	just then; then suddenly; at that very moment.
taavaannaq		tauvainaq	aporpugut then suddenly we struck against it.
taava-taamak		tauva-taimak	it is gone I what has become of it?

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tavappoq		tavagpoq	drifts about; is about at night (N.G.),
tarfivoq	cf.	tarfivoq	is fickle (S.G.); decays,
asiuvoq	cf.	asiuvoq	goes astray (Up.),
tammarpoq	cf.	támarpoq	
taavani, taavannga, etc. Taavaniippoq, v. ava		tâvane, tâvânga, etc. tâvanîpoq, v. ava	
taqqaq		tavqaq	cross-strap (on top of kayak).
taqqaasaq		tavqaussaq	foremost cross-strap on a kayak.
taqqarmiu		tavqarmio	kayak knife (under the cross-strap of the kayak).
taqqaasarmiu		tavqaussarmio	bone knot (on the front cross-strap of the kayak).
tallippaa		tavdligpâ	penetrates it (the sewing needle a skin, the light through a chink); influences him; puts a pressure on him.
tallissimavoq		tavdligsimavoq	shines through (for instance, a red underlayer through an opening or the like).
talliguppoq		tavdligúpoq	penetrates the cover of clouds (the sun).
talloq		tavdloq	chin.
tallua		tavdlua	his chin.
tallorut		tavdlorut,	tattooing on the chin; chin strap.
tallorutit	pl.	tavdlorutit	
tasseq, tassik		tavseq, tavsik	waist band; ribbon; hoop round something.
naalakkap nasaata tassia		nâlagkap nasâta tavsia	the ribbon round the cap of the inspector.
kissarsuutip tassii		kíssarssûtip tavsê	the iron hoops of the chimney.
tassiaq		tavsiaq	whalebone hoop, round the bladder of a bladder dart (in order to keep the bladder attached to the shaft).
tassiaasat		tavsiaussat	segment (of articulated animal).
tassippaa		tavsigpâ	puts a hoop round it; ties a belt round him.
tassippoq		tavsigpoq	puts on a belt.
tassiivoq	htr.	tavsívoq	
tassivoq		tavsivoq	carries the kayak implements up for someone.
tassutaq (tapeq)		tavssutaq (tapeq)	patch, sewed on to the material, so as to lie double; a double strap, which connects the shaft of the harpoon with its bone head.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tassutaariippoq		tavssutarîgpoq	lies double.
tassutserpaa		tavssutserpâ	sews a patch on it; ties the head of the harpoon to the shaft with a double strap.
tattak		tavtak	fish scale (particularly used of larger scales).
tattaasaq		tavtaussaq	fish scale (generally).
tii, teeq		tê, têq	tea (loan-word).
tiit		tît	tea leaves.
tiiliorpoq		tîliorpoq	makes tea.
tiilivik		tîlivik	teapot.
tiitorfik		tîtorfik	tea cup; cup.
tiitorpoq		tîtorpoq	drinks tea.
teqeqqoq, tikeqqoq		teqerqoq, tikerqoq	corner.
teqeqqoqarpoq		teqerqoqarpoq	has corners, edges; is angular (also metaphorically).
sisamanik			
teqeqqoqarniarit		sisamanik teqerqoqarniarit	(proverb N.G.) do be sensible!
teqeqqorippoq		teqerqorigpoq	is right-angled.
teqeqqorissaat		teqerqorigsaut	angle.
teqeqqorleq		teqerqordleq	the innermost in the corner.
teqeqqorsiorpoq		teqerqorsiorpoq	creeps into a corner, the corners.
teqeqquarpaa		teqerquarpâ	hurts its corner.
teqeqquerpaa, teqeqquiarpaa		teqerquerpâ, teqerquiarpâ	cuts the corner or corners off it.
teqigaa		teqigâ	dare not mention him (a dead person, who has not yet had someone called after him);
paqumigaa	cf.	paqumiâ	
teqillerpoq		teqigdlerpoq	is afraid that things will fall out unluckily, as on a former occasion; expects a new sorrow.
tqillersimassutigaa		teqigdlersimâssutigâ	is afraid for him; fears that it will be with him as with the former.
teqilliuppaa		teqigdliúpâ	is afraid that things will again happen unluckily for him.
teqilliutigaa		teqigdliutigâ	is frightened by him (so as to be timid as regards another).
teqigusuppoq		teqigusugpoq	is afraid to mention the name of a deceased person.
teqilluk (terippoq)	(N.G.)	teqigdluk, (terigpoq)	young one of barbed seal;
ussuaraq	cf.	ugssuaraq	
teriaq		teriaq	lemming; weasel; rat;
teriannguaq		teriánguaq	mouse.
terianniaq		teriangniaq	fox
terianniaraq		teriangniaraq	young fox.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

terianniarpoq		teriangniarpoq	catches a fox.
terianniarnaq		teriangniarniaq	fox-hunter.
terianniarpoq		teriangniarpoq	is out fox-hunting.
terippoq		terigpoq	is small and narrow.
terittoq		terigtoq	small; medium-sized.
terillivoq		terigdlivoq	becomes small.
teriippoq		terīpoq	is low-voiced, slow and deliberate of speech.
teqqalavoq, teqqakattarpoq, teqqakatta arpoq (tingivoq)		terqalavoq, terqakátarpoq, terqakátârpoq (tingivoq)	flies here and there in the air (feathers, down and the like).
teqqalatippaa		terqalatípâ	(the wind) carries it here and there in the air.
teqqarpai		terqarpai	(the wind) carries them upwards.
teqqaataq		terqátaq	something that flies in the air.
aminnguaq teqqattaraa-aa		amínguaq terqátarâ-â	look, a skin is fluttering before the wind!
teqqattarpaa		terqátarpâ	(the wind) carries it away.
teqqiaq		terqiaq	cap peak; eye shade.
teqqialik		terqialik	cap.
teqqiinngaq		terqīngaq	bluff, inclining outwards.
teqqiinngavoq		terqīngavoq	is projecting (a bluff).
teqqisserpoq		terqisserpoq	shades his eyes with his hands.
terlassivaa (terlik)		terdlagssivâ (terdlik)	comes upon him unexpectedly; over-reaches him.
terlassivoq	htr.	terdlagssivoq	
terlarorpoq		terdlarorpoq	feels safe; does something without suspecting that it will bring misfortune.
terlarorsimavoq		terdlarorsimavoq	is safe.
terlik		terdlik	seal, which lies safely in the water and is easy to approach.
terlinganit		terdlinganit	behind him (who suspects nothing).
terlinnit		terdlingnit	behind you.
terlinganit oqallisigaat		terdlinganit oqatdlisigât	they spoke evil of him behind his back.
terlippoq		terdligpoq	is safe (human being or animal); suspects nothing evil.
terligaarpoq		terdligârpoq	lies safely in the water (the seal).
terlinganeerpaa		terdlinganêrpâ	surprises, overreaches him.
terneganeerivoq	htr.	terdlinganêrivoq	
terlisaarpaa	cf.	terdlisârpâ	
terlisaarpaa		terdlisârpâ	over-reaches him.
terlisaarivoq	htr.	terdlisârivoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

terlinganeerpaa	cf.	terdlinganêrpâ	
tiiarpaa		tîarpâ	gives it (the dog) a stroke with the whip.
tiiarut, tiaaqt		tîarut, tîaqt	whip handle.
tiggak		tiggak	old male seal (which has an evil smell).
tiigereq		tigereq	tiger (loan-word).
tiggorluppaa (tiguaa)		tiggordlupgâ (tiguvâ)	sets about it in a wrong manner.
tigguppaa		tiggúpâ	takes it together with something else (-mut); attacks it.
tiggupput		tiggúput	they take hold of each other; they overlap (the stones in a wall or a fence); they bunch together (knolls of grass, clay).
tiggunneq		tiggúneq	lump.
tiggunnerit		tiggúnerit	piled-up ice-floes; ice-ridge.
tilleq		tigdleq	pulse.
tillera		tigdlera	my pulse; his pulse.
tillerpoq		tigdlerpoq	the pulse beats.
uummatiga			
tillerallartillugu		ûmatiga tigdleratdlartitdlugo	as long as my heart beats.
puiga tilleqaaq		puiga tigdleqaoq	my swelling throbs badly.
tillerneq		tigdlerneq	throb of the pulse.
tillersiorpaa		tigdlersiorpâ	feels his pulse.
tilleeruppoq, tilleqanngilaq		tigdlêrúpoq, tigdleqángilaq	his pulse beats no longer; there is no pulse.
tillippoq		tigdligpoq	steals; cheats.
tillittoq		tigdligtoq	thief; cheat.
tillippaa		tigdligpâ	steals it.
tilligaq		tigdligaq	stolen property.
tilliffigaa		tigdligfigâ	steals from, cheats him.
tillikkajuppoq		tigdligkajugpoq	is thievish.
tillitooq		tigdlitôq	thief.
tilluppaa (tiluppaa)		tigdlupgâ (tilupgâ)	strikes him with his clenched fist.
tillunneq		tigdlunneq	blow of a fist; mark from a blow.
tilluarpaa		tigdluarpâ	strikes him with his clenched fist.
tilluusaq		tigdlûssaq	blue mark (from blow or fall).
tilluusarpoq		tigdlûssarpoq	has blue marks on his body (from blows).
tippik		tigpik	rib (in a kayak).
tippi		tigpe	its (the kayak's) ribs.
tippilerpaa, tippilersorpaa		tigpilerpâ, tigpilersorpâ	inserts ribs into it (the kayak).
tippilersorpoq		tigpilersorpoq	is provided with ribs.
tissaluppoq (tingivoq)		tigssalugpoq (tingivoq)	wells forth; spurts.
aavata tissaluffigaanga		auata tigssalugfigânga	his blood spurted up on me.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

Tissaluk		Tigssaluk	placename.
tissaluttaat		tigssalugtaut	flower syringe.
tissaluttuliaq		tigssalugtuliaq	fountain.
tissalukaarpaa, tissalukaarfigaa		tigssalukârpâ, tigssalukârfigâ	squirts on it.
tissalukaartaat		tigssalukârtaut	ear syringe.
tissalukaarutigaa		tigssalukârutigâ	squirts with it; squirts it into or out into something.
tissarpoq		tigssarpoq	has lascivious thoughts, desires.
tissarluersarpaa		tigssardluersarpâ	gelds it; castrates him.
tissarluersagaq		tigssardluersagaq	gelding; castrated person.
tissernaq, tissiarnaaq (tingivoq)		tigsernaq, tigsianâq (tingivoq)	fair wind.
tissiataarpoq, tisserpoq, tissiarpoq		tigsiatârpoq, tigserpoq, tigsiarpoq	sails.
tissikarpoq, tissukarpoq		tigsikarpoq, tigsukarpoq	drifts before the wind.
tissikaavog, tissukaavog		tigsikâvog, tigsukâvog	makes leeway (a vessel).
tissivaa		tigssivâ	frightens it (a bird).
tissorpoq (tini)		tigssorpoq (tine)	is dried out, evaporated.
malik tissoriartorpoq		malik tigssoriartorpoq	the sea subsides.
tissorpaa, tissortippaa		tigssorpâ, tigssortipâ	(the heat, air) has dried it out.
tissujavog		tigssujavog	evaporates easily.
tiguua		tiguvâ	takes him or it; takes it into his hands; receives it; makes him a prisoner; conquers it.
tigusivog	htr.	tigusivog	takes the prize (in a game);
immiarsivog	cf.	îmiarsivog	
tiguniarpaa		tiguniarpâ	catches at it;
isajanngappaa	cf.	isajângâpâ	
tigoorpaa		tigôrpâ	wants to have it back.
tigooaqqarpai		tigôarqarpai	takes one after the other of them.
tigoruluppaa		tigorulugpâ	handles him roughly.
tiguarpaa		tiguarpâ	conquers it.
tiguaavog	htr.	tiguaivog	
tiguaasoq		tiguaissoq	conqueror.
tittutippaa		tigtugtîpâ	takes it for him, on his behalf.
tiulaagaq		tiulâgaq	that which one has at hand.
uku tigulaagarissavasi		uko tigulâgarîsavase	these you must have at hand (the others can be put by).
tiguleq		tiguleq	handle (of kayak paddle).
tigulii	pl.	tigulê	its handle.
tigumavog, tigumatuvoq		tigumavog, tigumatuvoq	is stingy, a miser.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tigumapput		tigumáput	they hold up each other (for instance, stones in a cairn); they are quite close to each other (berries in a bunch).
tiggupput	cf.	tiggúput	
tigumatooq		tigumatôq	miser.
tigumiaq, tigmiaaq		tigumiaq, tigumiaaq	that which one has in one's hands.
tigumiakkakka amerlagissavakka		tigumiagkáka amerdlagísaváka	that which I have in my hands will be too much for me to carry.
tigumiaqarama ajornaqaq		tigumiaqarama ajornaqaq	I cannot, as I have my hands full.
tigumiarpaa		tigumiarpâ	has it in his hand; pre-sents him at the font.
tigumiaavoq or tigumiarpog	htr.	tigumiaivoq or tigumiarpog	
tigumiarti		tigumiarte	godmother.
tigumiartaa		tigumiartâ	his godmother.
tigumisserpaa		tigumísserpâ	gives him something into his hand.
tigummisiivoq	cf.	tigúmissîvoq	
tigumiuppaa		tigumiúpâ	holds something in his hand for him.
tigummivaa		tigúmivâ	grasps it with his hand; has it with him.
tigummisivoq or tigumminippoq	htr.	tigúmissivoq or tigúmingnippoq	
tigummivik		tigúmivik	handle.
tigummivilerpaa		tigúmivilerpâ	provides it with a handle.
tigusarpaa		tigussarpâ	takes it several times; creases it (in front and behind on a Greenlandic boot sole).
tigusarfik		tigussarfik	handle.
tigusaat		tigussaut	creaser (with which the creases of a Greenlandic boot sole are made).
tigutsit		tigutsit	prehensile organ.
tigutsisilik		tigutsisilik	bird of prey.
tigulloqqut		tiguvdlorqut	mitten for catching hold of hot cooking utensils or chimney.
tikaagut (tikeq)		tikâgut (tikeq)	handle, shaft (of harpoon or lance).
tikaagullit		tikâgugdlik	lesser fin whale (Balænoptera rostrata).
tikaagulliusaq		tikâgugdliussaq	Rudolphi's rorqual (Balænoptera musculus).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tikeq		tikeq	fore-finger; sewing ring.
tikeq nataalik		tikeq natâlik	thimble.
tikersorpoq		tikerssorpoq	holds up the forefinger in a threatening manner.
tikersorpaa		tikerssorpâ	threatens him; reverts to it (an old sore).
tikeraaq (tikippoq)		tikerâq (tikípoq)	visitor, from another dwelling place.
tikeraarpoq		tikerârpoq	goes visiting.
tikeraarpaa, tikeraarfigaa, tikeraaffigaa		tikerârpâ, tikerârfigâ, tikerauvfigâ	goes visiting him.
pulaarpoq	cf.	pulârpoq	
tikeraartitsivoq		tikerârtitsivoq	has visitors, showing them due attention.
tikeraartitsigallaat		tikerârtitsigatdlait	now first think of your guests (before you do anything else).
tikippoq		tikípoq	has come; has come home.
tikippaa		tikípâ	has come to him or it, met him or it.
suli makinngitsoq tikippara		sule makingitsoq tikípara	I came to him, before he had got up.
sinittut tikippai		sinigtut tikípai	he found them sleeping.
soorlu upernassaq tikissanngikkaa		sôrdlo upernagssaq tikísángíkâ	it is as if he should not last until the spring.
tikillugu		tikitdlugo	until.
ullaamit unnut tikillugu		uvdlâmit únuk tikitdlugo	from morning till night.
tikisaq		tikisaq	the person or the thing to which one comes.
tikerarput		tikerarput	they have all come home.
tikeqqammeq		tikerqámeq	new-comer; seal or bird that comes first in spring.
tikeqqaarluut, tikeqqaarliut		tikerqârdlût, tikerqârdliut (S.G.)	preliminary taste, snack (which one takes immediately when returning or which one offers a guest before the proper meal).
tikilavoq, tikiseqqavoq		tikilavoq, tikiserqavoq	is showery weather.
aniniaqinak, tikilasorsuuvog		aniniaqinak, tikilassorssûvog	do not go out, there is a heavy shower.
tikisartorpoq, tikikkiartorpoq		tikisartorpoq, tikíkiartorpoq	is on the point of coming.
tikillaavog		tikitdlâvog	springs up (the wind).
tikilluarit, tikilluarna		tikitdluarit, tikitdluarna	welcome!
tikilluaritsi		tikitdluaritse	be you welcome!
tikilluaqquaa		tikitdluarquvâ	welcomes him.
tikiuuppaa		tikiúpâ	brings it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

kia allakkat tikiuppai		kia agdlagkat tikiúpai	who brought the letters?
meeqqat tikiutinngilakka		mêrqat tikiutíngiláka	I have not taken the children.
tikiuppoq		tikiúpoq	has come, arrived.
tikussivoq	htr.	tikiússivoq	
tikiussorput	pl.	tikiússorput	come in great quantities (people from other dwellingplaces, birds in spring, etc.).
tikusaq (tikeq)		tikiussâq (tikeq)	blue bell.
tikkivik		tíkivik	thimble guard.
tikkorpoq (tikeq)		tíkorpoq (tikeq)	bristle (the hair on a person's head, on an animal).
tikkuarpaa		tíkuarpâ	points at, towards it.
tikkuartaat		tíkuartaut	pointer.
tikkuartuuppaa, tikkuussorpaa		tíkuartûpa, tikûssorpâ	points repeatedly at something for him.
tikkuuppaa		tíkûpâ	points at something for him.
tikkuuut		tíkût	pointer; hand (of clock).
tiliaq	(S.G.)	tiliaq	friend; comrade.
tilivaa		tilivâ	sends him on an errand.
tiluppaa		tilugpâ	knocks on it (to make something adhering to it fall off - snow, feathers or the like). The word sometimes sounds like silugpâ.
tiluttorpaa		tilugtorpâ	beats it out (bedding, clothes).
tiluttuut		tilugtût	clothes', carpet-beater.
timi		time	body; top of boot or stocking; inland; continent; middle part; marrow in horn.
timaa		timâ	his body; its interior.
timip pii		timip pê	the physical things.
timitta isaanik takusartakkavut		timivta issainik takussartagkavut	what we are able to see with our physical eyes.
sinerissap timaa sermiinnaavoq		sineríssap timâ sermĩnavoq	the interior of Greenland is nothing but glaciers.
qeqertap timaani		qeqertap timâne	in the interior of the island.
timeqanngilaq		timeqángilaq	has no body, no marrow (horn); is solid right through.
timaannaavoq		timainauvoq	is nothing but marrow (horn which is unfit for manufacturing) ; is merely body or top (lacking its extremities).
timangerpaa		timangerpâ	follows it (a vessel) along the beach.
timangersorpaa		timangersorpâ	seeks down to the beach in order to be able to follow it (a vessel).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

timaappaa		timáupâ	goes inside it (for instance, a skerry).
timerleq		timerdleq	the innermost.
uagut timerliuvugut		uvagut timerdliuvugut	we live farthest in (farthest away from the shore).
kikiai timerliit ataannarlit		kikiai timerdlît atâinardlit	just leave the middle nails.
timerpasippoq		timerpasigpoq	lies towards the in-terior.
timerpasissukkut ingerlaniarit		timerpasigsúkut ingerdlaniarit	do not go too close to the beach.
timerpasissukkut qussassavat		timerpasigsúkut quvssásavat	you must cleave it towards the middle.
timerpaseqaagut, aasakku kangitta qaqqai		timerpaseqaugut, âsavko kangivta qâqai	we are far inland; out there in the west the mountains lie to the east of where we live.
timileq		timileq	one who lives farther inland.
timilii		timilê	those who live inside them.
timitaq		timitaq	holder, of pen; stem, of a pipe; original, of a drawing.
orpiup timitaa		orpiup timitâ	the trunk of the tree.
immaqa timitaa takugaanni		ímaqa timitâ takugaine	what if it were possible to see it in reality!
timiusaq		timiussaq	hard bread; ship's biscuit (N.G.).
ivik	cf.	ivik	
timiusiaq	(N.G.)	timiussiaq	black bread.
timiusiorpoq	(N.G.)	timiussiorpoq	bakes bread.
timiusiortoq		timiussiortoq	baker.
timiusiorfik		timiussiorfik	bakery.
iffiorpoq	cf.	igfiorpoq	
timmut		tímut	towards land.
timmukarpoq		tímukarpoq	goes, travels, sails towards land.
tiinnaarpoq		tínârpoq	is half-witted.
silanngajaarpoq	cf.	silángajârpoq	
tini		tine	ebb; low water.
tinimut aallarpoq		tinimut autdlarpoq	the tide has turned (ebb-tide);
tinumukarpoq	cf.	tinumukarpoq	
tineqqavog		tinergavog	is moon-struck, silly, wanton.
tinnerpaa, tinnersarpaa		tínerpâ, tínersarpâ	touches him (for instance, in order to attract his attention) ; pushes him.
tinneraapput		tíneráuput	they push each other.
tinippoq, tinippoq (tini)		tínípoq, tinigpoq (tine)	is low water.
tinikkiartorpoq		tiníkiartorpoq	is ebb, the tide goes out.
tininneq, tininneq		tíníneq, tiningneq	low water mark (on the beach).
tinilerpoq		tinilerpoq	the water has begun to fall.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tinimukarpoq		tinimukarpoq	the tide goes out.
tininngavoq		tiníngavoq	is low water.
tinoorpoq (tinuvoq)		tinôrpoq (tinuvoq)	has a rash of small pimples.
tinuuaarpoq, tinuuarpoq		tinûârpoq, tinûarpoq	the sea heaves and falls gently (in quiet weather);
qaffiumisaarpoq	cf.	qagfiumissârpoq	
tinumavoq, tinupavoq		tinumavoq, tinupavoq	is vaulted, dome-shaped.
tinupaqattuk		tinupaqátuk	bump; protuberance.
tinupaqattuttuvoq		tinupaqátugtuvoq	is uneven, with many protuberances;
tinupaarpoq	cf.	tinupârpoq	
tinupaaluppoq		tinupâluppoq	has various protuberances.
tinupaarpoq		tinupârpoq	is uneven and full of protuberances.
tinupasoaq		tinupassoaq	boil; blister; pimple.
tinnuppoq		tínúpoq	presses forward; springs from the interior.
tinnuppaa (tini)		tínúpâ (tine)	the water has fallen off it.
tinuppoq		tinúpoq	has fallen dry.
tinuttarpaa, tinoqqavaa		tinú tarpâ, tinorqavâ	the water falls off it (at every low water).
ikerasak tinuutagaq or tinoqqasaq		ikerasak tinútagaq or tinorqassaq	a course which falls dry at low water.
tinutippaa		tinutípâ	lets it fall dry.
tinuteqasaaq, tinutequsaaq, tinutequsaaq		tinuteqassâq, tinutequussâq tinuteqissâq	water course, which cannot be passed by boats at low water.
tinuvoq		tinuvoq	swells (a bump or a boil).
tiingavoq (tingi)		tíngavoq (tinge)	is lascivious.
tiinganeg		tínganeq	sexual desire, impulse.
tiinngarpoq		tíngarpoq	becomes lascivious.
tiinngatigaa		tíngatigâ	desires him or her carnally.
tiingatooq, tiinnartooq		tíngatôq, tîgnartôq	lecherous person.
tingi		tinge	hair covering sexual organs.
tingii		tingê	the hair covering his or her sexual organs.
tingajuk		tingajuk	its (the reindeer's) beard.
tingaasat	pl.	tingaussat	black lichen.
tingivoq		tingivoq	flies upwards; flies away; is carried away by the wind; leaps (from a bluff or across a ravine).
tingitippaa		tingitípâ	lets it be carried away by the wind.
tinngappoq		tíngagpoq	leaps about; gambols (a whale).
tinngallappoq		tíngatdlagpoq	drives over a stone or other inequality.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tinngallattarpoq		tingatdlagtarpoq	bumps (a vehicle).
tinngallattaarpoq		tingatdlagtârpoq	slides, rushes downhill; flies (on ski or sledge).
tingerlaaq, tingeqqaq		tingerdlâq, tingerqâq	young bird which has recently left the nest.
tingerlaat		tingerdlaut	sail (on vessel).
tingerlaataajaarpoq		tingerdlautaiarpoq	takes in sail.
tingerlaaserpoq		tingerdlauserpoq	crowds sail.
tinginaveerutissaq		tinginavêrutigssaq	taste or morsel as for ballast, to prevent the wind from taking one (familiar saying).
tingippaa		tingípâ	the wind takes it.
tingippoq		tingípoq	has flown with the wind.
umiarput tingippoq		umiarput tingípoq	the wind has taken our umiak, blown it down.
tingisartog	(N.G.)	tingissartog	flea.
pissisartog	cf.	pigsigsartog	
tingisui		tingisue	eiderduck wounded in the wing (strictly: tingsuisoq).
tingsuarniarpoq		tingsuarniarpoq	is out catching eiderduck wounded in the wing.
timmeralavoq		tingmeralavoq	flutters about, away (a little bird or butterfly).
timmerallarpoq		tingmeratdlarpoq	flutters away a little.
timmiaq		tingmiaq	bird; birdskin jacket.
timmissat		tingmíssat	birds.
timmiat		tingmiat	your fur jacket.
timmiakuluk		tingmiakuluk	fulmar.
qaqulluk	cf.	qaqugdruk	
timmiarsiut		tingmiarsiut	shot gun.
timmiaat		tingmiaut	domestic bird; fowl.
timmippoq		tingmigpoq	has diarrhoea.
timmik		tingmik	gannet (<i>Sula bassana</i>).
timmisartog		tingmissartog	flying machine.
timmisorpoq		tingmissorpoq	shoots a bird on the wing.
timmisorpaa		tingmissorpâ	shoots it.
timmisorniarpoq		tingmissorniarpoq	is out hunting sea gulls (or the like, where the birds are shot on the wing).
timmivoq		tingmivoq	flies (through the air, a bird).
tinguk		tinguk	liver.
tingui	pl.	tingue	its or his liver.
tinguttak		tingugtak	yolk.
tinguttuuttut		tingugtûtut	stars giving out red light.
tartutuuttut	cf.	tartutûtut	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tingulaaq		tingulâq	mostly in
tingulaat	pl.	tingulât	berries and cod liver mixed into a kind of porridge.
tinnguppaa (tingivoq)		tingúpâ (tingivoq)	flies away with it.
orsoq tulukkap tinnguppaa		orsoq tuluvkap tíngúpâ	a raven flew away with the blubber.
tipaaruppoq (tipi)		tipaerúpoq (tipe)	has lost its (bad) smell.
tikkeruppoq	cf.	tivkerúpoq	
tipaasarpaa		tipaersarpâ	ventilates it (for instance, a house); tries to get the bad smell out of it.
tikkerusarpaa	cf.	tivkerusarpâ	
tippappoq		típagpoq	has begun to get a bad smell, to decay.
tipavoq		tipavoq	fawns; tries to insinuate himself; is gay, wanton.
tipaatsuppoq		tipaitsugpoq	is gay; looks forward.
tipaatsupallaaleqigama nassagassaraluara puiorpara		tipaitsugpatdlâleqigama nagsagagssaraluara puiorpara	I was so happy that I forgot it (what I should have brought).
tipaatsuttunnguuvog		tipaitsugtúngûvoq	he is visibly pleased.
tipaatsunnera		tipaitsungnera	his joy, pleasure.
tipaatsutsippaa		tipaitsugtípâ	makes him happy.
tipaatsussuseq		tipaitsugssuseq	pleasure; happy mood.
tipaatsunnarpoq		tipaitsungnarpoq	is pleasant.
tipaatsuut		tipaitsût	cause of pleasure.
tipaatuutigaa		tipaitsûtigâ	takes pleasure in him or it.
tipaatuutissippaa		tipaitsûtigssípâ	gives him pleasure.
tiipaqusuppoq, tiipakusuppoq		tiipaqusugpoq, tiipakusugpoq	is exuberantly happy; roams about enjoying nature.
tipi, tipik		tipe, tipik	smell.
tikka ajorpoq		tivka ajorpoq	its smell is bad.
tikka mamarpoq		tivka mamarpoq	how good, appetizing it smells!
tipi, tipersua		tipe, tiperssua	what a stench!
tipeqarpoq		tipeqarpoq	smells or tastes of something.
pilutut tipeqarput		pilutut tipeqarput	they taste as bilberry leaves.
tipeqaqaaq		tipeqaqaaq	smells strongly, badly.
tipeqanngilaq		tipeqángilaq	is without a smell.
tiperrusappoq		tiperrusagpoq	smells badly; stinks.
tipigippoq		tipigigpoq	is sweet-scented, odorous.
tipigissarpaa		tipigigsarpâ	gets a fine smell in it (a room); smokes incense in it.
tipigissaavik		tipigigsaivik	censer.
tipigissaat		tipigigsaut	incense; scent.
tipippoq		tipigpoq	smells; smells badly.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tipituvoq		tipituvoq	stinks.
tipivaa		tipivâ	(the current) drifts it ashore.
tipivoq		tipivoq	has drifted ashore.
tipisoq		tipissoq	wreckage (or the like, which has drifted ashore).
tipisarneq		tipisarneq	sea wind; westerly wind.
tipisarnerpoq		tipisarnerpoq	a sea wind is blowing.
tippuppaa		típúpâ	the current sets it ashore (together with something else).
tippussaq		típússaq	something which has drifted ashore.
tisavaa		tissavâ	splits it; cuts it up (meat or fish to be dried or salted).
tisavoq	htr.	tissavoq	
tissaappoq		tíssáipoq	is dried (fish).
tisaq		tissaq	a split fish.
tisorpoq		tissorpoq	blinks.
titarpaa		titarpâ	puts a line on it (the paper); draws it.
titarneq		titarneq	line (on paper, in a book or of a verse).
titaq		titaq	line.
tittai		títai	the lines on it.
titartaasit		titartaisit	drawing pen.
titartaavik, titartaat		titartaivik, titartaut	ruler.
titartarpaa		titartarpâ	designs, draws it.
titartaavoq	htr.	titartaivoq	
titeqqorpoq, titeqquluppoq		titerqorpoq, titerqulugpoq	creaks; gnashes his teeth; is hard (water).
tivavoq (tipavoq)		tivavoq (tipavoq)	leaps about; gambols; dances with the drum in his hand; flaps its wings (a bird).
tiffaseq		tivfaseq	dance.
tiffasii		tivfasê	his gestures while dancing.
tiffarpaa (timi)		tivfarpâ (time)	moves it inland (or towards the middle); moves it away from the water.
tiffarpoq		tivfarpoq	has moved away from the water, gone inland.
tiffasippoq		tivfasigpoq	is far away from the water; lies far inland.
timerpasippoq	cf.	timerpasigpoq	
tiffuppoq, tigguppoq		tivfugpoq, tivgugpoq	splashes; squirts (for instance, boiling water from the spout of a kettle).
tiffikujuppoq		tivfikujugpoq	is dirty or greasy in the face.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tiffuarpaa, tigguarpaa, tigguartorpaa		tivfuarpâ, tivguarpâ, tivguartorpâ	spits it out (through the compressed lips).
tiffuallappoq, tigguaallappoq		tivfuatdlagpoq, tivguatdlagpoq	splashes, squirts upwards; bubbles up-wards (the water when the seal is diving).
tikkeruppoq (tipi)		tivkerúpoq (tipe)	has lost its bad smell.
tipaaruppoq	cf.	tipaerúpoq	
tikkerusarpaa		tivkerusarpâ	ventilates it.
tipaarsarpaa	cf.	tipaersarpâ	
tilli		tivdle	grease round the mouth (from what has been eaten).
tiffuppoq	cf.	tivfugpoq	
tilleqarpoq		tivdleqarpoq	is greasy round the mouth (from what has been eaten).
tillikujuppoq		tivdlikujugpoq	has a dirty or greasy face.
tiffukujuppoq	cf.	tivfikujugpoq	
tillinippoq		tivdlinigpoq	becomes greasy round the mouth (from eating).
tillingiarpaa		tivdlingiarpâ	wipes his mouth.
tillingiarpoq		tivdlingiarpoq	wipes his (refl.) mouth.
tissaq, tissarluk (tipivaa)		tivssaq, tivssardluk (tipivâ)	wreckage which has drifted ashore.
tissaqappaa		tivssaqápâ	floats it; lets it drift with the current.
tissaqatsivoq	htr.	tivssaqatsivoq	
tissarluuvoq		tivssardlûvoq	is wrecked; runs aground (a vessel).
tissarippoq (tipi)		tivssarigpoq (tipe)	has a pleasant, fresh smell (for instance, land covered with heather); has a good smell or taste (particularly used of the meat, tallow or skin of reindeer).
tissigaa		tivsigâ	finds him or it ridiculous, amusing.
illaatigaara tissigeqigakku		igdlautigâra tivsigeqigavko	I laughed at him, because I thought him so funny.
tisseruarpoq		tivseruarpoq	ridicules something; mocks.
tisaruaatigaa		tivsaruautigâ	ridicules, mocks him it.
tissinarpoq		tivsinarpoq	he or it is funny.
tissisaarpaa		tivsisârpâ	endeavours to make him laugh (by behaving in a funny manner);
mitassiffigaa	cf.	mitavsivfigâ	
tivitsappoq		tivitsagpoq	bursts out laughing; sniggers.
titsiippoq (tipavog)		tivtîpoq (tipavog)	is demure; is quiet and serious.
tooq (tuppoq)		tôq (tugpoq)	ice picket.
toqu		toqo	death.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

toqua		toqua	his death.
toqumigut			
annaappaatigut		toqumigut ánaupâtigut	he saved us by his death.
toqorarpai		toqorarpai	kills them in great quantities.
toqararput	pl.	toqorarput	die in quantities, one after the other.
toqaraavog	htr.	toqoraivog	
toqararneq		toqorarneq	a mortal epidemic; plague.
toqoqquaa, toquteqquaa		toqorquvâ, toquterquvâ	sentences him to death.
toqoqqussut		toqorqussut	death sentence.
toqoqqusissut		toqorqussíssut	crime, which must be punished with death.
toquararpoq		toquararpoq	is stunned; suffers from the falling sickness (S.G.).
toquarnarpoq		toquararnarpoq	is stunning, narcotizing.
toquararsarpaa, toquarartippaa		toquararsarpâ, toquarartípâ	stuns, narcotizes him.
toqussaavog		toqugssauvog	can be killed.
toqussaangilaq		toqugssáungilaq	is not to be killed.
toqujavog		toqujavog	dies easily; is mortal.
toqujasut		toqujassut	those who are mortal.
toqujaappog		toqujáipog	is tenacious of life.
toqujannguvoq, toquliavoq, toquliungavoq		toqujánguvoq, toquliavoq, toquliungavoq	,is half-dead; lies writhing in agony (for instance, a bird).
toqulerpoq		toqulerpoq	is on the point of dying; fades (a plant, flower).
toquliorpoq		toquliorpoq	begins to fade.
toqunarpoq		toqunarpoq	is mortal; poisonous.
toqunartoq		toqunartoq	poison.
toquneq		toquneq	death; the fact of dying.
toqunera		toqunera	his death; the manner in which he died.
toqunissarput			
isumagitigu		toqunigssarput isumagitigo	let us think of the death awaiting us.
toqunerit or toqornit		toqunerit or toqornit	faded plants; dry branches.
toqunngarmi		toqúnngarme	dead.
nakkarpoq toqunngarmi		nákarpoq toqúnngarme	he fell down dead.
toqunngarmik, toqunngaasa	pl.	toqúnngarmik, toqúnngaisa	
toqunngaasa uniarpavut		toqúnngaisa uniarpavut	they dragged away the dead.
toqungavog		toqungavog	is dead; there is no life in him or it.
toqungasut		toqungassut	the dead.
tukungaseq, toqunngaseq		tokungaseq, toqúnngaseq	grave clothes.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

toqungasia		toqungasia	his grave clothes, shroud.
toqungasigaa, toqunngasigaa		toqungasigâ, toqúngasigâ	is dressed in it when dead.
toqunngulaarpoq		toqúngulârpoq	hurts greatly (a limb or wound, bruise).
toquppaa		toqúpâ	kills him.
toqutaq		toqutaq	killed.
toqutsivoq	htr.	toqutsivoq	
inummik toqutsisoq		inungmik toqutsissoq	murderer.
toqusarpaa		toqusarpâ	tries to kill it (the animal one is hunting).
toquusarpoq		toqûssarpoq	lies dormant.
toqusiorpoq		toquussiorpoq	is decaying (meat or other food).
toqusivaa		toquussivâ	loses him by death.
ernera toqusivara		ernera toquussivara	I lost my son.
toqusussaavoq		toquussugssauvoq	is mortal.
toqusussat		toquussugssat	those who are mortal.
toqusussaangilaq		toquussugssâungilaq	is immortal.
toqusuusaarpoq		toquussûssârpoq	makes believe he is dead.
toquussut		toqûssut	cause of death.
toquussutigaa		toqûssutigâ	has died from it; dies for his sake.
toqqutigaa	cf.	torqutigâ	
toqtassaatippaa		toqutagssâutipâ	sentences him to death.
toqtippaa		toqtípâ	lets him be killed, executed.
toqullarpai		toqutdlarpai	tears at it (a rash, in order to make it bleed).
toqtserusuppoq		toqtutserusugpoq	thinks of committing murder.
toqutsigajuppoq		toqutsigajugpoq	is bloodthirsty.
toqutsileraaq, toqutsilerivoq		toqutsileraoq, toqutsilerivoq	entertains plans of murder.
toqulluppoq		toquvdlugpoq	begin to heal (wounds boils or the like).
toquffik		toquvfik	time, place of death.
toquffia naluara		toquvfia naluvara	I do not know when he died.
toquffissarput nalliuppat		toquvfigssarput nagdliugpat	when our hour of death comes.
toquvoq		toquvoq	dies; has faded (a plant).
toqusut		toquussut	the dead (as opposed to inûssut, ûmassut).
tuluffi		toluvfe	trump.
toruffi	cf.	toruvfe	(loan word).
toraarpaa, toraartippaa (tuppoq)		torârpâ, torârtípâ (tugpoq)	heads towards it.
toraarpoq		torârpog	heads straight out.
isai toraarput		issai torârpud	his eyes look straight out.
toqqarpaa	cf.	torqarpâ	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

toraajuvoq		torâjuvoq	is certain of aim when shooting (also used of the fire arm).
toraajuippoq		torâjuípoq	aims badly.
torarput		torarput	they fall in great quantities, one after the other (drops of rain, hail stones).
torerpoq		torerpoq	is distinct, correct, to the point; is beautifully made; is cleanly.
torinngitsuliorpoq		toríngitsuliorpoq	does something in an aimless or unpractical manner; does something clumsily.
toriippoq		torípoq	is indistinct, incorrect; is uncleanly.
toqqarpaa		torqarpâ	heads straight towards it,
toraarpaa	cf.	torârpâ	chooses him or it among several others.
piumasat toqqassavat		piumassat torqásavat	you may choose what you wish.
toqqaarippoq		torqârigpoq	is quite smooth, level, horizontal.
toqqaserluppoq		torqaserdlugpoq	stands badly, crookedly.
toqqaappaa		torqáupâ	chooses something for him.
toqqavoq		torqavoq	bumps against something now and then.
toqqammavik		torqámavik	that against which something bumps again and again.
toqqavik		torqavik	trestle; lamp stand.
toqqippoq		torqigpoq	is smooth, level.
toqqissarpaa		torqigsarpâ	smoothes, levels it.
toqqissivoq		torqigsivoq	becomes smooth, level.
toqqarpaa		torqorpâ	keeps it (htr. torquivoq; torqugaq, kept); puts it by for provisions (htr. torqorsivoq; torqortaq, put by).
toqqorpoq		torqorpoq	hides; tries to reach land (a vessel).
toqqorsivik		torqorsivik	place of deposit.
toqqorterivik		torqorterivik	savings' bank.
toqqorteriviut		torqorteriviut	pass book.
toqquuppaa		torqûpâ	keeps something from him, for him.
toqqusaaq (torluk)		torqussâq (tordluk)	larynx.
toqqusappoq		torqussagpoq	has something lashed round his neck.
toqqusassivaa		torqussássivâ	catches hold of his throat.
toqqusaarluppoq		torqussârdlugpoq	has a pain in his throat.
toqqutigaa (toqu)		torqutigâ (toqo)	dies from it, for his sake.
toqussutigaa	cf.	toquússutigâ	
toqquvik		torquvik	time, place of death.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

toquffik	cf.	toquvfik	
toorlappoq (tuppoq)		tôrdlagpoq (tugpoq)	is stiff (a skin or the like); is inefficient.
torluk		tordluk	throat; windpipe.
torlorpoq		tordlorpoq	calls out.
torlorpaa		tordlorpâ	calls him.
torlorfigaa		tordlorfigâ	calls out to him.
torluaq		tordluaq	object resembling a tube (for instance, a lamp glass); ear trumpet.
torluarpoq		tordluarpoq	breathes on himself (in order to get warm).
torluttaq, torluttai	pl.	tordlugtaq, tordlugtai	ramifications (of windpipe) in the lungs.
torlulaarpoq		tordlulaorpoq	calls out loud.
torlulaarpaa, torlulaarfigaa		tordlulaorpâ, tordlulaorfigâ	calls after him in a loud voice.
torlulaartaat		tordlulaortaut	speaking trumpet.
torlulavog		tordlulavog	stands crying, calling.
torlulaffigaa		tordlulavfigâ	calls him.
tormi		torme	inch (loan word).
toornaq (taq)		tôrnaq (taq)	spirit; assistant spirit (of angakoq).
toornappaa, toornarpaa		tôrnâpâ, tôrnarpâ	frightens him to death (an assistant spirit by appearing).
toornatippaa, toornartippaa		tôrnatîpâ, tôrnartîpâ	lets his assistant spirit frighten him to death.
toornagaavoq		tôrnagauvoq	is frightened to death (by the appearance of an assistant spirit).
toornaarsuk		tôrnârssuk	name of a special kind of assistant spirit, as to whose importance various ideas prevail. For some time the word was used by the Christians about the Devil. Strictly: "the small assistant spirit".
toornivoq		tôrnivoq	has his assistant spirits about him (the angâkoq); conjures.
toornaviarsuk		tôrnaviarssuk	harlequin duck (Cosmonetta histrionica).
toorpaa (tuppoq)		tôrpâ (tugpoq)	thrusts at it (with a rod or the like); cuts a hole in the ice; takes the first shock (for a boat or the like).
naqqa toorlugu ingerlavugut		narqa tôrdlugo ingerdlavugut	we poled our way (supporting ourselves against the bottom).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

toortippog	(N.G.)	tôrtípoq	(the gun) recoils against one.
tuallappog	cf.	tûatdlagpoq	
toorneq		tôrneq	mark from blow.
toornguaq		tôrnguaq	point; dot (in writing); full slop.
torrupaa		torrúpâ	presses it against something.
torrupput		torrúput	they press against each other; they press together.
torrunnerit		torrúnerit	hummocky ice.
torrutaq		torrutaq	quill; the bone piece at the end of a bladder dart, in which the iron head is placed.
torsooq		torssôq,	house passage.
torsuut	pl.	torssût	
torsormiutaq		torssormiutaq	graphite.
torsukattak		torssukátak	sound; narrow course leading to larger water. Frequently occurring place-name.
torsuusaq		torssûssaq	passage; hall; kitchen; underground passage (of an animal).
torsuvoq		torssuvoq	is thick-haired (a skin); is dense (fog or smoke). torsussoq (N.G.),
torsusooq		torssusôq	dense; thick-haired.
toortassiaq (tuppoq)		tôrtagssiaq (tugpoq)	iron, for ice picket;
tuussaq	cf.	tûgssaq	
toortaasoq		tôrtaissoq	part of gun lock.
toruujuk		torûjuk	knitted or woven jacket (loan- word).
toorujoorpaa (tuppoq)		tôrujôrpâ (tugpoq)	hills it right in the centre (metaphorically).
toorumisaq		tôrumisaq	sprit; gaff (for sail).
toorut, toorutissaq		tôrut, tôrutigssaq	rod, to strike against something.
toorutaq		tôrutaq	support (for instance, under an umiak).
toruffi	(S.G.)	toruvfe	trump;
tuluffi, nerfala	cf.	toluvfe, nerfala	(loan-word).
tuappog		tuagpoq	is slender.
tualivoq		tualivoq	has become slenderer.
tualilerpaa		tualilerpâ	makes it thinner.
tuapak		tuapak	pebble.
tuapaat		tuapait	beach with pebbles. Place-name.
tuapappaa		tuapagpâ	puts pebbles on it (to prevent it from being carried away).
tuarorpaa (tuppoq)	(S.G.)	tuarorpâ (tugpoq)	comes to feel confidence in him; gets accustomed to it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tuarorpoq		tuarorpoq	is safe; becomes pass-able (the ice).
tuuallappoq (tuppoq)		tûatdlagpoq (tugpoq)	jolls (for instance, a fire-arm when being fired).
toortippog	cf.	tôrtípoq	
tuavi		tuave	hurry up.
tuaviinnaq		tuavĩnaq	in a hurry; quickly. Sometimes tuvave.
tuaversorpaa		tuaverssorpâ	hurries him.
tuavisaarpaa	cf.	tuavisârpâ	
tuaviorpoq		tuaviorpoq	hurries; is in a hurry.
tuaviorlutit		tuaviordlutit	hurry up, please!
nukingerpoq	cf.	nukingerpoq	
tuaviornarpoq		tuaviornarpoq	there is a hurry.
tuaviornanngilaq		tuaviornángilaq	there is no hurry.
nukingernarpoq	cf.	nukingernarpoq	
tuavisaarpaa		tuavisârpâ	hurries him.
tuaversorpaa	cf.	tuaverssorpâ	
tuaviukkaarpoq		tuaviúkârpog	hurries off; trots.
ujakkaarpoq	cf.	ujákârpog	
tuaviuuppaa		tuaviûpâ	hurries about it.
nukinga	cf.	nukinga	
tuaviuuigaa		tuaviûigâ	hurries for that reason.
tui, tuigguaq		tue, tuíguaq	pigeon.
tuiutai, tuinnaatai		tuiutai, tuĩnautai	his pigeons. (loan-word).
tuugaaq, tuuaaq (tuppoq)		tûgâq, tûvâq (tugpoq)	tusk (of narwhale, walrus or elephant); ivory (as material).
attatit tuugaat		átatit tûgât	ivory buttons.
tuugaalik		tûgâlik	narwhale,
qilaluaq qernertaq	cf.	qilaluvag qernertaq	
taagaarmippog		tâgârmigpoq	thrusts the tusk against the ice, in order to break it.
			point of support, for something; that against which something strikes (for instance, a ball on land or in water); groundwork (of embroidery); chocks on which the boat lies when pulled ashore.
tuffik (tuppoq)		tugfik (tugpoq)	strikes against it; rests on it.
tuffigaa		tugfigâ	
tuffilerpaa		tugfilerpâ	puts chocks under it (the boat).
tuggarpaa (tuppoq)		tuggarpâ (tugpoq)	cuts or hacks in it.
tuggaavoq	htr.	tuggaivoq	
issunik tuggaavoq		ivssunik tuggaivoq	cuts peat.
orsumik tuggaavoq		orssumik tuggaivoq	cuts blubber.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tuggaavik		tuggaivik	place where peat is cut; mortar; chest for blubber picket.
tuggaat		tuggaut	peat picket; pestle;
sequtserut	cf.	sequgterut	
tuggertooq		tuggertôq	rasp.
tullarpaa (tuppoq)		tugdlarpâ (tugpoq)	treads on it; treads it flat, to pieces; tramples on it, in order to clean it (a skin).
tullaaraa		tugdlârâ	has trodden it down.
tulleraq		tugdleraq	something to tread on; mat; tugdlerqat pl., stepping stones (in river or across swamp); pavement.
tulleq (tuppoq)		tugdleq (tugpoq)	the next (in succession); neighbour; temple.
annerup tullia		angnerup tugdlia	the greatest but one.
illu tulleg		igdlo tugdleg	the next house.
tullera		tugdlera	my next.
tulliit or tullit		tugdliît or tugdlit	your neighbour.
tullikka		tugdlika	my fellow beings.
tulliikka		tugdliika	my temples.
tulleriipput		tugdlerigput	they succeed each other
kunguleriipput	cf.	kingulerigput	
tulleriissarpai		tugdlerîgsarpai	places them in succession; arranges them in a row.
tullerunnaq		tugdlerûnaq	rose root.
pakalaq	cf.	pakalâq	
tullerut		tugdlerut	ornament for temple (beads or the like, placed across the temple); parhelion; paraselene.
seqineq tulleruteqarpoq		seqineq tugdleruteqarpoq	there are mock suns.
tullersorpaa		tugdlersorpâ	is the next in succession after him.
pisakkut tullersorpara		pissavkut tugdlerssorpara	after him I have caught the greatest number.
tullilerpaa		tugdlierpâ	spreads out something under it; lays something against it.
tulliuppoq		tugdliúpoq	it is his turn; is the next.
tuullik		tûgdlik	great nothern diver (Colymbus glacialis).
tuulligusaq		tûgdligussâq	material, with fine spots (like the skin of tûgdlik).
tuulligusaarpoq		tûgdligussârpoq	has small spots (like tûgdlik).

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tulluaraa (tuppoq)		tugdluarâ (tugpoq)	fits it well.
annoraaq tulluaraara		ánorâq tugdluarâra	the blouse fits me well.
tulluarput	pl.	tugdluarput	they suit each other.
imminnut tulluarput		ingmingnut tugdluarput	they suit each other very well.
tulluuppoq		tugdlûpoq	is fit for something (-mut), has come to rest against something; feels satisfied, comforted, of better courage.
tulluummivoq		tugdlûmivoq	is confident; has become calm in mind.
tulluunnarpoq		tugdlûnarpoq	is satisfactory.
tulluussutigaa, tulluummissutigaa		tugdlüssutigâ, tugdlûmissutigâ	is comforted by it; feels satisfied by it.
tuppallerpoq (tuppoq)		tugpatdlerpoq (tugpoq)	is of good courage, frank.
tuppallersippaa		tugpatdlerpâ	comforts him; inspires him with courage.
tuppalliut		tugpatdliut	consolation.
tuppalliutigaa		tugpatdliutigâ	feels comforted by it.
tuppallersarpaa		tugpatdlersarpâ	comforts him (about something which is past, for instance, a grief).
nalerisarpaa	cf.	nalerisarpâ	
tuppallersaat		tugpatdlersaut	comfort (towards others).
tuppallersaatigaa		tugpatdlersâtigâ	comforts someone (-mut) with it; is comforted by it.
tuppoq		tugpoq	rest, strikes against something; falls on something.
tuppaa		tugpâ	strikes against it.
tutsippaa		tugtípâ	lets it fall or rest against something.
sialuit tutsipput		sialuit tugtíput	the rain fell.
sinik tutsippara		sinik tugtípara	I fall asleep.
tukkiartorpoq		tugkiartorpoq	subsides; collapses; settles (turfs in walls of a Greenlandic house).
tuussiaq, tuussiaq (tuppoq)		tûgssaq, tûgssiaq (tugpoq)	chisel.
toortassiaq	cf.	tôrtagssiaq	
tuppasippoq (tuppoq)		tugsapigpoq (tugpoq)	walks in darkness or on a bad road.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tussapinnarpoq		tugsapingnarpoq	the weather is so dark or the road so bad that one cannot see where to tread.
tussiarpoq		tugsiarpoq	sings a hymn; prays (to God);
qinuvoq	cf.	qinuvoq	(C.Y.) goes reindeer hunting (from tugto).
tussiarfigaa		tugsiarfigâ	sings hymns to him; prays to Him (God).
tussiaat, tussiut		tugsiaut, tugsit	hymn.
tussiaatit, tussiutit		tugsiautit, tugsitit	hymn book.
tussiutigaa	(S.G.)	tugsiutigâ	sings that hymn; prays for that
tussiuppaa	(S.G.)	tugsiúpâ	prays for him; intercedes for him
tussiussivoq	htr.	tugsiússivoq	
tussiussisoq		tugsiússissoq	one who intercedes for another; spokesman.
tussiutaarpoq	pl.	tugsiutârput	sing hymns in chorus (for instance, while rowing)
tussiutaarut		tugsiutârut	chorus singing.
tussiutaarput	pl.	tugsiutârput	sings to him (a dying person)
tuttu		tugto	reindeer.
tuttuavoq		tugtuavoq	has got many reindeer.
tuttunniq		tugtúniq	reindeer hunter.
tuttunniarpoq		tugtúniarpoq	goes reindeer hunting.
tuttuppoq		tugtúpoq	has shot a reindeer shot by him.
tuorpaa		tuorpâ	gives him food.
tujoqattaarpoq		tujoqátârpoq	has no permanent abode; roams about.
tujoorminaq		tujoorminaq	a person whom one has taken into one's house; a servant.
tujoormiaraa		tujoormiarâ	has taken him into his house.
tujoormivoq		tujoormivoq	is houseless; has a bad dwelling; is bored.
tujoorminarpoq		tujoorminarpoq	with him or in that place it is difficult to find shelter; is unpleasant (to live in.)
tujooruk		tujoôruk	woollen vest
toruujuk	cf.	torûjuk	(loan-word).
tuujuk		tûjuk	ring plover (Ægialitis hiaticula).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tukappoq		tukagpoq	is curly, bushy.
nujai tukapput		nujai tukagput	his hair is curly.
tukaffaajooq		tukagfâjôq	ring plover.
tuujuk	cf.	tûjuk	
tukaallappoq, tukaallarpoq		tukâtdlagpoq, tukâtdlarpoq	is tufted; lies helter skelter; it has been turned upside down.
inuit tukaallapput		inuit tukâtdlagput	people have become excited (for instance, by a piece of news).
tukaallassarpaa		tukâtdlagsarpâ	stirs, rummages it.
tuukkaq (tuppoq)		tûkaq (tugpoq)	harpoon (which, when it hits, is detached from the shaft and sticks in the animal).
tuukkaalik	(N.G.)	tûkâlik	a special harpoon.
mamagoq	cf.	mamagoq	
tuukkarsualik	(N.G.)	tûkarssualik	puffin (<i>Fratercula arctica</i>).
tuukkalerpoq, tuukkerpoq		tûkalerpoq, tûkerpoq	attaches the harpoon to the shaft.
tuukkaajarpog		tûkaiarpog	has broken his harpoon; menstruates for the first time.
tuukkaarserpoq		tûkaersepog	has lost his harpoon.
tukkarpaa (tuppoq)		tûkarpâ (tugpoq)	tramples on it; treads it (bellows or a lathe); turns it.
tukkaavoq	htr.	tûkaivoq	blows a pair of bellows; makes turner's work.
tukkaasoq		tûkaissoq	bellows blower.
tukkagaq		tûkagaq	turner's work.
tukkariaq, tukkaavik		tûkariaq, tûkaivik	turner's lathe.
tukkarsarpog		tûkarssarpog	stamps his foot in anger.
tukkartorpaa		tûkartorpâ	tramples on it (with a definite purpose).
tukkartuivoq	htr.	tûkartuivoq	kneads clay or other material (by treading on it).
tukkartorpoq		tûkartorpoq	stamps his feet (for instance, in order to warm them).
tukerpaa		tukerpâ	puts his foot against it (in order to stand firm); kicks him.
tukersivoq	htr.	tukersivoq	
tukerpoq		tukerpoq	kicks; creeps out of the egg.
suli tukinngillat		sule tûkingitdlat	there are no chickens yet.
tukerfik		tukerfik	something which the foot is set against (for instance, when rowing or pulling hard).
tukerfigaa		tukerfigâ	presses the foot against it.
tukernerpoq		tukernerpoq	presses the feet against something (a single time).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tukernersorpoq		tukernerssorpoq	presses hands and feet against something (continuously or repeatedly).
tukerumiaq		tukerumiaq	side lathe in a kayak (against which the feet are pressed while paddling).
tukik		tukik	longitudinal direction.
tukinganit		tukinganit	from the end and lengthwise through it.
tukimut		tukimut	lengthwise.
tukinganit putussavat		tukinganit putúsavat	you must perforate it lengthwise.
tukimut saatissagit		tukimut sâtísagit	you must turn it so that it stands lengthwise.
tukingavoq		tukingavoq	is lengthwise; turns the end towards one.
tukippoq		tukípoq	turns (refl.) lengthwise; stands lengthwise.
qimmeq tukissimavoq		qingmeq tukísimavoq	the sledge dog has got loose, in that the cross bone has slipped out of the toggle of the traces. turns it lengthwise; places it lengthwise.
tukitippaa		tukitípâ	
tukimut saatippaa	cf.	tukimut sâtípâ	is generous.
tukkorpoq		túkorpoq	is stingy.
tukkuippoq		túkuípoq	gets a night's shelter with a neighbour; sleeps with someone in the neighbourhood; is generous,
tukkuvoq		túkuvoq	
tukkorpoq	cf.	túkorpoq	open-handed; someone who gives away everything.
tukkusoq		túkusoq	trips about; is restless; is quick at his work; is gay.
tukumavoq (tuppoq)		tukumavoq (tugpoq)	
qiilavoq	cf.	qîlavoq	has grown better (in health); has become active.
tukummappoq		tukúmagpoq	moves heavily and slowly; is slow at his work.
tukummaappoq		tukúmaípoq	
qiilaappoq, aalassarluppoq	cf.	qîláipoq, aulagsardlugpoq	is light of foot; gay.
tukummarippoq		tukúmarigpoq	
aalassarippoq	cf.	aulagsarigpoq	
tukkuvoq, v. tukkorpoq		túkuvoq, v. túkorpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			touches land (with his vessel); heads from the sea towards the beach (animals or human beings).
tulappoq (tuppoq)		tulagpoq (tugpoq)	
tulaffik		tulagfik	landing place.
tulagiaq		tulagiaq	landing place,
tulaffik	cf.	tulagfik	place on the shore to set the course for.
tulaavik		tulaivik	edge of sleeping platform.
killisaat	cf.	kigdlisaut	
tulajaq		tulajaq	coast without bays or head-lands, where it is easy to land.
tulaappaa		tuláupâ	lands with it; tows it towards the shore.
tulimaaq		tulimâq	rib (one of the short ones which do not reach the breast bone);
niungasooq	cf.	niungassooq	
tulimassiuarpooq	(C.Y.)	tulimagsiuarpooq	disappears behind a wave or below the horizon.
tulorpoq (tuppoq)		tulorpoq (tugpoq)	leans, supports himself against someone or something (-mut).
tulorsimavoq		tulorsimavoq	lies against.
tulorpaa		tulorpâ	pokes, butts him.
tuloriaq		tuloriaq	dog-tooth.
tulortagaq		tulortagaq	part of mechanism of flint lock.
tulortaapput	pl.	tulortáuput	they butt each other.
tuluk		tuluk	Englishman. (loan-word, from unknown source, the meaning of which is unknown).
tuloruseq		tuloruseq	Frenchman.
tuluusaaq	(N.G.)	tulûssaaq	biscuit.
tulukkorpoq	(Up.)	tulúkorpoq	is worn out (a dog).
tuluuq, tulugaaq		tuluvaq, tulugaaq	raven (Corvus corax).
tuluarnaq		tuluvarnaq	swallow.
tuluarnitsoq		tuluvarnitsoq	musk.
tuluatsiaq		tuluvatsiaq	crow; magpie.
tulukkaa		tuluvkâq	young raven.
tulukkaasaaq		tuluvkaussaaq	pteropod.
tumarpooq		tumarpooq	becomes lame; gets stiff (in a limb).
egeqqora tumassaaqqooqaaq		egeqqora tumásarqôqaaq	I think my little finger will become stiff.
tumarsimavoq, tumartorsimavoq		tumarsimavoq, tumartorsimavoq	is lame; has grown stiff (a limb after illness or hurt).
tumannguvoq		tumánguvoq	grows faint.
tumannguernarpooq		tumánguernarpooq	is refreshing.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tumannguersarpaa		tumánguersarpâ	refreshes him.
tumannguersarpoq		tumánguersarpoq	, refreshes himself.
tumaarpaluppoq, tumaasaq, v. tumi		tumârpalugpoq, tumaussaq, v. tume	.
tumi (tuppoq)		tume (tugpoq)	foot print; track.
tumai		tumai	his foot prints.
tumaarpaluppoq		tumârpalugpoq	someone is heard walking (the ground creaks underfoot).
tumaasaq		tumaussaq	oval, longish tin pot (Up.).
tumaasaavog		tumaussauvog	has an oval shape.
tumisiorpaa		tumisiorpâ	walks in his foot steps; follows his or its tracks.
tumisiorpoq or tumisiuivog	htr.	tumisiorpoq or tumisiuivog	looks for foot prints.
tumisivoq		tumisivoq	finds tracks.
tumisivaa		tumisivâ	finds his or its tracks.
tumerparpaaq	(S.G.)	tumerparpâq	drum.
qilaat	cf.	qilaut	
tumerparpaarpoq	(S.G.)	tumerparpârpoq	beats a drum;
pattappog	cf.	pátappog	
tunaaraa (tuppoq)		tunârâ (tugpoq)	relies on him or it; puts his trust in him or it.
pisuussusera			
tunaarinngilara		pisûssusera tunâringilara	I do not put my trust in my riches.
tunaaralugu		tunâralugo	trusting him; for his sake.
aqqa tunaaralugu		arqa tunâralugo	in his name.
tunaarlerpoq	htr.	tunârdlerpoq	
tunaarlersippaa, tunaarliuppaa		tunârdlersípâ, tunârdliúpâ	turns his mind, directs his (reft.) thoughts towards him or it.
tuneq		tuneq	legendary figure, living in the interior; Red Indian or Eskimo of another tribe.
tornit	pl.	tornit	
tunersuk		tunerssuk	breast bone on human beings or mammals;
qatik	cf.	qatik	
qaannap tunersui		qáinap tunerssue	the wooden pieces which connect the ribs of the kayak lengthwise, in front of the kayak ring.
tunivaa		tunivâ	gives him something (-mik); sells it.
tunisivoq	htr.	tunissivoq	sacrifices,
pilliivoq	cf.	pigdlívoq	
tuniniarpoq		tuniniarpoq	wants to sell something; has something for sale.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tuniniarpaa		tuniniarpâ	wishes to sell it.
tuniniaavog	htr.	tuniniaivog	
pisiniarfimmi tuniniaasog		pisiniarfingme tuniniaissoq	shop assistant.
tuniorpaa		tuniorpâ	gives to him (a person in need of assistance).
tuniorarpai		tuniorarpai	gives something to them all; distributes among them; sells to them one thing after another (for instance, at an auction).
tunioraavog	htr.	tunioraivog	
tunioraappai		tunioráupai	gives them all away; distributes them.
tunioraapput		tunioráuput	echoes (from two or more places, strictly: distributes the sound).
qamutilinnik eqqarmata qaggarsuit tunioraapput		qamutilingnik eqqarmata qáqarssuit tunioráuput	when they fired off canons, the mountains rang again.
tunioraatigai, tunioqqaatigai		tuniorautigai, tuniorqautigai	distributes them;
tunioraappai	cf.	tunioráupai	
tunisivik		tunissivik	place of sacrifice.
tunisivigaa		tunissivigâ	sells him something (-mik).
tunissut		tuníssut	gift; sacrifice.
tunissutigaa		tuníssutigâ	gives it away; sacrifices it.
tunissutisiaq		tuníssutisiaq	a gift received.
tunillappaa		tunitdlaqpâ	rubs off on it; infects him (with a disease).
tunillaavog	htr.	tunitdlaivog	
tunillannarpoq		tunitdlangnarpoq	is infectious;
aatsornarpoq	cf.	âtsornarpoq	
tunniuppaa		túniúpâ	gives it to someone (-mut); hands it over to someone (-mut).
tunniuppoq		túniúpoq	abandons himself.
tunniussivog	htr.	túniússivog	
tunniussorpai		túniússorpai	gives them all away;
tunioraappai	cf.	tunioráupai	
tunnoq (tunu)		túnoq (tuno)	tallow (of reindeer).
tunnorpoq		túnorpoq	gets a white, tallowy swelling in the face.
tunnulik		túnulik	animal with tallow; rorqual (Balamoptera musculus).
tunu, tunuk		tuno, tunuk	back.
tunua		tunua	its back; back of the hand; his back; the east side; East Greenland.
tunuanit tikippara		tunuanit tikípara	I come upon it from behind.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tununniippog		tunungnĩpoq	it is behind you.
tunutsinni		tunuvtĩne	behind us.
tunumut or tunummut		tunumut or tunungmut	backwards; back; towards the east.
tunoriarpoq, tunooriarpoq		tunoriarpoq, tunôriarpoq	turns the back.
tunoqquppaa		tunorqúpâ	goes behind it (a rock, a skerry, an island or the like).
tunorleq, tunulleq		tunordleq, tunugdleq	hindmost; the hindmost.
tunuarmiu		tunuamio	East Greenlander.
tunuariarpoq		tunuariarpoq	withdraws more and more.
tunuarpaa		tunuarpâ	moves it backwards; pushes it back.
tunuarpoq		tunuarpoq	is moved backwards; moves back; withdraws; remains behind.
tunuaamitsiarit		tunuâmitsiarit	move a little backwards!
kinguarpoq	cf.	kinguarpoq	
tunuartippaa		tunuartípâ	rejects, dismisses him; annuls, dismisses it.
tunulliuppaa		tunugdliúpâ	places it behind some-thing else (-mut); does not think of it any longer.
ajoqip taassuma atuartitsinissani tunulliuttarpaa		ajoqip táussuma atuartitsinigssane tunugdliútarpâ	this catechist only takes little interest in his school work.
tunuppoq		tunugpoq	turns away from someone; It turns his back on someone (-mut).
tunutippaa		tunugtípâ	lets him turn his back on someone.
tunuleq		tunuleq	hindmost.
kangaarsuup tunulia		kangârssûp tunulia	the country behind Kangârssuk.
tunulequt, tunuliaqut		tunulequt, tunuliaqut	back piece.
tunuliaqutaa		tunuliaqutâ	something at the back of it; cleaning rod at the back of rifle.
tunuleriipput		tunulerĩgput	they are behind each other.
tunumiu, tunumioq		tunumio, tunumioq	East Greenlander,
tunuamiu	cf.	tunuamio	one who sits at the back.
tunumiuga, tunumiora		tunumiuga, tunumiora	the one who sits behind me.
tunumioraara		tunumiorâra	he sits behind me.
tunumiuliuppaa		tunumiuliúpâ	places him or it behind himself:
tunumorsorpoq, tunuporsorpoq		tunumorssorpoq, tunuporssorpoq	walks backwards;
kingumorsorpoq	cf.	kingumorssorpoq	
tunumorsuuppaa, tunuporsuuppaa		tunumorssûpâ, tunuporssûpâ	walks backwards with it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tunumukarpoq, tunummukarpoq		tunumukarpoq, tunungmukarpoq	goes back; goes towards the east, the interior of the coun try; drift before a westerly wind (the clouds).
tununngavog		tunúngavog	turns the back towards someone (-mut).
tununngatippaa		tunúngatípâ	lets him or it turn his or its back.
tunuppaa		tunúpâ	turns his back on him or it; turns away from him.
tunupput		tunúput	they turn their backs on each other.
tunussivoq	htr.	tunússivoq	
tunutippaa		tunutípâ	turns him or it so as to stand with the back towards someone (-mut); lets someone (-mut) turn the back to him.
tunusippoq		tunusigpoq	is in the background.
tunusuk		tunusuk	nape.
tunusummi itersaqartut isumaloqaat		tunusungme itersaqartut isumaloqaut	those who have a deep hollow at the back of their head, have an evil mind (proverb).
tunusummippoq		tunusungmigpoq	hurts the back of his head.
tunussutigiipput		tunússutigîgput	they turn their backs on each other.
tunngavog (tuppoq)		túngavog (tugpoq)	rests, lies close against something (-mut); is loamy, doughy.
tunngasarpaa		túngasarpâ	adapts it (for that which it is to be joined to, -mut).
tunngavik		túngavik	foundation (on which something rests); foot (of some object, for instance, a glass or a lamp); root end of tree.
tunngavilerpaa		túngavilerpâ	lays a foundation under it; puts his foot on it.
tunngavilerpoq		túngavilerpoq	is founded.
silarsuup tunngavileqqaarneranit		silarssûp túngavilerqârneranit	from the time that the foundation of the world was laid.
tunngaviliivoq	htr.	túngavilîvoq	
tunngaviliisoq		túngavilîssoq	founder.
tungi (tuppoq)		tunge (tugpoq)	direction.
talerpiuk tungaa		talerpiup tungâ	right side.
qaqqap tungaanit aggerpoq		qáqap tungânit aggerpoq	he came in the direction from the mountain.
kuup tungaanut aallarpunga		kûp tungânut autdlarpunga	I went towards the river.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qeqertarsuup tungaanut qajartorpugut		qeqertarssûp tungânut qajartorpugut	we were in a kayak in the direction of Storöen.
tungernut or tunginnut		tungernut or tundingnut	towards you (sing.).
tungissinnut		tungivsinut	towards you (pl.).
Guutip isumavut tungerninut saatinniarpai		Gûtip isumavut tungerninut sâtinniarpai	God tries to turn our thoughts to-wards him.
tungaalippaa		tungâlîpâ	approaches it; comes towards it.
nuussuaq tungaaliinnarlugu uterpugut		nûgssuaq tungâlînardlugo uterpugut	we turned back, when we had got as far as towards the large headland.
tungaasiorpaa		tungâsiorpâ	moves in the direction of it; mentions something approximately.
Maaniitsoq tungaasiorlugu ingerlavugut		Manîitsoq tungâsiordlugo ingerdlavugut	we shaped our course in the direction of Sukkertoppen.
Ilulissat sisamanik untritillit tungaasiorlugit inoqarpoq		Ilulissat sisamanik untritigdlit tungâsiordlugit inoqarput	Jakobshavn has about four hundred inhabitants.
tungeq		tungeq	sheet.
tungia		tungia	its (the bed's) sheet.
tungii	pl.	tungê	its (the nest's) down.
tungerleq		tungerdleq	that which is farthest in the direction in question.
tungitsiarpoq	(S.G.)	tungitsiarpoq	revives a little, just before the coming of death (a sick person).
tummaaraa (tuppoq)		tungmârâ (tugpoq)	treads on it several times (deliberately),
tummarpaa		tungmarpâ	places his feet on it; stands, treads on it.
tummarpoq or tummaavoq	htr.	tungmarpoq or tungmaivoq	
tummarfik		tungmarfik	standing place; foot stool; carpet.
tummarfiga aalavoq		tungmarfiga aulavoq	that which I am standing on, totters.
tummarfiit tiluttorlugit		tungmarfiit tilugtordlugit	beat the carpets!
tummarnerluppoq		tungmarnerdlugpoq	makes an oblique step.
tummera		tungmera	stirrup; rung of ladder.
tummeqqat	pl.	tungmerqat	stairs; ladder.
tummeqqat tummerartai		tungmerqat tungmerartai	the rungs of. the stairs or the ladder.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tummeqqerpaa, tummeralerpaa		tungmerqerpâ, tungmeralerpâ	puts something on it in order to stand higher or get up on (for instance, puts stones into a water hole to step on).
tummeriuppaa		tungmerqiúpâ	puts it aside to step on.
tummerluppoq		tungmerdlugpoq	wears his boots on one side.
tummivaa		tungmivâ	treads on it; places the feet on it.
tummisassara isiginngilara		tungmissagssara issigíngilara	I do not see that which I am to tread on.
tummisalerpaa		tungmissalerpâ	puts something to tread on in that place (for instance, stones in a swamp).
tunnerluppoq		tungnerdlugpoq	makes a false step.
tuummivoq (tuppoq)		tûngmivoq (tugpoq)	feels satisfied, at ease.
tunnertuvoq (tuppoq)		tungnertuvoq (tugpoq)	is nourishing, filling (food).
tungu		tungo	juice of berries, fruit.
tunguiarpaa		tunguiarpâ	presses the juice it.
tunguiaavoq	htr.	tunguiaivoq	
tunguiaaffik		tunguiaivfik	press (for fruit or wine).
tungujorpoq		tungujorpoq	is blue, bluish green.
nuna tungujorpoq		nuna tungujorpoq	the country is green.
tungujorsarpaa		tungujorsarpâ	blue-starches it.
tungujorsaata		tungujorsaut	blue-starch.
tungujorsiaq		tungujorsiaq	blue-dyed skin.
tungujorsivoq		tungujorsivoq	becomes blue, bluish green.
tungujoruusappoq		tungujorûssagpoq	is bluish green, red.
tungjuarpoq		tungjuarpoq	is bluish.
tungjulaarpoq		tungjulârpoq	is light-blue.
tungjulaarsaatit		tungjulârsautit	blue stamping ink.
tunguusaq		tungûssaq	red glass-bead.
tungusunnippoq		tungusungnípoq	is sweet.
tungusunntsut		tungusungnitsût	honey.
tungutsivoq		tungutsivoq	eats the leaves of bilberries with blubber.
tungutsorippoq		tungutsorigpoq	is of a fine, pure blue colour.
tuunngusarpaa, v. tuuppa		tûngussarpâ, v. tûpâ	
tunguvoq, tunguvoq, tunguppoq (tuppoq)		tunguvoq, tunguvoq, tungûpoq (tugpoq)	is dead tired; falls asleep from fatigue.
tuuppaa (tuppoq)		tûpâ (tugpoq)	tightens it (the skin-cover of the boat or kayak).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tuunngusarpaa		tūngussarpâ	tightens it (the cover of the boat) provisionally and roughly (in order to fix it afterwards); fixes it (a patch at the rail of the boat) with a strap.
tupappoq		tupagpoq	starts; has a sudden fright; is suddenly roused from his sleep (by a noise).
tupatsippaa		tupagtípâ	frightens him; rouses him from his sleep.
tupassaarpaa		tupagsârpâ	frightens him; makes him start (on purpose).
tupaammerpoq		tupâmerpoq	dozes.
tupaarpaa		tupârpâ	rouses him; disturbs his sleep.
tupaarpoq		tupârpog	sleeps restlessly.
tupaatorpoq		tupâtorpoq	is suddenly roused from his sleep.
tupaarnaq		tupârnaq	wild thyme.
tupaq , tupa		tupaq , tupa	tobacco.
tupaat		tupaut	store of tobacco.
tupaateqarpoq		tupauteqarpoq	he has tobacco.
tassa kisimi tupaatiga		tássa kisime tupautiga	it is all the tobacco I have. (loan word).
tupakatappoq		tupakatagpoq	is tired of, has got enough tobacco.
tuparuppoq , tupagiippoq		tuparugpoq , tupagĩpoq	is longing for tobacco; feels the want of tobacco.
tupatortarpoq , tupartortarpoq		tupatortarpoq , tupartortarpoq , tupatûmavog	uses tobacco (smokes, snuffs, chews tobacco).
tupaasaq		tupaussaq	bog bean.
tupaasat		tupaussat	winter-green.
tupeq		tupeq	tent.
tupia or toqqua		tupia or tovqa	his tent.
tuperput		tuperput	our tent.
toqqi		toqqe	their tents.
tupaarsuk		tupârssuk	rag tent; incomplete, primitive tent; toy tent.
tupaarsuppoq		tupârssugpoq	lives in a rag tent; have set up a toy tent (children).
tupermiuvoq		tupermiuvoq	lives in a tent. tuperpoq, raises, sets up a tent.
tupersuaq		tuperssuaq	large tent; tent site (the walls on which the tent poles are raised; in this sense in pl. tuperssússat).
tupigaa		tupigâ	is surprised at him or it.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tupigeqaara agginngimmat		tupigeqâra aggíngingmat	I am greatly surprised that he is not coming.
qatanngutigíit kamaattut tupigillaaraakka		qatángutigît kamáutut tupigitdlârâka	I am always surprised at brothers and sisters who are angry with each other.
tupigusuppoq		tupigusugpoq	is surprised; wonders.
tupisuguutigaa		tupigusûtigâ	is surprised, wonders at him or it.
tupigutsappoq		tupigutsagpoq	is beside himself with wonder.
tupigutsaatigaa		tupigutsautigâ	is greatly surprised at him or it.
tupillivaa, v. tupilak		tupigdlivâ, v. tupilak	
tupilak (tupigaa)		tupilak (tupigâ)	being composed of various parts and made alive in a magic manner in order to kill an enemy.
tupilaavoq	(N.G.)	tupilauvoq	he is an unsuccessful hunter, because the animals are afraid of him.
tupilappaa	(N.G.)	tupilagpâ	frightens the animals away from him.
tupillivaa		tupigdlivâ	makes a tupilak against him.
tupinnaraa (tupippoq)		tupínarâ (tupípoq)	finds it choking, difficult to swallow.
tupinnarpoq, tupinnaqaaq		tupínarpoq, tupínaqaoq	is enough to choke one; sticks in the throat (tough or heavy food).
tupinnaq (tupigaa)		tupingnaq (tupigâ),	surprising! wonderfull
tupinnarpoq		tupingnarpoq	is wonderful, surprising or unintelligible.
naalanngissusia tupinnaqaaq		nâlángíssusia tupingnaqaoq	his disobedience is most surprising.
tupinnartog		tupingnartog	something wonderful.
tupinnartuliaq		tupingnartuliaq	wonder.
tuppiorpoq (tupeq)		túpiorpoq (tupeq)	makes a tent.
tuppiortoq		túpiortoq	tent-maker.
tuppisarpog		túpissarpog	travels with a tent.
tupippoq		tupípoq	something sticks in his throat (so that he is on the point of choking).
tupilerpoq		tupilerpoq	is on the point of choking (in that which he has swallowed).
tupititsiniarpoq	(N.G.)	tupititsiniarpoq	catches seagulls by attaching a piece of blubber to a line and throwing it into the sea as a bait;
ujukkuartorpoq	cf. (S.G.)	ujúkuartorpoq	
tupititsiniut, tupititsissut	(N.G.)	tupititsiniut, tupititsíssut	line with a hook with blubber for catching sea-gulls.
ujukkuartuut	cf. (S.G.)	ujúkuartût	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tuussaq (tuppoq)		tũssaq (tugpoq)	roof beam; main beam in a Greenlandic house; top beam in a tent frame.
tuussassiaq		tũssagssiaq	piece of timber; plank.
paakkarut	cf.	páukarut	
tusarpoq		tusarpoq	hears.
tusarpaa		tusarpâ	hears it or him; hears of him or it; listens to him, to his opinion; hears him in his lesson; hears his words; obeys him (htr. tusaivoq); grants his prayer (htr. tusarnigpoq).
tusaaginnarpaa		tusâgínarpâ	only listens to him; does not contradict him; does not do what he asks him to do.
tusaaginnarnavianngilak kit		tusâgínarnaviángilavkit	I will do what you ask me.
tusassaavoq		tusagssauvoq	is audible; can be heard, understood.
tusajuananngilaq		tusajuanángilaq	is distinctly heard; bawls.
tusakatappaa		tusakatagpâ	is tired of listening to him or it.
tusaamavaa		tusâmavâ	has heard him mentioned, praised.
tusaamavoq	htr.	tusâmavoq	
tusaamasaaq		tusâmassaaq	famous; much mentioned.
tusaamasaavoq		tusâmassauvoq	is famous, much talked about.
tusaneraaq, tusanerivoq		tusaneraoq, tusanerivoq	is inqui-sitive; wants to do what he hears others do.
tusangiasarpaa		tusangiasârpâ	taunts, abuses him.
tusangiatsappoq		tusangiatsagpoq	is not pleased with what he hears.
tusanngugaa		tusángugâ	is unpleasantly affected by what he hears.
tusannguvoq		tusánguvoq	is tired of listening to something.
tusanngunarpoq		tusángunarpoq	he or it is dull to listen to.
tusannguuppaa, tusannguutigaa		tusángũpâ, tusángûtigâ	is tired of listening to him or it;
tusaakatappaa	cf	tusâkatagpâ	
tusarfigaa		tusarfigâ	hears about him or it; hears from him.
tusarfigitippoq		tusarfigitípoq	he is heard of.
tusaqqoorpoq		tusarqôrpoq	continues to hear some-thing.
tusaqqoorpaa		tusarqôrpâ	keeps on hearing it (a song, speech, scream etc.); imagines he hears it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tusarlerpaa		tusardlerpâ	gives him news of, informs him of something (-mik) ; gives him a hint.
aallarfissatsinnik tusarlinngilara		autdlarfigssavtínik tusardlíngilara	I have not informed him when we are going.
anguartut tusarlerallakkit		anguartut tusardleratdlákit	first tell the rowers when we are going, or the like.
tusarliivoq	htr.	tusardlívoq	
tusarliisigaa, tusarlersigaa		tusardlíssigâ, tusardlersigâ	has him to get information for him;
kilitsigaa	cf.	kiligtigâ	
tusarliuppaa		tusardliúpâ	lets it be heard or ru-moured to someone (-mut).
tusarliuppoq		tusardliúpoq	is spoken of (a person); is distinct (a speech, an expression).
tusarliussivoq	htr.	tusardliussivoq	
tusarluarpoq		tusardluarpoq	hears good news.
tusarluarpaa		tusardluarpâ	hears it entirely; has heard and understood him correctly.
tusarnaraa		tusarnarâ	finds him or it nice or pleasant to hear.
tusarnarpaa		tusarnarpâ	hears him or it for the first time.
tusarnaarpoq		tusarnârpoq	listens attentively.
tusarnaarpaa		tusarnârpâ	listens attentively to him or it.
tusarnartaq		tusarnartaq	piece of news.
tusarnerluppoq		tusarnerdlugpoq	hears bad news.
tusarnerpoq		tusarnerpoq	is pleasant to hear (speech, music or the like).
tusarniigaa		tusarnîgâ	finds it unpleasant to listen to.
tusarniippoq		tusarnîpoq	is unpleasant to listen to; sounds ugly.
tusarsaavoq		tusarssauvoq	is distinct; sounds loud.
tusarti		tusarte	auditor.
tusartikka		tusartíka	my audience.
tusassaarpoq		tusássârpog	makes a mistake in hearing or understanding.
tusassaarpaa		tusássârpâ	misunderstands him.
tusaavoq		tusâvoq	can hear; listens.
tusaavaa		tusâvâ	can hear him or it; has understood him.
oqaloqatigiissut tusaavakka		oqaloqatigîgsut tusâvâka	I heard them speak together.
tusaavakkit		tusâvavkit	I hear what you say; I have understood you.
tusaatippaa		tusâtípâ	lets him listen.
tusaatillugu		tusâtitdlugo	in his hearing.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tusiappoq		tusiagpoq	limps.
tussik (tuppoq)		tússik (tugpoq)	chock (on which a boat is let into the water or hauled up).
tusilarpoq (tusarpoq)		tusilarpoq (tusarpoq)	is deaf.
tusillarpog, tusillappoq		tusitdlarpog, tusitdlagpoq	has become deaf.
tusinnaq (tuppoq)	(S.G.)	túsinaq (tugpoq)	one who puts up with everything.
tusinnaavoq		tusínauvoq	puts up with everything that is done to him; does not oppose -.
tuutsinti		tûsinte	thousand.
tuusintillit		tûsintigdlit	thousands.
sisamanik tuusintillit		sisamanik tûsintigdlit	four thousand.
tuusintiat		tûsintiat	(cardinal number) No. 1000. (loan-word).
tusillappoq, tusillarpog, v. tusilarpoq		tusitdlagpoq, tusitdlarpog, v. tusilarpoq	
tussut, tussutissaq (tuppoq)		tússut, tússutigssaq (tugpoq)	strap for tightening the cover of the boat.
tuussut		tûssut	sewing needle (to be used in covering boat or kayak).
tusuvoq		tusuvoq	is envious of someone.
tusugaa		tusugâ	is envious of him;
usoraa	cf.	usorâ	
tussunnguvoq		túsunguvoq	is apt to cry.
qiasunnguvoq	cf.	qiasunguvoq	
tuteraq, tuteriaq (tuppoq, tutivaa)		tuteraq, tuteriaq (tugpoq, tutivâ)	woolly sole, for ice hunting.
tutippaa (tuppoq)		tutigpâ (tugpoq)	lies down beside him or it; copulates with her.
tutipput		tutigput	they lie beside each other.
tutittut		tutigut	two who lie beside each other; two skins which are sewn together for boat skins, with the sides against each other.
tutitsippai		tutigtipai	sews them (the boat skins) together two and two.
tutitsitsivoq	htr.	tutigitsivoq	
tutivaa (tuppoq)		tutivâ (tugpoq)	puts his foot on it; treads on it (in carelessness).
una tutissagit		una tutísagit	put your foot on it.
pujortaatinnguit tuteqqajaqaara		pujortautínguit tuterqajaqâra	there almost trod on your pipe.
aatsaat tamanna tutivara		aitsât tamána tutivara	this is the first time that I set foot in this place.
tutisassara naluara		tutissagssara naluvara	I cannot see where to put my foot.
tutsaq (tusarpoq)		tutsaq (tusarpoq)	hearing.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tutsaani		tutsâne	within his hearing;
tusaatillugu	cf.	tusâitdlugu	
tutsarippoq		tutsarigpoq	is quick of hearing; hears well; receives good news.
tutsarissivoq		tutsarigsivoq	has become quicker of hearing; now hears better.
tutsarluppoq		tutsardlugpoq	does not hear well; gets bad news.
tutsarluppaa		tutsardlugpâ	misunderstood it; did not hear correctly.
tutsiuppoq		tutsiúpoq	is rumoured, spoken about.
tutsiuppaa (tutippaa)		tutsiúpâ (tutigpâ)	lies down beside him or it.
tuutsivoq		tûtsivoq	gets a bald spot on the temple (a woman from straining her hair back).
tuutsineq		tûtsineq	a bald spot on the temple.
tutsuvigaa (tuppoq)		tutsuvigâ (tugpoq)	puts his trust in him; confides in him.
tutusuviginngilaa		tutusuvigíngilâ	does not trust him, consider him reliable.
neriusaaraa	cf.	neriussârâ	
tutuk (tuppoq)		tutuk (tugpoq)	impurity on the floor (brought in by the feet); ingrained dirt (in face, on body, clothes, etc.)
tuuaaq, v. tuugaaq		tûvâq, v. tûgâq	
tuuffik (tuppoq, tuuppaa)		tûvfik (tugpoq, tûpâ)	side rib (in umiak, across which the tightening line is stretched).
tui, tueq (tuppoq)		tuve, tuveq (tugpoq)	shoulder; shoulder piece (in fur jacket or other garment).
tuia		tuvia	his shoulder.
tuini and tuffi		tuvine and tuvfe	his (refl.) shoulder.
tuui		tuvê	his shoulders.
tuffini		tuvfine	his (refl.) shoulders.
tuikka		tuvíka	my shoulders.
tuffisit		tuvfisit	your shoulders.
tuiiarpoq		tuvíarpoq	hurts, dislocates his shoulder.
tuilik		tuvilik	combination suit for kayaking (with hood and long sleeves to be attaches to the kayak ring).
kapitak, tuilia	cf.	kapitak; tuvilia	his kayak suit.
tuillerpoq		tuvigdlrpoq	puts on his kayak suit.
tuillivoq		tuvigdlivoq	makes a kayak suit.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

tuillivaa		tuvigdlivâ	makes a kayak suit for him.
tuillisissat	pl.	tuvigdlisigssat	sewing thread, for kayak suit.
tuimiu		tuvimio	something which one has on the shoulder.
tuimiut		tuvimiut	shoulder straps, epaulettes.
tuiitsoq	(S.G.)	tuvîtsoq	half jacket (for kayaking);
akuilisaq	cf.	akuilisaq	
tunni		tuvne	tattooing (on the cheeks or under the eyes).
tunnertoog		tuvnertôq	one who has a dirty face.
tussarpaa (tuppoq, tumi)		tuvssarpâ (tugpoq, tume).	traces it (the animal); searches for and follows its tracks.
uaa		uâ	take care! Fie! For shame!
uaarpoq, uaartorpoq		uârpoq, uârtorpoq	calls uâ; bawls.
uappaa		uápâ	deceives him; tells him something which is not true.
uartaq		uartaq	block (in tackle); disc for a block; wooden plug (in sealing bladder.)
qisuttaq	cf.	qissugtaq.	
uernarpoq (uippoq)		uernarpoq (uípoq)	is sleepy.
uernassaqaanngilaq		uernagssaqaángilaq	is not sleepy; cannot sleep
uernanngilaq	cf.	uernángilaq	
uernarnarpoq		uernarnarpoq	is somniferous (heavy air, a monotonous sound or the like).
uerulavoq (uippoq)		uerulavoq (uípoq)	speaks in a squeaking voice
qataajaqivoq	cf.	qataiaqivoq	
ueruluppoq		uerulugpoq	suddenly bursts out crying (a frightened child).
uugaq, v. uuvaq		ûgaq, v. ûvaq	
ugg		ugg	ugh! (in cold, bad weather or the like).
uggorpoq, ugguarpoq		uggorpoq, ugguarpoq	is angry, annoyed.
uggoraa, ugguaraa		uggorâ, ugguarâ	is angry, annoyed about it.
aataaq ugguaraa killinnginnamiuk		âtâq ugguarâ kivdlíngínamiuk	he is angry that he did not hit the saddleback properly.
uggornaqaaq, ugguarnaqaaq		uggornaqaoq, ugguarnaqaoq	it is annoying.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qilaluarsuaq uggornaqaaq pituttunnginnatsigu		qilaluarsuaq uggornaqaoq pitugtúngínavgito	how annoying that we did not make the large white whale properly fast (now it has drifted away).
ugguutigaa		uggûtigâ	is annoyed by it.
uulliaq (uuvog)		ûgdliaq (ûvog)	piece of meat which has been cut out.
uullissat pingasut	(N.G.)	ûgdlíssat pingasut	three pieces of meat attached to the ribs (of a seal).
uullerpaa, uullissuippaa		ûgdlerpâ, ûgdlíssiúpâ	puts the meat (which has been cut out) into the pot.
uullivaa		ûgdlivâ	cuts it (the meat) into pieces for boiling.
uulliuppaa, uullissuppaa		ûgdliúpâ, ûgdlíssúpâ	cuts the meat into pieces for her.
uullutigaa (uulippoq)		ûgdlutigâ (ûligpoq)	trembles, shakes with it (cold, terror, etc.).
uuppaa		ûgpâ	tries it; measures it.
uppat		ugpat	thigh; ham; hind quarters.
uppatikka ilisimanngillat		ugpatíka ilisimángitdlat	ny thighs are numb (with cold).
quttoraq	cf.	qugtoraq	
uppannapoq		ugpánagpoq	gets the thigh or ham of an animal as his share of the hunt.
uppalluk		ugpatdluk	wooden leg; name of a mountain.
upperpoq		ugperpoq	believes.
Guutimut upperpunga		Gûtimut ugperpunga	I believe in god.
Guutip uppertai		Gûtip ugpertai	God's believers.
inuit uppertut		inuit ugperut	people who believe.
uppertunngorpoq		ugpertúngorpoq	becomes a believer.
uppinngitsoq		ugpíngitsoq	infidel.
uppinngitsut		ugpíngitsut	old name for heathens.
upperfigaa		ugperfigâ	believes in him.
Guuti upperfigigatsigu		Gûte ugperfigigavgito	because we believe in God.
upperaa		ugperâ	believes him (what he says); believes it (that it is true).
upperisaq		ugperissaq	him or it one believes.
kristumiut upperisaat		kristumiut ugperissât	the Christian faith.
upperisassaq		ugperissagssaq	that which is to be believed; article of faith.
uppernarpoq		ugpernarpoq	he or it is to be believed.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uppernanngilaq		ugpernángilaq	is not to be believed.
uppernanngitsoq		ugpernángitsoq	old North-Greenlandic surname (Egedesminde).
uppernarsarpaa		ugpernarsarpâ	protests it; confirms it by oath.
uppernarsaavoq or uppernarsaarivoq	htr.	ugpernarsaivoq or ugpernarsârivoq	swears; blasphemes.
uppernarsaarut, uppernarsaat		ugpernarsârut, ugpernarsaut	oath.
uppernarsisippaa		ugpernarsisipâ	confirms it.
upperneq		ugperneq	belief.
uppernera		ugpernera	my, his belief.
uppernerput		ugpernerput	our belief.
uppernermigut		ugpernermigut	by his (relf.) belief.
uppinnginneq		ugpíngíneq	unbelief.
uppernerlunneq		ugpernerdlungneq	superstition.
uppersaarut		ugpersârut,	religious book, literature.
uppersaarutit	pl.	ugpersârutit	
uppersuseq, uppissuseq		ugperssuseq, ugpissuseq	belief, religious mind.
uppersutsimigut		ugperssutsimigut	by his belief, religious mind.
upperuseq		ugperuseq	nature of belief; religion; cult; cultic rule.
asimiut ilaat upperutsinik suli pigisaqarput		asimiut ilait ugperutsinik sule pigissaqarput	some of those who live far away have still preserved remains of the old cult.
uppiavoq		ugpiavoq	is credulous.
uppik		ugpik	owl; snowy owl (Nyctea nivea).
uppiaraq		ugpiaraq	young owl.
ussapput (ukivoq)		ugsagput (ukivoq)	they crowd to-gether in one place.
susut tasakku ussattorsuit		sussut tasavko ugsagtorssuit	what is it people down there crowd about?
ussappaat		ugsagpât	they crowd about him or it.
ussappai		ugsagpai	gets many of them; thinks that they are many.
aqissit ussallugit tikippoq		aqigssit ugsagdlugit tikípoq	he came home and had got many ptarmigans.
ussagarput	pl.	ugsagarput	crowd together.
ussagarpaat		ugsagarpât	they crowd together round him.
ussarssaarpai		ugsagsârpai	decoys them in great quantities to a certain place.
ussarneq, ussuarneq		ugsarneq, ugsuarneq	draught; gust of wind (from an open window, in a narrow pass).
ussarnerpoq		ugsarnerpoq	there is a draught.
ussik		ugsik	ox; cow.
ussiutaa		ugsiutâ	his cow.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ussigit		ugsigit	oxen, cows (loan word).
ussiaaraq		ugsiaraq	calf.
ussuppoq		ugsugpoq	miscarries.
ussuk		ugssuk	barbed seal (Phoca harbata).
taqammuaq	cf.	taqámuvaq	
ussuaraq	(S.G.)	ugssuaraq	young barbed seal.
teqilluk	cf.	teqigdluk	
uuttaavoq (aappaa)		ûgtaivoq (âgpâ)	shoots at a mark.
ooqattaavoq	cf.	ôqátaivoq	
uuttaavik	(N.G.)	ûgtavik	a rifle shot's distance; target.
uuttorpaa	(S.G.)	ûgtorpâ	measures, weighs it.
ussersarpaa	cf.	ússersarpâ	tries it (whether he can do it).
uuttuivoq	htr.	ûgtuivoq	
uuttorfigaa, uuttuiffigaa	(S.G.)	ûgtorfigâ, ûgtuivfigâ	measures something (-mik) out to him.
uutortaavoq		ûgtortaivoq	measures it.
uuttuuppaa	(S.G.)	ûgtûpâ	measures it by something (-mut);
ussersarpaa	cf.	ússersarpâ	
uuttuut	(S.G.)	ûgtût	pattern; measure; weight; carpenter's rule; yard; pound; quart.
ussersaat	cf.	ússersaut	
uuttuutigaa		ûgtûtigâ	measures something by it; measures or weighs with it (S.G.).
ussersaatigaa	cf.	ússersautigâ	
uiaq		uiaq	young white whale.
uiariik		uiarîk	(dual.) white whale with her young one.
uiarpaa		uiarpâ	passes round a headland or the like.
uiariaq		uiariaq	that which one must pass by, around.
uiariaa sivisoqaaq		uiariâ sivisoqaoq	it takes a long time to pass around that head-land.
uiartorpaa		uiartorpâ	tears it to pieces (one dog the other).
uiannisiaarpoq		uiánissiârpoq	growls (dog or wild animal).
uigu, uiu		uigo, uio	addition (to the length of something) .
uiorleq		uiordleq	the appendage farthest out; the outermost in a row. Frequently occurring place-name.
uiggiut		uiggiut	affix.
uiggiutit	pl.	uiggutit	twisted sinew thread with which skins for a kayak are pieced together.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uigukumiaq, uiguloquttaq		uigukumiaq, uiguloqútaq	surname, family name.
kinguliaqut, uikumiaq	cf.	kinguliaqut, uikumiaq	
uiguleriippai		uigulerígpai	ties, knits them together.
uiguleriissorpai		uigulerígsorpai	knits them together several times.
uigunnerpaa		uigúnerpâ	lengthens it by adding a piece.
uigunnersorpaa		uigúnersorpâ	lengthens it by several additions.
uiguut		uigût	dash; affix (in the Greenlandic language) .
uiguuaa, uiuaa		uiguvâ, uiuvâ	adds something to its length; ekes it out.
uiguneq		uiguneq	eking.
uikumiaq		uikumiaq	surname.
uulaq (uuvoq)		ûilaq (ûvoq)	raw; unboiled.
ooqanngitsoq	cf.	ôqángitsoq	
uiloq		uiloq	bivalve; blue mussel.
uillut	pl.	uitdlut	
uiloraq		uiloraq	small bivalve.
uiloraasaarpoq		uiloraussârpoq	is tossed about on the sea as a bivalve shell (a boat).
uilortarpoq		uilortarpoq	gathers bivalves.
uilortorpoq		uilortorpoq	eats bivalves.
uiluik		uiluvik	scallop; oyster.
uinngiarpoq		uíngiarpoq	whistles (with the mouth).
uinngialavoq, uinngialaarpoq		uíngialavoq, uíngialârpoq	sounds like a whistle.
uinngiartorpoq, uinngiarsorpoq, uinngiarsuppoq		uíngiartorpoq, uíngiarssorpoq, uíngiarssugpoq	whistles (with the mouth).
uinngiarsorpaa		uíngiarssorpâ	whistles at him.
uippoq		uípoq	opens his eyes; looks up; begins to see (a blind or sleeping person); opens his eyes wide, with surprise or fright; stares; glares.
siku uippoq		siko uípoq	the ice cracks and goes adrift.
ulloq uippoq		uvdloq uípoq	the day is breaking.
uippaa		uípâ	wind or current carry him or it out to sea.
uisaq		uisaq	human being or animal, carried out to sea with the ice.
saavippaa	cf.	sâvípâ	
uisippaa		uisípâ	makes him see.
uippallerpoq, uippallappoq		uípatdlerpoq, uípatdlagpoq	opens his eyes wide with fright or surprise; is anxious about something.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uippallersippaa		uípatdlersípâ	makes him open his eyes wide; makes him anxious.
uippalliuppaa		uípatdliúpâ	is anxious for him.
uisaavoq		uisauvoq	has been carried out to sea with the ice.
qimmikka uisaasimapput		qingmíka uisausimáput	my dogs have gone adrift with the ice.
uisavoq		uisavoq	has his eyes open; opens his eyes wide with surprise or fright; became surprised or frightened.
ukallit uisallutik sinittarput		ukatdlit uisavdlutik sinigtarput	hares sleep with their eyes open.
uisatippaa		uisatípâ	makes him open his eyes wide, with fright or sur-prise.
uisanguserpoq		uisanguserpoq	becomes perplexed, puzzled (by fright).
uisaqqarpoq		uisarqarpoq	has his eyes slightly open.
uisaqqalaarpoq		uisarqalârpog	blinks.
uisaruserpoq		uisaruserpoq	gets busy because of a sudden fright.
uisivoq		uissivoq	opens its eyes (a puppy or other young animal born blind) ; gets eyes.
uisorerpoq		uisorerpoq	blinks (a single time).
uisorerfigaa		uisorerfigâ	winks at him.
uisorerernerinnakkut uisoriinnaq		uisorerernerínákut, uisorínaq	at a moment, in a flash.
uisorersarpoq, uisorersorpoq		uisorersarpoq, uisorersorpoq	blinks (several times).
uisorersarfigaa, uisorersorfigaa		uisorersarfigâ, uisorersorfigâ	blinks at him repeatedly.
uisorilavoq		uisorilavoq	twinkles (a star).
uissuppaa		uíssúpâ	is accustomed to it (from the first time he opened his eyes); begins to understand it.
uitsappaa, uitsatigaa		uitsápâ, uitsatigâ	gets frightened or surprised by him or it; is greedy for it.
uiverput, uiversorput		uiverput, uiverssorput	they run about among each other gambolling (for instance children).
uiffaq (uiarpaa) uiffak		uivfaq (uiarpâ) uivfak	projecting land which one must skirt. Frequently occurring place- name, <i>inter alia</i> , used of the lofty land between Disko Fiord and Laksebugten on Disko, which has become well known as the place where telluric iron was found. fern.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uiffaat	pl.	uivfait	
uissaarpoq (uippoq)		uivssârpoq (uípoq)	turns giddy (and falls).
uissannguvoq		uivssánguvoq	is giddy; his head swims.
uissanngunarpoq		uivssángunarpoq	it makes one giddy.
uissuummivoq		uivssûmivoq	gets surprised.
uissuummissutigaa		uivssûmissutigâ	is surprised at it.
uissuumminarpoq		uivssûminarpoq	causes surprise.
uuj,uuj, huj, huj		ûj, ûj, huj, huj	exclamation when feeling cold.
ujappoq		ujagpoq	stretches himself.
ujakkarpooq		ujákarpooq	bends over something in order to see what is below.
ujakkarpaa		ujákarpâ	bends down in order to see it.
ujakkaarpoq	(S.G.)	ujákârpooq	hurries.
tuaviukkaarpooq	cf.	tuaviúkârpooq	
ujajarpaa, ujajaarpaa		ujajarpâ, ujajârpâ	robs him; throws it for scrambling.
ujajaavoq and ujajarpoq	htr.	ujajaivoq and ujajarpoq	
ujajaasooq		ujajaissoq	robber.
ujajaarsupooq		ujajârssupooq	abandons something; distributes (in joy).
ujajaarsuutigaa		ujajârssûtigâ	distributes it; abandons it.
ujalu, ujaloq		ujalo, ujaloq	sinew; sinew thread.
ilersaq	cf.	ilerssaq	
ujaluit		ujaluit	strength.
ujaluuteqanngilaq		ujalûteqángilaq	has no sinew thread.
ujaloqanngilaq		ujaloqángilaq	has no strength.
ujalerivoq, ujallerivoq		ujalerivoq, ujatdlerivoq	has a pain in his sinews; suffers from rheumatism.
ujalerineq, ujallerineq		ujalerineq, ujatdlerineq	rheumatism.
ujalussaq		ujalugssaq	sinew thread (for sewing).
ujalussaqartinngilaa		ujalugssaqartíngilaa	I have no thread to sew it with.
ujalussiaq		ujalugssiaq	sewing thread.
ujaluua		ujaluvâ	threads it (the sewing needle);
nuiiaa	cf.	nuivâ	
ujameriak		ujameriak	only in
ujamerissat	pl.	ujamerissat	crowd.
ujameriassuit		ujameriagssuit	a swarming crowd.
ujameriappooq		ujameriagpoq	it (the place) swarms with something.
imerput uumasunnguamik ujameriappooq		imerput ûmassúnguanik ujameriagpoq	our watering place swarms with little animals.
ujameriapput		ujameriagput	they swarm, are present in teeming multitudes.
ujamik		ujamik	
ujammit	pl.	ujámit	necklace.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ujamerpaa, ujamilerpaa		ujamerpâ, ujamilerpâ	puts him or it into a necklace.
ujammerpoq, ujamilerpoq		ujâmerpoq, ujamilerpoq	puts on a necklace.
ujamippaa		ujamigpâ	carries it (the hand, the arm) in a bandage.
ujamissaarpoq		ujamigsârpoq	has got a new necklace.
ujamiliuppaa		ujamiliúpâ	ties it as a necklace.
ujangippoq (ujappoq)		ujangípoq (ujagpoq)	bends over something in order to see what is below it; bends down over something so that he is on the point of falling down; extends right down to the lake (a ridge).
ujarak		ujarak	stone.
ujaqqat	pl.	ujarqat	
nunatta ujarai		nunavta ujarai	the stones of our country.
ulimaat ujarak		ulimaut ujarak	stone axe.
aalisaatip ujaraa		aulisautip ujarâ	sinker, on a fishing line.
ujarassaq		ujaragssaq	stone, suitable for a sinker.
ujaraarserpoq		ujaraerserpoq	has lost the sinker (for his fishing line).
ujarattassaq		ujaragtagssaq	memorial stone; alum.
ujarattarpoq		ujaragtarpoq	collects, fetches stones.
ujarattarfik		ujaragtarfik	place where stones are fetched; common place-name.
ujarattaatissaq		ujaragtautigssaq	boat or barge for fetching stones.
ujaraasiaq		ujaraussiaq	china.
puuguttat ujaraasiat		pûgûtat ujaraussiat	china plate.
ujaqqeraaq, ujaqqerivoq		ujarqeraaq, ujarqerivoq	breaks stones; gathers stones.
ujaqqiarpoq		ujarqiarpoq	goes to fetch stones.
ujaqqiuserpaa		ujarqiuserpâ	takes ballast into it (the vessel).
ujaqqiut		ujarqiut	ballast.
ujarpaa		ujarpâ	seeks it.
ujarlerpoq	htr.	ujardlerpoq	
ujarlarsigaara		ujardlersigâra	it was he who was looking for me.
ujariagaa		ujariagâ	feels the lack of him or it (as something lost).
kiffara ujariagaara		kivfara ujariagâra	I miss my handmaiden.
ujariatsivoq	htr.	ujariatsivoq	
ujarianarpoq, ujarianaqaag		ujarianarpoq, ujarianaqaag	is missed.
ujariatsivoq		ujariatsivoq	misses something.
ujaritsinarpoq, ujariatsinaqaag		ujariatsinarpoq, ujariatsinaqaag	one misses that which one was accustomed to or had calculated on.
ujarliuppaa		ujardliúpâ	looks after something (-mik) for him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ujarliussivoq	htr.	ujardliússivoq	
ujaappaa	cf.	ujáupâ	
ujaappaa		ujáupâ	looks after something (-mik) for him.
ujaasivoq or ujaasivoq		ujáussivoq or ujaussivoq	looks after him who has perished in a kayak, on behalf of the survivors.
ujatsiutit (ujappoq)	pl.	ujatsiutit (ujagpoq)	braces (in trousers or for a kayak half-jacket).
ujatsiuserpoq		ujatsiuserpoq	buttons his braces.
uujavoq (uuvog)		ûjavoq (ûvog)	boils easily; is quickly boiled through and through.
suaasat uujasut		suaussat ûjassut	grits which are easily boiled.
uujornuvoq		ûjornuvoq	stands still and looks at something; hangs his head and does not want to answer; makes rings (a stone falling into the water).
ujoruk		ujoruk	child of one's sister.
qangiaq	cf.	qangiaq	
ujukkuag	(S.G.)	ujúkuaq	bait (a piece of blubber on a hook, which is thrown out with a line in order to catch gulls).
ujukkuartorpoq	(S.G.)	ujúkuartorpoq	catches gulls by throwing a line with a piece of blubber or the like as a bait to them;
tupitsiniarpoq	cf.	tupititsiniarpoq	
ujukkuartuut	(S.G.)	ujúkuartût	line with a bait by which gulls are caught.
ujumik		ujumik	frost smoke; steam (from the sea, in mild weather).
ujumippoq		ujumigpoq	there is a frost smoke; it steams from the sea.
ujunnguarterpoq, uujungujortorpoq		ujúnguarterpoq (N.G.), ûjungujortorpoq (S.G.)	suddenly feels cold; shivers; is half-choked; breathes with a squeaking sound.
ujuvippoq		ujuvigpoq	is foggy, dim (the air, the window or one's eyes).
silaga ujuvittorsuuvog		silaga ujuvigtorssûvog	I see everything as if through a fog.
ujunnguoorpoq	(N.G.)	ujúngujôrpoq	throws for scrambling.
ujunnguoorpaa		ujúngujôrpâ	throws it for scrambling.
ungujunnguoorpoq, nallorsaavog	cf.	ungujúngujôrpoq, natdlorssaivog	
ujunnguoorfigai		ujúngujôrfigai	throws something (-mik) to them for scrambling.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ujunnguoorut		ujúnguôrut	that which is thrown for scrambling.
ujunnguoorutissat	pl.	ujúnguôrutigssat	something to be thrown for scrambling.
ujunnguoorutigaa		ujúnguôrutigâ	throws it for scrambling.
uukasappoq		ûkagsappoq	is anxious, frightened.
ukaleq		ukaleq	hare; polar hare (<i>Lepus glacialis</i>).
ukaleriaq		ukaleriaq	albino (reindeer or seal).
ukalerpoq		ukalerpoq	catches a hare; falls down dead from fatigue.
ukaliaq		ukaliaq	young hare.
ukaliatsiaq		ukaliatsiaq	ermine (<i>Mustela erminea</i>).
ukalinnguaq		ukalínguaq	rabbit.
ukaliusaq	cf.	ukaliussaq	
ukaliusaq		ukaliussaq	rabbit;
ukalinnguaq	cf.	ukalínguaq	
ukaliusat		ukaliussat	cotton grass (<i>Eriophorum</i>).
ukamarpoq, ukumarpoq		ukamarpoq, ukumarpoq	sways backwards and forwards.
issiavik ukamartulik		igsiavik ukamartulik	rocking chair.
ukkappaa		úkápâ	only thinks of that; is merely taken up with that.
ukkassivoq	htr.	úkássivoq	
uukkarpoq		ũkarpoq	topples down; calves (iceberg or the like).
uukkarnerit	pl.	ũkarnerit	calved ice, bits of stones or rocks which have toppled down.
sermersuaq		sermerssuaq	one can hear that the inland ice calves.
uukkaappaa		ũkáupâ	falls down with him (while he stands on it).
qaanngup		qáungup	
uukkaappaanga		ũkáupânga	the ice edge fell down with me.
uukkaapoq		ũkáupoq	falls down together with something else.
uukkaasorpoq		ũkáussorpoq	falls down with something by several turns.
uukaavog		ũkâvog	calves many times in succession (an iceberg or the inland ice); there are an infinite number of mountain slides.
ukeruuppoq (ukivoq)		ukerûpoq (ukivoq)	presses through something (for instance, a crowd);
qerlertoruuppoq	cf.	qerdlertorûpoq	
ukiaq (ukioq)		ukiaq (ukioq)	autumn.
ukiakkut		ukiákut	in the autumn.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ukiaru		ukiaro	in autumn.
ukiaavog		ukiauvoq	is autumn.
ukiarpoq		ukiarpoq	becomes or has become autumn.
ukiarserpoq		ukiarserpoq	is out late in the autumn.
ukkiarneq		úkiarneq	chisel (loan word).
ukioq		ukioq	winter; year.
ukiukkut		ukiúkut	in winter; in the year.
ukiut sisamat			
tamaaniippunga		ukiut sisamat tamânîpunga	for four years I have been there.
manna ukiuutillugu		mána ukiûtítlugo	in the course of this year (winter).
ukiuvog		ukiûvog	is winter.
ukiorippog		ukiorigpoq	has a good winter; is a good winter.
ukiorpoq		ukiorpoq	winter has come.
ukiortaq		ukiortaq	year-old animal.
ukiortaaq		ukiortâq	new year.
ukiortaami pilluarit		ukiortâme pivdluarit	a happy new year.
ukiortaarsiorpoq		ukiortârsiorpoq	celebrates the new year.
			the winter came upon him (before he got home, had finished his house or the like).
ukiuuppaa		ukiûpâ	
ukippaa		ukípâ	drills an eye in it (the sewing needle).
ukitsivog	htr.	ukitsivog	
ukivog		ukivog	has a mind to more of the same thing.
			has a mind to more and will not let it go (for instance, that which he is looking at); stares at it.
ukkipaa		úkípâ	
ukkissivog	htr.	úkissivog	stares before him.
			decoy (laid outside a trap, in order that the fox shall be tempted to try to get more and thus walk into the trap).
ukisaat		ukisaut	
ukisaatit	pl.	ukisautit	
ukiivog (ukioq)		ukîvog (ukioq)	spends the winter.
Nuummi ukiiniarpugut		Nûngme ukîniarpugut	we spent the winter in Godthaab.
ukiigatta		ukîgavta	last winter.
ukiivik		ukîvik	wintering place.
ukiivia		ukîvia	his wintering place (where he spends the winter).
uku, ukua, ukorsii, v. una		uko, ukua, ukorsê, v. una	
ukuaq		ukuaq	daughter-, sister-in-law.
ukuua		ukuâ	his daughter- or sister-in-law.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ukussi		ukússe	his (refl.) daughter- or sister-in-law.
ukuaqatigiit		ukuaqatigît	sisters-in-law.
ukuaqataa		ukuaqatâ	her sister-in-law.
ningaak, angajornoq, nukaarnoq	cf.	ningauk, angajornoq, nukaornoq	
ukuaasaq		ukuaussaq	daughter- or sister-in-law (through a stepson or half-brother).
ukussiuppoq		ukússiúpoq	marries into a family (-mut).
ningaasiuppoq	cf.	ningaussiúpoq	
ukumarpoq, v. ukamarpoq		ukumarpoq, v. ukamarpoq	
ukungavoq, ukuppaa, v. ukuvoq		ukungavoq, ukúpâ, v. ukuvoq	
ukulluippoq		ukutdluípoq	has a good brain; is sensible.
ukullersaarpoq		ukutdluersârpoq	acts sensibly; does something with care.
ukutseq		ukutseq	heart-pit.
ukutsera ajorpoq		ukutsera ajorpoq	has a pain in his heart-pit; feels sick (with hunger or cold).
ukutsianut ilivara		ukutsianut ilivara	I placed it on that side of him or it (which I am pointing at).
ukutseriippoq		ukutsernîpoq	it is there with you.
ukutserissaat		ukutserigsaut	remedy against a feeling of heart-sickness; camphor essence.
ukutserluppoq, ukutsilerivoq, ukutsileraaq		ukutserdlugpoq, ukutsilerivoq, ukutsileraaq	feels heart-sick, faint.
ukuvoq		ukuvoq	breaks down; bends his head.
ukungavoq		ukungavoq	is broken or folded up (for instance, a clasp-knife); is at rest (the cock of a fire-arm).
ukuppaa, ukutippaa		ukúpâ, ukutípâ	breaks, bends it together.
savik ukutippaa		savik ukutípâ	folds the knife together.
niaqqi ukuppaa		niarqe ukúpâ	bends his head.
makitassusia ukutippaa		makitâssusia ukutípâ	bends his pride.
ukusarpoq		ukussarpoq	bends together frequently.
savik ukusartog		savik ukussartog	clasp-knife.
ukusartut		ukussartut	cupping glass.
ukusarfigaa		ukussarfigâ	cups him.
ukusarfigitippog		ukussarfigitípoq	is cupped.
ukkut		úkut	something over which it has been bent; tow between the cock and the piston of a fire-arm.
ulamerpog		ulamerpog	is cylindrical, round.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ulammarippoq		ulámarigpoq	is exactly round.
ulammusaq, ulannerusaq		ulámussaq, ulavnerussaq	root, of louse wort (Pedicularis).
ulapippoq		ulapípoq	is busy.
ulapinnermit sulí aninngilanga		ulapínermit sule aníngilanga	I have been so busy that I have not yet been able to go out.
ulapigaa		ulapigâ	has no time for it.
ulapisarpaa		ulapisarpâ	tries to divert him by giving him something to do or something else to think of.
ulapisarpoq		ulapisarpoq	diverts himself.
ulapisaat		ulapisaut	diversion something to divert one's thoughts with.
ulapisaatigaa		ulapisautigâ	diverts his thoughts (his own or someone else's) by it.
ulapissut, ulapput		ulapíssut, uláput	that which keeps one busy.
maanna ulapissutaruppunga		mâna ulapíssutaerúpunga	now there is no longer anything to keep me busy.
ulapissutigaa		ulapíssutigâ	is busy with it.
makku ulapissutiginnermit sulí nerinngilanga		máko ulapíssutiginnermit sule neríngilanga	as I have been so busy with this, I have not yet had anything to eat.
ulappupput	pl.	ulápúput	they are all busily at work.
ularuppai, v. uleruppai		ularúpai, v. ulerúpai	
ulassupai (uleruppai)		ulavssúpai (N.G.) (ulerúpai)	mistakes them, because there are so many.
uli		ule	high water.
ulimut aallarpoq		ulimut autdlarpoq	it is flood-tide;
ulimukarpoq	cf.	ulimukarpoq	
uleqqaneq		ulerqaneq	spring-tide.
ulersuaq		ulerssuaq	the deluge.
uleerpaa, v. ulik		ulêrpâ, v. ulik	
uleruppai, ularuppai		ulerúpai, ularúpai	is puzzled by them; does not know which is which.
pequtikka ulerutilerpakka		pequtíka ulerutilerpâka	I am no longer able to make head or tail of my affairs.
ulerullugit taanna tigoqigakku		ulerutdlugit táuna tigoqigavko	I got confused about them, and by mistake I took this one.
ulerussivoq	htr.	ulerússivoq	is confused about it.
ulerussisippaa		ulerússisípâ	makes him confused.
ulerunnarput		ulerúnarput	there are so many that one cannot make head or tail of them.
uulia		ûlia	oil (loan-word).
uuliaqut		ûliaqut	oil tree; olive tree.
uligiileq, uligiilik		uligîleq, uligîlik	loose and brittle driftwood.
uulippoq		ûligpoq	trembles (with cold or fear)

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uulissutigaa		ûlissutigâ	trembles with it;
uullutigaa	cf.	ûgdlutiga	
uulikulaarpoq, uulikullappoq		ûlikulârpoq, ûlikutdlagpoq	shivers.
ulik (uli)		ulik (ule)	cover over something; bedspread; shawl; tarpaulin.
uliiit		ulîit	shawls, your shawl.
ulissaq		uligssaq	something to cover himself or something else with.
uleerpaa		ulêrpâ	takes the cover off it; lays it bare.
uligaa		uligâ	has it as a cover over himself; is wrapped up in it.
ilullikorsuaq uligaara		ilugdlikorssuaq uligâra	I put a discarded shirt over me.
ulippaa		uligpâ	covers or wraps it up; spreads something over it.
kiinni ulippaa		kîne uligpâ	he covered his face.
ulissivoq	htr.	uligsivoq	
ulippoq		uligpoq	is wrapped up; has covered himself.
uliguaq		uliguaq	coat; mantle.
ulikattarpoq, ulikkiartorpoq, v. ulippaa		ulikâtarpoq, ulîkiartorpoq, v. ulîpâ	
uulikulaarpoq, uulikullappoq, v. uulippoq		ûlikulârpoq, ûlikutdlagpoq, v. ûligpoq	
ulimavoq		ulimavoq	cuts with an axe.
ulimaneq		ulimaneq	blow with an axe; wound, cut with an axe.
ulimmaku		ulímako	chip.
ulimaat		ulimaut	axe.
ulimaatissaq		ulimautigssaq	iron for an axe; chisel.
ulimmavik		ulímavik	chopping block.
ulimoorpoq (uli)		ulimôrpoq (ule)	high water is approaching.
ulimukarpoq		ulimukarpoq	the tide is rising
ulimut aallarpoq	cf.	ulimut autdlarpoq	
ulinnersuaq		ulínerssuaq	flood; strong high water.
ulinngavoq		ulín-gavoq	is high water.
uulineq (uuvoq)		ûlineq (ûvoq)	burnt; singed; charred.
uulinerpaa, uulinilerpaa		ûlinerpâ, ûlinilerpâ	singes, chars it.
uulinerpoq		ûlinerpoq	is singed or burnt to the pot.
uulinertippaa		ûlinertípâ	lets it be singed or burnt to the pot.
ulippaa (uli, ulik)		ulípâ (ule, ulik)	turns it inside out (a garment, bag).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ulitsivoq	htr.	ulitsivoq	
ulippoq		ulípoq	is turned inside out, upside down; turns a somersault; is high water.
ulitippaa		ulitípâ	turns it upside down (for instance, a bench).
ulikattarpoq		ulikátarpoq	has been turned upside down; gambols; turns a somersault.
ulikkiartorpoq		ulikiartorpoq	the water has begun to rise.
uliut		uliut	part of back above rump (seal or white whale).
uliunnappoq		uliúnagpoq	gets the back piece as his share.
uliunnappaa		uliúnagpâ	gets the back piece of it (the animal).
uliusaaq (uli, ulik)		uliussâq (ule, ulik)	lady's collar, for ornament;
saaginnâq	cf.	sâgínâq	
ulikkaarpoq (uli)		ulivkârpoq (ule)	is full (a bag, a vessel).
ulikkaarpaa		ulivkârpâ	fills it.
ulikkaarut		ulivkârut	that with which something is filled.
ulikkaarutissâq		ulivkârutigssâq	that with which something must or can be filled.
ulikkarutigaa		ulivkârutigâ	is filled with it.
ulu		ulo	Greenland woman's knife; chopping knife (European); head of harpoon.
ulussâq		ulugssâq	iron for head of harpoon.
uloriarpoq		uloriarpoq	rushes back in fear of something.
uloriagaa		uloriagâ	is terrified at it.
kissaviarsuk tiguneq uloriagaara		kigssaviarssuk tiguneq uloriagâra	I am afraid to take the Calcon.
kikissat nuui nuisasut uloriagaakka		kikíssat nûe nuisassut uloriagâka	I am afraid of the projecting points of nails (that they shall tear me).
ulorianarpoq		ulorianarpoq	it is dangerous, makes one start back in fear.
millooqinâk ulorianaqaaq		mitdlôqinâk ulorianaqaaq	do not throw stones; that is dangerous.
uloriasaarpaa		uloriasârpâ	tries to make him start back; threatens him; frightens him.
uloriasuppoq		uloriasugpoq	gets easily frightened; is nervous, anxious.
uloqqavaa, v. uluttarpaa		ulorqavâ, v. ulútarpâ	
uluak (ulu)		uluak (ulo)	cheek.
uluai		uluai	his cheeks.
uluat or ulussat		uluat or ulússat	your cheek.
ulornaq, ulunnaq		ulornaq, ulungnaq	blade of a lance or the like.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qalugissap ulornaa or <ulunnaa< td=""><td></td><td>qalugíssap ulornâ or<ulungnâ< td=""><td>the blade of a whale lance.</td></ulungnâ<></td></ulunnaa<>		qalugíssap ulornâ or <ulungnâ< td=""><td>the blade of a whale lance.</td></ulungnâ<>	the blade of a whale lance.
tuukkap ulunnaa		tûkap ulungnâ	the blade of a harpoon.
kitsap ulunnaa or <ulunnaasaa< td=""><td></td><td>kitsap ulungnâ or<ulungnaussâ< td=""><td>palm of an anchor.</td></ulungnaussâ<></td></ulunnaasaa<>		kitsap ulungnâ or <ulungnaussâ< td=""><td>palm of an anchor.</td></ulungnaussâ<>	palm of an anchor.
uluaqqortuvoq		uluargortuvoq	has large, fat cheeks.
uluppaa		ulugpâ	rubs it (the skin) so as to make it soft and pliable.
ulutippaa		ulugtípâ	sprains it (a limb).
naggussamik ulutitsivoq		navgússamik ulugtitsivoq	sprains a limb.
uluttuuppaa		ulugtûpâ	rubs it with his hands.
ulungavoq		ulungavoq	is crooked; lies crooked (a boat on its foundation).
ulumaat		ulumaut	axe.
ulimaat	cf.	ulimaut	
ulunnaq, v. ulu		ulungnaq, v. ulo	
uluppaa, uluguppaa (uli)		ulúpâ, ulugúpâ (ule)	the water has risen above it.
uluttarpaa,uloqqavaa		ulú tarpâ, ulorqavâ	the water rises above it at every high water.
ikkarluk uluttagaq		íkardluk ulútagaq	skerry which is under water at high tide.
ulussiaaq (uluppaa)		uluvssâq (ulugpâ)	whirl-wind.
uuma, uumaak, v. una		ûma, ûmâk, v. una	
uummaq, uumak		ũmaq, ũmak	fresh, green and sappy (plants and trees).
orpik uummaq		orpik ũmaq	a fresh tree.
qisuk uumaq		qissuk ũmaq	a green piece of wood (with sap in it).
naasut uumaat		naussut ũmait	live plants.
uumaavoq		ũmauvoq	is fresh, green; is live (a plant or tree).
orpinnik			
uummaanersiorpugut		orpingnik ũmaunersiorpugut	we selected the freshest trees.
uumarivoq		ũmarivoq	is quick (at his work).
uumarisaarpoq		ũmarisârpoq	works quickly; makes an effort (to do much work).
uumariippoq		ũmarĩpoq	is slow, of movements or at his work.
uummarpoq		ũmarpoq	gets, has become alive; has revived.
toqusorigatsigu			
uummarpoq		toqusorigavtigo ũmarpoq	we thought he was dead, but he has come to life again.
uummarippoq		ũmarigpoq	is full of vitality.
uumaqqippoq		ũmarqigpoq	revives.
uummaqqisippaa, uummaqqissarpaa		ũmarqiqsípâ, ũmarqiqsarpâ	revives him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uumarluppoq		ũmardlugpoq	has little vitality; is slack.
uumarnarpoq		ũmarnarpoq	is enlivening.
uummarsarpaa		ũmarsarpâ	enlivenes him.
uumarsaavoq	htr.	ũmarsaivoq	
uumartuvoq		ũmartuvoq	is tenacious of life;
uumanertuvoq	cf.	ũmanertuvoq	
uummasivaa		ũmassivâ	it came to life again in his hands (the animal he thought he had killed).
uumasoorpaa	cf.	ũmassôrpâ	
uummat		ũmat	heart.
uummataa		ũmatâ	his heart.
uummammiugaa		ũmâmiugâ	has it in his heart; thinks of it.
uummammiussarsivoq		ũmâmiugssarsivoq	takes something into his heart (which he keeps, or which makes an impression on him).
uummammiuliuppaa		ũmâmiuliúpâ	takes it to heart.
uummannaq		ũmânaq	a heart-shaped mountain (frequently occurring place-name).
uummataasaq		ũmataussaq	padlock; heart-shaped paper ornament for Christmas tree.
uumavoq		ũmavoq	is alive, lives.
suli uumavoq		sule ũmavoq	he is still alive.
imma uumalaarpoq		ingma ũmalârpoq	there is only little life in him.
inuuvog	cf.	inũvog	
uumanertuvoq		ũmanertuvoq	is tenacious of life;
uummartuvoq	cf.	ũmartuvoq	
uumasoq		ũmassog	living being; animal.
uumasut		ũmassut	the animals.
uumasoorpaa		ũmassôrpâ	comes to life again (an animal he thought he had killed).
uummasivaa	cf.	ũmassivâ	
uumasorsiorpoq		ũmassorsiorpoq	is out hunting.
uumasorujuk		ũmassorujuk	monster (fabulous, large animal).
uumassut		ũmâssut	cause, means of life; vitality.
uumasuut		ũmassût	domestic animal.
umerluk (umik)		umerdluk (umik)	lip (of seal or reindeer).
umerluusat	pl.	umerdlûssat	mountain avena (Dryas).
umerpaa		umerpâ	looks at it closely; sights along it (to see whether it is straight or curved); looks down into the water for fish.
umerpoq	htr.	umerpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

umeralarpaa, umerorpaa, umerualarpaa, umerumisaarpaa		umeralârpâ, umerorpâ, umerualârpâ, umerumissârpâ	looks at it closely.
ata, umeralaassagit		ata, umeralâsagit	try to sight along it to see whether there is any crookedness or unevenness!
umiaq		umiaq	Greenlandic woman's boat.
umiat	pl.	umiat	a boat with people in it.
kikkut-uku		kíkut-uko	umiat who are they, the boat there?
umeerivoq		umêrivoq	is at work with the boat (taking it ashore or putting it into the water).
umeeriarlorlit		umêriartordlit	let them come and start working at the boat.
umiaarpoq		umiaerpoq	loses his umiak.
umeerpoq		umêrpoq	lets go, sells his umiak.
umeerserpoq		umêrserpoq	loses his umiak.
umiaajarpoq		umiaiarpoq	damages the boat or the vessel.
umiariaq		umiariaq	a peculiar boat from the legends; canoe.
umiaqqassippoq		umîarqavsípoq	has been on the point of being wrecked; has been damaged.
umiarluppoq		umiardlugpoq	has a bad umiak; crosses a lane on an ice floe.
umiiarpoq		umîarpoq	is wrecked; wrecks the vessel.
umiiarneq, umiiarniku		umîarneq, umîarniko	umiarlut, people who have suffered shipwreck.
umiaarpoq, umiaartorpoq		umîarpoq, umîartorpoq	wreck of vessel.
umiarsuaq		umiarssuaq	calls: umiak!
umiarsuit	pl.	umiarssuit	vessel.
umiarsuaaraq		umiarssuâraq	a vessel with a crew (under sail or at anchor).
umiarsuarpoq		umiarsssuarpoq	schooner.
umiarsuaartorpoq		umiarssuârtorpoq	travels by vessel.
umiartorpoq		umiartorpoq	calls: vessel!
umiatsiaq		umiatsiaq	is out travelling in an umiak.
umiatsiaat	pl.	umiatsiait	boat; wooden boat.
upanniut, usingiaat, kalikattaq, assartuut	cf.	upangniut, usingiaut, kalikátaq, agssartût	a boat with people in it.
umiatsiarssuaq		umiatsiarssuaq	
umiatsiarssuit	pl.	umiatsiarssuit	yacht, vessel with one mast.
umiatsiarpoq		umiatsiarpoq	a manned yacht.
umiatsiaartorpoq		umiatsiârtorpoq	is out with a boat; travels in a boat.
			calls: boat!

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

iimigaa		îmigâ	is furious with him; cannot stand him; is angry with him or it.
pinngikinni uumigaanga		píngikivne ûmigânga	he is furious with me, although I have done him no harm.
qinngaraa	cf.	qíngarâ	
umigissarpoq (umik)		umigigsarpoq (umik)	wipes his beard.
umippaa (umik)		umigpâ (umik)	pulls the curtain before it (the tent).
umippoq	(N.G.)	umigpoq	the air is getting thick, with approaching rain or snow.
umiffik		umigfik	cross-piece above tent door.
uumissorpaa (uumigaa)		ûmigssorpâ (ûmigâ)	hates him.
uumissuivoq	htr.	ûmigssuivoq	
qinngarsorpaa	cf.	qíngarssorpâ	
umik		umik	beard (also on animals, for in-stance reindeer, goats); the stiff whiskers of cats, seals, etc.; curtain (in a Greenlandic tent).
umma, unnga or pl. Umii		ungma, uvnga or pl. umê	his beard.
umittoq		umigtôq	has a large beard; long-bearded.
umittoormiu		umigtôrmio	Norwegian.
umittoormiut nunaat		umigtôrmuiut nunât	Norway.
uumilavoq (uumigaa)		ûmilavoq (ûmigâ)	is displeased, looks cross, for instance, when getting something that tastes ill into his mouth.
uumilanarpoq		ûmilanarpoq	is unpleasant.
uuminarpoq		ûminarpoq	is annoying or irritating; one gets cross with him.
uuminaqaaq		ûminaqaaq	how annoying that I did not keep it!
toqqunnginnakkit		ûminaqaaq torqúngínnavkit	
qimmikasik		qíngmikasik ûminavigpoq	the wicked dog is enough to make one cross.
uuminavippoq		ûminakasik-una	how angry he makes one!
uuminakasik-una			
uuminarpoq		ûminarpoq	feels a sudden pain; it suddenly hurts.
uminaaqqivoq, uminaaqqititsivoq		uminârqivoq, uminârqititsivoq (N.G.)	gets a pain in something which one has not felt before or has forgotten.
uminngatsivoq (umik)		umíngatsivoq (umik)	talks with a snuffle.
umimmak (umik)		umíngmak (umik)	musk-ox (Ovibos muscatus).
umimmappoq, umimmannippoq		umíngmagpoq, umíngmangnigpoq	gets a musk-ox.
umimmattaa		umíngmagtâ	the musk-ox killed by him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

umimmiarpoq		umingmiarpoq	goes out hunting musk-oxen. umingmiaq, hunter of musk- oxen.
umiiorpoq (umiaq)		umîorpoq (umiaq)	builds an umiak. .
umitaq (umik)		umitaq (umik)	small crustacean.
uumillerpoq (uumigaa)		ûmitdlerpoq (ûmigâ)	feels displeasure, disgust; looks cross.
uumitsappoq		ûmitsagpoq	is angry or cross about something. umitsautiga, is angry with him or it.
ummiuppaa	(S.G.)	ûmiúpâ	establishes, resolves, sanctions it.
umiuvoq (umiaq)		umiuvoq (umiaq)	has perished by shipwreck.
umiupput		umiúput	the ship went down with every mother's soul.
umiivoq		umîvoq	puts the boat ashore for a fairly long time.
umiivik		umîvik	a place where the boat is taken ashore (in order to go reindeer hunting or the like); harbour for boats; common place-name.
una, uuma		una, ûma	he, she, it.
uku, ukua		uko, ukua	these.
uuma nasaa		ûma nasâ	his hat.
uuma tiguaa		ûma tiguвъ	he took it.
uumannga		ûmânga	from him.
uumunnga		ûmûnga	to him.
umaa, aamaak		ûmâ, âmâk	hear, you there!
ukorsii		ukorsê	hear, you (pl.) there!
tusartikka ukorsii		tusartîka ukorsê	my audience. To all of these words ta- can be prefixed, making them retromonstrative.
taanna	cf.	tâuna	
unaavoq		unauvoq	it is he or it (whom, which I am now going to mention or to show).
taannavoq	cf.	tâunauvoq	
unallerpaa (unavoq)		unagdlerpâ (unavoq)	teases or irritates it (a dog with a polar bear). u
nallertut		nagdlerut	the dogs surrounding the bear.
uunnappoq (uuvoq)		ûnagpoq (ûvoq)	has become warm (he who felt cold).
uunnappaa		ûnagpâ	warms it (by fire so that it becomes hot).
uunnaavoq	htr.	ûnaivoq	
kissappoq	cf.	kîssagpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uunnassarpog		ũnagsarpog	warms himself (by taking exercise or the like).
uunnassaar, uunnassaarissaq		ũnagsaut, ũnagsautigssaq	something to get warm by (a piece of work or the like).
uunnaavik		ũnaivik	kettle.
unnaat (utivog)	pl.	ũnait (utivog)	short, white women's boots.
unaaq		unâq	harpoon shaft (with a knob without feathers).
ernannak	cf.	ernangnak	
unarrat		unarrat	harpoon shafts.
unaaliarpog, unarriorpog		unâliarpog, unarriorpog	makes a harpoon shaft.
unaariarpog		unâriarpog	throws the harpoon shaft (without the harpoon, only in order to practise or amuse oneself).
unarrerfik		unarrerfik	barb, on leg of kayak stool (on which the harpoon rests).
unaqut (unavog)		unaqut (unavog)	sweetheart.
unaqutaa		unaqutâ	his or her sweetheart.
unaqutigiipput		unaqutigîgput	they are sweethearts.
unaqutigiit		unaqutigît	sweethearts.
unnaalik (unnaat, utivog)		ũnâlik (ũnait, utivog)	mosquito.
unammivaa		unangmivâ	feels one's way with him (whether he can be bent to one's will); competes with him; challenges him.
unammigaluaranni naalakkumanngilaanga		unangmigaluaravne nâlagkumângilânga	although I tried to make him do it, he would not obey me.
unammigisa		unangmigisa	let us compete.
kangerlunni qaannakku unammisinnaagaluarpak kit		kangerdlungne qáinákut unangmisínaugaluarpavkit	in the interior of the fiords I would dare to challenge you to a kayak trial.
unamminarpog		unangminarpog	is not so dangerous; is easy to tackle, to complete with.
unannippog		unangnípog	turns his head now to one side, now to the other and makes faces (in the war song).
unaariarpog, unarrerfik, v. unaaq		unâriarpog, unarrerfik, v. unâq	
uunarpoq (uuvog)		ũnarpoq (ũvog)	it is hot; one burns oneself on it. unartoq, place-name, where there are hot springs.
unaarsippog (unaaq)		unârsípog (unâq)	lifts the harpoon in order to throw.
unaarsippaa		unârsípâ	lifts the harpoon to throw after it (the seal).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

unarsivik		unarsivik	driftwood, which is used for bird and bladder darts (not for harpoon shafts, because it is too light).
unasungiaq (unavoq)		unasungiaq (unavoq)	the youngest but one of small sisters and brothers (who would still be suckling if the youngest were not there).
unatarpaa		unatarpâ	beats him; kills the harpooned seal or whale with a lance (N.G.).
anguvigarpaa	cf.	anguvigarpâ	
unatarneq		unatarneq	mark from blows (blue spot or bump).
unataat		unataut	cudgel; rope end.
unavoq		unavoq	fawns (a dog); tries to insinuate itself.
unapput		unáput	they caress each other (husband and wife).
unavaa		unavâ	fawns before him.
unasarpaa		unasarpâ	makes it affectionate, loving; caresses him or it.
uneq		uneq	armpit.
orna		orna	his armpit.
ornakkerpoq		ornâkerpoq	has his hand in his side.
unneq (utivoq)		úneq (utivoq)	skin, from which the hairs have been removed (for instance, a boat skin); a white skin, bleached after the hairs have been removed.
unnerit		únerit	white skins.
uuneq (uvoq)		ûneq (uvoq)	burn.
unneraarsuk (utivoq)		únerârssuk (utivoq)	the spirit of the beach (which frightens children).
unneraarsuppaluk		únerârssugpaluk	the creak of the ice-foot (when there is a swell under the ice outside).
uneriffik (unippoq)		unerivfik (unigpoq)	the Realm of Death; Hell.
unneqqarippoq, unneqqippoq		únerqarigpoq (N.G.), únerqigpoq (S.G.)	keeps his word; is reliable, faithful.
tatigisassaavoq	cf.	tatigissagssauvoq	
unneqqarluppoq, unneqase rluppoq, unneqqiserluppoq		únerqardlugpoq, únerqaserdlugpoq (N.G.), únerqiserdlugpoq	is unreliable.
unerlersoq (uneq)		unerdlersoq (uneq)	seal, saddleback, with black spots under the armpits.
unnerluppoq (unerpoq)		únerdlugpoq (unerpoq)	accuses (someone).
unnerluffigaa		únerdlugfigâ	complains before him.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

unnerluuppaa		únerdlūpâ	complains of him.
unnerluussivoq	htr.	únerdlūssivoq	accuses someone.
unnerluussisoq		únerdlūssissoq	accuser.
unnerluussisaa		únerdlūssissâ	his accuser.
unnerluut		únerdlût	complaint; accusation.
unnerluutaa		únerdlûtâ	his accusation.
unnerluutigaa		únerdlûtigâ	accuses him before someone (-mut).
unermippaa (uneq)		unermigpâ (uneq),	carries it under his arm.
unermippoq	htr.	unermigpoq	
unermiugaa		unermiugâ	has it under his arm or hidden in his armpit.
unnerpoq		únerpoq	says.
unnerpaa		únerpâ	says of him.
aggerumalluni unnerpoq		aggerumavdlune únerpoq	he said he would come.
toqusoq unnerpaa		toqussoq únerpât	they said he was dead.
oqaatigai aallanngitsut unnerlugit		oqautigai autdlángitsut únerdlugit	he mentioned them and said that they had not gone yet.
unniivoq	htr.	únîvoq	
unerraq (uniarpoq)		unerraq (uniarpoq)	traces left (on land or ice by a seal being dragged along).
unnersiorfigaa (unnerpoq)		únersiorfigâ (únerpoq)	mentions someone (-mik) to him, with praise; recommends someone to him.
unnersiutigaa		únersiutigâ	praises him (for his goodness).
unnersiutigineqarnera		únersiutigineqarnera	his praise.
nersorpaa	cf.	nersorpâ	
unnersorpaa		únersorpâ	promises him something (-mik); promises it to someone (-mut).
unnersorpoq		únersorpoq	gives warning; makes known.
unnersuivoq	htr.	únersuivoq	promises something.
tamakkuninnga inunnut unnersuisoq		tamákunínga inungnut únersuissoq	he who has promised these things to mankind.
unnersorfigaa		únersorfigâ	promises him something (-mik).
unnersuuppaa		únersūpâ	shows him something (-mik); gives him information about some-thing; shows him the way (ingerdlavigssanik).
unnersuussivoq	htr.	únersūssivoq	
unnersuut		únersût	promise.
unnersuutaa		únersûtâ	his promise.
unnersuutigaa		únersûtigâ	promises it to some-one (-mut).
uniarpoq		uniarpoq	trails something after him along the ground.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uniarpaa		uniarpâ	trails, drags it; trails it after him (a seal, a sledge).
uniaavoq	htr.	uniaivoq	
uniaaq		uniâq	that which is being trailed, dragged.
uniaaluk		uniailuk	ant.
uniakalaaq		uniakalâq	trail; that which is being trailed.
uniakalaava		uniakalâva	her trail.
uniakalaarpoq		uniakalârpoq	trails (some small object) after him.
uniakalaarpaa		uniakalârpâ	trails it gently after him.
uniakattarpaa, uniaqattaarpaa		uniakâ tarpâ, uniaqâtârpâ	trails it here and there after him (for instance, something which sticks to him).
uniartigaa		uniartigâ	has him or it to drag or pull something for him.
uniaat		uniaut	towing line.
uniut	cf.	uniut	
unikkerpaa		unigkerpâ	gives him something (-mik) to drag or trail; lets him trail what he has caught.
unippoq		unigpoq	stops; stands still; does not move any more. unigit, stand still; do not stir!
tamaani unikkallaasut		tamâne unigkatdlâsaugut	here we will stop for the time being.
ilai aallaramik unippoq		ilai autdlaramik unigpoq	while the others went away, he remained.
nalunaaqutaq unippoq		nalunaerqutaq unigpoq	the clock has stopped.
aatsaat eqqarsaatikka unilerput		aitsât eqqarsautîka unilerput	only now my thoughts begin to come to rest.
seqernup uniffia		seqernup unigfia	solstice.
unitsippaa		unigtîpâ	stops him or it; keeps him or it back.
unissarpaa		unigsarpâ	endeavours to stop him; persuades him to stay.
uninngavoq		uníngavoq	does not move; does not change his position; remains in the same spot; does not go; keeps at home; has nothing to do; lies ill.
uninngaavarpoq		uníngauarpoq	remains constantly in the same place.
uninngavik, uninngaffik		uníngavik, uníngavfik	place of abode; time of rest.
uninngavigaa		uníngavigâ	remains with him, or in that place.
uniorpaa		uniorpâ	misses it; makes a mistake about it (when shooting, about the road, his opinion).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uniorpoq		uniorpoq	miscarries; does not occur.
isumaga uniorpoq		isumaga uniorpoq	Imistook it.
unioqquppoq		uniorqúpoq	does not occur; miscarries.
unioqqutippaa uniortippaa		uniorqutípâ uniortipâ	lets it (remain unfulfilled; transgresses it (an order); breaks it (his word, an agreement).
unisungarpaa		uniussungarpâ	is on the point of hitting it.
uniutuvoq		uniutuvoq	misses it constantly (when shooting); shoots unsteadily.
uniut (uniarpaa)		uniut (uniarpâ)	towing line.
uniaat	cf.	uniaut	
uniuserpaa		uniuserpâ	drags something (-mik) for him; hauls his catch.
univippoq (unippoq)		univigpoq (unigpoq)	stands quite still; does not move any longer; takes up his permanent abode there.
univiffissaqarpoq		univigfigssaqarpoq	has a place where he can take up his permanent abode; is free of a place.
univiffissaaruppoq		univigfigssaerúpoq	has no permanent abode.
unikkaa q (unnerpoq)		univkâq (únerpoq)	narrative;
oqaluttuaq	cf.	oqalugtuaq	
unikaaraa		univkârâ	tells of it.
unikkaarpoq		univkârpoq	tells something;
oqaluttuarpoq	cf.	oqalugtuarpoq	
unikkaappaa		univkáupa	tells him something (-mik).
oqaluttuuppaa	cf.	oqalugtûpâ	
ungaaq (ungavoq)		ungâq (ungavoq)	infant.
ungaartorpoq		ungârtorpoq	says ungâ; cries, whimpers (an infant).
ungaleq (ungat)		ungaleq (ungat)	the nearest on the other side of something.
geqertarsuup ungalia		geqertarssûp ungalia	the nearest island on the other side of Storöen.
satsissut ungalii		satsigsut ungalê	the islands which are nearest to the other side of Satsigsut Island.
ungalisaq		ungalisaq	covering (of wall); hanging (in a house or tent); wall paper.
ungalitsat		ungalitsat	wall papers.
ungalitserpaa		ungalitserpâ	covers it (with wall paper).
ungaloq (ungat)		ungaloq (ungat)	fence; hedge; bulwarks; cover (of a book).
ungaloqut		ungaloqut	railing.
ungaloorpaa		ungalôrpâ	fences it.
ungalugaq		ungalugaq	fenced in enclosure.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ungalulerpaa		ungalulerpâ	sets up a hedge or a fence around it.
ungaluaa	cf.	ungaluvâ	
mappersikkat ungalulerpai		magpersigkat ungalulerpai	provides the book with a cover.
ungaluut		ungalût,	paréntthesis; bracket.
ungaluutit	pl.	ungalûtit	
ungaluaa		ungaluvâ	fences it.
ungalusivoq	htr.	ungalussivoq	
ungaqquppaa (ungat)		ungarqûpâ (ungat)	goes round the other side of it.
ungaqqutsivoq	htr.	ungarqutsivoq	
ungasippoq (ungat)		ungasigpoq (ungat)	is far away, remote;
alimasippoq	cf.	alimasigpoq	
ungasippaa		ungasigpâ	is far away from it.
ornigarput suli ungasipparput		ornigarput sule ungasigparput	we are still far away from the place which we are bound for.
ungasiarpoq		ungasiarpoq	is rather far away.
			thinks that it is far away; the road to there seems long (or too long) to him.
ungasigaa		ungasigâ	
ungasillivoq		ungasigdlivoq	becomes or has become remote.
ungasilliartorpoq		ungasigdliaartorpoq	removes himself; gets farther and farther away.
ungasiinnarmi		ungasînarme	far away.
ungat		ungat	side wall (of a house or tent).
ungataa		ungatâ	the space on the other side of it.
ungammut ingigit		ungâmut ingigit	sit down by the sidewall!
kuup ungataa		kûp ungatâ	on the other side of the river.
ungateqarpoq		ungateqarpoq	has its place at the side wall of the house or tent.
			the one who has his seat at the side wall; the outermost (beyond something else).
ungalleq		ungatdleq	
			has his seat at the side wall; is the outermost (beyond the others).
ungalliuvog		ungatdliuvog	
uungatsiarpoq		ûngatsiarpoq	is apt to forget.
uungatsiarlunga suliarinngitsoorpara		ûngatsiardlunga suliarîngitsôrpara	I forgot to do it.
uungatsiarluni puiorpaa		ûngatsiardlune puiorpâ	he forgot it.
ungavaq (ungat)		ungavaq (ungat)	region beyond.
			moves off (the seal, when the hunter tries to decoy it to the ice-margin).
ungavariarpoq		ungavariarpoq	

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

			dangles after, is at the heels of some one (for instance, a child and its mother).
ungavog		ungavog	
ungagaa		ungagâ	cannot do without him.
ungaginngilara		ungagíngilara	it will not be difficult for me to separate from him.
ungatooq		ungatôq	fond; caressing.
unganarpog		unganarpog	he or it (the place) has become so dear that one is loath to leave it; is beloved.
unganaqaasi		unganaqause	it is hard to separate from you.
ungasorsuaq		ungassorssuaq	stork.
ungerpaa (ungat)		ungerpâ (ungat)	lashes something together (the boots, the sleeves with running strings).
ungerpoq		ungerpoq	tucks up his boots or trousers or sleeves.
ungerfik		ungerfik	upper edge of a boot (with or without laces).
ungerlatserpaa		ungerdlagterpâ	ties it up (a caplin bag).
ungerlattorpaa		ungerdlagtorpâ	laces it crosswise through holes (as a corset).
ungerlattuiarpaa		ungerdlagtuiarpâ	unlaces it. ungerdlagtut, lace.
ungerlaat		ungerdlaut	lacing strap (for caplin bag).
ungerut		ungerut	lacing strap.
ungertissiaq	(N.G.)	ungerutigssiaq	lace; wire.
ungerussaarpaa, ungerussaajarpaa		ungerússaerpâ, ungerússaiarpâ	unlaces it.
unngersaq		úngersaq	waist strap; belt (round trousers).
unngiaq		úngiaq	crease; fold.
unngiarpaa		úngiarpâ	creases it (sewing, garment).
ungialissivoq		ungialigsivoq	blinks, winks.
ungilissivigaa		ungialigsivigâ	winks at him (in order to give him a sign).
ungilak		ungilak	itch. Place-name.
ungilappog		ungilagpoq	it itches.
ungilaarsaarpaa		ungilaersârpâ	whips him.
ungilaarsaarpog		ungilaersârpog	scratches himself.
ungilannarpog		ungilangnarpog	it itches.
ungiuppai (ungat)		ungiúpai (ungat)	laces them (the mittens) in under something (the arm holes) .
ummiarpaa, unngiarpaa (umik)		ungmiarpâ, uvngiarpâ (umik)	shaves him.
umiarpog		ungmiarpog	shaves (refl.).
salivaa	cf.	salivâ	
ummiaat, unngiaat		ungmiaut, uvngiaut	razor.

Allattaasitaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ummiorpoq, ummivoq (umik)		ungmiorpoq, ungmivoq (umik)	sews a tent curtain.
unngoq		úngoq	wort.
unngorpoq		úngorpoq	is stubborn, intractable.
unngortaarpoq		úngortârpoq	has got a wort (or worts)
unngorpaa, unnguukkiuppaa (ungat)		úngorpa, úngũkiúpâ (ungat)	drives it in front of him (an animal).
ungoorsivoq	htr.	ungôrsivoq	
ungooqalugit		ungôqalugit	drive them back with the whip (the sledge dogs, when they try to run alongside the sledge in front).
unguukkat		ungûgkat	a herd (of cattle).
unguugai		ungûgai	his herd.
ungujungujoorpoq		ungujungujôrpoq	throws something for scrambling.
ungujungujoorpaa		ungujungujôrpâ	throws it for scrambling.
ujunngujoorpoq, nallorsuivoq	cf.	ujúngujôrpoq, natdlorssuivoq	
ungujungujoorfigai		ungujungujôrfigai	throws something (-mik) at them for scrambling.
ungujungujoorut		ungujungujôrut	that which is thrown for scrambling.
ungujungujoorutigaa		ungujungujôrutigâ	throws it for scrambling.
unngutit (ungat)	pl.	úngutit (ungat)	creases in front part of the sole of a Greenlandic boot (by which the sole is drawn in to the upper leather).
unngussaarpooq		úngússaerpoq	the front seam on the boot sole is burst open.
unguaa (ungat)		unguvâ (ungat)	drives it (the animal); surrounds it; besieges it (the town).
ungusivoq	htr.	ungussivoq	
ungusivik		ungussivik	place where animals are driven together; frequently occurring place-name.
untriti, untritolik		untrite, untritolik	hundred.
sisamanik untritillit		sisamanik untritigdlit	four hundred.
aappaa avillugu untritillit		áipâ avigdlugo untritigdlit	a hundred and fifty.
untritissaat, untritolissaat		untritigssât, untritoligssât	number hundred.
untritolissaanik		untritoligssânik	for the hundredth time. (loan-word).
untritileriarpoq		untritileriarpoq	does something a hundred times.
unnuaq (unnuk)		únuaq (únuk)	night; last night.
unnuakut		únuácut	during the night.
unnussat or unnuat tamaasa		únússat or únuat tamaisa	every night.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

unnussaq		únugssaq	at night.
unnuaarpoq		únuaerpoq	there is no night any longer (during the arctic spring).
unnuariaannguaq		únuariānguaq	nightingale.
unnuaru		únuario	to-night.
unnuarorpoq, unnuaruppoq		únuarorpoq, únuarúpoq	night is falling.
unnuaruleraa tassunga pivugut		únuarulerâ tássunga pivugut	later in the night we arrived there.
unnuaruuppaa		únuarūpâ	night came upon him.
unnuaruutitippaa		únuarûtípâ	because of which night came upon him.
pujorsuup			it was owing to the fog that night
unnuaruutippai		pujorssûp únuarûtípai	came upon him.
unnuivoq		únuivoq	stays out throughout the night.
unnuiffigaa		únuivfigâ	spends the night with him or in that place.
unnuk		únuk	evening.
unnuk manna		únuk mána	this evening.
unnuup-ilaa or unnuumilaa		únûp-ilâ or únûmilâ	some time this evening.
unnukkut		únúkut	in the evening.
ippassaq unnukkut		igpagssaq únúkut	last night.
unnuit tamaasa		únuit tamaisa	every evening.
unnugu		únugo	this evening.
unnuppoq		únugpoq	evening has fallen.
unnusserpaa		únugserpâ	expects to meet him in the evening.
unnussinaarpoq	pl.	únugsinârput	they spend the evening together, with each other.
unnukkorsiorpoq		únúkorsiorpoq	eats his supper.
unnukkorsiut		únúkorsiut	supper.
unnuuppaa		únûpâ	evening fell upon him.
aggeratta			while we were to I on our way
unnuutilerpaatigut		aggeravta únûtilerpâtigut	there, evening fell upon us.
unnuutippaa		únûtípâ	causes evening to come upon him.
anorip unnuutippaatigut		anorip únûtípâtigut	owing to the wind evening came upon us.
unnussaarpog		únúsaerpoq	there is no more any evening (during the arctic day).
upaa		upâ	here I am! take me! (exclamation used to children).
uuppaa (uuvog)		ûpâ (ûvog)	boils, bakes, roasts it; burns it (inadvertently).
seqernup uuppaanga		seqernup ûpânga	the sun has burnt me.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uuttaq		ũtaq	roasted; baked; boiled.
uuppoq		ũpoq	is boiled, baked, I roasted; burns himself.
uutsivoq	htr.	ûtsivoq	
upaaq		upâq	food taken home from an entertainment.
upappaa, upajavaa		upagpâ, upajavâ	extends his hand for it (the food set before him), lies in wait for it (the whale).
upappoq	htr.	upagpoq	
upattorpoq		upagtorpoq	seeks the bait (a fish).
upattorpaa		upagtorpâ	seeks it.
upalorpoq		upalorpoq	is unprepared.
upaluivaa		upaluivâ	surprises him.
upalungaarpoq		upalungaerpoq	is prepared, ready.
upalungaarpaa		upalungaerpâ	has it ready.
piareerpoq	cf.	piarêrpoq	
upalungaaqqut		upalungaerqut	something which is kept ready for use.
upalungaaqqutiginnarlug u pisirissavara		upalungaerqutigĩnardlugo pisiarĩsavara	I will buy it only to have it ready in case something should happen.
upalungaarsarpaa		upalungaersarpâ	makes it ready.
upalungaarsarpoq		upalungaersarpoq	makes himself ready; prepares himself (for something which is to happen, a journey, a piece of work);
piareersarpaa	cf.	piarêrsarpâ	
upalungaarsaappaa		upalungaersaupâ	prepares something for him.
upalungavoq		upalungavoq	is unprepared; has not prepared himself.
upannippoq (upaaq)		upangnigpoq (upâq)	attacks (particularly an animal).
upanniut		upangniut	whaler's sloop.
upaappaa		upâupâ	takes a piece of bread for him.
upaassarippoq		upâssarigpoq	is inquisitive.
uparuarpaa (upaaq)		uparuarpâ (upâq)	points at it.
uparuartorpaa		uparuartorpâ	points at it repeatedly.
uparuartuuppaa, uparuussorpaa		uparuartupâ, uparũssorpâ	points at something (-mik) for him repeatedly.
uparuuppaa		uparupâ	points at something for him.
upernaag		upernâq	spring; (N.G.) summer.
aasaq	cf.	aussaag	
upernassag		upernagssaag	spring; the beginning of spring.
upernaassag		upernâgssaag	next spring.
upernaarnisag		upernârnisag	something from this spring (animate or inanimate).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

qimmeq una upernaarnisaq		qingmeq una upernârnisaq	it is a puppy from this spring.
upernaaru		upernâro	next spring.
upernarpoq		upernarpoq	becomes or has become spring.
upernivik, upernavik		upernivik, upernavik	spring, summer place.
upernivia		upernivia	his spring place; the place where he spends the spring. Frequently occurring place-name.
upernivoq		upernivoq	spends the spring.
upernivoq, uperngivoq		upernivoq, uperngivoq	puts his hand to his cheek.
uperngugivoq		uperngugivoq	sits with his hand to his cheek (in a contemplative or listening posture).
uppippoq		úpípoq	falls down (animate or inanimate body).
uppitippaa		úpitípâ	turns it over.
uppikarpoq		úpikarpoq	falls gradually; falls more.
uppikajanngilaq		úpikajángilaq	stands firm; is not liable to fall.
uppikaavog		úpikauvog	falls gradually,
uppikarpoq	cf.	úpikarpoq	subsides towards the west (the cover of clouds before the clearing).
uppikaatippaa		úpikautípâ	(the draught of air) presses it (the cover of clouds) down towards the west.
uppingavog		úpingavog	inclines; is falling.
orlungavog	cf.	ordlungavog	
upippoq		upípoq	complains; cries.
upippaa		upípâ	mourns him.
kappialavog	cf.	kápialavog	
upissuppaa		upíssúpâ	calls out to him; makes a fuss about it.
upput		úput	elegy; lamentation. uputit, the lamentations of Jeremiah.
upputigaa		úputigâ	has it as a lamentation; mourns him or it.
ussat		ússat	proverb.
ussataa		ússatâ	his proverb.
ussatit		ússatit	the Proverbs (of Solomon).
usi		use	oh, I almost forgot that!
usi nuussimavog		use nûssimavog	oh, he has moved!
usittaaq, usitsaaq		usítaog, usitsaoq	in the same sense.
usi		use	load; cargo (of sledge, carriage, vessel).
usii	pl.	usê	its load, cargo.
useqarpoq		useqarpoq	has its cargo on board.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

usivoq	cf.	usivoq	
userpaa		userpâ	splashes water on it.
userarpaa		userarpâ	splashes it with water; washes it (for instance, the sea a vessel);
immerarpoq	cf.	ímerarpoq	
userarpoq		userarpoq	washes over.
userartuavoq		userartuavoq	washes over constantly.
userpoq		userpoq	pulls off his boots (in order to sit down on the platform).
usserpaa (uuppaa)		ússerpâ (ûgpâ)	tries it; tries him (to see whether he will fulfill one's wish); tempts him.
usserpoq		ússerpoq	attempts something.
ungasissumut pisunneq		ungasigsumut pisungneq	he has never attempted to walk far.
ussinngisaannarpoq		ússíngisáinarpoq	
usserneqarpoq or ussigaavoq		ússerneqarpoq or ússigauvoq	is attempted, tried; it has been tried; has been tempted.
ussiivoq	htr.	ússívoq	attempts something, tempts.
ussiisoq		ússíssoq	tempter.
usserarpaa		ússerarpâ	waves his hand to him; attempts it (several times); measures it (N.G.).
ussernarpoq		ússernarpoq	is tempting.
ussernartog		ússernartog	temptation.
ussersarpaa		ússersarpâ	attempts it more than once; tempts him frequently; measures it (N.G.); weighs it (N.G.).
ussersaat	(N.G.)	ússersaut	weight; inch scale; yard; pound; quart. ussersautiga (N.G.), measures something by it; measures or weighs with it.
ussersaavigaa	(N.G.)	ússersaivigâ	allots him something (-mik).
ussersorpaa		ússersorpâ	waves to him.
ussersorpoq		ússerssorpoq	gesticulates.
ussersuuppaa		ússersûpâ	takes its measure; measures it against something (-mut) to see whether it fits.
uuttuuppaa	cf.	ûgtûpâ	
usiaq (usi)		usiaq (use)	load (on back part of kayak); skin patch, on top of a kayak, where the whole skins do not meet.
usiaqarpallaarama naatsorsorallassavara		usiaqarpatdlârama nautsorsoratlâsavara	as I have such a large load on the back part of the kayak, I must first see what the weather will be like.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

usiarpog		usiarpog	has a cargo behind him on his kayak.
usiarpaa		usiarpâ	has it behind him on his kayak.
usigaa		usigâ	is loaded with it; has it as his cargo; freights it.
usilersorpaa		usilersorpâ	loads it (a vessel, sledge, carriage).
usilersuuppaa		usilersûpâ	aships, loads it.
usiliuppaa, usissiuppaa		usiliúpâ, usigssiúpâ	takes it as a cargo behind him on his kayak.
usiima, v. usiinna		usîma, v. usîvna	
usingavoq (userpoq)		usingavoq (userpoq)	sits or lies without boots on the sleeping platform.
usingiarpaa (usi)		usingiarpâ (use)	unloads it (vessel, sledge, carriage).
usingiaat		usingiaut	lighter (on which the cargo is carried ashore from a vessel).
assartuut	cf.	agssartût	
ussiut, ussiiniut (uuppaa, usserpaa)		ússiut, ússîniut (ûgpâ, ússerpâ)	temptation.
ussiuppaa		ússiúpâ	tries it.
usiuffa (usi)		usiuvfa (use)	I thought that -; I believed what you had said that- -(and then it was not true).
usiuffa-una tuttu		usiuvfa-una tugto	I thought it was a reindeer, and then it was a stone.
usiuffa palasikkut aallarsimasut		usiuvfa palasíkut autdlarsimassut	I thought that the clergyman and his family had left (as you had said, and then they have not).
usiuffa-una aserussasog		usiuvfa-una aserúsassog	I thought it would have been broken.
usiuffa naapissagikkit		usiuvfa nâpísagivkit	I thought I should have met you, and then you were not there.
usiinna, usiima		usîvna, usîma	it is true I now I remember it.
usiinna aallartog		usîvna autdlartog	indeed - he is gone.
usivoq (usi)		usivoq (use)	is loaded with something (-mik).
nataarnanik usisorsuuvugut		natârnanik usissorssûvugut	we had a great load of halibut.
umiarsuit nunasiartortunik usisut		umiarssuit nunasiartortunik usissut	an emigrant vessel.
usoraa		usorâ	calls him happy; wishes that he were in his place.
usoreqqutoqq		usorerqutôq	boaster.
usornarpoq		usornarpoq	he is happy or enviable; one might wish oneself in his place.
usornaqaatit		usornaqautit	wish I were in your place!

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

usornarsuseq		usornarssuseq	happiness.
ila usornassutsit		ila usornássutsit	how happy you are!
usornaat		usornaut	happiness.
usronaataa		usornautâ	the happiness which he enjoys and which one might wish to share with him.
usorsippoq		usorssípoq	gets satisfied or pleased with what is given to him.
usorsisippaa		usorssisípâ	makes him satisfied or pleased; satisfies his wishes.
usorsinnarpoq		usorssínarpoq	it is satisfactory; one is satisfied by it.
usorsisimavoq		usorssisimavoq	is satisfied or pleased (with what he has got, with matters as they are or the like).
usorsisimassutigaa		usorssisimássutigâ	is satisfied or pleased with what he wears; is pleased with it (for instance, how matters stand with his children).
usorsitsaarpoq		usorssitsârpoq	considers himself happy; glories in something which he has before others.
usorsitsaarutigaa, usorsitsaatigaa		usorssitsârutigâ, usorssitsautigâ	glories in that which he has before others.
usoruppoq		usorugpoq	considers others happy and would himself like to profit by the same advantage.
usorukkuppoq		usorúkúpoq	considers another happy; feels slighted or neglected.
usuk		usuk	penis.
usuttak		usugtak	pin for setting a fox-trap.
usunngusaaq		usúngussaaq	root of a quan.
usunngusartaa		usúngussartâ	its (the quan's) root.
usuusaaq		usûssaaq	point of a kayak.
utaqqivoq		utarqivoq	waits for something.
utaqqivaa		utarqivâ	waits for it or him.
naatsorsorpaa	cf.	nautsorssorpa	
utaqqimaarpoq		utarqimârpoq	waits a little.
utaqqimaarpaa		utarqimârpâ	waits a little for him, who is not ready or cannot keep pace with someone.
utaqqippaa		utarqípâ	postpones it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

toquvissaa Guutip utaqqikkallarpaa uatsinnut takusinnaanngoqqullugu		toquvigssâ Gûtip utarqíkatdlarpâ uvavtínut takusínãngorquvdlugo	God postponed his death for some time, in order that we should see him once more.
utaqqisigaa		utarqissigâ	uses it for the time being (until he gets a better one).
uti		ute	the way back.
utimut saappoq		utimut sâgpog	turns back.
utimut saakkutta		utimut sâgkuvta nagsarumârpaput	we will take it along on our way back.
nassarumaarpaput		uterpoq	turns back; returns; comes back without having accomplished his purpose; is brought or delivered back.
uterpoq		uterpâ	repeats it; says the same thing once more; reads it over again.
utertippaa		utertípâ	brings or sends it back; redeems, ransoms him.
uteqattaarpoq		uteqátârpoq	walks backwards and forwards.
saqisaarpoq, pisuttuarpoq, pisuloorpoq	cf.	saqisârpoq, pisugtuarpoq, pisulôrpoq	
uterarpoq		uterarpoq	walks backwards and forwards.
uterfigaa		uterfigâ	returns to him or for it.
uteriarpoq		uteriarpoq	lets himself be persuaded; gives way to the wish of another; (the wind) abates; paddles back (a kayak).
uteriartorpoq		uteriartorpoq	backs the oars; rows backwards (a boat).
uteriippoq		uterĩpoq	is stubborn, intractable.
saqitseriippoq, naalasseriippoq	cf.	saqitserĩpoq, nâlagserĩpoq	
uteqqiappoq		uterqiagpoq	is longing for home; (the wind) abates.
uteriarpoq	cf.	uteriarpoq	
utersarpaa		utersarpâ	leads him back; drives him back.
utersarpoq		uterssarpoq	returns on the same day; goes there and back by the same route.
utersariat	pl.	uterssariat	vessel which makes two or more yearly voyages to Greenland.
utersigaa		utersigâ	repents it; wishes it undone.
utersinarpoq		utersinarpoq	repents that he gave it.
utersinanngilaq		utersinángilaq	does not care to get it back.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

utertarpoq		utertarpoq	goes forwards and backwards; walks there and back.
utertarpaa		utertarpâ	spells it;
utertaavoq	htr.	utertaivoq	
utertakajaarpoq, utertakattajaarpoq		utertakajârpoq, utertakátajârpoq	walks; goes for a walk.
utertariaq		utertariaq	syllable.
utikappoq		utikagpoq	goes backwards and forwards several times.
utikaffignarpoq		utikagfiginarpoq	it is a place where one must come and go constantly (because ice conditions are precarious).
uuterpaa (uuvoq)		ûterpâ (ûvoq),	bakes it.
uutigaaq		ûtigaaq	baked.
uuterivoq	htr.	ûterivoq	
uuterisoq		ûterissoq	baker.
iffiortoq, timiusiortoq	cf.	igfiortoq, timiussiortoq	
uuterivik		ûterivik	baker's oven.
utivoq		utivoq	the hairs (of a skin) have loosened.
utippaa		utípâ	strips the hairs off it (the skin).
utinikuusaaq, utinnikuusaaq		utinikûssaaq, utínikûssaaq	velvet.
utinikuusaasaq, utinnikuusaasaq		utinikûssaussaaq, utínikûssaussaaq	plush.
utitserpaa		utitserpâ	puts it by in order that the hairs may loosen (for instance, a boat skin).
uuttoq (uuvoq)	(N.G.)	ûtoq (ûvoq)	seal that has crept up on the ice in order to bask in the sun.
qassimasooq	cf.	qagssimassooq	
uuttorniaq		ûtorniaq	hunter who is out after seals which are basking on the ice in the sun.
uuttorniarpoq		ûtorniarpoq	is hunting seals which are basking in the sun on the ice.
utoqqaq		utorqaq	old (person or animal);
pisooqaq	cf.	pisooqaq	
utoqqaat		utorqait	the old people; our fathers,
siulliit	cf.	sujugdliit	
utoqqarsuaq		utorqarssuaq	very old man.
utoqqaavoq		utorqauvoq	is old.
utoqqassaaq		utorqagssaaq	is getting old.
utoqqalivoq		utorqalivoq	becomes old or has become old.
utoqqarmut		utorqarmut	at last!
utoqqarpasippoq, utoqqasaarpoq		utorqarpasigpoq, utorqassârpoq (S.G.)	is oldish, precocious.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

utoqqatsivoq		utorqatsivoq	makes excuses because it is not good enough; declines because he cannot do it well enough.
utoqqatsissutigaa		utorqatsissutigâ	excuses himself from, or declines to do it.
utoqqatsivigaa		utorqatsivigâ	excuses himself to him.
utserarpaa (userpaa)		utserarpâ (userpâ)	splashes on it repeatedly.
utsersorpoq		utserssorpoq	runs over (a tub, a boiling kettle).
utsersortippaa		utserssortípâ	fills it to such an extent that it runs over.
utsersuvoq (usi)		utsersuvoq (use)	carries well (a vessel).
umiatsiaq utsersooq		umiatsiaq utsersôq	a boat that carries well.
utsersuuppaa		utsersûpâ	has no room for it; cannot take it along (in his vessel or on his sledge); (the vessel or the sledge) cannot hold it.
utsikippoq, usikippoq		utsikípoq, usikípoq	carries little.
utsippaa		utsípâ	has a cargo or a load for him.
utsitsivoq	htr.	utsitsivoq	
qamutit utsitsisut		qamutit utsitsissut	sledge for luggage.
uutsivoq (uuvoq)		ûtsivoq (ûvoq)	exposes something to heat; casts bullets (N.G.).
uutsit		ûtsit	casting ladle.
aqerluliut	cf.	aqerdluliut	
uutsivik		ûtsivik	oven (for roasting or baking); casting ladle;
aqerluliut	cf.	aqerdluliut. v.	the following.
uutsivik (uuppaa)	(Up.)	ûtsivik (ûgpâ)	aim; target.
ooqattaavik, uuttaavik	cf.	ôqátaivik, ûqtaivik	
utsuk		utsuk	the female sexual organs.
utsuppaluaq, utsuppaluaq		utsugpaluaq, utsugpaluvaq	butterfly.
paluaq, pakkaliaq	cf.	paluaq, pákaliaq	
uutuk		ûtuk	achor (on the head of a child).
uutuerpoq		ûtuerpoq	is free from achor (the child).
uutuiarpaa		ûtuiarpâ	takes the achor off it (the head of a child).
ua		uva	that (which one is pointing at).
uani		uvane	there; over there.
uannga		uvánga	from there.
ugguuna		uvgûna	through there.
uunga		ûnga	there.
uaniitippaa		uvanîtipâ	puts, places it there; thinks that it is there; sees it before him constantly; cannot get it out of his thoughts; misses him or it.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

Ilulissat uaniitikkaluarpakka		Ilulíssat uvanítíkaluarpáka	I thought that Jacobshavn would be there.
Nuuk uaniiteqaara		Nûk uvanîteqâra	I cannot get Godthaab out of my thoughts (I had such a pleasant time there).
uagajuppoq (uerpoq)		uvagajugpoq (uverpoq)	is bad at rolling; is cranky (a vessel).
orrarippoq	cf.	orrarigpoq	
uagut, v. uanga		uvagut, v. uvanga	
uuaq, uugaq		ûvaq, ûgaq	cod; fiord cod.
saarullik	cf.	sârugdlik	
uuarniarpoq		ûvarniarpoq	fishes cod.
uuarniaq		ûvarniaq	cod-fisher.
uuarsiut		ûvarsiut	cod-line; cod-jig.
ualeq (uerpoq)		uvaleq (uverpoq)	afternoon.
ualikkut		uvalíkut	in the afternoon.
ualeru		uvalero	this afternoon.
ualeru pulaassavunga		uvalero pulāsavunga	I shall call this afternoon.
ualivoq		uvalivoq	the day is declining.
uaaluppoq (uerpoq)		uvâlugpoq (uverpoq)	waddles.
uanitsoq		uvanitsoq	onion.
uanga (ua)		uvanga (uva)	I.
uanni		uvavne	with me,
uannik		uvavnik	concerning me.
uannut		uvavnut	to me.
uannit		uvavnit	from me.
uakkut		uvavkut	by me.
uattut		uvavtut	like me.
uangaavunga		uvangaavunga	it is I.
uangaanngilanga		uvangáungilanga	it is not I.
uagut		uvagut	we.
uatsinni		uvavtíne	with us.
uatsinnik		uvavtínik	concerning us.
uatsinnit		uvavtínit	from us.
uatsigut		uvavtigut	by us.
uatsitut		uvavtitut	like us. Also uvaguvtíne, uvaguvtínik, etc.
uatsi		uvatse	wait a little.
uatseerpoq		uvatsêrpoq	he says: wait a little; he will not come (do it) now, but in a little while.
uatsiaq		uvatsiaq	to-morrow.
uatsiaq umiarsuit		uvatsiaq umiarssuit	
uvalapput		avalagput	this morning the vessel left.
uatsiarnit		uvatsiarnit	from this morning.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uatsiarnilli siallerami		uvatsiarnitdle siagdlerame	it has rained ever since this morning.
uatsiarnit ajunnginnerulaarpoq		uvatsiarnit ajúngínerulârpog	he is a little better than he was this morning.
uuaavarpoq (uuvog)		ûvauarpoq (ûvog)	is too full (the pot).
uuaavaraa		ûvauarâ	(the pot) becomes too full with it, cannot hold it.
uavippoq, uivippoq		uvavípoq, uvivípoq	is restless; makes a noise; is untidy (a person, a room).
uavippallaarasi		uvavípatdlârase	do not make too much noise!
uaavoq (uerpoq)		uvâvoq (uverpoq)	rolls (a vessel).
orraavoq	cf.	orrâvoq	
uaasoq		uvâssoq	cradle.
ui		uve	husband.
uia		uvia	her husband; its male or mate.
uii or uine		uvê or uvine	her husband.
uui (uuvog)		ûve (ûvog)	
igap uuii	pl.	(igap) ûvê	that which is in the pot in order to be boiled.
uuigaa		ûvigâ	(the pot) has it in it for boiling; is set to boil in the pot.
uerivoq, ueraaq (uerpoq)		uverivoq, uveraoq (uverpoq)	has acquired the habit of something (-mut).
ukivoq	cf.	ukivoq	
ueqqivigaa, ueritsaffigaa		uverqivigâ, uveritsagfigâ	has acquired the habit of it; is addicted to it.
uerissutigaa		uveríssutigâ	has acquired the habit of or inclination for something (~mut) on account of it.
ueritsappoq		uveritsagpoq	is greedy for something.
ueritsaatigaa		uveritsautigâ	is greedy for it.
ueritsanneq		uveritsangneq	greed.
uerpoq		uverpoq	inclines; slopes.
uersarpoq (ui)		uverssarpoq (uve)	gets a child out of wedlock (a woman).
uersarpaa		uverssarpâ	gets that child out of wedlock.
uersarneq		uverssarneq	woman who has got an illegitimate child.
uersagaq		uverssagaq	child born out of wedlock.
uersaavoq		uverssaivoq	becomes a father out of wedlock.
uersaavaa, uersaaffigaa, uersaavigaa		uverssaivâ, uverssaivfigâ, uverssaavigâ	gets a child with her out of wedlock.
uersaannippoq		uverssainippoq	is the father of a child out of wedlock; gets a child by a woman (-mik).
uffa, ugga (ua)		uvfa, uvga (uva)	there it is; although; in spite of -.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

uffa tigussassat		uvfa tigussagssat	there is that which you must take.
uffa tigugalariga		uvfa tigugalariga	although I took it.
uffa oqarfigigalarinni naalakkumangilaanga		uvfa oqarfigigalarivne nâlagkumángilânga	al-though I told him, he would not obey me.
ugguunaqquppoq		uvgûnarqúpoq	went through there or that way.
ugguunaqquppaa		uvgûnarqúpâ	passed by along that road or on that side.
uffarpaa		uvfarpâ	washes him (his body, but not his face); washes it (his hand or arm, etc.).
uffarpoq		uvfarpoq	washes; bathes.
ermippaa, assappaa	cf.	ermigpâ, assagpâ	
uffarfik		uvfarfik	bathing place; bathing tub; bathing water; bath.
uffaat		uvfaut	bath; the water in which one washes, or a rag to wash oneself with.
uiallappoq (uerpoq)		uviatdlagpoq (uverpoq)	inclines.
uuigaa, v. uui		ûvigâ, v. ûve	
uillarpoq (ui)		uvigdlarpoq (uve)	loses her husband.
uillarneq		uvigdlarneq	widow.
uillaat		uvigdlaut	deceased husband.
uillaataa		uvigdlautâ	her deceased husband.
uissaq (ui)		uvigssaq (uve)	bridegroom.
uissaa		uvigssâ	her bridegroom.
uissiarserpaa		uvigssiarserpâ	tries to get him as a husband; proposes to him.
uiliuppaa		uviliúpâ	takes him as a husband.
uiliutippaa		uviliutípâ	marries him (to someone else).
uineqqippoq		uvinerqigpoq	marries a second time; marries again.
uineqqiut		uvinerqiut	second husband.
uineqqiutaa		uvinerqiutâ	her second husband.
uinippoq		uvinigpoq	she marries.
uunik		uvinik	flesh, condition of body.
uinna or uingga		uvingna or uvinga	his or its flesh.
uineqanngilaq		uvineqángilaq	is mere skin and bones.
uinequt		uvinequt	garment nearest the body;
ilulleq, ilupaaq, iluaqutit	cf.	ilugdleq, ilupâq, ilupaqutit	
uinequtigaa		uvinequtigâ	wears it against his naked body.
uineeruppoq		uvinêrupoq	has lost flesh; becomes thin.
uingavoq (uerpoq)		uvingavoq (uverpoq)	inclines; slopes; lists over (a vessel).
uingasoq		uvingassoq	com-monly occurring place-name (of islands).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

illup uingarna		igdlup uvingarna	declivity of a roof.
uingassut		uvingássut	that by which the vessel is made to list over.
uingassutigaa		uvingássutigâ	in-clines for that reason; lists over because of that.
orrutigaa	cf.	orrutigâ	
uinnappoq (uinik)		uvingnagpoq (uvinik)	has put on flesh again (the person who had become emaciated).
uinnarippoq		uvingnarigpoq	is in good condition.
uisuk (ui)		uvisuk (uve)	adulterer.
uisua		uvisua	her adulterer.
ukkaq		uvkaq	front wall (of a house); outer side of an island (the side facing the open sea) ; the space in front of the platform, in front of the door (within the house).
ukkuqaq		uvkuqaq	skin hung as a door before the entrance to the house; also the skin used by an angakoq to hang up in the house while conjuring.
ukkusik		uvkusik	pot (Labrador), place-name.
iga, qulissiut	cf.	iga, qulivsiut	
ukkusissaq		uvkusigssaq	soap-stone.
ukkusissat		uvkusigssat	commonly occurring place-name.
ukkusissiarpoq		uvkusigssiarpoq	is out in a boat after soap-stone.
ukkusissiorpoq, ukkusisserivoq, ukkusisseraaq		uvkusigssiorpoq, uvkusigsserivoq, uvkusigsseraaq	works in soap-stone; has to do with soap-stone.
ullaq (ulloq)		uvdlâq (uvdloq),	morning.
ullaakkut		uvdlâkut	in the morning; early in the day.
ullaanguaq		uvdlânguaq	quite early; in the early morning.
ullaakkorsiut		uvdlâkorsiut	morning meal; breakfast.
ullaakkorisutit	pl.	uvdlâkorsiutit	radishes.
ullaariarpoq		uvdlâriarpoq	day is breaking.
ullariartukkut nalunaaqutaq marlunngortoq iterpugut		uvdlâriartúkut nalunaerqutaq mardlúngortoq iterpugut	we awake in the first dawn about two o'clock.
ullaarorpoq		uvdlârorpoq	is out early.
ullaarorluta aallaratta		uvdlârordluta autdlaravta	for we left quite early in the morning.
ullaarsarnek		uvdlârsarnek	morning breeze; wind off the shore.
ullaarsarnerpoq		uvdlârsarnerpoq	there is a morning breeze, an easterly morning breeze.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ullaarsiorpoq		uvdlârsiorpoq	is out in the morning (before others); does morning work.
ullasaat, ullisaat (ulloq)		uvdlasaut, uvdlisaut (uvdloq)	old word for the house of assembly, qagsse.
ullisaat	(C.Y.)	uvdlisaut	a large, round fox-trap.
ulloq		uvdloq	day; dawn; time.
ullormi tamatumani		uvdlorme tamatumane	on this day.
ullut tamaasa		uvdlut tamaisa	every day.
ulluutillugu		uvdlûtittlugo	while it is day; by the light of day.
ullut inuuvigisakka		uvdlut inûvigissáka	my days.
ullqaleqqaarneranit		uvdloqalerqârneranit	from the beginning of time.
ulluuvog		uvdlûvog	it is day.
ullivog		uvdlivog	spends one or more days in a place (-me).
ullivigaa		uvdlivigâ	spends the day with him or in that place.
ulloqeqqarpog		uvdloqerqarpog	keeps midday, midday rest. From uvdlop qerqa, midday.
ulloqeqqarsiorpoq		uvdloqerqarsiorpoq	eats his midday meal.
ulloqeqqarsiut		uvdloqerqarsiut	midday meal; dinner.
ulloriaq		uvdloriaq	star.
ullorissat uisorilapput		uvdloríssat uisoriláput	the stars are twinkling.
ullororpoq		uvdlororpoq	is later in the day; is forenoon.
ullororiartillugu		uvdlororiartittlugo	we arrived later in the day.
tikippugut		uvdlororiartittlugo tikípugut	
ullorpoq		uvdlorpoq	it has become day.
ullorsiorpoq		uvdlorsiorpoq	celebrates the day; keeps a jubilee.
ullorsiutit	pl.	uvdlorsiutit	almanac.
ullortuvoq		uvdlortuvoq	the day is long.
ullortuneq		uvdlortuneq	the longest day of the year.
ullortusivoq		uvdlortusivoq	the day is getting longer.
ulloruttorpoq		uvdlorugtorgorpoq	it has become day, daylight.
ullorpoq, qaammarpog	cf.	uvdlorpoq, qáumarpog	
ulluerpoq		uvdluerpoq	the day has gone.
ullukippog		uvdlukípoq	the day is short.
ullukinneq		uvdlukíneq	the shortest day of the year.
ullukillivog		uvdlukitdlivog	the days become shorter.
ullukisaarpoq		uvdlukitdlisârpoq	makes the time pass.
ullukillisaat, ullukillisaarut		uvdlukitdlisaut, uvdlukitdlisârut	pastime; entertainment.
aliikkutag	cf.	alíkutag	
ullumi		uvdlume	to-day.
ullumi tamaaniippog		uvdlume tamânípoq	he was here to-day.
ullumi aggisangilaq		uvdlume aggísángilaq	to-day he is not coming.

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

ullerujussuaq		uvdlumerujugssuaq	this day a long time ago.
ulluminngorpoq or ulluminngorporli		uvdlumíngorpoq or uvdlumíngorpordle	part of the day has elapsed since it happened.
ullumikkut		uvdlumíkut	some time today.
ullulleerpoq		uvdlutdlêrpoq	recites the gospel about the nativity (a child). From the opening words of this gospel.
pivorleerpoq	cf.	pivordlêrpoq	
ullut	pl.	uvdlut	down; bird's nest.
ullulerisit	pl.	uvdlulerisit	instrument for cleaning down.
ulluliorpoq, ullussarpoq		uvdluliorpoq, uvdlugssarpoq	builds a nest (a bird).
ullutarpoq		uvdlutarpoq	gathers down; is out gathering down.
ullutaakkat	pl.	uvdlutâgkat	gathered down.
ullutaakkakka		uvdlutâgkáka	the down I have gathered.
unnia (ua)		uvnia (uva)	it is said that -.
unnia ajunngitsorsuaq		uvnia ajúngitsorssuaq	it is said that he is so good.
unnia qeqertaq aqissilik		uvnia qeqertaq aqigssilik	it is said that there are ptarmigan in the island.
unniagooq		uvniagôq	how it must have been then! (S.G.) in the olden time.
unnit, unniit, unni		uvnit, uvnît (N.G.), uvne	although; in spite of -.
uffa	cf.	uvfa	
uuvoq		ûvoq	is burnt, boiled.
uusut		ûssut	burnt or boiled things; boiled fresh caplin.
ussippoq		uvsigpoq	is water-proof.
pujoq ussissoq		pujoq uvsigsoq	a dense fog.
usserivoq, usseraaq		uvserivoq, uvseraoq	tars; caulks (N.G.).
usserivaa		uvserivâ	tars, caulks it.
usserit		uvserit	mostly in
usserisit	pl.	uvserisit	tarbrush. ct. orssutiterutit (N.G.).
usserut		uvserut	tar, ct.
orsuut		orssût	tent-skin across the door.
usserut manngertoq		uvserut mángertoq	pitch.
usserummut tanittaát		uvserúmut tanítaut	tar-brush;
usserit	cf.	uvserit	
ussissarpaa		uvsigsarpâ	tightens, caulks, putties it.
ussissaat		uvsigsaut	that by means of which something is tightened; putty.
ussiippoq		uvsípoq	is not tight.
uttoqippoq		uvtoqigpoq	stammers.
ittoqerpoq	cf.	ivtoqerpoq	
versi		verse	verse (loan-word).

Allattaasitaaq
- New orthography -

Gram/nass

Allattaasitoqaq
- Old orthography -

Tuluttut
- English -

versiliorpoq		versiliorpoq	writes poetry; makes verses.
viinni		vīne	wine (loan-word).
viinnequt		vīnequt	wine.
viinnequtip paarmiorfia		vīnequtip paormiorfia	bunch of grapes.
naatsiivik viinnequtilik		nautsīvik vīnequtilik	vinyard.
viinnequtilerivoq		vīnequtilerivoq	grows wine.
viinnequtilerisoq		vīnequtilerissoq	wine-grower; wine-dresser; bibl. husbandman.
viinnissaq		vīnigssaq	grape.
viinnissat		vīnigssat	grapes; bunch of grapes,
viinnequtip paarmiorfia	cf.	vīnequtip paormiorfia	
viinniisivik		vīnīssivik	wine-can.
viinnisorpoq		vīnisorpoq	drinks wine.
viinnisorfik		vīnisorfik	wine-glass.